

PAGINAS

FICHAS	TEMAS	PAGIN.
1. 1.A	Leonardo, genio equivocado	13, 15
	Provectos y tentativas	
2. 2.A	Los más ligeros que el aire	17, 19
	Las pruebas de sir George Cayley	
3 3 Д	Experimentos de William Henson	
3, 3.4	Stringfellow y la fuerza motriz	22, 24
4.4.4	Los primeros dirigibles	
	Santos-Dumont y Zeppelin	
FFA	El vuelo vertical	29. 31
5, 5.A	De la cometa al planeador	
	Progresos del planeador	33, 35
b, b.A	Otros experimentos	34, 36
	Antes del éxito	37, 39
/, /.A	Antes del exito	38, 40
	Anatomía del monoplano Henson	38, 40
	Desde los primeros tiempos	
	al globo y el paracaídas	. 42, 44
9, 9.A	La Invención del dirigible	
	Los últimos fracasos	
	Anatomía de Flyer I y III	
	Los Wright de 1903 a 1910	
11, 11.A	Dos grandes pioneros	. 53, 58
	Investigadores europeos, 1904-1909	. 54, 56
12. 12.A	Extrañas mágulnas, 1908-1910	57, 59
	La hélice tractora	58, 60
13. 13.A	La hélice Impelente	61, 63
	Aeroplanos Ingleses, 1908-1910	62. 64
14 14 A	Progreso europeo	65, 67
	Avances 1911-1912	
1E 1E A	Intulción y genialidad, 1910-1912	
10, 10.A	Nace el hidroavión, 1910	70. 72
16 16 0	El hidroavión se consolida	73, 75
10, 10.A	Hidroaviones destacados	
47.47.4	Primeros aviones de pasajeros	
17, 17.A	Motores, 1903-1910	
	A escala, 1903-1914	
	Año por año, 1903-1914	
20, 20.A	Del primer avión	
	a los grandes pioneros	. 86, 88
21, 21.A	De los nuevos modelos	
	a los hidroaviones de pasajeros	90, 92
22	Récords de velocidad y duración, 1906-1914	
	Récords de distancia, 1906-1914	
23	El vuelo de Blériot	
	Un piloto habla de Blériot	
24	Récords de altitud, 1908-1914	. 97
	Distintivos bélicos	

FICHAS	TEMAS	PAGINAS
25	Un arma insospechada	99
20	La guerra toma alas	100
26	Distintivos bélicos	101, 102
27	Los protagonistas de la Guerra Mundial I	103
	Otros participantes en la guerra	104
28. 28.A	Aviones de guerra franceses, 1914	105, 107
	Otros modelos franceses	106, 108
29. 29. A	Aviones ingleses, 1914	109, 111
	El durardero Avro 504	110, 112
30, 30.A	Aviones alemanes, 1914	113, 115
	Max Immelman	114, 116
31	A escala: comienzos de la guerra	117
	Estadísticas de la Primera Guerra	118
32	Formaciones de combate	119
	Nace el bombardero	120
33, 33.A	Anatomía del Fokker Dr. I	121, 123
	Manfred von Richthofen	122, 124
34, 34.A	Aparece el caza	125, 127
	y hace su impacto	126, 128
35, 35.A	Los famosos Nieuport	129, 131
	William Bishop	130, 132
36, 36.A	Cazas de 1916	133, 135
	Los mejores: Spad	134, 136
37, 37.A	Cazas sin fortuna de 1917	137, 139
	Legendarios cazas ingleses	138, 140
38, 38.A	Charles Samson	141, 143
	Se enfrentan los triplanos, 1917	142, 144
39. 39. A	Cazas alemanes de 1917	145, 147
	Charles Edmonds Short	146, 148
40, 40.A	Grandes cazas alemanes de 1918	149, 151
	Ultimos cazas alemanes	150, 152
41, 41.A	Los últimos cazas aliados	153, 155
	Lance Hawker	154, 156
42, 42.A	Anatomía de un bombardero	157, 159
	Willy Coppens	158, 160
43, 43.A	Rusia presenta el cuatrimotor	161, 163 162, 164
	El bombardero se hace necesario	165, 167
44, 44.A	La gran familia Caproni	
	Albert Ball	166, 168 169, 171
45, 45.A	Bombarderos de 1916	170, 172
	Bombarderos pesados, 1916	173, 175
46, 46.A	Bombarderos aliados de 1917	174, 176
	Bombarderos aliados de 1917	177, 179
4/, 4/.A	Werner Voss	178, 180
	vverner voss	170, 100

PAGINAS

48, 48.A	Aviones de reconocimiento alemanes	181, 183
	Raymond Collishaw	182, 184
49 49 A	Reconocimiento, 1916	185, 187
40, 40.64 111111111111111111111111111111111111	Dos clásicos de reconocimiento, 1916	186, 188
	Dos clasicos de reconocimiento, isto	
50, 50.A	El explorador Albatros	189, 191
	Rudolf Berthold	190, 192
51, 51.A	Reconocimiento, 1917	193, 195
	Ernst Udet	194, 196
52, 52.A	Exploradores italianos, 1918	197, 199
02, 0217	Ultimos exploradores	198, 200
C2	Hidroaylones, 1915-1916	201, 203
53, 53.A	Frank Linke-Crawford	202, 204
54, 54.A	Hidroaviones, 1917	205, 207
	Hidroaviones, 1918	206, 208
55, 55.A	Globos y dirigibles, 1912-1916	209, 211
	Dirigibles, 1917-1918	210, 212
56 56 A	Motores de la Guerra Mundial I	213, 215
	Más motores de la guerra	214, 216
57. 57.A		217, 219
5/, 5/.A	William Barker	218, 220
	A escala: aviones de la Guerra Mundial I	221, 222, 223, 224
60	Año por año: cazas de la GM I	225
	Año por año: bombarderos de la GM I	226
61	El Eindecker Fokker	227
	El Dreidecker Fokker	228
62 62 A	De los biplanos adaptados	229, 231
OE, OE.A	a los aviones de combate	230, 232
62 62 A	Los cazas acrobáticos	233, 235
03, 03.A	Los dominadores del aire	234, 236
64, 64.A	Récords de velocidad y autonomia	237
	Alan Cobham	
	El Sopwich Camel	239
65, 65.A	Anatomia del Fokker F VIII	241, 243
	Nacidos para la guerra	242, 244
66. 66. A	Desafla al Atlántico	245, 247
	Gigantes de pies de barro	246, 248
67 67 A	Primeros aviones de línea, 1919-1921	249, 251
o,, o,.,,	Clásicos del transporte civil, 1920-1924	250, 252
68, 68.A	Pasajeros y servicio postal, 1922-1925	
68, 68.A	Pasajeros y servicio postal, 1922-1929	203, 200
	Aviones transoceánicos, 1923-1924	
69, 69.A	Trimotores clásicos, 1925-1927	
	Trimotores en línea, 1926	
70, 70.A	Un hidroavlón legendarlo	
	Cuatro monomotores americanos, 1927	262, 264
72, 73	Travesias continentales	269, 270, 271, 272

FICHAS

TEMAS

Una máquina llamada avión ¿Por qué vuela?

Todos hemos visto aviones o hemos volado en ellos y nos hemos preguntado; ¿cómo lo hacen?

El avión es una máquina voladora más pesada que el aire, dutada de alas fijas e innoviles y de un morto que puede ser de hélico o de reacción que la impúsa hacia adelante. ¿Por qué se socisiene en el aire?

Gracias a una fuerza ascendente que contrarresta su peso, llamada sustentación. Además de esta fuerda sobre el avión orta: la resistencia, debida a la fricción del aire (Fig. 1).

LIN EQUILIBRIO DE EUERZAS

En el diagrama de reparto de presiones (Fig. 3) se aprecia la distribución de la fuerza de sustentación en la sección de un ala.

LAS ALAS SON LA CLAVE

El borde delantero del ala —que se llama borde de ataque— forma un ángulo más o menos grande con

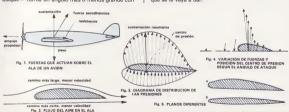
la dirección del vuelo. Ese ángulo se llama ángulo de ataque o de incidencia. Al variar ese ángulo varia también la sustentación,

según se ve en la Fig. 4.
Cuanto más gruesa es el ala, más sustentación produce, pero también más resistencia. En las Figs. 5, a v.h. se ven las sectiones de ala de un avión de

transporte (la 5a) y de otro más rápido. La sustentación que proporciona el ala gruesa y muy curvada es un 50 por 100 superior a la del ala delgada, pero la resistencia es casi dos veces mator

Por esa razón los aviones de carga tienen alas gruesas y largas. Vuelan con relativa lemitud, pero su usustentación es muy grande. Por el contratiro, los aviones de combate, para aumentar su velocidad, reduciendo la resistencia, tienen las alas deligudas. La sustentación es entrones bastantes reducida, y cuando vuelan a es entionces bastantes reducida, y cuando vuelan a deserval esta deserval de la contra el suello de estrellarse contrar el suello contra el suello.

La sección de las alas, pues, es un factor muy importante en el diseño de un avión, según el destino que se le vaya a dar.



El caso del planeador

Ya hemos visto que, para que un avión vuele, su peso debe estar contrarrestado por la sustentación, y la resistencia por una fuerza que actúe en la dirección del vuelo. En un avión con motor (Fig. 1) éste es el que proporçiona la fuerza.

¿Qué ocurre con un planeador, que es un avión sin motor, que se desitza por el aire sin fuerza impulsora alguna? Sencillamente que no puede volar en horizontal. Siempre está cayendo. La cuestión es que see descenso se prolongue, haciendo jugar el peso contra la resistencia del aire, con lo que se crea sustentarión. (Fin 2)

El rumbo del planeador (Figs. 3a y 3b) depende de la proporción entre resistencia y sustentación, a la que se llama ángulo de planeo. Cuanto mayor sea la resistencia, más acentuado será el descenso. En otras palabras: cuanto menor sea la resistencia mejor volará por la planeador y más tiempos se mantendrá en el aire.

IGUAL OUF LAS AVES

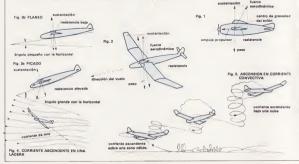
Hemos dicho que el planeador siempre desciende. En esas condiciones, el planeo no puede durar mucho, por elevado que sea el lanzamiento.

Pero el stractivo del vuelo planeado consiste en

descubrir y utilizar corrientes de aire ascendente que permitan al pilote experimentado prolongar su vuelo. El planeador, entonces, hace una cosa sorprendente: asciende mientras desciendo. Ocurre que la corriente de aire, en sate caso, es más rigidas en su curso hacia arribo que el planeador en el suryo hacia abajo, y la consecuencia es que aquel se rennata cada vez más abusenta de la composición de la subsentación de la composición de la subsentación de la ciencia de la subsentación de subsen

se planes
mejor?
Pregunts
con fácil
respuesta si se
tiene en cuenta
que las corrientes se forman en las listenas
de las montalias, sobre zonas calentes y bajo nubes
cumuliformes en proceso de formación (Figs. 4 y 5).
E arte del piloto de planeador consiste en descubrir

de las montañas, sobre zonas calientas y bajo nubes cumuliformes en proceso de formación (Figs. 4 y 5). El arte del piloto de planeador consiste en descubri esas zonas donde existen corrientes ascendentas, deslizarse hasta ellas, conservarse girando dentro de sus limites... y ascender en el cielo mientras realmente sigue bajando.



Una máquina llamada avión El principio del helicóptero

El helicóptero es una máquina voladora que, en vez de sustentarse en alas fijas, como un avión, lo hace mediante hélices horizontales que se llaman *rotores*. Es capaz de despegar y aterrizar verticalmente, moverse en cua

La sustentación de un avión común depende, como y hemos visto, de dos factores: el éngulo de ataque del als (Fig. 1) y la velocidad del aire con relación al ale. Para obtenerá, debe moverse hacia adelante. El helicóptero no necesita hacerlo. La velocidad del aire está producida por la rotación de las palsas del rotor. En cuanto al ángulo de ataque de las mismas palas, el piloto puede modificarlo con sus mandos. Con la desenda que de considera de la como de la como del considera de la como del considera de la como del co

LAS HELICES MANDAN

Para conseguir un vuelo horizontal, el piloto inclina el rotor hacia adelante en cierto ángulo (Fig. 3). Según la dirección hacia la que lo incline, así volará al paratro.

La rotación del rotor tiende a hacer que el fuselaje (el cuerpo) del aparato gire en dirección contraria. Para evitarlo, el helicóptero posee en la cola una hélice pequeña que produce un empuje lateral en contra.

También puede tener dos rotores que giran en direcciones opuestas y se equilibran mutuamente (Figs. 2, 3 y 4).

Un aparato que podría considerarse intermedio entre el avión y el helicóptero es el autogiro, que inventó el español Juan de la Cierva. Este aparato también poseía un rotor, pero no actuado por el motor, sino sólo por la resistencia del aire. Tenía alas, como al avión, pero relativamente cortas. El trotra servia



para sustentar a la máquina cuando llegaba el momento de aterrizar.

El autogiro, igual que el helicóptero, no necesitaba campo de aterrizaje. Lo que no podía hacer era detenerse en el aire o moverse de lado. Sin embargo, si podía descender de lo alto con el motor parado y posarse con extraordinaria suavidad van eliapcio total





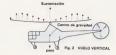








Fig. 4. METODOS DE EVITAR LA ROTACION DEL FUSELAJE

La geometria de las alas

La geometria de las alas es de enorme importancie en la aviación. Ya hemos dicho que el avión encuentra resistencia el air. Esta resistencia es por finción el articolo de la composición de la composición del articolo de la vielocidad del sonido encuentra otra resistencia más, que se llama inducida. Según descubrieron los científicos, es proporcional al cuadrado del coeficiente de sustentación. La resistencia inducida se puede conservar baja dando al avión una proporción elevada de envergadura (longitud de las alas) en relación a la cuerda (la anchura) (Fig. 1).

La oblicuidad de las alas con relación al cuerpo del avión tiene también gran importancia. Cuando la oblicuidad es trasera (Fig. 2) y el avión vuela a poca velocidad con un ángulo de ataque grande, el aparato puede hacerse incontrolable. Si la oblicuidad es delantara (Fig. 3) se evita este inconveniente

INCLUSO MODELOS PLEGABLES

Cuando el avión vuela a más de la mitad de la velocidad del sonido, la oblicuidad de las alas es imprescindible para evitar unas ondas de

choque que se producen al aumentar la secietancia Para los vuelos supersánicos disminuve la importancia de la proporción entre envergedure v guerde (Eig. 5) v suments is de la obliquidad. Por and the creaton aviance con alas en delta, que tienen el inconveniente de que necesitan grandes velocidades de despeque y aterrizaia (Fig. 4). En la aviación militar moderna nara consequir mejores condiciones de aterrizaje v despegue, se ha introducido el avión de geometría variable, es decir con alas que se despliegan para noder reducir la velocidad y se pliegan para atrás, cuando vuela con rapidez (Fig. 6) para reducir la resistencia

Una máquina llamada avión Los motores a reacción

Los aviones modernos se diferencian fundamentalmente de los que se hicieron durante el primer medio sigol de la aviación. Estos tenían motores de hélice; los modernos, de reacción. El motor de los aviones antiguos era, poco más o menos, como el de un automóvil, sólo que, en vez de hacer girar ruedes, movia una hélice. Con servicio de la cumparta del cumparta de la cumparta del cumparta del cumparta del cumparta del comparta del cumparta del c

de dirección contraria, hace que el brazo gire.

AIRE A SUPERVELOCIDAD

El motor del avión de reacción opera, poco más o menos, igual. Toma aire del exterior, lo comprime, lo calienta (mediante la combustión del carburante) y lo expulsa, dilatado, por detrás. El aire sale así a muchisima mayor velocidad que a la entrada, y este aumento de velocidad es el que produce la propulsión del avión. El aparato avanza por reacción, el del baron del sanseros de riemo.

La comparación entre un avión de hélice y un avión de reacción se ve en la Fig. 2. Los motores de reacción pueden ser de varios tipos:

turbohélice, turborreactores, estatorreactores...

En la

En la

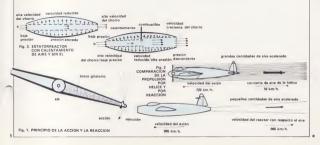
Fig. 3 y en la 3a se ve el esquema del más sencillo de lor.

ue ios reactores, el estatorreactor. Este tipo de reactor es eficaz a velocidades sumamente elevadas. Los más modernos aviones de combate, capaces de volar a más de 2.500 kilómetros por hora, están diradas de esta clase de motivese.

FI MAS UTILIZADO

El turborreactor, que es el más utilizado en la aviación comercial, posee un compresor actuado por una turbina. Esta, a su vez, está impulsada por los propios gases de combustión.

En cuanto a la turbohélice, también posee una turbina movida de la misma forma, pero su impulso se transmite a una hélice, mientras que el turborreactor funciona por propulsión a chorro.



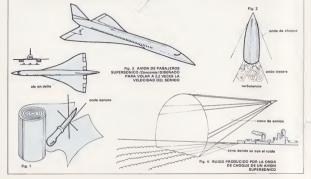
La velocidad supersónica

Vomes a un hombro dar un martillazo a unos descientes motros do distancia, pero el ruido del golne nos llega algo más tarde. El sonido ha viaiado ránido, pero la luz mucho más. Son casi evactamente 300 000 kilómetros nor segundo frente a eAlo 340 metros por segundo. Va no nos extraña and have evidence one virelan a más velocidad que el conido. Se los llama supersónicos y su velocidad se mide en Mach. Mach 1 es la velocidad del sonido. Mach 1.5 es una vez v media esa velocidad... Cuando un avión viais a menos de Mach 1, el aire se deenlaze en todas direcciones y se comporta como un medio blando. Pero al llegar a Mach 1, el aire presenta gran resistencia —la barrera del sonido —. que al avión debe nenetrar. Al hacerlo, produce una serie de ondas elásticas en el aire. Como se mueven a menos velocidad que la máquina, van quedando detrás de ésta. El paso del vuelo supersónico al subsónico va acompañado de una onda de choque.

COMO UN CUCHULO QUE CORTA

Lo que sucede se puede comparar con la operación

de corter un material con un cuchillo (Fig. 1) Cuando se corta un rello de papal se ove un conido cilbanto producido por la boia que se desplaza I o miemo ocurre con el respecto al cuerno avión a velocidad que se mueve por él. eupareánica: al La parte delantera de aire se comporta 2 éste nor ejemnlo una hala 00000 1100 (Fig. 2) produce una onda de sustancia choque, v de la parte trasera eólida emanan otras ondas Para facilitar el nago nor al airo, los aviones tienen el morro puntiagudo (Fig. 3) y las alas nequeñas. La onda de choque creada nor un avión supersónico tiene forma de cono (Fig. 4) El ruido se ove en la zona de intersección del cono con el cuelo y su presión nuede dar lugar al hang supersónico. llegando a romper cristales.



Diccionario de términos aeronáuticos

Aeroplano: avión.

Ala: parte esencial del avión. Es un plano metálico que sirve para sustentar el aparato en el aire gracias a la

Ala en delta: ala triangular, con la forma de la letra

del alfabeto griego.

Alerón: parte móvil en los extremos del borde posterior.

de las alas, que sirve para el mando lateral.

Amarar: posarse en el aqua un avión dotado de flotadores

(hidroavión). La acción de amarar se llama «amaraje».

Anfibio: avión capaz de aterrizar y amarar.

Angulo de ataque: ángulo que forman las alas o planos con la dirección de marcha.

con la dirección de marcha.

Aterrizar: posarse el avión en tierra. De ahí, «aterrizare».



Avión: aparato más pesado que el aire, que se sostiene en él gracias a su velocidad de traslación, valiéndose de ciertos planos o alas.

Balanceo: movimiento periódico de inclinación lateral

Bimotor: avión de dos motores.

Biplano: avion que presenta dos alas o planos, uno encima del otro.

Biplaza: avión para dos personas.

Borde de ataque: borde delantero de las alas. Cabeceo: movimiento periódico de inclinación

longitudinal de un avión.

Capotar: dar un avión la vuelta de campana por tropezar
con un obstáculo o por faltarle la sustentación.

Cola: conjunto de planos verticales y horizontales situado en la parte posterior del avión. Sirve para dar estabilidad a

la marcha y como timón.

Cuatrimotor: avión de cuatro motores.

Cuatrimotor: avión de cuatro motores. Cuerda: anchura máxima de las alas.

Dirigible: aeronave menos pesada que el aire, dotada de motores y hélices, además de timones, capaz de ser dirigida en un rumbo determinado.



Envergadura: longitud máxima de las alas, de punta a punta. Estatorreactor: motor de reacción sin turbina.

en la parte inferior de los hidroaviones, que les permiten

hidroaviones, que les permiten flotar en el agua.

Fuselaje: cuerpo del avión. Globo: aparato menos pesado que el aire, no dirigible, que consiste en una bolsa llena de

Hélice: conjunto de aletas helicoidales que gira a impulso del motor y proporciona la fuerza

impulsora del avión.

Helicóptero: aparato aéreo que, en lugar de sustentarse en alas, lo hace en una o más hélices de eje vertical

llamadas rotores. Hidroavión: avión dotado de flotadores, capaz de

Hidroavión: avión dotado de flotadores, capaz o posarse en el agua.

Monomotor: avión de un solo motor.

Monoplano: avión de un solo plano o par de alas.
Monoplaza: avión para una sola persona.

Patín de cola: pieza en forma de patín en la que se apoya la parte posterior de los aviones pequeños (y antiquemente todos) al aterrizar

Planear: volar sin motor. De ahí, «planeador».

Plano de deriva: plano vertical que forma parte del conjunto de la cola.

Reactor: motor que impulsa a un avión mediante un fuerte chorro despedido por la parte trasera. Se llama asi también al avión movido por tales motores.

Retropropulsión: propulsión mediante reactores.
Rotor: hélice sustentadora de un helicóptero.
Sesquiplano: biolano que tiene uno de los pares de alas

mucho menor que el otro.

Sustentación: fuerza que mantiene el avión en el aire.

Sustentacion: fuerza que mantiene el avion en el alin creada por su veloz movimiento en dirección aproximadamente horizontal.

Timón de dirección: timón de eje vertical que sirve para dirigir el avión en una superficie horizontal.

Timón de profundidad: timón que gira alrededor de un eje horizontal, perpendicular a la dirección de marcha, y sirve para hacer subir o bajar el avión.

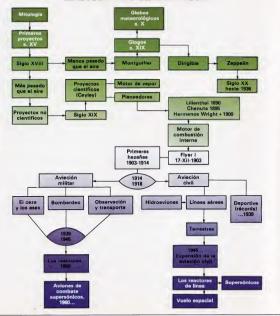
Tobera: boca de salida de los gases de un motor de reacción.

Tren de aterrizaje: conjunto de ruedas que sirve para que el avión se pose en tierra y avance por la pista. Trimotor: avión de tres motores.

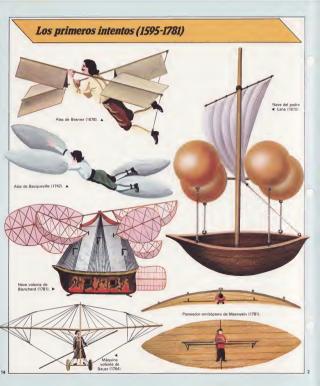
Triplano: avión de tres planos o pares de alas. Turborreactor: motor de reacción con turbina.



Historia de la aviación







E L sueño más antiguo de la humanidad ha sido volar. Desde el mito de Icaro hasta el 17 de diciembre de 1903, se extienden los siglos sobre esa fantasía del hombre de ser igual a las aves. Los hermanos Wright la convirtieron en realidad aquel día; todos los demás son precursores con mala fortuna. A veces, con trádica suerte.

Para comenzar, podemos elegir a Leonardo da Vinci (1462-1519), un genio de la pintura, de la mecânica, de la ingenieria..., un genio universal...Comenzó su estudio del vuelo de los pájaros en 1486 y no lo abandonó hasta el final de su vida. Treinta y tres años sobre un camino equivocado, el ejemplo sobresaliente de un cenio que archi

Totalmente en este terreno. Deligna y método admirables, comenció su estudio analizando el vuelto de los apieros, y en 1550 publico el trastado Sul volo apieros, y en 1550 publico el trastado Sul volo apieros, y en 1550 publico el trastado Sul volo volo el mento del publico del volo el mento del volo el comencio basico: 4 Un pápiro, para la que un nadador usa brazos y piernas. 50-ber este modelo habila de continuer todos sus esfuenzos para initar el vuelo de los avecs. el esfuenzos para initar el vuelo de los avecs. el para descova del suelo y remonatar an el al avec.

visto con qué prodigiosa velocidad sabe agitar las alas un gorrión para alzar el vuelo...

Con todo. Leonardo siguió hasta el final en su entrocon todos de resecución en ormorigotro (esta del cobistando en la erracción de un ormorigotro (esta del proporto y ordos de la comisión de la estaticida manifesta. Sólo al final de su uxía attivó el genio tocaca o la solución correcta: el ala fija. Tambén intuyque la fuerza humana era insuficiente para los finambén que la fuerza humana era insuficiente para los finas de voldodras incluyen muelles que ayudarán a batir las alas com más fuerza y rapidar que la que consiguen los brazos y piernas por al solos.

EL HELICOPTER

También ideó Leonardo un rudimentano helicóptero («alas de hélice»), movido por una manivella operada por el «piloto» del aparato, que parece también ayudado por un muelle. Como germen de idea, su helicóptero es un precursor del siglo xx, como también lo es su paracaldas, especie de pirámide de tela de la que cuelga, suspendido de cuerdas un hombre la se puelas sea heclan desen un traver.



Las ideas de Leonardo sobre el vuelo humano se mantuvieron en la oscundad hasta 1797, año en que se publicaron, aunque parcialmente, sus Codic. Posiblemente, su concomiento anterior habria hecho avanzar las ideas aeronáuticas con más rapidez de lo que progresaron, aunque sólo fuera por no repetir los errores en que su autor cavo.

UNA VIA ERRONEA

La via era equivocada. Es bastante sorprendente que un hombre dotado de un ingenio tan agudo y capaz de anticiparse en ocasiones a las ideas de su época no advirtiera dos fallos fundamentales en sus provectos de vuelo bumano. El primero es que resulta prácticamente imposible duplicar las alas de las aves, con su infinita complejidad de movimientos, con su variedad de tendones, músculos, flexiones y curvaturas, con su increíble estructura de resistentes huesos ligerlaimos y admirables plumas. valiéndose de torpes estructuras de madera. poleas, cuerdas y pesadas superficies de cuero. El otro fallo básico es que Leonardo fue incanaz de advertir que para hatir unas alas suficientes para elevar a un hombre necesitaba un motor mucho más poderoso que los perezosos músculos humanos. Y, sin embargo, habla



Los primeros intentos (1595-1781)

L OS siglos siguientes a Leonardo continuaron manteniendo el sueño del vuelo humano, pero en doscientos años no hubo un solo paso en firme, una sola idea genial, nada que pueda aproximarse siquiera al minucioso análisis que del vuelo de los pájaros hizo el pintor toscano. Todo fue fantasía exaltada y nuro mito.

Lo más próximo a una realidad experimental es un dibujo de algo semejante a un paracaldas hecho por el italiano Fausto Veranzio en una obra titulada *Machinae Novae*, publicada en 1595.

Francesco de Lana de Terzi (1631-1678), un iesuita de Brescia, maestro de literatura y ciencias en un monasterio romano, describió una imaginada nave volante en un libro. que publicó en 1670. Tras una serie de estudios y de haber determinado con cierta aprovimación el neso del aire al nivel del mar, nudo establecer una verdad científica: que el aire es más ligero en las alturas. Intentó adaptar este descubrimiento a la realización de una máquina volante Imaginó y describió detalladamente una nave aérea, cuyo casco era igual al de una nave acuática y que iba sostenida. en el aire por cuatro grandes esferas de cobre, de casi seis metros de diámetro cada una y dotada de un mástil con su vela correspondiente. Como un recipiente vacio nesa necesariamente menos que otro igual lleno de aire, bastaba con hacer el vacio en las esferas para que éstas ascendieran por el aire arrastrando consigo la barquilla.

UN GRAVE DEFECTO

El proyecto del padre Lana era racional, con un defecto para que la presión atmosférica no aplestase unas esteras como las previstas por el inventor, las paredes de éstas deberían ser lo suficientemente gruesas como para evitar con su peso la acición ascendente. Pero el proyecto tiene el ménto de sugerir por primera vez un sistema de viusió diferente al oue hasta enfonces an había seculido, olantina

por primera vizz el caso de «los más ligeros que el arey-Pero el padre Lana no es más que un destello hombres volantes y ornitópteros volveron a primer plano de las invenciones fantacisosas. Un fabricante de cerraduras llamado Besiner intentó en 1678 volar en la ciudad trancesa de Sable con dos pares de alas sustesa a dos bastones movidos attenativamente por trazos y pierras. Otro issuata, el basileño Lautero de Guardes (1686-1724), pobo en Lisbasileño Lautero de Guardes (1686-1724), pobo en Universa de la composição de la composição de la composição la composição de la Jean François Boyvin de Bonnetot, marqués de Bacqueville, se lanzó al Sena en Paris en 1742, con algo semejante a cuatro alas en las extremidades. Se fracturó ambas piernas y no bizo más rujebas

MACHINA DE ALA ELIA

Tiene curro interies el proyecto de máquina volante de alte figi inventado por el alemán Methor Bauer en 1764. El als, sostenda por una tupida red de cuerdos a un másal, estaba instalada sobre una pistatorma dotada de ruedas. El ocupante de la pistatorma la impulsaba con una espece de boteno, que movia alternativemente a un lado y a otro. Debero, que movia alternativemente a un lado y a otro. Francés Blanchard estudió, en 1761, un principio análogo, sun ave volante posesia un caso que sostenía un robusto pilón, en cuyo extremo se asentaban ses complicados vedes. La lucras motirz la doba de piloto y ses acomi-

Un arquitecto alemán, Karl Friedrich Meerwein, utilizó en 1781 el principio del ala batiente. Su aparato era una especie de planeador-ornitópiero de madera. El inventor hizo un par de pruebas con su dispositivo.







Aparatos

Los más ligeros que el aire

E L hombre voló por primera vez en el siglo xx, pero ciento veinte años antes ascendió en el aire por sus propios medios: eran exactamente las 13,54 horas del día 21 de noviembre de 1783 y la escena transcurrió en París, delante de Luis XVI y María Antonieta.

Sus protagonistas, los primeros hombres que se elevaron de la tierra, lueron el profesor de química Jaens-François Pilátre de Rozier y el comandante del ejercito marquès François d'Arlandes. Para aquella aventurada empresa se valieron de un globo de aire calente de forma ovalada, de un diámetro horizontal de casi 15 metros y vertical de unos 20 metros.

Los genales inventores del artefacto eran los hermanos Joseph-Michel II/40-1810 I y Jacques-Etenne Montgoliter (1745-1799), propietanos de una fábrica de papel de las carcanlas de Lyu, Hablan observado la fuerza ascensional del are caliente y advertido que unas bobistas de papel puestas sobre un fogót rendina elevaras. Su tricución les llevá a la gran idea: sa construíar un envolución lo bastante grande y lagro, con la capacidad suficiente para contener grande y lagro, con la capacidad suficiente para contener para contener.

podrla elevarse en la atmósfera con una carga que podia ser humana

PRIMER GLOBO

El primer experimento lo hizo Etienne en septiembre de 1782 v demostró la validez de la hinôtesis. Siquieron otros experimentos con alohos cada vez mavores, que culminaron con la construcción de uno de 10 metros de diámetro, hecho de tela v papel. Lo probaron el 4 de junio de 1783, en la nlaza del mercado



(15 de septiembre de 1784).

de Annonay donde tenían su fábrica. Se encendió un fuego de lana y para para llegar el equeltorio de sire caliente y el globo - que desde aquel dia se llamó «montnolfiera – ascendió a una altitud de casi 2 000 metros Enturiarmados nos el evcelente regultado, los hormanos construyeron otro alobo de mayores dimensiones. En aquel servetato, una ovais, una oca y un gallo historen el 10 de sentiembre de 1783 el primer visia séren de la historia Como en el siglo XX con los «animales del espacio», los hombree preferen confuer a los irracionales el riesco inicial Aquel viaie aéren se desarrolló en Versalles, con la acietancia de Luis XVI. María Antonieta y una entusiasta muchedumbre de 130 000 personas. Los tres animales regresaron ilesos a tierra desnués de un vuelo de tres kilómetros, que durá acho minutos. Dos meses después en dio al primar viale aéreo humano

Al poco tempo de la hastórica ascensión, Alexandre-César Charles, membro de la Academia de Ciencas francesa, ensayó con éxito otro tipo de globor en vez de aire calente, el gas ascensional esta hidrógeno, descubierto calente, el gas ascensional esta hidrógeno, descubierto seriósato se devó en los jardines de las Tullerás de Paría, ante una atónita muchedumbre de 400 000 personas. Los pasagora eran el propio Charles y un ayudante suyo lamado M. N. Robert Recurriero Al Stilometros impuisados do M. N. Robert Recurriero Al Stilometros impuisados

CRUCE DEL CANAL

La felbre de las ascensiones en globo se difundió como una ejudemia. El 7 de enero de 1785 Jan-Parer Blanchard (el mismo del proyecto de nave volante) y el americano John Jeffres interator nocurse el canal de la Mancha con un globo de 8,30 metros de diámetro, provisto de una baquilla en forma de barca. El intento tuxo éxito. No lo tuvo, sin embargo, el que hixo Plátre de Rozer, el primer estonauta, en un globo de hidrógeno y are calente. Una chispa del brasero que cisalmaba éste incendió el hidrígetas grumeras victimas de la reversión párera.

is primeras victimas de la navegación aerea.

Muchas más habrían de producirse desde aquellos leia-

nos tiempos a los niestros...
Blanchard, considerado el número uno de los aeronautas, efectud en 1793 las primeras ascensiones en Estados
Unidos y llevó a cabo también el primer transporte de
correo por vía aérea: una carta de George Washington. En
1794 se utilizó por primera vez el globo con fines militares:
lo emplearon los franceses sobre el campo de batalla para

efectuar observaciones para la artillería Continuaron las hazafas: el 7-8 de noviembre de 1836 el inglés Charles Green voló de Londres a Waliburg, en Alemania, y recorrío 772 kilómetros en 18 horas en un aeróstato. Vinieron luego la travesía de los Alpes, el viaje de San Luís a Nueva York... Pero al globo le faltaba un sistema que le diese difección.

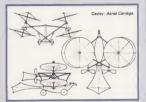
Pruebas de Sir George Cayley (1796-1853)

E l final del siglo xviii y los comienzos del xix vieron notables avances en la experimentación con los «más pesados que el aire», a los que tan inopinadamente se habían adelantado los «más ligeros que el aire».

La figura más destacads fue el inglés sir George Caye.

1/73-185/1 nel destacads fue la contribución que huc este hombre de multiforme personalidad, que se le ha considerado epadre de la avación. Su descubrimiento fundamenta fue el principio del vuelo mentancio, as decir, maca e impulso. Este principio abre la erad de la avación moderna, alejandose el concepto de la imitación del vuelo de los págiors de Leonardo. En las propias palabras, el vuelo mecánico comportaba establecer una supertincia que sostengia un peso determinado mediante la aplacición del sostengia un peso determinado mediante la aplacición del sostengia un peso determinado mediante la aplacición del sostengia un peso determinado mediante la aplacición del

Cayley comento sus notables experiencias en 1796, con un helicóptico poqueño y sencilo. En 1804 apicho sus sentisa a construcción de un aparato que está considerado como el primero y veriade de aceptación de la historia. Era un planeador de casa metro y medio de longitud, dostado de un planeador de casa metro y medio de longitud, dostado de una gina calenda como el sustima en la figuiacidad, com un ángulo de nocienca de ses grados. Y un plano de cola fusiforme. Estaban unidos al fuseleja com una junta universal. El aeroplación fuesbal laster model para despizar al centro de prevendo. En 1805 esta 18,5 mentro cuadrados de susperince alari, que fisie lanzado y voló con dexio. Pero todevía eran evuelos sin pilotos, pruebas en vecicio, auque aspirilicasen passos en la dirección correcta.



DIANEADORES

Después de ejecutar diversos modelos de este gênero. Cajerip pado a constitur glamación de tramitió afecuado para hacer voler a un ser humano. En el planeador que construyó en 1849 proto pórmero loster, luego haco voler a un muchacho de dez años, hijo de un crado suyo. Los experimentos no resilutaro convincientes. En 1853 construyó un planeador nuevo y lo probó con su ateriorizado cochero. John Appleby, cuyo nombre se conserva por esta sola razón. El artificio fue lanzado desde lo alto de una colha y, raso un haplo planea, entermo bruscamente en el suelo. El cochero se despedió, a jurgar por lo que cuentra la colha y de la comercia de la comercia de la suelo. El cochero se despedió, a jurgar por lo que cuentra haber lleverdo a colha el contre visuale, homeado de la historia.

Los dos planeadores que construyó Cayley eran triplanos, con planos de cola regulares y un fuselaje esquemático dotado de ruedas. Estos modelos se alejaban del que dio a conocer en 1852 la revista Mechanics Magazine: el diseño representa un planeador monoplano capaz de ser controlado por el piloto tras haber siólo larrado desde un

globo que lo transporta.

Cayley acompaña sus expreencias prácticas con un trabajo constante de divulgación teórica en las revestas centificas de la época. Su más importante publicación fue do Aquari Navagation (Sobre la Navegación Adeva), que consista en un amplio estudio de los principios de la aerodinánca, su aplicación y el medio de controlar las aeronaves Había calculado con notable precisión la fuerza impulsor y enconsoció que en su ejección o estala motor alguno capaza de proporcionala. Predigi el future motor de compania. Pedigi en trata de la contra de la contra de la contra de futura motra precisa para hacer realidad la que fue aspiración de tioda su vide.

PALABRAS PROFETICAS

Sus palebras exactas son «Estoy plenamente convencion de que este noble arte surá muy pronto adaptado a la utilización del hombre y que finalmente podremos transportanes nasotras mismos, nuestas familias y nuestros bienes a través del aire con mayor segundad que por mar, a una velocada de 30 a 160 K/m 1, sin embargo, para poder realizario, solamente es necesario disporte de un motor moculias animales en reflection on su propio peso.

Este es el problema fundamental: la relación entre el peso y la potencia del motor con que se intenta hacer que el aparato alce el vuelo. El medio siglo siguiente se ocupa-

ría de ello.

Sir George Cayley tuvo un gran influjo en el desarrollo del pensamiento aeronáutico a lo largo de la segunda mitad del siglo pasado.





Experimentos de William Henson

AS ideas y las realizaciones de sir George Cayley eran extraordinariamente avanzadas para su tiempo. La diferencia resulta especialmente llamativa si se compara lo que hizo el estudioso inglés con las experiencias de su contemporáneo, Jacob Dagen (1756-1846).

Era Degen un relogiero sutro que residia en Viena y que ten portagionita de una operación de sensacionalismo que tenía poco que ver con el progreso de la sercificación. Degen se insprio en los experimentos de André-Joseph Gamerin, el inventor del paracaidas real y verdadero. En octubre de 1379 Garrenn habís llevado e cabo el primer descenso en paracaidas de la historia, laradhodese nel desde un globo de hidrógeno. Degen, pues, proyectó y construyó un ornitóptero ingeniosamente engranado que pensaba utilizar con la syuda de un globo, laradhodese desde de, como la había hecho Garrenn. En 1039 hazo los primeros erásinos, que no fuero nos implese saltos, reda

OFFICA GLOSSIAL JOSES

En este punto surgo el sensacionalismo: se publicario insursaciones que presentaban a Degen con su aparato, en el aure, sin el globo, lo que daba a entender que volaba indegenidentemente. Corrá entonces la voz de que el relegiore suizo despegaba de tierra con la sola fuerza de sus músculos. En coutre de 1812 Degen flue agredido y malhendo por una mochedumbre de enfureccios partierenses que había acudido a ser uno, des se su encerimentos y sun la había esperando vivel.

volar. Las pruebas de Degen tuvieron también un resultado más digno de atención: obligaron a Cayleya publicar apresuradamente su tratado On Aenal Navegation para refutar las falsedades que se estaban propagando como consecuencia de las estrañas aventuras del relinero.

El eterno ornitoptero fue también objeto de interés para el pintor inglés Thomas Waller, quien en 1810 publicó un estudio sobre el tema pretenciosament titulado A treatise on the art of líving by mechanical means l'Tratado del arte del vuelo por medios medinicios. En el presenta un proyecto de máquina volante de also batentes accionados, una vez más, por los brizos y no pasó de la fase de proyecto sin consistencia de ninguna claser. El pensamiento de George Cayley, sin embargo, se habla do abrendo camino y había tenido alguna influencia positiva. En 1842 el inglès William Samuel Henson (1812-1880) deseró y patiento una máquina volanie que livade nombre de Aenal Sieam Carange (Vehiculo de Vapor Aéreo). La máquina turo enome influencia en la difusión la la medicabalidad.

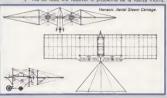
El Anrai Steam Carriago, basado en las enseñanzas de Cayley, el apórte de la aernollucia», habriá debido tener una envergadura de casi 45 metros, una superficia alar de 148 metros cuadados, un most de vapor de 25-30 căba-148 metros cuadados, un most de vapor de 25-30 căba-148 metros cuadados, un most de vapor de 25-30 căba-148 metros cuadados de 150 metros de 150

FRACAR

Henson, sin embargo, tenla proyectado un ambicioso programa con su máquina. Antes, incluso, de comenzar sus experimentos prácticos con máquinas reales, intentó fundar una compañía de transportes aéros, a la que dio el ombre de Aeral Transport Company.

Se hizo un modelo a escala reducida del Aenal Steam Carnage, con el que se realizaron ensayos en 1845 y 1847, pero no obtuveron éxito. Igual que su entusasmo, la desilusión de Henson fue inmediata e intensa. Desaparecido el fervor inicial, el fantasiscos mercader de proyectos aeronáuticos lo abandonó todo, se casó y emigró a los Estados Unidos en 1848

Compañero de experimento de Henson fue John Stringfellow, quien en las décadas siguientes había de presentar algunos de los modelos más interesantes de aparatos precursores del avión. Lo que Stringfellow deseaba por encima de todo era resolver el problema de la fuerza motriz.



Stringfellow v la fuerza motriz

OHN Stringfellow (1799-1883) era amigo de William Samuel Henson v formó con él la desafortunada compañía Aerial Transport Fue él quien se entregó a la tarea de meiorar el pequeño motor de vapor construido por Henson, preparándolo para las fallidas pruebas de 1845 a 1847. Pero, a diferencia de Henson, no se desanimó nor los fracasos

En el mismo año 1848 en que su amigo se retiraba para siempre de la aeronáutica. Stringfellow construyó un nue-

vo modelo de monoplano, de 3 20 metros de envergadura, propulsado por una pequeña máquina de vapor. Era un avence respecto e le máquina anterior, pero las primeras pruebas que se bicieron de ella en 1848 no dieron el resultado apetecido. Era evidente que los motores no producian la suficiente fuerza motriz

Stringfellow pasó bestantes años sin crear nada nuevo. Pero en 1868 volvió de nuevo con un modelo de triplano. La máquina era original - el primer triplano de la historia-, pero no dio a su inventor la satisfacción de voler. Stringfellow la exhihió equel mismo año en la famosa exposición del Chrystal Palace, de Londres, y recibió un premio bastante considerable: cien libras esterlinas por el motor de vapor instalado en su

inútil aparato. Realmente, la pequeña unidad motriz era, como se afirmaba en el premio, ela más pequeña en relación con la potencia producida».

Henson v Stringfellow forman una pieza importante en la cadena de la aeronáutica. Pertenecen acellos - y sobre todo a Strinofellow - el honor de haber sido los primeros en afrontar de modo concreto y continuado el problema de la propulsión de una máquina volante. Como había profetizado Cayley, la obtención de un motor eficaz era el último obstáculo que quedaba para la consecución del vuelo mecánico. La exigencia de este motor poderoso en relación con su peso se hizo sentir con gren fuerza en la segunda mitad del siglo xix. Se multiplicaron los estudios. provectos y tentativas, especialmente en Francia. El mecánico Michel Loun ideó en 1853 un «náisto» de grandos euperficies portantes, con tren triciclo y dotado de gianatescas hálices contrarrotativas nara la propulsión. Doce años más tardo, etro francés, el inconiero Charles de Louvriá se adelantó con una intelimente intuición. En un provecto de nave volante (l'Aeronave de 1865) ideó un sistema de propulsión que muy hien se puede considerar el antecedente de los reactores modernos. El impulso del chorro lanzado nor el ingenio lo daria la combuetión «de hidrocarburos o meior de netróleo vanorizado» cuvos nases saldrian nor un par de toberas posteriores

Feta idea frie seguida en 1867 nor los inventores ingleses Rutler v Edwards Ambos natentaron máquinas volantes dotadae de una original ala trianquilar, en delta y caracterizadas nor dos diferentes formas de propulsión a reacción

Otra notable personalidad en la historia de la aeronáutica es el francés Alphonse Pénaud (1850-1890), a quien mui-

chos comparan con el propio Cavley Pénaud decarrolló teorías sobre perfiles alares v sus principios aerodinámicos v las aplicó con éxito a modelos de aeroplanos, de helicónteros y ornitónteros. En éstos Pénaud también resolvió brillantemente el problema de le propulsión, sipuéndose de un sistema va conocido, pero no muy empleado: tiras de goma retorcida. Probablemente, su modelo más notable fue el Planóforo de 1871, considerado uno de los antepasados del aeropiano moderno. Era un monoplano de una envergadura de 45 centimetros, con las dos superficies plegadas en las extremidades para obtener estahilidad lateral. Iba propulsado por una hélice de dos palas en la cola, movide por una handa elástica de 20 centimetros de diámetro. Con este modelo. Pénaud consiquió el



primer eeroplano fundamentalmente estable de la historia. El Planóforo recorrió 40 metros en 11 segundos el 18 de agosto de 1871, en les Tullerías.

Pénaud se suicidó a los treinta años de edad, nero antes había construido un aparato notable: un monoplano anfibio. en el que le avudó su mecánico. Paul Gauchot. El aparato tenia dos hélices contrarrotativas una cabina cubierta de vidno, instrumentos para pilotarlo..., pero no volaba.

Pénaud estaba demasiado adelentado para su tiempo. dominado por provectistas fantasiosos. En 1872 Charles Renard ideó un complicado planeador decaplano absolutamente disparatado. Más sensatos fueron los provectos de Félix du Temple, oficial de Marina, que en 1874 experimentó un monoplano de hélice tractora con motor de vapor. El aparato. Janzado desde una rampa, dio un salto incontrolado de varios metros.





Aparatos

Los primeros dirigibles

COMO serían nuestros formidables vuelos aéreos si los pasajeros en lugar de ver cine, leer, charlar o tomar refrescos tuvieran que mover a mano la hélice que impulsara el avión?

Es divertido pensar en unos viajeros que «empujan» por el aire su nave. Sin embargo, ese proyecto existió, na solio hace poco más de ciento dez años. Su autor fue un ingeniero francés llamado Dupuy de Lôme. Lo hizo a petición del Gobierno de Francia, que, de todos modos, consideró que pedir a castros passepens teran los que cabianí que agitaran una hélice de nueve metros dedimento para un vuelo nada esquir on esa renable. Y de proyecto quedo un vuelo nada esquir on esa renable. Y de proyecto quedo un vuelo nada esquir on esa renable. haber surcado los cielos, no cabe duda de que habría sido muy espectacular.

Por III, a mediadas de siglo, los parsenses pudiero contemplas, Henos de asombro, cómo un aerdisada voló nada menos que 27 kilómetros a la velocidad de nueve kilómetros por hora. Un poco más rápido que el paso de un buen andarin. Pero por el ane. Era el 24 de septembro de 1852. El dirigiblo, que había despegado del hipódromo de París, aterizó en Trappes. Llovaba la máquina un motor de vapor de 3 HP. El motor estaba en conexión con una hélica y con un timón. Todo el aparato era todavía muy unidementano. El motor era poco potente, la velocidad, muy escasa, se manejaba con mucha difutuda. Pero era trapes. Henos (difad. podia seator muy craulifora.

Era un gran adelanto y por un camino que otros se apresuraron a seguir. En 1860 Camile Vert puso a su dirigible dos hélices. Cinco años después, Delamarne hizo una méquina mejor, portodayá sin fuerza sufficiente.

LA FUERZA MOTRIZ

El gran problema esa encontrar una fuerza motra. Y esto no lo buscaban ansicsamente sólo los que pretendian hacer volar un aero-plano, una méquina emás pesada que el aires. Lo persegulan también los partidarios del jobo, su encanizado compenidor emás ligero que el aires. Y también con él se hacian experimentos e incesantes tentativas. La imaginación buscaba febrilmente: tal vez el emás ligero que el aires puetra colmar el sueño de volar... Pero lo que hizo que se construyer el esglobo con motors, el que se consciuente el esglobo con motors, el que se consciuente el esglobo con motors, el que se consciuente el des del podre por la construyer el esglobo con motors, el que se consciuente el des del podre podre por la construyer el esglobo con motors el que y con delar el podre podre por la consciuente del podre po

El primer proyecto de dirigible se presento en 1784, cohenta y ocho años antes que el de Dupuy de Lôme, con su hélice que de-blan mover los passieros. Lo habis hecho un ingeniero de treinta años, también frances. Se llamaba Jean-Baptiste-Mane Meus-nier, y lo que se le ocurrió fue un globo en forma de huevo dotado de múltirud de hélices. Pero era muy dificil de construir. Y lo sepor de todo: le faltaba una fuerza mortra: quedó urambién sobre el papel. Su autor mu-rió unos portes de construir. So de construir sobre el papel. Su autor mu-rió unos consenios activos de consenios de consen

Tampoco vieron realizado su proyecto dos armeros suizos S. J. Pauly y Dirs Egg, quienes, desde su taller de Londres, presentaron un diseño que, al menos, hizo refr a muchos. Era un fantástico globe a forma de pez, meior dicho, de ballena. De





Santos-Dumont v Zeppelin

A L entusiasmo porque el dirigible podía volar siguió el desánimo: volaba, sí, pero apenas se le podía gobernar y no se le había encontrado la fuerza motriz adecuada para bacedo avanzar

Las tentativas y los experimentos se guardian: ¿qué la tampore eléctrico Nata menos que venticuarto bateria pusienon al motor de su dirigible los hermanos Albert y Gastoton al motor de su dirigible los hermanos Albert y Gastolas de la companio de la companio de la companio de la companio de La función de la companio de la companio de la companio de la companio de Ce. Renard y A. C. Krebs, construyon otro dirigible. Medie nede menos que 50 metros de longitud. Y, como es naturel, tan formidable aeronave, bauticada La Farano, necesiteba un motor poderoso. Le pusieron uno de 9 HP, con 1 al candidad de baterias para alimentario, que fue motros sufi-

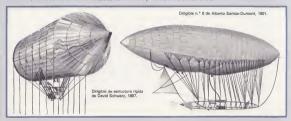
POR EL BUEN CAMINO

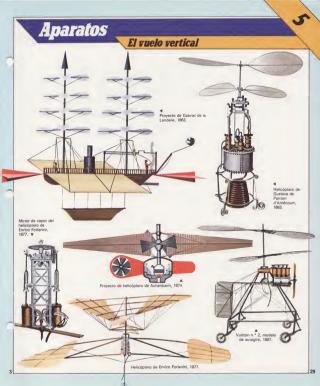
Y que tal un motor de combustón interna?
SI, asé impaco de ivendedero centro del fruntiro. Camino, como sempre, difficil, en el que se mecclen las tregedas.
In 1807 Dade Selvenze construyé en Alternatia un dirigible en feligible que de l'acceptant de l'acceptan

El éxiro alamonoso le estaba reservado a Alberto Santos-Dumont, el brasileño que tanto significo en la historia de la Dumont, el brasileño que tanto significo en la historia de la Tampelhof hiso volar en París un drigible. El se inúmero 1; su motor de explosón tenía dos cilindos. Durante algunos años Santos-Dumont continuó con sus dinigibles y el éxito le siguid sonriendo. Gracias a él, Peris contaba con un atactivo más: los vuelos de exhibición más o menos a la altura de los tejados, que dejaban sin respiración a más de un especiador. Los solia hacer con su pequeña másquin número 6, que martejaba con gran destreza. Y con uno de su vuelos, al más especíación; an órnon a le flamante su vuelos, al más especíación; an órnon a le flamante mundial. El protagonista fue en esta ocasión su dirigible número 6, al que admín ó dop Paris.

ZEPPELIN

A comienzos de nuestro siglo aparecieron en Francia los dirinibles de gran tamaño. El primero fue el Jeune, que se conoció en 1902. Pero le fema seria esta vez para Alemania El conde Ferdinand von Zennelin diseñó y construyó el LZ 1. El célebre dirigible necesitó treinta hábiles artesanos y un eño entero para quedar terminado en un hanger que flotaba sobre las equas del idllico lago Constanza Su estructura tenla forme de cilindro y era de aluminio: le revestla una tela resistente, y todo ello se movia gracies e dos motores Daimler de 32 HP, cada uno provisto de hélices. El anarato estaba dotado de discusiate denásitos de hidrógeno. Todo ello para que el magnifico 17.1 fuera desquazado después de sus únicos tres vuelos Tenle otre vez los defectos contra los que luchaban todos: era lento, poco potente y dificil de maneiar. Pero el conde Von Zeopelin habla aprendido con él v siquió adelante, hasta el triunfo final







Aparatos

El vuelo vertical

NA pintura de un niño que juega con un helicóptero. Dicho así, ¿pensarían que se trata de una obra de 1460? Así es. Una pintura que se halla en el museo de Le Mans, en Francia.

El juguete tiene una hélice de cuatro palas que se sujeta en un soporte que gira cuando se desenrolla con rapida un cordel. Es ingenoso y debla de gustar mucho a los niños de los siglos xv y Xvi, pues se ve reproducido en otras ilustraciones. Pero ¿fue sólo un juguete? Durante varios solos. Se

Pero en la segunda mitad del siglo XXX cuantos estaban empeñados en lograr el viejo sueño de volar se habian convencido que la hélice era la única solución. Después de haberta unido al aeróstato, empeda a intentarse toro tipo de vuelo: el vertical. El vuelo que desarrollaba el juguete de los niños de siglos arda. Las investigaciones para logar el los niños de siglos arda. Las investigaciones para logar el colipiera imaderno, sino que propriecemento insocimientos persosos a los que se ocupaban quel vuelo convencional.

PRIMERA EXPERIENCIA

La primera experiencia que se flevó a la práctica fue en 1784. Dos franceses, Luanoy y Bienvenu, se basaron en los modelos de juguetes voladores del tipo que hemos como había currido en tantas casones. Tales fueron los de Laudelle y Achenbach. Por fin, en 1883, un helicoptero de vapor que tenía dos hidies contratrotariorias se elevó de la tierra. Lo hizo imperfectamente durante Su central contra de la contra de la contra su contra contra contra contra su contra contra contra contra su contra contra contra su contra contra contra su contra su contra contra su contra s

of Américaurt, un francés
Por aquellos imismos años Alphonse Pénaud sorprendía a quienes no le conocian
nos prendía a quienes no le conocian
nos helicopteros que él mismo se construía. Observaba con enorme atención su
comportamiento en cualquier fase del
experimento y anotaba todo escrupuidosse de modo que funcionaban graceira de anota que fuención su
sus pacientes y concienzudas observaciones se convirtieron después en una valiosa
su pacientes y concienzudas observaciones se convirtieron después en una valiosa
tabilidad y aerocianómica.

Pénaud es un precursor importante, por lo metódico e inteligente de sus pruebas.



EXITO EN ITALIA

Pero esta vez el logro más espectacular vino del Italia; ¿A que llamanos espectacular A que un heicóptero que pesaba menos de cuatro kiogramos y estaba dotado de un diminuto motor de vapor se elevars con facilidad, se mantuviera en el aire unos veinte segundos y recorriera aproximadamente doce metros. Tengamos en cuenta que era el año 1877, exactamente el 15 de abril. El experimento en trao militar y el métro la correspondió al ingenero italiano. Encuo Forbianio. El heicóptero trunfante había dos helices contratoriosis, una de ellas estaba unida al motor y la orta a la estructura. Entre las dos tenlen una gran superficie.

Los estudios sobre este tipo de vuelo no se detuveron con esto. Antes de terminar el siglo XIX aumentaron los conocimientos en este campo con la aportación del francés Vuitton, quien también hizo proyectos de autogiro. Se habla avanzado ya mucho desde los juquetes con hélice accionada al desenrollar un cordel. Pero quizá ellos hablan sido los inspiradores de los nuevos aparatos.

do los inspiradores de los nuevos aparatos. El primer helicóptero que levantó del suelo a un hombre,

a principios de siglo, fue el Léger , pero recibla su fuerza de un cable que proporcionaba energía a su motor eléctrico. Tenla dos hélices que podlan inclinarse para ha-

cer avanzar al aparato.

En 1904 el coronei Charles Renard (que habla piotado el primer dirigible) ideó un helicóptero con morto de gasolina. Por aquel tiempo, Paul Corru probó un mode-aquel tiempo, Paul Corru probó un mode-que tiempo, Paul Corru probó un moder de 1904 el partir de la composició de la paresta.



De la cometa al planeador

A pesar de todos los avances de la ciencia, aun teniendo en cuenta ios nuevos inventos y los descubrimientos, el hombre seguía mirando con envidía al pálaro, dueño del aire.

Al fin y al cabo era al pájaro a quien querla imitar. Era el pájero quien dominaba como único señor el medio que el hombre todavía no habla conquistado. El hombre sucaba desde siglos atrás los mares. La tierre era su feudo. Pero el ane. El aire todavía le estaba vedado. Era para el ñajer

ESTUDIO DEL ALA

Y mirando al pajaro, el hombre siguido estudiando el als. Solamente conceredo bien el ala podría advelheras del secreto de la sustentación y del centrol del vuelo. Los antiguos chinas heclen cometas en forme de sey. Para espanter a los malos espíritus solamente, como afirman elgunos? Problemente hable en ello eligo más centifico: la cometa es una acertada aplicación de los principios del ala, cor rudimentaria que sex.

aile, por l'ubrinentalià que sea.

No solamente en China se construlan ese tipo de cometas. Hay verias l'ustraciones de textos europeos que nomuestrara le maria clase de la rialsacios voladores. También
muestra le maria clase de la rialsacios voladores. También
afirman que eso es prueba de su procedencia oriental.
Pero también cabria pensar que es, simplemente, una
imitación más de un enimal que se consideraba capez de
volar, aunune luvez imaciniano;

voiar, aunque litera imaginario.

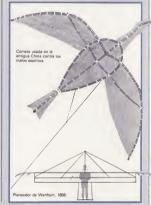
De un modo o de otro, el hombre, aunque está ya en el siglo xix, a pesar de todo lo que Cayley le ha enseñado, sique queriendo imitar al bájaro.

Y es que todavia no se había resuelto el verdadero problema, todavia no se había dado cumpida respuesta al reto principal el vuelo con algo emás pesado que el arres. Es cierto que la ciencia estaba a punto de proporcionar un motor capaz de accionar hélices y de ese modo cumplir en le regilidad la tendrá de Cayley, También es cierto que la aerodinámica había avanzado sorprendentemente. Pero to-

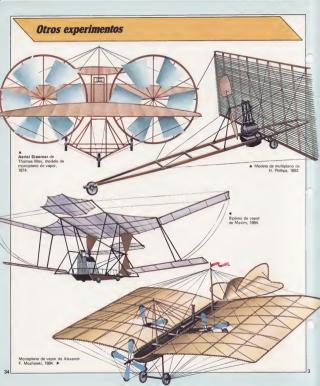
IMITANDO A LAS AVES

Por eso se siguen proyectando y experimentando los critiópteros y los planeadores. En 1854 el francés Bréant hace un ornitóptero en el que intenta aumenta la fuerza muscular del pintot mediante bandes de elástico. (Era dos años después de que hubera volade el dirigible de Giffard 27 kilómetros, de París a Trappes.) En 1863 se publica el provecto de planeador del conde francés Ferdinand-Charles-Honoré-Philippe d'Esterno. (Era el mismo año del helicóptero de vapor de D'Amécourt.) Entre 1866 y 1888 el capitán de Manna Jean-Mare Le Bris prueba dos aparatos de su invención. Para hacerlos se habla inspirado en el albatros, con el que su vide en el mar le habla familiarizado. La útima e tapa de sus experimentos coinciden con los años en que Phagui d'hispraya sus nequesfos helicínfostros.

Los estuaros iban en varias y a veces muy distintas descoines. Pero poco a poco el hombre va dejando de intentar imitar a los animales voladores. El creciente concimento de la secridalmica lo van llevando por otros deroteros. Pero el abandoro del modelo tantismos sujobo en ensasó un planeadro-paracialdis constituido por él que se parecla eu n pájdro solo en le forma y en la posicion del sus superficies de sustentación, o sea, de las alas, que se halaban donde la espaítia del pioto. Pero y en 1859 whenham hacia modelos de planeadro mulicipiano, que poco whenham hacia modelos de planeadro mulicipiano, que poco del produción de la calcia del pioto.







Aparatos

Los progresos del planeador

N 1862 un muchacho alemán de catorce años intentó volar con un par de alas bastante deficientes que él mismo se había fabricado. Muchos otros lo habían intentado antes. Pero él se llamaba Otto Lilienthal.

El muchacho alemán publicó años más tarde, en 1889, un libro que trataba del vuelo de los pájaros. Pero entonces no sólo ya no era un muchacho, sino que se habla convertido en un competente ingeniero y un extraordinario inventor. Entre 1891 v 1896 construyó numerosos planeadores. Eran monoplanos, biplanos y triplanos, y en ellos aplicaba sus teorias sobre el vuelo. Al experimentarlos, Lilienthal conoció desde el principio el éxito que a otros les habla sido negado. Pero como ocurrió repetidas veces en la heroica historia de la aviación, la muerte trágica puso fin a una carrera triunfal. Durante uno de sus experimentos, cerca de Stölln, Lilienthal se estrelló y murió en 1896. Tenia solamente cuarenta y ocho años. Habia hecho unos 2 500 vuelos y su experiencia y sus proyectos eran de un valor inestimable. De no haber muerto tan prematuramente, no cabe duda de que su nombre habría sido mucho más glorioso en la aviación. Pero gracias a él, como gracias a muchos otros que murieron, algunos tal vez de nombres olvidados, se siguió avanzando. Y Otto Lilienthal queda como el primer hombre que se lanzó al aire y consiguió volar, aunque sólo fuera planeando. Verdaderamente, apenas faltaba algo más que dotar al planeador de un motor suficiente, con su hélice

Dos contemporáneos del malogrado alemán se beneficiaron notablemente de sus estudios. Fueron el australiano



Lawrence Hargrave y el escocés Percy Sinclair Pilcher. Hargrave construyó lo que se llamó la cometa celulars en 1893. Consiguió descubrir muchos datos referentes a la estabilidad de la cometa y fue capaz de elevar en el aure varias de éstas con un viento de 30 kilómetros por hora. Fueno recerrientos muy validosos.

El secocias Picher se mantuvo fiel al modelo de planesdor de Lilemtha Su primer modelo lo hazo en 1989 y lo llamó Bat (murcielago). Después construyó otros dos mocialos que no tuverior gran éxito. 1, buego, uno tercera, que si lo tuvo: el Hawk (halcón). El Hawk consiguió para Picher un récord de distances en 1987. 229 metros. Dos años más tarde, durante un vuelo remotisado, el Halcón Lordo na Lilemtonia. Picher murío en su aparatro. Lordo na Lilemtonia. Picher murío en su aparatro.

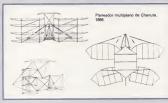
CHANUTE Y LOS WRIGHT

Ai otro lado del Atlántico, en esas mismas fechas, los hermanos Orville y Wilbur Wright se ocupaban ya de estudiar el vuelo. Contaban con la preciosa ayuda de Octave

Chanute, ingeniero francès nacionalizado en Estados Unidos Chanute no fue sólo el primer historiador de la aviación con su magnifico labor Porgress sin Flying Machines, sino, ade tuvieron éxito y que influenciaron a los hermanos Winght para hacer el ejemplar con el que por primera vez, en 1902, se consiguieron vuelos totalmente controlados. Per fin los vueiso controlados I y esos planeadores que les ariviecios de la controlados de la controlados de la concontrolados I y esos planeadores que les ariviedos de la controlados de la controlados de la concontrolados I y esos planeadores que les ariviedos de la controlados de la concontrolados de la controlados de la controlados de la controlados de la concontrolados de la controlados de la controlados de la controlados de la concontrolados de la controlados de la concontrolados de la controlados de la controlados de la controlados de la concontrolados de la controlados de la concontrolados de la controlados de la conlados de la contro

En los planeadores de los hermanos Wright se inspiró, a su vez, Ferdinand Ferber para el suyo. Con el consiguio algo también nuevo: llevar el primer pasajero en un vuelo de una máquina «más pesada que el aire». El pasajero era su mecánico, apellidado Burdin.

35



Otros experimentos

N junio de 1875 el Chrystal Palace de Londres fue escenario de un insólito espectáculo: sujeto a un poste central había un gran monoplano con un motor de vapor que, al ponerse en marcha, consiguió levantarse quince centímetros.

Y era el primero que obtenía tan brillante resultado. Lo habían bautizado Aerial Steamer. Su constructor era el ingeniero inglés Thomas Moy

¿Qué courfa con el vuelo impulsado por motor? A pesar de disponer y a del al y de que se la podía controlar, a pesar de la hélicie y del propulsor, el máximo triunito era une elevación de quince centimentos del suelo. Y cinco eños más tarde, en 1879, las cosas perecian ir todeix poer. F. W. Berecey, también inglés, que era secretación de la Resi Sociedad Aeronálucca, hizo un modeio de aerople-to poer poer puede por perse delsaciacon tia a dise mévillos. Ni propulsado por gemes delsaciacon tia a dise mévillos ni propulsado por gemes delsaciacon tia a dise mévillos. Al el propueto del hijo de "boh Stringfellow, un biplano de el proyecto del hijo de "boh Stringfellow, un biplano de vapor provisto de dos hélices, que no se movió del suelo.

DESPEGUE EN RUSIA

Krasnoye Seló. Un voluntario llamado Golubev se hizo cargo de la maniobra: la máquine fue lanzade desde una

rampa y de un salto salvó unos treinta metros.

Todos los intentos y todo lo que se proyectabe comerzoron e girar en trono al motor de vepor. Todos pensaban que en el tenla que hallarse la solución. Así lo crele tambien Horatos F. Phillips, quien en 1883 proporcion à los habitantes de Harrow, muy cerce de Londres, un nuevo sepectáculo inseperedo: une majorium voledora con las alsa sobrepuestas, tipo persianas, estaba stada e un posta y corris abore una pista circular de casi ciem metros de longitud (exactamente 80.5). Cuendo alcenzó la velocidad de de últimetros por hora; el aparatos de levantió medio netro del subjetivo de la paración del decición afora medio netro del subjetivo de la paración de levantión medio netro del subjetivo del persona del persona del medio netro del subjetivo del persona del persona del medio netro del subjetivo del persona del persona del medio netro del subjetivo del persona del persona del medio netro del subjetivo del persona del persona del medio netro del subjetivo del persona del per

Pero lo más importante del experimento de Phillips no fue esto, sino el poder poner a prueba su alá de tipo spersiena», o sea, de perfiles sobrepuestos. La había estado perfeccionando y estudiendo durente largos años. Por primera vez, grecas a estos experimentos, se pudo demostrar en la práctica la certeza de las teorías de Cayley.

En 1894 hubo un nuevo fracaso. Un inventor americano que se habla nacionalizado inglés, sir Hiram S. Maxim, intentó hacer volar un enorme biplano a vapor. Utilizó también una pista circular. Pero el gigantesco aparato no correspondió e sus esfuerzos y no despedó.

que estaben empeñados en la lucha con el aire. En 1841 un españa de la Manna imperial de Plusia, Alexander F. Mozhaski, consiguió de Plusia, Alexander F. Mozhaski, consiguió de Plusia, Alexander F. Mozhaski, consiguió de motor de vepor y de tres hélicos, que hable sido disañada en 1881. El suesso courrió en los afrededores de San Petersburgo, en Monoplano e vapor de Mozhaiski Monoplano e vapor de Mozhaiski Beplano de Masom.





Antes del éxito

A finales del siglo pasado la hudo, a veces con entusiasmo, otras
con esperanza, y muchas con pesimismo, las tentativas por logra
su viejo sueño: volar. Y nadie podía adivinar que el tritunfo estaba
ya tan cerca. A la vuelta de unos
pocos años. En los albores del
nuevo siglo.

Cuando el Avion III de Clément Ader embarrancó en la tierra del campo militar de Satory, al lado de Versalles, el triunfo estaba cerca. Ader habla estudiado el vuelo de las aves y del murciellago y los habla imitado en sus modelos. En 1882 comenzó a construir el Eóle, un monoplano cuyas alas recordaban las del murciellago y tenla una envergadura de cerca de 15 metros.

Este aparato possia un motor de vapor de 18-20 HP un sola hélico con des pales. Su construcción se terminó en 1890, y el 9 de octubre, en el parque del castillo de Armanivillers, Ader mismo le piloto, a una contrisma altura del suelo recorrió unos 50 metros. El experimento se consideró un éxito, a unuque no se pudiera habilar de vuello real, y Ader docado hace un nuevo agarato, báscamente sobre charáctero de considera del castillo de considera del castillo del castillo

FRACASOS ESTREPITOSOS

Cinco años le llevó terminar el Avion III. También tenla alas de murciélago, éstas con 17 metros de envergadura. Cada uno de los motores accionaba una hélices.

El Ministerio de la Guerra francês habla aportado un cuantioso substólio para hacer posible la construcción del aparato y envió un observador a las pruebas. Tanto el 12 como el 14 de octubre de 1897 lo que presenciófue un estrepitoso fracaso. El último día el Avion III ouedó atascado en la tierra vocina a la pista

Y, sin embargo, la victoria estaba cerca. Estaba muy cerca cuando Samuel Pierpoint Langley, después de dieciséis años de estudios y experimentos, sepultó sus esfuerzos en las aguas del rlo Potomac, cuando en ellas se estrelló su aparato.

Langley era matemático y astrónomo. En 1887, cuando trabajaba como secretario en la Smithsonian institution, fundación norteamenicana que se dedica a la investigación y que, además, agrupa validasimos museos de muy variadas ramas de las artes y de las ciencias, comenzó a hacer experimentos de vuelo. Estableció con ellos, en primer lugar, una serie de principios sobre la relación entre potencia mecâmica, peso y velocidad de una máquina voladora. Luego, una vez comprobados y reexaminados estos principios, los aplico à sus modelos. Intentó primero la propulsión por elásco y, en vista del escaso resultado que obtenla con ella, se decidió por los motores de vapor.

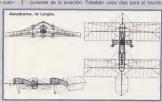
LA FORTUNA DE LANGLEY

Casi diez años después de comenzar sus experimentos, parecha que le sonrela la fortuna. Los modelos volaron más de un kilómetro y Langley pensó que debla dar el gran paso: construir un aparato que volase con el hombre. Hacer volar al hombre.

Como otros antes que él. Langley pensó que necesibas um notor potente y liger al mismo tempo. El primero que encargo, en 1898, lo hizo un constructor de Nueva York. Stephen Balzer. Langley le habla pedido un motor de explosión que no pesara más de 46 kilogramos, pero que desarrollase como mínimo 12 HP. Eresultado no se ajustó a sus deseos. Su ayudante, Charles Maniy, se dispuso a hacelor nejer. Se enfrento con el mismo problema que todos: conseguir mucha potencia y el mínimo peso. Y la vorded se que lo resolvó mero que el fabricante de Nueva

York, pues obtuvo un motor de 52 HP.
Langles yaquid adelante y termmo su monoplano. Aerodrome, con el que pensaba lograr el triunfo final. El Aerodrome tiend ado pares de alsa con una envergadura de
14,53 metros, que ocupaban una superficie de 95,6 metros
cuadrados. Pesaba 303 kilogramos y sus dos helices estaban colocadas entre las alias. Se lanzó desde una construción flotante ancidad en el Potoma. Primero, el 7 o cuturo de 1903. Por última evz, el 8 de dicientro del
mamo año. Las dos veces el aparato se estrelló sobre las
aguas. Afortunadamente, el piloto, Chamas Manhy, quedo
lase. Prio Langley no pulso aportar la dierota y munió de
lase. Prio Langley no pulso aportar la dierota y munió de

Así terminaba la trágica, heroica y gloriosa época de los precursores de la aviación. Faltaban unos días para el triunfo.



Anatomia del monoplano Henson

ESTE es el primer avión idealmente igual a los que desde 1903 surcan los aires. Es el Aerial Steam Carriage, de William Henson, el constructor Inglés que quiso llevar a la práctica las enseñanzas de sir George Cayley. No voló nunca. Fue un fracaso, pero un fracaso fecundo.

Por primera vez en la historia el Aerial Steam Carriage presentaba características fundamentales para el vuelo verdadero de los «más pesados que el aire». Por eso merece este examen detallado, esta «anatomía».

ALAS FIJAS Y HELICE

Para empezar, era un aparato de alas fijas. Siguiendo los principios de Cayle, Henson renuncio a las alas batientes de los crintópteros que hablan dominado el fantasolo panorama de los deadorses de máquinas volantes desde los tiempos de Leonardo. Cayley habla demostrado que la reproducción del veuto de los plaginas – ne el planeo de los pájaros – es imposible en la práctica. Ni siguiena a lines del gajo XX hay una tecnica capaz de miner in eligariamente la aglo XX hay una tecnica capaz de miner in eligariamente la municipa. El carriedo de las figuientes de la carriedo de la figuiente de la carriedo de la carriedo de la figuiente de la carriedo de l

Todos as substitucios es arreativa despresa de del En segundo lugar, era también la primera máquina aérea de la historia movida — por lo menos, en proyecto — parhelices. Era nuas helices ellementales, pero las mismas en esencia que las que han impulsado a todos los aviones hasta que el motor a reacción comenzó a degralas en el olvido. Puede llamar la atención el hecho de que estas helices, en 1942, fueran tan rudimentanas. Pero la razón

ara muy póderosa, y esto nos lleva a otro punto destacado de la máquina de Henson: el estuerzo por reducir peso. En efecto, a mediados del siglio pasado existal la tecnologia desarrollada para fabricar helices metálicas, pero Henson necesitaba que fueran tan ligeras como abanicos. Y eso es lo que realmente nos parecen con sus varillas y su tela.

De varillas y tela eran los planos de la máquina. Tanto los sustentadores — las alas —, como el de cola y el timón. Estas mismas varillas y tela embreada o pintas varillas y tela embreada o pinta de serlan el material imprescindible de los aeroplanos del siglo XX durante muchos años: el avión de estructura metálica es

«cas» reciente. La tela iba pegada y sujeta a las varillas, y éstas, ingeniosamente dispuestas, estaban afirmada yor cables y tirantes que mantenlan en tensión todo el conjunto. Nos llama especialmente la atención el costillaje de la salas, cuya construcción era semejante, en esquema, a la de las más modernas.

Tenla un plano de cola horizontal, de grandes dimensiones, que habrla de servir de timón de profundidad, y uno pequeño, vertical, de dirección. Todos los elementos fundamentales de los sistemas de dirección y sustentación de los aviones de hoy, aunque sea de forma rudimentaria.

TREN DE ATERRIZAJE TRICICLO

La carringe pare el motor y los pasajeros era rigida cerrada. Nos parece ou nibificio de barra y carroza, pero en esencia se adelantaba también al futuro. Incluso tenta una características especialmente moderna: el tren de aterrizaje troicio con la rueda impar delante. Los avones, hasta la depoca de la Segunda Guerra Mundall, sentan un pero de ruedas delantesas y un path de cola. Con un poco de cueran también por escripcio de la companio con esta del sente en un pre-cueror también po estima con conserva de fenos ne un pre-

El inventor inglés abbla muy ben que la solución del probema de los arristos pesados que el aliera dependia insorbalimente del halisago de un motor lo suficientamente poderocio, y lo bastante liego. El y as arrigo 3 mingelleto se entregaera imposible que truveran évito en 1840. La única méquina disponible en a le vayor, cuya relación de potencia a peso se desesperadamente negativa. Lo más que consiguieron fue um méquina de unos 25 HP, que movis aquelles fisicae-ventiadories, y que, por appesto, en a absolutamente incopaz no memora, hacely avayarza en el suelo como un carro.

INTENTAR LO IMPOSIBLE

Sir George Cayley habia previsto que en el futuro se construirían motores cada yez más poderosos y ligeros.

Aquel notable teorizante, spadre de la esendaturas, habla advertido con perfecta claridad que las máquinas de vapor rean insuficientes. Henson y Stringfellow intentaron, como muchos otros, hacer lo imposible convertir la pesado máquina capaz de arrestrar trenes y hacer funcionar fabricas en un refinado instrumento artí fabricas en un refinado instrumento del suello un pájaro de lona, metal y ligoras varillagos.

No era el motor lo único que fallaba en el Aerial Steam Carriege. Había otra cosa más sutil que tampoco estaba resuelta: el equilibrio de la máquina y su capacidad planeadora y de dirección.

Costilla alar.
 Larguero.

3. Soporte para los

cortavientos. 4. Hélice.

Estructura del plano de cola.

6. Plano de cola.

 Fuselaje, que contiene el motor de vapor, la carga, los pasaieros y el piloto.

Ruedas.
 Poleas de transmisión.

9. Poleas de transmision.

Testimonios

Desde los primeros tiempos





Nave volante de Blanchard, 1781.



Nava de De Lana, 1670.



Alas de Besnier, 1678.





Montgolfier, Varsalles, 1783.

... al globo y al paracaidas



Globo-paracaidas de André-Joseph Garnerin, 1797.



Dirigible de Camille Vert, 1860.



Ornitóptero de Victor Tatin, 1879.



Monoplano de Victor Tatin, 1879.



Dirigible de Henri Giffard, 1856.

Testimonios

Desde los primeros tiempos

AS ilustraciones que presentamos quisieran ser testimonio de los primeros balbuceos de la aviación, de los primeros intentos que el hombre hizo para volar. Son, desde luego, imágenes de comienzos. Pero no del verdadero principio. Esas no existen. Nadie podrá presentarias jamás.

Porque si hacemos una recapitulación de la conquista del aire, veremos que el anhelo de volar es tan antiguo como el hombre.

En pinturas prehistóricas se encuentran figuras aladas. Los egipcios tenlan dioses con allas, y los asinios, toros capaces de volar. Más cercanos, los griegos y los comanos crelan que muchas de sus divinidades se desplazaban por el aire. Y las creencias de la gran mayorta de los pueblos están llenas de dragones con alas, personajes benéficos o malignos que vuelan, hadas y brujas que surcan los cielos.

Pero en algún ignorado y remotlarimo momento el hombre decido que el dominio de los cielos no correspondia sólo a los dioses y a sus servidores. En su arrogancia, impulsado por un deseo irresisible, el hombre quiso equipararse a ellos. Pesa a que el vuelo er ade los serses sobrenaturales periodo que tende no el como de como el como

LEYENDAS Y MITO

Sus principios están, desde luego, mezclados con la leyenda y la fantaska. Tal vez el primer hombre que consiguió volar fue el anciano Dédalo; quizá la primera victima del intento de dominar los ares fue su hijo learo, a quien el sol le fundió la cera que unla las plumas de ave de las alas que habla construídos su padre.

De dos grandes sombreros de paja, como primitivos paracaldas, dicen que se sirvió el emperador chino Shin para lanzarse desde lo alto de una torre: Y parece ser que no se mató. Era por el año 2200 a. de C... Del rey persa Kai Kawus se contaba que habla volado en

un carro flevado por águilas. Numerosas ilustraciones medievales nos muestran a Alejandro Magno viajando por los aires en un cesto de mimbres tirado por fogosos grifones que, según se nos cuenta, logró dommar. Se dice que un rey de Bretaña, el mítico Bladud, quiso

volar de la misma manera que lo intentaron muchos, no en leyendas, sino de verdad: sujetándose unas alas a la espalda. Pero no tuvo la suerte del emperador chino o la leyenda no fue tan benévola con él, pues nos transmite que «cayó sobre el templo de su dios y se rompió todos los huesos». No sabemos si murió.

LA HISTORIA REAL

Si salimos de relatos legendarios para entrar en la historia, encontramos un intento de volar el año 852, en Córdoba, España.

ba, España.

Avanzaban los siglos y parecla que los intentos de volar
del hombre no iban a conocer meior fortuna ni iban a

probar caminos diferentes.

En 1496, Senecio, un cantor de Nuremberg, logró no romperse más que un brazo en sus ensayos. Unos años después, Giovanni Battista Danti saltó en el aire con dos alas suetas a la espadía y se estrelló contra una idessa.

MUERTES TRAGICAS

Lo mismo le sucedió poco más tarde a John Damian



Passarola, de Lourenço de Gusmão, 1709.

italiano que vivía en Escocia. A pesar de que el rey Jacobo IV le había concedido el titulo de abate de Tungland, a Damian se le tenla por bufón y charlatán. Las crónicas de su tiempo son fercose en su sarcasmo acerca de sus desgraciado final: cuentan sin ningún asomo de piedad su muerte al lantarse desde la torre del castillo de Sterlio.

Esa fue también la suerte de un relojero, también italiano, llamado Bolori, quien, con su par de alas, saltó desde la catedral de Troyes.

Y en 1628, Paolo Guidotti, de Lucca, en Italia, se construyó unas alas con huesos de ballena y las recubrió con plumas de ave. ¡Tantos siglos para asemejarse tanto a loaro! Guidotti sólo se hizo varias fracturas.

En Francia, ya en 1678, las alas humanas hablan evolucionado. Ese año, un fabricante de cerraduras, Besnier, construyó unas ingeniosas alas que estaban unidas a dos bastones y que movía con los brazos y las piernas.

El hombre segula queriendo parecerse al pájaro.

... al globo y al paracaidas

∥IENDO a través de los sigios, de muchísimos sigios, los fallidos intentos de voiar dei hombre; viéndoie siempre luchar por agitar gigantescas alas construidas de las más diversas formas, es inevitable la pregunta: /Nadie estudiaba el vuelo científicamente? /Nadie pensaba conquistarlo valiéndose, no de los brazos y de las piernas, sino de la mente?

Sería una gran equivocación creerlo. Hubo hombres que pensaron y estudiaron con ahlnco para desvelar los secretos del vuelo. Pero también el pensamiento puede seguir caminos erróneos, y en este caso lo hizo por muchos siglos.

Ya en el año 444 a. de C., Arquitas de Tarento construyó, después de largos estudios, una máquina de volar de madera movida por un chorro de vapor. La máquina tenla forma de ave

BACON Y LEONARDO

En nuestra era, sobre el año 1250, el sabio Rogerio Bacon escribió una obra en la que menciona globos «rellenos de aire etéreo». También habla de una máquina en la que un hombre podría accionar determinados mecanismos para conseguir hacerla volar. La máquina tenla alas como las de las aves

Leonardo da Vinci fue quien enfocó el problema de forma más científica. Pero él tampoco se liberó de la obsesión de

asemejar al hombre al pájaro. Sin embargo, sus estudios y descubrimientos son de enorme valor, y de conocerse a tiempo quizá la historia se habrla adelantado en tres siglos. Porque la mala suerte hizo que sus notas, diseños y planos quedaran, a su muerte, en manos de un amigo que no supo comprender su importancia. Asl permanecieron ignorados hasta el siglo pasado. Pero desde 1519, año en que murió Leonardo, hasta mediados del siglo XIX, hubo otros científicos que se preocuparon del vuelo. Los más importantes, desde luego, son los más cercanos a nuestra época. Destacan entre ellos Henry Cavendish y George Cayley.

LOS «LIGEROS» Y LOS «PESADOS»

En el campo de los apasionados por la conquista del vuelo se entabló una pugna entre los partidarios de hacer

volar algo «más ligero que el aire» y los que lo pretendían con algo «más pesado que el aire». Cavendish había aislado un gas, al que llamó «aire inflamable». Más tarde, Lavoisier lo bautizó con el nombre de hidrógeno. El descubrimiento de Cavendish habría podido conducir científicamente a un resultado, al que se llegó, sin embargo, por curiosidad e intuición. En 1783, dos hermanos franceses, Joseph y Etienne Montgolfier, que tenlan una fábrica de papel cerca de Lyon, pensaron que el humo se elevaba en el aire porque era un gas. Estaban seguros de que si consegular «aprisionar» el humo y meterlo en un receptáculo lo más ligero posible, harlan volar ese recipiente. Hicieron repetidas pruebas con maquetas pequeñas y vieron que sus suposiciones se confirmaban. Y así, el 4 de iunio de 1783, en la plaza mayor de Annonay, animada por una gran hoguera y por una muchedumbre bastante asustada, se elevó en el aire el primer Montgolfier. El éxito fue tal que el experimento se repitió unos meses después, esta vez en presencia de Luis XVI y de María Antonieta. Y para tan ilustres espectadores hubo una emoción inédita: suieta a un Montgolfier había una cesta de mimbre. En ella se

elevaron en el aire dos hombres: François Pilâtre de Rozier y el marqués de Arlandes los primeros aeronautas



el das aislado por Cavendish, o sea, el Charles construyó su Charlière, un nuevo tipo de globo. Y tuvo un éxito todavla mayor: con dos personas «a bordo» recorrió más kilómetros.

Después de esto, era lógico que se multiplicaran los Montgolfiers y las Charlières. Y también que sus triunfos y logros fueran en aumento. Porque la victoria daba ánimos a todos y el triunfo inicial estimulaba a perfeccionar lo hecho.

Así, el 7 de enero de 1785, un norteamericano, John Jeffries, v un francés, Jean-Pierre-François Blanchard, hicieron la gran hazaña de cruzar el Canal de la Mancha en

Pero no todo fue júbilo en esta primera etapa gozosa de aparente dominio del aire. Uno de los primeros hombres que habla subido en globo. Pilâtre de Rozier, aquel que habla ascendido en presencia de los reves de Francia, se mató en junio de 1785. Había intentado combinar aire caliente con hidrógeno en un globo. Y el hidrógeno era el «gas inflamable» de Cavendish.

Los intentos iban, de todos modos, en muchos otros sentidos. Se trataba de conquistar el aire y cualquier camino podla ser el acertado. Por ejemplo, el del paracaldas, con el que hicieron tentativas Thibaut de Saint-André, en 1784, y los hermanos Garnerin, en 1797.



Testimonios

La invención del dirigible



Dirigible de Dupuy de Lôme, 1872.



Detalle de la barquilla, an la que se aprecia el ancla.



Dirigible de Marriott, 1869



Dirigible de Jean-Baptiste-Marie Mausnier.



Dirigible de los hermanos Lebaudy, 1903.



La Franca, dirigible de Renard y Krebbs, 1884.

Los últimos fracasos



Planeador monopleno de Otto Lilientthel, 1894.



Planeador bipieno N.º 5, de Ferdinand Ferber, 1904.



Avion III, de Clément Ader, 1897.



Planeador de Le Bris, 1868.





Aerodrome, de Samuel Pierpont Langley, sobre la catapulta de lanzamiento en el río Potomac, 1903.

Testimonios

La invención del dirigible

CON el triunfo de los globos parecía que la victoria era para los partidarios de volar con algo «más ligero que el aire». Pero no tardó en verse que ése no era el verdadero vuelo. El hombre se había elevado en el aire, se había mantenido en él, había incluso viajado por las alturas. Pero no había alcanzado la capacidad de volar.

Y los defensores del aparato «más pesado que el aire» insistían en que sólo aplicando sus teorías se conseguiría convertir al hombre en dueño de los cielos.

No era fácil, sin embargo, convencer a los que prefe-

No era raba, sin émonago, convencier a los que prêser an los globos Al fin y al cabo eran los que se hablan aproximado más a la realización del amiliquo antheo. Por estructuras flexibles, otras con ellas rigidas, Intentando perfeccionarlos, les pusieron diversos tipos de dirección, les acoplaron motores de vapor que accionaban hélices collocadas en la parte posterior... Y así, convirtieron los globos en dirigibles.

FAMOSOS DIRIGIBLES

Estos aparatos itenaron toda una etapa de la historia de la aviación. Una etapa que se recuerda a veces con sonnisas, pero que significó un progreso muy importante. Y que llenó de esperanza a los que dedicaban sus esfuerzos a la conquista del aire con los «más pesados que el aires.

Hubo dirigibles famosos en diversos lugares del mundo En 1889, el el Marriot, en San Francisco, se hizo delebre, como no cabe duda de que se habría hecho el do Dupuy de Lôme de haberse llegado a realizar, pues debla ser movido por sus propios passigeros. En 1884 fue renombra de dirigible baturado La Prancia, de Renard y Krebbs, y at terminar el sigio, el N.ºº., de Santos Dumont. Pero tal verinar el sigio, el N.ºº., de Santos Dumont. Pero tal verinar el sigio, el N.ºº., de Santos Dumont. Pero tal verinar el sigio, el N.ºº., de santos de non el pero de la composició de la cardio de las causes apenas se recuerdan y en nuestros entrepos. Son los nombres olividados de la gerofistica.

LOS ESTUDIOS DE CAYLEY

Sin embargo, las cossa no hablan de queder asl. Une borda de Sir George Carley dio nuversi razones y nuevas seperanzas a los que pensaban que la verdedera conquista del celo la hafa qua ma Maquim a Mas pesada que el aire. La obra se llamaba Ensayo zobre los principios mecánicos de la navegación a dere y lue escrita en 1904. Cinco años después Cayley publicó en la prestigiosa eflevista Nicholo on de Pilosolfa Matural, Químez y Artess, los principales problemas que, a su juizio, dublan resolvente para dominar el vuelo. Y los expues de modo tan colore que es evidente el vuelo. Y los expues de modo tan colore que se evidente de durante miles de años. El del vuelo autéricio. Los durante miles de años. El del vuelo autéricio. Los durante miles de años. El del vuelo autéricio.

plana de un peso determinado, que fuera impulsada por una fuerza suficiente para venoca la resistencia del aire. Debla estar provista de unas alas posteriores que tendrían la misión de proporcionar equilibrio lateral; debla tener, además, un timón para el despegue y el aetrizaje y un sistema de dirección que facilitara el desplazamiento en horizontal. Hasta aqui llegaron sus predicciones.

Verdaderamente, no se puede evitar pensar con admiración y sorpresa que lo que Cayley describió de esa manera era el aeroplano. Y son muchos los que afirman que si entonces hubie-

chos los que afirman que si entonces hubiera existido el motor de gasolina, ése habrla sido el momento del nacimiento de la

aviación en la realidad.

De todos modos, Cayley llegó a fijar los principios matemáticos para el vuelo de las máquinas más pesadas que el aire. Sentó asimismo los fundamentos de la aerodinámica y llamó la atención sobre la convenencia de usar planos dobles y triples para consequir subir más sin añadir más peso. Y no sólo esto. Dirigó la construcción del primer planeador en el que voló un hombre. Y as en hablas comerado a fundar asocia-

ciones de aeronáutica, como la inglesa, que se constituyó en 1866. Dos años más tarde, en Londres se celebró la primera Exposición Aeronáutica Universal de la historia.



los últimos fracasos

E todos los lugares del mundo civilizado surgían nuevos y tenaces esfuerzos por dominar los aires. Parecía como si de pronto se tuviera más prisa que nunca por conseguirlo. Parecía como si se adivinara el triunfo cercano. Los pequeños éxitos de unos, los a veces trágicos fracasos de otros. servian para espolear a quienes se empeñaban en la conquista del elemento que todavía no pertenecía al hombre.

En Alemanie, Otto Lilienthal publicó sus teorlas sobre el vuelo en 1889. El libro se titulaba El vuelo de los páiaros como base de la aviación. Después, basándose en esas teories, construyó planeadores, tanto monoplanos como biplanos. Él mismo voló con ellos pera probarlos. Se lanzaba desde una colina cónica, y el único impulso con que conteban los aparatos ere el de la carrera del audaz ingeniero. A pesar de este gran inconveniente consiguió recorrer hasta más de 25 metros pleneando en el aire.

Lilienthal estaba convencido de que el problema estribaba en lograr que las puntas de les alas fueran móviles como las de los pájaros. Más adelante aceptó el principio del ala fija.

lbe a construir un aparato dotedo de motor cuando se estrelló en uno de sus vuelos en 1896

REVESES DE ADER

En Frencia, en 1890, Clément Ader probó su Éole, que sólo se levantó un poco del suelo y durante muy corto trecho. Pero se consideró un experimento prometedor v con une buena avuda

financiera del Gobierno francés. Ader construyó el Avion III. Hebía puesto en él no sólo siete años de trebeio y de estudios, sino todas sus esperanzas y todo su dinero. El vuelo de prueba definitivo, tras uno fallido, se hizo el 14 de octubre de 1897. Asistió a él como enviado del Ministerio de la Guerre el general Mensier, quien debla hacer un informe de cuanto sucediera. Redactó uno muy detallado. con gran precisión y minuciosidad. Contó el frecaso del Avion III con tode claridad. El informe fue archivado y ellí se quedó durante bastantes años. Tal vez se habrie quededo pere siempre si Ader no hubiera empezado a afirmar, ceda vez con más fuerza v más públicamente, que su vuelo habla sido un éxito. Cuando en 1906 Alberto Santos-Dumont esombraba a los franceses con sus vuelos. Ader declaró oficialmente que aquel 14 de octubre de 1897 su aparato habla recorrido cerca de trescientos metros en el eire. El Ministerio de la Guerra lo desmintió muy levemente. Pero Ader siguió empeñado en sus afirmaciones hasta que en 1910 el ministro de la Guerre desempolyó el informe Mensier v lo publicó, con lo que todo el mundo supo que el Avion III se había salido de la pista y embarrancado en les tierres vecinas. Tal vez Ader intenteba superar le amargure del fracaso foriando ese falso triunfo.

DESANIMO GENERAL

En Estados Unidos, a Samuel Pierpoint Langley el fracaso no le llevó a inventar éxitos, sino a la muerte por infarto. Langley había empezado haciendo volar maguetas y después pasó a los aparatos grandes, capaces de llevar personas, como tripulantes.

El primer epareto de hélices sin tripulente y dotado de un motor de gasolina voló con éxito en 1901, gracias a Langley, Sólo faltaba el vuelo tripulado. Langley, con ayuda técnica y económica del Gobierno de los Estados Unidos, con un entusiasmo infatigable se dispuso e construir el Aerodrome, tras une serie de intensos estudios.

El 7 de octubre de 1903. tripulado por el avudante de Langley, el aparato fracesó. Se reparó v se probó de nuevo el 8 de diciembre. Volvió a estrellarse en el aqua, afortunadamente sin que el tripulante. Menly, su-

friere daño alguno.

Pero el desánimo se apoderó de cesi todos. Los periódicos de todo el mundo divulgaron el nuevo fraceso. Hacer voler una máquine «más pesada que el aire» no parecla estar el elcence del hombre. Tal vez dentro de mucho tiempo.

Sólo nueve días después



podlen heber cambiado de opinión de haber conocido la noticia. En las dunas arenosas de Kill Devil Hills, cerce de Kitty Hawk (Carolina del Norte), dos hermanos, jóvenes fabricantes de bicicletas, torcieron el curso de la historie. Aquellos ióvenes fabricantes de bicicletas se llamaban Wilbur v Orville Wright e iban a dar mucho que hablar





Anatomia del Flyer I y III

L Flyer / fue el primer avión que un modelo 💶 voló. El *Flyer III,* un modelo perfeccionado. Su anatomía nos revela una fragilidad casi aterradora: apenas son estos aparatos más que un conjunto de varillas, tirantes y tejido estirado. A bordo de estas máquinas los hermanos Wright v sus seguidores arriesgaban la vida cada vez que se lanzaban ai aire.

El aeroplano Wright perfeccionado (el III) estaba formado por dos planos sustentadores de casi 12,5 m. de cruzamen v 2 m. de ancho, lo que les daba una superficie sustentadora de unos 50 m². Los dos planos distaban entre si 1.80 m. El timón de profundidad se hallaba a unos 3.5 m. del borde de ataque de las alas y se componle de dos planos de 4,50 m. de cruzamen y 0,75 m. de ancho. Distaban entre sl 0.80 m. Entre estos dos planos habla dos aletas verticales destinades e mentener la difección.

MADERA Y TELA

Los planos de sustentación se componían de una estructura de madera de pino americano, con dos largueros de sección cuadrade de 5 cm. de lado, redondeados por le parte delantera, los cuales distaban entre sl 1,30 m. y esteben reunidos en los extremos de las eles por dos travesaños de la misma sección. En esta estructura habla 34 nervios perpendiculares e los travesaños, de 2 m, de longitud. Por la parte posterior, los travesaños estaban

mentenidos por un hilo de acero tendido. El conjunto tenia une doble cubierta de tela. Los dos planos estaban unidos entre si por montantes de madera con tensores.

El timón de profundidad, o elevedor, se eccioneba por medio de une palanca que movie une varilla, que e su vez accioneba otra pequeña palanca. Otro sistema semejante

accionaba el timón de dirección. El tren de eterrizeje se componla de unos patines de pino de Américe, de 5 x 4 cm, de sección. Las uniones de estas piezas se hacían con ligeres chepes de hierro y tornillos de 5 mm. de grosor.

EL MOTOR

El motor era de cuatro cilindros, de 106 mm, de diámetro y 102 mm, de carrera. Su velocidad era de 1.400 revoluciones por minuto y desarrollaba 25 HP. El peso del motor era de 90 Kg. Las válvulas de aspiración eran automáticas, y las de escape estaban accionades por un árbol de levas. El encendido era por bujlas, alimentadas por una magneto de alta tensión (sin baterle). Teníe el engrasado por bomba de aceite, y le refrigeración, por agua.

La fuerza se transmitla a las hélices por medio de cadenas metidas en tubos para que no desengreneran. El diámetro de las hélices era de 2.60 m.

Los aviones posteriores de los hermenos Wright fueron variaciones del mismo tipo básico. Destaca el modelo A. El gran público se interesó por él v el Departamento de la Guerra adquinó una máquina. Los Wright conquistaron con su modelo A no sólo Estados Unidos, sino Europa, y vendieron su licencia de construcción a Inglaterra, Francia y Alemania. Los Wright presentaron en 1910 el modelo B, con tren de aterrizaje de ruedas, y otro modelo más pequeño llamado EX. Otras versiones fueron el Wright R (o Baby Wright) y un derivado suyo, el Baby Grand, con el que Orville obtuvo cerca de 120 kilómetros/hora en la reunión aérea de Belmont Park de 1910. Fue le cumbre de sus éxitos.







Los Wright de 1903 a 1910

La aviación nació el 17 de diciembre de 1903. Nació casì ocultamente, con la histórica prueba que aquel día hicieron en las colinas de Kill Devil, cerca de Kitty Hawk, en el estado de Carolina del Norte, los hermanos Orville y Wilbur Wright. Era un lugar completamente alslado y el experimento se llevó a cabo sin ninguna clase de publicidad.

El aparato que inició la era de la aviación se llamaba Flyer I y aquella mañana completó cuatro vuelos. Los hermanos Wright enviaron el 5 de enero de 1904 un comunicado a la Associated Press que es la meior descripción histórica de lo que aquel dla ocurrió: «La mañana del 17 de diciembre, entre las 10.30 y el mediodla, se efectuaron cuatro vuelos, dos por Orville y dos por Wilbur Wright; los despegues se hicieron desde un lugar totalmente plano, a unos 60 metros al oeste de nuestro campo, que está situado a 400 metros al norte de la duna de Kill Devil, condado de Dare. Carolina del Norte. En el momento de los vuelos, la velocidad del viento, según lo registrado por el anemómetro de la estación meteorológica de Kitty Hawk, era de 43.4 kilómetros/hora a las 10 horas, y de 38.6 a mediodla. Este anemómetro está instalado a nueve metros del suelo. Las medidas efectuadas por posotros a 120 metros de altura dieron, en cambio, casi 35 y 33 kilómetros/hora en el momento del primero y del cuarto vuelo.»

POR SU PROPIA POTENCIA

«Los despegues se hicieron contra el viento, y en cada ocasión el avión se separó del suelo por su propia poten-

cia, sin ningún otro auxilio de la gravedad o de cualquier otro origen. Tras una carrera de cerca de 12 metros por una pista de madera a 10 centímetros del suelo, la máquina se elevó v. baio control del piloto. avanzó en dirección ascendente hasta casi tres metros de altura: en ese punto, el vuelo se mantuvo horizontal, dentro de lo que las ráfagas de viento y la escasa habilidad del piloto permitlan. La velocidad respecto al suelo del Flyer I fue de 16 kilómetros/hora, y respecto al aire, de casi 56. Precedentemente se decidió que por motivos de seguridad estos primeros experimentos se cumpliesen a la altura más baia posible; sin embargo, la altura elegida era escasamente suficiente para maniobrar con un viento tan fuerte y sin ningún conocimiento práctico del comportamiento de la máquina y sus mecanismos de confrol; por l'anto, el primer vuelo fue breve. Los vuelos sucesivos aumentaron rápidamiente en longitu dy duración y en la cuarta prueba se llego à los 59 segundos; en ese tiempo, la máquina recorrió casi 900 metros en el aire y 259 en el suelo.

AÑOS DE TENTATIVAS

Este triunfo histórico no era efecto de la casualidad Orville y Wilbur Wright llevaban años de búsqueda, observación y tentativas. Para ellos fue fundamental la observación del vuelo de los pájaros y su comparación con los experimentos de Otto Lilienthal. Esto les llevó a un descubrimiento notable: el equilibrio y control de una máquina voladora no se podía lograr con desplazamientos del cuerpo del piloto. Era necesaria una técnica distinta: la torsión de las extremidades de las alas. Pusieron a prueba la teoria en 1899 con un planeador que tuvo éxito. En septiembre de 1900 construveron un modelo mayor, y al año siguiente, otro mayor aún con el que empezaron a hacer pruebas en Kill Devil Hills. Finalmente, entre septiembre v octubre de 1902 probaron otro planeador nuevo, que recogla todos los perfeccionamientos de que fueron capaces; sobre todo. un timón móvil. Todo estaba preparado para poner un motor a aquella máquina deslizante.

No exista el motor. No habla un motor de explosión suficientemente ligero. Tampoco habla hélices eficaces. Los hermanos Wright pusieron manos a la obra y crearon un motor eficaz, de cuatro cilindros en línea y 12 HP. También hicieron unas hélices adecuadas.

Inmediatamente después se lanzaron a construir el avión. El Flyer I se terminó en 1903. Era el que iba a darles la victoria: el primer «más pesado que el aire» que volaba

NUEVAS MAQUINAS

En mayo de 1904 termanon una segunda màquina la gramante modificada, pero que tenla clerat tendencia a capotar en viriages certa con superados brillantemente con el Fiyer III, el prima recoplano verdedero de fiyer III, el prima recoplano verdedero de más de treinta minutos. La màquina fue o frecida el Departamento de la Guerra nor-

Ante la indiferencia e incomprensión oficiales, los dos hermanos tomaron una decisión tajante: trabajar en silencio para mejorar su máquina y esperar una oportunidad más favorable. Dos años y medio más tarde, presentaron el Wirght A, que voló el 8 de mayo de 1908. Tenla un motor más podersos y podal lelvar un pasaiero.





Dos grandes pioneros



SANTOS-DUMONT 14 BIS A

SANTO-France OF The Manual Park Santos-Dumon: Año 1906 Motor Antonetta de 8 clindros en V refingarado por agua: de 10 HP. Emmandeta 11.20 m. Longotid m. 21 m. Antonetta 8.40 m. Superince Relationario Manual proposa de 10 Velocidad VIII. In promotida Manual Park Santo III. Santo m. Santo Manual Park Santo III. Santo Manual Park Santo III. Santo III.

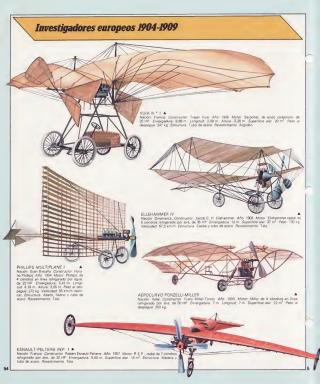
DEMOISELLE 20 ▶

Alexido Francis Constructor Alberto Santos-Dumont Afo 1998 Motor Duthert-Chileston Lumont Afo 1998 Motor Duthert-Chileston (Darracci) de 2 cininfos opuestos refrigerado por agua, de 35 HP Envergadus B,10m Congrigor 8 m. Alfura 2,40 m. Superficie ateix 10,2 m. Peso el despegue; 143 kg. Velocida 90 km/h. Estructura Bambú y tubo de acero Revestimiento. Sede



BIPLANO VOISIN FARMAN ▶

Nacch Fance Constructor Voisin Filtres. Año. 1907. Mosor. Antoinetta de 8 cilindros en Vifefigeredo por egue, de 50 HP. Envergadura. 10.20 cm. Longitud. 10.50 m. Affura. 3,35 m. Peso al despegue. 522 kg. Valocidad. 55 km/h. Effurchular. Filtron y fubo de accor Revestimento Ngodón.



Dos grandes pioneros

EUROPA voló tres años más tarde que Estados Unidos. Y sus alas las puso un brasileño. Alberto Santos-Dumont, quien se había establecido en París en 1989 y donde se había hecho famoso por su fabril actividad en la construcción de dirigibles. Tras conocer el éxito de los hermanos Wright, Santos-Dumont se lanzó a la construcción de un aeroolano.

El primer aparato del inventor brasileño fue el modelo 14 bis. Ere un biplano de tipo canard, que es como se llamó e los aviones que tenlan el fuseleje y el plano de cola por delante de las alas, con la hélice impulsora por detrás. Las superficies de control, en forma de cajón, podían girar

hacia erriba y hacia abajo, hacia derecha e izquierda, y funcinaban, pues, como timones de profundidad y de dirección. El motor era un Antioniette de 50 HP, que accionaba una helicie impulsora metálica de casi 2,5 metros de diàmetro. El tren de atentizaje se comporta de dos ruedas con amortiguadores gome y un patin en le parte delamiera. El apearo sa que que que parte del parte del parte del que que parte del parte del parte del parte del que que parte del parte del parte del parte del que que parte del parte del parte del parte del que que parte del parte del parte del parte del que que parte del parte del parte del parte del parte del que parte del parte del parte del parte del parte del parte del que parte del parte del

El piloto estaba instalado en una especie de cesto, inmediatemente delante del motor, y controleba la estabilidad leteral de le méquina con desplezemento del cuerpo; los mandos de las aletas de las extremidades de les alas llegaban e través de cuerdes e un arnés que vestía el piloto, quen tirába de ellas movendo el cuerpo.

PRUEBAS Y PREMIOS

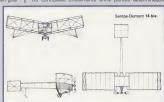
El primer vuelo fue el 13 de septembre de 1906, en Bagatelle, cerca de Parls. El 14 des, más que voler, dio un salto de seite metros y se avenó el ateritar. El 23 de octubre, casi mes y medio después, Sando-Dumont turo más esto su máquiria voló 80 metros y gand el premia Archásecon, de 3000 francos parle el primer aeropieno europeo que voluse mont. El de voló 200 metros en 21 1/5 segundos. Y gand otro premio, este va del Aero Club de Francia.

Los resultedos del sudamericeno no se podlan comparar con los de los norteamericanos Wright, que en el Fiyer III hablan volado el año anterior más de media hora, pero estimularon e los inventores y atrajeron la atención pública.

Santos-Dumont construyó otro aparato muy distinto del anterior, el *Demoisalle 20*, que era un monoplano de hélice tractora (hélice por delante) y con la cole atrás. Voló por primera vez el 6 de marzo de 1909. Llevaba un motor de 35 HP y llegó a volar durante 16 minutos y recorrer 18 kilómetros, en septiembre de 1909. Fue expuesto en el Grand Palais de Parás y se vendieron una docene de eiembleres.

relation de relativ pas venicioni futia ducletire dispersionessi competición aeronálutica. Heni Firaman habila volado más de un minuto el 9 de noviembre del 1907 y habila recorrido en Issy 1,030 metros en 74 segundos. Ascoados a el en los comienzos estuvieron ortos dos grandes pioneros franceses: los harmenos Gabriel y Orfiere Vosina, que tenor los primeros constructores de eeroplenos e ecolia comercio. El primer évin de los avones Vosin fue el aperato que construyeron para fenir Farman. Otro nuevo beplano vocin-Farman comenzá a constructore el 1 de jane de mente le configuración y la estructura de las alas y de los timones. La provide o 83 de seguitambre en las y

El 13 de enero de 1908, Henri Farman ganó en Issy el premio de 50.000 frencos ofrecido por Deutsch-Archdeacon. Se trataba de describir el primer circuitto de un kilómetro controlado, oficialmente, entre puntos determinedos.



Con el importe del premio pudo renovar completamente el revestimiento del bolano. En mayo le añadió derivas letereles e las alas para mejorar la estabilidad del la máquina nuvalo. Finalmente, en octubre, le añadió alerones en embes superficies de sustentación. El invento de los alerones fue de considerable importacio en el deserrollo de le evieción. Gracias a ellos, las máquinas voladoras consiguen una estabilidad muy superior a fee de entes de su policación.

El nuevo apererio de Farman logró entonces un éxito notable: por primere vez en la historia de la aviación europea, un evión volaba por encime del campo, no en un circuitio controlado. En efecto, el 30 de octubre de 1908 voló los 27 kilómetros que hay de Bouy a Reims. Era la primere travesta entre ciudades de un evión en Europa.

Investigadores europeos 1904-1909

En 1994 comenzó la fiebre de la aviación. Era un fervor de actividad casi increíble. Había asociaciones y círculos aeronáuticos que reunían a los entualsatas y en los que participaban inventores y experimentadores. Existía una marejada de propuestas y de ideas, la mayoría de ellas de extraños mecanismos sin utilidad.

Pero en aquella riada de distintas propuestas hable tembian intuiciones geniales que abriron el camino para el desarrollo posterior. En 1904, el británico Horato F. Phillips probb las superfices sustentadores múltiples. Este concepto se habla ya teolizado entre 1804 y 1812 y se masív cón de nade meno que 20 perfísies aleres, uno encima del otro, de manera parecida a una persiana. Tenía empenajes tilmoneal rucidiomes y tren de aterizaje tricicio. Poste su uso sila hidiec trectora de dos paías, movida por un motor construido por el propio Phillips. El seroplano se probó en 1907, Phillips consiguió volar corr otro multiplano sólo 1907, Phillips consiguió volar corr otro multiplano sólo 1907 en un model o visual model solo de la consiguió volar corr otro multiplano sólo 1907 en un model volar corr otro multiplano sólo

EL MONOPLANO DE VUIA

El monopiano con hélice tractora —fórmula que habla de tener tanto éxito a lo largo de toda la historia de la evieción — tie experimentedo por primere vez en 1906. El aparato, ideedo y construido por el abogado rumano Traian Vuia, naturalizado francés, fue en conjunto un fraceso. Tenle alas de murcíelago sostenidas por un bastidore nel los describes por conjunto un bastidore nel murcíelago sostenidas por un bastidore nel conjunto de la conferencia de la conf

que se encontraba el motor, v que sostenle, además, al piloto, el timón de dirección v el tren de aterrizaje de cuatro ruedas con neumáticos. No tenla timón de profundidad, que se sustitula por un mecanismo que veriabe el ángulo de incidencia del ala. Le meior de las tres pruebas que se hicieron con el Vuia N.º 1 fue un salto de 24 metros, al final del cual el aterrizeie fue tan violento que el aparato quedó

destrudo. La fórmula del monoplano fue seguide por el francia Robert Esnaul-Petteria, quien probb en noviembre y diciembre de 1907 su Rep. 1. Ni éste ni los dos modelos que le siguienen en 1908 y 1939, el Rep. 2 y el Rep. 2 bei, fueron un éxito. La máquima no tente suficiente estabilidad longitudan il nifeccional, y el motor en deficiente, además longitudan su fuero polibiente de misignational. El Rep. J despesar la fuero de la Prep. J despevuello que considuir.

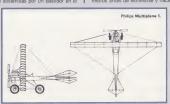
Esnault-Pelterie no fue hombre de éxito con sus máquinas voladoras, pero si en una serie de cuestiones relacionadas. frenos hidráulicos pare tren de aterrizaje, cinturones de seguridad, ensayos de cerga y resistencia de materieles y otras más de oran utilidad en la eeronáutica.

CARRERA FRUSTRADA

El danes Jacob Christian Hanten Ellehammer prosto una contribución bastante reducida a la aeronáutica, pero es noteble que lo que hizo Uvaria independiente de sus contemporáneos. Su máquina de más évitro les su modelo IV, de 1938. Era un biplano de hélice tractora, que se probb en Alemania en junio de aquel año y que insuguró en ese país la ere de la aviación. El Ellehammer IV permenció en el arie once segundos el 28 de junio en Kiel, con lo que su creador ganó un premo de 5,000 marcos. En enero de 1939 dio un asolto de 170 metros. Fue su vuello más largo. Ellehammer no tuvo ayudes econômicas y no pudo prosedurán ha la premeró un evido que disputir é Somtes-Dumont la primecia de los vuelos en Europa. El 12 de septiemo de 1900, en recloto, habit dado un salto de 42 metros.

En Italia, le era de la aviación comenzó en el verano de 1906, con los vuelos del biplano Voisin de Léon Delagrange. Hasta enero de 1909 no voló una máquina italiana. El del 13 de aquel mes un aparato construido en Turin por Anstide Faccioli dio un salto de unas cuantas decenas de metros antes de estrellarse y hacerse pedazos totalmente.

Otro entusiasta, el ingeniero Franz Miller, que fundó el primer teller aeronáutico italiano en Turín. lo puso e disposición de cuantos quisieran construir máquinas volentes. En colaboración con Riccardo Ponzeli, construvó alll el Aerocurvo, extraña máquina con alas de diedro curvo, que se probó en Turin a comienzos de 1909. Llevado e Brescie para el Circuito Aereo Internazionale, no llegó a despegar del suelo.



Extrañas máquinas 1908-1910



▲ AEROPLANE

Nación Frencia Constructor Dorand Año 1908 Motor Anzeni, radiel de 6 clindros re Ingredo por eve, de 43 HP. Envergadure.
Ingredo por eve, de 43 HP. Envergadure.
In 50 m. Longitud. — Alture. — Superficie.
alar 90 m. Peao el despegue. 300 kg. Estructure.
Medere y metal. Revestimiento. Tele.



Año 1908 Motor Semirradial de 3 cilindros 5 m Longitud 2 m Alture - Superficie aler 25 m Peso al despegue 140 kg Estructura Medera y metal Revestimiento Tela





GIVAUDAN

Nación Francia Constructor Vermorel C. Año. 1909 Motor Vermorel, de 8 clindros en V refrigerado por are, de 40 HP. Longitud. 5,79 m. Estructura. Tubo metálico y madera Revestimiento Tela

RHOMBOIDAL

Nación Gran Brateña Constructor Edwards Año 1909 Motor, Humber, de 4 clindros relingeredo por egua, de 50 HP Envergadura 11,56 m Longitud 14,62 m Superficie alár 112 m², eproximademente Péso en valoci. 725 lag

SAPETT
Nación Gran Breteña Constructor Mortimer & Vaughan Año 1910 Motor — Envergadure
Longdud — Altura — Superficie alar — Peao al despegue — Estructura Madera y metal Revestmento Tolo





Extrañas máquinas 1908-1910

FANTASTICAS máquinas voladoras surgieron en Francia y en Ingiaterra a comienzos de siglo. De voladoras no tenían más que la intención, porque aquellos extraños aparatos, cuando el aeroplano era ya una realidad que se imponía, no se atenían a las leyos aerodinámicas y ninguno de ellos consiguió remontarse en el aire.

En 1908 el marquès de Equevilly intento construir un más pesado que el eires y prodigi un multipleno de estructure eliptica. Los entelados ovales se epoyaban el cuator oudes de bicieta, entre los cuales se alophan el piloto, el motor y las superficies sustentadoras, que eran doce, cinco a cada tado, más dos en posición superior. El motor en semirardal, de tres cilindros de 8 PP. La hilaco motor en semirardal, de tres cilindros de 8 PP. La hilaco por la companya de la porta de por

También en Francia, y el mismo año, el capitán del ejercito Dorand construyó un aeroplano destinado al empleo militer. Su objetivo era der al piloto le máxma visibilitade posible. La estructura del aparato era enorme, con las superficies sustentadoras muy elevadas por encima del truelaje. El aparato, que se alamó Aéroplane, tenla un bastidor infenior, en el que se apoyaba el piloto; el motor, con su hático blojelo, y el tren do aterrizaje.

DEMASIADO ORIGINAL

En Frencia despertó mucho interés un extraño proyecto que se presentó a mediados de 1909. Era posiblemente

demasiado original para su época. La máguina no logró voler nunca, pero produjo mucho impacto por les soluciones aerodinámices y estructurales elegidas por su autor, que se llamaba Givaudan. El aparato se construyó a mediados de 1909 y tenía dos superficies sustentadoras compuestas por dos cilindros, situados en la extremidad anterior y posterior y unidos por un fuselaje de tubos metálicos. Los cilindros se componien de dos perfiles concéntricos, unidos por una estructura interna, en forma de cajones. El sisteme de control radicaba en el movimiento del tambor anterior, que podla girar en todos los sentidos, va que estaba unido el fuselaje por una junta universal. El motor, de 40 HP, era un V-8 Vermorel refrigerado por aire. Estaba instalado inmediatamente detrás del cilindro delantero v accioneba une hélice de 2.40 metros de diámetro. El trende aterrizaie se componla de cuatro ruedas de bicicleta. El asiento del piloto estaba detrás del motor

EXTRAVAGANCIAS INGLESAS

Miertras tanto, en inglatera se extendit atembri le febre vaioria y profileran las midquaras estrafais y grotescas, en las que se ignoraban todos los principios técnicos comprobaos. Buen epenção de los es el Rhombodir de Edwards. Las dos superficies alares tenian, en efecto, forma de rombo, con configuración de bajalmo, los motores, las deb selicos y con configuración de bajalmo, los motores, las debis elicos y logicamente, no se levanto ni un comfirmento, peter a que lezeba un motor refereivamente poderso de 50 HP.

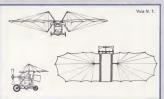
El Rhomboldal era una máquina relativamente ligera. El Saddon, presentación en 1910, en una pesada monstrucidad de tubos de acero. Lo proyectaron el tenente de la Menina J. W. Seddon y A. G. Hackett Le complea estructura de forma circular y geodèsica se componia de más de 500 metros de tubo de acero, lo que la hacle pesar por al socia corca de una teridedir. Para fines de 1910 la máguina superficies ametiores una serviera de limite de profundidad.

y las posteriores de sustentación. Llevaba dos motores de 65 caballos, con hélices tractores, y estaba destinado a llevar cinco pasajeros edemás del piloto. Se probó el Seddon, y antes de ser desguazado recibió el inútil apeletivo de «eerople-

no más grande del mundo».

no mas grande use municipos.

El Safely, de 1910, es el antecedente de los platilios volantes. Lo proyectaron dos aficionados lilamedos Mentimer y Vaughen. Te une avartal militarios con dos paresos de ales emerciculares en establea de l'uselaja, que era de secono cuadrangular. La única manera que el Safery tivos de elevarse fue colgado de unas resistentes cuardas para que le tomaran la fotografia, que es lo único que quede de él. Durante una de las pruebas que se hicieron en el campo de vualo del Midland Aero Club, se incendió y se destruyo por completo.



NIENTRAS proliferaban las extrañas máquinas, la aviación «oficial» avanzaba a pasos agigantados. Hubo en aquellos instantes una gran hazaña que hoy nos parece una niñería y que entonces estremeció al mundo: el cruce del Canal de la Mancha. El héroe fue Louis Blériot; la fecha, el 25 de juilo de 1909, que ha quedado inscrita con letras de oro en los anales de la aviación.

La travesla era de 38 kilómetros, casi todos ellos sobre el mar. Un periódico inglés escrible al dla siguiente: «Definitivamente, el ajslamiento de Inglaterra ha concluido.»

La màquina que dio el salto era un Blériot XI, pequeño monoplano de hélice tractora. Louis Blériot despegó a las 4,41 de le mañane desde Le Baraques, cerce de Calais, y eterrizó a las 5,17 en un prado cercano a Dover, llamedo Northfall Meadow, sin ningún incidente en el vuelo.

SIGUIENDO A VUIA

Louis Bérroit hable construido y a diversas máquinas voladoras. Hasta 1907 ningun de elles se heiba destacado, pero en aquel año se sinitó animado por la formula inventeda por el rumano Traina Viva, que tan poco évalto hebla tenido en su realización. Estimulado, pues, por Viva, 81ento construyó su primer aeropleno de helice tractora. Glalenteral, el Bériot VIII. Huo diversas pruebas con di, en una de las cualers recorrión más de 500 metros e cesi 80 en un aterrizaje en diciembro de 1907. Pese a este fraçese, Biérroi estable convenido de que la

fórmula Vuie ere la ecertada y prosiguió sus experimentos en aquelle dirección.

En 1908 Blénot presentó en el Salon de l'Automobile, en la sección dediceda a aeronáutica, tres aeroplenos, el IX, que ere un monopleno de hélice tractore; el X, que era un biplano de hélice impulsore, y el IX, que hable de darle el éxito.

Este aeroplano deble mucho el proyectista Raymond Sauliner. Lleveba originalmente un morto R.E.P. de 30 HP. que accionaba una hélice metálica de cuatro palas. Después de diversas pruebas el motor fue sustituido por un Anzaní de 22-25 HP, mientres que la hélice fue cambiada por otra del tipo Chauvière, también bipala, pero de madera, que era mucho más ligera y más resistente.

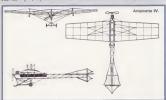
CARRERA EXTRAORDINARIA

La carrera del Blériot XI fue extraordinaria. Además de ganar numerosas competiciones, fue el primer avión vendido el Ejército francés y, récord histórico, el primero que ejecutó une acción de guerra: el 23 de octubre de 1911, durante la guera flato-turca, el capitán tiallano Carlo Piazza hizo un reconocimiento de las líneas enemiges en un aparato de esta clase.

La travesta del Canal de la Mancha era una empresa pondenne desde cottubre de 1930, cuendo el periódico rigiles Dally Mail Ofreció un premio de mil libras al primer aviado que consiguiera cuzario. Seá das antes del devio de Blériot, Hubert Latham intentó la hazaña con el Antionette IV. Apensa había recorrido una docena de kiloflemetos, el aeropleno se avenó y hubo de amater. El pióto y la máquina tuvieron que er recactados por un barco. El paretan bablis ado construido por la sociedid Antionette, de la que era pieza fundamental el rigeniero Libro. Levevasseur. Construite dette, además de el rigeniero Libro. Levevasseur. Construite dette, además de Antionette, de 24 HP y más adelante de 50 HP, propuido casi indos los aerocalmens fabrocados en Euroos hastes 1930.

El Antoinette IV que fracasó en el cruce del Canal de la Mancha era una máquam magnifica, de gran elegancia de líneas. Se hicieron muy buenas pruebas con ella. Tras el fallo del cruce del Canal, Latham volvió a intentaro el 27 de julio con una versión modificada, el Antoinette IVII, pero volvió a capotar en el mar. Aquel mismo aparato venció en el concurso de altitud: 156 metros de altura, y se colocó segundo en el memio de velocidad.

La hélice tractora se había aplicado por lo común a monoplanos, pero no fue exclusive total de éstos. En 1907 De Pischoff construyó un biplano de esta clase, que fue un fracaso total. Pero en 1909 Ambrioise Goupy proyectó su modelo Goupy II, siguiendo la idea de De Pischoff. La máquina de éste no voló, pero el Goupy II lo hizo. En este provecto internor el tenente falsiaro Mario Calderara.





Aeroplanos ingleses 1908-1910

DE HAVILLAND BIPLANO N * 1 Nación: Gren Bretaña Constructor De Ha villand-Hearle Año 1910 Motor De Havil lend, de 4 clindros opuestos, refingerado por ague, de 45 HP Envergadure 10,97 m Longitud 8,84 m Alture 3 m Superficie eler 37.90 m² Peso en vacio 386 kg Es tructure Pino, ebeto y fresno Revestimien

to. Algodón



ROE BIPLANE I

Nacidin Gran Bretaña Constructor A V Ros Año 1908 Motor Antomette, de B clindros en V. refrigerado por ague, de 24 HP Envergedure 10,14 m Longitud 7 m Peso 272 kg . eprox Estructure Ma dere Revestimento Algodón



SHORT N. º 3

Anio 1910 Motor Green, de 4 clindros en linea, retrige rado por agua, de 35 HP. Envergadure. 9,65 m. Long: tud 9,45 m. Alture 2,64 m. Superficie alar 26,20 m² Peso en vacio 297 kg. Peso al despegue 389 kg. Estruc-

ROE TRIPLANE I Nación: Gren Bretañe Constructor A V Roe Año 1909 Motor J A P , de 4 clin dros en V, rafrigerado por eve, de 20 HP Envergedure 6,10 m Longitud 7,01 m Alture 3.35 m Superficie alar 20,21 m

Peso en vacio 136 kg. Peso al despegue 204 kg. Velocided. 40 km/h. Estructure Pino, abeto, fresno y tubo de acero. Re

BLACKBURN MONOPLANE ▶

Nacodn Gen Brastalia Constructor Blackburn Aeroptene Co. Año. 1909. Motor: Green, de 4 clandros en linea, refingeredo por egua, de 35 HP. Envergadore 9,14 m. Longitud. 7,32 m. Africa: 2,30 m. Superficer sián: 15,79 m. Pisos en vacio. 383 kg. Veloodad. 97 km/h Estructura Abeto, fresno y tubo de acero Revestimiento Algodón



La hélice impelente

EL año 1909 fue el de los primeros éxitos de los aeroplanos de hélice tractora en la parte delantera. Pero la antigua fórmula de hélice trasera impeiente, la de los primeros aviones de los hermanos Wright, se mantenía con brillantez e innovación. Pasarána años antes de que esta fórmula inaugural quedera definitivamente arrinconada.

Uno de los impulsores de estas innovaciones fue Alexander Graham Bell, el inventro del telefono, quien en 1907 fundó una sociedad para la navegación afera llamada Acra Experiment Association. Junto a él figuraban Gleina Curtes, John Deoglas Mecury, Thomas Selfridge y Fiera escoplano de planes Métigles, de tipo cellular. Lo primero que construyó la A.E.A. fue el Cygnet I, que resulto esperanador. A finades de 1908 produjeno el Cygnet I escomponía de una gran estructura en forma de panal de baje, con 34.510 tertaredos como superficie austentadora. El motor en au Curtes de 50 PP, con helide impelante. No collegia esta productiva de valor de considera en acomo considera en

MAQUINAS MEJORES

Pero la compañía nabla experimentado con otras máquima mucho mejores que los *Cygnet*. La primera fue una creada por Selfridge, llamada *Red Wing*, que dio, en 1908, un salto de 97 metros. El piloto era Frederick Baldwin, quien créo posteriormente el *White Wing*. A la tecera vino

Is vencida. Fue la mâquina construida por uno de los grandes pioneros de la aviación: Glenn Harmond Curtiss. Su aparato, el June Bug, hizo más de treinta despegues en los diez días finales de junio de 1908. El 23 de agosto voló dos millas (3.200 metros). En julio había ganado el premio offecido por la revista Scientific Armerican para el fresta Unidas de más de un kilómetro.

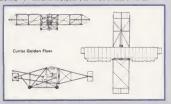
El último aparato construido por la A.E.A. fue el ideado por McCurdy, llamado *Silver Dart*. En su primer vuelo, el 23 de febrero de 1909, recorrió 800 metros. Al dla siguiente voló 7.200 metros, y a las pocas semanas llevó a cabo una heroica travesla de 19 kilómetros.

Cuando en marzo de 1909 se disolvió la A.E.A., Glenn Curtiss siguió adelante. Aquella misma primayera creó su Gold Bug para una compañla de Nueva York Ilamada Aeronautic Scoaty, quen le pago 5000 dellares. Se la prestarion al propo Cuttes, pagie 1000 dellares. Se la prestarion al propo Cuttes, el 17 de julio de 1939, con un vuelo sin escales del Aktiómetros. El Gold Bug tenla una innovación importante: alternares entre las dos alas. En el viario de 1905 es la puco un nuevo motor, modificaciones, este modelo recibió el mombre de Golden Fiver. Participó en la Cran Semana de la Avisación del Champagne, que se celebró en Rems en agosto de 1903. El Golden Fiver e impusos y ganó el trofeo Gorden Benett el días 25, y al día siguiente ganó el premo de velocidad el día 25, y al día siguiente ganó el premo de velocidad más tardes de la publica de celebra y el premo de servicio.

aterizió en él. Era el nacimiento del portaaviones. El Golden Flyer, además, fue el primer aeroplano que experimento el bombardeo contra blancos navales, y también el primero que tuvo enlace radiofónico con tierra. Esto era en 1910, en 1911, la Marina de los Estados Unidos encargó un aparato con tren de aterrizaje anfibio, que recibió la desponación oficial de A. J.

EL FARMAN III

En aqualia reunción afersa de Riems, donde trunfo Curtisa, hubb tamblén otro gara ganador el francels Henri Farman. Separado de los hermanos Vostin por disputus comerciales, Farman monto una pequenta fabrica, en la que constituy de I Henri Farman III. que del 1909 a 1911 conquisto en Rems el Grand' Pin 100 kultomites en tres hotras, cusario (con dos passigieros a bordo) y el segundo puesto en el Prix de l'Altriude, Fusa el Antoinette VIII, con 110 metres de altrus. El aparato había hecho su primer vuelo en abril de altrus. El aparato había hecho su primer vuelo en abril de 1909 y llevaba un motor Vivinus de 4 cilindica y 50 HP. Después de sus grandes éxitos en la Gara Seman de la consecución de la cilindica y consecución de la cilindica y consecución de la cilindica y sobre de sus grandes éxitos en la Gara Seman de la consecución de la cilindica y consecución del cilindica y co



Aeroplanos ingleses 1908-1910

AS neciones protagonistas de los primeros tiempos de la avisción habían sido, sin duda, los Estados Unidos y Francia. Gran Bretafia había quedado aigo al margen
en aquellos primeros momentos,
pese a la importancia de sus teorizadores y precursores. Pero rápidamente recuperó el tiempo perdido,
entre 1908 y 1910, con una serie de
brillantes realizaciones aeronáuticas.

El primer eeropieno inglés de l'ebricación totalmente nacionel que voló en acuel pals fue la Rox Triplere I, el 23 de julio de 1999. Su constructor fue Allient Verdon Ree, y su médijune no de más que un salto de 250 metros. Tenta un motor J. A. P. demassado poco potente, de sólo 9 HP. Ree le puar otre de 24HP, parto la másmo que consiguió volar cubitre de devel mismo afío fue sólo 40 metros por cuija de al fluvia.

Roe, que más edelante habla de fundar la famosa compañía A. V. Roe and Co. (AVRO), comenzó sus experimentos en 1907. El 8 de junio de 1908, con su Biplene I, se levantó del suelo unos pocos centímetros. Esta se considera la primera tentative con éxito de vuelo hecha en Inglaterra por un inglés. El evión tenla un motor francés Antoinette de 24 HP. de modo que no era totelmente británico.

FAMOSOS CONSTRUCTORES

Por aquellos años comenzaron a despuntar constructores de aeroplenos, que luego habrían de hacerse femosos en todo el mundo: Robert Blackburn, Geoffrey de Havilland y los hermenos Horece, Eustece y Oswald Short.

Robert Blackburn, de profesión ingeniero, se sintió impulsado a la carrera seronáutica tras haber vistro volar a Wilbur Winght en Frencie. Alli proyectó su primer avión, pero volvió e Ingleterre y lo construyó en Leeds. La máquine, el Blackburn Monoplane, tenla el ela alta, era tremendamente robusta y se probó en 1909. Despegó, pero Blackburn no consiguió controlar el eparato y se estrelló.

Lo mismo le ocurrió al primer avión de Geoffrey de Hevilland, el biplano N. 1. Este avión sufrió en vuelo una roture de la estructure del ele izquierda y cayó a tierra. De Havilland habla iniciado la construcción de su aparato en 1908 con le evuda de su emigo F. T. Hearle. Su trabajo no sólo ebarcaba el diseño del aeroplano, sino también el del motor, que tenle 45 HP. Este mismo motor, recuperado tras el accidente, sirvió de forma magnifica en posteriores provectos. La desgracieda prueba se llevó a cabo en abril de 1910 en Crux Easton, y en su primer y único vuelo le máquina recomó 40 metros en unos pocos segundos. Los hermanos Short comenzaron con mayor fortune, pero no mantuvieron la suerte constante durante la fase inicial de su carrera. Fue su segundo provecto, un biplano del tipo Wright, tripulado por J. T. C. Moore-Brabazon, el que les dio el éxito. Con él ganaron el premio de mil libres ofrecido por el Daily Mail para el primer vuelo en circuito de una milla en Inglaterra.

El siguiente aeroplano de los hermanos Short, el Short N. 3, fiue un case extraño de merche atriss. Tras el évito del N. 2, los tres hermanos presentaron con gen optimismo el nuevo modeio en el Olympia Aero Shov de 1910, pero para sorpresa de todos, el aeroplano se negó e despeger. Se hicerion pruebas y más pruebas y el aparatosiguid en tierra. Aquel frazaso causó e los hermanos Short gendes persución, no solo en prestigo, sino también ecogendes persución, no solo en prestigo, sino también ecociono esprialetes, y astos pedidos en firme fueron cancolaciono esprialetes, y astos pedidos en firme fueron cancolados y nuncas se constituyron, pero la empresa continuó.







Progreso europeo

DUNNE D5



FOKKER SPIN

Apoch Holanda Constructor Anthony Fokker Año 1911 Motor Argus, de 4 crindros en linea, telingerado por agua, de 50 HP. Envergadura. 11 m. Longitud. 7,75 m. Altura. 3 m. Superfice atar. 22 m². Peso at despegua. 400 kg. Velocidad. 90 km/h. Estructura. Bambú, Trespo y tubo de acero. Reyestimento. Algodoti.



CODY MICHELIN CUP ►
Nacodo (fara) Bretaña Constructor Cody
Ado, 1910. Ador E N V., top 0 f., de Biclin
dros en V., atrisperado por agua, de 60 HP
Envelegadura I AQ em Longriuro 11,73 m
Afuta 3,36 m Superifice der 59,46 m
1138 kg Védocidad 105 km/h Estructura
1138 kg Védocidad 105 km/h Estructura
Abelo y balmón Revestimento felal





Avances 1911-1912



ASTERIA N º 3 Nación Italia Constructor Soc Aeronautica Astena Año 1911 Motor Gnome rotativo, de Aspertice alar
 Aspertic



de acero Revestimiento Aluminio y lino

Nacidn Suiza Constructor Armand Dufaux Año 1910 Motor Antoinette, de B chindros en V, refingerado por agua, de 50 HP. Envergadura. 8,50 m. Longi-tud. 9,50 m. Altura. 2,70 m. Superficie alai: 24 m². Peso en vacio. 346 kg. Peso. al despegue 485 kg. Velocidad 78 km/h. Estructura. Abeto, fresno y tubo de acero. Revestimiento. Algodón



CHINIDININ 7 Mación Italia Constructor A Chinbin e C Año 1912 Motor Chinbin, de 4 cándros er linea, refrigerado por ague, de 50 HP. Erwergadura 9,45 m. Longistud 7,32 m. Afusal Superfice alár 21 m² Peso en vacio 300 kg. Velocadad aprox 90 km/h aprox. Estruc-



Nación Gan Bretaña Constructor Henry W Walden Año 1909 Motor Anzeni de 3 clindros, rafingerádo por ava, de 22 HP. Envergadura. Longetud. Añous Superfice alár. Plato al despegue. Velocidad.

Progreso europeo

D ESPUES de Gran Bretaña, que liegaba ligeramente retrasada a la carrera de la aviación, se fueron incorporando también a ésta el resto de los países europeos. Este saito a la era de la aviación se produjo entre 1910 y 1912, cuando aún no hacía diez años que había volado el primer avión en los Estados Unidos. El mundo civilizado se daba prisa por alcanzarles.

John William Dunne fue otro notable innovador inglés. Después de varias prubas, construyó aeroplanos de ne flecha, sin cola. El primer todo alas de le historia de la aviación que voló fue el Dunne D. É, que se ensayó en Eastchurch el 11 de marzo de 1910. El paparto tenla una estabilidad tan grande que el piloto podía desastender los mandos. Se ensayó durante todo el año, cero fue destruitruido por el propio Cody para la Balloon Factory, y fue el primer aeroplano oficialmente reconocido por el Ejército británico. Después de más de un año de experimentos. Cody construyó otro aeroplano para participar en la primere Cope Michelin. La máquina se llamó Cody Michelin Coup. Se parecla bastante al aeropiano precedente, pero su constructor habla mejorado los mandos y le habla dotado de alerones. Después de algunas pruebas. Cody le cambió el motor, un Green, por un E.N.V. de la misma potencia. Antes de participar en la prueba francesa para le que habla sido construido, el avión, tripulado por Cody. consiguió las marcas inglesas de duración y distancia, que fueron de 152,08 kilómetros en un vuelo de dos horas y veinticuatro minutos. Con esta experiencia a la espalde. Cody se presentó con su aparato en Francia, y el 31 de diciembre de 1910 ganó la Copa Michelin con unos resultados sobresalientes. Consiguió 298,47 kilómetros en un vuelo de cuatro horas y cuarenta y siete minutos.

LA PALOMA

En 1910 se presentó en forma de prototipo un avión austriaco que habla de tener un éxito enorme. Segula la fórmula ideada por Traian Vuia y que con tanto éxito habla aplicado Blériot, el vencedor del Canal de la Mancha: el

monoplano de Mélica delantera. El apurato austríaco, llamado Taube Pácronal, era la rescoir del ingeniero I go Erich. y tenia, efectivemente, una forma my parecida a aquella eva se se lo contemplado desde arriba. Después de los primeros vuelos, Erich cedió la licencia de construcción a la fábrica Rumpler, de Johannisthal, donde el motor Austro-Daimier fue austitudo por un Mercades de 100 HP. Poco después, Erich cedió la des desenha y el Fau-directo de la construcción de 100 HP. Poco después, Erich cedió lodo aust desenha y el Fau-directos de 100 HP. Poco después, Erich cedió lodo aust desenha y el Fau-directos de 100 HP. Poco después, Erich cedió lodo aust desenha y el Fau-directos de 100 HP. Poco después de 100 HP. Poco después de 100 HP. Poco después de 100 HP. Poco de

También en 1910 se fabricó en Suiza un aeroplano de producción nacional. Era un biplano de hétice tractora, construido por Armand Dufaux, quien con él atravesó el lago de Ginebra el 28 de agosto de 1910. Eran menos de 15 kilómetros.

Aquel mismo año se inició la gran carrera del constructivo holandes Antonny Fokker. Junto con financia de la construcción de la construcción plano con motor Argus de 80 HP. Los dos phomes entusiastas hicieron pruebas en diciembre de 1910, pero el acroplano se destroca el chocar Von Daum con un árbol. Fokkor recuperó el motor y construyo otro aparato junto con en mucho mogre que el primero, pero Von Daum con el mucho mogre que el primero, pero Von Daum con el mucho mogre que el primero, pero Von Daum con el estrocarlo. Con el tercer Sprin, los velelos progresson tanto que Fokker decido dedicarse a la laberación dividustrial de aeroplanos. A primopos de 1912 fundo la Fokker Aeroplantos de modernos en conseguir de servicio se de la conseguir de la conseguir de la conseguir se se de conseguir de la conseguir se conseguir de la conseguir se conseguir de la conseguir se c



do en un accidente. En 1912 se reconstruyó con el nombre D. 8. Muchas décadas después tendría continuadores.

LA COPA MICHELIN

Por aqueitos años, un norteamericano que vivila en Inglaterra, llamado Samuel Frankillo Cody, desplego un ectividad notable en los primeros tiempos de la avación británies. Era un apasionado de la navegación aérea, y fue el primero que voló en Inglaterra con un avión, aparte del pequeño salto que dio Roe el 8 de junio de 1908. El visiol de Cody se efectuó el 16 de octubre de 1908 en Farnborough. La máguina era un bipliano del tipo Winjth, cons-

A aviación se iba haciendo in-- ternacional. Los aeroplanos que tenían éxito en algún país rápidamente encontraban seguidores en otro. Lo más visible para el gran público era que la mayoría de los aviones tenían un par o dos pares de alas. Cada fórmula tenía sus partidarios: los había dei monoplano y los había del biplano.

La fórmula monoplano atraía enormemente a los pioneros de la aviación, pese a que los primeros aviones hablan sido biplanos. Incluso en Estados Unidos, donde desde el comienzo habla imperado el biplano, se acogió con gran entusiasmo el primer vuelo de un avión del otro tipo. Fue el 9 de diciembre de 1909. Lo habla proyectado Henry W. Walden, dentista de Nueva York, v éste era el tercero de sus prototipos. Entre 1909 y 1913 Walden construyó y ensevó doce aeroplanos de este género.

Por aquella época se presentó también el monoplano en Italia, y entre los primeros de esta fórmula figuran los que construyó en 1911 y 1912 Antonio Chiribiri en Turln. El modelo de más éxito fue el Chiribiri N 5, presentado en julio de 1912. Tras muchos vuelos de éxito, la máquina se presentó finalmente a un concurso militar en 1913, pero, pese a sus excelentes condiciones, fue rechazada, Carente de fondos. Chiribiri abandonó la construcción de aeroplanos. Fue una pérdida sensible para la aeronáutica italiana.

Dos años antes, otro constructor de Turin, llamado Francesco Darbesio, habla construido un biolano tipo Farman, que tuvo más fortuna que los monoplanos de Chiribiri. Efectivamente, el Asteria N. 2 fue aprobado por las autoridades militares y adquirido por el Gobierno italiano, que lo envió a Bengasi, donde participó en operaciones bélicas. Estimulada por el éxito del N. 2. la compañía aeronáutica Asteria construyó un nuevo aparato algo más gran-



de, en cuya pequeña carlinga iban el piloto y el pasajero. Comenzaba a tenerse en cuenta la necesidad de proteger a los tripulantes frente a las inclemencias del tiempo y a la simple velocidad del aire. Este modelo, el Asteria N 3. tuvo una carrera muy activa. El 20 de septiembre de 1911 conquistó el récord italiano de duración, con un vuelo de dos horas, dos minutos y veintinueve segundos. Este vueto fue especialmente notable porque las condiciones atmosféricas no habían sido muy favorables, pese a lo cual piloto y pasajero lograron el éxito, albergados en su carlinga.

PROTECCION EN VUELO

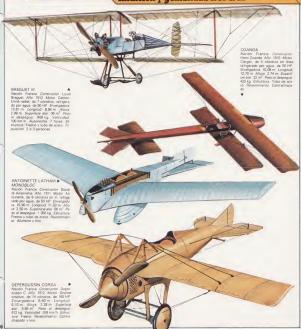
El problema de la protección de los ocupantes de los aeroplanos ante la intempene fue tratado con mayor éxito aún y de modo radical en Gran Bretaña. Alliott Vernon Roe, guien en 1910 había fundado va la sociedad A. V Roe and Co., que hablan de hacer famose en el mundo entero los aviones Avro, proyectó dos aeroplanos con el fusetale completamente cerrado. Uno de ellos era un monoplano; el otro, un biplano. El fuselaje terminaba por delante en una sene de ventanillas de celuloide que permitlan la visión del piloto. Aquella innovación, que hoy nos parece elemental, tuvo muchas críticas. Se pronosticaba que el celuloide se cubriría en poco tiempo de aceite del motor y se empañaría totalmente con los humos del escape. El monoplano, designado con el nombre de Avro F, se probó el 1 de mayo de 1912 en Brooklands. La prueba fue un éxito total y desmintió por completo a los críticos. A partir de entonces raro fue el avión que no contara con este sistema de protección, que, entre otras cosas, permitla que los aeroplanos volasen a mayor velocidad de la que hasta entonces habla sido posible.

Los ensayos del Avro F continuaron hasta el 13 de septiembre de 1912, cuando el aparato se dañó de forma

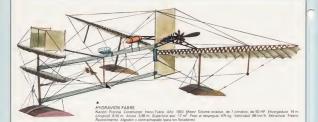
irreparable en un aterrizaie desafortunado. El aeroplano se iba acercando, en su evolución, hacia las



Intuición y genialidad 1910-1912



Nace el hidroavión: 1910



HIDROPLANEADOR
VOISIN-ARCHDEACON
Nación Francia Constructor Voisin-Archdea
con Año 1906

HIDROVOLANTE KRESS Nación Alemania Constructor
Wilhelm Kress Año 1901

Intuición y genialidad 1910-1912

En el campo aeronáutico, Francia seguía conservando con firmeza el papel de guía. Incesantemento se sucedían las experiências y las investigaciones. La intuición y la genialidad marcaban la obra de aquellos ploneros de la aviación. Muchas de sus innovaciones estaban destinadas a tener una gran influencia en el desarrollo de la aeronáutica mundial en el futuro.

La más sorprendente y revolucionaria de aquellas intuiciones fue, sin lugar a dudas, la del rumano Henri Coanda. Su máquina es el primer avión a reacción de la historia. Nunca llegó a volar, pero su diseño es una prueba

Nunca (legó a volar, pero su diseño es una prueba del norma talento de su joven crastor. El Canada se presentó en el Salón de la Aerondurica de París en octubre de 1910. Lievaba un morto de pistones que, mediante un tren de engranajes múltiples, accionaba un compresor centrifugio instalado en la parte anterior del fuselaje. Este compresor sofiaba después el chorn de aire comprenido que deba impulsar al aparato. Petro el escaso empue del compresor fuel facusas principa del fraceso. El biparo de Caorda flamaba la atención por la esganica de clana al mínimo. Olar a rovedad el avión estaba total cana al mínimo. Olar a rovedad el avión estaba total mente revestido de madera, cuando hasta enfonces lo habjan estado de tela al arriamino.

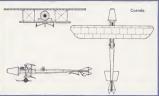
MAS NOVEDADES

Henri Coanda construyo en 1911 otro interesante garato. Era un aeropiano pareccio al anterior, pero con dos motores rotativos Gnome de 70 HP, instalados transversalmente en la parte anterior del fuelagei. Los dos accursosaban una solo hélice de cuatro palas, tractora. Esto aeropiano una solo hélice de cuatro palas, tractora. Esto aeropiano no llegió a ser un éxito total: Canda entró en 1912 en la sociedad británica Britani and Colonal Aeropiana Co. (Brisvocitata y diseñador).

Aquel mismo año de 1910 se presento otra maquina con destacadas innovaciones. El Antioniette Laham Monobloc. Era un monoplano de ala baja, de tres pizaza, con la tripulación alejada en un trubaleja totalmente carenado (cuberto y siguiendo la línea). Los deseñadores de la sociedad Antioniette habita buscado procedimientos a sociedad Antioniette habita buscado procedimientos to la sociedad Antioniette habita buscado procedimientos con consideradores de la sociedad Antioniette habita buscado procedimientos con control liba por el interior. Biesua parte del revestimientos control liba por el interior. Biesua parte del revestimientos

to era de aluminio. El aparato, sin embargo, demostraba haber sido concebido con algo de precipitación. So habla calculado con optimismo la relación peso-potencia. El Monobloc, que pesaba más de 1.350 kilos y tenía un motor de 50 HP, apenas consiguió elevarse unos metros. Tras algunas tentativas para modificarlo, los constructores lo abandonaron.

Al año siguiente se demostrarion los notables esfuerzos que se hacian para evitar resistencias aerodinámicas indiles. En efecto, se presentó un avión concebido por primera vez para alcanzar grandes velocidades. Fue el primero que que gano la que habia de ser famosa copa Schneder. En el aeropiano Deperdusian, el amonstrous de las carreas de los años anteriores a la Guerra Mundul. Habia sicó diseñado por Louis Béchreau, quien habia tomado una idea del imperiero sueco flucitorian, y lo construye la Societé pour del fueles monocesos, que se realizió en madiera contracha-



pada, de líneas aerodinémicas, y terminado en una gran ojuva. Para aumentra al máximo la potencia se utilizaron dos motores acopiados a un solo eje. El avvôn, tripulado por Jules Védines, ganó la copa Gordon Benerit de 1912 y alcanzó 174,01 km/h. En 1913 vencó en Reims la carrera de velocidad, z 200,5 km/h. El Deperdusam negoró tres veces en quella prueba el récord mundial de velocidad y lo deló en 200,55 km/h.

Pese a tales trunfos, la sociedad de Armand Deperdussin no consiguió pedidos y la compañía quebró. Al año siguiente Louis Blétriot asumó la dirección de la empresa, a la que dio otro nombre: Société pour l'Aviation et ses Dérryés (SPAD).

Otro proyectista que se hizo famoso por entonces fue Louis Breguet, con su Breguet /// de 1912, biplano, que se convirtió en modelo estándard y que tuvo un pedido de 32 unidades del Ejército francés. Tenla diversos componentes metálicos, además de la estructura de tubos de acero. Los aviones habían despegado siempre desde tierra, y también se habían posado en ella. Faltaba una interesante innovación: el aeroplano que hiclera estas maniobras en el agua. Perece como si después de haber imitado el vuelo de la cigüeña, los constructores aeronáuticos hubieran comenzado a pensar en el aguo.

El 36 de mazo de 1910, en el puerto de La Mede, cerca de Marsella, un acropiano despoje desde el agua, describió un vuelo normal, aunque sin levantarse mucho, y amaró en el luga desde donde hable partido. Era el Hydravion Fabre, Irágil y tosco monoplano de tipo canard (con hicie impeinete y los planos de elevación en la parte delanitera). A este sencillo aparato, erizado de cables tendoplano y corvexos por arriba. Dos de los flotadores ban bopo las alas; el orto, pajo los planos de productios de madou al madura era producto del ingeno del frances Henri Fabre, une en aquella ossalon, con su vuelo de medio kilómetro a poco más de dos metros sobre el agua, se hizo famoso en el mundo de la serrolutica.

Fabre habla superado una nueva e importante etapa en el rápido camino del desarrollo de la aviación.

PRECEDENTES

No era esse el primer intento de despogar y aterrizar en el agua. Una pruba que podrá considerarse un precedente es la del desabrutunado Aerochrome, de Samuel Perporti Langley, quen quos hacer despegar el te preparado en el río Potomac (Estados Unidos). Esto era pocos dels antes del histórico vuello del los hermanos Winght, y el fracaso fue sumamente doloroso para Langley. Pero el Aerodrómen o en en

realmente un hidroavión.
Antes adu, nu austriaco llamado Wilhelm Kress habla intentado despegar del agua. Kress se habla dedicado desde 1877 a resolver le problema de los amás pesados que el aires y experimento diferentes modelos impuisados por elásticos retrocrisos.
En 1886 legió a la conclusión de que será bastante en sis facil levistante el viseo desde el agua que tese a la conclusión de considerados por el será por en en sis facil levistante el viseo desde el agua que tese anos construyó el primer hidrovidador de la historia. Es una construyó el primer hidrovidador de la historia. Es una construyó el primer hidrovidador de la historia. Es una construyó el primer hidrovidador de la historia. Es una construyó el primer hidrovidador de la historia. Es una componicada máquina dotada de

tres superficies sustentadoras en tándem, con timones de elevación y de dirección en la cola, y dos hélicies impelentes accionadas por un motor de bencina. Fue el propio tes accionadas por un motor de bencina. Fue el propio de de Tullentadora, tress quien en contúrbe de 1901 probó el aparto en el lago de Tullentado, cerca de Viena. El pretendido hidroavión avavanó flotando, impulsado por la helicio, durante un rato. Luego, al efectuar un brusco viraje, volcó de lado y se hundión el las acuas del laco.

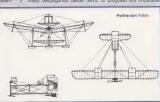
Hasta 1905 no hubo nuvers tentativas de crear un hidravaión. En aquel pal nitentaren constitu un dos famosos pineres de la avación. Gabriel Vosin y Errat Archéacos pineres de la vación. Sabriel Vosin y Errat Archéacos por aquellos años estaban ambos entregados a deversas senes de experiencias con planeadores construidos según el modelo del de los hermanos Whigh, antenior al aetoplano dotado de motor. Denno de estas experiencias, Vosin un par de filoráfores situados a paños lados del centro un par de filoráfores situados a paños lados del centro.

DOS PRUEBAS

El indiropaneador y Voisir-Archdeacon fue probado dos veces, el 8 de juno y el 18 de julio de 1965. La experiencia se hizo en un tramo del Sena comprendido entre Sèvres y Blancourt. Así como a los planeadores lanzados desde tiera era preciso hacerles tomat impulso desde una ladera o remolcarlos indipadiemente con un automóvil para que despegaran, al hidroplaneador se le hizo tomat impulso encolardos plademente mediante una barca de motor conscientos del padamente mediante una barca de motor encolardos indipadamente mediante una barca de motor encolardos y volid durante casi 150 metros. En la prueba del 18 de julio se doblo la distancia recorros.

Pero todos estos experimentos erán pruebas sin resultados reales. Porque al hidroplaneador Voisin-Archdeacon le faltaba el motor. Sólo cinco años más tarde consiguió Henn Fabre hacer volar al primer avión acuático.

Hacla siete años que los hermanos Wright emprendieron el vuelo despegando desde tierra. El progreso era imparable



Aparatos

El hidroavión se consolida

SHORT S 41 Nación Gran Bretaña Constitución Short Brothers Año 1912 Motor Gnome rotativo, de 100 HP Envergadura 15,24 m Longitud 11,88 m Altura 3,58 m Pero an vació 4,68 kg Pinci al despegue 771 kg Velo





■ BLERIOT ///

 Noción Francia Constructor Louis Blénot Año 1906 Motor Antonieste, de 8 blindros an V, refingerado por agua, de 25 HP. Envergadura — Longitud — Peso en vació — Superhoe alar 80 m². Velocidad — Estructura. Abeso y Ireano Revestimiento Tello.

WATERPLANE

Macdin Gran Bresafia Constructor Jack Humphreys Año 1909
Motor J.A.P., de Biolindros an V. refingerado por are, de 35 HP
Envergadura 13,71 m. Longriud 3,36 m. Altura. — Peos at des
pegue. Velocidad. Estructura Abeto y fresno Revestimento Tela y madera.



CURTISS HYDRO A-1
Needen USA Constructor Glenn Curties Afie 1911 Motor Curtiss, de 8
cincirce en V, rentigendo por aqual of
1914 Motor Superior Curtiss, de 8
cincirce en V, rentigendo por aqual of
1914 B 43 m Receira 2,84 m Superiore
celar 30,75 m Peso al despogue
714 kg Velocided 105 km/h, aprox
Estructura Abetio, bambú y lubo de
acero Ravestmento Tela arogomada y



Hidroaviones destacados



CANARD VOISIN

CANARD VUISIN
Noode Franca Constructor Voisin Aéroplanes Año 1912 Mo
tor Grome rotelino, de 80 HP. Envergadyra. 13,10 m. Longitud.
10,97 m. Alfure - Superinor aéro. 35 m. Pesco en voico 250,
Pesco ad despegue 560 kg. Velocidad. 100 km/h. Estructura. Abeto.
y tubo de actor. Revestimento Teta.



HIDROVOLANTE CALDERARA MIDROVOLANTE CALDERARA
Maccin Italia Constructor Cantieri Navali La Spezia Año 1910
Motor Gnome rotativo, de 100 HP Envergadora 18,50 m. Long.
10,50 m. Angle Cantieri Navali Cantieri Navali La Spezia Año 1910
1200 kg Velocidad 100 km/h. Autonomia 6 horas y 30 minutos.
Estruccius Abeto y Ireson Revestimento 1 de y contrachapado



BAT BOAT N º 2

BAT BOAT N * 2

Nacon Gran Fertala Constructor Sopwith Avation Co. Ltd.
Año 1914. Motor Sunbailm, de 8 clientos en V, refrigerado por liquido, de 256 MP. Envergadost 16,76 m. Longott 10,97 m. Air tuta.

Superficie allar 55,7 m² Peso al despegue 1,442 kg. Peso en vació 1043 kg. Velociade 120 km/h. Autonomié 5 ho ras. Estructura Abets o y tenso Revestimento Caloba y Mé.

El hidroavión se consolida

EN 1905 estuvo a punto de ahogarse, mientras probaba un hidroplaneador diseñado por él, uno de los hombres que más fama había de alcanzar en la avlación: Louis Blériot. Así comenzaba su carrera aeronáutica, con un fracaso que pudo costarle la vida. Sin embargo, tanto él como el hidroavión serían triunfadores, aunque por separado, en la gran carrera del aire.

El aparato que probe Blériot era una modificación del hidroplaneado Visian-Archideacon, Intentó después proyectar otro e hizo un extraño aeroplano — el Bileriot III—
con alas ellipticas, que tampoco volo, ni despegando desde
el agua ni desde tierra. Es cierto que se habla progresado
el agua ni desde tierra. Es cierto que se habla progresado
commemente, pero todes los évinos costabam muchos,
tenaces enflatigables esfuerzos. En Estados Unidos, Clema
(1903 se dedició a hacer pruebas con una adaptación rivinido
1903 se dedició a hacer pruebas con una adaptación rivinido
de su magnifico June Bug, con el que tantos évitos había
alcantado. Tres años fueron necesarios para que su trabaenance para el considera
el considera de la considera
el considera de la considera
el considera
el

EXITO EN CALIFORNIA

Ei 26 de enero de 1911, uno de sus aparatos despegó desde el agua en San Diego, California Era un Golden Flyer al que se le habla dotado de un flotador central y de

dos estabilizadores en los extremos de las alas. Pocos dlas después, el 17 de febrero. el éxito fue todayla más espectacular: el Golden Flyer partió de una base en la costa y llegó. hasta la nave de guerra Pennsylvania, que se encontraba anclada en las proximidades de San Diego, Después de tal exhibición, la Marina estadounidense adquirió un aparato de aquela clase: el Curtiss Hydro A.1. Habian de

segurid después los A.2, A.3 y A.4, cada uno de los cuales incorporaba mejoras y perfeccionamientos, aunque no fueran muy significativos. En 1912, 200 año y medio después del trunto del Golden Piper, al A.2 se le hazo una modificación importante: se revisitó su fundador central de lat manera que se transformé on un fuesdige en el que alta manera que se transformé on un fuesdige en el que el premo de altitud para hidroaviones establecido en Norteamérica: alcanzo los 1809 metros.

Otro de los perfeccionamientos destacados fue el del larazamiento. De esta faceta fundamental para el evito de los hidroavones se ocupó espocalmente Timodore G. Elivsison, el primer piloto naval, un teneme que hizo numero sambola esperimentos en este campo. Por ejemplo: llegó a calapoltar el acardo desde una plataforma de farzamiento de torpedos. Elivison correspido álgunas mascas que la hiceto de la composição de la composição de la yalidad havan, en Virginia, que se de 180 kilometros, se hizo en solamente dos horas y dos minutos. Llevaba, además, un pasamer a bordo, lo que to hizo más notable aún.

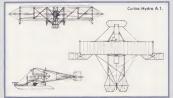
EN INGLATERRA

Como en tantas otras ocasiones, la actividad era febria a mbos lados del Atlatinoc. El avión terrestre y au nhecho; Curtiss, tras los comienzos de Fabrio, había hecho nealidad el hidrovalón. Franca y Estados Unidos habían dado los primeros pasos. Inglaterra se apresuraba tambiério no medido de la desposición, un giganteso aparado que por sus dimensiones terida que enhibrise en el exterior. Era el Waterplane de Jack Humphreys, una especia de bipaña con chielicio implemen y con un motor de 30 HP. Sus ales, una perego de el las, en de distinta en el exterior. Era el Waterplane de Jack Humphreys, una prespecia del bipaña con chielicio implemen y con un motor de 30 HP. Sus ales, una perego de el las, en de distinta monor. Tenía el fuseligia en forma de barca y dis establi-zadores inteniles que se supitaban a las altas superiores. El pagarato se prodo en el rio Colen, en Esses, pero fos. El pagarato se prodo en el rio Colen, en Esses, pero (en Esses, pero (en Esses, pero).

fracaso total. Se hundió porque se llenó de agua y una vez recuperado lo más que consiquió hacer fue flotar,

pero no volar

Los hermanos Short hablan de dar a Inglaterra, en el campo de los hidroavones, lo que Humphreys no consiguió. El aparato que los Short construyeron les ganó la fama de especialistas en ese terreno. Fue conocido con el nombre de \$2.41 y llegó a hacerse en serie.



Hidroaviones destacados

NGLATERRA había llegado con un pequeño retraso a la carrera de los hidroaviones, pero se disponia a colocarse en cabeza a grandes pasos. Dos premios importantes espolearon todavía más el interés de los constructores. Uno, de 500 libras, ofrecido por el americano Mortimer Singer. El otro, de 5.000 libras, instituido por el Daily Mail, promotor de muchos récords a na historia denoritiva.

Hasta 1912, el hidroavión que habla tenido éxito habla a provisto de flotadores laterales. Pero, a partir de ese año, la firma Sopwith lanzó uno con casco central. Era el Bat Boat N. T, que se construyó en los útimos meses de 1912 y se ensavó al terminar el año. El

Almirantazgo lo encontró muy interesante cuando se exhibió en el Olympia Aero Show, el 16 de febrero de 1913, y decidió comprar un ejemplar. El Bat Boat comenzaba su historia con buen nie. Y siguió aún mejor. Algo modificado, con un motor nuevo y con unas ruedas retráctiles para noder entrar en la categorla de anfibio, el Bat Boat N. 1 se preparó para conquistar el premio del americano Singer. Estaba anunciado que las 500 libras serlan para el aparato anfibio británico que fuera capaz de hacer seis vuelos de ida y vuelta entre dos lugares separados por ocho kilómetros. Uno de los puntos debla hallarse en tierra, y el otro, en el mar. El tiempo máximo era de cinco horas. El 8 de julio de 1913 el Bat Boat N. 1, conducido por el jefe de pruebas de la casa Sopwith, Harry Hawker, con un oficial de marina que iba como observador a bordo, comenzó el recorrido de los viaies de ida v vuelta. A las tres horas v veinticinco

de ida y vuelta. A las tres horas y veinticinco minutos los había concluido. De esta manera había ganado el premio de Mortimer Singer con una ventaja muy grande sobre el tiempo fiado en las bases.

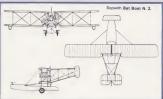
NUEVO IMPETU

El áxito no hizo sino dar nuevos Impetus a los de la firma Sopwith. Habia que mejorar el Bar Boat rodavia más.: Dally Mail ofreca 5000 libras. Dos aparatos Bar Boar N. 2 fuerón cuidadosamente preparados para poder optar con uno de ellos al premio. El que se destinó a la carrera recibió un motor de 225 HP, Sunbeam. El otro tuvo un motor Salmson-Canton-Unho de menor potencia. Sin duda, de ser otras las circunstancias, la poderosa máquina dispuesta pará intentar conquistar el famanos premio habria vencido también en esa prueba. Pero la guerra interpuso su signo fatal. La competición nos eceletró. El Bar Boar no fue campeón, sino un aparato de la Aviación de la Marina, donde sirvió hasta 1915.

Tampoco Italia se quede árrás en la construcción de indicaviones. Después del aparato disañado por Mano Caldeara en 1910 y control de na Spezia, critos proveciases y otros hidrovolantes couparon el penorama italiano cisas y otros hidrovolantes couparon el penorama italiano veririrlo en un aparato de aste tipo. En 1912 se ensuré otro hidrovolne en Vigna del Valley y dos años más tarde, un máquina muy interesante: un monoplano con flotadores laterales, propulsado por dos motores trotativos Gnome colocados, uno delante del otro, en el fluestiles, Estos actuales de la companiente de la control de la consenio de la companiente de la control de

DEPORTIVOS

El hidroavión había despertado gran interés, sobre todo por sus aplicaciones militares. Pero no tardó en descubrirsele una nueva y agradable faceta: la deportiva. Asl. en



1812: se celebró en Mónco una primera competición en la use participaren al disconados de muy diversos lagares y que resultó realimente brilante. Hubo pruebas varietas que internatano pores de manificato nos dols la caldada de los aparatos, sino también la habilidad de los piotos. Se celebbraron tanto en aguas quietas como en aguas agileas. Los primeros puestos fueron para dos biplanos. Farma que estaban provestos de floadores. Participó en la prueba también un interesante aparato, el Canard Vosini, que había tendo en pincipo un tres terrestre, pero al que se un buen aparato, no logró cistricar ninguno de los dos ejemplares que volorno en Mónsos.

Aparatos

Primeros aviones de pasajeros



■ SOPWITH TABLOID Nacion Gran Breista Constructor Sopwith Avisition Co., Ltd. Afol 1914 Motro: Gnome rodal Monoscoupeo, de 100 HP. En vergadura 7:77 m. Longitud 7:30 m. Afrez 2,57 m. Superfice ále: 22:30 m. Perio en vicio. de 450 kg. Visicodad 148 km/t. es tructura Abeloi y pino. Revistimento Alumino y vino.

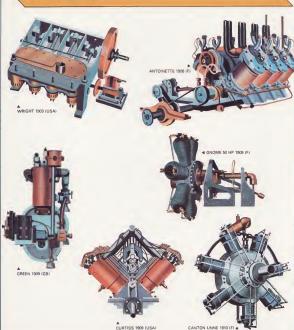
DEPERDUSSIN IDROCORSA ▶
Nación Francia Constructor Deper
dusan C. Año 1913. Morior Gnome
rotativo, de 14 obindos, de 160 HP
Frivergadura 13.49 m. Longitud
5.58 m. Africa — Peso al despegue
1.200 kg Peso al vacio 550 kg. Valoculad 210 km/h. Edructura Frestion 1.700 kg Peso 200 kg. Valoculad 210 km/h. Edructura Frestion 1.700 kg Peso 300 kg. Valoculad 210 km/h. 200 kg. Vacio
1.700 kg. Vacionad 2. personapado y
1.7



BENDIST XIV
Nachor France Constructor Thomas
Benoset Tipo Transporte crvil Afri1914. Monor Roberts, de Sciendos en
Inne, relingerado por Ilicuado, de 75 HP
Eriver padrura 13,72 m. Longitud
7,92 m. Altura — Peso al despegue
680 kg Velooded 105 turnf Tacho de
servicio — Autonomía — Triputa
com 1 pessono Carga úli 1 pasegero



Motores 1903-1910



78

Aparatos

Primeros aviones de pasajeros

EL5 de diciembro de 1912 el Industral francés Jacques Schneider anunció la creación de lo que habría de ser uno de los más prestigiosos y codiciados galardones en el campo de la aviación: la Copa Schneider. Se otorgaría al vencedor absoluto de un circuito de 280 kilómetros, dividido en 28 vueltas de 10 kilómetros cada una. Sólo hacía nueve años del primer vuelo con motor de los hermanos Wright.

En 1913, en la segunda competición de Mónaco, se disputid la primera Copa Schiedere, con la que su creador había pretendido dar impulso a los hidroaviones. Y aquella fue la ccasión ideal para que le hidroplano demostrara lo que podría en el terreno de la velocidad. El ganador fue el monoplano Deperdussin, que ya con su modelo terrestre había vencido a todos los demás competidores en la Copa Bennett de 1912.

La carrera fue emocionante. Participaron en ella solo cuarto pilotos: Maunoe Prévost, con el Deperdusan; Ricard Garros, con un Morane-Saulmer; Gabriel Espaner, la card Garros, con un Morane-Saulmer; Gabriel Espaner, Neuporta, A pesar de que el Deperdusan demosito facilmente su superiondad, los jueces lo obligarion a desepejar en unevo y a repetr la bitima vuelta basándose en alguna pietendida irregulandad. De todos modos, consiguió la anta como podía haber salor 7,356 i élometros por hora.

MAS VELOCIDAD

Una velocidad muy diferente de la que solamente un Mónaco, el piloto Howard Pixton: en dos vueltas consecutivas alcanzó los 148 kilómetros por hora. Conducía un biplano Sopwith Tabloid, que en principio era terrestre y que se había modificado para la competición con dos flotadores y con un motor de tan espectaculares prestaciola verdad es que el aparato no era excesivamente diferente del original, que había sido provectado por T. O. M. Sopwith y por F Sigrist Su objetivo, al diseñarlo, no habla sido deportivo, sino militar Deseaban un biplano muy rápido, con hélice tractora, que fuera muy eficaz para truvó con el máximo secreto. Sus pruebas se hicieron en 1913, en Brooklands. En Farnborough el aparato alcanzó los 148 kilómetros por hora en vuelo horizontal y subió a la altura de 336 metros en un minuto exactamente. En Farnborough estaba la Royal Aircraft Factory, que precisamente tenja que valorar los resultados de las pruebas.

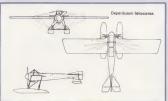
ESPECTACULO INESPERADO

El mismo die que el Felucio huco su magnifica demostracion ante los exercitos de la Royal Auroraff Factory, el pioto de pruebas se dirigió con el nueva eviden hasta Hendon, adonde llego justo cualen unos 50.000 especia-dotes assistina a unas demostraciones habituales. Así, tuve-el aparte compeleiró des creucios a baja altura, a una velocidad superior a los 140 kilómetros por hora. No es de extrafar que la Marina y el Ejercio bintánicos adquieran considerables cantidades de este tipo de avión para su servicio altero después de las extraordinarias demostracionas.

Después de este éxito, la casa Sopwith decidió preparar el Tabloid para la Copa Schneider,

que tan brillantemente ganó

Los logros deportivos son, desde luego, los más llamativos, pero el hidroavión consiguió en esa época algo todavia mucho más importante que las marcas de velocidad. El 1 de enero de 1914 un biplano pequeño, el Benoist XIV, inauquró el primer servicio regular de pasaieros del mundo Unió las ciudades de Tampa y St. Petersburg, en Florida, Estados Unidos, separadas por 34 kilómetros en linea recta. Acababa de nacer la primera linea aérea comercial: la St. Petersburg-Tampa Airboat Line. El primer pasajero fue A. C. Pheil, quien pagó 400 dólares por su pasaie, si bien el precio estaba anunciado en cinco dólares y tarifas variables para las diferentes mercancías. Comenzaba la aviación del futuro, la del transporte de pasaieros.



Motores 1903-1910

DESDE que el hombre comprendió que no podía volar intentando imitar a los pájaros, ni lanzándose desde altíslimas torres ni construyándose extrañas alas o gigantescos paracaídas, supo que solamente podría conseguir dominar los aires si lograba hacerse con un impulsor eficaz. Desde el principio se vio que lo más importante era tener un motor adecuado.

¿Cómo debia ser el motor adecuado? Debia ser seguro, iligero, resistente y que girara a tal número de revoluciones, que fuera posible de acoplar directamente a la hétice que en el caso conviniera. La búsqueda del motor ideal fue el problema con el que lucharon todos cuantos se dediciaron a la aviación en sus gloriosos primeros tempos.

Los hermanos Wright se encontraron con que no existian en los años en que intentaban hacer su primer vivalo ni motores de explosón suficientemente ligeros ni hélices eficientes. Tuveron que dedicar mucho tiempo y esfuerzo, muchos estudios y pruebas a la construcción de su motor, muchos estudios y pruebas a la construcción de su motor, uno de cuatro clínidros en línea, erriégrado por arie y que era capaz de proporcionar 12 HP. Gracius a él voló el de Fiber / la inolvidable mañana del 17 de diciembro de 1903.

MOTORES EUROPEOS

Los esfuerzos se multiplicaban y se diversificaban. En Europa se empleó mucho el motor Antoinette, que había sido proyectado por Léon Leavasseur Fra sólo tres años más nuevo que el de los hermanos Wright, pero su concepción era ya notablemente distinta: tenía ocho cilindros

en V, la refrigeración era por evaporación y estaba provisto de inyección directa. Y lo más importante en aquellos tiempos: proporcio-

Con un motor distinto de los dos anteriores equipó Lous Blériot el aparato con el que consiguió atravesar el Canal de la Mancha en 1909. Se trataba de un Anrani de tres cilindros

naba 50 HP

En los motores Anzan los cinindos estaban desaxados se inimero de clinidos en apar, formaban dos sistemas, cada uno de ellos con la misad de clinidos. La reingeración era por arer. Pero la parter das original e ingenosa de estos motores era la distribución, que se conseguia por medio de une exochrica gratera que hacia moveres, sucessivamentos en el conseguia de estos motores era la distribución, que se conseguia por medio de une exochrica gratera que hacia moveres, sucessivamentos que tra exochrica era para la conseguia de estos excellentes en centras sofiam servicia se de excepte. Estas encentras sofiam servicias de excepte. Estas encentras sofiam servicias de excepte.

El mismo año en que Blénot cruzó el Canal con un aparato equipado con un Arzani, llamaba la atención de los intresados el revolucionario motor Gnome, proyectado por los hermanos Seguin. Era de tipo rotationo y fue el padre de una larga dinastía de motores que habrían de tener mucha aplicación en la aeronáutica. El enframiento se conseguía al girar los cilindros en su movimiento rotationo, con el motor.

LOS V8 DE CURTISS

Tambeir en 1903, en Esados Unidos, Gleen Hammend Curtiss instalo un motor de cohe cilindros en V en su biplano Golden Flyer, que le habla de proporcionar tantos énotos. Fue también uno de los protagonistas de la carrera de Reims de ese mismo año. Tenia la refligeración por agua y su potencia emical llegida o las 50 HP. El aumento del numero de cilindros propriocinada más regulardad a la una V y coldan ser bloques de cuatro o de secciliardos.

Dos años antes, Robert Esnault-Pelterie proyectó un motor semiradial de siete cilindros refrigerado por aire. Por lo general daba 30 HP y se instaló en los tres aeroplanos que Esnault-Pelterie construyó entre 1907 y 1909.

También a 1909 pertenece el Green, que fue muy destacado en su época, y que tenfa cuatro clindros en línea; la refingeración se hacia por agua, al igual que en el Canton-Unné, motor de 1910, radal en unos tempos en que dominaban los rotatorios y que tenfa sete clindros. La potencia del Green fue, al comienzo, de 35 HP, aunque llegó a doblarse. La micjal del Canton-Unné era de 60 HP.



A escala

Los primeros aviones 1903-1914

























Dunne D. 5 (GB)









Los primeros aviones 1903-1914



Short N. 3 (GB)



Dufaux 4 (CH)



Santos-Dumont 14 bis (F)



Etrich Taube (A



Deperdussin (F)





Sopwith Bat Boat N. 2 (GB)



Antoinette IV (F)



Antoinette Latham (F)





Short S. 41 (GB)



Año por año

Modelos 1903-1914

1903



Wright Flyer I (USA)

1904



Phillips Multiplene 1 (GB)

1905



Wright Fiver III (USA)

Año por año, los modelos más destacados que entraron en servicio durante los primeros años de la aviación, desde 1903 a 1914, desde el Wright Flyer I al Benoist XIV.

1906





1907





1908



1909



Goupy II (F)



Roe Triplene I (GB)



Demoiselle 20 (F)



Curtiss Golden Flyer (USA)



Modelos 1903-1914

1910



Wright R (USA)



Dufaux 4 (CH)





Cody Michelin Cup (GB)



1911



Antoinetta Latham (F)

1912



Deperdussin (F)



Avro F (GB)



Chiribiri N. 5 (I)



Breguet III (F)



Short S. 41 (GB)

Los esquemas de los aviones que figuran en esta ficha están dibujados a escala entre si, pero reducidos con relación a la ficha paralela «A escala», en la que se presenta un número mayor de modelos.

1913





Sopwith Bat Boat N. 2 (GB)

1914





Banoist XIV (F)

Del primer avión...



El Wright Flyer llevando a bordo a Orville Wright. A la derocha de la foto, Wilbur Wright. 1903. USA.



Wright Flyer I. 1903, USA.

Wright Flyer III. 1909, USA.





Santos-Dumont 14 bis. 1906, F.

Ellehammer IV. 1908, DK.

...a los grandes pioneros



108

Voisin Farman, 1907, F.







Delegrange y Farman sobre el Voisin Farman. Issy-les-Moulineaux, 1908.





Cygnet II. 1908, USA.

De Pischoff-Koechlin. 1907, F.

Del primer avión...

CUANDO Milton Wright, obispo protestante en el Estado
norteamericano de Ohlo, regaló a
sus hijos Wilbur, de once años, y
Orville, de siete, una sencilla maqueta de helicóptero, estaba muy
lejos de imaginar que ese juguete
conduciría, un cuarto de siglo más
tarde, al definitivo triunfo de la
aviación. Porque a partir de entonces los dos hermanos no dejaron de
pensar en volar con una máguina.

Desde 1878, cuando recibieron el regalo, a lo largo de los años en que bana a le secuela Wilbur y Ornilla Wright intentaron fabricar diferentes objetos voladores. Entonos su mayor afícilor eran las cometas. Al tarminar los estudios se establecieron en su ciudad. Dayton, como fabricantes de bicicietas, con una tiendo de la que se sentan muy satisfechos. Pero an ningún momento abandonaron su pasión por la aviación. Y comenzaron promo a hacer provieto la vaisción. Y comenzaron promo a hacer provieto.

PRUEBAS EN KITTY HAWK

La muerte de Otto Lilienthal, que desanimó a tantos que intentaban conquistar el vuelo, fue un acidata para los Wiright. Habían seguido los pasos de Lilienthal quizá con más atención que nadia en los Estados Unidos y estaban convencidos de que sa podía volar. Y decidieron intentario an serio. Escribistron al famoso inganiero Catevo Chanute, que dos años antes, an 1894, había publicado su importante astudio sobre las máduciares voladoras. Chandute les avui-

dó ganarosamenta y an 1900 los dos hermanos pasaron sus vacaciones an las plavas de Kitty Hawk, en Carolina del Norte, donde los vientos favoracían las pruabas qua quarían hacer. Sa trataba de ansavar su planeador, qua tenía cuatro metros da anvargadura v qua las había llevado largo tiampo de trabajo. El ensayo fua un éxito y al año siguiente se dirigiaron a las colinas de Kill Devil. a unos seis kilómetros de Kitty Hawk, para probar algo más ambicioso, planeadores qua fueran capaces de sostanar al paso da un hombra. Paro esta vaz todo salió mal y Wilbur, desanimado, llegó a decir: «Nadie volará an mil años.»

Poco duró al desánimo. Chanuta les siguió ayudando porque creía en el vuelo. Y ellos también crelan. Por eso siguieron adelante: probaron diversos modelos de ala, diseñaron hélices adecuadas y, sobre todo, se ampeñaron en la construcción de un motor de gasolina que fuera al mís-

mo tiampo pequaño, ligero y potenta.

Y asl llegó al otoño da 1903. Da nuevo se dirigiaron a las Kill Davil Hills, asta vez con un nuavo aparato. Lo habían bautizado Flyar, al igual que la marca da sus bicicletas. Era de madara y muselina: la astructura era de cables antrelazados, y al motor estaba unido a las dos hélicas trasaras por cadanas de bicicleta. Tanto tardaron en preparar las pruebas que se les echaba ancima la Navidad. Por fin, decidieron intantar el vuelo el día 17 de diciembra. Soplaba un viento helado. Sólo había cinco espectadores. Y sólo cinco personas, adamás de los harmanos Wright, supieron que aquel día, a las 10,35 de la mañana, se había consaquido lo que iamás se había logrado antes: un aparato más pesado que el aire, movido solamente por su motor, había despegado con su piloto, había volado y había atarrizado perfectamente. Y no una sola vez, sino cuatro. El Flyer I, pilotado dos veces por Wilbur y otras dos por Orvilla, ganaba así su glorioso primer puesto an la historia.

EXITO CONSEGUIDO

Después de los cuatro vuelos, una falsa maniobra del timón hizo chocar el aeroplano contra un montículo de arana, lo que produjo una averla qua tardaría an arreglarse por lo menos quince diss. Pero eso poco importaba. El éxito estaba conseguio. (Hablan voldad)

Sin ambargo, el mundo no se conmovió, los periódicos no llanaron con el nombre da los Wright sus primeras páginas, las agancias da noticias no anviaron febrilmente la

axtraordinaria novedad. Casi nadie crela que por fin se habla volado.

La mala suarta hizo qua duranta la primera damostración oficial, anta periodistas y fotógrafos, an 1904, al motor funcionase tan mal qua fuera imposible siquiera despegar. Pero, naturalmente, los Wright no se detuvieron por allo.

Duranta los meses siguientas trabajaron tenaz y silenciosamenta, como siempre lo habian hacho. Sablan lo que buscaban.



...a los grandes pioneros

E N septiembre de 1905 los hermanos Wright empezaron una serie de pruebas con su Flyer III, un modelo que mejoraba muncho a su antecesor, el triunfante Flyer I. Las pruebas culminaron el 5 de octubre con un vuelo de treinta y ocho minutos y tres segundos. El piloto había hecho subir y bajar al aparato, girar a derecha e izquierda. Sin embargo, muy pocos creian en el éxito de los Wright. La mayoría eran sólo campesinos que habían presenciado sus vuelos.

De este modo, casi todo el mundo crevó que la aviación había nación el 12 de noviembre de 1906 en Bagatelle, suburbio de Paris. Aquel día Alberto Santos-Dumont hizo vales su 14-be uno exentidos metros a una altura de sese. Pero, por fin, la veridad se abrió paso. La revista Scientifica Viginta de 1900 en 1900

PRIMERAS HAZAÑAS

El éxito habia llegado en medio de una actividad frenética dedicada a la aviación. En 1904, el capitán del Ejército francés Ferdinand Ferber había realizado un proyecto de planeador que caracterizó posteriormente a todos los aparatos de los pioneros del Vieio Continente. Era un biplano con cola fiia, fundamentalmente estable. Ese mismo año Henri Deutsch de la Meurthe y Ernst Archdeacon ofrecieron un premio de 50,000 francos al primer hombre que volara en un aparato más pesado que el aire en un circuito cerrado de un kilómetro. Existian, además, la Copa Archdeacon, que se otorgarla al piloto que primero superase los 25 metros, y 5.000 francos para el que consiguiera recorrer 100 metros en vuelo. Estos premios pretendían estimular una actividad que va apasionaba a muchos. Los dos últimos los ganó Santos-Dumont en 1906, y su éxito hizo que aumentaran los esfuerzos de los demás. Así, el 9 de noviembre de 1907 Henri Farman conquistó el premio Deutsch-Archdeacon: voló un kilómetro en un minuto y catorce segundos, en su aparato Voisin. El 17 de septiembre del mismo año Louis Blériot había hecho volar su primer monoplano de hélice tractora durante 180 metros. Y al año siguiente, una nueva proeza: Léon Delagrange, en otro Voisin, realizó el primer vuelo de la historia en el que se transportaba un pasaiero. Comenzaba el transporta abros prasaiero.

IDOLOS DE EUROPA

Los avadores eran los idolos de toda Europa. Los nombres de Biérot, Farman y Delagrange se pronunciaban no sólo con entusiasmo, sino con fervor. El vaje de Delagrange a Italia, adonde llevó su aparato, fue una verdadera apotooss. Por todas partes, enormes carteles anunciaban su llegada a la mutitud que le esperaba gritando: «¡Delagranev volará!» En otros países ocurria lo mismo.

Y los Wright? El año 1908 les trajo por fin el reconocimiento definitivo de su hazaña y de su valla. El Gobierno y las autoridades militares de Estados Unidos pidieron una demostración del Fiyer, mientras que una compañía francesa pagó 10,000 dólares por las patentes que le permitirla níbrocar el aparto de los Wright en Europa. Wibur 1860 a Parías en junio de 1908 y fue recibido con un respeto y una estima sue borraban por comoleto la anterior indiferencia.



Pronto la estima y el respeto se habien de conventr en entrusamo deltrante E 8 de agocto, en el hipódromo de Humandelres, cerca de Le Mans, Wilbur Wright volto poprimera vez en Europa. Aquel volto duró un minuto y cuarenta y cinco segundos. El 21 de septiembre permaneció en el atre una hora, tenena y un minutos, venticirco segunvisto y que dejó estupelacios a cuantos assisteno a su provisto y que dejó estupelacios a cuantos assisteno a su prozer. Todos admirron, aderdes, las prestaciones del aeroplano, el Wright A, y su extraordinana manorbrabilidad. Wilbur Wight se convinció en un hiero esdamado. Recla entrado solamente series dívos desde que habita exclamado en Kill Bulsus entrusistats se darinadores. No habitano esta su entrusistats sodarinadores. No los habitanos en su entrusistats sodarinadores. No los habitanos esta por la composição de la composição de la composição de sodarinadores. No habitano esta habitanos de la composição de habitanos de la composição de habitanos de la composição de habitanos de habita

De los nuevos modelos...



Ponzelli Miller. 1909, I.



Etrich Taube. 1910, A.



Dufaux 4. 1910, CH.



Dunn D. 5. 1910, GB.



Wright R (Baby Wright), 1910, USA.



Antoinette IV. 1909, F.

...a los hidroaviones de pasajeros



Hydravion Fabre, 1910, F.

Deperdussin Corsa. 1912, F.



Antoinette Latham Monobloc. 1911, F.



Curtiss Hydro A. 1. 1911, USA.



Chiribiri N. 5. 1912, I.

De los nuevos modelos...

CUANDO solamente hacía sele años desde el histórico primer vuelo de los hermanos Wright, la aviación estaba ya en pleno auge. El aeroplano ya no era una curiosidad, sino algo nuevo y práctico que estaba al servicio de la humanidad y que se extendía y conquistaba cada vez más terreno y más logros. El año 1909 había de traer dos acontecimientos que reforzarían su áxito en todo el mundo.

El 5 de octubre de 1908, el diario Daily Mail, de Londres, anunció que otorgarla un premio de 1.000 libras al primer piloto que fuera capaz de atravesar el Canal de la Mancha en una «màquina voladora». La fama era ya estímulo más que suficiente para tentar a más de un atrevido piloto. La recompensa económica era verdaderamente atractiva.

EL TRIUNFO DE BLERIOT

Hubert Latham, piloto trancès de ascendencia inglesa, decidió participar. Adquinó uno de los nuevos aparatos Antoinette y el 19 de julio de 1909, a las 6,47 de la mañana, despegad de Sangate, cerca de Calas. Guerá dirigires a Dover, pero treinta y seis minutos después del despegue un torpedero — el Harpon — destinado a segurir el vaje de Latham, descubrio al piloto en el agua, a unos diecocho kidomentos de los costas de Pransia. Una averia del motor la hasentra del los costas de Pransia. Una averia del motor la hasentra de la costa de Pransia. Una averia del motor la hasentra del los costas de Pransia. Una averia del motor la hasentra de la forta versa del pransia del la Mancha en vuelo. Ese tritrofic e sistable reservado al del a Mancha en vuelo. Ese tritrofic el estable reservado al

francês Louis Blériot, quien lo consiguió sólo seis días después. Por primera vez, un aeroplano habla cruzado una extensión de agua. De ese modo, Blériot ganó el premio del Daliy Mail y recibió una acogida triunfal en Londres. Se le otorgó, además, la medalla de la Legión de Honor francesa, que nunca se habla concedido con anterioridad por una proeza aérea.

Hubert Latham volvió a intentar el cruce del Canal dos días después del triunfo de Blériot, pero su motor le jugó nuevamente una mala pasada y fracasó.

El otro acontecimiento sensacional en la historia de la aviación que

trajo el año 1909 fue la Grande Semaine d'Aviation de la Champagne. La habla organizado el Consorcio de productores de vino de la región de la Champagne, bajo los auspicios del presidente de la República Francesa. Las recompensas para los ganadores de las diversas pruebas eran importantes, pero, aun asl, el éxito de público superó las previsiones más optimistas. Decenas de miles de personas. algunas de la realeza y varios primeros ministros, acudieron a los campos donde deblan celebrarse las competiciones. Y si sorprendente fue el número de espectadores, más todavla lo fue el de participantes: inada menos que 381 Alrededor del campo, dispuestos como atletas en un estadio. se ofreclan a la admiración de todos siete Voisins, cuatro Blériots, modelos XI, XII v XIII: tres Farmans, tres Wrights y tres Antoinettes. La Grande Semaine se celebró en Reims. entre el 22 y el 29 de agosto, y fue un éxito extraordinario

PREMIOS Y MARCAS

Las pruebas de velocidad las ganó Glenn Curtiss, norteamericano famoso en los Estados Unidos, pero hasta entonces desconocido en Europa. En su país habla ganado el premio de la revista Scientific American, en judio de 1936, con su aparato Juna Bugu. A la competición europea de Reims concursió con una máquina fabricada por la compafía de la que formado parte, la Neringio Curtiss. Habla de la que formado parte, la Neringio Curtiss. Habla de la que formado parte la Neringio Curtiss. Habla con la la Guesta de la que formado parte, la Neringio Curtiss. No la compatis de la que formado parte, la Neringio Curtis.

La marca de duración la batió aquel año en Rems Henn Farmar voló durante tres horas y quince minutos. Tambén ganó el premio de pasajeros, pues consiguó llevra dos durante dels minutos y treinto y nueve segundos. Huber Latham se abido, por fin, con una vectoria, la de altura: al llegó a los 153 mertes con su Antoniete VII. En cual ma lego a los 153 mertes con su Antoniete VII. En cual mejor ilempo alrededor del circuito de 10 kilómertos, lo consiguió Bleticin 75 kilómertos por hora. Pocos disa después, en el primer Salon de l'Aéronaurique, que se celebró en París, se pusieron a la verta pública varios apparatos.



...a los hidroaviones de pasajeros

A aviación daba, después de su difficil y largo nacimiento, pasos de gigante. Y pasos sorprendentes. En 1909 se ofrecia, a quien quisiera comprarlo, el ligerísimo aparato Demoiseide de Santos-Dumont por 7.500 francos. ¡Una verdadera gangal Más caros eran otros: el Wright costaba 30.000 francos; el Antoinette, 25.000; el Farman, 23.000; el Voisin bajaba a 12.000, y por 10.000 francos se podía comprar el extraordinario Biérjot.

Y el entusiasmo por los vuelos crecle y se contagilaba de unos a otros, de país a pels, a uno y otro lado del Alfantico. Después de la reunión de Reims, los deportistas de la avación acudience a Bressie, en Italia, donde Curtiss vovió a imponerse sobre los competidores europeas: cubrão 50 kilometros en cuarienta y nueve minutos y verinticuatro segundos, con lo que gand el Grand Prize. Curtiss siguio su cerrare truntel en su país, donde a continuación de su desto fatalano gand el priento que officea le protidos Vivord. Mexima de la continuación de la desto fatalano gand el priento que officea le protidos Vivord. New York, Cri., 10.000 dolares, une sume resentable.

FIEBRE DE PREMIOS

La fiebre de los premios y de las competiciones se extendia; nuevamente el *Daily Mail* anunció un premio: 10.000 libres pera el ganador de la carrera entre Londres y Manchester, 318 kilómetros. Compitieron Claude Graham-White y Louis Paulhan, El primero en despegar fue Graham-

White, que pilotaba un Farman. Salió el 23 de abril de 1910, pero se vio obligado a parar después de haber recorrido 135 kilómetros. Cuatro dlas más tarde partió de Londres Paulhan, quien llegó a Manchester en cuetro horas v doce minutos. descontando el tiempo de una parada intermedia. De este modo ganó le carrera y el premio. pero Inglaterra eclemó e los dos competidores.

Desde luego, no todo fueron éxitos, aclemacones y alegres triunfos. De cuando en cuando, le muerte de algún arrisagado pioto o de algún precursor famoso estremocia al mundo. Así ocurrió con Jorge Chilvez, un peruno que había wwod varios años en Francia y que intentuno que había wwod varios años en Francia y que intentuna en activación de la cuando de la companio de cuando se intenta en activación por se aveción. O sea, a casto del mundo. Chilvez salio el 23 de septembro de 1910 de Brigue, en Francia, desa apercia dente las unbes y volvia de versele en Demodossola, en fatala, sobre el campo de aterizase. Parecta que la había conseguido, cuando, al rá talmá terra, a la diserta de la conseguido, cuando, al rá talmá terra, a la diserta de la companio de la companio de la terrizase. El conseguido, cuando, al rá talmá terra, a la diserta de la conseguido, cuando, al rá talmá terra, a la diserta de la conseguido cuando, al rá talmá terra, a la diserta de la conseguido, cuando, al rá talmá con conseguido cuando a fata de la conseguido de la co

Uno de los primeros hombres que consiguierio volar, el aclemado Léon Delagrange, munió el 4 de nemo de 1910 mientas probabe su sparato Blérot. Galbreith P. Rodgers, que habie volado desde Nueva 10 ne Pesdaña en un fráque revirtó cuarenta y nueve dias e hizo sesenta y coto per a reade, con un total de cohente y des horas y cuarto minutos de vuelo, munió cuatro meses después de esta hazaña, durante un contribo vuelo de exhibition y un forma de la companio y contribution y contributio

EL COSTE DEL PROGRESO

Si, el progress aeronavico exiglé su tributo de vidas. Sin embago, as al tene en cuenta la mereferección de los primeros aparatos, lo arrisegado de las primeres aportencias, quid sen tributo no fue tan aflo como podía haberse pensado. En 1908 munde en accidente de aviación una persone, tres lo hicercon en 1909, venirriuneve en 1910 y unas cienen 1911. Pero debemos tener en cuenta, el ver esa elevado cirira, que durante esa año de 1911 se haballa fallera.

cifra, que durante ese año de 1911 se hablan fabricado 1.350 aeronaves y se hablan volado 2.585.456 kilómetros. A pesar de esos trágicos accidentes, no decreció el número de aficionados, sino todo lo contrario; cada vez eren más los que deseaban optener la licencia de nolto. En 1912 la ha-

blan conseguido 966 franceses, 382 ingleses, 355 alemanes, 193 norteamericanos, 186 itelienos, 162 rusos y 500 personas más de diferentes países

de todo el mundo. Por aquellos años, los hidroaviones se preparaban para marcar un hito definitivo en la historie de la avisación. El 1 de enero de 1914, el Benost XIV inauguraba el primer servicio reguler

de pasajeros del mundo. Pero en el horizonte europeo aparecían les negras nubes de la guerra. ¿Cuál serla entonces el destino de la aviación? Pronto se verle de modo trágico





... de velocidad y duración 1906-1914

Facha	Luger	Piloto	Aeroplano	Motor	(km/h) (mph)		
1906 21 IX	Auvours (F)	Wilbur Wright	Wright A	30 HP Wright	44	27.2	
1909 31 V	Juviey (F)	Léon Delagrange	Voisin	45 HP Antoinette	45	27.0	
1608 3 IX	Juviey (F)	Cap. Ferber	Voisin	45 HP Antoinette	46	26.7	
1909 28 VIII	Rolms (F)	Louis Blériet	Biériot	60 HP E N V.	77	47.7	
1910 28 X	Belmont Park (USA)	Alfred Léblanc	Biériot	100 HP Gnome	100	87.5	
1911 1 VII	Eastchurch (G8)	C. Weymann	Nieuport	100 HP Gnome	126	70.5	
1912 9 IX	Chicago (USA)	Jules Védrines	Deperdussin	100 HP Gnome	170	105	
1913 28 IX	Reine (F)	Marcel Prévoet	Depardussin	160 HP Le Rhône	204	124 5	

Am/h/ 10/78 20/12 30/18 40/23 50/31 90/37 70/43 90/30 90/38 10/38 10/39

Fecha	Lugar	Plioto Aeropiano		Motor	T (h	po e)	
1808 12 33	Bepatelle (F)	Santos-Dumont	Santoe-Dumont 14 bis	50 HP Antoinette	0	0	21
1807 26 X	lesy (F)	Henri Farman	Volsin	40 HP Vivinus	0	0	82
1908 13 [tesy (F)	Henri Farman	Volsin	50 HP Antoinette	0	1	26
1000 21 III	losy (F)	Henri Ferman	Voisin	50 HP Antoinette	0	3	30
1906 11 IV	tony (F)	Léon Delagrange	Voisin	40 HP Vivinus	0		39
1906 30 V	Roma (I)	Léon Delagrange	Volsin	SO HP E N.V	0	15	26
1908 9 VII	lesy (F)	Henri Ferman	Volsin	50 HP Antoinette	0	20	19
1906 0 IX	lesy (F)	Léon Delagrange	Voisin	40 HP Vivinue	0	29	63
1908 21 IX	Auvours (F)	Witbur Wright	Wright A	30 HP Wright	1	31	26
1908 19 301	Auvours (F)	Wilbur, Wright	Wright A	30 HP Wright	- 1	54	63
1908 31 XII	Auvours (F)	Wilbur Wright	Wright A	30 HP Wright	2	20	23
1906 27 VHI	Báthány (F)	Louis Pauthan	Voisin	50 HP Gnome	2	43	24
1906 27 VIII	Béthény (F)	Henri Ferman	H. Farman III	50 HP Gnome	3	4	56
1909 3 XII	Mourmeton (F)	Henri Farmen	H. Farmen III	50 HP Gnome	4	17	63
1910 6 VII	Poims (F)	Labouphère	Antoinette VII	50 HP Antoinstie	4	10	0
1910 10 VII	Reima (F)	Jan Oliestaegers	Bl4riot	50 HP Gnome		3	
1910 28 X	Étampes (F)	Meunce Tabuteeu	M. Farman	70 HP Renauli	- 6	0	0
1010 19 XII	Etampes (F)	Henri Farman	H. Farman III	50 HP Gnome		12	23
1911 1 EX	Buc (F)	Fourny	M. Farmen	70 HP Renault	- 11	1	20
1912 11 IX	Buo (F)	Fourny	M. Farman	70 HP Renautt	13	17	67
1914 4 II	Johannisthal (D)	Langer	L.F.G. Roland	100 HP Mercedes	14	7	0
1914 24 IV	Étempes (F)	Poulet	Caudron	50 HP Gnome	10	28	56
1014 24 VI	Johannisthal (D)	Banner	Rumpler	100 HP Mercedes	10	10	0
1914 28 VI	Johannisthal (D)	Landmann	Albatros	100 HP Marcedes	21	50	0
1914 10 VII	Johannisthal (D)	Boehm	Albetros	100 HP Mercedes	24	12	0

Récords de distancia 1906-1914

echa	Lugar	Plloto	Aeroplano	Motor	Distancia		
908 14 IX	Begatelle (F)	Santos-Dumont	Santos-Dumont 14 bis	50 HP Antoinette	(km) 7,8 m	(ml.) 8.8 yd	
906 12 XI	Bagatelle (F)	Santos-Dumont	Santoe-Dumont 14 bis	50 HP Antoinette	200 m	244.4 yd	
907 28 X	lesy (F)	Henri Fermen	Veisin	40 HP Vivinus	770 m	868.5 yd	
908 13	Issy (F)	Henri Ferman	Voisin	50 HP Antoinette	1	0.825	
908 21 HI	lany (F)	Henri Farmen	Volsin	50 HP Antoinette	2	1.25	
908 11 IV	Isoy (F)	Léon Delegrange	Volsin	40 HP Vivinus	4	2.50	
908 30 V	Rome (I)	Léon Delegrange	Voisin	50 HP E.N.V.	13	7.7	
908 8 DC	lesy (F)	Léon Delegrange	Volsin	40 HP Vivinua	24	18.3	
908 17 EX	Issy (F)	Léon Delagrange	Voisin	40 HP Vivinus	67	41.5	
908 21 IX	Auvours (F)	Wilbur Wright	Volsin	24 HP Wright	97	80.8	
908 18 XII	Auvours (F)	Wilbur Wright	Wright A	30 HP Wright	100	62	
908 31 XII	Auvours (F)	Wilbur Wright	Wright A	30 HP Wright	125	77.8	
909 26 VIII	Roims (F)	Henri Farman	H Ferman III	50 HP Gnome	180	112	
000 3 XI	Mourmalon (F)	Henri Fermen	H Fermen III	50 HP Gnome	210	150	
910 10 VII	Reims (F)	Jan Dieslagers	Biériot	50 HP Gnome	225	130.8	
-	Reima (F)	Jan Olieslasgers	Biériot	50 HP Gnome	305	245	
810 28 X	Étempes (F)	Maurice Tabuteau	M. Fermen	70 HP Renault	485	290	
910 30 XII	Étampes (F)	Meurice Tabutasu	M Farmen	70 HP Renault	585	362.7	
911 16 VII	Kiewitt (D)	Jan Olissisegare	Blériot	80 HP Gnome	636	393.7	
911 1 DX	Bue (F)	Fourny	M Fermen	70 HP Renault	723	448.3	
911 24 XII	Pau (F)	Gobé	Neuport	70 HP Gnome	740	460	
912 11 IX	Étampes (F)	Fourny	M Ferman	70 HP Renault	1.017	633	
914 28 VI	Johannisthal (D)	Landmann	Albatros	100 HP Mercedes	1.900	1178	

El vuelo de Blériot

EL 25 de julio de 1909 quedaría marcado en la historia de la aviación por uno de los hitos más importantes y más espectaculares. Aquel día, a las 4,35 de la mañana, despegaba desde Los Baraques, cerca de Calais, en Francia, un monoplano, el Blériot XI, y ponía rumbo a Dover, en inglaterra. El piloto, Louis Blériot, no parecía demasiado preocupado por el estado del tiempo, que no era precisamente favorable para la prueba.

A les 5,12 de la mañana, sólo treinta y siete minutos después, habla conseguido lo que nadie habla logrado todavía: cruzar el Canel de la Mancha volando. El mismo lo relató asl en una narración que hoy tiene el inestimable valor de las testimojos históricos de primeza mano.

EL RELATO DE BLERIOT

«Empiezo el vuelo hacia la costa inglesa con mucha tranquilidad y seguridad. El Escopette, el torpedero de escolta, me he evistedo y avanza a toda máquina, creo que a unos cuarente kilómetros por hora. Pero yo voy a unos sesenta vocho, v.le adelanto a 80 metros de altura.

El momento es importante, pero yo tengo una calma casi glacial. Debajo de ml está el mar. La superficie está movida por el viento, que aumenta. La vista de las olas no es nada tranquilizante, pero yo continio. Han pasado diez minutos. El torpedero queda atrás, y me vuelvo para ver si sigo la buena dirección. Me quedo perplejo. No se ve nada. Ni torpedero, ni Francia v. mucho menos Indipletare. Estos solo.

Durante diez minutos me creo perdido. Es una situación rarg, solo, sin referencias, sin brigula, en al eria en medio del Canal de la Mancha. No toco nada. Manca y pies sobre los mandos, epenas ozdrádoles. Dejo que el ereoplano aiga su rumbo sin preocuparime. Pasan otros diez minutos as subir, sin bajar, sin virar. Después, a los vente minutos de haber dejado la costa francesa, veo las rocas de Dover, al coeste de Jonde e nesalsa aterzión.

¿Qué hago? Está claro que el viento me ha sacado del rumbo. Debo estar cerca de la bahla de Saint Margareth y me dirijo a Goodwind Sands. Hay que virar. Manejo los pedeles y virto hagis al capte, invertiendo al rumbo.

Entonces me encuentro en dificultades, pues el viento que sopla de las rocas es muy fuerte, y al venirme de proa reduce la velocidad del aparato. Pero mi estupendo aeroplano responde a los mandos.

Sigo volando hacia el ceste, con la esperanza de pesar sobre el puerto y legar a la colina de Shakespeare. El viento sigue soplando. Veo un hueco en el perfil de la colina y, aunque creo que puedo seguir en el aire durante hora y media (el tiempo necesario para volver a Calais), no me resisto a la tentación de probar a atenzirar en el prado, al otro lado del hueco. Giro 180 grados, desciendo sobre el punto elegido y me xuelho a neconitar no receimo. de la tienta filor.

Esquivo unos edificios rojos a mi derecha y trato de aterrizar, pero el viento me hace dar dos o tres vueltas en citcu. lo. Paro y a el motor y el aparato cae a tierra desde unos veinte metros. A los dos o tres segundos estoy en el suelo, sano y salvo. » Había concluido la travesta del Canel

BROCHE DE ORO

El recorrido había sido de 37,6 kilómetros. Con esa corta distancia y con el escaso tiempo invertido en ella, Louis Blériot no sólo ganaba la fama mundial, un lugar destacado para siempre en la historia, el codiciado premio de 1.000 libras del Dally Mall y la Leglón de Honor francesa, sino que ponla un broche triunfal a una larga carrera de esfueros de desialento de luchas y empeños. Diesde cuna en 1907 ba-

bla hecho el primer ensayo de construr un ordoptero provisto de elses accionadas por un motor de 2 HP, hasta que llegó a los construcción del Biero XI, tuvo que pases nor muchos fracases y soportar grandes reres que començã a cosecher algunos éxitos. Los arreses que començã a cosecher algunos éxitos. Los arreses que començã a cosecher algunos éxitos. Los arreses de sirácios, para parender. Para aprender tanto lo que debib hacer como lo que no debib. Los modelos que precederon al apa-

der. Para aprender tanto lo que debla hacer como lo que no debla. Los módelos que precedieron al garato que la llevía el otro lado del Canal fueron los que hisieron posible see aeropinon de estructura de freen no y álamo, armado con cuerdas de piano, que, algo violentamente, astemó en Dover el 25 de julio de 1939. En importantes aspectos, el Blériot XI era innovador, pero en otros enha hederos de eses otros modelos Blériot Que, antes que el, hablan intentado con menos éxoto la conquista del vuelo por el hombro.



Un niloto habla del Blériot

KS I me prestaran un Blériot, no lo dudaría: volvería en seguida a volar. Era, ej, un aeropla-no sencillo, pero no tan frágil. Para su tiempo era fuerta. Los aparatos en los que me entrené yo habían sido modificados para quitarles algunas faltas de estructura que tenían los modelos anteriores. Pero en sustancia seguían siendo los mismos aeroplanos que aquel que cruzó el Canal de la Mancha.»

Así se expresaba no hace mucho un veterano piloto y constructor faliano, Piero Magni. No fue exactamente de los precursores de la aviación, pero les squió muy de cerca los pasos: se graduó de piloto en 1918. Y desde aquellos primeros años tuvo especial predificación por el monopleno de Louis Blério. Precisamente en una de las varantes del famoso Blério XI — hubo unas cuarenta — voló Magni y por eso su testimonio es tan interesante en este momento.

clásica, pero, además, en el aperció por primera vez el sistema de mardo de palarca centrá (clóce)el. Esta elemera mucho más práctico que el volante que se habla usado hasta entonces y acabarla por difundires mundialmente, per los imaginemos durante un momento aquella cartinga en la que volaban esos suténticos hárces: aparte de la pelence, en lo que se reflere e mandos e instrumentos, tenía muy poceso cosas más. En los comienzos, para aurentar a formnurir la fuerze del motor, el ploto disponile onicamente de um amalila que hacia avanzar o retrassiba el encendido.

El motor era un Anzani de tres cilindros, de 22-25 HP. Algunos decían de él que era inseguro e imprevisible. Magni

opina de otro modo:

EE Arzani merchaba muy bien. Claro que, como todos los motores de la época, era de hiero colado y no sel e podia pedir que fuera un modelo de resistencia. Además, sianosesquiamos que un motor funcionase sin perarse de consequiamos que un motor funcionase sin perarse que a Arzeni puede decrerse que lo dificil era poenelo en menche, pero, una vez que arranciba, no solle pararse. Es centro que tená cienta inentencia a recelentaria, pero eso les sucedía e todos los motores de la época. Y también es vetidad que de des consecuencias de la colos de norma de aquellos tiempos, que liban montados al arre, espocacilmente les pasaba eso a los motores fortilos yos, y a muchos ortos además del Arzeni.

Blefot XI.

«Aparte de la posible diferencia de motores, la modificación extenor más notable en "nuestros" Biénots era le desseparición de la rueda de cole, que había sido sustituida por un patín. Este era más ligero y de este modo se soluciono, por lo menos en parte, el único defecto importante del Biériot: la pesadez de la cola, que se notaba mucho, sobre todo en el despequo. E Sto es lo que recuerda Manan.

INNOVACION

El Blériot XI fue una innovación en el mundo de la aviación y marcó un hito: era el primer monoplano de fórmula

PELIGRO EN EL AIRE

Magni, como casi todos los arrojados pioneros de los comienzos de le aviación, pasó también sus momentos de peigro en el aire. Uno de los que más recuerde le sucedió con un Blériot XI/2. Pero en equella ocasión no llevaba un motor Anzani, sino un Gnome de 80 HP rotativo:

«Esteba eterrizando cuendo el motor se bloqueó de repente. Controlando lo mego posible el pleneamiento, traté de dirigirme a un prado el otro lados de una file de moreras y enfile inter dos árbotas pero destrozando las ales y terminando con el Béliroit ruedas arriba, encima de mi. Y o tue suente de no hacerme nada, pero el pobre Blériot se romnió todos los husos». 3

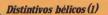
¿Cômo aprendian a piloter en aquellos tiempos? Magni cuenta que en su escuele lo haclan en dos etapas: primero se les enseñaba unos rudimentos de técnica de vueto y a usar los mandos. Después se les subla a un Blétrio XI y se les ordenaba correr con ét por el suelo: «No sueñes con levanter las ruedes de la tierra. » Cuendo por fin obtenían permiso para elevarse, pasaban a otro Blétriot, éste de ses cilindros y 45 HP.

«Para despegar, una vez levantade le cola, había que llevar la palanca exactamente al centro, dando gas a le vez. Y el Blériot se elevaba, estable y seguro. Ni para subir había que manejar la palanca; bastaba meter gas. Y con el Bloriot de 80 HP se llegaba hasta los dos mil metros de alture.»

Records

De altitud 1908-1914

	Luger	Piloto	Aeropieno	Motor	(m)	(feet)				
908 13 XI	lasy (F)	Henri Ferman	Voisin	40 HP Vivinus	25	82				
908 13 XI	Auvours (F)	Wilbur Wright	Wright A	30 HP Wright	25	82				-
908 18 XII	Auvours (F)	Wilbur Wright	Wright A	30 HP Wright	110	360				ш
909 18 VII	Doual (F)	Louis Paulhan	Volain	50 HP Gnoma	150	492				
909 29 VIII	Reims (F)	Hubert Latham	Antoinatte VII	50 HP Antoinetta	155	508				- 1
909 20 IX	Brascia (I)	Rougiar	Voisin	SO HP E.N.V.	193	833				
909 18 X	Juvisy (F)	De Lambert	Wright A	30 HP Wright	300	984				
909 1 XII	Chéions (F)	Hubert Letham	Antoinetta VII	50 HP Antoinetta	453	1,436				ш
910 7 [Chélone (F)	Huberth Latham	Antoinetta VII	50 HP Antoinette	1.050	3,444				ш
910 12 [Los Angeles (USA)	Louis Paulhan	H. Farman III	50 HP Gnome	1.260	4,110			-	ш
910 14 VI	Indianapolie (USA)	Welter Brookins	Wright R	40 HP Wright	1 335	4,379			_	ш
810 7 VII	Raima (F)	Huberth Latham	Antoinetta VII	50 HP Antoinette	1.384	4,539				ш
810 10 VII	Atlantic City (USA)	Walter Brookins	Wright R	40 HP Wright	1.900	8,237				ш
810 11 VIII	Lenark (USA)	Armstrong Drexat	Biériot	50 HP Gnoma	2 013	8,603			9111	ш
810 29 VIII	Le Havre (F)	Léon Morana	Biériot	50 HP Gnoma	2,150	7,042			ш	ш
910 29 VIII	Desuvits (F)	Léon Morana	Biteriot	50 HP Gnome	2.100	8,469			ш	ш
910 8 IX			Blariot	50 HP Gnome	2.587	8,464			ш	ш
	Issy (F)	Geo Chavez				-		- 1	ш	ш
910 1 X 910 31 X	Mourmelon (F) Beimont Perk (USA)	Jan Wijnmalen Raiph Johnstone	H. Farman III Wright Baby Grand	50 HP Gnome 60 HP Wright	2.780	9,800			Ш	11
gio g XII	Peu (F)	Geo · Legagneux	Biériot	50 HP Gnome	3 100	10 168			ш	ш
911 0 VII	Buc (F)	Loridan	H. Farmen III	70 HP Gnome	3.200	10.496			ш	ш
911 5 VIII	Étampes (F)	Cap. Félix	Biériot	70 HP Gnome	3 350	10,986			ш	ш
-	Chicago (USA)	Lincoln Beachey	Curtiss	60 HP Curtiss	3.527	11,578		1.5	ш	ш
911 4 FX	St-Melo (F)	Roland Garros	Biériot	70 HP Gnome	3.960	12,824			ш	ш
01 0 IX	Dinard (F)	Roland Garros	Biériot	70 HP Gnome	4 960	16,269		100	ш	ш
912 17 IX	leey Villacoubtay (F)		Morane-	80 HP Gnone	5.450	18,050			ш	ш
912 II W	1909 VINDLUCUIAN (F)	Geo Legagnesix	Savinier G.	eu mr Gnone	5.400	16,000			ш	ш
912 11 XII	Tunia (TN)	Roland Garros	Morane- Saulniar G.	80 HP Gnone	5.610	18,400		MY III	ш	Ш
913 11 III	Buc (F)	Edouard Perreyon	Biériot	80 HP Gnone	5.880	18,290			ш	ш
913 29 XII	St-Raphael (F)	Geo Legagneux	Nieuport	80 HP Le Rhône	6.120	20,080	4.0		ш	Ш
914 9 VII	Johanniathal (D)	Gino Linnekogel	Rumpler	100 HP Mercedes	8 800	21,653	- 11111		ш	ш
914 14 VII	Leipzig (D)	Harry Oelerich	DFW.	100 HP Marcedes	7.850	25.725	- 11111		ш	ш
								Male I	Ш	Ш
									Ш	н
								1919	ш	ш
									ш	ш
									11114	Ш
								11118	ш	111
_						ШШ	ШШ			ш
						шш				П.
									ш	ш
						ШШ			ш	ш



















































Alemania - 1918



Testimonios

Un arma insospechada

H ASTA 1914 el avión había sido, saivo casos excepcionales y alslados, una máquina de exhibición, de servicio civil o de competición deportiva. Sus progresos se habían contempiado con asombro, como impulsados por el eterno afán de superación humano. Muy pocos pensaban que pudiera convertirse en un arma de guerra, e incluso entre los que así lo creian, la mayoría le concedía posibilidades hálicas muy limitadas.

So le reconocle el evión entitud nere realizar misiones de reconocimiento, para convertirse en espías aéreos de las líneas enemigas. Pero ¿qué otra cosa podrían hacer en una querra unos aparatos que sólo volaban a 90 o a 120 kilómetros por hora, en el mejor de los casos? ¿Qué proeza militar podrlan llevar a cabo, si sólo alcanzaban, cuando más. 3.000 metros de altura y tenían tan escasa autonomía? Además la canacidad de carga de los avignes era muy pequeña. ¿Qué armamento iban a poder transportar si había que estar siempre pendiente de los kilogramos que se le añadlan? Y. por otro lado, para volar necesitaban unas condiciones meteorológicas determinadas. Pero la guerra no era asl: no admitía tantos condicionamientos. La querra se daba dla v noche, con sol o con nieve, con terrible frío o con agobiante calor. No faltaban, incluso, los que afirmaban que, aunque nudiera llevar alguna clase de ametralladora, el avión no servirla para disparar desde él, pues, al ser un aparato en movimiento, harla imposible que se acertaran los

blancos. Y más aún cuando estos eran también móviles Todos los que asl pensaban se equivocaban. El avión demostrarla que era una eficaz y poderosa arma de guerra. Eso sl, un arma insospechada aún por la mavorla.

PRIMERAS MISIONES DE GUERRA

Es cierto que los aviones se habian utilizado ya en guerra: en la Italo-turca, el 23 de octubre de 1911, el capitán italiano Piazza habla hecho un vuelo de reconocimiento de las posiciones turcas de Azizia, en Tripolitania, a bordo de un Blériot. Poco después, los turcos sufieron las primeros bombardeos

Pero cuando en 1914 estalló la guerra, los planes militares no tenlan apenas en cuenta al avión. Los generales de los dos bandos pensaban conseguir la victoria en unos cuantos meses, se imaginaban que

aquella guerra sería algo parecido a la franco-prusana de 1870-11. Por seo, los encargos de avones se hacian sin pre-cisiones especiales. Se peda certa capacidad de maniobra y que los apartios lueran capacida (la presenta de la companio de la fisicio del la fisic

1909, los aviones hablan progresado muchismo con miras deportivas, y estimulados los constructores y piotos por numerosos premos, en adelante no había motivo para que no siguieran progresando, Y el estimulo de la guerra no tenía por qué resultar menos poderoso. Pero fueron muy po-cos, los que se bicieron osos izazoamentos.

UN EJERCITO INFERIOR

Resultado del menosprecio por el avión fue que no se organizaron unas fuerzas afesas eficinetes. Como los mandos superiores desdefiaban la nueva arma, no había en el incipente Ejértico del Aire altos mandos y apenas los había intermedios. Lo único que se hizo fue ascender un poco a los capitanes y comandantes de ast neidin nacida ala milituda de la comanda de la c

Incluso dentro de la Aviación eran numerosos los nuevos comandantes que tampoco le velan gran futuro al avión como arma de guerra. Las pruebas y los experimentos para adaptarle ametralladoras que se hablan hecho antes del comienzo del conflicto hablan quedado algo estancados, y eso mitigaba el entusiasmo de algunos partidanos.

El problema principal era conseguir que la ametralladora disparase a través de la hélice cuando ésta era tractora.



La guerra toma alas

E N agosto de 1914, al comienzo de la Primera Guerra Mundial, casi nadie creía en las posibilidades del avión como arma de guerra. Unos pocos meses más tarde, hasta los más escépticos habían cambiado de opinión y miraban al aeroplano con frenética esperanza. ¿Qué había ocasionado tan gran cambio? Por un lado, las mismas necesidades de la guerra. Por otro, la apartición de la ametralladora.

Pero, sobre todo, lo que millayó decisivamente en la modificación de las giornes que mostitan indiferencia, menosciación de las giornes que mostitan indiferencia, menosciación de las giornes que marie Ellos, cor sus sorprencionación de la giorne de guerra. Ellos, cor sus sorprendentes protess, atrajero ne stenoción de todos hacia las porcientes protess, atrajero ne stenoción de todos hacia las posublidades del polon. Y a esso hombres extraordinarios, poque a la composición de la composición de la composición de por la composición de la composición de la decidión en los antetas instrumentos de navegoción, es les debe en gran medida el asombroso e inesperado progreso de la adecidión en los años.

SIN PARACAIDAS

Esca piotos, hoy anonimos en su mayoria, provistos de armes totalmente inadecuadas para ser usadas desde el aire, despegaban para sus misiones de reconocimiento sin libera siguiera paracidas. Y en multirud de cessiones terlevar siguiera paracidas. Y en multirud de cessiones terburar de la cerca del cerca del cerca de la cerca del cerca del cerca del cerca de la cerca de la cerca de la cerca del cerca de la cerca de la cerca de la cerca del cerca del

talmente differente: habis tomado alas. Así, en pocos años las naciones contendientes fabricaron unos ciento setenta y sate mil eviones. Si tenemos en cuenta que desde 1903 hasta aposto de 1914 — o sea, desde el primer vuelo de los Wirgint hesta los comienzos de la guerra — la producción mundiel habis atón de algo más de diez en mil aparatos, la cirán sos parecerá todalva más asombrosa y comprenderenos mejor la importancia que rácidamente adoulir lo le viación.

transcurrir por los cauces antiguos, conocidos de otros conflictos anteriores. La querra iba a ser to-

Durente la guerra, el aeroplano militar se fue

transformando poco a poco para poder prestarse a nuevos servicios y para reaponder a nuevas necesidades. El serviplano de reconocimiento se convirtió en el caza monoplaza que tia dotado de ametralladora, arma que al principio se accionaba manualmente y más adelante se sincronizó con el motor para que disparsea se trevés de la hidira.

La instalación de la ametralladora plante en les primeros tempos numerosos y muy senso problemas. Uno de los más dificies fue este de la limitación que imponila el discreta de la hiera para poder disparar hacia adelante. Del como de la hiera para poder disparar hacia adelante. Del como de la hiera poder disparar hacia adelante numbo de propueda para poder disparar hacia adelante del propueda para poder disparar la causa de la destrucción del propia parar oque los habia desparado. No es de extrahar que se ideas muntitud de soluciones y que quen enceso, besta, que los soluciones y percenta pe

LOS ROMBARDEROS

Además del caza, se desarrolleron durante la guerre los bombarderos, ligeros y pesados. Aparecieron, asimismo, los aviones para ataques a objetivos situedos en tierra y para reconocimiento del terreno, el hidroavión también de reconocimiento, además de varios tinos más.

"Ya en 1918 habia cazas armados con dos ametralladoras que eran capaces de volar a 200 kilómetros por hora y de alcanzar los 6.000 metros de altitud. Se habian conseguido para entonces bombarderos que podían llevar 1.300 kilós de bombas a 4.500 metros de altitud, e más de 140 kilóme-

tros por hora y con una autonomía de 500 kilómetros. También en los años del conflicto se fabricó el primer aeroplano totalmente metálico. Fue diseñado por Hugo Junkers. Los motores se hicieron más potentes y en proporción, más ligeros. En medio del horror, le guerra consiquió progresa aurous sólo fuera terpolópica.

La insospechada arma de 1914 se habla convertido en un factor imprescindible sin el que la guerra moderna resultaba tan inimaginable como sin artilleda.







Distintivos bélicos (2)





































Estados Unidos - 1917













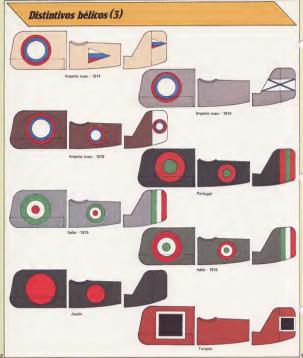


Estados Unidos - 1918



Francia





Protagonistas de la I Guerra Mundial

D OS años antes del comienzo de la Primera Guerra Mundial, el país que al estaliar el conflicto contaba con la fuerza aéres más importante. Alemania, dedicaba sus esfuerzos para el desarrollo de la aviación militar a un aparato más pesado que el aire que el tiempo y el progreso se encargarjan de relegar a figura curiosa o pieza de museo. Se trataba del zepoelín.

Es cierto que los aeppelines elcenzaban buenas alturas y tenían bastante autonomía. Pero sus numerosos partidos ignoreban obstinedamente elgo que era fundamental, sobre todo en tiempos de guerra: su vulnerabilidad. El apartato estaba lleno de un gas sumamente inflamable y, además, para conseguir objetivos tácticos eficaces necestraban descender tanto, que se convertidan en facilismo plan.

co de le artillería opereda desde la tierra.

VENTAJA INICIAL

Al estallar la guerra, sin embargo, Alemana disponie de una eviación muy potente. Tenla seis dirigibles, pero, además, contaba con trescientos eviones, lo que le daba una ventaja inicial importentisma. También la fevoreció el hecho de contar con magnificos disenadores, como Fokker, Pitat, Heinkel, Junkers y muchos otros. Y su capacidad de producción, verdaderamene notable, era otro factor

que convertia a este pais en una potencia del aire.
Nos haremos fácilimente una idea de le extraordinaria importancia de la fuerza aérea alemane si tenemos en cuenta que en 1915 fabricó 4.000 aparatos, exactamente el doble al año siguiente, y en
1917, 19.700 eparetos. Al terminar la guerra había
fabricado, casi 48 000 aviones. En ese mismo tiempo Aus-

tria-Hungía habla producido 5.431 aeroplanos. No solamente tuvo Alemeia un potencial bidico impresonante en aviones. Entre sus filas militó el piloto considerado, sin discusión, como el mayor as de la guerra: Manfred von Richitofera, conocido como el Barón Riop, termido en todos los celos de los países en lucha con el suyor y que correguió derribar 80 avones ensurgos. El más despartes de la companio de la companio de la conpatible de la memora de la companio de la conpatible de la memora de la companio de la conpatible de la memora de la companio de la conpatible de la memora de la companio de la conpatible de la memora de la companio de la companio de la conpatible de la memora de la companio del la companio de la companio de la companio de la companio del la companio de la companio del la companio de la companio de la companio de la companio del la c

EL ESFUERZO FRANCES

La fuerza eérea que seguíe en importancia a le alemana era la francesa. Los aparatos franceses podían agruparse en dos categorías fundamentales: los liguros y dejles moplezars vilos pesados, pero más estabels, bojazars. El Ejecito francés habila fabricado sus primeros aeroplanos en el anó 1910. A principios de la guerra contaba con 24 escuadrillas, formadas por 160 aparatos de 14 tipos distrinos; confancessa se vio puesta a prueba en cuanto apareció un acesa, ademias, 15 dirigibles. La capacidad de producio francesa se vio puesta a prueba en cuanto apareció un aserción de en ciclio de Paris, y la verdad es que hazo un esfuerzo considerable con resultados aorprendentes: en 1016 Frances tentos y a 15.00 avieros. Al firmases el armissi-1016 frances tantos y a 15.00 avieros. Al firmases el armissi-1016 con considerable con seu fuero de la massi-1016 frances produjeron 50.000 ereoplanos y más de noverior dos militorioss. Outrieron siá no sólo las necesidades

del pals sino también les de sus aliados.
Francia fue el primer pals que utiliza de lo ombardeo aéreo en la guerra: el 14 de agosto de 1914 dos Voisin bombardeo na base de zeppelines en Metz-Frascaty, también fue el primer pals que derribb una æronave enemiga, así como el primero que creó escuedrillas de bombarderos y de ca-asy. Y el capital Rané-Foncé, no astuno mul elios de la ela.

zañas del legendario Berón Rojo elemán.
Al comenzar la guerra, Inglaterra envió al frente francés



73 aviones. Ere un encome esfuerzo, pues ses número significable cesi le miad de su sessas fuerza adresa: menos de sesenta aparatos encuadrados en el Royal Priying Corps unos cien (además de seste dirigiles) en el Royal Priying Corps viones central designados en el Royal Princip corporato de solo esta de seventa de la respectado de prencia proportionara todos los aviones, pero les encesidades eran la nurgentes, que la industria seronáutica britálnica tuvo que destra como de la co

Estos fueron los grandes participantes iniciales del conflicto que se extendería a insospechadas zonas del mundo.

Otros participantes en la guerra

S I los principales protagonistas de la Gran Guerra tenían fuerzas aéreas considerables que se incrementaron velocmente a lo largo de la contienda, los demás participantes, más modestamente dotados, no renunciaron tampoco a esa nueva arma que, por fin, había probado su eficacia de tal manera, que todos se afanaban por poseer-la. El avión había llegado incluso a convertirse en una unidad de medida de poderío entre los países.

Rusia entró en la guerra con menos de 150 aparatos, en su gran mayota Farmens, Voisnas, Caudrons y Moranes que habia comprado a Frencie. A pesar de su retrazo, contó con el primer gran hombardero, un cuertimortor disañado por logo Sikorsky. Fue el famoso Ilya Muromez. Precisamente ochenta de esso cuarrimortores integrano le primera escuadrilla de bombarderos pesados de la historia. Y sus logos fueron verdaderemente soprendentes: hiceborn más de custrocientas in-

cursiones y sólo perdieron dos aparatos de éstos en combate. Sin embargo, le industrie euronábutice rusa no pudo recuperar el tiempo perdido entes de le guerre. Solemente produjo un número muy reducido de aeroplanos, además del llya. Se prapereba para una importente expansión cuando la revolución y la paz de Brest-Litovsk pusieron fin a los intenns de supración.

A pesar de su inferioridad numérica y de calidad respecto al enemigo, la aviación de la Rusia zarista supo lucher muy bien y tuvo tembién destacados eses. Sin embargo, el más famoso, el cepitán Alexandr Kazakov, estuvo muy lejos de las hazañas de los ases alemanes, franceses e ingleses: derribó únicamente diecisiete aeroplanos enemigos.

PROGRESO ITALIANO

La primera pación que babla utilizado un aeronlano en una querre. Itelia, tenia solamente ochenta v nueve enaratoe quando entró en la Primera Guerra Mundial, el 24 de mavo de 1915. Para esa fecha, la industria aeronáutica italiana. había fabricado únicamente 382 aparatos, y ésos con licencia francesa. Pero el progreso fue tan espectacular en Italia. que durante los tres años siguientes se produjeron 19.000 aviones algunos de ellos de diseño italiano. Y no sólo esto: varios de esos aparatos estaban entre los meiores de su clase como el S.V.A. y el Caproni, que nada tenlan que envidiar e ninguno de las demás notencias. Y el hecho es que el 4 de noviembre de 1918, cuando llegó la paz. Italia tenía 1 758 aviones dispuestos a entrar en combate, todos ellos febricados en el pals. A pesar de ello, hebía podido enfrentarse en el aire e elemenes y austriacos solamente gracias a los cazas que compró a Francia.

Después de Rusie, Italia sa adelanté en el desarrollo de los primeros borharderos estratégicos: La tenecidid y clarividencia del generá Giulio Douhet, quien creia firmemente en la importancia de una fuerza de bombardeo, fueron factores decisios de la composició de la composició de debida de la composició de la composició de la composició de debida hacer incursores destructoras sobre observos fejanos. Sus ideas se pusieron en práctica en 1917, cuando satieron quipos de hasta 130 aparatos pare bombardeer ciudades enemigas. El as más famoso entre los italianos fue de comendente Prancesco Barcoca, que legod e defribar de comendente Prancesco Cartoca, que legod e defribar de comendente Prancesco Cartoca.

RETRASO AMERICANO

Quizà actualmente nos resulte sorprendente pensar que en 1917, cuando Estados Unidos entró en le guerre, el pels contaba solemente con ciento nueve aviones, un dificible.

ochenta y sais pilotos listos para combatir y una industria aeronáutica inexistente. En todo el immenso territorio norteamercano se heblan fabricado durante el año 1916 solamente essenta y cuatro aparetos. Todo ello nos resultará más chocante todavás s'recordamos que aquél ere el país clorde se habla inventado el aeroplano. Lo cierto es que le guerra encontró el los Estados Unidos desprevendos y sin potenciel ales Estados Unidos desprevendos y sin potenciel ales

La industria norresmencana de aviones se fue organizando apresuradamente, pero no ere posible le improvisación. Fabricó muy pocos aviones y escasistimos de diseño propio. Esto no implició que muchos norreamericanos lucharan contra los alemanes en el aire. Pictos voluntarios procedentes de Estatual de la contra de la contra de la contra de la contra la referencia de la general francis. Que más tarde se convertirá en la 103 de Persecución.





Aviones de guerra franceses



MORANE-SALIINIER H

MORANE-SAULNIER III
Nación Francia Constructor Société Anonyme des Aéro Motor Gnome rotativo, de 80 HP Envergadura 9,12 m. Velocidad máxima 136 km/h. Techn de recordo 1 000 m Autonomia 3 horas Armamento 1 ametraliadore Topula

BREGUET AG 4

Nacific: Francia Constructor: Louis Branuel Tien Beconomic mento Año: 1914. Motor Gnome rotativo, de 180 HP Enver-dadura 15.36 m Jonathud 8.75 m Alfrica 3.30 m Peso al dec gadura 15,36 m. Longitud 8,25 m. Altura 3,30 m. Peso al des-pegue 1 350 kg. Velocidad māxima 100 km/h. Techo de ser-vicio 1 500 m. Autonomie — Armamento 1 amerialiartina.



Nacrdin Francia Constructor Bohart Fanault Release Tabus do 80 HP Enversadors 10.97 m Locatorel 7,92 m. Altura — Peso en vacio 304 kg Valocidad maxima 116 km/h. Techo de senocio — Autonomia - Armamento -Trinviscolo 2 nersonas

NIFLIPORT 6M

Nacrán Francia Constructor Sociali Anomina des Francia menta Neuport. Tapo Reconocimiento. Año 1914. Motor Gnome matativo, de 80 HP. Foversadura 10.97 m. Longitud 7,92 m Altura 2,59 m Paso al despegue 490 kg. Valocidad máxima 112 km/h. Techo de servicio. — Autonomía 3 horas Armamento: - Tripulación 1 persona



mento Año 1914 Motor Gnome 7A rotativo, de 70 HP Envergadura 10.33 m. Longitud B.48 m. Altura 2.65 m. Pago al despegue 834 kg. Velocidad máxima 106 km/h. Techo de ser-vicio 1 000 m. Autonomía 3 horas, 30 minutos. Armamento Tripulación 2 personas





Aviones de guerra franceses

CUANDO el 25 de julio de 1909

Louis Blériot hizo la proeza de atravesar por primera vez en vuelo el Canal de la Mancha pilotando su monoplano Blériot XI, estaba quizá lejos de imaginar que ese mismo aparato, a primera vista tan frágil, sería una importante arma bélica después de sufrir algunas modificaciones. Pero en aquella gloriosa fecha todavía no ensombrecían Europa les nubes de la guerra.

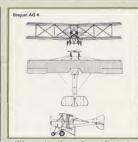
Al estallar el conficto, el ejército del aire francés empiesbe al Blériot XI en coho escuedifisa por lo menos. El aparato habia sido modificado, pero no esencialmente: se habia robusteciod su estructura y se le habia dotado de motores más potentes, aparte de otros detalles incorporados al compade sel progreso general de le avisición. Cuando ingisterra intervino en la guerra en el cielo francès, lo hizo con mopolanos Blériot XI. Siete appuesciones del Royal Flying Corps terialn en esos momentos ese modelo en dotación. Y no solamente Francia e ingisterra reconocian de esta manera las eccelercias del aparto que habia dedo el salto samente las eccelercias del aparto que habia dedo el salto samities trailina contaban con de na acestra de 18 descenmities trailina contaban con de na acestra de 18 descen-

Habla cinco variantes básicas del Blériot XI. Sus diferencias más notables estaban en la potencia de los motores y en la capacidad de carga. Así, el modelo XI Artilleria y el XI Militaria erra monopilaza com motores totalvos Gnome de 50 HP. Los modelos XI-2 Artilleria y XI-2 Génie eran biplazas, dotados también de motores totalvos Gnome, pero éstos de 70 HP. Finalmente, el XI-3 que era triplaza, estaba movidio pou motor. Gonome de 140 HP.

CON CARABINAS

Otto monoplano trancés importante en la guerra fue a R.F.P. M. modificación adaptada a las necesidades bélicas del aeroplano que hizo en 1909 Robert Esnauti-Peltere. Con este modifica estaba equipada una escudárilla de la Aviation conflicto se formó otra unidad. Es adminatile pennar en aquellos aparatos, provistos como única arma de una carabina, que estuvieron en servicio y combatieron hasta los pránmos meses de 1915. Hasta sabberos que un R.E.P. and marcos meses de 1915. Hasta sabberos que un R.E.P. and antes de que estos aivories codirera el paso a otros mejor obdados que los tecnos sustituyendos.

También pudo enorgullecerse Francia de su avión Morane-Saulnier H, descendiente directo de los monoplanos que



an 1911 crearan Lóon Morane y Raymond Sauliner. A partir del 1913 es le empezó a producir en dos versiones: monoplaza y biplaza; de esta última se heiraron también hidroaviones. Los monoplaza no se fabricaron en gran cantidad, pero, de todos modos, la Áviation Militaire los legos de a useral comienzo de la guerra. De los biplaza, que eran a useral comienzo de la guerra. De los biplaza, que eran el elementes se destanten al Royal Fivina Corsa por tradicio.

IMITACION ALEMANA

Pero la mayor giona del Morane-Saulnier H no fue lo que acabamos de relatar, sino que de él nació el célebre caza alemán Fokker EJ. El holandés Anthony Fokker estudió detenidamente un Morane-Saulnier H que se habla comprado ya usado en 1913. El resultado de su atento interés fue su M.5, a partir del cual habria de desarrollar más tarde el re-

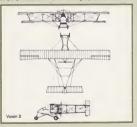
volucionario Fokker.
Por otro lado, Morane y Saulnier continuaron haciendo progresar sus monoplanos. En los comienzos de la guerra apareció su tipo L. que superaba a su equivalente alemán.

Aquellas aprieruradas y arraíosas búsquedas de aviones que se produjenn al estallar el conflicio encontraron y superon utilizar también los últimos ejemplares de los biplanos de Louis Briguet, quien los habis hecho en 1912, os que el Bamosa constructor francês lamô AG 4 se convirter on en aviones de combate gracias a la adesptación de un bindige, destinado a proteget al polico, y a la instalación (o, lo mismo que los Depardusain T7, con los que se dotó a dos ecucadrillas de la Avasión Militare, estos aparatos no erran adecuados para la guerra y no fueron muy utilizados.

Otros modelos franceses

DEL suelo de Francia no despegaban durrante los años de la Gran Guerra solamente aviones que se habían intentado adecuar apresuradamente a las necesidades bélicas. Ya sea para entrar en combate bajo la tricolor bandera francesa, ya sea para suplir a las unidades aéreas de los ejércitos aliados, salieron aparatos franceses que se habían pensado desde un comienzo para uso militar y que se lban mejorando y modificando a lo larvo de todo el conflicto.

Diseñadores famosos en los dorados años de paz y de los comientos de la aviación se aplicaron a idear aparatos due pudiera servir en la guera : Tal tue el caso de Gabriel Voisin, que con su Voisin 3, aeroplano de hálice impelente, consiguió un éxido notable. Este aparato se fabrico a cientos, como todos, sulfró transformaciones, y una de su variantes se comúnio en a bombardero por excelencia. Se le demoninó LA y llegá se empleársele no solamente en los bombarderos que se hacial durante el dia ario también en la combarderia de la completa del completa de la completa del la co



cercanías de Reims, que en otros tiempos habla visto el en-

El Voisin 3 surtió en gran número al Ejército del Aire francés, pero se envió también a Gran Bretaña, a Bélgica, a Ru-

LOS FARMAN

Onto nombia guicitos en los primetes timpos del vuido. Henri Farmin, dicidió portezo al devicio de los intereses militares de su país. Su hermano Maurice era también un so-ciedad en Bilancourt. Desde el comisco decideno que cada uno de ellos destrodata por sepando sus propos proyectos, lo cual no les impodió una su setuezos para poder adoptivos, a cual no les impodió una su estuezos para poder adoptivos, a cual no les impodió una su estuezos para poder adoptivos. Es estuezos para poder adoptivos de la cual no les impodió una su estuezos para poder adoptivos en la cual no les impodió una su estuezos para poder adoptivos. Es estuezos para poder adoptivos en la cual no les impodió una su considera de la pueda de la guerra, su tabrica de Bilancourt era la única que podiá cumple recuragos en gran número sin tener que podia cumple recuragos en gran número sin tener que podia cumple recuragos en gran número sin tener que podia cumple recuragos en gran número sin tener que

Henri Farman desarrollo unos aparatos, la seire 20, que se emplearon desde e primer dia del conflicio. Sobre todo se useron cuatro versiones, que se produjeron casi simultaneamente y que drefran básciamente en el fuseliaje y en las dimensones de las albas. Eran los aviones F.20, F.21, F.22 y F.23. Sin embargo, los aparatos de la seire 20, F.21, and defectos importantes, el más grave era su escasa potencia, o que no les permitas admir la relassición de armamento. For ello per deficiación a laboras de reconocimiento y an al que per la permita de destrucción de la conficiente de la conficiencia del confici

IMPORTANTES ADELANTOS

Maurice Farman tuvo más éxito que su hermano. Disado el aplaria que se conoció como M. F.7 y lo construyó en su fábrica con tal acierto, que el avión prestó servicio se primera linea durante todo el año 1915. Para hacerto se abal inspirado en los biplanos de los años anteriores a la guerra. Sin embargo, no defraudó en los suos militares de observación. En 1914 Maurice proyectó un nuevo modelo que habia imperado nosibiemente. La experiencia del M.F.7 le condujo al M.F.11, que los verdaderamente un aeroplano belico. Tenia importantes adelentos en cuanto a estructura, y su serdodinámica significaba un progreso intressente. Pero no es esto o tras lismativo no lo que más destacaba llevá hombas — poqueñas, desde luego — y estaba equajo con una americalisoro que o godia usar el observador, con una americalisoro que o godia usar el observador, con una americalisoro que o godia usar el observador.

Y aqul hay que apuntar otro hito en la historia de la aviación de guerra. Un M.F. 11 de la aviación naval británica de el aparato que hizo el primer bombardeo nocturno: el 21 de octubre de 1914 la ciudad belga de Ostende tuvo que sufrir las consecuencias de ese progreso, si puede llamarse así.

Aviones ingleses 1914

R.A.F. R.E.5
Nacchi Gran Bratalis Constructor Royal
Nacchi Gran Bratalis Constructor Royal
Prop. Bombardero reconocrimento Alv. 17to. Bombardero reconocrimento Alv. 1914 Molor Beactimore IAustro Dalmiert de 6 cândros en ilinas,
terlogrado a Iliquido, de 120 HP. Enverigadura 13.56 m. Longitud 7.98 m. Altura
2.94 m. Petro di despogue — Velocidade
militaria 125 km. In apriz al morel del militaria
proprieta de construcción de la construcción





■ R.A.F. B.E.28 Nacon Gran Brenina Constructor Royal Aurosal Factor, Nacon Gran Brenina Constructor Royal Auro 1813 Moter Remark de Sciendos an V., refigerado por active 67 DHP Envergadura 10,68 m Longitud 9m Alfura 3,10 m Peou of despapey 756, y Velocoda morta 112 km/h agros. al nivel del mar Tacho de servicio 50 pombis 17 publicado 2 persposa Armanismo 68 tg de Dombis 17 publicado 2 persposa.

R.A.F. B.E.S.

Nacon Gen Brataña. Constructor Royal Aucrah Factory Tipo. Reconcumento.

Afo. 1913. Motor. Genome rotativo, de 80 HP. Envirigadura 1,203 m. Lonyada.

Soli m. Alivira. 2 Sel m. Rezo al despoyer. — Velocidad Insalama 113 km/h. Tacho
de servicio. Autonomia. — Armamento. 46 kg de bombas. Tripulación. 2 per
sonas.





SOPWITH TABLOW. Nacon Gran Bratish Commission Sopwith Aviation Company Type Caza Afric 1914. Motice Grant postating, de 80 HP, Envergadura 7,77 m. Longlaud, 6,20 m. Alvira 2,56 m. Petro of dispregue 508 kg. Velocader missens 148 birth. Techno de servico. 4,572 m. Autonomia. 3 horis 30 minutes Armanento: 1 ameritaktion. Translation of the Collegion of the Commission of the Collegion Commission of the Co

El duradero Avro 504



■ AVRO FOL /

Nacolo Gen Breteña Constructor: A V Roe & Co., Ltd. Typo: Adesstramento Año 1816 Moro: Gnome Monosouppe rotetivo, de 100 HP. Envargedura 1,97 m. Longitud 8,87 m. Altura 3,18 m. Peso al despegue 528 kg. Velocidad máxima 153 km/h. Techo de sencio: 3,950 m. Autonomia: 3 horas. Armamento. — Tipoladon 2, personais

AVRO 504 K (Night Fighter)

Nacofor, Gran Bretafia, Constructor, A.V.,
Roe & Co., Ltd. Tipo Casa nocturno
Año, 1818 Motor Le Rhône rossino, de
8,97 m Afras 3,16 m Piso al despegue
8,97 m Afras 3,16 m Piso al despegue
7,000 m Arriva 1,16 m Piso al despegue
7,000 m Arriva 1,16 m Piso al despegue
8,97 m Afras 3,16 m Piso al despegue
8,97 m Afras 3,16 m Piso al despegue
8,97 m Arriva 1,16 m Piso al despegue
9,000 m Piso al Marine 1,000 m Piso al
1,000 m Piso al Marine 1,000 m Piso al
1,000 m P

110



N Gran Bretaña, lo mismo que ron envueltos en la Primera Guerra Mundial, los aviones que se lanzaron al combate eran aparatos que habían sido provectados con el espíritu que reinaba durante los años anteriores al conflicto. Eran gloriosos vencedores en la conquista del aire, pero no aviones de querra.

Muchoe de ellos eran aparatos concehidos para tomar parte en próximas competiciones que jamás se celebraron interrumpidas por el estallido de la querra.

Otras veces eran aviones que hablan conseguido grandes éxitos deportivos como fue el caso del Sonwith Tabloid que había ganado la Copa Schneider de 1914. Fra un aparato maneiable que alcanzaba muy buenas velocidades y por eso se enviaron a Francia cuatro unidades en cuanto estalló el conflicto. Muy pronto se organizó la producción de su versión militar nero a nesar de haberse llegado a fabricar cuarenta aparatos, el Sopwith Tabloid no fue un buen avión de querra. Su problema como en tantos otros casos, era que no estaba dotado del armamento apropiado Asl v todo, a bordo de uno de estos aparatos, un piloto hizo la proeza de obligar a aterrizar a un avión alemán usando la táctica de girar incesantemente a su alrededor y como arma solamente unos dardos metálicos. Como bombardero, el Tabloid no oudo lanzar hombas más nesadas de nueve kilogramos. lo que era a todas juces insuficiente.

LA SERIE B.E.

taña, en la Royal Aircraft Factory, la serie de biníanos B.E. A diferencia de los Tabloid, eran poco ágiles y lentos. Y, por supuesto, apenas iban armados. El B. F. 1. que había sido provectado por Geoffrey de Havilland v F. M. Green, habia voiado por primera vez el 1 de enero de 1912. En seguida apareció una variante con algunas meioras, el B.F.2, que logró establecer la cota británica más alta: 3.218.7 metros Otra variante meiorada todavía más el B.F.2a. equipaba tres escuadrillas del Royal Flying Corps en el momento de comenzar la guerra. Las modificaciones se habían hecho, sobre todo, en el sistema de alimentación de combustible y en el revestimiento.

Los B.E.2a se usaron mucho en labores de reconocimiento v también como bombarderos Podian transportar una bomba de hasta 45 kilos o tres pequeñas, pero al ir prácticamente desarmados, se convirtieron en presas fáciles para los cazas alemanes En 1913 en produieron los 8 E.S. que iben provietos de motores rotativos de notencias variadas. Estos aparatos nodian llavor 45 kilos de hombos también, pero con tal de que a harda sála fuera el nilata. Na cabe duda de que tal limitación era una desventaja, a pesar de que el segundo trunulante no solia añadir muchas posibilidades al avión, va que toda la defensa denendía de su nuntería con el fusil la

Regultaba verdaderamento dificil superar las tareas de reconocimiento y dedicar los aviones a algo más eficaz en la querra ein exponerios excesivamente. Un aparato empleado como observador ránido fue el Martingude S. 1. del que cada escuadrilla tenla unas nocas unidades. Se llegaron a construir unos sesente ejemplares de este modelo, que eirvió hasta el verano de 1915, en que fue sustituido

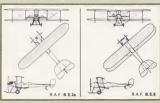
AVIONES FALLIDOS

carabina o la nietola

Para reconocimiento fueron diseñados y construidos especialmente los R A F R F 5 Fran hinlanos que fabricó la Royal Aircraft Factory a partir de 1914, con los que se dotA inicialmente dos escuadrillas del Royal Flying Corns, Pero este modelo fue otro fello entre los muchos de los aviones que intentaban adecuarse al uso bélico. No era nada maneiable, pero lo peor era que el piloto estaba casi indefenen Sálo dienonla para caen de necesidad, de que armac personales. Y las labores de reconocimiento no nodlan lumitarse sólo a eso: había que atacar v. sobre todo, había que defenderse

Los R.E.5 delaron de prestar servicio muy rápidamente y se les destinó a diversos experimentos. De todos modos, se retiraron con honor: uno de estos modelos, modificado para convertirlo en monoplaza y con alas de envergadura superior. Ilegó a alcanzar los 5, 182 metros de altitud en el mes de julio de 1914

Otro de estos aparatos fue empleado en la prueba de una nueva homba de 150 kilos lanzada desde el aire



El duradero Avro 504

OS visitantes del interesante museo de la aviación británico de Shuttleworth pueden admirar actualmente un ejemplar del más famoso avión inglés de la Gran Guerra y uno de los mejores que durante los años del conflicto volaron en los cielos de los países contendientes. Nos referimos a un care avizandinario, el Avro 504.

Ahora bien, lo sorprendente del aparato que se encuentra en el museo no es su presencia, sino el hecho de que aún es capaz de volar muy bien y que, en ciertas ocasiones se le hace evolucionar por el aire.

Ese venerable ejemplar es testimonio de lo que fueron los Avro 504, aviones tan excepcionales que, después de haber servido ininterrumpidamente durante los duros años de guerra, pasaron al servicio civil. Y eran bastantes los que segulan surcando los aires cuando la Segunda Guerra Mundial servida de pueso al munto.

Pero, ¿cómo fueron los comienzos de ses extraordinato parato? El proyecto as presento en 1913. El avión, en sus primeras demostraciones, saletázio a todo el mundo: no eta un mal comienzo vola en 30 xilómetros por hora y alcanzar una altitud que ninguno habia logrado toderla, 4.395 mero. Su constructora, la compaña la A. Via de & Co., dedicó inmediatamente el prototipo del Avro 504 a una gran actividad deportiva. Presenda llamar al astención sobre las carcacterísticas del avión y lo consiguió. En el vieran del 1913, ce el cele modello. Una nota después con ser el modello. Una foliación. Royal Naval Air Service. Este número de aviones, antes de la guerra europea, era verdaderamente notable.

MODIFICACIONES

Al comenzar la guerra, los Avro 504 que estaban en servicio fueron dedicados a tareas de reconocimiento y a bombardeos ligeros. Pero las primeras experiencias en el frente trajeron rápidas modificaciones para mejorar el aparato y, sobre todo, para adecuarío a las nuevas necesidades. Así nació el Avro 504 A para el Royal Flying Corps y al Avro 504 P. para el Royal Naual Air Servicio.

Muy poco después, y para hacer frente a la temible amenaza de la avación alemana, necieron dos nuevas variantes: el 504 C y el 504 D. Con estos modelos lo que se intentaba, sobre todo, era crear unos cazas. Se habla eliminado un tripulante, se habla aumentado la autonomía a ocho horas de vuelo, lo que era el doble de lo que tenlan las versiones anteniones se habla cerrado y inforzado el rascajo disfantero.

Sucessvamente, fueron saliendo nuevas versiones del Arro SG/L a.E., que sin zen en 1916, estaba dotada si armodelo ., que estro en 1916, estaba dotada si modelo ., que estaba especialmente concebido para entreramento. No era un papel tan brillante como el de los modelos que ben a combatir, pero era muy importante. El Avro SG/1 de el año fue foods les escuelas de vuello que semendo a volar el trev. Jorde VII, entonces principe Alberto.

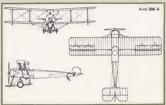
MONTAJE UNIVERSAL

Otra innovación interesante que trajeron los Avro fue el soporte de motor universal. Para evitar continuas modificaciones a la hora de acoplar nuevos motores a los aparetos, se les dotó de ese soporte que podía dar cabida a cualquier modelo de motor trotativo de los que entones existian. La versión que incorporó la novedad fue la K. De esta mane-

on que incorporó la novedad fue la K. De esta manera, el avión estaba dispuesto para beneficiarse en cualquier momento de los avances que, también estimulados por la guerra, se hacian en el campo de los motores.

Fue precisamente el modelo K el que sufinó otros cambios en 1918. Lo mismo que se habla hecho tiempo arás con el 504 C, se cerro y reforzó su habitaculo anterior. Se le dord, somismon, de una amertalladora Lewis que se colocó sobre el als su-penor. Su misón era, principalmente, defender el territorio de las incursiones nocturnas de los zeppelines alemanes. La incorporación de un motor rotativo Le Rhône de 110 HP aumentó y mejoró notablemente las posibilidades del 504 K, que se

notablemente las posibilidades del 504 K, que se había convertido en un caza monoplaza nocturno. Al terminar la guerra, en 1918, la Royal Air Force disponla de 2.999 unidades de diversas versiones del Avro. Se llegaron a construir más de diez mil earmolares mientras duró su producción.







Aviones alemanes

AMATTIR B.
 Amazina Continuero Autoridad und Avethaeme A G. Fao Riccordo indicato Antinuero Continuero Autoridad de Guidad en Inna, imbigrada por Bajado, como a Marcia de Continuero Inna, imbigrada por Bajado, pripor 1088 y Vincolated nalura Olfanio Mircha de servicio. — Autoridad A Roca Amazinero — Tripulación 2 personal

R.491

AVIATIK 8 III Nacch Austra Constructor Ossansichische Unganscha Flugzugla Nacch Austra Constructor Ossansichische Unganscha Flugzugla de Beinder Steine Stei



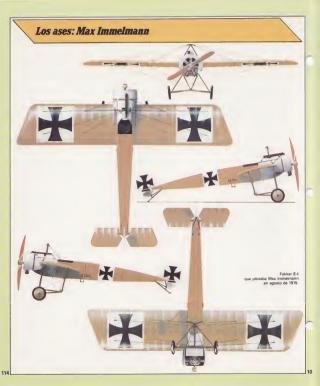
+ +

ALBATROS 8 A A Nación Albatros Flugroug Werke (Imbh. Tpo. Reconomiento Afo. 194. Motor Mercedes de 6 clandos en linea, letingreso por liquido, merco Afo. 194. Motor Mercedes de 6 clandos en linea, letingreso por liquido, popular 108 Na Velocidad návima 105 km/h a mel del mar Tacho de servicio 3,700 m. Autorionila 4 horas Armanento. (Figudoco 7 2 pressua)



Nación Alemania Constructor Allgemeine Elektrizitäts Gesellischaft. Tipo: Reconocimiento. Alfo: 1914. Motor Mercedes de 8 cilindros en linea, ratingerado por liqui do de 10.19 P. Enveradular. 1.29 Rm. J. Constitut. 7.30 m. Altivia. 3.10 m. Para al des

■ GOTHA TAUBE LE-3
Nación Alternarias Constructor Gothoer Woggon Nación Alternarias Constructor Gothoer Woggon Abork & G. Tipo Reconocimiento Año 1914 Motor Metondes D 1 de 6 cándicos en tinea refragera do por liquido, de 100 HP Envergadura 14,50 m Longitud 10 m Altiras — Peso al despreya 10.06 kg Velocaded máxima 96 km/h. Tacho de



Aviones alemanes

A LEMANIA, que en el transcurso de la guerra liegó a tener una aviación temida por eficaz, poderosa y destructiva, se encontraba, al estallar el conflicto, en 1914, en una situación parecida a la de sus enemigos en lo que a aviones se refiero. Los mandos alemanes desconfishan de esta arma

En esto no eran excepción: ocurría lo propio en los demás palses contendentes. Hay que tener en cuenta que el avión era una invención modernisma y que sus posibilidades estaban muy lejos de ser apreciadas de manera convicente. Las polémicas sobre su utilización militar eran muy frecuentes en aquellos años.

Lo cierto es que también los aviones alemanes eran lentos, estaban desprovistos de armas, ofrecian pocas presticiones, en una palabra, eran inadecuados para los nuevos y dificiles tiempos. Al comenzo de la guerra se declaron, co y os suedió en el otro bando también, al reconocimiento de las proscipioses enermosas, en lo rujue eran insuperables.

La gran mayoría de la flota aérea alemana estaba compuesta por biplanos pesados y rápidos, pero no demasado ágiles. En lo que más se habla «venzado habla sido en el camo de las propulermania, con los que se equipaba a los avvones, eran potentes y de conflanza, pues tenían pocos fallos para lo que se podía pedir en aquella época. Por otro lado, los alemanes, a olference de los francos. Por eso sus aparatos conseguian tan buenas vedicidades, muy por encima de sus rivales.

El explorador alemán más usado durante el pri-

LOS ALBATROS

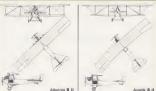
mer año de la contienda fue el Albatros B.II., que aperació procisamente en 1914. Habla sido diseñado por Ernst Heinkell y había de seguriel una lagra sene de continuadorse de la misma familia. En sus primeros vuelos, el Albatros B.II mostró sus eccientes cualidades y conquisto un récord de atura. 4500 metros. Los resultados de las pruebas que se hicieron con él decideron a los responsables a producir en gran escala. Hasía 1915 se le empleo prote a producir en gran escala. Hasía 1915 se le empleo prote a delestramento, pero para entonces otros Albatros, éstos de combate, segulan hacierdo famoso su nombre.

Compañero del Albatros B.II en los primeros momentos de la guerra fue el A.E.G. B.II, que también había aparecido en 1914. Llevaba a cabo, asimismo, misiones de reconocimiento. Y de la misma manera, las versiones que aparecieron en 1915 y en 1916, las del tipo *C*, se construyeron en grandes cantidades y se emplearon basta el mismo final de la contenda

Junto al primer Albatros y al primer A. E. G. del tipo B. III. sallo al frente desde los primeros momentos el Avatti B. I., constructo en Lepza; con él se equiparon varias agrupaciones de reconocimiento. Al al se giunete apareció el Avatti B. II., que se construty en Austria y que tuvo un emmodelo se diferenciaba del B. J. sobre todo en la potencia del motor, que era de 120 HP frente a los 100 HP del predicesor, y en la estructura del timo y estabilizador Temben algo más ligero, como correspondia su mavón que debal livoro brothas, además de las dos trujuantes. Los Avaliti.

LAS PALOMAS

Compartia con todos estos biplanos tractores las tareas de reconocimiento di D.F.W. B.I. que se puso en servicio al comienzo de la guerra y que fue construido por la misma fábrica que habila producido el célebre monoplano de Igo Etrich en los años anteriores al conflicto. La influencia el monoplano de Etrich se vela claramente en la típica «ala de monoplano de Etrich se vela claramente en la típica «ala de malora», au se nel birulano acarecía modificiada, ». adatantado.



al nuevo tipo, pero, desde luego, perfectamente reconocible. Las alsa del D.F. W. B. I eran muy curvadas, lo que según los cálculos de los proyectistas debla aumentar notablemente la estabilidad, en lo que no se equivocaron, ya que el aparato resultó de dócil manejo. A partir de 1915 fue destinado a entrenamiento.

Además de todos los biplanos que hemos visto, la aviación alemana empleaba tembién monoplanos, sobre todo el famoso Taube (paloma), que habla aparecido en 1910, y que habla sido fabricado en gran cantidad por diferente compañlas y adoptado por el ejército alemán antes de que estallar al a ouera. Era un modelo muy distinto.

Los ases: Max Immelmann

L A historia de la aviación tiene muchas figuras legendarias que ganaron la fama y la aureola de misterio y heroicidad en los duros y terribles tiempos de la Gran Guerra. Así es la de Max Immelmann, piloto alemán, que junto con su amigo y rival, Oswald Boelcke, se convirtió en un as de los aires famose en todo el mundo.

Su nombre se recuerda aún por una maniobra aérea que

Max Franz Immelmann nacó en Dresde, el 21 de segutembre de 1880. A los venicutardo nãos ingrese de na Filegentruppe con el grado de oficial y fue destinado fapidamenta a primera filmos. En abril del año siguiente recibió la orden de incorporarse a la Feldiflegerabbellung 10, una unidad de seguimento de la atrilleta con base en Vistro. Los des más tarde estaba der nuevo en Alemania, donde se dual hermann. Restric.

tan) Hermann kastner. Fue Kastner quien enseñó a Boelcke los secretos de los primeros cazas Fokker, aparatos que se estaban empezando a entregar al ejérciro por aquellos días. Y después de incenciarse Kastner, Boelcke enseñó, a su vez, cuanto sabla al iowen Immelmann, quien lleoó casi a superarle.

PRIMERA VICTORIA

El 31 de julo, l'immeriment, que acababa de ser ascendio, volóp or feriment vez con in Fóker El. Al dia siguiente abatile su primera victima en una persecución espectacione a batile su primera victima en una persecución espectacione in a la comparta de la comparta y ser retir con su avión, notro Fóker El. cuando su amertalladora se encasquilló y sidegó totalmenta desarmado. Immerimann persiguió al avión enemito, un británico, probablemente un B.E. 2, de los que solian volar en misiones de bombardeo sin observador, o sea, protecimenten indefenso, Tambela la amertalladora del pioto alemán se encasquilló, y nada menor que tres veces y consideran en misione de la comparta de la protecimente indefenso. Tambela per la amertalladora del pioto alemán se encasquilló, y nada menor que tres veces y consideran en considera a un elemán por que terá veces de la considera de la primera de una larga

Immelmann quedó como único piloto de caza en el área de Lille cuando su compañero Boelcke fue destinado a de misión. «El águila de Lille» o «El halcón de Flandes» fueron los sobrenombres que ganó Immelmann alll, además de afamada condecoración «Al mérito», que le fue concedida en anno de 1916.

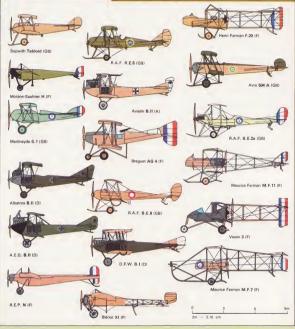
Creador de lo que se conoció en aviación como «vuelta Immelmann», maniobra que permitla atacar en picado y a continuación volver a ganar altura aprovechando la velocidad adquirida haciendo un rizo, el célebre piloto alemán cayó el 18 de junio de 1916 en un combate con un biplaza F.E. 20 de la ecuadrial 25 del Royal Fiying Cops. Los ingleses afirmaron que había sido abatido por sus tripulantes. Los alemanes dijerion que la amerilaladora de Immelmann se había vuelto a estropear y que, al disparar, mal sincroporada, dispararo, ha hefere de si compon pararan, nue raudo



15%

A escala

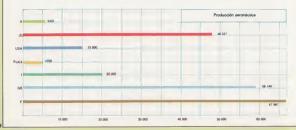
Comienzos de la guerra



Estadísticas de la Primera Guerra







Testimonios

Formaciones de combate

U NA vez que el avión se incorporó definitivamente a las armas de guerra y los militares contaron con él a la hora de planear su estrategia, una vez que el aire se convirtió en un nuevo campo de batalla, las formaciones que sólo habían existido en los ejércitos tradicionales tuvieron que traducirse también a la nueva fuerza aéres.

Esta fuerza, por el desarrollo lógico de las hostilidades, desempeñaba cada vez un papel más importante, aunque co fuera decisivo, en el frente.

La avación más poderosa de las que intervinerion en la Priema Guerra Murrial, la alternas, constituda, sobre todo, por biplianos tractores y por monoplanos tipor Taube, tenía como formación tidencio básica la Figiaperabellung de seis avanes. Alemania posida 41 de seas formaciones, de las cuales de alternas posidas en mantos del selectio y de los cuales de las cuales de la cualda de la critada de la cualda de la cualda de la cualda de la citada cualda de la cualda de la cualda de la cualda de la citada de la cualda de la cualda de la cualda de la citada de la cualda de la cualda de la cualda de la cualda de la citada de la cualda de la cualda de la cualda de la cualda de la citada de la cualda de la cualda de la cualda de la cualda de la citada de la cualda del la cualda de la cualda del la cualda de la cualda de

de fortaleza sólo tenían cuatro aviones asignados a cada una. Al principio, el control administrativo lo ejercia la Inspección de la Aviación (Inspektion der Filegertruppan), pero el creciente aumento de la importancia de la fuerza aérea llevó a la creación de un nuevo mando. Fue el de Chef des Feldfileger o jefe de la aviación de campo. El primero que ocupó ase carco fue el comandante Hermann Thomsen. con el que tuveron que enfrentarse los avones y las lor maciones de todos los países que tomaban parte en el conflicto fue el de la identificación de los aparatos. Nade habra soñada a locemerar la guerra con semajente problema. Nade había tenido en cuenta a la avisación. Pero cuando la fuerza afeta de ambos bandos fue reciendo, cuando el núterza afeta de ambos bandos fue reciendo, cuando el núsiderable, todo el mundo se dio cuenta de que era absolutamente necesario identificar los avones y hacerio de forma rápida y segura. Porque lo contrario llevaba no sofio que avadores del mismo bando lucharan entre si entre taran abatrise el uno al otro, sino a que la infanteria dispaciando del proposito de la considera del proposiciones del proposito del considera del proposiciones del proposito del proposiciones del proposito del proposiciones del proposito del propositorio del proposito del propositorio del proposito del propositorio del propositorio del proposito del propositorio del proposi-

Los primeros en resolver tan grave inconveniente fueron los franceses, que para el mes de octubre y a hablan pinten los franceses, que para el mes de octubre y a hablan pinten de ne las alas de sus avuones la tradicional cocarde (escarapela) con sus colores nacionales. Lo mismo hicieron los alemanes las alas y el timón de sus aparatos lucieron pronto su concisa es y a resural las catas estudicas el manarrada en habron.

DIFICULTADES INGLESAS

Algo mas diffici resurto de resolver el problema para los ingieses. Por supuesto, printario, como los demás, en lugares muy visibles su bandera, pero de tamaño bestante reducido. En seguida los mandos de la BET (Britat Expeditionary Forcel sis deforu courtes de que en imposible detara una bandera lo más grande posible que abarcara toda el ale. Pero esto tampoco arregló las cossas. A distancia, o desde tierra, al únión Jack Tibandra británcia se confundia con la cruz negra sobre blanco de los alemares, confundia con la cruz negra sobre blanco de los alemares, confu-

> como los colores – rojo, blanco y azul – coincidlan, tuvieron que invertir el orden. Sus avones llevaban el rojo en de centro, blanco en medio y azul en el borde del distintivo. Por fin, en novembre de 1914 estuvieron terminadas amarcas que tan necesarias que hablan revelado a medida que se habla ido desarrollando la querra en el aire.

> La primera victoria de una formación de combate la consiguieron el 25 de agosto de 1914, solamente tres semanas después del comienzo de la guerra, tres aparatos británicos sobre un Taube alemán, Los aviones perteneclan a la 2.º Escuadrilla del R.F.C.

FORMACIONES FRANCESAS

La aveición más importante dispuíse de alemana, la francisa, terla como formación táctica de base la escuadrilla, que para los aparatos biplaza era de sea aviones y para los monoplaza de cuatro aviones coda una. La Avaiono Mitarie estaba mandada por el director de Aeronaturca del Cuartel General Francés. Quien primero desembello el cargo fue de consendante de cargo fue el comandante Du Peuty.

Un problema que se fue planteando gradualmente y



Nace el hombardero

S I desde el avión pueden verse las concentraciones enemigas, si pueden detectarse los movimientos de las tropas hostiles, si pueden observarse lugares situados en territorio contrario, entonces, ¿por qué limitarse a mirar? ¿Por qué enviar aviones nada más que para reconocer esos objetivos? ¿Por qué no destruirios desde el aire?

¿Por qué no imitar la función de la artillerla transportando bombas en estos nuevos aparatos, capaces de ver el objetivo como pingún artillaro puede hacerlo?

Estas preguntas tan elementales se hiciercon los mandos militares desde los primeros momentos de la guerra, en cuanto se comprobó que esas máquinas voladoras que tan escasa confianza habian desperador, eran muchon más títiles de lo que se habia pensado. Y de esa manera, a impuitos de las meciados bélicas, apesuradamente, enlizando los experimentos con los debudos, la pelicita con la tienconocimiento fueron conviviándose en bombarderos.

PRIMER ATAQUE

El primer ataque aéreo con bombas de la Primera Guerra Mundial fue hecho por aviones franceses. El 14 de agosto de 1914 varios aparatos Voisin bombardearon los hangares donde se alojaban los zeppelines alemanes, cerca de Metz. Es verdad que el día anterior los alemanes habían enviado un Taube para bombardear Parls, pero no con bombas. sino con folletos de propaganda.

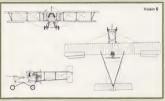
Los bombardeos comenzaron, pues, en los primeros tiempos de la guerra. Desde luego, los resultados eran muy pobres, pues los equipos para hombarden eran muy toscos. De todos modos, por lo menos Francia y Rusia comprendieron inmediatamente el inmenso valor de ese tipo de ataque v se dieron cuenta de que no habla que escatimar esfuerzos para perfeccionar los dispositivos que hicieran lo más eficaces posible - o sea, lo más destructivos - esos ataques. Así, a fines de 1914 Francia tenla va varios Voisin destinados a atacar obietivos de la orilla oriental del Rin, mientras que Rusia redoblaba sus esfuerzos para conseguir que entrara en acción una escuadrilla de Ilva Murometz que bombardeara objetivos alemanes de Prusia oriental.

Los bombardeos que se hacian durante la Primera Guerra Mundial eran fundamentalmente de dos i pos: los táciscos y los estratégicos. Los primeros fuer no evidentes y directos descendentes de los vuelos de reconocimiento; los que nacieron como contestación a la pracuna e silo sevo, por qué no atacarlea? Los bombardeos estratégicos llegaron después, a menudo con la misión de atacarla e la población civil, porque el efecto pascodo de atacarla e la población civil, porque el defeno pascodo de atacarla el población civil, porque el de civil porque de debordo de atacarla como de atacarla como de población de población de atacarla como de atacarla como de de como de desenda como de atacarla como de co

OBJETIVOS CIVILES

El comienzo de la larga y terribie serie de atques con bombarderos possosos lo marcó, en 1915, el linicio de la penetración francesa en Alemania. El 13 de junto sel anzó un rade contra Kartibune, y un apareta selación Munch el 17 riglan funciamente contra objetivos militares, como arsenstes o fábricas de armas y municiones. Pero muy pronto cambiarno las cosas. Después de que varios rades alemates o fábricas de armas y municiones. Pero muy pronto cambiarno las cosas. Después de que varios rades alemares opleasera cucledes que Francia habila declarado desabacer centros civiles de cudades, como hicierro, por ejempo, en Kartisvol. Más tande también, en 1915, llegaron los primeros radis de zeppelines contra Londres. Y el 8 de septembre los £1.21 árrigismo vierse bombas en la capital bri-

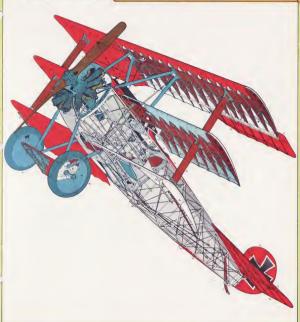
Suele decirse que el único país que lanzó verdaderos raids de hombandeos estratégicos durante la Gran Guerra fuel talla, que enviaba grandes números de aparatos conra un solo objetivo, como sucedió con la ciudad de Pula (entonose Pola) o con cuarteles generales del ejército enimgo. Los bombarderos que usaba Italia eran los Caproni; 148 de estos aviones participaron en el raid del 2 de colubre de 1917, que fue un hombardeo en oran escala.





Aparatos

Anatomia del Fokker Dr. 1





Aparatos

Anatomia del Fokker Dr 1

OLABA por primera vez con mi triplano, junto a otros cuatro aparatos de mi escuadrilla. cuando ataqué a un aeroplano in glés de reconocimiento que iba conducido con mucho valor. Me anroximé y le blce veinte disparos a 50 metros y el inglés barrenó y se estrelló cerca de Zonnebecke y

El relato continúa: «Probablemente, su niloto me confundió con un triplano inglés, pues su observador estaba erquido y me miraba y

No hace falta decir que el mortifero piloto era alemán. Su nombre: Manfred von Richthofen el «Rerón Rojo» Fra una fecha histórica en la crónica de la aviación de querra: el 1 de septiembre de 1917, a las 7.50 de la mañana. Manfred von Richthofen hacla el primer ataque desde un Fokker Dr. 1. el avión que habrla de usar más a menudo. en que temibles calidas aéreas contra ingleses y franceses

El triplano Fokker se habla inspirado en el Someth inalás que hable desportada la admiración de los mandas alemanes. Pero naturalmente no era una simple copia A diferencia de los multiplanos de la énora el triplano Enkker tenla tres alas muy robustas que no requerlan más que unos conortes mínimos. Fenerialmente cálido era el clásico fuselaje de tubos de acero soldado. El motor era rotativo un modelo que comenzaba a ser antiquado

En los comienzos los triplanos encargados por el ejército alemán tuvieron designaciones propias. Así en la nomenclatura de la sene, el Fokker V 4, prototipo del futuro Dr 1 fue conocido como F I Las letras D y F designaron respectivamente, a los biplanos y monoplanos de caza Desnués el anarato fue llamado Or 1, va que era el primer Dreidecker (triplano) que entraba en servicio en la aviación

de querra elemana El Enkker Dr. 1 se envió para que se le probara a la Jags.

geschwader I, gue mandaba Von Richthofen, Y el Barón Rojo supo apreciar inmediatamente sus excencionales cualidades: usó sucesivamente siete ejemplares Precisamente nilotando uno de estos aparatos fue abatido por un caza hritánico en 1918, ocho meses entes de que se firmara el armisticio y después de ochenta victorias en el aire, récord no igualado por nadie en la guerra.

1.	Borde marginal derecho del ala superior.	34.	Larguero del ala superior.	_	tubo de acero foriado y soldado.
2.	Revestimiento textil del ala.	35.	Costillas del ala superior.	64.	
3.	Montante superior derecho.	36.	Montante superior izquierdo.	65.	
4.	Mecanismo de control de los alerones.	37.	Estructura del borde marginal de las alas.	00.	acero soldado.
5.	Hélice bipala de madera.	38.	Refuerzos de las costilles.	66.	
6.	Semiala cantral derecha.	39.	Compensador del alerón.	67.	Eie del timón.
7.	Montenta Inferior.	40	Estructura del alerón an tubo de acero	68.	Leva de mando del timón.
8.	Tomillos de fijación del cubo de la hélice.	141	soldado	69	Leva de mando del estabilizador.
9	Capota del motor.	41	Leva de comando del alerón.	70	Articulación del patín de cola.
10	Motor rotativo de 9 cilindros. Oberursel	42	Borde de salida.	71	Patin de cola.
	UR.II (La Rhône).	43	Estructura de la semiala central izquierda.	72.	Amortiguador elástico del petín de cola
11.		44	Anclaje del montante inferior.	73.	Cuadema.
	del motor.	45.	Escotadura del ala central para aumenter	74.	
12.	Soporte del motor.	101	la visibilidad.	75.	Revestimiento textil del fuselaie.
13.	Caia de reducción.	46.	Culatas de las ametralisdoras.	76.	Tirantes dobles.
14.	Panel lateral de contrachapado.	47.	Borde almohadillado de la cabina de pi-	77.	Cables de control del pleno de cola
15.	Carburador.		lotaie.	78.	Larguero inferior del fuseleie.
16.	Pedales del timón.	48.	Instrumentos de control del motor.	79.	Gules de los cables de control.
17.	Reposapiés del piloto.	49.	Acelerador e indicador de combustible.	60.	Estribo.
16.	Soporte de la brúsula.	50.	Butaca del piloto.	81.	Soporte de la butaca.
19.	Bastón de mando.	51.	Regulación de la butaca.	82.	Cuaderna en tejido antipolyo.
20.	Control secundario del acelerador mon-	52.	Estructura del fuselaie en tubo de acero	83.	Tarima del puesto de pilotaje.
	tado sobra la berra de mando.		soldado.	84.	Reenvio de la barra de mando.
21.	Cablas de mando da las ametralladoras.	53.	Extremidad del panel lateral de contra-	85.	Larguero central del ala infarior.
22.	Caia de munición,		chapado.	86.	Puntos de anclaie de los montentes de
23.	Depósito de combustible (91 litros).	54.	Revestimiento en contrachapado del dor-		tren de aterrizaie.
24.	Larguaro alar de estructura rectangular.		so del fuselaje.	87.	Montantes an V del tran de aterrizaie
25.	Unión entre fuselaje y ala.	55.	Montante Inferior izguierdo.	88.	Rueda izquierda.
26.	Tapón del depósito.	56.	Larguero superior del fuselaje.	89.	Revestimiento textil de la llenta.
27.	Ametralladora LMG 08/15, de 7,92 mm.	57.	Cuadema.	90.	Radios de la rueda.
28.	Punto de mira.	58.	Borde marginal izquierdo del ala inferior.	91.	Eje de la rueda.
29.	Tiranta.	59.	Patin en la axtremidad del ala inferior.	92.	Revestimiento del carenado del eie.
30.	Montentes centrales en V.	60.	Anclaie del plano de cola.	93.	Estructura del caranado del aie.
31.	Cables de los aierones.	61.	Estructura del plano de cola en tubo de	94.	Amortiguador alástico.
32.	Anclaje de los montentes en V.		acero soldado.	95.	Rueda derecha.
33.	Borde de ataqua revestido an contra-	62.	Compensador del timón.	96.	Válvula de inflado.
	chapado.	63.	Borde de ataque del timón fabricado en	97.	Patin derecho.

Los ases: Manfred von Richthofen

C UANDO sobre el cielo de alguban contra Alemania en la Primera Guerra Mundial aparecía una escuadrilla de aviones pintados de brillantes colores, todo el mundo sabía que se acercaban momentos terribles para los aviadores que estuvieran de servicio. Y si en ella formaba un aparato de vivo color rolo, sabían que llecaba la muerte.

Esa siniestra fama ganó entre los aliados uno de los más célebres pilotos de guerra de todos los tiempos, Manfred von Richthofen, el hombre que más aviones derribó en la Gran Guerra. Ochenta aparatos enemigos, setenta y nueve británicos y uno belga, averon victimas de sus balas. Manfred, Freiberr von (barón de) Richthofen nació el 2 de reasu de 1802 en Worolest (hov. Polania entrones Resc.

lau, Alemanial en el seno de una familia aristócrata. A los vinintres años, en 1915, ha trasladad del cuepto de casalitaria al servicio aéro alemán. Aprandó (no secreto de la lucha dera con el gran Osvald Boeleca y en 1916 fue seleccionado para formar parte de la Jagstaffel 2, escuadrital de cazas especialmente adiestrada y mandeda por su maestro. Aquel mismo año, el 17 de septiembre, pilotando un albatros. D.L. consisulás, su formeza victorias.

Six comportamiento en los combates le vailó, en enero el 1977, la medial al ménio. Durante el siguiente mes de abril, conocido entonos como el abril asgrientos. Von Richthofen dembo venirólin aviones allados. La recompensa fue la jerlatura de la Jagdigeschwader I, que acababa de creada. Los plotos de esta Geschwader, que eran tenidos por un cuerpo muy selecto, volaban en aparatos principals de la composició de

cada aparato que derribaba.
Al día siguente de abatir el octogésimo avión enemigo, al triplano de Manfred von Richthofen se le vio que, durante un combate con dos Camés, perdía el control y se strellaba. El Barón Rojo fue encontrado muerto con un tiro aer el perbo. Per al 21 de abril de 1918.







Aparece el caza...



despegue 510 kg. Velocidad mikima. 165 km/h. a. 2.000 m. Techo de servicio. 4.000 m. Autonomia. 1. hora y 30 minutos. Armamento. 1. ametraliadora. Tri-



Aparece el caza...

A comienzos de 1915, un Morasu misión, que en principio había
sido de reconocimiento, uno de
los hitos más importantes de la
historia de la aviación de guerra.
Con su ametralladora fija disparó
contra un aparato enemigo. Era la
primera ocasión en que se disparaba desde un avión en vuelo.

Aquel dla nació esa terrible arma de la guerra moderna

La revolucionaria transformación de los aviones de reconomiento en eficaces armas cleravas defensa la llevó a cabo la ametralladora. De ir provistos de armas que apenas servira para una desseperada defensa, los aviones de reconocimiento pasaron a levera ametralladoras y a conventrias este cambiró II. a ametralladora e aque listórico Morane-Sauriner L are una Hotchkos de B mm. que be installada de trade de la capota del motro y que disparaba a través del di ca de la helice. Esta nueva forma de disparar est que transcimión a los sparatos en cazas. Pero colmo se habal logiacimión a los sparatos en cazas. Pero colmo se habal logia-

PLACAS DEFLECTORAS

Un sumple dispositivo que consista en dos plecas de acero que se habian instatade sobre las palas de la hélice consiguiar que las bales que no pasaban por el espacio entre unas y otra fuerar desviadas sin dañar nada del avión. El sisuran se concoló como eplacas deflectoras y gracias a él, se se la bistoria de la avianción.

figura como el primer caza eficaz:
La sencilla pero decisiva incorporación de esas
placas se debió al ingenio del célebre piloto francies floated Garres, quien las momb de na upropio
aparato y demostró rápidamente lo acertado del invento: en las tres primeras semanas de abril de
1915 abatió cinco aviones enemigos. Garros habla
construido ya unos buenos monoplanos, los tipos
G y Y, en 1913. Al Morane-Sauliner L'habla de segunifer una larga seña de monoplanos de caza; tam-

Entre los más notables herederos del L, del que se llegaron a hacer unas seiscientas unidades, se encontraban el tipo LA y el P. Ambos se construyeron en 1914 y mostraban importantes progresos: eran mayores, tenían más potencia e iban mejor armados. Al P. que fue el más difundido de los dos.

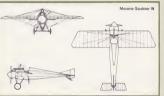
le siguid el modeio N, también de 1914. Eru a vivón de magnifica linea escridamica, fácil de manejer v my rápido. Sin embargo, no tuvo éxito. Dicho así, no deja de ser soprendente. Fer el métivo estuvo en todo momento muy citaro: su misma vellocidad, que aspecialmente ne el atenticado esta de la composição de l

LA SOLUCION BRITANICA

Fitnos había resuelto, pues el problema de la instalación de la martialador en le parte delentera gracias a las places deflectoras. En Gran Bretaña es adoptó al principio una solución completamente distinta. En lugar de intentar que las balas no destrozaran la hélice, se opto por cambiarta a ésta de lugar. Ad se fabricano aviones con hélice impelente (trasera). Un aeroplano de este tipo equipó a la primera escuedifia del Royal Fíyrio, Corps que se había priendo expresamente para la caza. Era un Vickars F.B.S. producto de estudios, ensayos y perfeccionamientos hechos

por la firma Vickers a partir de un biplano del tipo 18. El F.B.5 de 1914 era un aperato que llevaba el habitáculo anterior instalado muy adelante, lo que permitia una gran iberrad de tiro. El forubus, que es como se apodo d este modelo, empezó a servirse a las escuadrillas hacia finales del año de su aparición. En el verano de 1915 se le empleaba ya normalmente en los combates del frente occidental.

As pues, en 1914, los dos cazas más conocidas en el bando de los aliados aren el Viclear F. B. 5 y el Morane-Saulnier, en sus distintas variantes. Precisamente con un modelo L de aste último comenzó a combatir Georges-Marie Guynemer, que habría de ser uno de los más célebres ases de nacionalidad franças de la Gran Questo.



L AS placas deflectoras que en Francia resolvieron por primera vez el problema de disparar a través del disco de la hélice estimularon a otros constructores para intentar mejorar el sistema y superarlo. En Alemania se aplicó a ello Anthony Fokker, quien en la primavera de 1915 obtuvo los resultados que había perseguido.

El invento de Fokker fue fundamental para los cazas. Consistle en un dispositivo de sincronización de los dispa-

El aparato se montó sobre uno de los monoplanos del tino M 5 y así nació al avión que nuede considerarse como el primer caza moderno, el monoplano Fokker. El dispositivo llegaba en unos momentos en que los eparatos enemione todavia estaban mai armados, cuando no casi indefensos. La ventaia que consegula un monoplaza, más rápido v ágil, que llevara una ametralladora delantera fija, frente a un hinlaza, más torne y lento, era verdaderamente notable. De esta manera, el Fokker deseguilibró las fuerzas combatientes e inclinó la balanza claramente en favor de Alema. nia alterando al mismo tiemno el curso de la querra. Hasta tal punto fue temido el apareto por sus certeros y terribles ataques que en los comienzos de 1916 el Royal Flying Corns dio orden para que cada avión que fuese en misión más allá de las linees alemenas volase escoltado por otros tres. Se intentaba de esa manere paliar en elgún modo las constantes pérdidas de exploradores británicos.

Le necesidad del caza, avión de combate, era manifies-

128

NUEVO EQUILIBRIO

Del Fokker se hiceron tres versiones que so diferenciaban entre a por las dimensiones de las alsa y por la potencia de los motores que incorporaban. En agosto de 1915 aperico la variante más utilizada, la que malitarmente se lisaparatos del mismo tipo de que disporian las aváciones aparatos del mismo tipo de que disporian las aváciones aldadas, por lo menos hasta los comienzos de 1916. Entonces aparecieron los nuevos cazas frenceses prinánicos, notablemente meginados, y com elso fue restablesiendose el toblemente meginados, y com elso fue restablesiendoses el

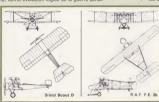
El primer avión británico que estuvo dotado de una ametralladora sincronizada fue el Bristol Scout. El aparato habla sido provectado en 1913 por Frank Barnwell, y en cuanto fue realizado y sometido e prueba demostró unas excelentes qualidades, sobre todo de rapidez. El 23 de frebrero de 1914, nilotedo nor Harry Rusteed, alcanzó los 153 kilós metros por hora. Naturalmente, esto po era suficiente para convertir al reducido hinlano. Scout en una huena máquine de querra. Pero la incorporación e la versión D, en noviembre de 1915, de la ametralladora sincronizada significó un cambio decisivo. Esta versión, que habla estado precedida por las A. B.y. C. se caracterizaba nor algunas modificaciones de la estructura y nor la mayor superficie de los planos de cola. De todos modos, el Scout tenla contados sus oloriosos días. Permeneció en servicio hasta el otoño de 1916. cuando otros aviones más modernos y eficaces que hablan sido desarrolledos en los acuciantes meses de la querra, le fueron sustituvendo y cesó su producción.

EXPERIMENTOS

El Bristol Scout sirvió, además, para muchos e interesantes experimentos que pretendian buscar el medio más eficaz de combatir la amenaza, cada vez más alarmente, de los zeppelines alemanes. Entre los más destacados de estos experimentos estuvo el empleo operativo a bordo de un pequeño portasviones, el Vindox, así como el transporte y lanzamiento en vuello desde al ala su-

transporte y lanzamiento e perior de un hidroavión.

perior de un hidroavión. El famos y remible Fokker tuvo un importante adversario en el caza inglist R.A.F.F.E.2b. Era un apareto, de consessión torpimmen elidientos del apareto, de consessión torpimmen elidientos del Servicio de la consessión d



Los famosos Nieuport

NIELIDORY 11 GEGE

NIEUPUR I 11 BEBE Nación Francia Constructor Sociaté Anonyme des Elablese-ments, Neuport Tipo Caza Año 1915 Motor Le Riñoso-Contativo, de 80 HP. Envergadura 7,56 m. Longitud 5,80 m. Al-Lura. 2,45 m., Peso al desegue. 480 kg. Velociated máxima. 156 km/h a neel del mar. Techo de servicio 4,800 m. Autono-mie. 2 horas y 30 manutos. Aumemento 1 amertalladora. Tripu facyin 1 persona



NEUPORT I.2

Nación Francia — structor Société Anonyme des Etablisse
ments, Neuport Tipo Caza Año 1915 Motor Clerget 98 ro
tanvo, de 130 HP. Envergadura 9,03 m. Longitud 7,30 m. Ar



■ NIFLIPORT 17

Nación Francia Constructor Société Anonyme des Etablissements, Nieuport Tipo Caza Año 1916 Motor La Rhône



Nación: Francia Constructor Société Anonyme des Etablissements, Nisuport Tipo Caza Año 1917 Motor Gnome Monoscupape 9N rotativo, de 160 HP Envergadura 8,15 m Longitud 6,40 m Al tura 2,50 m Peso al despegue 737 kg mia 1 hora y 30 minutos. Armamento 2 emetralladoras, Tripulación 1 persona





Los famosos Nieuport

EN 1914, Gustave Delage proyectó un aperato destinado a participar en la Copa Gordon Bennett de veiocidad. Todavía se vivían los dorados tiempos de la aviación deportiva. Pero era 1914. La competición no llegó a celebrarsa. Había comenzado la Gran Guerra. Pero ¿qué sucedió con este avión que parecía tan notabla?

Los aviones de competición pasaron a destinos bélicos,

El aparato de Delage, el Nieuport 11, fue llamado «Bébéspor lo pequeño que era. Comenzó a empleársete imeditamente no sólo por los franceses, sino también por los británicos. Y lo cierto es que fue el primero de una numeros familia de cazas franceses que se hicieron célebres en la Pricuera Guerza Mundial.

El Bêbé empezó sus operacones en el verano de 1915 y, gracias a sur apide; y manejabidido, logró enfentarios con eficacia al Importo fuero el facese a la monoplano Focker, verdadero acto en aquellos tempos. Hasta tal punto fuero eficaces que en la batalla de Verdur, plotados por los mejores avaderes finaceses, causaron numerosas párdidas a su semengos, lo cual obligo a los mandos alemanes a cambiar por completo las tatiticas de combate que estabam empleando. No es de terrañar, por tanto, que el Nieupon 171 fuera construtido por centrales por tanto, con el Nieupon 171 fuera construtido por centrales, por como en monopor en consecuencia.

MODELOS SUCESIVOS

Pero en la guerra la avacción progresaba a pasos agigantados. El Neupor 11, con todas sus excelentes cualidades, fue superado y reemplazado en 1916 por el Neupor 16, que era más potente (en Italia, no obstante, permaneció en servicio hasta finales de 1917). Y, a su vez, el 76 lue pronto superado por tora avión, también descendiente del Bébé, pero más grando, más fuertemás rápido y bastante mejor armado el Neupor 17, el más famoso de los provetos de Delaga. Las características de este nova- planteio. Pera avionas de guerra de la ejonca y fue, sin didia, uno de los más eficaces cazas de los allados hasta que aparecieron los Spad S VIII.

El Nieuport 17 fue favorito de los más destacados ases de aquellos momentos, y, como sirvió en las aviaciones francesa, británica, italiana, rusa, beiga y holandesa, lo emplearon los que volaban con los colores de cada pals, entre ellos los ingleses Ball y Bishop y los franceses Guynemer, Nungesser, Navarre y Pfonck. Donde demostró especialmente se valla el Nieu-popr 17 fue en las terribles batallas del Somme y del Bordo, all lucho heroicamente contra el Roker E, contra el Halberstadt D // e incluso contra el Abbartos D //, el gran para elemên, terriendo, nor todos los avudences alededos.

DECLIVE

Todavia no se habla acabado la larga sene de los Nieuport, porque Delage intentó mejorar aún su modelo de más éxito. Así, sucesivamente, hizo los Nieuport 24 y 27, pero ya habla llegado la hora de aviones más modernos: los aliados estaban recibiendo los nuevos Spád y las dos creaciones de Delage no tuvieron éxito. De todos modos, los Esrados Linidas, compraran 400 ninidades entre los modelos.

24 y 27 y los destinaron a adiestramiento.

Tampoco tuvo más suerte el modelo 26 que proyectó Delage, con el que se aparto por completo de la fórmula que hasta entonces habla estado usando en los aparatos anteriores. Sin embargo, también en esta ocasión los americanos ofrecieron una oportunidad al aparato que estaba casi

riores. Sin embargo, también en esta ocasión los americanos ofrecieno nua oportunidad al aparato que estaba casi a punto de cerrar la serie de los famosos Nieuport, pues adquirieron 237 ejemplares del 28 Los aparatos entraron en servicio en los útilimos dos meses de la guerra. Siguió al Nieuport 28 el 29, proyectado y a en los años ventra vicia elegide lueno, no comorbi fos combatas. Esta

veinte y que, desde luego, no conoció los combates. Este modelo tuxo más éxito. Una vez más, Delaga se habla alejado de su linea constructiva anterior y habla hecho un aparato dotado de un motor potente, con los cilindros en línea, que incorporaba notabilisimos progresos en cuanto a aerodinámica. Se empleó en Francia, Italia, Suiza, Bélgica y Japón y algún otro país.

Los Nieuport figuran en la historia de la aviación de guerra con un puesto muy destacado por sus grandes cualidades y por su extraordinaria durabilidad.



Los ases: William Bishop

E N la madrugada del 2 de junio de 1917, un Nieuport 17 con el número de serie B 1566 atacé en solitario un aeropuerto alemán. Tres Albatros selieron inmediatamente a interceptarle, pero los tres cayeron bajo el fuego de sus ametraliadoras. Otros aviones que aún no habían despegado también recibiaron a limpacto de sus bajas.

Aguel invencible piloto negresó indemne a su base después de la incrible victoria. Se llamaba William Bishop. William Avery Bishop, el piloto que ocupaba el segundo lugar en cuanto a victorias conseguidas del Imperio Británico, con setenta y dos aparatos enemigos abatidos, había nacido en Owen Sound, Ontario, Canadá, el 8 de febrero de 1894. Ingresó en el Royal Military College canadiense do la decisieta delos y en 1915 legó a Inglatera con el 7-8 de Fusileros Montados del Canadá. Se le traslado al Royal Pignig Corps y, demucatrizo de na escuadrilla 21, tre desti-

Francia en enero de 1916. Cuando volvió a Inglaterra Rishon comenzó a entrenarse como piloto. En marzo de 1917 pasó a la escuadrilla 60 que estaba dotada con los pequeños, pero excelentes, cazas Nieuport 17 aparatos que llegó a manejar con asombrosa habilidad. De esta manera el 25 de marzo de ese mismo. año. William Bishop abatió su primera victima un Albatros En muy pocos dlas siguieron varias victorias más que traieron al infatigable y osado piloto la Cruz Militar.

SIEMPRE EN ACCION

Efectivamente, Bishop era infatigable. A menudo hacia siete horas seguidas de vuelo y siempre estaba en acción, acción que con frecuencia emprendla en solitario, como el ataque al aeropuerto alemán o como otros ataques que lanzó precisamente un

132

mes antes, el 2 de mayo, contra disciniusiva siones entemgos. Ese dia, o nueve combattes que libró, uno a continuación de otro, derribó dos aperatos. La hazará le fue recompensada con la Orden de Servicios Distinguidos. Cuando Sir Douglas Haig, que ejecta el mando de las fuerzas trataricas destacados en el continento, supol o que Bibráo phabla hecho en el aeropuerto alemán le otorgó la Cruz Victiora, ja más alta condecoración militar de su país. Poco después, tras nuevos combetes, se la ascendió a comandante en y se ajumento de categoría su Orden de Servicico Dis-

tinguidos.

En mayo de 1918, William Bishop mandaba la escuadrilla 85, a la que condujo a Francia. Alli recibió la orden de no exponer su vida en luchas, pero a pesar de ello derribó veinticinco aviones enemigos en doce días. Todavla más asombroso: doce de essa aviones los abatió en tres días.

El célebre piloto se convirtió en figura casi legendaria de la Primera Guerra Mundial. Vivió para participar incluso en la Segunda y aun para contar también este nuevo conflicto mundial. pues murió el 11 de sentiembre de 1956.

La diferencia en el número de aviones abatidos entre William Bishop y Manfred von Richthofen, el eBarón Rojos, es realmente reducida, pero la fama romántica se fijó en el alemán. Quizá por lo exótico de su comportamiento... o tal vez porque la muerte puso sobre el germano el sello de la levenda que ha continuado hasta questro tiempo.



Aparatos

Cazas de 1916

AIRCO D M 2

servicio 4 420 m. Autonomia 2 noras y 40 min



■ HANSA-BRANDENBURG D /

I HANSA-GRANDENBURG D.I.

Nación Austria Constructor. Phónix Flugroug Werke A.G. Tipo. Caza. Arto. 1916.

Motor: Austrio Damine de 6 clindrios en lines, refingetado por l'ajuddo, de 160 HP. En
vegladura. 8.B. Tim. Longrade. 6,50 m. Afusta. 2,79 m. Peos al diseppeugo 917 kg. Ve.
locidad materina. 187 km lin. à nivel det mar. Techo de servicio. 5,000 m. Austroomta.
2 horista 30 minutals. Armamento 1,5 mentalladora. Trapusación 1 pessona.

ALBATROS D.II.

ALBATROS D.I. ➤ Macon Albatros Flugzeug-Warka GmbH. Tipo. Casa. Año. 1916. Motor: Mercedos. D.III. de 6. clinidate en linea, salingerado por liquido, de 1916. Motor: Mercedos. D.III. de 6. clinidate en linea, salingerado por liquido, de 1901. PE envegadora. 8,50 m. Longitud. 7,40 m. Antura. 2,74 m. Peso al desepue-886 kg. Valocodad másima. 175 km/h a revel del mar. Techo de servicio. 5.180 m. Autonomía I. Inea 30 minutos. Amariento 2 ameriladoras. Tripodocón. 1 persona.



◆ SOPWITH PUP

SOPWITH PUP

Nacion Gran Bretaña Constructor Sopweth Avvation Company Figo Caze Año
1916 Motor: Le Rhône SC rotativo, de 90 MP Envergadura 8.08 m Longquid.
SSR m Altura 2,37 m Psics al desepque 156 kg Velocaded misuna 1794 4 mr.h
a niver del mar Tacho de servicio: 5.334 m Autonomia 3 horas Armameero 1 ame
tralladora Fingulación 1 persona.





SPAD S VII.

Nación Francia Constructo: S P A D. Tipo Caza. Año. 1916. Motor: Hispano Suiza B A die 8 cindios en V, retrigerado por liquido de 150 HP. Envergadura 7.77 m. Longirud. 6,13 m. Altura. 2,33 m. Peso al despegue. 703 kg. Vetocidad máxima. 191.5 m.in. la 2,000 m. Techo de servicio 5,33 m. Automania. 2 horas 15 m.mulos. Armamento I. almatralatadora. Tipuda-



SPAD S XI A Nación Francia Constructor S.P.A.U. Tipo Reconcomiento bombardeo ligero. Año. 1916





fraerado por ligardo, de 235 HP. Enversadora 8.20 m. Longrad 6.30 m. Anuna 2.42 m. Peso al despesour. 820 kg

Cazas de 1916

C UANDO el monoplano Fokker tue perdiendo el dominio de la aviación de guerra, desbancado por aparatos más evolucionados que pusieron en servicio los países allados, rápidamente se aprestó al relevo un nuevo avión que habría de davolver a Alemania el primer puesto en la dura carrera por la suremanía del airs en la contienda.

Este avión era un elegante biplano que comenzó a verse sobre los cielos del frente en el otoño de 1916: el Albatros, del que habían de fabricarse muchos modelos.

Pertnecica la sene D, cuya primera versión la habit realuzado en el mes de aposto el ingenero Robert Thelen, de la firma Flugzeug-Werke. Era un aparato innovador en cuanto que, por primera vez, un caza dotado de dos ametralladoras fijas — sincrionizadas y colocadas en posición anterior — podía manerer un elevado me el de caldad de vueto. A este D/I es siguió la versión D/II, con diversias respotas, y abetr lodo, com más potencia, y por filin, el Alba-

Mucho menos alortunado fue el Hansa-Brandenburg D.I. dol que se llegaron a fabricar unos doscientos ejemplares en destintas vanantes. Su inestabuldo, fl. escasa visibilidad de que disponil el piloto y una serie de accidentes verdadestamento deschichados, le ganaron a este aparato el sobremontre de estadar d'olantes. Sin embargo, sirvió desde el torión de 1916 hasta mediados del año sojuiente, especialmente ni la avación austriacar, amás anú que la alemana.

nufactung Company. El prototipo había hecho sus pruebas en juilo de 1915. Er un aparato bastame manejable, que conseguia una velocidad satisfactoria, aurique los inconvenentes eran importantes: carecía de dispositivo sincrionizador de la amerralladora y sólo podía llevar un hombre de tripulación. De todos modos, al D.H.2 se asignó en feberro de 1916 a la escusadría n.º 24, que lue la primera

A pasar de las limitaciones del nuevo avón, los pilotos consiguieron manejanto con tal éxito, que el 2 de abril logró la primera victora y el 25 derribó un Fokker, lo que se consideraba siempre una hazaña importante. Así, aunque se hallaba en condiciones de infenoridad con respecto a los nuevos cazas áemanes, el D.H. 2 siguió prestando servicio hasta el verano de 1917. Se llegaron a fabricar en total 450 unidades de sete modelo, notable cantidad para entonces.

MODELOS ATRASADOS

Todavis dotado de la hélice impelente, que iba quedamdo relegada a l'necuerdor reciner de tiempos menos avanzados en avación, otro biplano británico consiguió extos aprecables ferne al temble monoplano Fokser que todos los aliados trataban de combatir y, desde luego, superar, Era el R.A. F. F.2. Ø, de la Royal Aurcafi Factory. Este aparato tenia la ventaja de llevar dos ametralladoras y de sercanar de transportar una triudiación de dos personas.

Menos eficaz fue el R.A.F. F.E.8, también provisto de hélice trasera impelente, que presentó graves problemas de estabilidad y de funcionamiento del motor. A pesar de ello y de que para cuando entró en servicio ya estaban combatiendo los Albatros D.I. y D.II, se construyeron 25 unidades de este aparato, que no fue retrado hasta mediados de 1917.

Las exigencias de la guerra hacian avanzar la avacción de manera irrefrenable. Es muy dudoso que sin la ferzi lucha en los aires los aparatos voladores hubieran llegado en el corto plazo de cuatro años al punto que alcanzaron para 1918. Y los cazas marcaban la punta de la evolución.

DIGNO RIVAL

En el bando de los países aliados, Gran Bretaña consiguió, en febero de 1916, un apartea que pudo ser considerado como digno rival del Albatros de la serie D. Era tambien un biplano, el Sopventiñ Pup. El avón estaba inspirado en el apareto personal del Albatros de la serie D. Era tambien un biplano, el porte de la violencia del Albatros escuadrilas del Royal Plyring Corps lo recibienon con auténtico júblio porque su fama se extendió rápidamente y todeia del histo más despois de sus numerosos destos. Hesta últimos de 1917 el pequeño Pup barrados en los empresos consecuentes de consecuencia del Plano de la Plano de la Plano de Plano de

También en 1916 volaba para los países aliados el Airco D.H.2, que era la realización del segundo provecto de Geoffrey de Havilland para la Aircraft Ma-





E N 1915 apareció un biplano dotado de una barquilla colocada delante del motor, en la que podía volar un observador armado con una ametralladora. El modelo pareció tan extravagante y poco convencional, que no tuvo ningún éxito. La fatta de un dispositivo de sincronización obligaba muy a mejudo a soluciones nade a prárticas.

El diseñador de ese modelo era Louis Béchereau, quien en 1912 había realizado el famoso monoplano Deperdussin para competiciones y había llegado a ser jefe de proyectos de la firma productora. El modelo era el Spad A.2 y precedió en un año al avión que habírá de representar la culminación de

la técnica aeronáutica de la primera mitad de la Gran Guerra. Efectivamente, el éxoto le llegó a Bécheraau y, por supuesto, a toda la aviación aliada, con el Spad S. VIII, cuyo prototipo voló por primera vez en abril de 1916. Ya en las comeras pruesas pruesas entresas de todos con este cualidades.

CUALIDADES SOBERBIAS

El nuevo aparato sicanzaba los 198 kilómetros por hor a nevel del mar, tratdab ricinamente quince minutos llegar a los 3,000 metros de altitud, a pesar de no tener sobrecompresor, y era suficientemente manegable. Los anodos franceses piberon rápodamente 286 undades, al mismo tempo que desed fuerá llegaban numerosas pericones de producción bajo ficencia. La excellencia del aparato se desenviente de conserviente de la composición de la parato se desenviente de la composición de se visición en el camon de los allados.

Spod S.XII

El Spad S WI tenía un motor nuevo que terminato generado una nueva familia de propulsores que rinán sustituyendo a los motores rotativos: el progreso los habís autrado y los los a dejer atrás. El motor del nuevo case ara de ocho clinidros en V y habís sido proyectado por el ingene suos valores Elriágit. La producción del aprato subio con gran rapidaz y millares de ejembales se difunderon no solemente en Franco, sano tumbela en las demás avisco-solemente en Franco, sano tumbela en las demás avisco-

Béchereau no se conformó con el triunfo de este modelo. Los nuevos motores ofrecian posibilidades insospechadas poco tiempo atrás. Así, las versiones más potentes del Hispano, Sirja facilitaron la apariçón del Spat S

modelo perfeccionado

Con magnifica serodnámica del fuseller, a liquid que el SVII, el nuevo caza era más grande, más robusto y estaba mejor armado, puesto que disponia de dos ametraliadorsa anteriores suncronadas Victers, o cual le conferia una gran superioridad sobre su antecesor, que solimente litera de despris de la compania del comp

DEFECTO

Sin embargo, no todo lusron alabanzas para el nuevo avión. Los pilotos tialianos se quierron de si institure agilidad y prefireron el Hanniot (HD.1, que no oficiale) una plataforma de tro una acertada y d'omoda como el Spad, pero era más manejable y su comportamento era más es quo a baja velocidad. De todos modos, la simple cita que a baja velocidad. De todos modos, la simple cita de ejemplares que se llegaron a construr del robusto y potente caza puede dru una idea de su gran difusión, derivada de la aceptación de que gozó, como es lógico. 8472 unidades la hadrosadas confusionamente nor nueve endus-

trias aeronáuticas francesas El Spad S. XIII formó la dotación de más de ochenta escuadrillas y turo pilotos tan ilustres como los famosos ases Guynemer, Nungesser y Fonck. Se le debió, sobre todo, el mantenimiento del equilibrio entre las avaciones combattentes

entre las avidaciones colinoratemes. Una versión biplaza de este modelo, el Spad S. XI, que Béchereau restató en septembre de 1916, no truto fanto éxoto como las anteniones. El célebró de sedición protectiga un moderni de reconocimiento y de sedición protectiga un moderni de reconocimiento y de por la inseguindad del motor y por su desigual comportamiento en vuello lo condenaron al frazacio y se le retricó al año siguiente de entre en servicio. De la larga familia de los Spad, pues, el de más éveno para la avación aliadad que el modelo VII.

Aparatos

Cazas sin fortuna de 1917

MUHANE-SAULNIER AI



BRISTOL M 10

BRISTOL M. II.

Asachin Grain Bretaña. Constructor. British & Colonial Aeroplane Co. Ltd. ▶

Tipo Caza. Año. 1917. Motor. Le Rhône 9J. rotativo, de 110 HP. Envergadu.

2.9.37 m. Longitud. 6,24 m. Altiva. 2,37 m. Peso air despegue. 611 kg. Ve.





4 AIRCO D H S

Nación Gran Bretaña Constructor Aircraft Manufacturing Co. Tipo Caza



Nación Francia Constructor Societé Anony

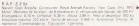
Legendarios cazas ingleses







♠ R A F S E 5 Nacion Gran Bretaña Constructor Royal





1 981 m de altura. Techo de servicio

Cazas sin fortuna de 1017

NTRE los muchos cazas que continuas meioras v as difficiles circunstancias

Hubo otros que pese a sus excelentes cualidades producto del avance de la técnica en aquellos años, no encontraron la acentación que merecian

Realmente cabe pensar de ellos que tuvieron mala suerte. Tal es el caso, por ejemplo, del británico Bristol M 10 provectado por Frank S. Barnwell, un avión muy avanzado para aquellos tiempos. Alcanzaba nada menos que los 212 kilóme-

tros nor hora y eso que tenia un motor rotativo de apenas 110 HP: era, además extraordinariamente manerable. Sin embargo. quiera llegó a emplearse en el frente occidental Las autoridades lo consideraron peligroso debido a su gran velocidad de aterrizaie v alegaron que tampoco les convencia la segundad estructural de la

George de Havilland rambién fue autor de otro caza desafortunado, el binlano Airco D.H.5 en

el que había introducido algunas novedades muy interesantes. El aparato tenia como característica más destacada el ala superior muy retrasada, con lo que se pretendia ofrecer un máximo de visibilidad al piloto. El Airco D.H.5 entró en servicio en 1917, pero apenas transcurridos ocho meses fue retirado y destinado a adjestramiento. Su mayor defecto era la escasa potencia del motor, lo cual no le permitía alcanzar más que techos realmente haios. lo cual era desastroso en los combates aéreos.

Hannot HD I

cia se hizo el Hanriot HD.1 provectado por Pierre Dupont

en 1916. El aparato demostró unas magnificas qualidades en sus primeros vuelos: era pequeño, ágil, maneiable, rohueto y alcanzaba una valocidad haetante acentable. Sin embargo la Aviation Militaire rechazó este hinlano. Quizá al aurian habria corredo la miema cuerte que cue congéneres británicos si no hubiera sido porque a finales de 1916 Italia se interesó por él v pidió fabricarlo baio licencia. A comienzos del año siguente, la casa Macchi había entregado gran narte del lote inicial de cien unidades que le había sido encargado, y al nagueão Hannot HD 1 lland a las ascuadras en el verano. Su comportamiento en el frente fue muy satisfactorio. En la batalla de Istrana, en el Véneto, en Italia. el 26 de diciembre de 1917, los Hanriot del Grupo VI consiguieron derribar once exploradores alemanas sin sufrir ninguna baia. Hubo ases italianos, como Scaroni y Barachini. que la nilataron con preferencia, y el águl biplano llegó a equipar dieciséis de las dieciocho escuadrillas de cazas

El Hannot HD 1 tuyo meior suerte que en su país también en Bélgica, donde entró en servicio en agosto de 1917. Que fue considerado como un excelente anarato lo demuestran

los años que se mantique en activo: hasta 1926. Tan

Arres DH 5

bueno lo encontraron los nilotos helgas que cuando llegó la oferta del famoso caza británico Sopwith Camel, a comienzos de 1918 fue rechazada FI célebre as belga Willy Coppens de Houthulst obtuvo gran parte de sus 37 victorias a bordo de un anarato Hannot HD 1

Pero si este avión consiquió el éxito que en Francia no había obtenido decirse lo mismo del Morane-Saulnier Al. Era éste

un monoplano que habían provectado a mediados de 1917 Robert v Léon Morane v Raymond Saulnier. Se caracterizaba por su ala alta, el fuselaje redondeado y una linea aerodinámica, muy de acuerdo con los últimos avances en este terreno. Comenzó a hacerse en tres versiones, que se diferenciaban en el armamento que llevaban y en el motor. Se construyeron 1 210 unidades entre las tres variantes y las primeras unidades se entregaron en el mes de diciembre. Dos meses después se le retiró y fue destinado a adiestramiento. Las autoridades alegaron que temían que su estructura fuera débil y que el motor no tenía suficiente potencia.

En Austria hubo también un caza desafortunado, el Aviatik D.I, del que se llegaron a hacer 700 unidades y que fue retirado por los problemas de recalentamiento del motor

Legendarios cazas ingleses

E L 5 de abril de 1917, en las cercanías de la ciudad de Doual, en Francia, media docena de Albatros D./// atacaron al mismo número de cazas Bristof E.24. El resultado del combate fue desastroso para los aviones británicos, que sufrieron una derrota total. Tode el mundo, en el lado de los allados, cultó al a viún de aveul desastros cultó al aviún de aveul desastros.

Casi todos afirmaban que aquella era una máquina insuficiente, mal dotada para el combate en los aires. La reali-

Pronto comprendieron que los pilotos habían estado manejando ese caza como un biplaza tradicional, sin aprovechar las ventajas de la ametralladora delantera fua y sinoro-

nizada y fiándose casi únicamente de la posterior, que era de tiro li-

La verdad es que el Bristol era un excelente aparato. Su proyecto había sido hecho por Frank S. Barriwell en marzo de 1916, y la primera versión, a le P.ZA, voló el 9 de septiembre de ese mismo año. Y el siguiente mes de abril tuvo el desdichado encientro con los Alba-

tros. Pero en cuanto se comprendió dónde había estado el error, se empezaron a modificar las tácticas de combate y a adiestrar a los pilotos y a las tripulaciones en el nuevo empleo del aeroplano.

Brazol F.28

ritánicos, que por su caren

Otro casa companto la fama con el Bratiot Fue el peque, fo y ágli bipino. Sopium F. J. Camel, apodiado scamellopor su carenado que recordaba dos gibas y que tipaba las las dos ametralladoras antientres sencionadas. El aparato demosirio sobradamente sus cualidades sin muchos aspectos, en escritorios. Y sin embargo, los comienzos del Camel tampoco habían sodo prometedoreis, debido a su gran senbalidad al efector giraccipico que producia el motor rotativo. Esta característica le hacia vara de forma a menudo imprevata, con Prucosa cambios de diesconó muy desconcertantes. Pero los pilotos aprierideiron a dominanto con tal pericia que convinción esta destina del característica pericia que convinción esta destina del característica pericia que convinción esta destina del característica pericia que convinción esta devenida moderna con pericia que convinción esta del característica pericia que convinción del característica pericia pe

on on 1917, obtino munhiermos clarans y nor supuneto

muchas peticiones. A lo largo de toda la guerra se fabricaron de este modelo 3.101 unidades. La cifra se elevó a 5.500 unidades después del conflicto. Y lo que es aún más eloculente: permanecció en activo en la R.A.E. basta 1932.

El proyecto del Camel había sido desarrollado por Herbert Smith a fines de

1916 y las primeras entregas de unidades de este modelo se hicieron en mayo del año si guiente. Entre la Sopwith Aviation Company y otras compañías que lo fabricaron bajo licencia se llegaron a producir 5.490 ejemplares de

Casi el mismo número — exactamente 5.025 — se produjo de dos versiones de un caza que fue de los más

apreciados y más eficaces de la guerra los R.A.F. S.E.S. S.E.S. Del primero de estos avonces en realidad sólo se histório de carrello esta en realidad sólo se hiera de carrellado en el vierano de 1816 y sus autores eran H. P. Folland, J. Kenworthy y F. W. Gooden Estaba comenzando la producción, cuando, el 28 de erare o la estaba cionenzando la producción, cuando, el 28 de erare o la estaba cionenzando la producción, cuando, el 28 de erare o la estaba cionenzando la producción, cuando, el 28 de erare o la estaba cionenzando la producción, cuando el 18 de el 18 de 18

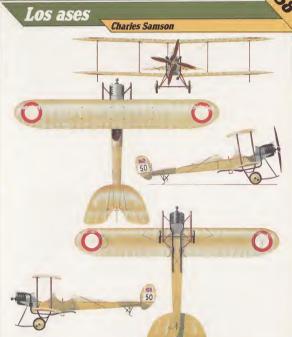
El aparato resultó de tan magnificas cualidades que se reveló superior incluso a los celebrados Albatros D.III y D V, al Fokker Dr. I y al Pfalz D.III

MODELO RECTIFICADO

Pronto Barnwell mejoró el primitivo Bristol con la vanante F.2B, que, aunque habla nacido como explorador y era un biplaza, impuso ràpidamente sus magnificas cualidades y se reveló en seguida como uno de los mejores cazas que en aquellos momentos estaban combatiendo de un lado y de otro de la contienda.

La versión F.2B había sido mejorada estructuralmente, además de recibir un motor más potente y de estar dotada de mayor autonomia, todo lo cual significaba ventajas muy notables sobre la variante anterior. Cuando entró en serv-





El BE 2a que pilotaba Charles Samson en 1915

Se enfrentan los triplanos, 1917

CODINITH TRIPLANE Allegdo Gran Bratada Constructor Someth

Motor Clerget 98 rotativo, de 130 HP. Enver gadura. 8,07 m. Congritud. 5,89 m. Altura. 3,20 m. Peso al despegue. 699 kg. Velocidad. máxima. 181 km h. a. 1.981 m. de altura. Techo de servicio. 6,248 m. Autonomia. 2 horas. 45

pulace i persona w

PFALZ Dr.

Nacon Alemana, Constructor, Platy Flugreug, Werke GmbH.

Too Caza Año 1917 Motor Steniens Haiske rotativo de 100 HP.

Envergadura 8,55 m. Longhud 5,68 m. Allura 2,69 m. Pelo al deseguer 2018 y Velocodad milenez 201 km. 1 Facho de servi-illo 6,000 m. Autonomia 1 hora 30 minutos Armamento 2 ame ratiladora s. Trepulación 1 gestions. ▼



◆ FOKKER Dr.I.

FÖKKER Dr.I.
Mödor Alemania Cünstrüctür Fokker Fluu, zeug Werke Gribbl. Tipo Caza Alfa 1917.
Moto. Le Rehöre 9.1 Thulin rotativo, de 110 HP. Ervergadura. 7,19 m. Longitud. 5.77 m. Affura. 2,35 m. Peso al despeque. 585 kg. Velocidad mikama. 165 km/h a.



Charles Samson

D INAMICO y valiente, hábil e ligenhoso, tan especial que ligenho a le extravagancia, Charles Rumney Samson fue un piloto casi legendario en la sviación británica durante la Primera Guerra Mundial. Se llegaron a contar de él innumerables anécdotas que eran calabradas en todos los medios aeronáuticos del mundo entero.

Charles Samson habia nacido cerca de Manchester en 1883 y su primera atracción fue por el mar, en el que le habria gustado llevar una vida aventurera, como en los tiempos antiguos. Pero a partir de 1910 la aveición le fascinida de tal manera que decidió cambiar sus rumbos marinos por los tiempos de la manera de la composición del la composición de la composición del la composición de la composición de la

Royal Navy, aprendió a volar con un biplano Short en Eastchurch Su entusiasem lue tal, que consejudo convencer al Almirantazgo para que creara una escuela de vuelo naval en esa localidad, lo que se hizo en 1911 Un año después, Samson recibla el mando del Ala Naval del Royal Flyino Coms.

El comignato de la querra obligió a enviar a Ostende a la escuadrilla de Samson, que estaba equipada por dos BE, dos Blériot, un Bristol TR-8 up Farman Short v dos Sopwith Upo de los BF 2a, el que llevaba el número de serie 50. fue el aparato preferido de Samson, en el que preferia volar siempre. Es fácil de imaginar su disgusto cuando, por órdenes de Churchill, el n ° 50 tuvo que integrarse a un grupo que partió para atacar los hangares de zeppelines de Amberes. Samson se despidió de su aparato como si nunca lo fuera a volver a ver. Sin embargo, cuando cavó Amberes, el n º 50 volvió a Dunquerque, donde tenla su base la escuadolla de Fastchurch, a la que pertenecia Samson como aviador agregado.

CON UN FUSI

De nuevo a los mandos de su aparato predilecto, Samson hizo numerosos ataques a posiciones enemigas y también a varios dirigibles alemanes. Solis llevar como armamento un fusil cargado de balas incendiarias y bombas pocopesadas, y no llevaba a inigino o tro tripulante. La parte anterior de la carlinga iba ocupada por un depósto suplementario de combustible Más adelante, cuando fue enviado a los Dardanelos, quitó el depósito adicional. De esta manera, cuando liba en misión de reconocimiento para la artillerla naval, podía llevar consigo un observador sin sobrecarra en el neso

CONDECORACIONES

Sus servicios en la contienda le valieron a Samson dos Ordenes de Servicios Distinguidos, cinco menciones en comunicados y numerosas condecoraciones extranjeras. En la época de posguerra llegó a comodoro (jefe de escuadra) de las R.A.E. y exertir de n. 1929.

Charles Samson fue un representante típico de la época romântica de la aviación, con más suerre que otros ases de la Gran Guerra que vieron truncada su carrera por las balas en aquellos frágiles aparatos en que todos los días se juga-



Se enfrentan los triplanos, 1917

D E febrero a julio de 1917 un caza británico, triplano, sembró la alarma en la aviación alemana y creó una verdadera obsesión entre sus mandos a causa de su destructiva eficacia. El nuevo caza aliado era especialmente manejable, agilisimo en las maniobras y muy veloz, todo lo cual le daba una susecioridad considerable.

Tan notable era esta superioridad, que la industria aeronáutica alemana trabajó sin descanso para intentar recupe-

Ta et errent periodica de la respectaculares resultados obtuvo sirvió durante esos meses en primera linea del frente occidental. Era el Sopwith Tripfane, que tuvo una carrera corta pero especialmente brillante. Había sido diseñado por Herbert Smith en 1916, aproximadamente por las mismas fechas en que hizo sus pruebas el Blackburn Tripfane, que en marzo,

de 1917 demostró ser un fracaso total.

El prototopo del Sopwith Triphane voló por primera vez el 28 de mayo de 1916, y los ensayos operativos se hicieron en Francie. Esas pruebas desperation un enorme entusas-mo general. Prueba de ello fueron los pedidos de hasta cua-trocientos ejemplares que se cursanon. Pero también es ver dad que, después de todo, solamente el R.N.A.S. lava-ción naval acepto en firme el frajeno y, por ranto, los en-

DRINGER AS MICTORIAS

Las escuadrillas de la Marina equipadas con el nuevo apa-

El as canadenses Raymond Collubrav contribuyó especialmente a la fama y buen nombre del triplano dela Soporin Entre mayo y jumo de 1917, pilotando uno de estos aviones, deribo sere aparatos enemigyos y dañó otros diecisere. Pero los progresos eran muy ràpidos en esos tiempos, y las necesdades de la guerra obligaban a continuas e in cesantes mejoras y muy frecuentes cambios. En octubre de 1917 solo quedebba una escuadrilla que estuviera equipada con el Sopwith Triplane, del que se haban construido unotal del 144 unidades. Por less fechas el biplano Camel lo loral de 144 unidades. Por less fechas el biplano Camel lo

Pero el acucante estimulo del Triptane hizo que se moviltaran nada menos que catore industrasa aeronáuticas del campo alemán, que intentaron por todos los medios conseguir con la mayor racidez possible un triptano que superan al de la Sopvint. Se presentaron numerosos protitipos, ajunos de los cuales fueron lo suficientemente bueleos, adjunos de los cuales fueron lo suficientemente buesucedió con el Pfalz Dr.f. del que se fabricaron dez. Entre todos los que comptieron se do preferencia al disañado

A pesar de haber demostrado ser el mejor, el nuevo tri plano alemán presentaba un defecto de estructura en el ala superior. Esto hizo que se interrumpiera la fabricación para modificar las máquipas de producción y hasta novembra.

no entró en servicio el Fokker Dr.1

El retraso no había impedido, sin embargo, que el aparta en conquistara sus primeros évicis qui mites de la juesta en conquistara sus primeros évicis que interes de presenta en conquistar sus primeros de la judiçación de la mandida de la proposición de la composición del la composición de la composición del la composición de la composición del la composición del

de su nacimiento oficial. El 30 de agosto de 1917 ob tuvo con el una primera victoria, y durante las tres semanas iniciales de operación consiguió veinte más, lo que era realmente un número asombroso y

En mayo de 1318 hobis en el frente 71 gemplares de este apartio, que estaba prestando un majonifico servico a la avación alemana Numerosos grupos destinados a primera linea lo estaban usan do con vertadero éxito, pero la vertade es que la del del del desenvolvente de la composición de y precisamente pilotando uno de estos avones, el que llevaba como número de sene el 4621 17, fue abati de el extraordinano as alemán Poco después cesó ner Potivar D.VII. que habá de assistarior el perior por los de produce de la composición de la produce de la composición de la composición de la produce de la composición de la composición de la produce de la composición de la composición de la produce de la composición de la composición de la produce de la composición de la







Cazas alemanes de 1017



ALBATROS D'III

hacion Alemania Constructor Albatros Furg zeug-Warke GmbH Tipo Caza 4Ao 1917 Zeug-Warke GMDH 7/po Caza Ano 1917 Motor Mercades Dillia de 6 clandros en lines Molor Mercedes D Illa, de 6 chedos en Irinas, enfigerado por fisuado, de 176 HP. Envergado-ra 9,04 m. Longstud 7,32 m. Altura 2,97 m. Peso al despesue 884 kg. Velocador mísuma. 176 km/h a 1,000 m de attura. Tacho de servi cio 5,500 m. Autonomía 2 horas Armannen to 2 amestaládoras. Troputación 1 persona.



ALBATROS D Ve Nación: Alamania Construi

tor Albetros Flugzaug-Warke GmbH. Tipo Caza Año. 1917. Motor: Mercedes Dilla de 6 chodros en linea rafrigerado nos liquido de 180 HP Envergadura 9.06 m Longitud: 7.30 m Altura 2 86 m. Peep al despeme 187 km/h a 1.000 m de alture. Techo de servicio. 6.250 m. Autonomia 2 ho. tos Armamento 2 ametralia-



PFALZ D.II Nación: Alemania, Constructor: Pfatz Flugzeug-Werke GmbH. Tipo Caze, Año, 1917. Motor: Mercedes D.III, de 6 clindros en Ilinea, re-frigerado por liquido, de 160 HP. Envergadura: 9,38 m. Longitudi 6,96 m. Altura: 2,67 m. Peso di diespegue: 928 kg. Velocadad misisma 185 km/h e 3.000 m de elture. Techo de servicio: 5.180 m. Au-tonomia: 2 horas y 30 minutos. Armamento: 2 emetraliador al Tri-

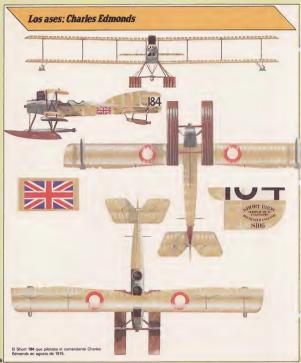




◆ HALBERSTADT CL.II

HALBERS I AD I CL. III.

Macolin Alemania. Constructor: Halberstädter Flugzeug Werke GmbH Topo: Casa-sestio. Aflo. 1917. Motor Mercodes D III., de 6 cindrotes en lines, reflageredo por Riguido, de 160 HF Emergadura 10,77 m. Longstud: 7.29 m. Aflusia: 2,74 m. Peso at despenyud: 133 kg. Velocoded mäxima 165 km/h a 5 00m de altura. Tacho de servicio 5 100 m. Autonomia 3 horas Armamento: 2-3 ametralladoras, 50 kg de bombas. Tripulación: 2 personas



5

L a aviación alemana intentó el tiempo que duró la Primera Guerra Mundial por encima de las fuerzas aferas enemigas, y lo consiguió muy a menudo. La supremacía de uno u otro bando en un momento determinado servía de extraordinario estímulo para el contrario en sus nuevos clanas.

Tan pronto como en un lado aparecia un aparato de mejores prestaciones, lo que se traducia en un rendimiento mayor en los combates aéreos, en el otro se esforzaban inmediatamente por superarlo. La carrera por el perfeccionamiento de los avignes era imparable.

En la primavera de 1917 apareció el prototojo de un avión que habid diseñado Rudolf Gehinger para la Pilar Piugzeug-Werle, que habid acioido producir un aeroplano con diseño propio después de haber construido bap licencia el caza Roland. El nuevo aparato tenta cierta semejanza con el Roland, pero en arrisa fobulos, castaba mejor terminado y sul rinea era más afrinada. El Pilar D. III — así se conoció al valor de Gehingrer — se puso en producción, pero la la hora de comprobar sul visino i servición. Societa VIII. que estaban considerados los mejores cazas alemanes.

Sin embargo, la versión que le siguió, el Pfalz D.IIIa, fue notablemente mejor y puede decirse que ambos contribuyeron a que aumentara nuevamente el dominio aéreo alemán. Entre una variante y otra, de los dos Pfalz se llegaron a hacer unas mil unidades a lo largo de la querra.

CAZA ROMBARDERO

Hacia el verano de 1917, orto caza, de concepción muy espocial, lua a reforzar la exisición germane. Era el Halberstadt CL. III, que no estaba pensado sólo como caza, sino sobre todo para dingri ataques al suelo. Era heredero directo del CL, biplaza armado cuya misión en a apoyar las tropas de tiera. El nuevo Halberstadt demostró que cumpita perfectamente su cometto. Solla levar dos o tres ametralladoras y era capaz de transportar bombas de hasto de la cometa del 1918 de la cometa de la cometa de la cometa del tuvieran en su dotación y que su efecto sobre las troosa enemias que tra bastanto desmortalizador.

Pero los mejores cazas alemanes de esta fase de la guerra fueron, sin lugar a dudas, los Albatros. De muy buenas prestaciones había resultado el D.II,

pero cuando al Neupor. 17 francés demostrés as superionados en el frente, los alemanes antieton la presidad de migrar el frente, los alemanes antieton la presidad de migrar el fuesleje de DI um motor de més potiencia, al mismo proposito de despuis fuesle, el mismo montantes en VE motor en un tipo del Mercedes D.III en variante sobrealimentade, lo que le permit deserroller un potence exosponal a gran altrur. El resultado lue un apartato verdaderamente exospoconal, que entre o envoir en en en de 1917. Con el correguemento mismo rute en servicio en enero de 1917. Con el correguemento impor

El éxito del Albatros D.III fue tal que en la primavera de 1917, las 37 Jagótstafelin que se hallaban en el fremie lo tenian en su dotación. Fueron precisamente esos aparátos los que, con su actividad, hicieron que el mes de abril fuera conocido como abril sangrientos. Su supenondad se mantuvo todo el año y sólo empezó a declinar con la llegada de les Saad S.VIII. Sonwith Tribiane. Campu I S.F. Fili.

VERSIONES SUPERIORES

Como habís sucedido en tantas otras ocasiones, la versión del Dill se mejorio con una nueva, el Albatros D.V. Este nuevo avión eta más potente que el antenor, pues pretendia contrarestar los poderosos apartaos franceses y británicos que acababan de aparceor. Fue enviado al frente en el meso de julio. Ters meses después, el D V a es sumaba a los cazas Albatros. Este initrá la estrución reflorada y codia aparciar los rotoresos de la aerodifismica.

A peasr de las diferentes mejoras que incorporaron, las dos dituras vanentes no fueron muy supenores a D JIII De todos modos, se produjeron en abundancia: en novembre de 1917 había en servico quinentes unidades del Albatros D V, en mayo de 1918, mil del D Và 1 del sefuerzo por supera los aparaticos que y aestabla nel colhecto aparaciente produce de la composición de la composición del configuramente fueron aparaciente consistente de serviciona del configuramente fueron aparaciente consistente de servicional del configuramente fueron aparaciente consistente de servicional del configuramente fueron aparaciente configuramente fueron aparaciente del configuramente del confi



Los ases: Charles Edmonds

E l. 12 de agosto de 1915 despegabe del golfo de Xeros con órdenes de stacar navios enemigos un avión Short modelo 184. Iba solo con el piloto, sin observador: su carga le impedía llevar a nadie más. Su carga era un torpedo y el combustible necesario para 45 minutos de vuelo. Con todo eso a bordo solamente podía subir 190 metros.

A pesar de todas esas limitaciones, el Short 184 se convirtió en el avión desde que se hundió por primera vez un barco enemigo. Lo pilotaba Charles Edmonds, de la Royal Navy. Después de cruzar la penípsuja de Bulajar le nijoto en

contrò un barco de transporte turco de 5.000 toneladas, anclado frente a linjeh Burru. Perdió entonces altura hasta descender a unos 4 6 6 metros por encima del agua. Liberó el torpedo para hacerlo recorrer aproximadamente 300 metros y logró con él un impacto directo. La consecuencia fue que el harro. turco se hundró.

Era un momento importante en la historia de la aviación. Se dijo después que el navlo habla sido ya elcanzado unos dilas antes por un submarino, pero los hechos permanecieron inalterados: el avión de Edmonds habla hundido con su torpedo un barco adversario.

NOTABLE CARRERA

Charles Edmonds tenía para entonces una larga y notable carrera. Habla nacido en Lymington, en el Hampshire, el 20 de abril de 1891. Habla prestado sus servicios primero en el Royal Naval Air Service y después en la Royal Air Force. En 1910 se alistó en la Royal Navy y siguió los cursos de vuelo de la Bristol School. Aprendió a volar sobre la llanura de Salisbury. Poco después de volver de la guerra de los Balcanes, en 1912, consiguió el certificado número 206 del Real Aeroclub de Aviadores. Después asistió a la Escula Contral de Viuló de Unavon. Withehia

a la escuela Central de Valeó de Opavon, wintsnire. El día de Navidad de 1914 hubo un raid que se hizo célebre en la guerra. Siete hidroaviones británicos atacaron los hangares de dirigiblos de Cuchaven. Charles Edmonds era uno de los pilotos que participaron, por lo que consiquió la Orden de Servicios Distinguidos.

Después de su éxito al hundir el barco de transporte turco, cinco días más tarde Edmonds lanzó un torpedo contra el barco central de un grupo de tres transportadores tur-

cos. Sus hazañas le valieron numerosas recompensas. Charles Edmonds permaneció en la Royal Nayy hasta poco después del armisticio, firmado en noviembre de 1918. Después fue trasladado a la RA.F. Alcanzó grados muy el-tos, como por ejemplo el de Comendador del Imperio Británico, y entre sus condecoraciones las habla francesas, italianas, gripase, polegas y norteamericanas.



Los oficiales del Ben-my-Chree. En el centro, los pilotos Edmonds, Malone y Dacre.



Grandes cazas alemanes de 1918



4 FOUNTS O VIII

FORKER D VII Nación Alemania Constructor: Fokker Flugzeug-Werke GmbH 7/po: Caza. Año 1918 Motor Mercedes D III, de 6 cilindros en lines, refingerado por liquido, de 160 HP Envergadura 8,92 m Longitud 5,95 m. Altura 2.75 m Peso al decoeque 877 km

FORKER F V/D VIII

FOKKER E.V.D.VIII ► Nación. Alemania. Constructor: Fokker Flugaeug-Werke Gmöhl Tipo: Caza Año 1918 Motor. Oberustel URI II rotative, de 110 HP. Envergadura 8,40 m. Longitud 5,80 m. Alma. 2,82 m. Peco al despegue. 562 kg. Velocodad máxima: 165 km/h a nivel del mair Tacho de sarvico. 6 300 m. Autonomía: 1 hora y 3 minutos. Armamerio. 2 ametralladora 7 protectón. J persona.



◆ SIEMENS-SCHUCKERT D.III

Nación Alemania Constructor Simmens-Schuckert Werke A.G. Tipo Caza Año 1918 Motor Siemens-Halske Sh III rotativo. 1918 Motor Siemens-Holske Sh III rotativo, de 180 HP Envergadura B,43 m Longitud 5,70 m Alfrura 2,80 m Peso al despegue 725 kg Velocided másama 180 km/h a nevel del mar Techo de servicio 8 077 m Auto-nomia 2 horas Almamento 2 ametráliado-ras Tripulación 1 persona.



Illtimos cazas alemanes

JUNKERS D.

JUNKERS D.1 Nación: Alamania. Constructor: Junkers-Folder A.G. Tino: Caza. Año: 1918. Mosee, 9 64 M. His do 6 observes on lines so tor: 8 M W. Illa, de 6 candros en linea re fingerado por liquido, de 185 HP Eriverga-dura 8.88 m. Longitud: 6.70 m. Altura: 2,25 m, Peso al despegue: 835 kg. Veloci-ded missers: 185 km/h a pael del mar Techo de sensoro 6 000 m. Autonomia traliarioras Travalación: 1 nersona



Nación Alemania Constructor: Lutriahrzeun GmhH. Tino: Caza. Año: Nación: Alemania: Lonstructor: Luttrantzeug umpH ripo: Casa Anno. 1918. Motor: Benz 8z Illa, de 6 cilindros en linea, rafingerado por liquido, de 200 HP. Envergadura: 9,39 m. Longatud 6,33 m. Attura: 2,80 m. Pieso of despague. 860 kg. Velocidad máxima: 183 km/h a nivel del mar. Techo de asnocio: 5.800 m. Autonomás: 2 horas. Armamento: 2 amastralladoras. Tripulación: 1 persona w

JUNKERS CL.1 A

Nanda: Alemana. Constructor: Junkers-Fokker A G. Tipo: Caza asalto, Año: 1918. Mo. Nación: Alemaria. Constructor: Junterns-Poliuer A. G., Tipor: Caza assito, Ario: 1919 reco for: Mercedes D.Illia, de 6 cándros an linea, refingerado por líquido, de 180 HP. Emerga-dura: 12,06 m. Longitud: 7,90 m. Afras 2,66 m. Paso al despegue: 1,056 kg. Velocidad dura: 12,00 m. Longitud: 7,30 m. Artura: 2,50 m. Paso at despegue: 1,000 kg. Valocida máxima: 189 km/h a nivel dal mar. Techo de servicio: 6,000 m. Autonomía: 2 horas. Ar maxima 169 am/m a rever der mar 180 no de personas mamento: 3 ametralladoras, Tripulación, 2 personas



◆ PFALZ D.XII

Nación, Alemania, Constructor, Pfalz Flugzaug-Werka GmbH, Tipo: Caza, Año: 1918. Nacón, Alemania, Constructor, Platz Flugraug-Vérkik, GmbH. Tipor Caza, Año: 1918. Motor: Mercades D. Illa, de à claindos sa filosa, refragarado por liquido, de 180 HP. En-vergadura: 9 m. Longitud 8:35 m. Afuna: 2,70 m. Pesa al desegque: 902 kg. Velocadar misiona: 180 km/h a nevel del mer. Tacho de servicio 5:640 m. Autonomía: 2 horas y 30 minutos. Armamento: 2 ameratiladostes. Tipoulación: 1 periorigina.



PHONIX D.I A

PHONIX, D.I. A.

Nacion: Austra. Constructor: Phonix Flugzeup Werks A. G. Tipo: Caze, Año: 1918. Motor: Hiero, de 6 clindros en linea, refrigerado por liquido, de 200 HP. Envergadure
9,88 m. Longviude, 6,50 m. Altura; 7,79 m. Peco al despopue 800 kg, Velocadad mbemos
180 km/h a nivel del mar. Techo de servicio: 6,000 m. Autonomía: 2 horas, Armamento:
2 antetisfados ar Tropiadación: 1 persona.



ROLAND D II A

Neción, Alemania Constructor: Luttfahrzeug GmbH-Tipo: Caza. Año: 1917. Motor: Mercedes D.III, de 6 crindros en linea, refrigerado por líquido, de 160 HP Envergedura 8,91 m. Longitud 8,91 m. Altura. 2,82 m. Peso al despegue: 793 kg. Velocidad máxi-ma 169 km/h, Techo de servicio 5,000 m. Autonomia 2 horas Armamento, 2 ametraliadoras Tripulación. 1 persona

Grandes cazas alemanes de 1918

E N el momento de la firme dei armisticio, una da las clásuslas da la randición de Alemania
exigia expresamente que entre el
material bélico que ese país debis
entregar a las potencias vencedoras estuvieran los aviones Fokker D. VII. Esto, quizá major que
ninguna otra cosa, demostraba
hasta qué punto ara esreciado.

En efecto, su comportamiento en el frente dificilmente podía encontrar equiparación entre todos los modelos, tanto los fabricados por Alemania como los que durante los años de la guerra se produjeron en el campo de las potencias aliadas.

El Folker D. Wil habla entrado en servicio en abril de 1918 y habla demostrado con rapides su superioridad sobre vivos modelos de Spad. Sopventi Carmel y S.E. 50 + 1461a sob oprovisado por Reinfold Platz, el meno autor del trajlacio Dr.I. quen habla respondido so las requerementos de un caza del 160 HP. El Ministerio de la Guerra alemán corvoco en enero y lebrero de 1918, en Alderstario, un concurso para examinar also proquestas as periodio. Participaron unos treinta protu-tipos, entre ellos del Folker V.17, que es como se llamaba en tabica el apartio. Su superioridad te la manifilesta, que se la acogió con auteritacio entrusamo, especialmente entre los el acogió con auteritacio entrusamo, especialmente entre los considerados entre del con auteritacio entrusamo, especialmente entre los considerados entre ellos del recursos especialmente entre los considerados entre el considerados entre entre el considerados en

Rápidamente el Fokker nuevo entró en producción y en muy poco tiempo se llegó a disponer de cuatrocientas unidades. Así, poco a poco, este aparato fue sustituyendo a las diversas variantes de Albatros y Pfalz. Sin embargo, pasó bastante tiempo antes de que llegase a las escuadri-

ilas menores. De todos modos, un mes antes de la rendición había en el frente unos ochocientos ejemplares que equipaban ya a todas las escuadrillas que combatlan en esos momentos en el frente.

LA GRAN VENTAJA

entusiasmado tanto en este Fokker? Era, por supuesto, veloz, robusto y muy manejable, cualidades que ya habían exhibido algunos antecesores survos. Su ventaja secnaci estaba en la extraorifaman avelocidad ascensornal que era capaz de alcanzár y en las excepidades experimentos en el manda de la extraoridade en la extraoridade en el manda de la extraoridade en el modero en el manda de la extraoridade en el modero en el manda de la extraoridade en el modero en el manda de la extraoridade en entre de la velocimidade en el manda de la extraoridade en encesaria de la

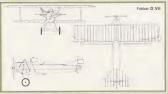
El Ministerio de la Guerra volvió a convocar un concurso para cazas en el verano de 1918, también en Aldershof. Entre los que acudieron se encontraban tres prototipos nuevos de un nuevo avión de Reinhold Platz, el Fokker E.V/D.VIII. Los nuevos aparatos tenlan novedades muy destacadas. Eran monoplanos de ala alta, con motores rotativos y de estructuras muy simples. Llegaron a la Jagdstaffel 6 a fines de julio, pero su estreno se vio ensombrecido nor una serie de accidentes, como, nor ejemblo, que en el plazo de quince dias se estrellaran tres aparatos por habérseles desprendido las alas. A causa de esto, los Fokker E. V dejaron de volar hasta que la comisión investigadora terminó sus trabajos. Cuando se concluvó que los accidentes se hablan debido a errores de fabricación y a empleo de materiales inapropiados se reanudó la producción. El Fokker cambió de nombre y a partir de entonces se le conoció como D. VIII. v así se hizo famoso v temido.

RETRASO DESASTROSO

El retraso habla sido desastroso. Cuando los nuevos aparatos llegaron al frente, a finales de octubre, quedaba ya muy poco que hacer. Durante menos de tres semanas, que se el tiempo que todavia dutró la guerra, demostroro, sin embargo, que tenlan una magnifica capacidad de combate.

embargo, que tenian una magnifica capacidad de combate. En la primavera de 1917 Harald Wolff desarrolló un proyecto de caza basándose en los nuevos motores rotativos

Siemens-Halske Sh.III de 160 HP. En junio se ensayaron tres prototipos y el resultado fue que en 1918 comenzaron a prestar servicio dos versiones de este avión. La primera variante se había denominado D.III, y de ella se ochenta eiemplares que se destinaron a escuadrillas de cazas, a unidades de defensa territorial v además a escuelas de vuelo



Ultimos cazas alemanes

D URANTE el último año de guerra, en unas condiciones verdaderamente muy difíciles, Alemania y Austría siguieron produciendo nuevos aviones. Fueron aparatos que no llegaron a conquistar la fama de que habían gozado los Albatros y los Fokker en sus diferentes versiones, pues no reunían sus cualidades extraordinarias.

Pero su calidad y sus prestaciones demostraban el gran nivel de la industria aeronáutica alemana.

En el verano de 1918 apareció el Platz D.XII, un caza puro que no combinaba ninguna otra misión con la suya específica. Sirvío al mismo tiempo que el Fokter D.VII y, como es natural, no pudo competir con él ni alcanzar su celebridad. De todos modos, fue un buen aparato, eficaz, aunque nada espociacular en sus prestaciones.

AVION REVOLUCIONARIO

La sene D de los cazas era ya muy numerosa cuando, en marzo de 1918, yono a unirselle un nueva evidi nde setto marzo de 1918, yono a unirselle un nueva evidi nde setto per participato de la companio del la companio de la companio del la companio del

Sin embargo, la novedad de utilizar metal presentó, fren-

te a las numerosas ventajas, algunos inconvenientes. La industria aeronáutica estaba habituada a trabajar con madera v tela, v el hacerlo con metal le supuso una importante dificultad. Esto se tradujo en una producción lenta, va que del modelo solamente se hicieron cuarenta y una unidades, lo cual limitó significativamente su empleo operativo.

Pronto el Junkers D.I



two su variante, que fue un balizaz de mayores proporcionas. Lo más destacado del modello, conocido como CII,
fue el armamento. Iba provisto de tres ametralladoras y lievaba un portabombas en los costados del fuselag. En estos dispositivos podita transportar granadas que sollan usarse en las misiones de ataque a tropa su objetivos situados
en tierra. Así, pues, el Junkers CLI no erta un avión destimado exclusivamiente al combate aféce. Lo cierto es que resulto ser el mejor aparatio de atlaque de los que se fabroraen de 1916. Hebita sido propertado, al igual que su predeceder 1916. Hebita sido propertado, al igual que su predecey por Hono Lindiera l'os seguidados de la companya del companya de la companya del companya de la companya del companya de la companya del companya de la companya

El prototipo de tan notable máquina voló el 4 de marzo de 1918. Hable solo proyectado, a liqual que su predecedo de 1918. Hable solo proyectado, a liqual que su predecedor no tan convincentes que no se retrado lo más intieno la producción. Sin embargo, también en esta cessión la fabricación fue lenta y dificultosa y por las mismas razones que lo hable solo del miderio D. / o sea, la fata de peri-consecuencia fue, nuevamente, un escaso nimero de unidades: solamente cuerenta y setes, cuando otros modelos se hablan producido por contenares y hasta por millares. Antrantement, el empleo de seta aparato fue de corta du-bra las excelentes cualidades del avión de Hugo Junkers, el biplara C.L. 1

AVION SUPLENTE

A la sombra del iniguitable Fokker D.VII apareció tambien el Rolard D.VII. Su misión no era precisamente arabien el Rolard D.VII. Su misión no era precisamente las más gióricass, ya que se ordenó su construcción simplemente para cubri la eventuellad de que les entregacios Fokker sulfrisan variaciones o retrasos impreventos de los Fokker sulfrisan variaciones o retrasos impreventos a lagún aparato que estuviera pronto para reemplazarlos. Per tanto, del Poland D.VII se construyeron muy poces per plaress. Fa un avión que derivaba sobre todo de otros proyeccios anteriores de la firma, anter los que destapaba-

como más notables los Roland D.II y D.IIIa de 1917 De estos aparatos hablan llegado a producirse trescientos ejemplares, pero lo mismo que el último Roland se esfumó ante el Fokker, aquéllos resultaron in-significantes al tado del famoso Albatros, del que eran también contemporáneos.

En Austria se fabricó un caza original que apareció en febrero de 1918, el *Phónix D.I.*



Los últimos cazas aliados

SOPWITH 7F 1 SNIPE > gitud 5,84 m Altura 2,89 m. Peso al despegue 918 kg. Velocidad máxima 195 km/h a 3.048 m de al-tura. Techo da servicio: 5.944 m. Autonomia 3 ho-Badoras, Tripulación, 1 per



MARTINSYDE F.4 BUZZARD

MARTINSTUE F-4 BUZZAMU
Mactin Gran Bratish Constructor, Martinsyde Ltd. Tipo. Caza Año. 1918 Mo-tor: Hippano-Suza 8 F, de 8 cilindros en V. rafingerado por lliquido, de 300 HP. En-vergadura 9,89 m. Longitudi 7,76 m. Afura 2,69 m. Peso al despegue. 1 087 kg. Velocidad masuma 213 km/h. Tacho de servicio 7 315 m. Autonomía — Armamento 2 ametralladoras Tripulación, 1 persona w





AUSTIN-BALL A.F.B.1 ▲
Nación: Gran Bretaña Constructor: Austin Motor Co., Ltd. Tipo: Caza. Año: 1918
Motor. Hispano-Suzza, de 8 clindros en V., refingerado por Equido, de 200 HP. Envergadura: 9,14 m. Longrud: 6,56 m. Altura: 2,62 m. Paso al despegue: 942 kg. vergedura: 9,14 m. Longitud" 6,56 m. Antura: 2,62 m. Paso ar despegue: 942 kg. Velocidad máxima: 222 km/h. Techo de servicio: 6,700 m. Autonomila: 2 horas y. 15 minusos. Armamento: 2 ametraliadoras. Tripulacido: 1 persona.

PACKARD LE PERE-LUSAC 11

PACKARU LE "FERE-LUSAC II"
Nación: USA Contructor. Packard Motor Car Co. Tipo: Casa Año 1918
Motor: Liberry 12-A, de 12 claindros en V., ráthigeredo por liburdo, de 400 HP
Ferregadoxa: 1268 m. Longutud. 7.70 m. Africa: 2.38m. Piezo a d'espegue
1 686 kp. Válocadad másoma: 212,4 km.h. a 610 m. de ameritadoras a frojuel-ció
6 157 m. Autonomía: 2 hose a Armaniero che ameritadoras a frojuel-ció 2 personas.





Los últimos cazas aliados

Do mismo que en el lado alemán, entre los eliados surgieron durante los últimos meses de la guerra aviones de magnificas características. Es verdad que una gran mayoría de ellos ni siquiera tuvieron tiempo de demostrar por completo sus posibilidades como aparatos bélicos, pero la razón fue de un género nada lamentable.

En efecto: si no llegaron a tiempo para hacer su impacto en el desarrollo de las operaciones fue porque, afortunadamente, la guerra terminó antes de que fueran necesarios. Su destino en algunos casos fue pasar a la aviación civil.

Los Estados Unidos intentaron construir en 1918 un avión de combate destinada al frente occidental, resultado de lo cual fue el Packard te Péter-Lusac.

Carso de socola que había ado de la Primera Guerra Mundial. El proyecto se debó al capital de Le Péter, peter de la Primera Guerra Mundial. El prinde de la Primera Guerra Mundial. El proyecto se debó al capital de Le Péter, peter ha debó al capital de la Peter peter de la

Estados Unidos.
El prototipo del Packard Le Père-Lusac comenzó los vuelos con los que se sometla a prueba

en el mes de septembro de 1918. La impresión que produjo entre los que seperaban los resultados puede resumirse fàcilmente apuntando qui enmediatamente depuede de las pruebas se hizo un pedido de 4.800 ejemplares. De esa producción masiva ibe a encargarse la fábrica de automóviles Packard Moro 7.400 de Detroi. Lo centro es que tenta importante número sóbo llegaron a hacerse ventisiete unicides antes de que se firmara el armisticio. De las ventisere, únicamente dos llegaron al frente occidental para las correspondientes pruebas operativa.

FL BUITRE

El Lusac 11 (Lusac era la sigla de Le Père US Army Com bat) fue un avión sólido, fácil y ágil para las maniobras, dotado de buen armamento y capaz de alcanzar una velocidad muy buena en escalada hacia lo alto Una suerte parecida en cuanto al tiempo en que fue terminado comó un caza británoc de my notables cualidades, el Martineyde F 4 Buzzard (burirel). De este avón solamente legarion el hacetes cincursos ejempales, número es habian necibido pedidos my/ importantes. Así, se habian ordenado 1.500 midades que habilan de construirerá por los Exados Unidos. Y en los tempos de la posiguerra la preferencia que se do el Sopieth Single termind con las posi-

Algo similar había sucedido con el Martinsyde F.3, avión de 1917 que no pudo producirse en cantidades aprocables por la insuficiente provisión de motores Rolls-Royce Falcon, que se habían destinado con prioridad al Bris-

LA BECADA

El Sopwith Snipe (becada), el aparato que fue preferido al Buzzard, tenla como denominación completa Sopwith 7F. 1 Snipe. Habla sido proyectado por Herbert Smith

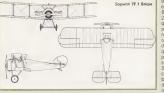
rectado por Herbert Smith con el expreso designio de que le fuera acoplado

el nuevo motor rotativo Bentíay B.R.2 de 220 HP. La intención era que sustituyera al famoso Camel, que tan buenos servicios habla préstado y que no habla quedado tan anticuado para que no sirviera de principal inspiración a su sucesor. Efectivamente, el Snipe tomaba de él la construcción general, sobre todo las gibas que le

bre todo las gibas que le dieron el nombre de reaeran todavia más acentuadas. También teria parecidos los planos de cola. Las alas, sin embargo, eran bastante distintas, con su defor positivo y con la amplia abertura del
centro; el resultado, en conjunto, era que ofrecian mucha
mas visibilidad al piloto.

A primeros de 1918 comenzaron a producirse los Sinjos y en los comienzos del mes de mazzo llegaron a Francia las primeras unidades, que entraron en la obtación de tres escudrillas de la R.A. F. A lo targo del tiempo que estuvo en combate este avión puso de manifiesto su gran robustes, al imismo tiempo que su maniorizibilidad. Era, samismro, muy veloz en vuelo ascendente, aunque en horizontal no al-canzaba las velocidades de otros modelos.

El as británico, capitán Albert Ball, colaboró en el proyecto de un avión que habria resultado excelente de llegar a producirse. Se trataba del Austin-Ball A.F.B.1, terminado en agosto de 1917, pero no producido en serie.



Los ases: Lanoe Hawker

L 23 de noviembre de 1916, un jefe de escuadrilla del Royal Flying Corps que volaba en un DH2 patrullaba con otros dos pliotos cuando vio dos aviones alemanes al nordeste de Bapaume. Por ser el iefe de la escuadrilla, tenía prohibido cruzar las líneas enemigas. Pero el oficial desobedeció la orden.

Era Lanoe George Hawker el primer piloto de guerra que había conseguido la Cruz Victoria. Había nacido en una familia de marinos en 1890, en Longparish, Hampshire, Gra-

duado como oficial en Royal Engineers el año 1911. Hawker aprendió a volar costeándose él mismo fos gastos en la Escuela Deperdussin de Hendon. En 1913 consiguió el certificado de niloto. Al comenzar la guerra asistió a la Escuela Central de Vuelo y pronto fue destinado a la escuadrilla n.º 6.

En abril de 1915, Hawker atacó con granadas los hangares de zeppelines de Gontrode. en una de sus salidas de agresión que se habian hecho va famosas. La acción le valió la Orden de Servicios Distinguidos y el ascenso a capitán. Era una época en la que Hawker soiamente solía llevar como armamento para enfrentarse con los aviones alemanes una carabina y su revólver reglamentario. A pesar de ello, en esas condiciones llegó a derribar cuatro aparatos enemigos

LA CRUZ VICTORIA

Cuando en junio de 1915 se le asignó un caza Bristol, su ingenio se sintió puesto a prueba. pues guería conseguir instalar una ametralladora que disparara por fuera del circulo de la héfice. Con ayuda de su mecánico, E. J. Elton, lo consiguió. Con ese avión y con otros armados de la misma manera consiguió abatir cinco aeroplanos enemigos. lo que era una proeza inigualada en aquellos tiempos por ningún otro piloto aliado. La recompensa fue la Cruz Victo-

ria, que se le concedió el 24 de agosto de 1915. En aquella etapa de la querra los alemanes lanzaron sus Fokker Eindecker (monoplanos). con la ametralladora que disparaba a través del circulo de la hélice. Los británicos trataron de responder con el De Havilland DH2. La primera escuadrilla. la n.º 24, equipada con estos aviones, estaba baio el mando del comandante Hawker. Enviada a Francia el 7 de febrero de 1916, demostró muy pronto, sobre todo gracias a las dotes de quien la dirigia, que era un serio adversario para los alemanes. En el curso de

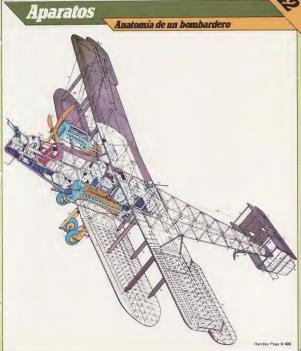
774 combates que libró en poco más de un año, la escuadrilla 24 derribó o capturó cuarenta y cuatro aviones alemanes, obligó a aterrizar a diecisiete y dañó a muchisimos

Pero el 23 de noviembre el comandante Lanoe Hawker desobedeció la orden que se le había dado y cruzó las IIneas enemigas. En uno de los combates aéreos más largos de la guerra, Hawker luchó con un avión alemán. Cuando al enemigo se le encasquilló la ametralladora, el británico intentó volver a las líneas aliadas para buscar la protección de sus compañeros. Sin embargo, en el último momento. su rival consiguió disparar. Los provectiles alcanzaron el DH2 y mataron a Hawker El piloto alemán era Manfred von Richthofen, el «Barón Roio»











Anatomia de un bombardero

E N la primevera de 1917 apareció en el frente de los aliados un bombardero pesado con el que Gran Bretaña se ponía en primera línea de este tipo de aparatos. Era el Handley Page 0/400, versión mejorada de un modelo anterior, el 0/100, concebido especialmente para terminar con la supremacía alemana y castigar a su vuisción.

Ametraliadora doble Lewis (7,62 mm)

Escotille de ecceso al puesto del ar-

Puesto del artillero

Cable de refuerzo
Cable de refuerzo
Montante externo en contrachapado y

Y para responder a los designios de sus inspiradores, lus autoridades del ejéctroi, el Handley Page (7400 se dedice) à bombardeos sistemáticos de objetivos militares situados en zonas que se hallaban ocupadas por los alemanes. Al año sigüiente de su entrada en servicio, en 1918, bombardeó las regiones industriales del Sarre y del Ruhr El Handley Page (7400 se diferenciaba de su immediato El Handley Page (7400 se diferenciaba de su immediato page 1940 per la companio page 1940 per la companio page page 1940 per la companio page 1940 per la companio page pag

antecesor en la potencia de los motores — el segundo obtrela 100 HP más que el primero — y en la colocación de los depósitos de combustible. Por motivos de mayor seguridad, ástos se colocaron en el modelo 0/400 en el fuselaje en lugar de dejarlos en las góndolas de los motores. Otra de las poculandades de sete bombardero fue la posibilidad de plegar las alas a la altura de los motores. Esto le daba la ventala de poder aloarse en hanoarse más pouerfos.

78 Elevador revestido de tela

Plano de cola superior revestido en tele

Estructura en abeto del timón izquierdo

Estructura del pieno elevedor inferior

Plano de cola inferior revestido en tela

82 Larguero de bisagras del timón

10	8astón de mando		instalados en el borde de ataque, dos,	83	Revestimiento en contrachapado de la
11	Parabrisas		con una capacidad de 54,5 litros cada		cola
12	Acolchado del puesto de pilotaje		uno	84	Luz de nevegación posterior
13	Asiento del piloto	48	Estructura de refuerzo central anterior	85	Tirante
14	Asiento del observador	49	Estructura de refuerzo central posterior	86	Estebilizador vertical (deriva)
15	Pavimento	50	Depósito de combustible anterior	87	Puntos de anclaje en acero
16	Rastrillo de bombas ligeres Imando ma-		I591 litrost	88	Estructura carenada
	nuali	51	Tapón de llenado	89	Patin de cola
17	Acumuladores	52	Travesaño	90	Panel desmontable en tela
18	Escotilla anterior de acceso	53	Cuadro de poleas pare el comando de	91	Puntos de alzado
19	Costura del revestimiento textil		los motores	92	Soporte en acero de la estructura alar
20.	Panel transparente	54	Foso de bombas centrel	93	Larguero principal postenor
21	Revestimiento de contrachapado	55	Dinamo aérea de 6 voltios, una a cada	94	Larguero principal anterior
22.	Carenado en aluminio	- 50	lado	96	Revestimiento en contrachapado
23	Maza en acero de la hélice	56	Refuerzos de los depósitos en chapa	96	Tirantes de acero
24	Revestimiento de cobre de las puntas de	- 00	perforeda	97	Estructura alar
	las hélices	57	Sombas de combustible eccionadas por	98	Estructura alar Estructura elar
25	Hélice de cuatro palas en madera de	07	el fluio de aire	99	Estructura del elerón izquierdo
	nogal	58	Depósito de combustible posterior	100	Montantes exteriores izquierdos labeto
26	Tapón de llenado del radiador	00	(691 litros)	100	recubierto de contrachapado)
27	Radiador	59	Costilla entera en la linea de inicio del	1	
28	Motor Rolls-Royce Eagle VIII de	28	diedro alar	101	Costilla final del ala inferior
	360 HP	60	Asiento del ertillero superior	102	Estructura aler
29	Tubo de escape	61		103	Estructura del borde de ateque
30	Soporte de la góndola del motor		Paneles transparentes	104	Montantes interiores izquierdos labeto
31	Depósito de aceite (68 litros), en cada	62	Depósito de municiones		recubierto de contrachapado!
	góndola motor	63	Escotilla del artillero ventral	105	Montante móvil
32	Cables de refuerzo	64	Peneles trensparentes	106	Linee de inicio del diedro del ala inferior
33	Montantes de acero de forma aero	65	Pavimento del puesto de ametrelladoras	107	Soportes de las góndolas motores en
	dinámica	1	superior		tubo de acero
34	Cables de refuerzo dobles	66	Cuaderna en contrachapado	108	Puntos de anclaje del ela al fuselaje
35	Montante interno en contrachapado y	67	Ametraliadora dorsal Lewis 11,62 mm	109	Tronco centrel del ala
	abeto	68	Costura del revestimiento textil	110	Extintor
36	Cables de refuerzo dobles	69	Poleas de los cables de mendo	111	Tren rodante derecho

Montante aerodinámico en abeto

Refuerzos de sostén de la estructura alar Puntal en acero de la estructura eler

Linea de comienzo del diedro de las

Depósitos de combustible a gravedad,

45 Costillas alares

Los ases : Willy Coppens

E. 1 de mayo de 1917 un avión belga fue atacado por cuatro de reconocimiento alemanes. El acorralado piloto, con el aparato seriamente dañado, consiguió escapar y volver a su base. La hazaña le valió varias menciones en órdenes del día y le proporcionó por primera vez el sabor del combate aéreo. El polto era Willy Coppens.

Habia nacido en Watermael, cerca de Bruselas, el 6 de julio de 1892, y a los venter años habia sido reclutado y destinado al Segundo de Granaderos. Cuando recibió la misión de acompâriar a Rusia a una brigada de velhiculos de reconocimiento, Coppinis decidió cambiarse al servicio afero, para lo cual obtuvo un permiso de dos meses que debía emplear en assitir a la escuela Ruffy-Baumann de Hendon Incisterra. El 5 de dicembre obtenía su dictiona de avaigor.

Al volver a su país, el joven piloto ingresó en la escuela de vuelo belga situada en Etampes, donde siguió recibiendo instrucción. Después fue destinado a la 6.º escuadrilla, chas de 1916 desagradaba profundamente a la mayoría de los pilotos, el *BE.2*, pero Coppens supo emplearlo muy satisfactoriamente durante varios meses para las labores de reconocimiento en beneficio de la artillería belna.

PRIMERA VICTORIA

Cuando a la aviación belga se le envarion cocha aviones Sopwith 1's Strutter. Coppens tivus accesso a uno de ellos. El que picio con más frecuencia fue el que llevaba de de los custro aviones alemanes, el 16 de julio de 1917. Coppens fue destinado a la 1. * escuadrilla para volar con paratos Neugorir. Por fin, el 25 de abril de 1918 consiguió algo que habit deseado durante bastante tempo, pue de la composición de la considera de la considera bable mantendo 37 combates, sin victimas.

Ese avón dembado sólo marcó el comenzo de una notable listad ev cictorias que Coppen habla de conseguir. A comienzos del mes siguiente, disspués de itomar prestada a munición incendiaria de los franceses, dembó un globo de observación Zarren sobre el bosque de Hourhulist. Los globos de observación eran el objetivo más odiado de toda la Primera Guerra Mundal. Coppens derribó nada menos que ventisás de ellos.

Los ataques del piloto belga se caracterizaban por la economía de munición y porque tenla preferencia por lanzarlos

sobre el bosque de Houthuist, desde donde le contemplaban a menudo los soldados belgas, admirados por su vuelo acrobático y por la osadla de sus agresiones aéreas

El 14 de octubre, mientras atacaba a un globo, un trozo de metralla le alcanzo de metralla le alcanzo de nun pierna. A pesar del dolor, Copensi legón llevar su avión a la base, done de haz un pierna legón de la computación de la fuerza derea hasta que, en 1940, los alemanes introderon Bélgica. Entonces se estritó y se marchó a



Rusia presenta el cuatrimotor

ASSIKORSKY ILYA MUROMETZ V
Nacidin Russa Constructor R B V Z Tipo Bombardero
Año 1915 Motor 4 Surbeam, de 6 clindros en V, relinge
rados por líquido, de 150 HP cada uno Envergadova
29,80 m Longitud 17,10 m Altura 4,72 m Peso al despe que 4 589 kg. Velocidad máxima: 121 km/h a 1 981 m de al tura. Techo de servicio. 3 000 m. Autonomia. 5 horas. Arma mento 3-7 ametraliadoras, 521 kg de bombas. Tripulación



SIKORSKY ILYA MUROMETZ E

Nación Rusia Constructor R.B.V.Z. Tipo Bombardero Año 1917 Motor 4 Renault, de 12 ciêndros en V. refrigera do por liquido, de 220 HP cada uno Envergadura 38,00 m od por liquido, de 20 m² cao uno chregatoure 36,00 m Longitud 17,50 m Altura — Piso al disspegue 7 000 kg Vélocidad máxima 137 km/h. Techo de servicio 4 000 m Autonomía 5 horas Armamento 7 ametralladoras, 800 kg de bombas Tripulación 7 personas ▼



Nación Rusia Constructor R.B.V.Z. Tipo Transporte Año. 1914 Motor 2 Argus, de 6 clindros en linea, rafingerados por líquido de 100 HP cada uno, 2 radiales Salmson de 140 HP cada uno Envergadura 34,50 m Longitud 20,50 m Altura Peso al despegue 4 800 kg. Velocidad máxima 105 km/h. Techo de servicio 1 800 m. Autonomía 5 horas. Armamento - Tripulación 4 personas



BOLSHOI BAL'TISKY B

BOLSHOI BAL TISKY B
Nación Rusia Constructor R B V Z Tipo Transporte Año
1913 Motor 4 Argus, de 6 crindros en línea, rafrigerados por
líquido, de 100 HP cada uno Envergadura 27,50 m. Longi tud 20,20 m Afrura - Peso al despegue 3 560 kg Velo cidad milwima. 85 km/h. Techo de servicio - Autonomia Armamento - Tripulación 3 personas w



El bombardero se hace necesario



CAUDRON G.4

Nación Francia Constructor Caudion Fetres Tipo Bombardero Año 1915 Mo 10º 2 La Ribne, rotationos de 80 HP, o 2 Anzara radiacia de 100 PR coda uno En vespadous 17,20 m Longulud 7-16 m Alfura 2,80 m Peto al desprejue 1300 kg. Vedocidad mahami 132 km/h a morte del mar Techo de servicio 4,300 m Autonomia 3 horisa y 30 minutos. Armamento 1 ameriralizadora, 113 kg de bombas Tripu-Lación 2 persona.

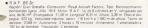


bombas Tripulación 2 personas

d

personas W

SIEMENS-SCHUCKERT R I Nación Alemana Constructor Semens Schuckert Werke A G Tipo Bombardero Año 1915 Morro 3 Beru, de 6 cendors en inea, refrageados por tiquado, de 160 HP coda um Enrepadaru 28 Den in Congual 17 AB m Affura 4 90 m Repo al des pegus 6 462 kg Velociodad másuma 130 km/h. Techo de servico 3 800 m Auto nomina 4 horas Armanemo 2 ametráladoras, 29 Kb do be bombas. Tropiladora 7





Rusia presenta el cuatrimotor

E L 12 de febrero de 1914, un enorme avión dotado de cuatro motores subió en el cielo de Moscú a 2.000 metros de altitud. Durante cinco horas estuvo volando a más de cien kilómetros por hora, llevando a bordo a diecisáis personas y un perro. Para aquellos tiempos todo ello era una hazaña extraordinaria, injugualada.

El aparato, llamado con el nombre de un legendario hiere usos, ilya Muramezt, era producto del ingenio de un proe proyectista, Igori Skorsky, y de pacientes estudios y enasyos provios. En 1912 Skorsky había puesto en marcha, en la fabrica donde trabajaba (la R.B.V.Z., runa de las industrias viuses más importantes), el proyecto de construir un avise varios motories que turere gran capacidad de transporte. AS, en mayo de 1913 haz voltar al primero de los que produp, en mayo de 1913 haz voltar al primero de los que produp, con otros dos motories y el día 13 de mayo consiguió voltar bastante astás factoriamente durante dez minutos.

Sikorsky se sinitá animado con los resultados y sigual hacundio modificaciones para perfeccionar el aparato. Se cambió la disposición de los motores, que eran cuatro Argus de 100 HP, y se los instaló en góndolas separadas. Cada uno movib una hélica tractora. El 25 de julio, el nuevo avión, llamado Rusky Vitiaz, comenzó sus pruebas de vuello, que fueron un gran éxito desde el mismo princípio. esta situación cambió fapidamente. En diciembre de 1914 se formó la Eskadar Vosdushnik Korablev, una escuadrilla especializada en bombardaos, que comenzo sus accones el 15 de feberro de 1915 deste una base que se haliaba en el 15 de feberro de 1915 deste para base que se haliaba en fue una incursión sobre Pisusa oriental. Desde entonces y hasta las fechas de la revolución de 1917, los apartos de (go Skorsky hicieron más de 400 incursiones sobre Aleman y Lituana. El 1916 Muromaz (lago à tener tanta fama, que en 1916 Franca y Gran Bretaña intentiuron conseguir no lituario a comisión de la comisión de 1916 franca y Gran Bretaña intentiuron conseguir por la lituación de la comisión de la com

La última varianta del filya Murometz (ue la £, que se hizo en 1917. Tenla motiora Renault de 201 HP, como es ló- en 1917. Tenla motiora Renault de 202 HP, como es ló- gigo, las prestaciones aumentarion considerablemente gracias a esta potencia; ya que con un peso de seite tonela- das, con carga bélica completa, eran capaces de llegar a los 137 kilómetros por hora, velocidad entoneses notable.

OBSTACULOS

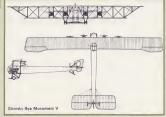
Uno de los obstâculos com los que tuva que luchar esta gran tetramorir usa de la industria extranera para motores de aviación. Debido a este inconveniente, no fue possible la estandirazioni de las diferentes series. Por el mismo motivo, los constituciones tuveren que adaptarse a los motores que tenha en cada momento. Hubo, de este modo, aviones con motores Surbeam, Art. por su caracterista de la participación de la guarda con una formación que llegón a ofinear convintiento a este avión en una formación que llegón a ofinear convintiento a este avión en una formación del mente de la Crita Guerra.

CINCO VERSIONES

Sikorsky pensó que podía ir aún más allá. Derivado en gran medida del Ruskyi Vitiaz, pero con el fuselaje diseñado de nuevo y con más amplias dimensiones, nació el Ilya Murometz, del que habían de hacerse cinco principales versiones.

El primero de serie, el A, fue para la Manna Impental. El segundo ejemplar tuvo motrose más potentes y tren de aterraga, Después se hazo un modede especialmente pensado para bombardoe, el V. La serie G incorporaba mejor armamento y algunas modificaciones de las alas y del fusalgie. La serre D, que vino a continuación (en el alfabeto ruso la tetra V sigua e la A, y después la G y la D), tenia los motores en fandem y la envergadura menos amplea que el modelo precedente.

A pesar de las innegables cualidades del Ilya Murometz, el comienzo de sus operaciones no fue muy satisfactorio, sobre todo porque las dos primeras unidades ofrecian muy pocas prestaciones, pero



El bombardero se hace necesario

ENRI y Maurice Farman habían establecido como condición, al montar su fábrica de aviones, que cada uno desarrollara y ejecutara sus proyectos por separado. Los dos eran grandes expertos en este campo, y por eso no es de extrañar que, cuando decidieron aunar sus esfuerzos, el resultado fuera un aparato excelente.

Efectivamente, el Farman F.40 era un biplano con las buentes cualdades de todos los modelos antenores. Durante un año se mantuvo en primera línea y si después fue relegado a tareas de bombardeo nocturno y finalmente a adiestramento, se debió a su escaso armamento, una razón puramente bélica. El aparato sólo llevaba una ametra-

lladora tipo Lewis y una carga de calda bastante reducida. El F. 40 se hoz en cinco variantes que se diferenciaban sobre todo por los motores y por el tamaño de las alas. Fueron las F.41, F.46, F.80, F.80 y F.81, y sinvieron no sólo en la avación trancesa, sino también en la belga. Como casi todos los bombarderos franceses, fueron ligeros de carga, más apropiados para el bombardeo fáctico.

LOS VOISIN Y CAUDRON

Muy difundidos fueron los avones Voisin, descendientes de los aparatos de los años antenores a la guerra. Estos biplanos se construyeron en número considerable y estuviron equipando desde los primeros momentos del conflicto todas las aviaciones alladas. El tipo 3 tuvo como variantes el Voisin 4 y el Voisin 5, que aparecieron en 1915. La mavor ventas de los nuevos modelos fue el cañón tuo O Hotchvor ventas de los nuevos modelos fue el cañón tuo O Hotch-

yor ventaja de los nuevos ikus de 37 ó 47 mm, que se podía instalar en el morro en lugar de la ametralladora. Esta clase de arma no era eficaz en el combate aéreo, pero hacia un buen papel cuandos es trataba de disparar contra blancos que se hallaban en tierra. Del Voisin 5 nació la versión final, la 6, que tuvo un motor más potente.

En 1915 apareció en el frente de batalla el Caudron G.4, que habia volado como prototipo en

el mes de marzo y había pasado después una larga fase de puesta a punto. Había sirdo proyectado por los hermanos Gastion y René Caudron y era un biplano dotado de dos motores y de muy amplias dimensiones. Derivaba en cierto modo del 6.3, de reconocimiento, que en 1914 habían construido por centenares para Francia, Gran Bretaña, Béligoa, Italia y Russa.

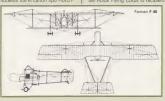
El G.4 fue adoptado por la Aviation Militaire francesa. Como los demás bombarderos franceses, estada dotado de escaso armamento defensivo. Esto no le impidió resultar un avión de muy buenas prestaciones que adquind falma muy pronto, sobre todo por su notable velocidad ascensional y por la fabilidad. Lo mismo que su antecesor, el G.3, éste también interesó a los aliados y las aviaciones de Gran Bretaña el talia lo incliveror en sus cotaciones.

APARATOS INGLESES

En Gran Bretaña también se intentaba consequir un hombardero eficaz. La Royal Aircraft Factory sacó sus biplanos de las series B.E. a B.E.2a en 1913, y al año siguiente, la B.F.2c. que trataba de corregir los defectos del modelo anterior. Defectos muy graves que obligaron en todo momento al B. F. 2a a combatir en condiciones de gran inferioridad. No se podia esperar otra cosa de un aparato con un motor poco potente, de muy escasas prestaciones, lento en la subida, poco estable, desprovisto de armamento. El B.F.2c atacaba todos estos defectos. Era un avión mejor armado, con más canacidad de carga de caída, más ágil y algo más estable. Pero apenas consiguió meiorar su velocidad. El motor de los primeros modelos era un Renault. Fue sustituido por otro fabricado por la misma Royal Aircraft Factory Además, se rediseñaron las alas y se las dotó de alerones de mayor eficacia

Así preparado, el B.E.2c fue enviado al frente francés a fines de 1914. Al año siguiente aumentó la producción, y todo un escuadrón del Royal Naval Air Service y doce escuadrillas del Royal Flying Corps lo recibieron como dotación.

Alemania no tuvo tantas dificultades como Francia y Gran Bretaña para conseguir un bombardero eficaz. En 1915 aparecieron los aparatos de los que habrian de derivar los jamosos Gotha Friedrichshaffen v Zeopelin. Fueron los Siemens-Schuckert R, que tenlan tres motores dentro del fuselaje v dos hélices montadas entre las alas Se fabricaron de ellos siete unidades y permanecie-



La gran familia Caproni

CAPRONI Ca 32

ción 4 personas w

Macdon Italia Constructor Socellà di Avvascone Ing Caproni Typo Bombardero Año 1915 Moror 3 Fatt de 6 clinidros en li nea, salingerados por lliquido di 100 HP cada uno Envergaduia 22,20 m. Longridud 10,90 m. Ai La Solicia de la Caproni 3,302 Ag. Velociored masuma de servicio — Autonomía 5 ho ras Amarinento 1 2 ametraliados 43,308 kg de bombos 1 ametraliados 43,308 kg de bombos 1 ametraliados

◆ CAPRONI Ca 46

cett di Avvalone Ing. Capron Tipo Bombarden Afro. 1981 Tipo Bombarden Afro. 1981 Motor 3 Fiat A 12 bis de 6 di Infridos en linea, refrigerado pri liguido de 300 HP cadi uno Envergiadura 23 40 m Longitud 12,62 m. Altura 4,40 m. Peso. 31 despegue 5 300 ig. Velocidad makima 152 km/h. a nivel del mar 1 cho de servicio 4 500 m. Auto noma 4 hosta Armariemo 1 ameritaliadorias, 560 lg de bom bas. Tripolicion 4. persones 1

CAPRONI Ca 40

Nación Talas Constructor Società di Aviazione Ing. Caproni Tapo Bombardero Alfo 1918. Motor 3 tiorità Fracchini, de 6 cindidos en linea, rafingirados por liquido de 200 HP cada uno Envergedura 29,90 m. Longitud 13-llim Alfura 6 30 m. Perio al despegua 6 500 fly effectional matima 12 film in anvieta di mat. Techo de sensirio 3 000 m. Autonomia. Armamento. 4 ametraliadosa, 1,160 kg de bombas Tropulación 4 personas

■ CAPRONI Ca 42

Tipo Bombardero Año 1918 Motor 3 lisota Fraschini, de filindica en linea inferigea dise por liquido de 201 MP de da un Envergadura 29.90 m. Longatud 11.10 — Altura 6.90 m. Pesi al desegue 6.709 i y Velocodad misima 126 km h. a rived de mai Tocho de servicio 3.000 m. Austrionia 7 trijinis. Armi mento 4 ametraliadorias. 450 kg de bombas Tripuliación i petisonals.



La gran familia Caproni

E N 1913, cuando todevía no había aparecido ningún aeroplano de grandes proporciones pensado especialmente como bombardero, a excepción del ruso llya Murometz, surgió el Ca.30. Era un trimotor Caproni y fue el auténtico fundador de toda una familia de bombarderos pesados. Italia y Rusia fueron, pues, los dos primeros países que emplearon estos aparatos.

El Ca 30 tenía tres motores rotativos Gnome de 80 HP institudos dentro del fuselaje. Uno de los motores accionaba una hélice impetente, mientras los otros dos, por medio de una transmisión, movian dos hélices tractoras. El Ca 31, que sucedió al primer Caproni, tenía una configuración menos complicada v más tradicional. Este modelo parecció en 1914.

La primera incursón de bombardeo hecha por Italia en la Gran Guerra la lleviaron a cibo avones Ca 32 e 30 de agosto de 1915. Este Caproni, que militarmente recibia la denomisación de Ca, 2-se distingula del antérior sepocialmente en los motores, que eran derivados del motor Fati de 10 NP con los cindros en llena, Por lo demás era muy similar al Ca, 37. Se fabricaron 164 unidiades de está variante, antes de dar caso a la que habit de sustituiros.

Efectivamente, en 1917 aparecieron los Caproni Ca.33, militarmente conocidos como Ca.3. Como siempre ocurrla cuando aparecía una versión nueva de un modelo, los motores erán más potentes, las prestaciones mayores y tam-

bién estaba aumentada la capacidad de carga. Con estos aparatos se equiparon varias escuadrillas del Corpo Aeronáutico Militare y la 1 º Squadriglia Aerosiluranti della Marina, en Italia. En Francia los construyó bajo licencia la firma Esnault-Petirere, y los ejemplares fabricados se destinaron a dos agrupaciones de la aviación francesa. A comenzos de 1918 los Ca. 33 recibiren refuerzos de

nuevas variantes. La primera fue la Ca 44 y muy pronto siguieron la Ca.45 y la Ca.46, que iban a producirse en grandes series. A las tres se las agrupó bajo la denominación militar de Ca.5. Su diferencia respecto a los aparatos Ca.3 era esencialmente la mayor potencia de los motores. A pesar de la aparición de los Ca.5, no dejó de funcionar el Ca.33, que estuvo en servicio hasta el final de la querra.

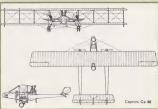
Para intentar mejorar aún más la capacidad bélica de los biplanos de la serie 3 y de la 5 se hicieron aparatos todavía mayores que, si bien no tenlan brillantes prestaciones, pocilian volar con seguridad y cargados con gran cantidad de bombas a distancias muy apreciables. Estos tieron los triplanos denominados militarmentee Ca.4, nombre bajo el que se agrupaban varias versiones.

El primero de los triplanos Ca-4, que el constructor habla llamado Ca-40, se inspiraba en los hopinos antenores en lo que se refiere a los planos de cola y en general a la estrucy, y loque se in habitante propriativa de la companio de la cultura de la companio de la companio de la companio de y, lo que se in habitante para defensa. Sin embargo, este primer troplano no lue un éxito. Sóto se produjeron de il tres unidades. Su escasa potencia y la difici puesta a punho aconsejanon el inmotores más nonemes y diferente estructura del fue importes más nonemes y diferente estructura del fueste motores más nonemes y diferente estructura del fueste.

MAS ARMAMENTO

Finalmente aparecci la variante Ca 42, que nuevamente incoporaba modificaciones en el fusalaje En cuanto a los motores, se le acoplaron diversos tipos. Hubo aparatica obradas de motor Isotta-Fraschimi de 270 HP y los hubo con motor Liberty — americano que proporcionaba 400 HP. Como es natural, tal aumento de potencia supuso la posibilidad del lievar más armamento, por lo que el Ca 42 tuvo más éxito. Algunos ejempleires pudieron duplicar sus ameritalidadosa, para lo cual se hacierón instalaciones debendos como esta de caracterio de caracterio

tren de aterrizaje. El Ca 42 se empleó, sobre todo, para bombardeos nocturnos, aunque en los últimos meses del confliction intervino en brilantes misiones de día. Este aparato tuvo también sus variantes, como la Ca 43, para la Marina Y que tenía filotadeos Y transportaba o como las Ca 51 Y 52, que llevaban en la parte posteno run defensa con ametralladoros la



Los ases : Albert Ball

E N el verano de 1916 un avión británico solía lanzarse a de-vastadores ataques en solitario contra aparatos enemigos. Sin tomar en cuenta para nada lo que pudiera tener en contra, el piloto dejaba caer su avión en picado, lo situaba por debajo del enemigo y desde esa posición, disparando casi verticalmente, lo ametrallaba.

Las rociadas de balas, enviadas desde muy corta distancia, sollan ser devastadoras. Quien conseguía ver al piloto solitario se quedaba verdaderamente sorprendido, pues era muy poco mayor que un niño. Se llamaba Albert Ball

Habia nacido en Nottrigham el 14 de agosto de 1896. Era un excelente trador cuando, al estalla la Primera Guerra Mundial, se alistó en el ejército, aunque era todavía un muchacho. Poco después pasó al Royal Flyng Corps, primero a la escuadrilla n.º 13, destinada en Francia, y luego a la n.º 11, donde voló con un Neuport.

Los primeros éxitos de Ball en combates aéreos llegaron en mayo de 1916, cuando afirmó haber derribado un Alba-

tros DI y obligado a aterrizar a otro avión alemán El 1 de junio siguiente libró un combate contra dos aviones alemanes que intentaban interceptarle y el 26 derribó un globo enemigo. El 27 de junio recibió la Cruz Militar.

VENCEDOR SOLITARIO

En agosto del mismo año, Albert Ball lue destriado a la secuadrila 60 y recibió un nuevo Nieuport al mismo tempo que un permiso para continuar sus vuelos solitarios. El 26 de septiembre se le condecoró con la Orden de Servicios Distinguidos. Cuando abandonó Francia, el 4 de octubre, el joven ploto había abatido diez aviones alemanes

Ya en Ingiaterra se le destinó a la escuadrilla 56 como co mandante de vuelo y con esta agrupación fue otra vez a Francia el 7 de abril. Su nueva escuadrilla tenía en dotación aviones SE 5 un aparato que a Ball no le gustó

awdines o 25 din alguellato (Lie et Ball no le glassi) uport, con sigui derirare cincre de Sancouri un Albatros de la Jasta 20 Era su victima número 44, pero fue la última Al Giasiguiente, y am yen ventada la tarde, desepog én su 25 etc. en A4850, y entabló combate con un avión alemán cercarea de Lens. En el curso de la lucha se vo que entrabe en picado en una nube Después, los alemantes e encontrator una nube después, los alemantes e encontrator india de bala in itazas de disporto.

Albert Ball murió a los veinte años y nueve meses El 3 de junio de 1917 se le concedió la Cruz Victoria (la conde-



Carlinga de un SE.5



Albert Ball

Bombarderos de 1916

VOISIN 8 ▶

Nación Francia Constructor Gabriel Voi Peugeot, de Biotindros en linea, refingera Techo de servicio 4 300 m. Autonomia 4



SOPWITH 1% STRUTTER A

SOPPWITH 175 STRUTTER &
Nachon Gien Breefals Constructor Sopweth Aviation Company Tipo Casa-bombardero Arlo 1916 Motor Clerget 92, crotevo, de 110 HP Envergedura 10.21 m. Longinud 7,70 m. Alfuna 3,12 m. Peloa al despegue 1 062 kg. Velocidad milama aprox. 162 km/h a 1,981 m. de alfuna Fecho de servicio aprox. 162 km/h a 1,981 m. de alfuna Fecho de servicio.



BREGUET BR M5 ▶

Nacidn Francia Constructor Louis Brequet Tipo Bombardero Año 1915 Mozor Renault en

Bombarderos pesados de 1916



Bombarderos de 1916

E N los primeros meses de 1916 rentró en servicio en todos los frentes aliados un excelente avión británico, el Sopwith 1% Strutter. El aparato había sido proyectado en 1915 y demostró desde el comienzo una ventajosa versatilidad, lo que permitió que se le usara lo mismo como caza que como bombardero ligero en el frante.

Se construyeron de él cantidades muy apreciables, 1,520 unidades not gan fertaña y 4,200 en Francia, Pero el caso del Sopwith 1½ Strutter fue una excepción entre los bombarderos brafincos de aquel año, que, cuando no fueron verdaderos fracasos, no llegaron tampoco a cumpilir, las esperanzas de sus constructores. Así ocurrió, por ejemplo, con el R.A.F. R.E.T., un avión hecho especialmente para coder llevar y únzar una nueva bomba oue tenía un peso oder llevar y únzar una nueva bomba oue tenía un peso

El R A F. Ř.E.7 deryaba de un explorador de 1914, el R.E.5 Precisamente algunas unidades de este última emplearion para hacer pruebas previas para el transporte su emplearion para hacer pruebas previas para el transporte un de desenganche A comientos de 1916 se equipó a un agrupación con el nuevo aparato, pero hubo que esperar ese messes para poder comenzar las operaciones para las que estaba pensado. Sus prestaciones como arma ofensiva eran tan intendado, que se le usó primero sobo para teva eran tan intendado, que se le usó primero sobo para te-

MODELOS FALLIDOS

de 152,4 kilogramos.

Los esfuerzos para mejorar al R.E. 7 produjeron, después de infructuosos intentos de acopiarle motores más potentes, un nuevo avón, el R.A.F. R.E.12 El nuevo modelo sustituyó al amterior y avanzado el iverano. Pero tampoco fue lo que se había sesprado y deseado. Biplano proyectado como caza con el ambiecos o in de contrarestar al temble Fokter, el socio de la como caracita del como caracita del como caracita de la como caracita del como caracita del como caracita de la como caracita de la como caracit

No eran demassado diferentes las cosas en Francia, donde también se buscaba alanosamente un avión de bombardeo eficaz. En octubre de 1915 se celebró un concurso convocado por el gobierno francés con este fin. El modelo que se eligio derivaba de tora anterior de Louis Breguet. Así surgió el Breguet B./MS, con el que se pretendió hacer un tra alemana de la resion de Fesen Con este fin el nuevo aparato se construyó en dos versiones que se diferenciaban, sobre todo, en el armamento. La variante que recibió la denominación militar de 48.2 estaba destinada al bombardeo. La que se llamó 5Ca.2 debla cumplir la misión de secolta.

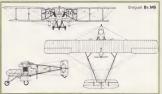
De esta manera, el SGA 2, que no podía llevar bombas, tre equipado con un cañon hotolisse de 37 mm, instalado en la parte de la pros. En el als superior se le puso una ambralladora hía que apuntaba hacia atrás. Se pensaba que, así dotado, el avón será una buena protección para el bomburdero que deble escoltar. Pero el cañón resultó ser completamente ineficiaz en el combate alerto, además de sumaamentalladora.

La versión 48.2, o sea, el verdadero bombardero, tenía una ametralladora Hotchkiss o Lewis colocada en la parte delantera del fuselaje y varios portabombas Michelin bajo el ala inferior. La capacidad máxma de los portabombas era de 40 bombas de siete kiporamos.

LENTO Y VULNERABLI

Al principio, el Breguet se empleó como bombardeo dumo, pero pasó my pronto al empleo nocturio debido a sus defectos, muchos de ellos provocados por la antiguedad del proyecto. En unos momentos de tantos y la na rápidos avances en aviación, un aparato deseño do un año antes podía ser algo y a atrasado. El Breguet podía transportar una carga de armas mry aceptable, pero era lento, del despue y aterrazaga deficiles y, además, vulnerable: Tampoco que y aterrazaga del direito y además, vulnerable: Tampoco recividad de la como del proposito del provincio recividad al policio coas porque permite una visibilidad muy recludos da la folicio coas porque permite una visibilidad muy recludos da la folicio coas porque permite una visibilidad muy recludos da la folicio.

A fines de 1916 apareció el Voisin 8, mejor armado y de mejores prestaciones que los que le habían precedido, pero con numerosos problemas en el funcionamiento de su motor Peugeot. Cuando por fin se sustituyó el motor por un Renault de 300 HP, nació el Voisin 10, mejor.



Bombarderos pesados de 1916

H ACIA fines de 1917, las ciudados talianas de Venecia, Padua, Verona y Treviso sufrieron una prolongada pesadilla. Sus noches se convirtieron en temidas y terribles por las numerosas incursiones de los bombarderos alemanes. Los aviones que seí castigaban italia habían servido tanto en el frente oriental como en el occidental de la contienda europea.

Eran los A E.C. G.IV. que habian entrado en servicio a finales de 1918. Apartas que reunian las mignes características de los que les habian precedido, tenían una estructura mitas de marieda y tubos de secon. Los tubos formaturas de mariedas y labos de como de la como del com

AVION DURADERO

Al final de la guerra habla todavia cincuenta G.IV perfectamente capaces de operar y hasta el último momento se los empleó en incursiones nocturnas detrás de las lineas enemgas. Como era un aparato suficentemente satisfactorio, se hicerio na partir de l'evrasone distinta para probar diversas modificaciones. De este modo se construyó, entre otros, el (7 l/b, que tente más envergadura, o el G/I/k, con motores protegioles por blindaye, cola bipliana y didado de cañones de 20 mm. como aimas deferiavas. Finalmente, el G/I/k turo una variante que recobo la defrontir cuando va hable terminado.

En el campo de los aliados, Gran Bretaña envó al frente en 1916 un avión derivado de un hidroplano que habila empleado asiduamente la Manna a partir de 1915. El Short Bomber, como lue ocucando el apertir de 1915. El Short Bomber, como les conseguios de 1915. El Short Bomber, contra en la elegación contraguio un resonante e hatórico éxito: hundó una nave enemga en los Dordanelos. En la primera vez que ocurria. Naturalmente, la producción para uso naveal fue muy importante. El truncion a la Bomber de la companio del la

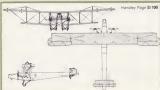
EXITO TOTAL

En noviembre de ese mismo año hacla su aparición el lundor de la familia de los que se considerano autémicos bombarderos, pesados británicos. Era el Handley Pago (7/00, con el que Gran Betaña guería enfrenterae, duramente y con posibilidades de triunfar, a Alemana. El avón parecó tan convincente desde el primer momento, que, sin haberse hecho siquiera el primer vuelo del prototipo, se encaración cuarenta unidades.

El éxito y la buena acogida estimularon la mejora del modelo, y en la primavera de 1917 entraba en servicio el Handley Page 0/400, del que en el transcurso de la guerra se lle-

garon a hacer 550 ejemplares. El nuevo bombardero fue dedicado a las misiones diurnas, más expuestas y arriesgadas, y que hasta su aparición habila estado desempeñando el 07100. A partir de entonces, éste pasó a hacer numerosismas incursiones nocturnas. Cuando terminó la guerra, la R.A.F. tenia 259 Handley Page 07400 en perfecto estado.

Peto el fin del conflicto no significa di lin de la necesión el aparta, que estitude en aevicio hasta la casa de la casa



Bombarderos pesados alemanes de 1917



Bombarderos aliados de 1917



SOPWITH T 1 COCKOO

Naiolin Gian Bretafia Constructor Soprath Avaition Company. Tao Torpe doin And 1817 Mort Hispanio Sava Ball Beldedios et V. refrigendo por la People di Regional Sava Ball Beldedios et V. refrigendo por la People di depop

Nación Francia Controcturi Losas Berguet 7 (no Bombardero Afo 1917 Motor Renaudi 17 FCX, de 12 ciendros an V, refrigerado por líquido, de 300 HP cada uno Emerpadura 14,36 m. Longitud 8,87 m. Atlura 3,30 m. Peso al despegue 1 1/8 kg. Velo cada makama 117 km. ha 2,000 m. de oltura 7-roto de servicio 5 80m. Autonomía 2 horas y 48 minutos Armánesió 2.3 ametritaldorás, 300 kg. de bombas 7 freyuleción



AIRCO D.H 6 A Nacron Gran Bretaña Constructor Aircraft Manufacturing Co

por Bornbardero Afo 1917 Antore il Ant Fill a, de Biclandros e ratingerado por anei, de 50 MP. Envergadura 10,36 m. Lovas d 8,32 m. Aftura 3,27 m. Peso al despegue 200 kg. Velecuta larma 106 km in. a 2,000 m. de altruro Techo de sorvicio Tenocomía. Armateriero 45 kg. de bombas. Tripulación



nufacturing Co. Tipo: Bom bardero. Arbo. 1917. Motor Rolls: Rovce. Eegle. VIII. d. 12 cslindros en V. refrigera do por liquido, de 375 HE Envergadura. 12,93 m Longstud. 9,34 m. Africas. 3,56 m. Peso: al despegue. 1,575 kg. Velocidad milat ma. 230 km/h. agrox. an vel del mar. Techo de ser veco. 6,700 m. Autronomia.





Bombarderos pesados alemanes de 1917

UANDO terminaba 1917, la población de Londres estaba sufriendo día y noche las terribles incuraiones de la aviación alemana. Durante una de ellas, un zeppelin lanzó la primera bomba de 1.000 kilos, que alcanzó el Royal Hospita de Chelsea, en el mismo corazón de la ciudad. El ataque provocó allí decenas de muertos y heridos.

El 17 de diciembre de aquel año se habla sumado a las mesones de bombardeo de Londres el Zeppelin Staken R. VI, un enorme aparato con cuatro motores. En total liego à haper cincuentar y dos incursiones, en las cuales local 27.72 bombas que pesaban en conjunto 198 fonelidas. Accisumbrados a los elevados inúmeros de víctimas de las guerras posterores, las de esos bombardeos postrán parecernos escasas. Se 75 metros, 2,050 hendos y un millon y encolar para la composição de la composição de la aquellos tiempos eran datos aterradores y los efectos psicolóxicos sobre los inofineresse lugron desastrosos.

TRABAJOS TENACES

El Zeppelin Staaken R.VI era el producto de trabajos te-

naces que habian comenzado en 1914 con la construcción del primer Riesenfluazeua de la firma Zeppelin, el V.G.O.I, un gigantesco trimotor del que derivaron después diferentes versiones. Así, se hicieron los V.G.O.II. V.G.O.III. que tenla seis motores, R.IV. R V y R. VII. Algunos no pasaron de prototipos. Por fin se comenzó la producción en serie con el R.VI. que fue considerado el más satisfactorio

Se fabricaron dieciocho

unidades de este modelo, dos de las cuales recibieron un motor adicional que debla accionar los compresores para la sobrealimentación de los motores. La idea demostró ser francamente acertade, ya que gracias a esta sobrea lalimentación se aumentó la altitud: a plena carga los aviones podían alcanzar los 6.000 metros.

Así fue como el Zeppelin Staaken se sumó a los nom-

bres que varan una pesadifia para los alados, sobre todo para londimenses. Fedrichashal en G. III., que haba tendo vanes alemanse. El Friedrichashal en G. III., que haba tendo vanes alemanse. El Friedrichashal en G. III., que haba tendo vamas potentes y más solido. Su principal ventaga estaba en que podia transportar una grandisma camindad de bombas. El G. III. entro es servicio en lebrero de 1917. Las variantes que le haba nercedidos, el G. I, de 1914, y el G. III. de 1916, mantos más mismos productos de 1917. Las variantes que le haba nercedidos, el G. I, de 1914, y el G. III. de 1916, mantos más mismos productos el 1914, y el G. III. de 1916, mantos más mismos productos el 1914, y el G. III. de 1916, mantos más mismos productos el 1914, y el G. III. de 1916, mantos más mismos productos el 1914, y el G. III. de 1916, mantos más mismos el 1914, mantos más mismos el 1914, mantos más mismos el 1914, mantos el

Al entrar en servicio, el G.III fue enviado a equipar tres agrupaciones de bombardeo de la aviación alemana. El nuevo avión ayudo ál Gotha G.V en los bombardeos nocturnos, pues a este modelo y al Zeppelin Staaken de la serie R se les habis mandado hacer incursiones sobre Gran Bretaña, mientras que al G.III se le asignó como objetivo Francia y Béliçia principalmente.

INCURSIONES

En el verano de 1917 los aviones Friedrichshaffan del Kajhol I (el Kajab) el a el grupo de combate del mando supremol hicieron multitud de rauds nocturnos contra objetivos bintànicos instalados en Dunkerque. Estas incursiones resultaron muy perjudiciales para los aliados, ya que los dafios fueron cuantosos, sobre todo en la zona del puerto. En los meses siguientes fue París quien sufrió los efectos de esos bombarderos.

de esos bombarderos.

A primeros de 1918 apareció una nueva versión del Friedrichshafen G.III, que se conoció como G.IIIa. Tenía al-

gunas modificaciones estructurales y estaba dotada de superficies de cola tipo biolano.

El otro bombardero pesado alemán de esta época, el Gotha G.V. era un buen bimotor que tenla, sin embargo, un inconveniente notable: su débil estructura acentuaba su falta de robustez en el tren rodante, lo que exuga gran cautela al aterrizar y campos acondicionados especialmente.

175

Zeppelin Staaken R. vi

Gotha por accidente que en

Thombas A. Gotha por accidente que en

Gotha por accidente que en

Thombas A. Gotha por accidente que en

Contra por accidente que en

Thombas A. Gotha por accidente por accidente por

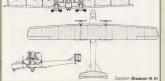
Sess aviones Gotha por estos motivos, mientras que sóle

venincuatro tierro batidos en Incha- El Gotha C V era, en

efecto, un aparato difícil de derribar, bastante manepable

para su tamaño. Para paliar la endeblez del tren de aterin-

zaie se hizo una versión con dos ruedas suplementarias.



Bombarderos aliados de 1917

L a guerra fue un acicate para la aviación, y durante los años del conflicto ésta progresó de manera que habría resultado increible e insospechable antes del comienzo de las hostilidades. En los últimos tiempos no proliferaron solamente los buenos bombarderos pesados, sino también los ligeros, del lado a legnán y del aligdo.

En Gran Bretaña hubo un excelente biplano de hombardeo, el momontor Arco D.H.4. a que se le consade el mejor de su categoría. Había sido provectado en 1916 por de Geoffrey de Hauliand y se había tardado hasta comientos de 1917 en lanzar la primera versión de producción proque había sido muy dificil encontrar el motor apropado. El Arco D.H.4 aparecó en el frente francés en el mes de misra o y muy promo estuvo en la dotación de dez escuadrillos de bombardeo británicas. Sus cualidades hiceron que permaneceda en servicio, basta el lin de la guerra y con misones en el consecuencia de la composición de la consecuencia de la composición de la consecuencia 1932. Fue el única avido británico construido en Norteamirica que intervion el la ouerfa:

El D.H.4 recibió en Estados Unidos el nombre de «Liberry plane», del motor Liberry de 400 FP que llevaba instalado. Sa hicieron 6.295 unidades de este modelo, de los que 4.846 fueron producidos all. Los ejemplares llegarion a tiempo de equipar trece escuadrillas de la A.E.F. pocos meses antes de que se firmara el arimistro.

ROMBARDEROS NAVALES

En 1917, en Gran Bretaña, se hiceron las primeras pues con bombarderos navales. El Arro O PH.6, que habia sido planeado como avión de entrenamiento, se suo para la delensa de las costas después de haber sido adaptado al bombardeo. El Sopwith 7.7 (cocko), un verdadero tropedero, lingol tarde al frente, pues de los ciento cincuenta gemplares que se como concuenta el esta de la companio del companio del companio de la companio del la companio de la companio del la co

operativa en aquellos inclinentos.

Del lado francés tuvo mucho éxito el Breguet Br. 14. Su prototipo había volado el 21 de noviembre de 1916. La primera variante en producción
fue la de reconocimiento; de ella se encargaron 508
unidades en los comienzos de 1917 Después se hizo
la variante de bombardeo, de la que se pidió un número similar de ejemolares.

Tanto el Breguet Br. 14 de reconocimiento como el de bombardeo comenziano a prestar servicio en el vertano de 1817 y pasaron a equipar immediatamente y con rapidez las distintas agrupaciones. También las adoptó la aviación militar bellay a IA. E. F. (American Expediotrionary Force), que compró en 1918 una cantidad notable de estos aparatos. 376 unidades

El éxito del Breguet 8r 14 se puede medir muy bien por el número de aparatos que se fabricaron Antes de que torem la guerra se habian producido 5.500 ejemplares Pero el conflicto no puso fin a tan brillante carrera, puer 1926 las unidades producidas llegaban a 8.000. Ese año se cerraron las cadenas de montale

DOUGLANTER CHALIDADES

¿Guir cualidades especiales reunia el Breguet B: 14 para conseguir at buena acogada" raín, deded luego, un diseño excelenta. Pero no er a sólo eso. Piesan caba vinas en novaciones tecnologias muy interesantes, sel como oras piesa el durafumnio. Además, el B: 14 podia emplease apramuy diversos usos y esta versantidad do muchas ventajas a los alados. De sus dos versiones iniciales, la de reconocimento IB* 114227 y la de bombardeo (Br. 14827, derivarion multitud de variantes. Se ficiencia por ejemplo, variante de hidrodario, profesiones y viludo inclusio una variante de hidrodario.

Totalmente contraria lue la suerte de un aparato conteriorpórano del Breyett 4, el conocido como Paul Schmitt 7. Es posibe que muy gran parte de su fracaso se debera a que el hempo de puesta a punto lue excessivo cera de año y medio, el diseño se habia hecho en 1915, to centro esque cuando llegarna al frente resultarior mídicies de control que y muy vulnerables a los ataques de los cazas. Aparte de esto, tampoco erra decuados para la defensa mutua, pues ugrandes a las les impedian volar en formación cerrada. No se de extrafar que los Apul Schmitt 7 fueran netrados







Bombarderos aliados de 1918

CAUDRON R 11 A

Nación, Francia Constructor Caudio

Motor 2 Hispano-Suiza 8 8, de 8 cilindros cada uno Envergadura 17,90 m Longi tud: 11,25 m. Altura. 3 m. Peso al despe gue 2 165 kg. Velocidad máxima 183 km/h a 2 000 m de altura. Techo de servicio 5 950 m. Autonomia 3 horas. Ar mamento 5 ametralladoras, 120 kg de bombas Trapulación 3 personas

VICKETS VIVIV
Nación Gran Bretaña Constructor Vickers Ltd. Tipo: Bombardero pesado. Año. 1918.
Motor: 2. Rolis Royce: Eagle VIIII, de 1/2 clindros en V., tafingerados por flaudo, de
380. HP cada uno Envergadura. 20,73 m. Longitud. 13,27 m. Artura. 4,57 m. Peso al
despegue 5.670 kg. Velocidad máxima. 165 km. h. a rivet del mar. Techo de servicio. pulación 3 personas w

BLACKBURN KANGAROO A

Ltd 7ipo 8ombardero Año 1918 liquido, de 255 HP cada uno Envergadura 22,82 m Longitud 14,02 m Altura 5,13 m Peso al

HANDLEY PAGE V/1500 ▶ Handley Page Ltd. Tipo. 8 ombarde ro. pesado. Año. 1918. Motor. 4 Rolls-Royce Eagle VIII, de 12 cilin dros an V. rafrigerados por liquidura 38,40 m Longstud 19,51 m Altura 7,01 m Peso al despegue 13 608 kg. Velocidad máxima 145,6 km/h. a 1 892 m. de altura Techo de servicio 3 353 m. Auto nomie 6 horas Armamento 4-6 ametralladoras, 3 390 kg. de bom-



Los ases: Werner Voss

El Albatros D.III que pilotaba Werner Voss el 5 de mayo de 1917

Bombarderos aliados de 1918

U N magnífico avión, el Vickers Vimy, iba a sumarse a los bombarderos de los aliados en 1918. Tenía una autonomía que le hacía capaz de alcanza Berlín y esta cualidad era suficiente para convertirlo en un aparato muy codiciado. Pero llegó demasiado tarde. Sólo tres unidades estaban en su destino cuando acabó la guerra.

Pero of Vickers Virry Livo una brillante carrier en los años siguentes al conflictio. En juni de 1919 hox por primera vez en el mundo un vielo sin escala a través del Atlántico. del mundo un vielo sin escala a través del Atlántico. Poli del mundo del aparato John Adock y Arthur Whitten-Brown. En covernir del mema não se hus cun vielo de 17 912 ki. lómetros, entre Garan Bretaña y Alustrália. Dutó 136 hoxes (Valta Bretaña y Alustrália). Dutó 136 hoxes y Valta Brillia.

El proyecto del Vickers Vimy se había ensayado en los primeros meses de 1917. El primero de los tres prototopos encargados volo el 30 de novembre y se somento a un larga sene de pruebas muy diversas. En mazro de 1918 había ya va una orden de 150 unidades que creció rápidamente hasta di aclarazar las 1.000. El amístico redujo la producción de este aparato a 221 ejemplares, que se dedicaron a empleo operativo en la postuciera.

UN AVION ENORME

En mayo de 1918 voló por primera vez otro prototipo muy destacado: el Handiur Page V/1500, el primer avivo cuatir-motor británico y el mayor que ese país tuvo en la puerra. En juncio se termindo in segundo ejemplar El aparato era de enormes dimensiones y tenía un arimamento muy notable, y aque disponia de sesa meneriralladoras para defensa. Presentaba la novedad de que por orimera vez en un avivo histánico el questo le usos o desenviros.

defensivo estaba colocado en la parte posteror. El Handley Pago V/1500 estaba planeado en el mismo fin que el Vickers V/my: poder alcanzar Berlin despegando desde las regiones orientales de lingiateria. El avión tenía capacidad para transportar terinta bombas de 113 kilos. Estaba pensado, además, que pudiera llevar dos bombas gigantescas de 1,497 kilogramos cada una.

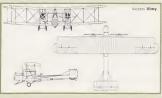
Naturalmente, con semejante potencial bélico, que ningún otro aparato alcanzaba, no es de extrañar que los encargos subieran rápidamente. En muy poco tempo llegator a sumar 225 undades. Pero, al Igual, que en di caso del Vickers Vim. I la Regada del amratico in terrumpó la producción de este bombaridos. Solamente tentar y cinco de estos atomes terramotions habian salrentar y cinco de estos atomes terramotions habian salen esto la suerre del Handley Page V/1500 (las precioda a la del Vickers Vim., no lo fue en cuanto a la carrera que habia de tener en la postiguerra, y a que permanecó en servoso durante un tempo bastante corto. El V/1500 solamenmo de la producción del producción de la videa del producción del de 189 en la India, adonde acudó para ayudar a sofocar la rebellor que habia surgido en la norte del país.

MOTOR DEFICIENTS

La necesidad de encontrar un avión de bombardeo capa de alcanzar Alamania encontró respuesta también en un aparato de Geoffrey de Havilland, quien proyecció al Amor D. M. 9, que no truo, si entrança, el éxito que se especial de la compania del compania del compania de la compania del compan

Tuvo más suerte el Blackburn Kangaroo, un bimotor de grandes dimensiones también que había sido concebido como hidroplano y para bombardeo martimo, pero que fue modificado para operar desde tierra. Antes del armisticio entraron en servicio dicciséis ejemplares que hundieron un sumerquible alemán y dafárion otros cuatro en el Mar del Norte.

Francia no tuvo bombarderos de las dimensiones y prestaciones de los británicos. De los últimos modelos fue el Caudron R 11, que no tuvo éxito.



Los ases: Werner Voss

WERNER Voss había nacido en 1897, y se hizo piloto a los diecinueve años, para lo cual tuvo que abandonar el cuerpo de húsares, al que pertenecía. Desde el comienzo demostró tener unas dotes naturales extraordinarias para el vuelo, dotes que aprovechó muy bien.

Hacia fines de 1916 servia en la famosa Jasta Boelcke y of gran parte del invierno de see año y del siguiente a bordo de los Abbaros D. II y D. III. Este último modelo acababa de llegar al frente, al tiempo que se dejaba de producir el estupendo Albatros D. II.

A principios de 1917 Voss fue destinado a la Jasta 5, que estaba totalmente equipada con aviones D.III. El suyo se

distingula de los demás por los corazones rejos piritados a ambos lados del fuselaje. Con ese aparato consiguió su primera victiona, el 17 de marzo de 1917. Esa primera victima abatida fue la que abró la serie de veintitocho que Voss derribó en el transcruso de tres semanas solamente. Su espectacular éxito fue recompensado con la medalla Pour le Mérite en el mismo mes de abril.

Vots pasó un breve tempo con la Jasta I 4 y volvió en mayo a la cinco como jele. Su vadir recibió un corazón riop más: en la parte superior trasera del fuselaje. Poco destrución por la parte superior trasera del fuselaje. Poco destrución se por la parte superior trasera del fuselaje. Poco destrución se mango Maniferdo vin Richitholen lo officio del mando de la apermanecer mucho tiempo. En el mes de julió, su buen amgo Maniferdo vin Richitholen lo officio del mando de la función produción del produción

COMBATE FINAL

El 23 de septiembre, mientras volaba solo sobre Ypres, en Bélgica, fue abordado por una patrulla de la escuadrilla N.º 56

del Royal Flying Corps. Voss sostuvo un combate agotador, en el que no hubo víctimas, con nilotos tan famosos como Bowman, Lewis, Rhys-McCudden, Mayberry v Hoidge. Por fin acudieron a rescatarle varios Albatros D.III. Cuando estaba a punto de retirarse, el avión de Werner Voss fue alcanzado repentinamente por los disparos del aparato de Rhys-David, un SE.5a, y fue derribado. El triplano alemán cavó detrás de las líneas aliadas. El cuerpo de Voss fue recogido y enterrado por sus enemigos con los máximos honores militares.

En el momento de su muerte, Werner Voss había conseguido abatir 48 aparatos, lo que le colocaba en el cuarto puesto por el número de victorias entre los grandes pilotos alemanes de la Primera Guerra Mundial



El teniente Werner Voss

Aviones de reconocimiento alemanes

AVIATIK C >

Nacion Meminia L'avilliactio Austrialia una Avalativente A. G. Epiz Recondomento AM: 1915 Adots Mercelos, de Gindios en inea, ettiligrada por liquido, de 160 MF. Emergadina 12:50 m. Longicul 8:00 m. Altura 3:25 m. Peso al des prigue 1:288 sp. Velocoda missima 120 km/h. a nivel det mis Tacho de servicio 4:000 m. Autonomia 3 horias y 30 minutos. Armamento 1:2 ametráliadoras. Tripo. Jacobo 2 possonas.



■ A.G.O. C.II. Nación. Alemana. Constructor. Ago Flugzeugwerke. Typo. Re conocimiento. Al/o. 1915. Motor. Benz, de 6 calendros en linea ratingerado por liquido, de 220 HP. Envergadura. 14,48 m. Lon gatud. 9,84 m. Affura. 31,89 m. Peco al despoye. 1. 1300 kg. Vel. Vel. Vodad makwima. 136 km/h. a nivel del mar. Techo de servicio. 4 500 m. Autonomie, 8 horis. Armamento 1, amestralladora. El 4500 m. Autonomie, 8 horis. Armamento 1, amestralladora. El 4500 m. Autonomie, 8 horis. Armamento 1, amestralladora. El 4500 m. Autonomie, 8 horis. Armamento 1, amestralladora. El 4500 m. Autonomie, 8 horis. Armamento 1, amestralladora.

RUMPLER C / >

Nación Alemana: Constructor E Rumpter Flugzeug Werke Gmbill. Tipo Recono cimiento Adro 1915 Notici Merceder D III, de 6 claridos en Vinas, refriguedo por filiquido, de 100 HP. Envergadus 12,15 m. Longitudo 7 85m. Altura 3,05 m. Porto, al despegue 1 300 kg. Velocidod máxima. 152 km h a nivel del mar. Techo de ser vicco 5,000 m. Autonomia. 4 horas Almamento 2 ametalladoras, 90 s. glo bomo.



■ L V G C II Nación Alemania Constructor Luft

mento. A/O. 1915. Motor Mercedos, del Galectos en linea, salingerdos pois del Galectos en linea, salingerdos pois del Galectos en linea, salingerdos pois del Galectos en Longitud 8.10 m. Afrusa 2.92 m. Pleso ad desegogo el 402 kg. yle Accidad misisma 130 km/m ia nivel del misisma 130 km/m ia nivel del enco 5.030 m. Auto maria 130 km/m ia 140 km/m ia 14





Aviones de reconocimiento alemanes

L comenzar la guerra, Alemania se apresuró a utilizar inestimable valor bé v de escasa potencia

Los nuevos aviones eran más potentes y, lo que es más importante, estaban equipados con una ametralladora. Todos eilos, encuadrados en la categoria de biplanos de reconncimiento armados, se denominaron con la letra C. Derivaban de los aparatos de la serie B, pero las continuas transformaciones que sufrieron gracias al progreso de la industria aeronáutica los convirtieron en aviones muy distintos y en notables armas para la guerra.

Entre los aparatos que más éxito consiguieron dentro de esta categoria se contó el grupo de exploradores tipo C que hizo L.V.G., que desarrolló seis variantes distintas a partir de 1915. El primer C, el conocido como C.I, era heredero del precedente tipo B y apareció en el frente occidental a mediados de 1915 y cumplió a la perfección.

El 28 de noviembre de 1916, un avión alemán llegó a Londres en pleno dia y lanzó seis bombas de diez kilos sobre la estación Victoria. Los daños materiales no fueron muy elevados, pero el terror que sembró entre la población si fue importante. El avión era un C.II, la versión mejorada del C.I. y había sido puesto en servicio a fines de

1915. Los dos modelos permanecieron en primera linea hasta 1916 en la dotación de muchas escuadrillas de combate alemanas.

Las variantes C.III v C.IV se construveron en cantidad limitada. Sin embargo, durante los últimos dos años del conflicto, otro proyectista diseñó las versiones C. V v C.VI, muy diferentes de las anteriores, que fueron enviadas al frente en grandes cantidades. Que en agosto de 1918 hubiera unos quinientos ejemplares en primera línea es una indicación suficiente de su éxito en todas las misiones.

También Aviatik construyó a partir de sus modelos B.I y B.II de 1914, que se usaron muchisimo tanto en el frente oriental como en el occidental, su C.I., que apareció en 1915. Este nuevo biplano heredaba de sus antecesores diversas características de la estructura y, sobre todo, algo muy peculiar: la disposición del piloto en un habitáculo trasero y la del observador en uno delantero. Pero esta colocación, que en un comienzo pretendía facilitar el trabajo, resultó imposible a la hora de manejar una ametralladora móvil. La subserie C.la se apresuró a abandonarla.

Lanzó después Aviatik las variantes C.II y C.III, que incorporaban motores distintos y más potentes. Las dos fueron las que se produjeron en mayor cantidad y se emplearon en el frente sobre todo durante el año 1916

El grupo de los C de Rumpler se reveló, asimismo, sumamente eficaz. En 1915, a comienzos, apareció el C.I. un avión sólido, rápido, dotado de buen armamento y difícil de derribar. Se produio en grandes cantidades y hasta febrero de 1918 se le vio en todos los frentes, operando en las condiciones climáticas más dispares y adversas. Fue con los C.I de Rumpler con lo que se llevaron a cabo las primeras misiones de reconocimiento fotográfico.

En 1917 anareció la versión C.IV. que conservaba y potenciaba las meiores cualidades de la anterior. No solamente era veloz, robusta y de gran autonomia, sino que estaba equipada con un motor extraordinariamente adecuado y además tenía una capacidad realmente notable para trans-

Un aparato muy peculiar entre los alemanes fue el explorador A.G.O. Era un biplano con hélice impelente y fuselaje doble. La fórmula se consideraba ya sobrepasada, pero las tres versiones que se desarrollaron demostraron ser muy satisfactorias. Sobre todo la

C.II se ganó el unánime aprecio de los pilotos También Lloyd hizo en

Austria aviones del tipo C, y en cinco versiones Pero ninguna de ellas tuvo mucho éxito, pues eran máquinas con poca potencia y de muy escasas prestaciones.

Los aparatos Lloyd se utilizaron en los frentes italiano y rumano en cinco versiones distintas durante los dos años iniciales de la guerra.



Los ases: Raymond Collishaw

N O son muchos los pliotos que, habiendo tomado parte activa en la Primera Guerra Mundial, participando en numerosos combates, consiguiendo gran cantidad de victorias, sufriendo heridas y exponiendo continuamente su vida, pudieron luchar años después en la Secunda Guerra Mundial.

Raymond Collishaw fue uno de ellos. En la primera

consiguió el tercer puesto por el número de aviones derribados entre todos los pilotos británicos y de la Commonwealth. En la segunda fue uno de los mandos más brillantes y con más espíri-

tu innovador.
Collishaw había
nacido en Nanaimo,
en la Columbia británica (Canadál, el 22
de noviembre de
1893 y desde muy

niño había comenzado a navegar. En enero de 1916 ingresó en el Royal Naval Air Service. Ese mismo año fue destinado como piloto al Ala número 3 del cuerpo. De esta manera tuvo ocasión de participar en diversas misiones de bombardeo en aviones Soowith 1/8 Strutter.

Después de ser demisado el 27 de dicembre de 1916, de formadamente de 1916, deformadamente en graves dindo. Collabah vue destinado en letvero del siguiente año a la escuado número 3 de tendro de entre en avolta de la escuado número 3 de entre ent

del subteniente Sharman, «Muerte Negra», W M Alexander pilotaba el «Principe Negro», y J. E. Nash, el «Ovela Negra».

Cuando el 15 de julio de 1917 Collishaw fue derribado de nuevo, el número de sus victorias había llegado a treinta y siete. Al final de la guerra se había elevado hasta sesenta Murró en

Canadá, en 1976.





Reconocimiento 1916



LEBED 12

for Salmson, radial de 9 olindros

HANSA BRANDENBURG € 1 ▶



◆ A E G C IV

Nación Alemania Constructor Aligemeine Elektrizitäts Gesellschaft. Tipo Recono. bas Tripusación 2 personas

DEW CV P

D.F.W. C. L. №

Naccin Austra Constructor Deutsche Flugzeug Werke A. G. Tipo
Reconocimento. Arb. 1916. Motor: Bent B.t.V. de 6 clindros en
Irica, Iritagriada por liquido, de 200 HP. Entregadorie. 13,73 m.
Longitud. 7,87 m. Aitura. 3,75 m. Peso al desegoju e. 1.427 kg. Velocodad malema 165 km th. a. 100. m. de altua. Techno de servicio.
5 000 m. Aujorioma. 4 houst, 3 30 minutos. Arminiento. 2 ameria.
Isadosa. 100 kg. de combos. Tipolacidori. 2 personas.



Dos clasicos de Reconocimiento 1916



JRTISS JN-4

CURTISS_UN-9

Macch USA Constructor Curtiss Aeroplane and Motor Co. Tipo. Adestramento. Año. 1916. Motor

Curtiss OX 5, de 8 clindros en V. refrigiendo por liquido de 90 HP. Enviropadura. 13,29 m. Longitud.

8,33 m. Altura. 3,01 m. Peso al despegue. 966 kg. Velocidad matema. 121 km/h. Techo de servico.

3,50 m. Autonomía. 2 horas Armaminto. Tripulación. 2 personas.



Reconocimiento 1916

L año de 1916 fue importante necesidades bélicas. Acerca de muchos de ellos se puede decique presentaban alguna caracte

Así, en 1916 apareció el Lebed 12, el primer explorador que se había provectado y construido en Rusia. Su autor fue Vladimir A. Lebedev, que había aprendido a volar en Francia en 1910 y postenormente había fundado una fábrica de construcciones aeronáuticas en Rusia. El prototipo del avión ruso se había hecho inspirándose en un Albatros B.II alemán que se había apresado en el frente el año anterior. Ese primer modelo, que se denominó Lebed 11, no dio el resultado esperado y se le modificó hasta llegar al Lebed 12, que voló por primera vez el 28 de diciembre de 1915. Este explorador si convenció, y la sociedad constructora recibió un pedido de 225 unidades, encargo que no pudo cumplir hasta bastantes meses después debido a la difícil puesta a punto. De esta manera, el Lebed 12 no entró en servicio hasta el otoño de 1916. Ya en el frente, demostró que tenía varios defectos en su comportamiento.

Ese mismo año de 1916 fue para Alemania el de la aparición de algunos de los mejores aviones del tipo C. Por ejemplo, la D.F.W. produjo el C.V. que entró en servicio du-

rante el verano. De su éxito nos da idea el número de unidades que se construveron, que fue una cifra récord entre los aviones alemanes que participaron en la guerra: más de un millar El hecho de que estuviera en activo y en primera línea hasta la primavera de 1918 habla claramente de la valia de este aparato. Preferido de los aviadores, cuando era pilotado por verdaderos expertos, el C. V se mostraba capaz





de eludir a los más modernos cazas del campo enemigo. ¿Qué le conferia tan brillantes cualidades? En muy gran parte, el motor El C.V era una derivación directa del C.IV. tenía incluso las mismas dimensiones. Pero en lugar de estar dotado con un motor de 150 HP, como el modelo anterior, tenla un motor Benz de 200 HP, lo que conseguía mejorar de forma notable sus prestaciones.

Los aviones C.IV y C.V fueron los más difundidos de los modelos C que fabricó D.F.W. en los años que duró la querra. Fue realmente una sene notabilisma.

También ocupó un lugar muy destacado el C.IV de A.E.G. Este aparato derivaba del C.II, del que mantenla la estructura. Sus alas eran de mayor envergadura y, lo que es más importante, el motor se había mejorado muy apreciablemente. La primavera de 1916 vio en el frente los primeros ejemplares del C.IV. que todavia estaban en servicio en el verano de 1918. No solamente voló en todos los frentes, sino que, gracias a las dotes que puso de manifiesto. se encargó una versión que habla de dedicarse al bombardeo nocturno. La variante estuvo terminada a finales de año. Recibió la denominación de C.IVN v. con su capacidad de transportar seis bombas de 50 kilogramos, fue otro éxito de la constructora A.E.G.

En Austria se produjo el C.1 de Hansa-Bradenburg, que había sido provectado en Alemania por Ernst Heinkel. Lo construyeron las sociedades Phönix y Ufag. De este aparato llegaron a hacerse dieciocho series de producción. Las series diferian algo en las estructuras, que intentaban mejorarse al compás del progreso general y de las consecuencias que se derivaban del uso activo de los aviones. Las mayores diferencias, sin embargo, estaban siempre en los motores: los tipos eran distintos y las potencias continuamente crecientes, lo que daba como resultado una incesante

El biplano de Hansa-Bradenburg entró en servicio en

la primavera de 1916 v asi continuó hasta el final de la guerra. Se le empleó no sólo en tareas de reconocimiento. sino también de observación del tiro de artillería v en bombardeo ligero en el frente

También en Austria se hizo el explorador del tipo C de Lohner, industria que había producido famosos hidroplanos Pero este aparato no dio buen resultado y sólo sirvió durante 1916.

Dos clasicos de Reconocimiento 1916

N el otoño de 1916, los allados pusieron en servicio un avión de 1915 y que había nacido por la necesidad de sustituir al B.E.2c Este era un aparato difícil de manejar y dotado de escaso armados en el frente occidental.

Al nuevo avión se le conoció como R.A.F. R.E.8 y verdaderamente fue muy conocido, ya que llegaron a fabricarse de él 4.099 unidades, una cantidad excepcional para aquellos tiempos. El biplano R.E.8 tenla en general buenas características, aunque su defecto principal no era desdeñable: debido a su difícil manejabilidad, resultaba una presa fácil para los cazas enemigos. A pesar de ello, se le empleó no sólo como explorador, que era su cometido inicial, sino también como apoyo para los ataques a tierra, para bombardeo diurno y para nocturno. Estuvo presente en todos los lugares de operación y deió de servir en el frente unicamente cuando se firmó el armisticio.

El primer prototipo del R.E.8 había volado el 17 de junio de 1916. En el mes de agosto comenzó su producción. Se vio pronto que la manejabilidad seguía siendo escasa, característica del tipo B.E.2c. al que precisamente el nuevo aparato debía sustituir. En la fase de puesta a punto estructural se hizo una importante modificación de los planos de cola. Cuando entró en servicio, el aparato fue enviado para

La aviación belga tuvo ocasión de usar el R.E.8, pues de los 4.099 ejemplares que de él se construyeron, 22 se destinaron a la fuerza aérea belga. Pero no se utilizaron tal como se entregaron, sino que se sustituyeron primero los motores antes de entrar en combate.

El R.A.F. R.E.8 conoció escenarios muy diversos. Sirvió en el frente occidental principalmente, pero, además, dos escuadrillas británicas lo emplearon en Italia, otras dos lo llevaron hasta Mesopotamia y dos más lo usaron en Palestina. También prestó servicios en tres unidades de la Home Defence, en la propia Inglaterra.

BIPLANO AMERICANO

El 1914 el ejército de los Estados Unidos publicó las especificaciones de una petición de un biplano. Se requerla un aparato de adiestramiento con hélice tractora. Entre los varios modelos que concurrieron para satisfacer la petición se encontraba uno de Curtiss. Ese fue el escogido y al año siguiente se le comenzó a ordenar en pequeñas cantidades. La versión de producción principal apareció en 1916 y se de-

El biplano de Curtiss no llegó a ver nunca el campo de batalla, pero su papel no fue por eso menos importante ni impidió que millares de pilotos le estuvieran agradecidos y quardaran de él un magnifico recuerdo. Porque el pequeño biplano estadounidense sirvió de manera excelente para el adjestramiento, y si su fama no se hizo entre el fuego de la querra, la conquistó brillantemente en los años posteriores. sobre todo en la década de los veinte

GRAN PRODUCCION

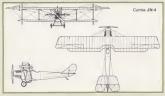
El Curtiss JN-4 se construyó en muy grandes cantidades El propio Curtiss hizo 701 ejemplares, Canadian Aeroplanes de Toronto produio 1.260. Hubo, como ocurrla casi siem pre con los aviones de aquella época, y mucho más con los

que tenían éxito y daban buen resultado, diversas versiones. Del tipo JN-4A se hicieron 781 unidades Del denominado JN-4D se construyeron 2.765 ejemplares. Las diversas series de producción presentaban modificaciones estructurales con las que se pre-

tendía meiorar la eficacia del avión.

El tipo conocido como Curtiss JN-4H tenia, además de las diferencias de estructura, una innovación muy de destacar: se le habla acoplado un motor de doble potencia que el que equipaba al original. De esta manera, el avión resultaba mucho más adecuado para poder preparar pilotos que iban a manejar aviones que ofrecían prestaciones cada vez mavo-

res. De esta versión se hicieron 929 unidades La última variante del biolano de Curtiss fue la conocida como JN-H y de ella se fabricaron en total 1 035 ejemplares en diferentes fábricas.



El explorador Albatros

ALBATROS C VII ▶

Alcoha (India C. VIII) Annotation Stugzeug Werks (Bribh Tipo Reconocimiento Año 1916 Motori Benz 8 r.V., de Crimina ca miente, Año 1916 Motori Benz 8 r.V., de Crimina ca mine, arrigarez do por iliqui do de 200 MP Simenegadura 12.76 mil Longrad (2017 Mintha 3,00 mil Pesa al des pregue 1940 Visiocidad milamia 170 kimih a nivel del mar Tacho de servicio 5 000 mil Julio Ammoto Ammento 2 amentandadoras Tripota. ción 2 personas



■ ALBATROS C / Nación Alemania Constructor Albatros Flugzeug Werke GmbH. Tipo Reconocimiento Año 1915 Motor Wercedes D.III, de 6 clindros en linea, rafingerado por Iliquido, de 160 HP. Envergadura 12,90 m. Longitud. 7 85 m. Altura. 3,14 m. Pezo af despegue 1.190 kg. Velocidad málisma. 132 km/h a nivel del mar. Tacho de ser vicio 3 050 m. Autonomia: 2 horas y 30 minutos. Armamento: 1 ametralladora. Tri

ALBATROS C III

Nación Alemania Constructor Albatros Flugzeug Werke GmbH Tipo Reconoci-Nacion Alemania Constructor Albertos Frugiello Yvenke Umbit 1/60 Hecconocimento Año 1916 Motor Mercedes DIIII, de 6 cilindicos en linese, refrigerado por liquido, de 160 HP. Envergadoris 11,70 m. Congitud 8 m. Alfure. 3,10 m. Peso al despegue 1 352 kg. Vellocidad máxima. 140 km/h a nivell del mar. Techo de servi cio 3 380 m. Autonomia 4 horas. Armamento 2 3 ametraliadoras, 90 kg de bombas Tripulación 2 personas 💗



ALBATROS C X

liquido de 260 HP. Envergadura. 14.36 m. lipograd 9 11 m. Altura. 3.40 m. Peso al despegue. 1.668 kg. Velocidad maxima. 1/5 km. h.a.nivel del mar. Techo de sor pulación 2 personas .





ALBATROS C X



El explorador Albatros

LAS primeras experiencias bélicas de pilotos alemanes que
habrían de convertirse en ases tan
famosos como Manfred von Richthofen y Oswald Becicke se hicieron a bordo de un avión que fue
tan célebre como ellos y, como
ellos, brillante y temido. Era el Albatros C./ uno de los aparatos de
más éxito de la querra europea.

El Albatros C.1 tenía un motor más potente que los que utilizaban en aquellos tiempos los aviones de los aliados Su ametralladora delantera era el otro factor que lo convertía en un aparato tan ampliamente usado.

Los primeros C. I habían sido producidos a comenzos de 1915 como dinectos sucesteres de los biplanos de dos plazas del tipo B, que eran aviones sin armas. Los proyectos deviraban de D, fue había hecho en 1914 Ernst Henkel y de aquel conservaban no sólo la estructura general; sen atrabién las buenas características de su vuelo. Gracias a sue exceientes prestaciones, los Albatros que se agruparon pago la demomando C esturiveron en servicio en la avuela de la companio de los frentes y en todos ellos ganaron la misma farma de eficical y fabilidad en el combate.

VERSION MEJORADA

A finales de 1915 apareció el *C.III*, que era, como de costumbre, una versión mejorada del anterior. Como éste, derivaba de un tipo *B. el B.III*, también de 1914, y conservaba de él las lineas y la estructura del plano de cola. El *C.III*

resulfú un avén todavía más sólido, más manejable y más ráphod que el Cl. con to cual las peticiones de ejemplares fueron muy numerosas. Este Albatros se construyé ne mayor cantided que cualquer orto del tipo C. Habendo entrado en servicio a principos de 1916, estruve en activo hasta el año siguente. Un año de operaciones intensivas que abarcaron el reconocimiento fotográfico, la observación y el bombardeo ligero, pues era capaz de transportar una carga de 90 klorparismo de bombas.

Una Variante totalmente renovada, el Albatros V. apareció después de la transición que supuso el C.I.V. también de 1916, de la que se produjeron muy pocas unidades. El C.V. era algo mayor que el C.III, tenia lineas más aerodinámicas y un motor más potente. Pero precisamente el motor, que intentaba dar más fuerza al ayón, fue el gran fallo del nuevo. modelo. Sus ocho clindros en linea (en lugar de los sesse que se acostumerbale) eran una orignalidad que resultó en un fallo total por la difici puesta a punto. A este graven-convenente el C. V undo dificultades de plotage E.C. VIII o sustituyó cuando se habían producido 400 ejemplares y tampoco fue un aparato de gran évin. A posar de ello, se construyeron bastantes unidades y estuvo en activo hasta los comenzos de 1917, antes de ser sustitudo.

NUEVO MOTOR

A diferencia de esas versiones, el Albatros C. X se difundió en todos los lugares de operaciones y prestó senohasta mediados de 1918 con las agrupaciones de reconomento y observación. El éxito de esta versión, que apareció a mediados de 1917 y que significaba el desarrollo total del C base, esturo, sobre tudo, en su motor. De la misma manera que el Albatros C. V. fracasó por su propulsor, el C. X truntió deboda el Er su nu never motor Mercedos y de 200 HP. Con este modeio se abandonaba la sieda de los de 200 HP. Con este modeio se abandonaba la sieda de los y el volvia la Sir tradicipante, ses cindires, tambén en ilnea. Las prestaciones de ses cindires, tambén en ilnea. Las prestacioned de carga, muy apreciable.

EL BIPLANO MAS BELLO

La variante C.XII de Albátros hizo que se habíar de laparato como dei rivais bello bejano alemán del fente occidentals. Sus magnificas prestaciones lo mantuveron en activo haste del Universo dia de guerra. La cudada serodinación del fusella que le ganó la fama de belleza estaba acompañada por internación estopués de las experiencias con el C.X. del que la nueva versión conservaba el motor. Con este modo termino dia serie C. que había de motor. Con esta modo termino dia serie C. que había de rorio se cazas monoplas budianos provistos de dis ametical ladoras, que les daban una coolencia temble.



Los ases: Rudolf Berthold

N marzo de 1918, la Jagdgeschwader 2. equipada con aviones Siemens-Schukert D.III v Fokker D.VII, estrenó nuevos colores para el fuselaje de sus aparatos: rojo v azul, como el uniforme de gala del antiguo regimiento de su recién nombrado v notable iefe.

El piloto que se hizo cargo de esa unidad era Rudolph Berthold, un hombre que tenía que volar en un avión especialmente adaptado para él, pues tenla el brazo derecho totalmente inútil y atrofiado como consecuencia de las heridas de las balas británicas.

Rudolph Berthold había nacido el 24 de marzo de 1891 en el sur de Alemania. Se había alistado primero en la infantería, pero antes de la Primera Guerra Mundial pasó al servicio aéreo. El 15 de septiembre de 1915, mientras volaba en un A.E.G., fue derribado, pero sin sufrir ningún daño. Cuando la Feldfliegerabteilung 23, a la que pertenecía, recibió los nuevos cazas monoplanos Fokker, Berthold obtuvo uno de los primeros E.III.

Precisamente a bordo de ese aparato consiguió sus primeras cinco victorias, antes de ser derribado por segunda vez. En esta ocasión las heridas fueron graves, pero nadie consiguió convencerle de que se tomara un permiso para restablecerse. Estuvo muy corto tiempo en un hospital de campaña y volvió a los combates afirmando que, si llegaba el caso, volaria aunque tuvieran que transportarlo

hasta su avión. Cuando ganó su décima victoria. Berthold obtuvo la medalla Pour le Mérite. Después, entre octubre de 1916 y septiembre de 1917. aparatos enemigos, aunque no sin sufrir que, entre otros daños, le inutilizaron el

brazo derecho Ya al mando de la Jagdgeschwader 2, a pesar de su invalidez. Berthold insistió que era plenamente capaz de volar y luchar. Durante los últimos me-



ses de la guerra abatió dieciséis nuevos aparatos enemigos Después de elevar el número de sus victorias a 44, durante un vuelo casi perdió el conocimiento por el dolor y se estrelló contra una casa mientras intentaba aterrizar Esta vez las heridas fueron tan graves que se le trasladó urgentemente a un hospital y no volvió a participar en la guerra. Rudolf Berthold era un fanático anticomunista y al termi-

nar el conflicto formó una unidad paramilitar para luchar contra los comunistas. A manos de éstos munió golpeado y estrangulado con la cinta de su condecoración Pour le

Mérite, en 1920. Fue anterrado en Berlin.



Reconocimiento 1917

THOMAS MORSE S 4C ▶

se Aircráit Co. Tipo. Adestramiento. Año. 1917. Motor: Le Rhône 9C, roistavo de 80 HP. Enviergadura. 8,07 m. Longitud. 5,84 m. Altoria. 2,47 m. Peso al despegue. 802 kg. Velocudad máxima. 152,9 km/h. a. riveli del mar. Tacho de servicio. 4,572 m. Autonomia. 2, horas y 30 minutos. Arma. mento. 1 amelitalladora. Triputadyon. 1 per mento. 1 amelitalladora. Triputadyon. 1 per



Macón Italia Constructor Società Aeronautica Micoarica Lorebarda Tipo Rei concomiento Adri 1917. Motor Fata I 12, de 6 clindos si niva, ristegiação poi liquido, de 300 HP. Envergadura 12,10 m. Longitud 8,50 m. Attura 2,98 m. Peso de desegiper 1 305 de 1940codad mánuma 162 hm h. a met del mar Ticho de servicio 5,000 m. Autonomia 3 horas y 30 minutos. Armamento 2 ametralisadoras Tripulación 2 personas y

ANATRA DS ▲ Nación Rusia Constructor Zavod A.A. Anatra Tipo Reconoci

Ando 1917 Motor Salmson, radial de 9 clándos, seligipado por aer, di 150 MP. Envergadura 11.43 m. Longrad 8,10 m. Artura 2,79 m. Peso, despegua 1 164 kg. Velocador makuma 144 km/h a 1981 m. de atrura 150 cho de servicio 4.298 m. Autonomía 3 hoxas y 30 minutos. Armamento 2 ameralladoras. Tonisfando 2 pressonas.

■ DORAND AR I

Aucon Francia Constructor Section Technique del l'Aéronanque Fao Recocommento adestinamino Año 1917 Mobre Revolut, de Braindos en Visita perado por liquido, de 190 RP. Envergadirio 13,29 m. de plandos en Visita grado por liquido, de 190 RP. Envergadirio 13,29 m. de se vivida del 3,30 m. Pero el discapque 1,248 qui fectodos disastras 152 fm.h. Techno de vivido 5500 m. Autonomia 3 horas. Armamento 2,3 ametraliadores, 82 kg de bompas, Frigulador 2, presponsa.



Reconocimiento 1917

AS necesidades de la guerra hicieron avanzar la aviación a pasos agigantados, pues tanto de un lado como del otro las exigencias militares apresuraban el progreso. En 1917 aparecieron varios aviones de reconocimiento como respuesta a esa falta de aparatos cada vez más eficientes y más capaces, más veloces y más capaces. Más veloces y más ca-

En Rusa, por ejempio, después del Lebed 12 de 1916 se produjo ror explorador orignal, esta vez en Odessa, en la fábrica fundada por el tralano A. Anatra El avón, denominado Anatra D.S., derivaba de uno antieror, el tipo D. Este había sido un fracaso por la deficiente estructura de las alsa, pero, sobre todo, por el desastrosi onucionamiento del motor En el DS, este grave defecto se remoto del motor estructura de las alsa, de la composició de motor esta de la composició de la co

AVIONES ITALIANOS

En Italia se proyectó entre 1916 y 1917 un aeroplano en la Società Aeronautra Mecanica Lombarda, que erá hasta aquellos momentos la principal productorà italiana del Aviaità 8 I a iaman El modelo principal se conocó como S I y estuvo equipado con un motor Fati de 250 HP, el Fati a 1-2 En seguida apareció la versión S 2, con un motor más potente, más armamento, las alas más pequeñas y la estructura más simple. En conjunto, un modelo muy eficaz.

Lura más simple En co. La Societá Italiana La Societá Italiana La Societá Italiana La Societá Italiana bién otro proyecto que habia de conducir al S.I.A. 78.1 Sus autores fueron los mismos del lamoso S V.A. producido por Ansaldo, los impeneracións por Ansaldo, los impeneracións por activa expériador se comenzó a laboración por comenzó por laboración por comenzó por laboración por comenzó por laboración por comenzó por laboración por

pesar de ello, los dos exploradores tralianos se usaron amplamente durante el tiempo que permanecieno en activo. Sirvieron en dieceses escuadrillas de reconocimiento en la tala, Albana y Macedonia. Algunos de los apartesos S.2 fueron equipados con una cámara fotográfica en lugar del refuerba de la compansa de la compansa de la compansa de la compansa de fuerba de la compansa del compansa del compansa de la compansa del compansa de la compansa del compansa de la compansa de la

EXPLORADOR FRANCES

En 1916, el gobierno francés pidó a la industria aeronáutica un biplano con hélice tractora para sustituir al eviporador. Farman Los constructores no respondieron a la petición, pues la fórmula impuesta no les panecia interesante. Solo se presentó un proyecto, el del coronel Dorand, una reelaboración de un biplano siyu de 1914. Al jugal que su predecesor, el nuevo avón tiená el als superior retrasada en relación con la inferior, cero el motre era mucho más potiente.

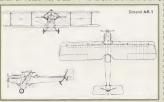
El Dorand AR I, pues asl se denominó el biplano, superó la última de las pruebas a las que fue sometido en septiembre de 1916. En abril del año siguiente era destinado a los grupos de observación. El avión se difundió mucho constituyó la otiación de dieciocho escuadrillas que opera-

ban en el frente francés y en el italiano

De él dervió una versión que incorporaba diferentes meporas. Por ejemplo, llevaba un motor Renaul de 200 HP y los radiadores sobre el alia. A la variante se la conoció como Dorand ARZ AZ AS, a) pesar del escaso eco que la petición del goberno francés había tendo entre los constructores y de la total falla de entusasamo de éscos. Franca connotirmo al marcia del petido per de la contrata del contratorio del petido y que de sala a la altura de los demás países que interprenia en el conflició.

También en Estados Unidos apareció en 1917 un nuevo avión que se dedicó al adiestramiento, un papel poco brillante, pero de extraordinana importancia en la aviación. El aproplano norteamerica aeroplano norteamerica.

195



Los ases: Ernst Udet

N la Segunda Guerra Mundial, la Jagdgeschwader 3 de la Luftwaffe recibió como honor el nombre de Ernst Udet. De esta manera se rendía homenaje a uno de los más famosos pilotos alemanes de la Primera Guerra.

Antes de comenzar su carrera como piloto de combate, en los comienzos de 1916, Ernst Udet había volado con planeadores. Después de luchar en el sector francés del frente occidental, a mediados de 1917 pasó a combatir sobre Flandes. En aquellos momentos su número de victorias era bajo: solamente seis.

En el mes de marzo de 1918, Manfred von Richthofen, que ya era el avador con más victoras de la Primera Guerra Mundial, pensó que Udet tenia grandes cualidades e hizo que le destinaran a su Jagdgeschwader 1, en la que debia pilotar triplanos Fokker Dr. I. A partir de see momento, el onimero de victoras de Udet subió tra aparatosamente que en abril llegaba a treinta. Ese mismo mes se le concedió la mediala Pour le Merrire y se le ecnomendo el mando de la Jasta 4. Esta unidad tenía en dotación aviones Fokker DVII v cazas Siemens-Schuckert DIII

El aparato con el que voló desde entonces Udet fue un Semens-Schucket Dilli pintado de rojo. Con él su numero de victorias llegó durante el verano de 1918 a sesenta y dos Solamente el Barón Rojo. Von Richthofen, superaba esa marca. Udet ya no la pudo mejorar En septiembre su avión fue derribado y el resultó herndo seriamente.

VUELOS ACROBATICOS

Después de la guerra, Udet se hzo l'amnos a ambos sido del Altitanto por sus vuelos archètacos. En febrero de 1936 se le nombró para un importante puesto, ven jumo eta director de desarrollo técnico en la R.L.M. Su carrea siguió una línea ascendente. Dos años más tarde, en 1938, the ascendido a bebart y subó a largo de jefe de suministros de la avaición. Pero Udet no reunia las dotes organizativas que requerán los puestos que le habilan ado encomendados. La tarea de ampiera y desarrollar la parte decla el la avaición mitat en la aerofactuca alternata resulto superior a sud fuerzas. Era un brilliante público, pero no su tracta el la valection mitat en la aerofactuca alternata resulto superior a sud fuerzas. Era un brilliante público, pero no su tracta el la valectiva de la valectiva del su produce de la del produce de la del produce de la del produce que presente del su cargo para sumaron a otras originadas en su hogar y Ernst Udet no pudo resstriás. Se suicido el 17 de novembre de 1941, en plena querra, en plena querra, en plena querra, en plena querra, en plena querra.



Exploradores italianos 1918



4 ANSALDO S V A 5 Nación Italia Constructor Glovanna Ansaldo & C. Tpo Reconcernento Ansaldo & C. Tpo Reconcernento Andréos en Irique, respecto de la decida de la companión de la companión de do de 220 MP Envirgados 9 45 m Longitud 8,10 m Atrora 2,94 m Pero al despoya 948 by Velocadad máxima 200 km/h a rivelt del mar Techo de servicio 6 700 m. Armamento 2 ametralitadoras Triputación 1 persona.

ANSALDO S V A. 9 Nocode Raba Construction Giovanni, Ansaldo & C. Tipo Aldestramento, Arto 1918. Motor: S.P.A. 6A, de 6 cliendos en linea, refinee 120 H.P. Envargadura, 220 H.P. Envargadura, Popula 1040 kg. Velocidad Matura 2,92 m. Pleso al des prejue 1040 kg. Velocidad maisma. 218,8 km in. a. niver del mar. Techo de ser visco 5,000 m. Autonomia. 4. hosas. Antamerento





POMILIO PE Nación Italia Constructor Fab

brica Auroptani Ing. D. Pomitico S. C. Tipo. Reconcommento. Año 1918 Motor Fast A 12 de 6 cián dios en línea, enfregrado por liquido, de 260 HP. Envergadira. 17.8 m. Longiado 8.94 m. Año 17.8 m. Longiado 8.94 m. Año 19.50 km. Peso ai despegue 15.98 kg. Uclocidad máxima. 194 km. h. a. nivel del mar. Techo de servicio 5.000 m. Autonomia. 3 horas y 30 menutos. Armamen. 10.2 ameritadoras. Trajulación. 10.2 ameritadoras. Trajulación. 10.2 ameritadoras. Trajulación.

Ultimos exploradores



SALMSON 2 A

Nación Francia Constructor Société des Moteurs Salmson Tipo Reconocimien al despegue 1 289 kg. Velocidad máxima 185 km/h a 2 000 m de altura. Techo de senyopo 6 250 m. Autonomia 3 horas. Armamento 2 3 ametralladoras. Tribulación



PHONIX C | A

Priorità C.I. 24. Mactina Lonstructor Phonix Riugzeug Werke A.G. Tipo. Reconcommento Afio. 1918. Motor: Hero, de 6 cilutota en línea, refrigerado por liquido, de 230 HP. Enivergadura. 10,99 m. Longitud. 7,52 m. Atura. 2,95 m. Peso: at despegue. 1.105 kg. Vetocidad máxima. 177 km/h. a nivel del mar. Techo de servicio. 5.400 m.



UFAG C I ▲
Nación Authra Construiri.

Ungarische Flugzeugfabrik A G. Tipo. Recondomien
to. Alic. 1918. Afotor. Hiero, de 6 cinindos en linea, raflegrado poi liquido. de
230 HP. Envergadura 10,69 m. Longitud. 7,30 m. Alizura 2,92 m. Peso ai despeguja.
1,050 kg. Velocodad masema. 190 km/h. a. nivel del mar. Techo de servico. 4,900 m.
Autonomida. 3 horas. Armamento. 2.3 emirettaldocas. Tirguidocino. 2 presonas.



HANNOVER CL IIIa ▲

HANNUVER LL III a MADON HANNUVER Waggonfabrik A.G. Tipo. Reconocimento Año. 1918. Motor Alguas Asi III, de 6 ciendos en Irea, reflegerado por irquido de 180 HP. Prevergadura 1.7 orf. Longvidor 2.5 6 m. Afunza, 2.30 m. Peps a desegue 1.081 kg. Velocidad máxima 186 xm. ha 5.000 m. de atuna. Techo de ser veco 7.500 m. Autonoma 3. horis. Afunzamos 3. ametral advisos *Tipolubectos veco 7.500 m. Autonoma 3. horis. Afunzamos 3. ametral advisos *Tipolubectos *Tipolube



Nación USA Collistructor Stan dard Aircraft Co. Tipo. Adiestra ra 2,38 m Peso al despegue



Exploradores italianos 1918

E L 9 de agosto de 1918, algo an-tes de las seis de la mañana, despegaron de la base de San Pe-lagio, en Italia, ocho aviones perteneclentes a la 87 Squadriglia. A las nueve y veinte llegaron a Viena y sobre el cielo de la capital austriaca se mantuvieron durante mecientos metros antes de retirarse

Desde allI lanzaron multitud de manifiestos y tomaron fotografías. Los aparatos que hicieron la espectacular acción eran todos S.V.A.5, siete de ellos monoplazas y uno, el de Gabriel d'Annunzio, biolaza, A las 12,40 horas volvieron a su base. Hablan recorrido aproximadamente mil kilómetros en total, ochocientos sobre territorio enemigo, sin ningún contratiempo, con excepción de una avería en el motor de uno de ellos, que obligó a su piloto a un aterrizaje forzoso

La hazaña dio fama mundial a los aviones S.V.A., cuyo modelo 5 fue uno de los meiores aparatos de adiestramiento de la guerra y, sin duda, el meior de la época final El proyecto habia sido dirigido en 1917 por Umberto Savoia y Rodolfo Verduzio. Había colaborado con ellos Celestino Rosatelli, que habria de ser autor de muchos aviones célebres. El prototipo del S V.A.

voló por primera vez el 19 de marzo del mismo año

v superó las pruebas satisfactoriamente. El único defecto que demostró durante ellas fue insuficiente manejabilidad. Esto decidió a los responsables a dedicarlo a explorador en lugar de destinarlo a la caza, como se había ideado

Es cierto que gran parte de la fama de este avión se debió al vuelo sobre Viena, pero era una fama merecida por muchas otras cualidades. Era robusto, rápido y tenía mucha autonomia. Todo ello condujo a que los S V A per manecieran en activo mucho tiempo después de terminar se la guerra, hasta los años de la década de los treinta. Ya en tiempos de paz hubo otro acontecimiento que hizo so

nar el nombre de la Società Italiana Aviazione: el raid Roma-Tokyo que se llevó a cabo de febrero a mayo de 1920 Fueron 18,105 kilómetros que se cubrieron en ciento nueve horas de vuelo.

La primera versión que se produjo había sido la S.V. A.4, que tenla cuatro horas de autonomía. En seguida la sucedió el S.V.A.5, con depósitos de combustible mayores, lo que le confería una autonomía de seis horas, y con más armamento. El monoplaza S. V. A. entró en servicio en febrero de 1918 y fue a equipar seis escuadrillas de reconocimiento. Una de sus más importantes misiones fue la tarea de observación sobre Friedrichshafen. El vuelo tenía que recorrer cerca de setecientos kilómetros. Lo hicieron el 21 de mayo de 1918 los pilotos Locatelli y Ferrarin (este último, junto con Massiero, fue quien realizó el Roma-Tokvo de dos años después). No hubo incidentes en el vuelo.

DOS BIPLAZAS

Al mismo tiempo que las variantes monoplaza, se desarrollaron también dos de tipo biplaza. Se conocieron como S.V.A.9 v S.V.A.10. La número 9 era para entrenamiento y no estaba provista de armas, además de tener doble mando. Su autono-

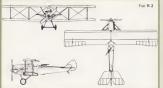
mia, comparada con la del 5, era bastante reducida. La que llevó el número 10 fue totalmente distinta. Destinada al reconocimiento armado y al bombardeo ligero. Ilegó a las escuadrillas cuando faltaban pocos meses para que termina-

Italia contó con otro avión de observación que

alcanzó notable éxito, el Pomilio PE Se produieunidades. lo que le da el primer puesto en cuanto a fabricación entre los aviones de proyecto italiano. Era un biplano biplaza que había tenido antecesores, el PC y el PD, todos ellos construidos por la

Fabbrica Aeroplani Ingegner O. Pomilio, con sede en Turin De los modelos que le habían precedido el PE conservaba la estructura de madera y metal. Sus dimensiones eran, sin embargo, mayores. El aparato resultó de magnifico comportamiento en la subida y bastante rápido. En sus diferentes versiones del mismo modelo base equipó más de

En el otoño de 1918 se comenzó a producir un aparato provectado por Celestino Rosatelli, el Fiat R.2, el primero que llevaba la marca Fiat. Se hicieron de él ciento veintinueve unidades y se mantuvo en activo hasta 1925



Ultimos exploradores

A L acercarse el final de la guerra no disminuyeron los esfuerzos para conseguir aviones cada voz más eficaces, destinados a satisfacer ias demandas de los diversos sectores que había llegado a tener la aviación. De esta manera, en 1918, último año del conflicto, aparecieron nuevos y avanzados aparatos de combate.

En Francia se proyecto en 1917 el Salmson 2 en la Société des Moteurs Salmson. El aparato se basaba encialmente en el motor Canton-Unné, del que la fábrica tenía el derecho de producción. Entré en servicio a primeros de 1918, después de superar las pruebas al mismo infancesa equipó venticuatro de sus escuadrillas con el Salmson 2 y la de Estados Undos la doptio para once de las suyas. En total se construyeron del nuevo avión 3 200 pleras la mismo para reconocimiento que para bombardeo diumo y ataques a tierra. Fue uno de los mejores aparatos de la query, atino de uno como en el otro carratos de la query, atino de uno come en el toto campa.

INTENTOS AMERICANOS

Los Estados Unidos buscaban un avión de combate eficaz, pero no conseguian un proyecto original astisfactorio. En 1917, la Standard Aircraft Corporation de Elizabeth, Nueva Jersey, sociedad que fabricaba bajo licencia aviones europeos, comenzó un proyecto que dio como resultado dos protolipos en enero de 1918. Fueron aparatos lentos,

con motores inferiores a sus necesidades. Se produjeron, no obstante, 168 unidades que se destinaron al adiestramiento. El último avión de los Estados Unidos que aparecó antes del armistico, denominado Standard E-1, fue, por tanto, un fracaso como caza.

En Alemania fue enviado al frente a primeros de 1918 el Hannover Cl Illa, avión de reconocimiento, de escolta y de apoyo táctico. Era una versión nueva que formaba parte

200

de una sene da aparatos que habian tendo apercable korto fabracado por Hannoversche Waggordharin dissel 1917 L. Dimisc crascretistico del Cl Illa era la superficie de cola de teo biplano. Con está modaleda se pretendia eliminar los biplano. Can está modaleda se pretendia eliminar los arguios muerros para el tiro del observador. El avión resulto framegable y falla del polistra, por lo cual frue my diffundido. Se llegaron a producer de el 537 ejemplaters, que se empleado de contra con el viento y el ordino del año final final.

También llegó al frente en 1918 el Halberstadt C V. otro explorador alemán que tuvo un empléo muy especial: la misein oltográfica. Llevaba cámaras instaladas en el suelo del lugar destinado al observador. A través de una abertura en ese mismo suelo podían obtenerse las fotográficas. El C V derivaba del modelo C /// (il el 1917 y había sido proyectado, como éste, por Carl Theiss. Disponia de un motor sobre-almentado Benz B // IV que llegaba a dar 220 H de calmentado Benz B // IV que llegaba a dar 220 H de como de como esta por calmentado Benz B // IV que llegaba a dar 220 H de como de como esta por calmentado Benz B // IV que llegaba a dar 220 H de como esta por calmentado Benz B // IV que llegaba a dar 220 H de como esta por calmentado Benz B // IV que llegaba a dar 220 H de como esta por calmentado Benz B // IV que llegaba a dar 220 H de como esta por calmentado Benz B // IV que llegaba a dar 220 H de como esta por calmentado Benz B // IV que llegaba a dar 220 H de como esta por calmentado Benz B // IV que llegaba a dar 20 H de como esta por calmentado Benz B // IV que llegaba a dar 20 H de como esta por calmentado Benz B // IV que llegaba a dar 20 H de como esta por calmentado Benz B // IV que llegaba a dar 20 H de como esta por calmentado Benz B // IV que llegaba da respecta de como esta por calmentado esta por calmentado Benz B // IV que llegaba da respecta de como esta por calmentado esta por calme

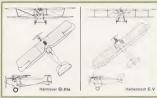
El prototipo del C.V voló a primeros de 1918. A lo largo del tiempo que estuvo en producción se hicieron varias ver siones, entre las cuales destacó la C.VIII., que podía alcanzar los 9,000 metros. El avión fue fabricado no sólo por firma que lo había proyectado, sino también por Aviatik, B,F W v D.F.W. sobre el mismo modelo inicial.

DOS AUSTRIACOS

A partr del Hansa-Brandenburg C II, proyectado en 1916 ne Alemana por Errist Henkel, se desarrollaron en Austria dos aviones que tuvieron muy amplio uso hasta el final de la guerra. Los dos aparatos fuenor neal/zados independientemente por las compañías Phônix Flugzeug-Werke y Ungensche Flugzeug/abrik. Y resultaron muy diferentes entre si, como se puso de manifiasto en 1917, durante las pruebas a las que se les sometio para comparaflos.

Como consecuencia de sus diferencias, los dos nuevos aviones se destinaron a tareas distintas: el Phonix, al reconocimiento a gran ultura, y el Ufag, al que se hacia desde

niveles más baios, asl artillería. Ambos modelos llegaron al frente en la primavera de 1918. Del Phönix se construveron cien unidades, y del Ufag, ciento cincuenta. Aquél permaneció en servicio durante más tiempo, pues después de la guerra se cencia y los treinta eiemplares asl producidos estuvieron en activo hasta 1920 En cuanto al Ufaq. su producción cesó al ter minar la guerra.



Hidroaviones 1915-1916

HANSA-BRANDENBURG CC ▶

Nación Austria Constructor Phol ix Fluqueug Werke A.G. Tipo Caza Año. 1916 Motor Benz 9z III. de 6 ciindros en linea, refingerado por liquido, de 150 HP. En



LOHNER E

Nación Austria Constructor Jacob Lohner Werke & Co. Tipo. Reconocimiento. Año. 1914. Moror Hiero, de 6 cúndicis en linea, refingerado por leguido, de 86 HP. Envergadura. 16.20 m. Longitud. 10,26 m. Altura. 3,85 m. Peso. al despegue. 1.700 kg. Velocidad máxima. 105 km/th. Techo de servicio. 4.000 m. Autonomis. 4.



Nación Italia Constructor S A Nieuport Macchi Tipo Reconocimiento Año



◀ HANSA-BRANDENBURG KDW

Nacion Alemania Constructor Hansa und Brandenburgische Flugzaug Warka Gmöh Tipo Caza Año 1916 Motori Benz, de 6 clindros an linea, refrigerado por liquido de 150 HP. Emergadura 9,22 m. Longirud 6,00 m. Altura 3,30 m. Paso al disseguer 1 045 kg. Velocidad makima 172 km/h a nivel del mar. Techo de servi-

RUMPLER 68 1 ▶

Nación Alemania Constructor E Rumpler Flugzeug Werke GmbH. Tipo Caza Año 1916. Mozor Mercedes D.III, de 6 cilindros en lines, refrigerado por liquido,





Hidroaviones 1915-1916

D ESDE el comienzo de la guerra se desarrollaron en ambos bandos diferentes modelos de hidroaviones que se enfrentaron durante mucho tiempo. En el curso del conflicto, el reconocimiento y el patrullaje marítimos se revelaron de tanta importancia como la caza y el bombardeo terrestre, más todavía en los lugares costeros, donde tan fácilimente descendían.

El Mar Adriàtico y el Mar del Norte fueron escenarios de operaciones bélicas en las que se emplearon más profusamente los hidroaviones. Los austriacos y los italianos se preocuparon especialmente de desarrollar ese tipo de

aparatos de combate En el campo alemán aparecieron casi a la vez hidroaviones de caza. Los mejores dentro de esta clase comenzaron a servir en 1916. En el verano de ese año apareció el Rumpler 6B.1, que era derivado de un avión convencional. La producción de este aparato fue lenta: el último ejemplar de los treinta y nueve que se fabricaron se entregó a últimos de mayo. La versión 68.2 mejoró algunas caracte-



rísticas. Por ejemplo, las alas tenian mayor envergadura, además de otras modificaciones de la estructura. De este modelo se hicieron cincuenta unidades, que se terminaron en enero de 1918. A pesar de ser posteriores, estos últimos hidroaviones tenian menos prestaciones que los primeros. Se los destinó a las bases del Mar Negro y del Mar del Norte, donde prestaron excelentes servicios.

DEFENSA

El Hansa-Brandenburg KDW se hizo especialmente para destinarlo: a la defensa de las bases de hidroaviones del Adriático y del Mar del Norte. También derivaba de un avión convencional. Su diseño se debió a Ernst Heinkel, que concibió un aparatio biplano dotado de flotadores laterales. Del KDW se construyeron sesentra unidades que se agruparon.

en cinco series de producción diferentes entre si, sobre todo por los motores, de distinta potencia

Otro Hansa-Brandenburg, el modelo CC, operó miensamente en el Mar Adriáno: E lapario era un biplano de casco central y había sido proyectado tambén por Henkel en 1916. La licence para construiró la obtuva lo casa Phonix austraca. El casa Hansa-Brandenburg CC fue denomiado «Case As por la Manna austro húngara, que lo decido especialmente a la defensa de los pueros del Adriáno. Las persocanos del horio CC podin erupinarias e las del Neuport I in talamonique de si a principal indiagonista. De este port I in talamonique de si a principal indiagonista. De este portir I in talamonique de si a principal indiagonista. De este portir I in talamonique de si a principal indiagonista.

Durante la guierra se produjo una amplia familia de hadroavones que descendian de un biplianno de casoc central hecho en 1914. Su autor habia sido. Jacob Lohner, de Viena, uno de los más brillantes entre los más antiquos constructiores de aviones maritimos austragos. El Lohner E flue el primero que se produp en serie y alcanzó la cantidad de cuantra ejemplares. Después derivaron de él los hadroavones de la sene L, que fuetron aparatos más potentes y estuveren más difun-

didos. Hasta 1916 las líneas de montaje dieron salida a 108 unidades del Lohner L, continuando asi la sene que había co-

menzado en 1914
Los aparatos Lohner
tuveron importancia por
las operaciones en las
que intervinieron, que
fueron muchas y muy
notables, y por otro motivo, además desempeñaron un papel deciswo
en la creación de otra sene de hidroaviones famosos, la que produjo en



Electivamente, en el campo de los países aliados fue Italia quen se proccupó de desarrollar aparatos el caces para su empleo mátimo. El primer hidroplano lo consiguió la socedad Macchi, de Varse, en el verano de 1915. El avida se basaba en un Chiner I. que habla sod abatido y calrado. Así surgió el Macchi. I. I, que más que una creació, el aparato de esta manera conseguido se reveló muy efica; a la parato de esta manera conseguido se reveló muy efica; a lo que se tradujo en una producción de 140 unidades.

En aquella misma época compitió con los hidroaviones de la Macchi la sene de hidros que desarrolló la Franco-Bri tish Aviation. Por ejemplo, el modelo F.B. A. C. se construyó en grandes cantidades para la Marina francesa y se difundió también a la tialiana y a la rusa. Mejor todavía fue el tipo H., construido en Italia con licencia, del que se hicieron novecentos ochenia y dos ejemplares.

Los ases: Frank Linke-Crawford

L largo río Plave, que recorre más de doscientos kilómetros de tierra italiana, fue a partir del año 1917 la línea de defensa de los ejércitos de ese país. Su frente fue famoso en la Primera Guerra Mundial por la intensidad de la lucha.

A combatr en ess frente liegó, a fines de 1917, a mando de la feldiregericomagane (fils. inómero 60.), el pioto Frank Linke-Crawford. Había nacido en Polonia y al estallar la guerra se había alstado en la Caballería. En feterio de 1916 pasó a la Infantería, donde sóo había de permanecer cos meses, al cabo de los cuelas se trasado d a servicio alfor flue destinado a la Fils. que mandala Godwin Brumowstis, uno excelente poltor nacido en Polonia.

Las fuerzas aéreas austro-húngaras habían dedicado el grueso de sus efectivos al frente italiano desde el momento en que Italia había declarado la guerra a Austria. Las siete

unidades que operaban en ese frente estaban equipadas con aviones Berg DI, Phönix DI y Albatros DI, DII y DIII. Al aparecer las escuadrillas británicas en Italia, las filik austro-húngaras aumentaron a trece. Algunos de los pilotos que las integraban llegaron a obtener un número muy notable de votroisse en sus combates aéros.

EL PRIMERO

Al final de la guerra, la lista de esos triunfos estaba encabezada por Brumowski, que había conseguido entre 35 y 40. El segundo era Julius Arigi, que tenia de 26 a 32. En tercer lugar figuraba Frank Linke-Crawford, con 27 a 30. Sin embargo, Linke-Crawford había ocupado el primer

puesto durante un año antes de morir.

El número de victoras de Linke-Crawlord aumento frapdamente cuando comenzó a pilotar Abbarco Dill. Al Colamento el mando de la fils. 60 cambió ese modeio por el Phónix Dívolaba en uno de esca sapartas e 13 de julio de 1916, convolaba en uno de esca sapartas e 13 de julio de 1916, conbatros Díll., cuando los tres tuveron un encuentro con ortos atros avones Cerarde de la R.A.F. Linke-Crawlord inició el ataque. El tenente británico Jack Cottle respondic con varas ráfugas que alcanzator de leno al Phónix. El avón se deshito y su pición munió en el acto. El carvolto de na el nista de de todos los picios de la Bír.

Por supuesto, el número de avones que derribaron los célebres ases de las fasta, como Von Richthofen y Udet, fue muy superior, pero aquellas eran unidades especiales donde se concentraban los pilotos más expertos de Alemania, en una emulación y superación constantes.



Cortejo fúnebre de Linke-Crawford en el aeropuerto de Pobersch.

Frank Linke-Crawford.

Hidroaviones 1917

CURTISS N-9 ▶

1 093 kg. Velocidad māxima: 113 km/h a

■ SOPWITH BABY

Nación Gran Bretaña Constructor Sopwith Aviation Company Tipo Reconocimiento Año 1917 Motor ras Armamento 1 ametraliadora Tripulación 1 persona

HANSA-BRANDENBURG W 12

nea, refigerado por figuido, de 150 HP. Enverga dura 11.20 m. Longitud 9,65 m. Alfura 3,30 m. Peso al despegue 1 460 kg. Velocidad maruna 161 km/h a nivel del mar Techo de servicio

¥ 2016



◆ FELIXSTOWE F 2A

FELISTOWE F 2A

Ascend Figal Petrals Constructor Aircraft Manufacturing Co. Tipio Reconocimier,
to AAo 1917. Motor 2 Ridis Rovee Egile VIII, de 12 ciendos en V, tafrigeados
por liquido de 36 eM Picada uno Envergadura 27,5 for Longoud 14,10 m. Airtura
5,33 m. Peco at desprejos 4 490 kg. Velocidad maiorina. 153 km hi a 600 m. de 410

at 7echo de sevenco 2300 m. Autoromas 6 horias Ahramenteo 4 7,4 materialido Aircraft Construction (150 km).

Hidroaviones 1918



MACCHI M 9 Mod.

Nacón Itala Constructor S A Neuport
Macchi Tipo Cazareconocimiento Año
1918 Motor Isotia Faschini V 88, de 6 clai
dios en linea, refrigerado por liquido, de
250 HP Envergadura 9,70 m. Longitud.
8,00 m. Altrura 2,85 m. Peios al despegue
1 (381 kg Velocada máxima 255 km/h a nevel
del max Techo de servicio 5,930 m. Autono
max 3 Specia, val. Timos Marchino Timos Velocada máxima 3 de maximo Amilia No.

1 (381 kg Velocada máxima 26 km/h a nevel

CURTISS H-16 ▶

Nación USA Constructor Naval Aircraft Factory Tipo Reconoci miento-antisubmarino Año 1918 Motor 2 Liberty, de 12 cilindros en Motor 2 Liberty, de 12 clendros en V, raffrigerados por líquido, de 400 HP cada yno Envergadoria 31,70 m Longrud 14,05 m Afura 5,39 m Peso al despegue 5 889 kg Velocidad núxima 139,9 km/h a ni val del mar Techo de servicio 3810 m Autoromás 11 horas Ar-mamanto 5/8 ametraliadorias. personas



Nación Italia Constructor S A Nieuport-Macchi Tipo Reconvumiento Año 1918 mento I ametraliadora Tripulación 2 personas 🔻



Hidroaviones 1917

D URANTE el año 1917 la mayoría de los países que participaban en la Primera Guerra Mundial dedicaron gran parte de sus
esfuerzos a mejorar y potenciar los
hidroaviones. Así, Gran Bretaña,
que durante esse período estuvo a la
cabeza de esos intentos, hizo
une larga serie de experimentos
oue tenían esa finalidade crecisa.

Se trataba, sobre todo, de dar más posibilidades a los aviones embaración y a los grandes hidracivines con vanos motores, que tenían un amplio radio de acción. Como resultado de ese propósitio surgio en 1917 el Fairey Campania. Era la primera versión de un aparato especialmente parnia. Era la primera versión de un aparato especialmente pende proba de las necesarias modificaciones, sinvió para que se hiciara la nave bélica en la que se embarco el biplano. Hubo con la mise de la propuedo. Por la penar la propuedo con se mise la producción. Lleganna i hacerse en total sesanta y dos unidades, que se mantuvieron en activo hasta el año 1919, ve después de concluída la querra.

GRANDES APARATOS

En cuanto a los hidroavones de grandes dimensiones, destacé appecialment e l'Asistrove F.24 un enorme biplano de casco central que derivaba del estadounidense Curtiss H-12 Large Armeroa. Este aparato tuvo una importancia excepcional, y que fue el que sentó los principios de la fórmula que habría de servir de base a todos los aviones martírimos británicos que se construyeron hasta la dé-

cada de los años treinta. FI Felixstowe F.24 fue acertado v cumplió los requerimientos de los mandos militares en aquellos momentos. Desde noviembre de 1917 hasta marzo del año siguiente se produjeron ciento setenta unidades que hablan sido encargadas del gran bimotor. Las operaciones en las que se le empleó, por ejemplo las de patrullar en el Mar del Norte, donde operó ampliamente, pusieron

de manifiesto sus buenas cualidades y, en general, fueron un éxito. Una de las facetas más satisfactorias del Felixstowe F.24 fue su especial eficacia contra los submarinos y los zeppelines alemanes.

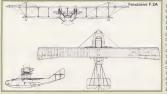
Otro indroplano británico que comoció un éxito notable y que tue muy empleado durante el an lo 1917 por los allados se llamó Sopveth Báby. Era un aparato pequeño que deriturado en la Copa Sopveth Báby. Era un aparato pequeño que deriturado en la Copa Schemeder de 1914. El Royal Naval Alva Service ordenó ciento trentra y ses undades de ese hidroxión y las destino à a transa de observación y partullaje marítimos. Como explorador y para partulla entraismergible, el Sopveth Báby comoció todos los escenarios de operaciones, y a que servió hasta que terminó la guera en las bases maves especiales para illevário, los portahdroplanos.

Los 457 gemplares que se construyeron en total del pequeño hidración britatino operarro en lugares tan devesos como el Mar Mediterráneo, en Egipto, Palestina e Itala, y el Canal de la Mancha y el Mar del Norte. Especialmente en estos dos últimos mares su actividad fue muy inrenas. Alli cumplo perfectiamente las misiones que le fuetion encomercidades y sua acciones fuetro una contribución puede de la desecución de la contra los sumergibles anemicos.

El éxito del Sopwith Baby hizo que Italia solicitara la licencia para construirlo y, de esta manera, la fábrica Ansaldo de ese pals produjo también ese tipo de hidroaviones.

Los hidroplanos se llegaron a emplear tan profusamente y en tal múltiro de taress, que se hizo nocesara la existencia de aparatico que se pudieran destinar especialmente a la ron, sobre todo, los modelos Custras N.9, de Estados Unidos. El tipo había sido desarrollado por Curtas a fines de 1916. Los desinadores habían tendo en la base de su proyecto otro adestrador famicio, el JIV-48. Este aparato estructura del JIV-48 y sel edió de su motor más potentia.

En el campo alemán surgió, en 1917, un excelente hidroavión de caza. el Hansa-Brandenburg W.12. obra de Heinkel. Con él se respondia a la petición de la Marina. que deseaba un caza marítimo que pudiera defenderse de ataques por detrás. El W 12, biplano biplaza, llevaba al observador en el habitáculo posterior, provisto de una ametralladora. El modelo fue mejorado por el W. 19. de fines de 1917



N 1914 Glenn Curtiss había preparado un proyecto de aparato con el que intentaba obtener un hidroavión capaz de atravesar el Atlántico. En este ambicioso plan colaboró con él John C. Porte, que había sido piloto de la Marina británica v deseaba vivamente coronar con éxito la empresa. Pero la querra terminó bruscamente esa colaboración tan interesante.

Porte tuvo que volver a su país, pero no olvidó el trabajo que tanto le había ilusionado. Como va estaban preparados que las autoridades militares de Gran Bretaña los compraran. Los hidroaviones America, que se denominaron H-4, fueron entregados a finales de año y consiguieron un notable éxito en todos los sentidos.

De esta manera, si en el campo de los aviones terrestres la contribución de la industria de Estados Unidos fue escasa, en el sector marítimo se vio compensada por el amollsimo uso que se hizo de los hidroplanos de Glenn Curtiss. Los ingleses los emplearon sobre todo en el Mar del Norte para hacer frente a los submarinos y a los zeopelines alemanes, que constitulan una constante amenaza.

CADA VEZ MAS

Los primeros hidroplanos que Porte hizo comprar resultaron tan convincentes, que inmediatamente se encargaron doce más. A continuación, el pedido subió a cincuenta. Después de ser empleados en diversas operaciones, se re-

velaron todavia mejores, v Gran Bretaña encargó también las variantes que apareciendo. Las nuevas versiones eran más grandes, tenían mejor armamento y desarrollaban

La variante más difundida fue la denominada H-12. Se la llamó Large America con el fin de diferenciarla del modelo H-4, al que se conocla como Small America. Los aparatos destinados a la Marina británica del tipo H-12 estaban provistos de motores Rolls-Royce Fagle / de 250 HP, en sustitución de los motores Liberty de 300 HP que llevaban las unidades que se entregaban a la Marina norteamericana. Del H-12, Gran Bretaña encargó cincuenta elemplares.

A fines de 1917 el Large America fue meiorado por la variante H-16, que era todavia más grande y mejor armada Gran Bretaña se apresuró a encargar setenta y seis unidades. Antes del final de la guerra llegó a emplear guince de ellas. Estos H-16 se unieron a las versiones que los habían precedido, y permanecieron en activo hasta 1921.

INNOVACION

En campo alemán apareció, entre los últimos hidroplanos de caza, el Hansa-Brandenburg W.29, que resultó el mejor de los proyectos que para aparatos de guerra de tipo marltimo hizo Ernst Heinkel. Era un avión nuevo en cuanto que recurria a la fórmula monoplana. De este modo se conseguian mejorar apreciablemente las prestaciones, puesto que se hacía desaparecer una parte muy considerable de las resistencias aerodinámicas que caracterizaban a los binlanos. En este sentido, el W.29 era un aparato absolutamente diferente de sus antecesores, mucho más tradicionales en cuanto a fórmula.

La innovación resultó muy satisfactoria y el W.29 consiquió un éxito notable. Sus prestaciones se revelaron verdaderamente extraordinarias. No es de extrañar que sus adversarios lo consideraran un aparato muy temible

En el terreno de los pequeños bidroaviones se impuso. gracias sobre todo a sus excepcionales cualidades, un modelo desarrollado por la casa italiana Macchi después del tipo L.1. Se contaron entre las mejores variantes los Macchi M.5 y M.9. El primero de éstos se empleó como caza. Se construyeron de él doscientas setenta unidades. Jo que habla claramente de sus excelentes características. En efecto, el M.5 resultó capaz de competir con buenas probabili-

> ban en servicio en aquellos momentos. Estuvo en activo hasta el final de la guerra, a pesar de que apareció una versión más potente, el M.5 MOD. con un motor de 250 HP

El M.9 se dedicó al reconocimiento armado. gunas misiones antes de que terminara la querra De él se construyeron treinta unidades, que sirvieron en la aviación hasta el año 1923.



208



Globos y dirigibles 1912-1916







ZEPPELIN I. /1 (I.Z.11.3) ▲
Nacidn Alemana Construcin. Zeppe In Año 1918 Motor 6 Maybach, de 260 HP cada una Longridud 211.4 m Diámetro 23,9 m Volumen 62.191 m³ Velocodad: 117 km/h. Techo de servicio 7.000 m Autonomie 6.000 km

NORTH SEA NS-, ►
Neodri Gran Bretis[®]a Constructor Admestity Año 1917 Motor 2 Fuel, de 260
HP cada uno Longitud 79,8 m Dalme
tro 17,3 m Zolumen 10 193 m³ Velo



N º 23

L48

Nación Gran Bretaña Constructor Viukers Ltd Ario 1917 Motor 4 Rolls-Royce, de 250 HP cada uno Longstud 163 m. Diámetro. 16,1 m. Volumen 26 674 m. Velocidad. 86,5 km/h. Te cho de servicio 914 m.

ZEPPELIN L 48 (LZ 95) ►
Nación Alemania Constructiv Zeppe in Año 1917 Moror 5 Maybach, de 240 HP cada uno Longitud 196.4 m Dalmetro 23,9 m Volumen 56 792 m² Velocidad 107 km/h

210

Globos v dirigibles 1912-1916

URANTE cinco años, a partir de 1893, dos oficiales a Bartsch von Sigsfield, se dec ron a hacer experimentos con

El globo se inclinaba a favor del viento unos 30 ó 40 grados. Consequía su estabilidad gracias a la misma presión. del aire y a dos derivas laterales. Estaba provisto, además, de un conducto-depósito situado en la cola. De esta manera. Parseval v Sigsfield resolvlan un gran inconveniente de los globos, que, con tiempo ventoso, resultaban imposibles de controlar. En esas circunstancias, las sacudidas eran mucho más fuertes en la barquilla en la que solla estar situado el observador, de modo que éste apenas podía permanecer alli un corto espacio de tiempo.

A pesar de esos inconvenientes, también los «más ligeros que el aire» tuvieron su papel militar en el curso de la Primera Guerra Mundial, va que se los empleó abundantemente. La misión característica que se les encomendó fue la que estaba en consonancia con su uso más antiguo y más natural v que se había desarrollado sobre todo a partir de las últimas décadas del siglo anterior. Esta misión era la de observación. Se llevaba a cabo por medio de un globo inflado con hidrógeno que se levantaba sobre el campo de batalla y se mantenla unido al suelo valiéndose de sogas y

anclas. Uno o dos observadores iban en la barquilla v tomaban nota de los movimientos de las tropas enemigas o dirigian a la arti-

Cuando los alemanes Parseval v Sigsfield dieron con la mejor configuración posible para el globo, se empezó a producir el nuevo modelo. al que se llamó «Drachenballon». Los largos experimentos habian conducido a un excelente resultado, pues el reciente observador podía desempeñar su cometido a altitudes de 1 000 y 2 000 metros, con vientos de hasta 65 kilómetros por hora.

En 1914 los franceses consiguieron un globo cautivo todavia mejor que el de los alemanes. Fue el capitán Albert Caquot quien lo diseñó, para lo cual se basó en el provecto alemán. Se construyó en cuatro dimensiones, que tenían volúmenes de 750, 820, 930 y 1.000 metros cúbicos, respectivamente. Podla transportar hasta tres hombres en la barquilla. Según el número de observadores, asl variaba la cota de operación. Los hombres iban provistos de paracaldas para poder lanzarse en caso de ataque.

En Gran Bretaña se hizo un uso original y completamente nuevo de los globos. Se elevaban varios de éstos unidos entre si por cables de acero. De los globos colgaban hasta casi tocar el suelo otros cables. De esta manera se construla una red que impedia el vuelo de los aviones enemigos. Después de varios experimentos se halló que la formación más adecuada era la de tres globos, unidos a lo largo de 900 metros, con cables que colgaban unos 300 metros. A mediados de 1918, Londres estaba protegida por una red de esta clase que se extendla más de 80 kilómetros.

La idea inglesa fue rápidamente adoptada por Francia, Alemania e Italia. Sobre todo Francia se dispuso a colocar 150 de esas redes, cada una de ellas compuesta por diez globos. Sin embargo, la guerra terminó antes de que se produiesen los globos necesarios.

Al mismo tiempo que los aviones de bombardeo, el dirigible se impuso durante la Gran Guerra como valiosa arma. estratégica. Las naciones más poderosas de las que contendlan procuraron tener en servicio este tipo de aparatos, que cada vez fueron más grandes y más potentes. Alemania los desarrolló más que ningún otro pals y los empleó profusamente. Los zeppelines llegaron a ser más temidos y odiados de cualquier avión de combate alemán



Dirigibles 1917-1918

EN el mes de julio de 1918 voló por primera vez el prototipo de una nueva clase de zeppelín, la denominada X. Ese dirigible, conocido como L.70; tenía siete motores y, lo que era extraordinariamente importante en aquellos momentos, podía ser enviado a bombaradear Gran Bretaña con 3.630 kilogramos de bombas a bordo.

La clase X era la cumbre de la evolución de los zeppelines. Se hicicaron tres ejemplares. L. 70, L-71 y L-72, aparatos realmente gigantescos, que podían operar a gran altura, a unos 7.000 metros, y que estaban dotados de una autonomía envidable: 6.000 kilómetros. Aparte de esto, poclian transportar una carga útil de 43,5 toneladas, desplazándose a una velocidad de 130 kilómetros por hora.

A lo largo de toda la guerra no cesó en Alemanía la producción, en contante progreso, de los dirigibles Zeppelin. Los ciento cincuenta dirigibles que se llegaron a fabricar en deversas versiones fueron cada ver más potentes y tuvieron cada vez más apreciables cualidades bélicias. Petro no solo et tamaño del aparato y la potencia de su motro preccuparon a los constructores alemanes. Las mejoras aerolidos estas de la caractería de la composa de la contra de se contra de se su mejoras aerolida 1917, el primero de estos dirigibles que contro con una cabina de control deseñada especialmente para ofrecer el mínimo posible de resistencia al desplazamento.

A pesar de su potencial capacidad destructora y de ser susceptibles de alcanzar Gran Bretaña con ella, afortunadamente no llegaron a cumplirse las misiones más terribles de los zeppelines. Asl, la noche del 5 de agosto de 1918, cuando realizaba su primer raid sobre territorio inglés, el L.70 fue atacado por un De Havilland D.H.4 y derribado en Ilamas. El L.71 de apresado por los británicos. El L. 27 de enviado a Francia al terminar la guerra y continuó volando hasta 1923. El 21 de diciembre de aquel año desapareció con el mar.

Gran Bretaña empleó, los dingibles para tareas de reconocimento martimo y en la lucha contra los sumergios. Dentro de lo que se concod como clase SS (Submanne Scout), que lue my numerosa, el modelo SS-3, del sinrecogia las características de sus antecesores. Estos dirigbles, que se produjeron en número de 150, aren de trabables, que se produjeron en número de 150, aren de trabates unidades se cederon a Francia y a talta Naturaliera, a lo largo de los años de la guerra se hicieron mejoras, que fueron reflesiráciose en las diferente variantes.

DOS CLASE

Después de la serie SS. Gran Bretaña deserrollo ortas dos categorias de dirigiba no rigido. Una de ellas se concidio como la North Sea Class, de prestaciones realmente excepcinales. Se construyerin decises de estos dirigibles entre 1917 y 1918. Fueron la culminación del progreso de voyes, sino también a las oprazionos en conjunto con unidades naveles de superficie. Lo que convertía en espociamente satisfactorios a estos dirigibles erá su autonomía operativa. De un mínimo de veinticularto horas podía extenderes a casa el doble. A principio de 1919 el Norta Na 17 compusitó el récord absoluto de su clase en cuanto Na 17 compusitó el récord absoluto de su clase en cuanto de vuelo sin metrupción.

El otro dirigible británico fue el Coastal Class. De este tipo se hicieron en 1918 diez unidades mayores y con algunas modificaciones que se denominaron C Star. Su objeto primordial eta proteger los convoyes maritimos de los ataques de los sumergibles enemgos. Para ello se les dótó de mayor autonomía y se les elevó la velocidad de crucero, que llendá al orden de los 90 kulómetros por hora.



5

Motores de la I Guerra Mundial





▲ GNOME MONOSOUPAPE 100 HP · 1914 (F)

CLERGET 98 - 1915 (F) A



HISPANO-SUIZA A - 1915 (E) A



▲ MERCEDES 180 HP - 1917 (D)

Màs motores de la guerra

LE RHÔNE 110 HP - 1914 (F) ▼





ROLLS ROYCE EAGLE - 1917 (GB) A





LIBERTY 400 HP - 1917 (USA) A

▲ SALMSON 250 HP - 1917 (F)

Motores de la I Guerra Mundial

D URANTE los años de la guerra, y en muy gran puede debido a ella, los progresos de la aviación fueron tan rápidos que se sucedieron sin interrupción aparatos y motores cada vez má adelantados y más perfeccionados. Casi invariablemente, cuando un avión tenfa éxito salla muy pronto una uniona con un proton una vicinate con un proton una vicinate con un proton maior.

El problema principal del motor de avación fue en todo nomento conseguir la construcción de uno lo más seguro posible, résistente, ligero al máximo y que fuera capaz de girar a un número de revoluciones que le hiciera susceptible de ser adaptado directamente a una hélice idóna.

Los planteamientos indicados y en general los requermientos del motor destinado a la navegación aérea llevaban a la necesidad de reducir la cámara de combustión al mismo tempo que se pretendia obtener el trabajo más perfecto. Como consecuencia de estas premissa, los constructores se vieron obligados a adoptar el tipo de cilindrio conválvulas en cullata, procurando que éstas fueran de las ma-

yores dimensiones dentro de lo que les era posible Muchos de los motores que entonces se usaron fueron

famosos porque también lo fueron los aparatos que movieron, los cuales pudieron a veces ha-

cer proezas asombrosas gracias a ellos. Entre los más conocidos de esos motores estuvo el Gnome Monosoupape, o sea, monoválvula, de 100 HP, que en 1914 surgió en Francia. Este tipo de Gnome fue muy difundido junto con los modelos similares de Le Rhône. Los tipos de 80 v de 100 HP no se construveron únicamente en Francia, sino que, bajo licencia, los produjeron también Gran Bretaña, Italia y Estados Unidos. Las dos versiones se diferenciaban especialmente en el número de cilindros. El tipo A. de 80 HP. tenla siete, mientras que el tipo B, de 100 HP, estaba dotado de nueve. En el caso de los dos motores, el diámetro y la carrera eran de 110 y 150 millmetros. El número máximo de revoluciones por minuto alcanzaba 1.200 en estos motores

También en Francia se construyé en 1915 el Clerget 88. La familia de los rotativos que se desarrollaron con esa marca fue numerosa y ne se limitó únicamente a Francia. Los primos modelos tenían siete cilindros y proporcionaban 80 HP Pronto se pasó a los nueve cilindros, con lo que la potencia aumentó a 110 hasta 140 HP Etropo 88 daba una potencia del 1030 HP que, en situaciones de emergencia, podían incrementarse hasta 135. El diámetro y la carrera eran de 120 y 160 millmetros. El número de revoluciones por minuto máximo llegaba a 1,250. El Clerget 98 pesaba 173 kilos.

EL MAS IMPORTANTE

El Hagano-Suza A de 1915 recibe en el momento de su aparación el elegiosoc califactavo del empot más importante del mundo. Desde que se le conoció, los motores sicativos, que eran mayoria en la producción de los palese situados de pero las variantes que saleron después estuveron may cerca de obbler eso potencia. El motor Hagano-Suza tenla coño cindros en V y su refragración se hacia medianne liquido. El diametro y la carriar en ano 12 0 y 13 millimetros. El múner o máximo de revoluciones por minuro suble a 1700. El recor por la tenen Firma, Gran Brerafa y Estados Unidos.

En 1917, Mercades equipó con su motor de 180 HP aj quince de los más celebres cazas alemanes del tempo final de la guerra. Era un motor clásico de ses cilindros verticales on linea y estabas infragradas por flequido. Esta formula nabía sido deserrollada por la firma alemana desde los comenzos de conflicto. El damente car al di milimentos y la conseguia la potencia máxima a 1 400 revoluciones por minuto. Su peso en seco car de 300 kilogramos.

También en 1917 fue famoso el Austro Daimler de 200 HP.



Austro Daimler 200 HP

Más motores de la guerra

AS características generales de los motores que durante los años de la guerra hicieron funcionar a los aviones que tomaron parte en el conflicto nos parecen actualmente asombrosas por su técnica y perfección en muchos aspectos. Y más todavía si tenemos en cuenta que sólo hacía quince años del primer vuelo.

Los cilindros, por ejemplo, se fabriceban de una fundición de inmejorable calidad, y en este terreno se haclan asombrosos avances al intenter conseguir el menor espesor que resultase compatible con la resistencia necesaria. También se haclan los cilindros de acero forado, que se tra-

bajaban al torno hasta que se le reducia el peso al máximo, dentro de los límites de lo requendo.

Las camisas sollan ser de aluminio o, si no, simplemente de plancha soldada con soldadra autógena con el clindro. Elcagueñal era hueco y normalmente de hietronlaquel. Siempre persiguiendo la reducción a reducción

quel. Siempre parsiguiendo la reducción máxima de peso, la biela y los émbolos esteban en general provistos de agujeros, y en esto también se calculabe minuciosamente la resistencia, la duración y la robustez para hacer estos factores conjugables con la ligereze deseada. En gren parte de los

En gren parte de los motores de aviones la refrigeración se hacia por agua. Esto no era así en los giratorios ni en algunos de tipo radial. El carburador solla ser ajustable para permitir así la regulación del aire. Pera hacer más eficaz el enfriamiento, los cilindros sollan estar separados, no en bloque, como los de auto.

DIFFRENTES CLASES

Habla distintas clases de motores y las más importantes eran la de tipo vertical, como el Benz de 160 HP, el Daimler y el Mercedes; la de tipo estrellado, como el motor Anzani de 200 HP; la de tipo en V, como el motor de 160 HP de Hispano-Suize, y la de tipo giratorio, como el Gnome. No eran éstas las únicas modalidades de motores, pero sl

Entre los más difundidos motores de avacción en los temgos de la querra estuvo el Samison de 250 HP Les, en lugar a dudas, el único motor radal retrigerado por fliquido por a del como motor de la retrigerado por fliquido natura de aquellos años. El Samison de 250 HP significió la cumbre alcanzada con la serie que habla comenzado con unos modelos amiliares que se laboración bajo licencia de la firma Cantori-Unité. Estaba proveto de nueve cilindoscos de la composición de la carte de la composición de 250 HP de potencia se consequian a las 14.00 revoluciones por minuto. Tenta un radiador circular instalado en la parte amerior y el cofector de scape, que también era circular, ba por la parte exterior de la estrella que formaban los cilindos por la carte de la carte de la carte de la carte de la porte la parte exterior de la estrella que formaban los cilos por la parte exterior de la estrella que formaban los cilos por la parte exterior de la estrella que formaba los cilos por la carte de la la composición de la carte de la c

sguó el Le Rhône. De esta marca, el de 110 HP tenla nuecon un diametro de 112 milmetros y la carrere de 175 La máxima potencia se obtenla a 1.200 revoluciones por minuto. El miotro pesaba, en orden de funcion

En 1917 apareció en Italia en Fiet A-12, un motor que en la clase de potencie de 300 HP adquirió muy pronto fama de ser de los más eficaces y más dignos de confianza de todos los propulsores aeronáuticos

Bretaña, Italia y Estados

Unidos. Este Le Rhône



que se utilizaban en los últimos años de la Primera Guerra Mundial. Este Fiat fue un motor clásico de seis cilindros verticales en línea. Tenla la refrigeración por líquido y daba su máxima potencia cuando graba a 1.700 revoluciones por minuto. El diámetro era de 160 millmetros y la carrera, de 180 Gran Bretaña lanzó en 1917 un nuevo Rollés Rovoc Eagle.

Se hable estado desarrollando desde 1915, año en el que nació esa célebre familia de motores aeronáuticos. Su cumbre hablan de ser el Merlin y el Griffon.

El Liberty de 400 HP fue uno de los más potentes moto-

El Liberty de 400 HP fue uno de los más potentes moto res utilizados por la aviación durante la guerre.

15

Los ases

Eddie Rickenbaker



William Barker

El Sopwith Snipe de W. G. Barker.

Los ases

Eddie Rickenbaker

E N 1917 visitó inglaterra un famoso piloto de coches de carreras norteamericano. Durante esa visita, el corredor se sintió atraído por los aviones y decidió aprender a volar. Así empezó la carrera de Edward Vernon Rickenba<u>cker</u>.

Habia nacido en Columbus, en el estado de Ohio, en 1800. Después de su viaje a Ingliaterra, cuando los Estados Unidos entraron en la Primera Guerra Mundial, pasó a la sección aérea del ejército norteamencano y recibió un destruto bastante diferente de lo que había soñado.

Sin embargo, en su tiempo libre, Rickenbacker completó sus cursos de vuelo y de tiro, con lo que consiguió que fuera enviado a la famosa escuadrilla 94, que mandaba Raoul Lufbery. Así, formó parte de la primera patrulla aérea norteamericana que voló sobre las llineas enemigas, el 19 de marzo de 1918. El 29 de abril Rickenbacker consiguió su primera victona, a bordo de un caza Nieuport, al abatir un Albatros. Un mes más tarde, el número de sus víctimas en combate llegada a cinco.

Ese incremento de sus victorias no pudo seguir el mismo ritmo, ya que durante tres meses Rickenbacker tuvo que permanecer en tierra, aquejado por una fuerte infección de oldos. En ese intervalo, su escuadrilla cambió sus aviones, pues recibió en dotación los Spad S XIII. Erran aparatos muy mejorados, equipados con potentes motores Hispano-Sui-za de 220 HP, varmados con dos ametralladoras filias.

En septembre. Rickenbacker volvió a derribar aviones enemigos y ese mismo mes fue ascendido a capitán y se le conflò el mando de la escuadrilla. En su primera salida como jefe de escuadrilla, Rickenbacker consiguió derribar dos aviones enemigos. Al final de la guerra, fue el piloto norteamercano con más victorias, por lo que se le concedió la Modalla al Honor del Conreso.

Eddie Rickenbacker permaneció en activo en la aviación y así llegó a ser presidente de las Eastern Airlines en 1963.



William Barker

E L 27 de octubre de 1918, sólo se firmara el armisticio que acabaría la Primera Guerra Mundial, uno de los mejor conocidos pilotos de la RAF llevó a cabo una de las más espectaculares acciones de los combates aéreos de la querra.

Era el mayor William Barker, que había nacido en Camada, en Dauphin, Manitoba, el 3 de novembre de 1984. En abril de 1916 era observador de la 8.º escuadrilla, que estaba equapada con aviones BEZ. A. finess de julio derinbó su primer aparato enemigo. Su carrera fue fajeda y brilancio. Especia de servir ela se escuadrillas 4 y 15, se la elecición para adiestramento de piotos y se le concedó la Circa Millar. Cuando volvirá a le escuadrila 15, desta tenía en definitar. Cuando volvirá a le escuadrila 15, desta tenía en de-

Baker fue después a Inglaterra como instructor de vuelo y poco más tarde pasó a la escuadrilla 28 en calidad de comandante de vuelo y con ella voló a Francia. Esta vez los aviones eran Sopwith Camel y con uno de ellos abató cin-

co aparatos alemanes en un mes. En noviembre, la escuadrial de Barker fue enviada al frente italiano y él se llevó su Carnel, que tenía el número de serie B6313. A fines de marzo de 1918, con ese aparato había añadido dieciocho victorias más a su lista, lo que le vanló la Orden de Servicios Distinquidos. Ni siquiera cuardo la la Carden de Servicios Distinquidos. Ni siquiera cuardo se le confró el mando de la escuadrilla 65, también destacada en Italia, quiso Barker rennuciar a su Camé. En los tres meses siguientes gand otras dieceses victorias y la Medalla de Pitat a Valor Italiana. A fines de julio posó a mandar la escuadrilla 139, equipada con cazas Bristol. Barker continuó feliente con su Camé hasta septembre, cuando fue enviado a Inglaterra y su aparato, ya excesivamente vivio. Livo que ser retirado.

No estuvo mucho tiempo en Inglaterra, donde nuevamente era instructor. Pidió ser mandado otra vez a Francia y en esta ocasión se llevó un Sopwith Snipe, que tenía el número de serie E8102. Durante varias semanas no consiquió entablar ningún combate y el 27 de octubre terminaba su destino en Francia. Despegó para regresar a Inglaterra, pero quiso mirar antes por última vez las líneas enemigas. Cuando volaba a 6.500 metros sobre el bosque de Mormal vio un biplaza enemigo, al que abatió. Pero inmediatamente le vieron varios Fokker que dispararaon contra él. Una herida en un muslo le hizo perder el conocimiento, que recobró para derribar a uno de los atacantes. Una nueva herida en el otro muslo le hizo desvanecerse por segunda vez. Su avión comenzó a barrenar. Cuando Barker volvió en si se encontró rodeado por los Fokker, de los que derribó dos más. Una bala enemiga le destrozó el codo y le provocó un nuevo desmavo. A muy bara altura recobró el conocimiento y consiguió hacer aterrizar su Snipe al lado de un dirigible inglés. El choque le costó la rotura de la nariz

William Barker se recobró de sus heridas y recibió del rey pues Via Cruz Victoria por su extraordinana acción. Después de la guerra pasó a la Royal Canadian Air Force y durante un corto período fue agregado militar aéreo del Canadá en Londres. Murió en accidente de aviación en 1930.



Barker (a la derecha) con el as canadiense Billy Bishop



Barker con la insignia de un avión austriaco derribado en Italia





Año por año

Cazas de la I.G.M.

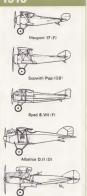




















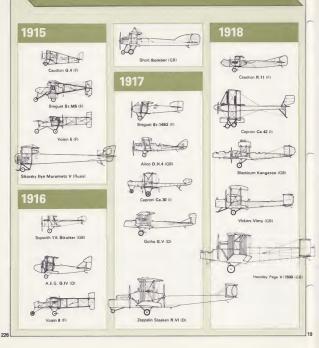






Bristol F.28 (GB)

Bombarderos de la I.G.M.



Testimonios

El Eindecker Fokker

E L 20 de noviembre de 1914, un suboficial de la Feldfillegerabteilung 13 escribía una carta en la que expresaba su impaciencia por recibir un nuevo avión que había escogledo días atrás. Afirmaba que ese aparato era capaz de gran velocidad, tenía buena subida y era muy manejable. Se refería al Fokker Eindecker (monopolano).

Y el suboficial que firmaba la carta en nada menos que Jowald Boricke, que habria de ser uno de los asses más famosos de le eviación elemene y el fundador de le sección de caza de esa arma. A pesar de ser todaréu na vión privado de armamento. Bedicke lo consideraba en aquelios momentos de comenzos de la guerra como un apartalo extracridirario. Cuando por fin se lo entregaron, escribió y en el morzo un motor fosibro de produción francesa. Es la misad que un Taube. Es un aparato modernisimo. El Folker ha sido mi mejor regalo de Naviados.

HABLA UN PILOTO

En cuento comerzó a operar, el Eindecker demostró que Bedicka nos habla equivocado en sus apreciscionos y colmó todas las esperanzas que se hablan puesto en él. El briade piloto Gustar Viwer reletaba sus experiencies a bordo de uno de esos aviones y sus palabras resumen perfactamente las cualidades que hicieron del Fokker un apereto ten codiciado entre los alemanes y tan temido por los pilotos de combate alaídos.

menzaron las primeras campeñes en el frente ruso - , de fabricación muy robusta y capez de encaiar fuerte castigo. Su robustez es muy importante en nuestros vuelos diarios en territorio enemigo, con los «russkis» disperando como locos. Procuro siempre mentenerme a unos cientos de metros de altura, pero le cosa no siempre es posible, sobre todo si hay que bajar para ver qué trama Iván.

«Es un excelente aparato —escribió Tweer cuando co-



Entonces es la extraordinaria potencia del motor lo que me salva, cuando paso rasando los árboles y cambio bruscamente de dirección para evitar el fuego de fusilería y de armas ligeras que me llega desde el suelo.»

Une de las cualidades que asombraban en el Eindecker era su capacidad para soportar los disparos que le alcanzaban. El mismo Tweer decla que más de una vez le habian felicitado otros avadores, que se habian quedado estupefactos al ver que su aparato recibia quince o veinte impactos en una sola misión y después podía llevarle con toda normalidad a su base.

«Es muy sencillo — explicaba Tweer — El monoplano Fokker es un aparato muy robusto y los proyectiles rusos, de malla calidad, no consiguen perforar ni romper los tubos de aceiro de su estructura, mentras que destrurdar la madera de otros aparatos. Naturalmente, los proyectiles hacera diado y mis cemaradas han tendo avertas en sus aparendado y no desenva de la companio del la companio de la companio de la companio del la companio de la companio de la companio del la

GOLPE DE SUERTE

Un galpa de suerte haz que naciera el primer caza Foiter, el Enderte F. Roland Garros, celebre pieto acrobático francès en los años enteriores e la guerra, inventió un dispositivo, una simpleo planchas metalicias apliedades a las pales de la hélicio, para poder disparar a través de desta an destruirla. La elicicaci del invento, aparentemente rudientano, se confirmó cuando el Morane-Saulmer del francés abátic cinca avoras elamenses en tres semanas. Pero un esterziage forzoso dentro de las lineas enemigas. Garros lue apresado antes de poder incendiar su aparalo. Los alemannes pudientos estudianos y, estimilados por to que veron, cara de la companio de la companio de la companio de la cara de la companio de la companio de la companio de la caractería de la companio del la companio del la companio de la companio del la companio de la companio del la companio de la companio de la companio del la compani

tado por Franz Schneiger en 1913 a un Fokker MDK.

El monoplano Fokker recibió otros diversos perfeccionamientos que hicieron que los aliados hablaran del «azote

alemanes tuvieran durante un tiempo, y en condiciones a veces muy diffciles, une franca superioridad. Pero esta ventaja no duró mucho. En el cempo contrario también se hacian grandes esfuerzos v rápidos progresos. El mismo Oswald Boelcke, en marzo de 1916. efirmabe que los Eindecker va no podlan ser la esencia operativa de la fuerza aérea alemana. Habia quedado anticuado.



El Dreidecker Fokker

C UANDO los Fokker Eindecker con motor rotativo fueron retirados del frente, en 1916, los sustituyó el caza Albatros, dotado de un motor con los cilindros en lífnea. Pero los alemanes estaban convencidos de ls superioridad de los triplanos y cuando apresaron un Sopwith británico, decidieron hacer algo similar, pero superior.

Asl neció el femoso Fokker Dreidecker (triplanol), pero no fue una simple copia del Sopwith. El triplano aleman tenla tres elas robustas que precisaban únicamente unos soportes mínimos, lo que lo diferenciaba de los multiplanos de la êpoca. Especialmente sólido era su clásico fuselaje de tubos de acero soldado.

El nuevo Fokker estuvo dotado de un motor rotanto, pues la firme no are de las prefendas por el alto mando, por tanto, no tuvo acceso a los motions en filese, que se por la file por la companio de la companio de la companio de polo. De todas modos, tambén en rotativo el motor del Sopvini. Denominado linalmente Dr. 1, dos de estos troficio nos se enviranto, para sua pruebes operativas, a la vincia que mendeta Menfred von Richithofen. Uno se la saignó a la Jadastafel IO. Ambos eran excelentes pilotos la Jadastafel IO. Ambos eran excelentes pilotos.

MANEJABLE Y SEGURO

Muy pronto empezeron e obtenerse victorias importentes a los mendos de los Dr I. Así relataba el Barón Rojo la segunde que conseguía con el nuevo triplano: «Entré en combate, junto con cinco aparatos de la Jaddstaffel 11 con-

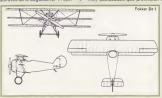
tra un Sopwith Spad monoplaze y le ataqué e 2.000 metros de altura. Después de maniobrar los dos encarnizedamente, logré obligarle a bajar cerce de Bousbecque. Me di cuente de que tenla un adversario de calided, pues no quiso rendirse aunque le hice baier a 30 metros de elture. Aun est continuó disparando, y entes de eterrizar agotó le munición contra una columna de nuestra infenterle. Una vez en tierra enfiló deliberadamente un árbol y estrelló su triplano. El Fokker resultó mucho más manejable y seguro que el inglés».

Los aliados desconocian las posibilidades que ofrecle el pilotaje de un triplano Fokker y no podlan imitar con sus aviones una de las características meniobras de aquél. cuando quedabe con el morro hacia arriba, literalmente colgado de la hélice, disparendo contra el vientre del edversario. Los pilotos nuevos aprendien e respetar inmedietamente al Dr I e través de los relatos de sus camaredas que se hablan enfrentado al triplano alemán y hablan sobrevivido para poder contarlo. Asl hablaba del Fokker Dr I el piloto norteamericano Thomas B. Buffum: «Los nuevos triplanos Fokker nos pareclan raros, pero tenlan una asombrosa maniobrabilidad, especialmente cuando estaban de pie sobre le cola, disparendo hacia arribe. Además, podlen lenzerse en caldas verticales con enorme rapidez. La primera vez que me los encontré fue en una patrulla a gran altura sobre Amiens. Atacamos a tres desde arriba, y en seguida se precipitaron en calda vertical. El que yo había elegido parecía que no iba a enderezarse nunca, y le segul a todo gas, con los tirantes y montantes rugiendo en nuestra vertiginosa calda. Mientras me ocupaba frenéticamente de le bomba para meter presión a mi depósito, el Fokker dio una gran media vuelta invertida, y con medio tonneau desapareció en las nubes». Este testimonio es muy ilustrativo.

RESPUESTA ALIADA

Naturalmente, los allados replicaron con otros aperatos a D^{\prime} . I, val side recontrió acheranos de gran categoría en el Sopvith Camel v en el SE 5s. A pesar de ello, et traplon Fokter siguido en servicio con las unidades del frente occidente hasta el 11 de noviembre de 1918, ficha del armetico. Cuando las principiels l'aglestaffel reciberon los nieuvos cazas Fokter D VIII y Platz D XII, los D^{\prime} los enviente mundo de 1918 de 1919 de

sef Jacobs, que mandaba le Jaodstaffel 7. Jacobs no sólo conservó su Dr I. sino que se quedó con otro más de reserva por si el suyo se estropeeba. En cierta ocasión. después de derribar un SE 5a flamante, eterrizó v con otros compeñeros fue en coche e ver el epareto enemigo. «Su piloto, el teniente Roberts, no ocultó su admiración por la agilidad de mi triplano Fokker.» En resumen, un evión ya legendario.



De los biplanos adaptados...



Bristol F.28. 1917 (G8)



R.A.F. F.E.2b. 1915 (GB)



Sopwith 7F.1 Sn(pe. 1918 (GB)



Handley Page 0/100, 1916 (GB)



R.A.F. R.E.S. 1918 (GB)



R.A.F. S.E.5e. 1917 (GB)

...a los aviones de combate



S.A.M.L. S.2. 1917 (I)



Caproni Ca.4. 1917 (I)



Ansaldo S.V.A.5. 1918 (I)



Caproni Ca.3. 1916 (I)



Macchi M.5. 1918 (()



Curtis JN-4, 1916 (USA)

Testimonios

de los biplanos adaptados...

CUANDO, en el mes de agosto de 1914, comenzó la Primera Guerra Mundial, la aviación se hallaba todavía en una fase muy primitiva de desarrollo. Había pocos aviones y, desde luego, no estaban concebidos como aparatos de guerra. La mayoría eran biplanos y hubo que adaptarios muy pronto para su nuevo cometido: el bélico.

No es que no se hubera persado anteriormente en el pasible uso del aeropieno como arma de guera. Italia habera perimentado ese empleo en le guera de Ubia, y habían sido en perimentado ese empleo en le guera de Ubia, y habían sido en y numerosas sis demostraciones en el mismo sentido. Por ejemplo, Gienn Currisa había hecho pruebes muy interesartes en Estados Unidos, en los años 1910 y 1911, durante las suches en Estados Unidos, en los años 1910 y 1911, durante la persona de la como de la como de la como de la como de la taban todavía con el a vien a la forma de la pera es us estrategos.

Los primeros aparatos, por otra parte, eran poco sólidos y no eran capacios de desarrollar gran velocidad. Su autonomía era muy limitada y, para colmo, caredan de armanento, con lo cual no sóli on servian como armas ofensivas, sino que ni siquiera podian defenderas. Por eso, al comento del confetio, no es de estrára que los servicios del se usaran para algunos vueldos de observación y que priocerca de sus líneas propias.

Se comenzó adecuando lo mejor posible los aviones que entonces se haclan a los nuevos usos, pare lo cual se in-

tentó dotarles de alguns posibilidad de combatr. Porcue los exploradores, que se envisabre para misense de reconocimiento del movimiento de las tropas o para dirigir el luero de la artillesia, luchaban. A menudo empleando los medios más inesperados, según el ingenio de sus pitotos, aquellos aparatos combatian. A veces se empleaban pisto-las o carabinas, otres, aleirazban dardos de acero contra a elle y la cubirato del subsenio de la carabina, otres, a la trabada nadados de acero contra a elle y la cubirato del fuselejo. El esta pode la trabada el final de la traba carabinas, otres aceros contra del subsenio del subsenio del carabina del la traba al final de largas cuerdos. Arropdos habinerias, conseguian enganchar los aparatos enemigos. De una manera u otra, luchabato un consultado del conseguian enganchar los aparatos enemigos. De una manera u otra, luchabato

Y muy rápidamente, en unos pocos meses, el escapticamo con que se habian miárdo los avines para uso bélico se trocó en vivisimo interés. Se procuró estimular por todos los midos a los constructores y a los proyectistas para que contribuyesen con nuevos aparatos, más adecuados para la guerra, a nucrementar la luerza de cada uno de los bandos. Ya no se les tería por entusastas chifados, simo que es espenhan con impaciencia sos nuevas ideas. La producción de aeroplanos comento a condimarse de acuerdo duo la violencia que a mesesa por los contratos de acuerdo de los aviones que a mesesa por los contratos de a guerra, con sua ecuciantes exigências, con sus terribles necesidades, impulsaba asi el progreso de la aviación, que durante casi cinco años recorró un carmino nimaginable al comenzo del conflicto. La guerra, en esto, fue progreso

LA AMETRALIADORA

Los aeroplanos pudieron combatir realmente cuando se los equipó con ametralladoras. Fue un cambro radical en sus posibilidades y ocurrió hacia fines de 1914. Al principio, el arma se instaló en el puesto del observador. Sin em-

ataques frontales del adversario.

bargo, muy pronto hubo de modificarse esta disposición porque la experiencia mostró rápidamente sus graves fallos. Fallos que en la guerra se traducian en vidas perdidas y aparatos destrozados. La instalación de la ametralladora en el lugar del observador impedia hacer frente adecuadamente a los

Habla, además, un obstáculo que en el primer momento resultó insuperable para que una emertralladora pudiera disparar hacia adelante. Era el diaco de la helice. Es fadel comprender que si una diaco de la helice. Es fadel comprender que si una peridado, y su tripulación, salvo excepciones, también. Pare evitar tan grave peligros se recurrió a diversas soluciones, por ejemplo, colocar el arma sobre un soporra que permita evatra la hélica en la parte superior del dia. O cambier el lugar tando al aparato de una helice milerente, para que tando al aparato de una helice miejente, para que

la ametralladora fuera en el extremo de la proa-



Maurice Farman M.F.11, 1915, F.

... a los aviones de combate

L verdadero avión de combate nació con la ametraliadora, arma eficaz. El primer paso impor Garros, guien, en 1915, dotó a las no Morane-Saulnier L de unas firmes placas de metal deflectoras

Gracias a ellas, la ametralladora podía disparar hacia adelante, a través del disco de la hélice. Los sencillos añadidos, que se conocieron como «placas deflectoras», desviahan las halas que no hablan atravesado libremente ese disco y que, fatalmente, habrian destrozado la hélice.

El invento de Garros sirvió para que los alemanes, inspirándose en él. idearan un sistema de sincronización mecánico que resultó extraordinariamente eficaz. Dotado con el no de 1915. Su éxito fue tan espectacular que provocó un inmediato deseguilibrio entre las fuerzas combatientes, dando una gran ventaja a Alemania sobre sus rivales.

ROMBAS

Además de equipar a los aviones con un arma que les hiciera posible la lucha, se procuró muy pronto dotarlos de una carga, aunque fuese muy reducida, de bombas. Al principio se trataba de bombas de mano. Para que se pudiera transportar esas bombas eran necesarios aparatos con mayor capacidad de carga y muy buena estabilidad. Y así nació el bombarero, que años más tarde, habria de aparecer en el frente en considerable número y con características verdaderamente asombrosas.

Para que los aviones fueran verdaderos aparatos de combate, se les exigla, sobre todo, cada vez más velocidad y potencia, además de maniobrabilidad y robustez. Y en el campo de la velocidad y la potencia, los motores eran los factores decisivos, sin ofvidar, desde luego, la aerodinámica, el perfeccionamiento de las estructuras y en general de las técnicas constructivas.

En los primeros tiempos de la guerra coexistieron dos tendencias básicas en lo que a propulsiones se refiere. Por un lado. la producción francesa, que habla desarrollado el motor rotativo, construido en los gloriosos primeros años de la aviación por los hermanos Seguin. Era el primero que se mostraba realmente eficaz y Francia lo fue perfeccionando. En este tipo de motor, de original concepticón, los cilindros y el cuerpo mismo del motor giraban alrededor de un eje fijo, arrastrando la hélice. Su gran ventaja era que pesaba poco, y esto se apreciaba especialmente en relación con su potencia. Gracias a estas cualidades, el motor rotativo francés era muy indicado para ser montado en aviones ligeros y de fácil manejo. Además, era compacto y carecía de accesorios fácilmente vulnerables. Pero tenía también sus inconvenientes: su consumo era muy elevado, sobre todo el de aceite: la potencia era bastante limitada y el funcionamiento era también desagradablemente irregular.

Por otro lado, la industria alemana producla sobre todo motores fijos con los cilindros en Ilnea, refrigerados por IIguido. Así eran los Mercedes-Benz y los Austro-Daimler. Eran motores potentes, sólidos y suficientemente fiables, pero tenlan la desventaja de su gran peso, excesivo en oca-

siones, que a veces hacía todavía más difíciles de manejar los aviones en los que sollan ir instalados, que, de todos modos, no eran muy manejables.

La verdad es que el rotativo, gracias a su elevado par motor y al efecto giroscópico que producía la gran masa giratoria del motor, hacía más ágiles a los aviones y habla magníficos pilotos que sablan aprovechar de manera admirable esa maneiabilidad. Los alemanes terminaron copiando el francès Le Rhône y produjeron también motores rotativos. Entre ellos, el Oberusel fue de los

más célebres. Naturalmente, a lo largo del conflicto, que tanto hizo progresar a la aviación, los motores sufrieron grandes transformaciones. El rotativo desapareció una vez que llegó a su máximo de posibilidades y alcanzó potencias de hasta 200 Hp. El de cifindros en linea siguió desarrollándose. Y por fin llegaron los nuevos motores, los radiales y los cilindros en V, refrigerados por líquido



Testimonios .

Los cazas acrobáticos



Siemens-Schuckert D.III. 1917 (D)



Fokker E.III. 1915 (D)



Fokker D.VII. 1918 (D)



Avietik B.I. 1915 (D)



Pfelz D.IIIa. 1916 (D)



Junkers CL.I. 1917 (D)

Los dominadores del aire



Breguet Br.14. 1917 (F)



Voisin 10. 1916 (F)



Nieuport 11 Bébé. 1915 (F)



Caudron G.4. 1915 (F)



Spad S.XIII, 1917 (F)

Hanriot HD.1, 1917 (F)

Testimonios

Los cazas acrobáticos

C UANDO en el cielo de los países que luchaban en la Gran Guerra apareció el avión destinado únicamente a combatir para hacer frente así a la ofensiva enemiga, nació el caza. Era veloz, bien armado e lba controlado por un solo hombre. Su agilidad y la pericia del piloto que solía conducirlo convertiga su vuelo en acrobático.

El primer avión de cazá fue el Fokker III. E, que hizo comprender a tode el mundo el gran poder militar que llegarána tener los aviones, pues demostró ser un arma con la que se podian contrarestar todas las demás amenzas aces. El caza podía responder a los bombardeos, podía neutralruya los reconocimientos e impedir las incursiones contra inpas o contra instalaciones bélicas. No es de extrafar que tanto los mandos de los allados como los del fado amb persiguieron afanosamente cazas más potentes y más veloces. Disponer de ellos asequirab la supremada destria

EL AZOTE

El caze Fokker III E, monoplano que apareció en 1915, fue un extraordinario acicate para los aliados, que se esforzaron en recuperar el terrano que el nuevo avión les hizo perder. El 1 de agosto de 1915, Oswald Boelicke y Max Immelmann, dos nombres que habrlan de ser de los más gioriosos de la aviación alemana, cumplieron una misión a bordo de Fokker III. E. A partir de see momento se habó del «azote Fokker», que alcanzó su máximo en tebrero del año siguiente, con la aparición del caza Fokker E IV. Durante ese tiempo, los cazas alemanes se mostraron totalmente superiores a los aviones áliados, lentos y mal armados. A primeros del 1916, dos cazas inoleses comenzaron a concesso del 1916, dos cazas inoleses comenzaron a

"A" primetos de 1910; dos bazas ingresas confeitazion a qualitaria de nuevo la balanza de la fluerza aleta de los conlandiantes. Y no estuviento solos para tan decisiva tarsa, tra de la alemantes el dominio tanto i tempo ostenado, los cazas inglesas fueron el F.E. 20 y el D.H.2, que eran más velocas, tanto en horizontal como e vertical, que los alemanes y, además, de mejor manejabilidad. Los franceses fueron los famosos Neuport 11 y T.E. Ecaza Spad S.VII, con ametralladora delantera sincronizada, fue a sumarse al éxito de los aletas.

RESPUESTA ALEMANA

Los alemanes respondierion ràpidamente con unos aviones de caza tan valiosos como los Albatros D_1 , D_1 V_1 D_1 . V_2 con los Halberstadt D_1 1 V_1 V_2 Dill. V_1 con los Halberstadt D_2 1 V_1 V_2 Dill. V_1 no sólo esto, sino que agruparon a los cazas en unidades independientes que estaban integradas por pilotos excepcionales. Esas fueron las ramosas Jasto a Jagdstaffeln. Los resultados del nuevo esfuerzo elemân no se hicieron esperar, V_1 la superioridad aérea elvovio a estar de su lador.

Los allados tuvieron que trabajar muy duramente para poder recupera el equillibrio, lo que, de todos modos, no coejulieron hasta el verano de 1917. Entonces aparceieron trots cazas que garano fia celebridad con gran rapidez. Los ingleses Sopwith Carmér y Sopwith Triplane, al S. E 5 y el Besto, l'influer, as dorno el frances basa XVII fueron los que descuriplane, as dorno el frances basa XVII fueron los que los alemanes y en seguida una superiordad definitiva. Das alemanes y en seguida una superiordad definitiva.

zas aliados eran mejores que los equivalentes alemanes con los que tenían que enfrentarse, sino que llegaron al frente en gran cantidad. Y el número de aparatos era un factor extraordinariamente importante.

Los alemanes trataron de reaccioner cuamdo ya la guerra se acercaba a si lin. Su ditimo esfuerzo tuvo frutos excelentes. Surgieron aviones tan valicoso como el Fokker D/M y D VIIII, el Roland D/M y el Platz D/M. A per sar de ello, las ventagas que conseguieron fueron limitadas y muy poco duraderas. Ya en la primavera del último alfo de la contenda, los alignados están a rusa D/D/D aviones de combalados están pros D/D/D aviones de comba-

Los cazas tuvieron, pues, un importantisimo papel en la decisión del desarrollo de toda la aviación, pues para los aviones de caza se hicieron los más considerables esfuerzos.

235



A.E.G. C.IVE. 1910, L

Los dominadores del aire

A L comienzo de la guerra, los aviones habían sido menospreciados por los mandos militares. A lo largo de ella, sea en su papel de apparatos de reconocimiento, de cazas o de bombarderos, se convirtieron en armas Imprescindibles y a menudo decisivas. Pero ya no eran como al principio. Habían llegado a ser los dominadores del aire.

En Europa, el país con más tradición aeronáutica era Francia. En 1914 su industria en ese campo era la más avanzada del mundo. Gracias a ella, los países sliados tuveron durante los primeros tiempos de la guerra aeroplanos y motores para aeroplanos. Hacia el final del conflicto, fue también Francia el país que lanzó magnificos aparatos.

En 1911 habían comenzado los concursos que convocaban las autoridades militares francosas para estimular la producción aeronáutica. Ya ese año la fabricación de aeroplanos fue elevada para la época: 1,350 aparatos. Al año siquiente se produjeron cien más: 1,425.

LAS FUERZAS AEREAS

Al comenzar las hostilidades, el servicio aéreo francés estaba integrado por 25 escuadrillas. Cuatro de ellas estaban formadas por tres monoplazas, mentras que las veinituna restantes lo estaban por seis biplazas. A lo largo de la guerra, y según sus funciones, la organización varió y se agruparon, por ejemplo, cazas monoplazas y biplazas, bombarderos nocturnos y diurions, aviones dota-

dos de gran autonomía.
En el momento de terminar la guerra, la Aviation Militaire poseía seis mil aviones que podian servir en primera llinea. Estaban encuadrados en ella 6.417 pilotos y 1.682 observadores. Por otro lado, la aviación naval, que se habla creado en 1913, tenía 1.264 aviones, 59 dirigibles y 199 globos. La producción habla ascendido a unas sesenta mil unidades.

armbien Gran Bretaña podle enorguillecerarmbien Gran Bretaña podle enorguillecerde ou euse que era todo el terreno de la aviación. La primera escuela de plottage se habia lundado en 1910. Al año siguiente se creó el Aur Battalion o the Royal Engineers, que era la primera unidad del ejército y que estaba compuesta por una compañía equipada con globos y por otra dotada de aeroplanos: cinno de éstos. La não más tarde, el 13 de abril de 1912 se fundó el Royal Flying Corps. Estaba integrado por una unidad naval, otra terrestre y una escuela de vuelo.

Al comenzo de la guerra, Gran Bretaña tenla en el frente 63 avones varados, que intentaban adecuarse de algune manera a las necesidades bélicas. Ciento cinco pilotos y 756 hombres de tropa interpahan la fuerza dera birtánica. La guerra había de hacer cambiar mucho las cosas. Cuando estaba a punto de terminarse, en abril de 1918, nació la Royal Air Force, la R.A.F. En octubre de ese mismo año, 291,748 hombres y 22.171 aviones servian en ella.

PRODUCCION ALEMANA

La hastona se repitió también en el bando alemán, donde, al estallar le conflicto, se contaba con avionos lentos y desprovistos de armamento, donde no había una organización militar afera independiente. La producción industrial, creciente y elícaz, y, sobre todo, el enorme esfuerzo hecho por Alemania, diverno lugar a una aviación poderosalima, organizada de forma muy compleja, que disponla de máquinas realmente admirables.

Para comprender del todo hasta qué punto progresó la aviación alemana es interesante fijarse en su producción. En 1911 se fabricario 24 aviones. En 1912 fueron 136. Un año más tarde se produjeron 446. El año de iniciación de las hostitidades se llegó a 1.348 unidades. En 1915, fueron 4,352, y en 1916, 8.182. Pero más asombroso todavía es el

esfluerzo final: en 1971 la producción alcanzó 18.746 avones. Estados Undos y Rusia, por diferentes motivos, no contribuyeron de forma destacada en el campo de la aviación durante la guerra. Así, en 1911 sólo se disponia del avión que Orulla Wright habla vendido al ejercito en 1909, el Fiyer A. Cuando Estados Unidos entraron en el conflicto, disponian de menos de 250 aviones, por supuesto nada adequados para la querza. En Rusia les situación en a dio peor.



Pfalz D. XII. 1918, D.

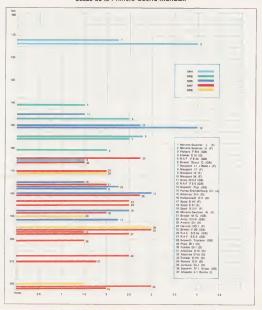
Records

20



de velocidad y autonomía

Cazas de la Primera Guerra Mundial.



Los ases: Alan Cobham AEV G-A G-AAEV AEV G-AAEV El De Havilland DH 61 Glant Moth que pilotaba Alan Cobham en mayo de 1929.

Testimonios

El Sopwith Camel

D URANTE la Primera Guerra Mundial hubo un avión de caza que consiguió un número de victorias fuera de lo común: en menos de dos años, a bordo de este aparato se derribaron 1.294 aviones enemigos. Ningún otro tipo de caza logró semejante triunfo ni conquistó fama de tan temible. El avión era el extraordinario Sorvetito Carpel, de Gran Partes.

Pero la fama de temible no la ganó el Camel solamente porque desde él se abatlan aparatos enemigos, sino también porque era muy peligroso incluso para los pilotos que lo manejaban. Y lo cierto es que muchos pilotos inexpertos

murieron a causa de las especiales caracteristicas de vuelo del caza Camel. En los combates aéreos era un avión que solla demostrar una gran superioridad y sus dos ametralladoras Vickers hacían verdaderos estragos. Su maniobrabilidad era una de sus principales cualidades v. al mismo tiempo, una trampa dispuesta inexorablemente para los pilotos que no conocieran a la perfección cómo podla responder en cada momento, a cada movimiento.

El Camel ferte juntos, en un espacio de unos dos metros, el motor, las armas, les municiones, el depósito de gasolina y el piolto. Esta agiomeración lo hada inestable. Por orto tado, el advio allo estar equipado con un motor de tipo rotativo. A veces poda estru el guipado con un motor de tipo rotativo. A veces poda estru a Gnome Monoscupape de 100 HP, ortas vun Le Rhône de 110 HP. Estos potentes motores rotativos terian un marcado efecto giroscópico. Esto, unito con la conomistración de masse, dotaban al para junto con la conomistración de masse, dotaban al para junto con la conomistración de masse, dotaban al esto hadan muy sobre desprendentes de la conomistración de masse, dotaban al esto hadan muy sobre desprendentes de la conomistración de masse de la conomistración de sobre desprendentes de la conomistración del la conomistración de la conomistración del la conomistración del la conomistración de la conomistración de la conomistración de la conomistración de la conomistración del la conomistración de la conomistración del la conomistración de

En la época en que operó, el Camel estableció nuevos niveles de maniobrabilidad, sobre todo por su capacidad de virar en un espacio similar a su propia longitud. El efecto gioscopio del motor era tan fuerte, que latino los virigies a la derecha como los que se hacian a la izquierda exoplan el trimón completamente tumbado. Los virigies a la izquierda era muy lentos, a contratro de los del deches, que eran muy fatojos. Esto llevado a muchos pilotos a girar 50 girados a la izquierda, mientras que a la derecha hacian 270. del timón. Muchos inseperios calarn en harrena su o reguladan adecudamente la potencia del motor.

Habla orta característica que le dio fama de peligroso al Zemel, y fue la dificultad para enderezario cuando se le habla hecho volar invertido. Entre los pilotos se decia que el aparato se establizaba con tanta firmeza en vuelo invertido, que era muy dificil enderezario, y lo cierto es que esta comvicición aumentó con los diferentes accidentes mortales que se produeren al estrellarse contra el suelo cazas Camera que volaban en esa poscición. Esos tigicos accidentes flegarion a productr un ambieme moy tenero en la sueción, a procura de la contra de la composición de la contra de Camera de los Comunes.

Sin embargo, como ocurre a menudo en casos similares,

gran parte de los rumores eran exagerados cuando no infundados. El comandante Oliver Stewart afirmaba que emuchos de los accidentes en vuelo invertido se producian por la excepcional rapidez con que el Camel respondía a los mandos, levantando del asiento al piloto, quien a veces no tenía tiempo ni siquiera de volver a sentrasea.

Es interesante conocer la primera impresión de un piloto experimentado sobre el célebre



Sopwith F.1 Camel. 1917, GB

acmel. Arthur Gould escribia: 416 hecho hoy cinco salidas, dos de ellas cortas, con el Camel. Lo primero que se apriscia es el espacio, pues con el Camel. Lo primero que se apriscia es el espacio, pues por la poterio taracción del motor Clergir de 130 HP y el sentido de fuerza que se nota cuando se va a todo gas. y además, la sorperionte ligenza de los mandos, superior a la del Pop. Es muy sensible y suava... El Camel rira el rator que el proporto de la composición de la trato que en vual horizonta hay que llevar la barra toda hacia adelante. Si no, el aparato se encabrira y se invierte. Otro piloto recordaba que el Camel era stan sensible que no poda uno distraber en i un momento, perio era un mosa. En essumen, un avón nada común.

Los ases: Alan Cobham

DRANTE los años qua siguie ron a la Primera Guarra Mun España y el norte de Africa contó antra los pilotos que lo llevaban a cabo, con uno da los más famosos de aquellos años: al británico Alan Cobham, un aventurero de

Nacido el 6 de mayo de 1984. Alan Cobham sirvió, du rante la guerra, tres años con la artillería destacada en Francia v después pasó al Royal Flying Corps. Más tarde se integró en la RAF. Pero fue al firmarse el armisticio cuando empezaron sus actividades más destacadas. Al terminar la querra, se compró un avión de entrenamiento excedente, un Avro 504K, con el que se dedicó a organizar vuelos de placer para la gente. La aviación era todavía una gran aventura y montar en avión tenía toda la emoción de lo nuevo, de lo que se hacía por primera vez. El primer año, Cobham tuyo más de 5.000 pasaieros.

Dos años más tarde, el intrépido piloto británico volaba para el servicio de alquiler de la casa De Havilland y llevaba pasaje y carga a los más diversos lugares del continente europeo. Después voló con el correo entre España y el norte de Africa, hizo vuelos turísticos por eso continente y por el Cercano Oriente, y voló por primera vez en un avión ultraligero, un DH 53 Humming Bird, a través del Canal de la Mancha. En 1924 ganó la carrera aérea de la Copa del Rey. También pilotó el avión que condujo a Sir Sefton Brancker a la India para ver la posibilidad de establecer las líneas aéreas comerciales al subcontinente e hizo el estudio inicial de una ruta aérea a Ciudad del Cabo, sobre toda Africa

En el verano de 1926. Cobham hizo un histórico vuelo a Australia en un De Havilland DH50 con flotadores. A su vuelta, el 1 de octubre, le esperaba un tumultuoso recibimiento y el título de caballero. Al año siguiente, dio la vuelta al continente africano en un hidroavión Short Singapore.

En la década de 1930, Sir Alan Cobham siguió siendo famoso, sobre todo por sus exhibiciones aéreas del Dla Nacional de la Aviación. En esas ocasiones recorrla pueblos y ciudades de Inglaterra para asombrar con su «circo» volan-

te o para dar la oportunidad de volar a cuantos lo desearan: En 1929, Cobham había decidido llamar la atención de las autoridades británicas por medio de la aviación comer-

cial v deportiva para convencerlas de la importancia de la construcción de aeropuertos. Con este propósito, durante cinco meses se dedicó a ofrecer vuelos a unos 3.500 alcaldes v conceiales en el De Havilland DH61 Gian Moth, de diez asientos, llamado Youth of Britain, Gracias a la generosidad de un rico entusiasta, pudieron volar también más de dies mil escolares británicos. Se cree que por lo menos treinta de los actuales aeropuertos municipales se construyeron o adaptaron baio la dirección de Sir Alan Cobham

Y también, muchos de los futuros pilotos de la RAF volaron por primera vez junto a ese inquieto pionero.

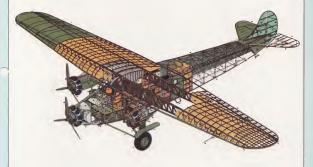
20



Alan Cobham converse con Geoffrey de Havilland, junto al DH 61 Giant Moth.

5

Anatomia del Fokker F VII



Nacidos para la guerra...

BREGUET 14 / >

d Avaision Louis stequet Tupo Transports Lovil Afrio 1919 Motor Renault 12 FCX do 12 cindices en V. safrigerado por 17 quido, de 300 HP Errenegadu re 14,36 m Longitud 8,95 m Africa 3,300 m Peso al despe que 1984 y Velocidad de crucero 125 km/h a 2,000 m dis altitud Tacho de servicio 4,500 m Autonomía 460 km Triposlación 11 persona Carga





LEVY-LEPEN /

Nacidn Francia Constructor Hydravions Georges Lévy. Tipo Transports civil Alfo 1917. Motor Rensult de 12 clinidros en V. refillerado por Iliquido, de 200 HP. Envegadora 18,49 m Longrud 12,39 m. Altura 3,86 m. Peso al despegue 2,450 kg Velocidad máxima 145 km/l. Techo de servicio — Autonomia — Tripolacidn 1 persone Carga unil 2 pasageros. • 

gitud 9,29 m. Alfuta 3,35 m. Pilso al despegue 1 686 kg. Velocidad mikirma 195 km/h. Techo de sinicio Autonomía — Tripulación 1 persona Carge útil 2 pasaeros

Anatomia del Fokker F VII

L célebre constructor de aviones Anthony Herman Gerard Fokker, probablemente el más famoso durante los años de la Primera Guerra Mundial, decidió instalarse en Holanda, su país de origen, al llegar la paz. Tenía el propósito de fundar allí una nueva fábrica de aeroplanos y en poco tiempo logró levantar una gigantesca factoría.

En las afueras de Amsterdam, miles de obreros comenzaron a trabajar en la producción de los aviones Fokker, que ganaron en su empleo civil tanta fama y prestigio como hablan consequido sus predecesores militares. Anthony Fokker había quedado retenido en Alemania al estallar la querra. Nacido en Kediri, en la India holandesa, había estudiado en Haarlem, en Holanda, y se había trasladado a Alemania para buscar el campo propicio para sus iniciativas aeronáuticas. Sus aviones y sus éxitos habían llamado. la atención a las autoridades militares de aquel pals, que durante el conflicto llegaron a exigir de la fábrica Fokker, instalada en Johanisthal, hasta 250 aviones al mes.

Ya de vuelta a Holanda, en su fábrica de Amsterdam construyó en 1924 un tipo de avión que habría de hacerse famoso por diversos motivos. Estaba equipado con un solo motor, era un monoplano de ala alta que mostraba la estructura y la configuración típicas de los aparatos Fokker, v habla sido provectado como un avión de transporte con amplia autonomía. No cabe duda que consiguió que esta característica fuera muy acusada, pues el prototipo lo demostró con un vuelo desde Amsterdam a Batavia, la actual Yakarta, en el que transportó una carga de correspondencia.

Ese avión de 1924 fue el fundador de una larga serie, de la que habla de formar parte el Fokker F. VIIa-3m, un trimotor de transporte que reunía unas características excelentes, transmitidas después a sus numerosos sucesores. El primer ejemplar del F. VIIa-3m hizo un histórico vuelo: el 9 de mayo de 1926. Richard Byrd v Floyd Bennett lo pilotaron para volar al Polo Norte. Variante de este modelo fue el F. VIIb-3m, de mayores dimensiones, pero muy parecido.

1	Punto	de anc	aje	derecho.
2.	Luz de	naveg	ació	n derecha
3	Cables	de los	ales	nones

- 4 Leva de mando de los alerones. Alerón derecho Revestimiento del ala en contrachapado
- Estructura del borde de fuga Larguero posterior
- Costillas.
- 10. Larguero antenor 11. Costilles del borde de ataque
- 12. Estructura de la ododola motor dececha. Instrumentos del motor.
- Cables de mando del motor 15. Tomas de ralmogração
- 16. Tren de aterrizaje derecho Motor derecho.
- Hêlice tripale Tubo de escapa
- Motor radial Wright J6, de 9 clindros Accesorios del motor
- 22. Soporte del motor Talvique para fuegos.
- Radiador de acesa Depósito de acerta
- Boca del denósto de aceda Payamento de la cabina Compartimento de equipales
- Luz de aternzaie Generador aèreo Articulación del tren
- Compartimento del correo. Pedalera Cables de mando del elevador
- Tablaro de instrumentos Parabrisas
- Volanta de mando
- Asiento del piloto 40 Radio

- 41 Tabique de la cabina 42 Unión del larguero antenor y el fuselaye 43 Controles de combustible 44 Cables de mando de los alerones 45 Puntos de anciaje para el levantamiento del ala
- 46 Boca del depósto de combustible 47 Depósito de combustible 48 Conducto de ventilación del depósito
- 49 Ventanilla
- 51. Unión del larguero posterior y el fuselaye
- 52. Repisas para el equipare
- 53 Tabique posterior de la cabina 54 Puerta de pesaye
- 55 Servicios Depósito de aqua
- 57 Facotila derecha de la bodeca de equiptie Puerta de ingreso
- 59 Compartimento de equipaje posterior 60 Larquero superior del fuselsie
- 61 Largueros 62 Cables de mando
- 63 Quadernas 64 Establizador derecho 65 Compensador del estabilizador Elevador derecho
- 67 Estructura de la deriva 65 Compensador del timón 69 Eur del timón
- 70 Estructura del timón 71 Cortaventos de cable metálico 72 Leva de mando del elevador
- 74 Compensador del elevador 75 Estructura del estabilizador 78 Leva de mando del timón
- 77 Soporte 78. Revestimiento textil del funciare
- 79 Regulación de la incidencia del estabilizador 60 Patin

- 81 Amortiguador
- 82 Cuadernas
- Larguero inferior del fuselave Estructura del fuselaie en tubo de acero sol-
- Estructura del larguero alar posterior
- Revestimiento del larquero

- 92 Punto de anclase siguierdo Estructura del borde maroinali
- Luz de navegación izquierde
- 95 Estructura del borde de ataque Tubo de Prot
- Cables de los alerones
- Payimento de la cabina de pasajeros Soportes posteriores de la góndola motor
- Puntos de anclave de la góndola motor Instrumentación del motor
- Radiador de aceite
- Estructura de la góndola del motor an tubo de
- 108 Motor Wright J6
- Estructura del Iren
- Guardebarros
- 115 Rueda 116 Freno hidráulico
 - 117 Acceso a la válvuta del neumásico

Nacidos para La guerra...

A L iguai que al estallar la Gran Guerra tuvieron que adaptar-se para uso bélico los aviones existentes, pensados para hazañas deportivas o para perfeccionamiento de la incipiente aviación, cuando liegó el armisticio, los aviones nacidos para la guerra sufrieron transformaciones para ser usados en los nuevos tiempos de cez.

En muchas ocasiones fueron transformaciones precipitadas y superficiales, pero los aviones que de ellas resultaron fueron decisivos en el desarrollo de la aviación comercial.

Por ejemplo, un bombardero bimotor De Havilland, el D.D.10 Amens, cue llegó tarde para participar en el conflicto, se dedició al transporte de correspondencia. Los avio-ces de este modelo, que formaban parte de la dotación de el correo a las tropas británicas destinadas en Alemania. Los aparatos Amerios fuenos los primeros en hacer usulos postales durante la noche. Todavis más estable fue el pepel de los D.H.10 desteacidos en Egipto. En 1921 comercazion a transportar corrico entre El Carro y Bagded, a tiamendo, safeles en la arrea, del deserro.

ENLACES CON EUROPA

En Gran Bretaña se empezaron a usar en 1919, para aviones de pasajeros, otros aparatos pensados para la guerra, estos tambiém de la casa De Havilland: los *D.H.4A Airco*. Los empleó la Aircraft Transport and Travel y la Handley Paga Art Transport. Pronto se establecieron enlaces con

otros palses europeos: en agosto ya funcionaban los de Amsterdam, en Holanda, v Le Bourget en Francia. El 4 de diciembre de ese mismo año, un D.H.4A estableció una interesante marca. Hizo un vuelo entre Londres y Paris en una hora v cuarenta v ocho minutos con dos nasaieros a bordo. Era uno de los primeros récords que se batlan en aquella linea. La primera ruta aérea del Africa Ecuatorial la bort, la linea del Congo, que tenfa el final en Stanleyville
los aviones nalerra sufrieron
para ser usados
pos de paz.

Toulouse-BARCELONA

Un avón que tuvo en su empléo civil tanto ávito como
para ser usados
pos de paz.

Toulouse-BARCELONA

Un avón que tuvo en su empléo civil tanto ávito como
para les des resultation
resignades precipitanes que de ellas resultation
resignades procesors de resultation
resignades procesors de resultation
resignados procesors de resignados
res

on ayon que Luvo en su empleo covir anto existo como ha javon que Luvo en su empleo de la francies Bregouer 14. Era un aparata o Soldo, bien construido, seguro y myr fablat. En Ina, edemás, la venitaja de podesse disponer de el rispidamente. Un emprendedor industrial de l'notiose periso que elevos de correo y patajeros. En consecuencia, fundó la compañía de servicios aéroso que llevaba su nombre, Laticione, y la equido con cien aviones Breguet 17 que se derivaron del modelo militar. El 25 de diciembre de 1918 se hacal el primer enlace, entre Toulouse y Barcellona. A continuación se inauguraron varios más, especialmente en Africa, enlazados con Francia.

abrió un hidroavión francés, el Lévy-Lepen R, que había

construido en 1917 para la marina de guerra. El vuelo inau-

gural entre la actual Kinshasa (entonces Leopoldville) y Ngombé se hizo el 1 de julio de 1920 y estuvo a cargo de

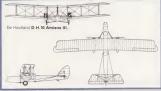
la compañía aérea oficial belga, la SNETA, El 3 de marzo

de 1921 se estableció una segunda linea hasta Lisala. Y el

siguiente 1 de julio se inauguraba la Ligne Aérienne Roi Al-

Varios industriales aeronaluticos franceses, antre los que sencontraban áquinos tan famosos como Blénot, Farman, Morane, Caudron y Breguet, fundaron en 1919 una com-palla que tenta como objetivo abrir rutas comerciales con Gran Brataña y Belgica. Esa fue la Compagnie des Messageries Adrennes y escogá fambién al 80°, 18, aunque modificado para el transporte de dos personas. El modelo se confesio para el transporte de dos personas. El modelo se con el caso de la compañía, que comerno a operar el 18 de abril de 1919 con un vuello entre Parte y Lille. En agosto se estableció de servicio con Bruselas y al mes siquiente con Londes.

De esta manera, la larga y apretada carrera militar del Breguet 14 se vio prolongada en la posguerra con vuelos que por primera vez establecían rutas y servicios hasta entonces inexistentes v hasta poco antes ni siquiera pensados. Asl, en los tiempos de paz se podlan gozar las ventajas que suponla el progreso de la aviación, un progreso rápido e incesante que se había producido a impulsos de la guerra.



Desafio al Atlántico



NAVY CURTISS NC 4 A

Aucon USA Contraction Intelligence and Motor Co. Type reprocuments Adv. 1919 Mater 41: Accon USA Contraction Intelligence for September of eAQUITY (Contraction Intelligence) por September of eAQUITY (Contraction of Engine



SOPWITH ATLANTIC >

Nacion Gran Bretaña Constructor Sopwith Avalation Co. Tipo. Competición Afril 1919. Motor Rolls Reyce Eagle VIII de 12 climitore en V. refingerado por ligado, de 350 MP. Envergadore III, Ila m. Longitud o 950 m. Altiva. 3,38 m. Peso al despegue. 2.780 kg. Velocidad máxima. Techo de servicio 3.900 m. Au tonomía. 3,000 km. Tapulación. 2 personas.



VICKERS VIMY TRANSATLANTIC Nación Gran Bretaña Constructor Vic

Ltd Tipo competición Año 1919 Motor 2. Rolls Rover Eagle VIII de J criendros en V., re frigerados por líquido, de 360 HP cade uno Ervergadura 20,47 m. Longutud 13,26 m. Al. tura 4.65 m. Peto al despegue 6.025 kg. Ve. locada máxima. 161 xm/h. Techo de servicio 3,200 m. Autonomia 3,936 km. Tropháción 2.



Desafio al Atlantico

E N medio de una tempestad de nieve, a 2.500 metros de altitud, un piloto británico se sujetaba encima de las alas de un avión mientras intentaba romper con un martillo el hielo que formaba en los motores del aparato y que amenazaba con pararlos. El avión se dominaba con dificultad, como blen yela el piloto que lo conducia.

Era el mes de junio de 1919. Los pilotos que volaban en tan dramáticas circunstancias eran John Alcock y Arthur Whitten Brown y estaban haciendo uno de los vuelos más esperados de la história de la avación: estaban atravesando el Cósano Atlántico. Era un reto que durante mucho tiempo había hecho soñar a los entusiastas del avión y habla estimulado a constructores y aviadores de rodas partes.

Alcock y Brown hablan despegado a las 13,40 horas del día 14 de junio del aeropuerto de Lester Field, cerca de St. John's, en la isla de Terranova. Tuvieron que recorrer 302 kilómetros hasta llegar a Clifden, ciudad costera en el norte de Irlanda.

El avión en el que se hizo la travesla era un bimotor Vickers Vimy que habla sido bombardero y que se habla modificado especialmente para el

vuelo. Pero no fueron modificaciones sustanciales. Al ejemplar normal de serie se le quiló el ecuipo bélico, y el espacio que asl se consiguió se destinó a depósitos de carburante. De este manera podría llevar casi cuatro mil litros de combustible. El vuelo fue el pinnero que se hizo sin escalas a través del Atlántico. Duró 15 horas y 57 minutos y estuvo lleno de dificutades y peligros, pero concluty de fizirente.

TENTATIVA FRACASADA

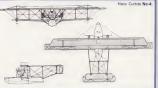
Casi un mes antes, el 18 de mayo, otros dos pilotos ingleses hablan hecho una tentativa similar, que en lugar de terminar con el éxito buscado, cacibó con un espectacular rescate en circunstancias desesperadas. Keneth Mackenzie-Grieve y Harry Hawker se habían sentido atraídos por la aventura de la travesta del Atlántico y or el premio de 10.000 libras esterinas que lord Northcliffe habia ofreculo a quen primero la realizas en secala. Prepararon un biplano monomotor Sopwith Alfantic y despegaron también en Terranova. Después de cinco horas de vuelo, la refrigeración del motor comercó a fallat, y los dos pitoss, sobre las giuss del códano, volation en forcial duranter más de las giuss del códano, volation en forcial duranter más de danés Mary y descendieron cerca de ál. Luego las rescalo la ripulación. La traveste estavo a punto de ser trágica.

EN DIRIGIBLE

Diescobo días después de la hazaña de Alcock y Brown, orto vuelo histórico emocino da mundo. Fuel primera travesta del Atlántico en dirigible, que era la primera que se hacia en dirección este-ceste y al mismo tiempo constituía el primer enlace entre Europa y América a través del cobano. Y también fue un vuelo lieno de peligros, que en algún momento pudo haber costado la vida de los treinta tripulantes cue lo realizaron.

El dirigible R.34 era el segundo ejemplar de la clase 33. El día 2 de julio de 1919, a las 0.42 horas, despecó de East

> Fortune en Escocia Todo fue bien hasta llegar a Nueva Escocia. donde un fuerte huracán hizo pensar a los tripulantes en un aterrizaje forzoso, pues las condiciones de vuelo empeoraban continuamente. Sin embargo, el dirigible consiquió sequir adelante. El día 6 de julio, a las 13,54 horas, tomó tierra en Mineola, en Long Island, Estados Unidos. En esos momentos solamente le quedaba combustible



para cuarenta minutos de vuelo. La travesía había durado 110 horas de vuelo continuo.

Cuatro días más tarde, el 10 de julio, el R.34 comenzó el viaje de regreso. Despegó a las 0,54 y después de ochenta horas de vuelo sin sobresaltos, volvió a Inglaterra.

También los norteamericanos se vieron invadidos por el espíritu de la eventura de las grandes hidroaviones Curtiss emprendieron la del Atlantoca I de de mayo de 1919. Solamente uno de ellos, el Navy Curtiss RC-4, la concluyó con éxito, consiguiendo cubrir ide 2.250 kilómetros de frantova el assi sule Acores. Los otros de renarcia el assi sule Acores. Los otros de renarcia el assi sule Acores. Los otros partidos de la renarcia el asi sule Acores. Los otros denar el intento. El NC-4, pilorado por Albert C. Rad, partido depuse de las Acores hacis Portugal y el 31 de mayo llegó a Plymouth, en Inglaterra, donde se le acogó truntalmente después de su hazafa transalátrica.

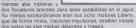
Gigantes de pies de barro

E l transporte aéreo, que acababa de nacer con los primeros tiempos de paz, tuvo muchos y fervientes entusiastas, que soñaron desde ei principio con gigantescos aviones capaces de llevar decenas de pasajeros a grandes distancias en las más cómodas condiciones. Pocos se conformaban ya con adaptaciones de aviones militares: deseaban otros nuevos.

Pero los primeros intentos de realizar auténticos aviones comerciales no tuvieron éxito fácilmente. Así por ejemplo, en Italia se hizo un ambicioso proyecto, el de Caproni Ca.60 Transaereo, que era un verdadero gigante de los aires. Proulsado por ocho motores vaustentado por nueve alas. es-

taba destinado a transportar cien pasajeros a

través del Atlántico. En el momento de su construcción, el Craponi Ce.60 era el avión más grande del mundo, el primer triple triplano que habla existido y el primer aparato que se pensaba para cien pasajeros en un vuelo sobre el océano. Era realmente impresionante con su fuesdia que recordaba al casco de una nave, con sus tres inventares de la casco de una nave, con sus tres inventares de la casco de una nave, con sus tres inventares de la casco de una nave, con sus tres inventares de la casco de una nave, con sus tres inventares de la casco de una nave, con sus tres inventares de la casco de una nave, con sus tres inventares de la casco de una nave, con sus tres inventares de la casco de una nave, con sus tres inventares de la vienta de la casco de una casco de la vienta d



FRACASO TOTAL

El proyecto había sido iniciado por la firma Caproni en cuanto terminó la guerra. Se pensaba que la experiencia de la construcción de grandes plurimotores de bombardeo, que tan eficaces habían resultado durante el conflicto, sería suficiente para poder hacer un avinó civil dedicado al transporte, que fuese todavla mayor y tuviese prestaciones totalmente inustadas.

La realidad demostró que los que asl pensaban se equivocaban. El Caproni Transaereo sólo se elevó sobre las aguas de Lago Maggiore, unos veinte metros, el 4 de marzo de 1921. Después capotó y quedó casi completamente destrozado.

No tuvo más suerie un proyecto que se hizo en Gran Brarha durante el último año de la guerra y que por su complejdad pordia recordar en certo modo al Tarnasereo. En aquello casado se tartaba de corresguir un bombardero que aquello casado se tartaba de complicado estructura. A fi-Tabor, un anorme apartato de complicado estructura. A fiterenca del Caproni, estaba dostado de una sola estructura. A fide desarrollar 3,000 HP. Il al potencia que era capazde desarrollar 3,000 HP. Il al potencia se conseguia con sus seis motores Nagier Loro, que estaban instalados en dos seis motores Nagier Loro, que estaban instalados en dos untades sobre el ala inmedia.

Lo mismo que habla sucedido con el Caproni, el Tarrant Tabor solamente hizo una tentativa de despegue. Fue el 26 de mayo de 1919. El final fue trágico, pues no solamente se destruyó el aparato, sino que murieron sus dos pilotos.

MARCHA ATRAS

MARIOTIA ATTIAO



desarrollo de la aviación comercial.

El Zeppelin-Staaken E.3/20 era un avión extraordinario. Completamente metálico, su realización y su concepción

suponian importantes progresos en aquella época. Su espaciças cabina terila capecidad para 18 ó 20 personas, que podian ser transportadas a distancias que llegaban hasta los 1.200 kilómetros, a una velocidad de crucero de 211 kiló-

En cuanto comenzaron las pruebas, el programa del Zepolio-Stasken E-4/20 lus parado po la comisión de control allada. Se temla cualquier resurgimiento de Alemania y un aperado de tan grandes dimensiones y tan averazado podía der lugar a un bombardero. El diseñador del avido, Adolf Rohrbech, intentio por todos los medos convenere a la comisión para que se reamudara la marcha del provecto. Tambión de la comisión para que se reamudara la marcha del provecto. Tambión lo intentiano los directivos del a Zappelin Werfex, pero Lua reviul. Los allados demen la orden de que al apareto luer en coviembre de 1922.

Primeros aviones de linea 1919-1921

◆ BLERIOT SPAD 46 Ano 1921 Motor Lorraine-Detrich 12 Da, de 12 clindros en V. refrigera-And 1921 Motor Lottaine-Defence 12 Da, de 12 candidos en V, refingera-do por líquido, de 370 HP. Envergadura 12,65 m. Longitud 9,05 m. Altu-ra — Peso al despegue 2 300 kg. Velocidad de crucero. 165 km/h. Techo de servicio. 5 050 m. Autonomia. 890 km. Tripulación. I persona. Carga útil

VICKERS F B 28 VIMY COMMERCIAL VICKENS F B 20 VMV COMMERCIAL

Nacho Gain Berlah Constructor Vickers Lid Tipo transporte civil Año 1920

Motor 2 Rolls Royce Eagle VIII, de 12 clindrose et V. effigerados por liquido, de
300 HP cade uno Envergadus 20.47 m Longitud 13,00 m Atture 4,65 m Peso
ad despogue 5 603 kg Velocided de cruciror 135 km/h Techo de servicio 3 200 m

Autonomio 72 km Trapulación 2 personas Cérca pel 10 plasseppa del 10 plassepp



JUNKEMS F.13

Nación Alemania Constructor Junkers Flugzeug und Molorenwerke A.G. Tipo
Transporte civil. Año: 1919. Motor: B.M.W. Illa, de Scilindices en linea, refreguedo
por fiquido, de 186 FM envergadous 17,75 m. Longudu 9,00. Afuna 4,50 m. Peso
por fiquido, de 186 FM envergadous 17,67 m. Congrudu 9,00. Afuna 4,50 m. Peso
por fiquido, de 186 FM envergado de coucro: 140 km/h. Techo de servicio. 4,000 m.
Autonomia 560 km. Trapilidorio 2 personas Cerpa olif 4 pasageria.

249

Clasicos del transporte civil 1920-1924



Macder Hollands Constructor Fokter Typo Transporte ovel Ado 1921 Motro Skodeley Punns, de 6 ciantiza se lines, refregaredi quido, de 200 HP Energiadius 17,60 m. Longitud II 1,07 m. Alfura. 3,85 m. Petro al despigue I 1900 kg. Vehocidad de rutuero 1,25 km/h. Techo de servicio. Autonomia 6,75 km. Tripulación. I persona, Ecaga diri 5 passajeros.

DORNIER Do. L2 DELPHIN II ▶
Nacidn' Alemains Constructor Der mer Werks Griebt Tep Transports
ord Ado, 1928, Motor Bylde VI cont Ado, 1928, Motor Bylde VI 18 Burley Control 1928 of the Control
17,10 m Longstud 11,99 m. Alluta
Pess of despegue 2 ESS by Velocoded de crucero, 128 km/h. Techo de
servico 3,00th. Autonomie — Tri

pasajeros





DORNIER Do.J WAL

Macción Alemanna Constructor CM A S.A. 750 Transporte CM T.A. 750 Transporte CM T.A. 750 Transporte CM T.A. 750 Transporte CM T.A. 750 Transporte CM Transporte CM



FOKKER T.2 ▲

Neodin Holanda. Constructor: Folkier: Tipo: Transporte civil. Año. 1921. Motor: Liberty. 12:A, 64: 12 clinidose VI, raftigerado poi fliquido, de 400 HP. Envergadura. 24:78 im. Anna. 155 km/h. Techo de servicio. — Autonomia. — Tripulacido. 2 personas. Carga util. 10 pasageros.

Primeros aviones de linea 1919-1921

A L mismo tiempo que se alimentaban fantásticos sueños de gigantescos aviones, a la vez que se hacían ambiciosos proyectos que, como muchas veces, se quedaban en proyectos o servían para avanzar, empezaron a funcionar las primeras lineas aéreas regulares. Al lado de las fantasías, se erguía ya una firme realidad.

Y para esas lineas se construyeron aviones especiales, que yan o erran adoptaciones de los aparatos de la guerra. Por ejemplo, en Alemania, a pesar de todos los controles de transfor reducido, poro muy esfora. Fue el ulunes fe 13 La casa Junkers llevaba una política muy tenaz para conseguir que se crearan lineas eferas. Para contriburio a ello, sua aparatos podían comparase con facilidades de pago, porcura para los consideras de la construir de la concuración de la compara de la construir de la concuración de la construir de la construir de la concuración de la construir de la construir de la contra de la contración de la construir de la contración de la construir de la construir de la contración de la contración de la construir de la contración de la conlega de la c

RECORD DE CARGA

El prototipo del F.13 volto por primera vaz el 25 de junio de 1919 y y el anchezos conquestó un riscord de carga, pues subio à 6.750 metros de altura con cocho personas a bordo. De todos modos, el eletro no fue inmediado, sino que se aporte consepirar hasta 1921, año en que la Junkers fundó su propia compañía. La Junkers-Luftweshién insuaguró finess que compañía. La Junkers-Luftweshién insuaguró finess que volar sesenta F.13. Estos aparatios habilan recorrido para 1928 unos quince miliones de kilómetros y habilar transportado para milios de si fuel de la compañía de la propia de la compañía de la propia de la compañía de la propia de la compañía de la compañ

tado a 281.748 personas. Fl. lunkers F 13 alcanzó una producción de 322 unidades que estuvieron prestando servicio durante todos los años que mediaron entre las dos guerras mundiales. Volaron para unas treinta compañlas aéreas establecidas en más de una docena de palses. Sólo estos datos bastan para hacerse idea de la robustez del pequeño avión Junkers F. 13. Al crearse la Deutsche

Lufthansa, prácticamente

todos los aviones de ese modelo se incorporaron a la compañía oficial alemana. Comenzaron de esta manera una nueva etapa en sus servicios, etapa que no fue menos satisfactoria que la primera. Hasta 1938 hicieron vuelos en 43 rutas internas de Alemania y en dos enlaces de transcorte de mercanclas.

También tuvo mucha difusión una familia de avones de transporte igeno francesa, la del bujano Blériot Spad. É primero que apareció fue el 33, en diciembre de 1910. Era un momontor peugleró, con capacidad para custro passieros en la cabina y uno más que deble ir juno al pióto. Ostere en la cabina y uno más que deble ir juno al pióto. Ostere en la cabina y uno más que deble ir juno al pióto. Ostere en la cabina y uno más para modificaciones en el motor y en la envergadura, además de poder subir a más altitud. Del modio 48 se construyeron 51 unidades que prestaton aces de objectos en la Compagnie Franco-Houmaire de Nuyagition Ariente de Compagnie Franco-Houmaire de Nuyagition Ariente de Europe.

COSECHA DE RECORDS

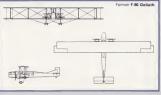
Otro aván francès de renombre en esos aflos iniciales del transporte aéros comercial fue el bimotor Faran F.80 Go-liath. Habla nacido como bombardero en 1918, pero se le adaptó rápidamente para uso civil. y los resultados fueron tan astifactorios que permaneció en servicio más de diez aflos. Las principales compañíse sáeres europeas to usaron. Voló en Checoslovaquia, en Rumania y también en América del Sur, en diversos países.

El Farman F.60 hizo numerosos vuelos, la mayoría a cargo de la sociada farman, antes de comerzar a servir en lineas regulares. En esos vuelos llego a establecer diversos recorda mundiales. Así, al 1 de altra de la 1913 elacinar los facilitados en la caracteria de justica de la caracteria de la caracteria de la caracteria de la caracteria de justica de la caracteria del justica de la caracteria de la caracteria de la caracteria de la caracteria del justica de la caracteria de la caracteria de la caracteria del la caracteria del justica de la caracteria del justica del la caracteria del la c

2.050 kilómetros en 18 horas y 23 minutos.

Uno de los primeros

aviones comerciales británicos fue derivado del militar Vickers Vimy. El éxito de Alcock v de Brown a bordo de uno de estos modelos facilitó el camino del Vimy para dedicarse al transporte civil. Agrandado, cerrado por completo, con el fuselale modificado, era canaz de transportar diez pasaieros. Su configuración definitiva la tuvo en 1920 y se Ilamó F.B.28 Vimy Commercial.



Clasicos del transporte civil 1920-1924

OS años que siguieron a la guerra vieron nacer muchos aviones que por primera vez se destinaban a usos civiles, especialmente a transporte de pasajeros o de correo. Alemania, a pesar de la situación en que quedó al firmarse el armisticio, pudo marcar algunos hitos importantes en la historia de la aviación de la posquerra.

En el campo de los hidroaviones, puso en servicio los primotos que se emplearon para transporte. Por ejemplo, el Dornier Do. J Welf fue un modelo de hidroavion que obtuvo antos en transporte. Por ejemplo, el de producción de la deservación de la cuarcia de cuarcia de la cuarcia del para de la cuarcia del para de la cuarcia del para del cuarcia del para del cuarcia del para del para

CONSTRUIDO EN ESPAÑA

En 1927 y 1928 se hicieron diversas versiones militares del Dornier Do. J Wal, que se construyeron en España y en Holanda. En 1932, la propie casa Dornier realizó ortas más grandes y más potentes, que siguieron produciéndose hasta 1936. España fue el país que hizo los primeros encargos. Después siguieron Brasil, Colombia y Alemania.

En su variante dedicada al transporte de pasajeros, el Wal tuvo muy amplio uso en Italia. Cuando, a partir de 1933, aparecieron las versiones mejoradas alemanas, donde más se empleó el Wal fue en Alemania. Alli se incrementaron

sus vuelos de forma notable y más todavia desde el mes de mayo, cuando se inauguró el servicio postal transatlántico con América del Sur. A lo largo de su carrera, el Wal llegó a hacer sin contratiem-

pos 328 traveslas.
Otro aparato alemán que destacó en esa ápoca, aunque no tuvo tanto éxito como el Wal, fue el Delphin, que tuvo diversas variantes y constituyó



una Tamilia muy original desde el punto de vista de la consrucción. Fue hecho por Cornier entre 1920 y 1929 y se desarrollaron cuatro series, ninguna de ellas numerosa. Era completamente metálico, confliguado como hidroplando casso, central, monoplano y monomotor. Su capacida inicial fue de 6-7 pasageros, que aumentó a 12-18 en el Delpini III, la variante final, de 1928. El Delpini III habia aparecició en 1924 y habia presentado la novedad de tera el puesto de pilotaje instalado dentro de la cabina de pasageros, lo que entones es arisolitos.

Durante los primeros años de paz cobró fama con gran repiete una compañía elérea que habil de conventrisse en una de las más prestigiosas del mundo, la holandeas KLM. Elprimer enlace que hizo la nueva compañía fue entre Amsterdam y Croydon, en Inglaterra. El vuelo se realizó el 30 de septiembre de 1920 y el protagonista fue un avión Fokker F./lip, primer fruto de la actividad civil de Amtonry Fokker F./lip, primer fruto de la actividad civil de Amtonry Fokker F./lip control del nuevo avión se habila tradio del Alemania renociutade del Signado de la control de 1913 (Srciassa e ses afortunada circumstante o nociutade del 1913). Serciassa e ses afortunada circumstante o nociutade del 1913 (Srciassa e ses afortunada circumstante o nociutado el 1913).

El Fokker F.II punde considerarse como el antecesor de la numerosa famila de aviones de transporre que construyó Anthony Fokker. Llegaron a hacerse 30 unidades del modio, que se empleó también en otras líneas aéreas, incluso en Alemania. En 1920 se empezó a hacer una yariante del F.II, el conocido como F.III. Train amyores dimensiones y más potencia y, como es lógico, sus prestaciones erra superiores, así como la carga útil que podia fever. El nuevo Fokier fue un vendedeno éxito desde el comenzo, y traino rápidamente diversas compañas auropasa y, pura tuno fabidamente diversas compañas auropasa y, pura puesto, la KLM. La producción llegó a treina unidades, aparte de los que se construyeron en Alemanía.

En 1921, Fokker hizo un avión mucho mayor, que tenla capacidad para diez pasajeros. Sin embargo, ninguna compañla lo creyó necesario y solamente se produjeron dos unidades. De todos modos, los aparatos, designados como Fokker T.2. sirvieron



en Estados Unidos cuyo ejército los compró, para el transporte de tropas. A uno de ellos le estaba reservado un triunfante papel en el terreno deportivo. Pilotado por Mac Ready y Kelly, en mayo de 1923, consiguió volar sin escalas de una costa a otra de los Estados Unidos, con lo que batió varias marcas mundiales en su vuelo transcontinental

Pasajeros y servicio postal 1922-1925



■ BLERIOT 135

Nación Francia C

Blériot Aéronautio

Transporte cruel Año 1924 Mo ror 4 adules Salmson SAb, de 9 cindidos, tarigerados por are, de 230 HP cade uno Enregadous 23,99 m Longulud 14,45 m Al tura 4,33 m Paso al despegue 5 452 kg Velocodad de crucero 135 km/h Tacho de servicio 4 200 m Auronomia 600 km ror 175 pulación 2 personas Carga until 10 pasageros

HANDLEY PAGE W8b
Nación Gran Beteafa Constru.

or Handley Page Ltd. 7 pop
Transporte cavil. Año 1922. Mo
to 2 Rotta-Roye Eagle VIII.

12 cinvidos en V. leftogrados polipados, do
13 cinvidos en V. leftogrados polipados, do
13,3 m. Anizas. 5,18 m. Peto a
despogue 5 438. 5 q. Velocidad de
trucero 145 km/h Techo de ser
vicio 3 200 m. Autonomia
644 km. Tripulación: 2 personas
Cargo ún! 12 pasageros.





S COCO

◄ CAUDRON C.61

CAUDMON C.OT Avens Caudion Tipo Transporte evil Año 1923 Mojor 3 Hispano Suza 68b, de 8 clinidos an V.
retingerados por liquido, de 180 HP cada uno.
Envegadora 24.13 m. Longrido 14 m. Añora — Pero al despepue 3 475 kg. Velorodad
máxima 180 km/h Tacho de servicio 4
000 m. Autonomie 640 km. Tripuláción 2

POTEZ 25 A 2
Nación Francia Constructor So

cété des Adroplanes H. Potez Tipo Transporte civil Año 1826 Motor Loriana Dietinch, de 12 cilindos en V. refingeade poi luido do, de 450 HP. Envergadura 14.19 m. Longitud 9,19 m. Alfu n. 3,66 m. Pieso al despegue 1.966 kg. Velocidad de crucero 7.70 km/h. Fichh de servicio Autonomía 500 km. Tripotisción 2 personas Carga útil 507 kg.







Pasajeros y servicio postal 1922-1925

NMEDIATAMENTE después de la guerra, muchas firmas productoras de aviones se prepararon para producir aparatos especialmente adecuados a los nuevos usos de la aviación. Los resultados de sus esfuerzos no tardaron en poderse apreciar y, así, en los primeros años veinte, apareció la avanzadilla de los aviones civiles.

El primer aparato provectedo y fabricado pera este uso en Gran Bretaña fue el Handley Page W8. La firme habla creado su propia compañla de trensporte aéreo ya en junio de 1919. En aquellos momentos utilizó bombarderos 0/400, que adaptó mediante la supresión de su equipo bélico. Con estos aparatos convertidos estableció vuelos que enlazaban primero Gran Bretaña con Francia, Bélgica y Holanda.

En 1922 apareció la versión definitiva del primer Handley Page civil, el W8b. que empezó a servir la Ilnea entre Londres. Perls y Bruseles. Era un biplano bimotor de gran tamaño v no conoció rival en los tiempos de su servicio. lo que significó un notable éxito de la casa. Tres unidades de este modelo volaron con la Handley Page Air Trensport Ltd. hasta 1924, cuando pasaron a la Imperiel Airways, Le previsora plenificación de

la firma no podíe heber dado mejores resultados, y si en los eños de la guerra sus eviones habían triunfado en el frente, los tiempos de paz no le resultaron menos propicios.

Blériot 135.

y de que en general merecla la pena. Le prueba es que, e pertir de 1924, la casa productora decidió someterlo e unas modificaciones muy interesantes. Lo cierto es que esos cembios, si hicieron ganar al aparato en algunos aspectos, le resultaron perjudiciales en otros. El C.61 tenle tres motores. Los dos exteriores eran Hispano-Suiza V-8 de 180 HP: para aumentar la capacidad de carge del evión, se sustituyeron Astos por dos motores Salmson C.M.9, que eran radiales y tenian una potencia de 260 HP cada uno, lo que suponia un aumento considerable frente a los anteriores.

La nueva versión del Caudron se conoció como C. 61bis. Del modelo se llegaron e construir doce unidades que se emplearon sobre todo en los vuelos nocturnos entre Bucarest y Belgredo. Con las modificaciones, había aumentado la carga útil del aparato en unos doscientos kilogramos. pero fue e coste de le eutonomie y la altitud que ere capaz de alcanzar, que se vieron bastante disminuidas.

PARIS-LONDRES

En 1923 apareció un avión que algo más tarde habrla de dar lugar a uno de los meiores de la época. Fue el Blériot

115, v estaba destinado a usos militares, va que se habla construido para el eiército. Su heredero, el Blériot 135, fue uno de los primeros tetramotores v apareció en 1924 para bacer el vuelo en la Ilnea Peris-Londres.

Era muy importante en aquellos momentos dar la máxima importancia a los enlaces entre las dos capitales europeas. La compañla que se encargó de ello, y que usó con esos fines el Blériot 135, fue la Air Union, que se había

fundado en 1923 precisamente con el objetivo de acercar todo lo posible Londres y Perls. El 8 de agosto de 1924 se hizo el primer vuelo, que salió de la capital francesa. Del Blériot 135 se construyeron dos unidades. En 1926 le siguió una nueva versión, el 155, que era más grande y tenla más capacidad. También de este tipo se hicieron dos ejemplares.

Uno de los más usados aviones militares franceses se destinó al transporte postal. Fue el Potez 25 A.2, que hebia surgido en 1924. Le compañle Aéropostale inauguró con este modelo pequeño de biplano en 1929 el primer vuelo civil argentino-chileno e través de los Andes, entre Santiago de Chile v Buenos Aires.

En Alemania nació, a fines de 1924, el monomotor comerciel Komet III, que se usó ampliemente en diversas IIneas europeas y que dio muy buen resultado en ellas.

OCHO PASAJEROS

Algo antes que el W8b, en 1921, epareció en Frencia un gran biplano dotado de tres motores que para aquellos tiempos ofrecla une apreciable capacidad de transporte. Era el Caudron C.61 y podle llevar hasta ocho pasajeros. Sus primeros servicios de linea los hizo dos años más tarde con la Compagnie Franco-Roumaine de Navigation Aérienne.

El Caudron C.61 no era un aparato muy avanzado y muchos lo acusaron de ser bastante primitivo. Pero no cabe dude de que, a pesar de ello, tenle importantes cualidades

Aviones transoceánicos 1923-1924

L 6 de abril de 1924, cuatro biplanos se hallaban alineados en las pistas de la ciudad de Seattle, puerto del Pacífico, en el estado de Washington, esperando el momento de despegar para un viaje que parecía más de novela de aventuras que real. Los cuatro aparatos iban a emprender la vuelta al mundo en diferentes etapas.

Sus nombres eran Seattle, New Orleans, Boston v Chicago. La empresa a la que fueron destinados ganó para todo el modelo el sobrenombre de World Cruiser, Perteneclan a la marca norteamericana Douglas, tipo DWc, y derivaban del Douglas D. Y.2, biplano anfibio que en 1922 se habia hecho para la U.S. Nav. En aquellos momentos el ejército estaba buscando precisamente un aparato que fuese capaz de cumplir los ambiciosos deseos deportivos de rodear el mundo. Así, en 1923, las autoridades pensaron que el Douglas podrla reunir las cualidades necesarias, y de ese modo, entre julio y agosto, se construyó el prototipo DWC. Y en marzo del año siguiente estaban listos los cuatro aparatos que levantaron el vuelo el 6 de abril desde Seattle.

AVENTURA Y PELIGRO

La aventura no era fácil y los peligros con que se enfrentaban los cuatro aviones se materializaron muy pronto, ques el 30 de abril se perdió en Alaska el Seattle. Varios meses después, el 3 de agosto, desapareció el Boston en pleno Atlántico. Solamente quedaban el New Orleans y el Chicago cuando va gran parte del recorrido estaba hecho. Los dos consi-

guieron volver a su base, el 28 de septiembre. Fueron recibidos con la alegra v la I admiración que despiertan los héroes, aunque el recuerdo de los desaparecidos ensombreció aquellos momentos triunfales.

Los Douglas DWC Chicago v New Orleans hablan cubierto casi 45 000 kilómetros, en un viale que había atravesado América. Asia y Furopa. Esa distancia se habla recorrido en 371 horas de vuelo, a una velocidad media de 120 kilómetros por hora únicamente.

Unos días después de cumplirse el primer aniversario del despeque de los cuatro aviones norteamericanos, el 20 de abril de 1925, salió de Sesto Calende, en el Lago Maggiore, Italia, un aparato que batiría ampliamente las marcas establecidas por aquéllos. A través de tres continentes, hizo el vuelo más largo que se había realizado hasta entonces en la corta, pero intensa historia de la aviación, en 360 horas de recorndo aéreo, cubrió 55.000 kilómetros.

El avión que llevó a cabo tal hazaña era italiano, un Savoia-Marchetti S. 16 ter. Había recibido el nombre de Gennanello, y era un hidrobiolano de casco central de pequeñas dimensiones. El piloto que lo condujo a través del mundo fue Francesco De Pinedo, que durante el trayecto estuvo acompañado por el mecánico Ernesto Campanelli.

Los 55.000 kilómetros de la travesla tuvieron 67 paradas. Las más importantes fueron las que coronaban las etapas principales: Roma, Melbourne, Tokyo y Roma. El viaje se hizo en algo más de seis meses y medio, pues el Gennariello volvió a tocar territorio italiano el 7 de noviembre en el Tiber. Fue una travesía realmente extraordinaria.

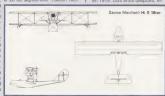
AVION DEPORTIVO

El Savoia-Marchetti S. 16 tuvo una destacada actividad deportiva y en ella demostró repetidas veces sus extraordinarias dotes y su calidad excepcional. Antes de la espectacular travesia de Francesco de Pinedo, en 1920, había conseguido hacer el vuelo más largo entonces realizao por hidroavión Pilotado por Umberto Maddalena, voló desde Sesto Calende hasta Helsingfords, en las islas Aland, o Ahvenanmaa, archipiélago finlandés del golfo de Botnia. El viaje se hizo en el mes de septiembre y cubrió 3.375 kilómetros en total. Cuatro años más tarde, uno de estos modelos conquistó con facilidad la cota de altitud más elevada en su categoria.

El S. 16 ter derivaba de un avión de transporte comercial que como tal no había tenido éxito, el S. 16, aparecido en 1919. Dos años después, en 1921, apareció una variante

de bombardeo que se destinaba a la Aeronautica Militare, construida va como fuerza independiente. Era el primer hidrobombardero que adquiria la nueva arma. En nal, más potente y de

Desnués del éxito de Francesco de Pinedo, varias compañías civiles se interesaron por el S 16 ter v lo adquirieron para sus rutas aéreas, donde prestó buenos servicios.



Trimotores clasicos 1925-1927



■ JUNKERS G 24

Nación Alemania Constructor Junkers Flugzeuge und Motoren werke A.G. Top Transporti cred. Año. 1925. 4/ctor. J. Junkers L. E. de Colendos en linea, refegrados positiquido, de 310 FM cada uno Envergadore. 29.00 in Longatud. 15.60 m. Affrice. Pero el despegue 6.500 kg. Val Longatud. 15.60 m. Affrice. Pero el despegue 6.500 kg. Val Longatud. 15.60 m. Affrice. To de servicio. 4.700 m. Autonomía. 1.300 km. "reputación. 3 personas. Carga un! 9 pasageros.

FOKKER F VIIIa-3m b.
Nación Hollandia Constructor Fokker Tipo
Transporte orul. Affo 1926 Motor 3 Wright
Whithward, rediales de 8 centrios, refrigeración
19,3 m Longarot 14,5 m a Alpine 3,91 m
Paro al despoyue 3 986 kg Velocidad másr
ma 198 km/h. Techo de sexvico — Autonomia 2,576 km. Tripulación 2 personas Carga
in 18 sexemeros.





◆ ALBATROS £ 73

Nación Alemania Constructor Albatrios Flug zerugieres Gembri 1 (pp. 1 lienaportic coli Año 1926 Motor 2 B M W. 1V de 6 calendos en 8: nos, refrigerados por fiquido, de 200 HP cada uno Envergadura: 19,69 m. Longistud 14,61 m. Altura: 4,67 m. Pero ol dispesspecia cho de servicio 3000 m. Aujonomis 540 km; Tripulación: 2 personas Carga úni 16 pasa retros

257

FOCKE WULF A.17a ►
Nación: Astemena Constructor Focke Wulf Flugzeugbau GmbH. Tipo: Transporte civil
Ado: 1927: Motor: Siemena Jugnier VI, radiel de 9 clindics, relingerado por aire, de
480 HP. Envergadure 19,99 m. Longitrol. 12,56 m. Alfura 3,39 m. Peos al despoque.
400 HP. Envergadure 19,99 m. Congitrol. 167 limb. Tracho de servicio 4500 m. Autonomie.

-OLTB

800 km Tripulación 2 personas Carga útil 6 pasajeros



Nación Italia Constructor Cantreri Neveli Trestina Tipo Tresinporte Civil Año 1926 Motor Lorrenn Biotte-Freichini, de 12 clindros en V. refingerado por liquido, de 4000 HP Envegladure 15.00 m. Longstud 11.50 m. Añou 4.05 m. Pero el des peque 3 000 kg. Velocidad de crucero 150 km/h Techo de servicio 4 200 m. Au ronomis 566 km. Tripulación I persone Cargo aldri 4 passago.



Trimotores clasicos 1925-1927

E N el período de posquerra, los constructores de aviones de los países que mayor peso tenían en la aviación se interesaron por aparatos muy diversos, con la intención de dedicarlos a las múltiples facetas que el empleo civil del aeropiano estaba revelando. Así, los italianos concentraron su atención en los hidroaviones de transporta.

Por primera vez después de la guerra, los Cantieris Naval Trestins comerciales. En 1926 apareció uno de los aviones en los que has cabian puesta mayor empeña, el Canti der, un bipliano con tres motores que podia der cabida a once pasajeces. Pero el proyecto no Livos étilos, y qua, a pademás del prototigo, sa-quirdo por la STSA (Società Italiano Servizi Aereli, que lo utilido para entremamento.

También la SISA se hixo cargo de las siste unidades que se construyerio de otro modelo, el Cant 10 fer, que resultó mucho más válido. Tenía un solo motor y, como es lógico, su capacidad era bastante menor, pero sirvió muy satisfactoriamente en la linea Trieste Venecia-Padua-Turín a partri del 1 de abril de 1926. Custro años más tarde, aparecía una variante con un motor más potente, mejorade
también la estructura sobre el modelo anterior.

TRANSPORTES ALEMANES

También Alemania, a pesar de las restricciones a las que se vio sometida, produjo aviones de transporte notables y algunos de ellos fueron aparatos de técnica muy avanzada.

Entre 1927 v 1931, la Focke Wulf fabricó unos monoplanos monomotores que se conocieron con el nombre de Möwe (gaviota) v se destinaron a la Deutsche Lufthansa. El primero de estos aviones, el Focke Wulf A. 17. se dedicó a recorridos de rutas interiores e internacionales. Se hicieron de él diez unidades, que se emplearon en el transporte de pasaieros v. a partir de 1935, en el de mercancias. Hubo también algunos ejemplares (los A.17a) que tenlan motores más potentes. Esa fue también la principal característica de los modelos A.21, de 1929, y A.38, dos años posterior. En consecuencia, eran más grandes y tenían más capacidad.

Los vuelos nocturnos entre Berlin, Lübeck, Copenhaque y Malimoe, que hacla la Deutsche Lufthansa, Iueno servidos por dos grandes aparatos biplanos bimotores del modelo Albatros L.73. Habian sido bautizados *Brandentary* y Preussen y comenzaron sus rutas en 1926. En 1932, uno de los ejemplares seguía volando.

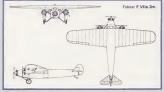
Pero lo más desiscado de la producción alemana de aquellos ános lue la serie de trimorros que, entre 1924 y 1925, hizo a tirma Junten. La novedad más ilemative atra que se natale de los primeros menopleras disuados de vaeros entre entr

NUEVO FOKKER

Tambien entonces aparecó en Holanda un avón de transporte que se hio muy famos durante los años aquentes, el trimotor Fokker el Vila-2m. El modelo derivaba aquentes, el trimotor Fokker el Vila-2m. El modelo derivaba el Vila-2m. El modelo derivaba el Vila-2m. El modelo derivaba el Vila-2m. El V

cutto de 3.000 kilómetros, con salida y llegada en Detroit. Decidió participar con un F. VIIIa especialmente preparado, y para ello, lo mejor era añadiría dos motores, puesto que el aparato era suficientemente robusto. En tres meses se llevió a cabo la modificación y así nació el Fokker F. VIII-3.7m.

La producción de este modelo seguro y eficaz tuvo una actividad muy dilatada en diferentes líneas aéreas europeas.



Trimotores de linea 1926

L 29 de noviembre de 1929 se realizó otro de los vuelos históricos que marcaron una página hasta entonces en bianco en los anaies de la aviación. En un avión Ford Trimotor, liamado Floyd Bennett, el piloto que había sido compañero de éste en el famoso vuelo ai Polo Norte, Richard Byrd, consiguió llegar hasta el Polo Sur.

El Ford 4.AT Trimotor se hizo célebre no solamente por esta hazaña, sino por sus magnificas cualidades en diferentes aspectos. Su prototipo fue resultado de la influencia del Fokker F. VIIa-3m, que se extendió rápidamente. Uno de los interesados fue Henry Ford, que desde 1925 intentaba ampliar sus actividades al campo de la aviación. Precisamente ese

año habla adquirido una industria aeronáutica, la Stout Metal Airplane Company, que, aunque pequeña, tenía capacidad suficiente para llevar a cabo los deseos del famoso fabricante de automóviles

Provectista de la sociedad fundada por Ford era George H. Prudden, y a él se le encargó un trimotor de transporte El producto de su trabaio fue un verdadero éxito que empezó el 11 de junio de 1926, día en que se hizo el primer vuelo del nuevo aparato. A

partir de ese momento y hasta el 7 de junio de 1933, se produieron unos doscientos ejemplares de las distintas versiones.

INFLUENCIA DECISIVA

La influencia del Ford 4. AT Trimotor sobre el desarrollo de la aviación en los Estados Unidos fue decisiva. Casi todas las compañías aéreas del país lo adquirieron para sus servicios. lo que contribuó notablemente a la extensión de la importante red de enlaces de Norteamérica. Hasta 1934 estuvo prestando servicio ininterrumpidamente. Ese año se le sustituyó por el Douglas DC-2, lo cual no significó, sin embargo, su fin. Diferentes compañlas pequeñas, e incluso particulares, lo hicieron volar por el mundo entero. Surcó los cielos de Europa, Australia, América Central, de Méiico. Canadá v China, entre otros palses.

El Tin Goose (oca de hojalata), pues así era conocido el Ford Trimotor, estaba todavía en activo no sólo después de la Segunda Guerra Mundial, sino en los años sesenta, cuando apareció una versión modernizada de aquel aparato hecho por Prudden para la incipiente industria aeronáutica de

Henry Ford, el fabricante de automóviles.

En 1926 nacieron en Gran Bretaña dos aviones de transporte del tipo trimotor, fórmula que habla resultado atractiva para muchos constructores. Los aparatos, que se hicieron a requerimientos de la Imperial Airways recientemente creada, no fueron ni tan avanzados ni tan duraderos como el Ford 4.AT, lo cual no significa que no fueran buenos aviones. La verdad es que tuvieron un papel destacado en el incremento de la aviación comercial, no sólo en Gran Bretaña, sino en todo su vasto imperio.

DOS OBJETIVOS

Los dos trimotores británicos fueron el De Havilland Hercules v el Armstrona Whitworth Argosy. Con ellos se pretendia alcanzar dos objetivos diferentes, ambos igualmente importantes. Por

> un lado, la Imperial Airways deseaba consequir un aparato que transpor-

> taba pasajeros manera segura, cómoda v eficaz a través del imperio. Por otro lado, intentaba asegurar también el traslado de mercancías y de correo entre puntos tan en el territorio de dominio británico.

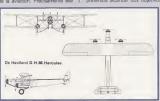
En cuanto al transporte de viaieros, el Armstrong Whitworth

Argosy cumplió muy satisfactoriamente lo que de él se esperaba. Tres unidades de este modelo inauguraron en 1926 las líneas-entre Londres y Parls, Londres y Bruselas y Londres y Colonia, uniendo de esta manera la capital británica con tres de las más importantes ciudades del continente europeo. Con la capital francesa habla distintos enlaces y algunos de los vuelos eran realmente luiososo, como el que ofrecia la compañía Air Union con su avión LeO 212 «restaurante». A partir del 1 de mayo de 1927, un Argosy comenzó también a hacer

En 1929, la dotación de la Imperial Airways aumentó con cuatro unidades del Argosy II, nuevo modelo que acabab ade aparecer

un vuelo de luio desde Londres a Parls.

El De Havilland Hercules sirvió, por medio de siete ejemplares, la ruta a la India, que se habla inaugurado en diciembre de 1926. También se utilizó en Australia.











BOEING 40-A ▶ Nacrón USA Constructor Boeing Aircraft Company Tipo Transporta civil año 1927 Mo for Pratt & Whitney Wasp, radial de 9 clindros, refrigerado por arre, da 420 HP Envergadura 13,46 m. Longtud 10,10 m. Al-tura 3,73 m. Peso al despegue 2 718 kg Velocided de crucero 169 km/h Tacho de servicio 4 420 m Auronomia 1 046 km Triputación 1 persona Carga

ROUND THE WORLD





Nación USA Constructor The Farchild Engine & Airplane Co Tipo Transporte civil Año 1927 Mo frigorado por aire, de 450 HP. Envergadura 15,24 m. Longitud 9,45 m. Altura 2,74 m. Peso despegue 2,084 kg. Velocidad de crucero 185 km. h. Techo de servicio. 4,725 m. Autono mia 1 610 km. Tripulación. 1 persona. Carga utili 4 pasajeros

22

de servicio 4 900 m. Autonomia 1 127 km Tripulación 1 persona Car

Un hidroavión legendario

EN 1933, la Regia Aeronáutica La italiana celebraba el décimo aniversario de su fundación. Era una celebración que habría pasado inadvertida quizá para muchas personas si la Regia no se hublese encargado de organizar algo verdaderamente espectacular. Y no cabe duda de que veinticlino hidroaviones despegando a la vez, lo son.

Esos aparatos no se limitaron únicamente a levantar el el elsos. Partieron de Orbetello, pequeña ciudad rodeada de mar y lagos salados al noroeste de Roma, y emprendieron viaje hacia Nueva York. Después de un recorrido de 19.800 kilómetros, volyeron triunfalmente a Italia.

Los hidroaviones pertenecian al modelo S.M.55X La apanción del SIAI Marchetti S.M.55 habla significado un éxito total en la búsqueda de un hidroavión comercial elicaz que habla emprendido la industria aeronáutica poco después de terminar la guerra y que, por fin, en la segunda mitad de los años de la década de los venirte, daba los resultardos tan diesandos por sus trenaces Constructores.

DIEZ AÑOS ATRAS

El prototipo había nacido en 1923, cuando el proyectista Alessandró Marchett había emprendido la tarea de responder cumplidamente a las peticiones militares de un hidroavión torpedero. El diseñador estaba convendido de que su proyecto proporcionaria el aparato buscado, con las cualudades requentas potencidada al máximo. Pero no lo creveron así las autoridades del ejército. El hidroavión de Marhetti les desconcend y lo encontraron muy poco ajustado

a los cánones que conocia. La consecuencia fue que lo rechazaron.

Dos años más tarde, son embargo, en 1926, los membargo, en 1926, los méritos del S.M.55 fueron reconocidos plenamente. Ese año lo adoptió la Rega Aeronautica con la convicción de que acertaban con su elección. Y así fue Se comenzó inmediatamente la producción, que llegó a alcanzar más de 170 unidades. Las primeras no tardaron en entreastra.

se y en 1926 volaban ya las que acababan de salir de las Ilneas de montaje. Habla nacido un avión de leyenda.

El S. M. 55 demostró a lo largo de su extraordrana carrer sus exceptionales cualedades. El bimotro de tan original concepción fue, en efecto, protagonista de muchos vuelos fuera de la común. Su protatopo batic nada menos que catoce marcas. Francesco De Pinedo, el plato que hazo en 1256 el vuelo más largo realizado hasta aquellos momentos, dio la vuelta al mundo con uno de estos paractos. Su excendo to tal lue de 43.820 viómetros. Numerosos vuelos de largo duración, algunos completament musiados, y trambén entre los trundos de SIAI Marchetti S. M. 56. A bordo de uno de ellos, Italo Batilo hazo dos vuelos transattánticos, uno en 1930. y el otro, tres años después.

A parte de todo ello, el hidroavión cumplió muy satisfactoriamente para todos el cometido que la industria habla deseado encomendarle, el de un eficaz aparato comercial. En este tipo de servicio estuvo volando durante once años, desde 1926 hasta 1937. Recorrió rutas mediterráneas con las compañías Aero Escresso. S.AM y Ala Littoria.

HAZAÑAS AEREAS

En cuanto a sus vueico más espectaculares, el primero la larga duración en bru on 1927. Dían a bordo Francesco De Pinedo y Carlo Del Prete, que partieron de Elmas, en Italia, el 19 de jebroro, y llegaron a Buenos Arres cono días después. El recorrido cubrió 3.350 kilómetros. El aparato pertencela a la primera sene y hobila sodo bautizado Farato María. La misma tripulación való el 23 de mayo del mismo año desde Nueva York hasta Roma, adonde llego el 11 de junio. Esta vez se había hecho 3.894 kilómetros en el avión llamado Sarra María II

No sólo los italianos se sintieron atraídos por las hazañas aeronáuticas que era capaz de llevar a cabo el S. M.55. Así, en 1928, los brasileños Braga y De Barros volaron a través del Atlántico sur También ese año. Umberto Maddalena y Stefanco

no Cagna partieron hacia el Polo Norte para buscar el dirigible Italia que, bajo el mando de Umberto Nobile, había salido en una expedición polar ártica. En 1930, catorce S.M.55A despegaron de Orbetello y volaron hasta Rio de Janeiro, en un vuelo de 10.400 kidmetros.

Este extraordinario hidroavión tuvo numerosas versiones con variaciones en la estructura, en el peso y, desde luego, en las prestaciones.



D URANTE varios años, un piloto que había de hacerse famoso por un vuelo que emocionaría a todo el mundo de la aviación e
incluso a muchos que no formaban parte de él, hizo vuelos nocturnos a bordo de viejos aviones
que habían queaded de la guerra.
Su misión era transportar correo,
como muchos otros pilotos cuyos
nombres jamás se harán conocidos.

Aquél era Charles Lindbergh. Los aparatos dedicados al transporte postal abrian muy a menudo newas rutas que en muchas ocasiones funcionaban en condiciones muy precarias, sin ninguna clase de asistenca, la mayoría de se veces en vuelos de noche. Millones de kilómetros del vasto

Dos de los más utilizados avones para el transporte de correspondencia fueron el Boeing 40-A y el Douglas M.4, que empezaron a usarse en 1927. El Douglas era el punto culminante de una sene de aviones para llevar correo, transporte al que se dedicaban varias compañas. La familia habla sido conocida como Douglas M, y habla aparecido en el año 1907.

El Boeng, un biplano, se habila producido para una compalía fundada por la socieda derenduisca Boeing con el fin de servir la ruta entre San Francisco y Chicago. El modelo 40-A podia transportar no solo media tonelada de correspondencia, sino tembién dos passejores. Para ello tar el mastadad una pequeña colama en la parte diadmete del massi de major de 1927 El 29 de junio siguiente se le entre-carron a la commañía per commañía.

Lockheed Vega 1

res del mismo modelo.
Otro avión de esa
época, el Lockheed
Vega, tuvo papeles mucho más brillantes que el
del transporto de curespondencia. A bordo de
uno de estos aparatos llamado Winnie Mae. el 23
de junio de 1831, despeto Viley Post, que llevaba como copiloto a
Harold Gatty. El vuelo
que llevaron a cabo durà o acbo durà.

otros veintitrés ejempla-

ciento sette horas y dos minutos y recorró 24 900 kilómer tros para dar la vuelta al mundo. Dos años más tarde, a 1 5 de julio de 1933, Wiley Post reptró la hazaña. Esta vez voló en solitario y do la vuelta al mundo en sette días. 18 horas y 49 muntos Ei vuelo efectivo alcianzó un total de 115 horas y 35 minutos y medio, lo que estableció una marca que no se batió hasta catorce años después.

El modelo Vega habla participado anteriormente en diversas pruebas deportivas en las que habla tenido a menudo papeles muy destacados. Así, por ejemplo, en 1929, en el mes de mayo, había conquistado el récord de duración

con un vuelo de 37 horas sin repostar

En realidad, puede decirse que el Lockheel Yega fue uno de los monomotres más notables de su época. Era un monoplano de alla alta que mostraba una literaritya purza con esta esazra o parcela la primer estalación de la desa Lockheed. El prototipo volo el 4 de julio de 1927. Su proyectista, John K. Northop, la habia desñado con un fin puramente deportivo y muy simbosos participar en la «Dole Celano Pacífico, desde Californa hasta Havia.

DESAPARECIDO

Sin embargo, los hechos no habían de colmar las esperanzas de Northrop, ya que la suerte del Yega que participó en la carrera no pudo ser más adversa ni llegar a peores resultados. El aparato desapareció en el curso de la competición mientras volaba sobre el coéano y nunca se supo ya de él ni de sus trojulantes.

A pesar de ello, se preparó rápidamente un segundo ejemplar del Vega para declicarlo a vuelos demostrátivos. Esta vez el éxito le sonrió y el modelo satisfizo a todos. La consecuencia fue que se sucedieron los pedidos. En total se hicieron cinco versiones fundamentales, que se repartieron en 131 unidades en total

También en 1927, al igual que el prototipo del Vega, apa-

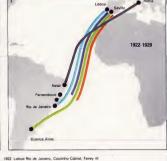
Boong 40 A

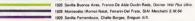
reod uno de los más eficaces avones civiles norteamericanos, el Farichide F-C2W. Fue un monopiano seguro y muy robusto, dedicado sobre todo al transporte, tanto de correo como de mercanclas. Pero también lievó a cabo una hazaña el elemplar liamado Cify of New York de la vuelta al mundo en junio de 1926, con y 15 horas, piotado por John Henry Mears y Johnes Bentoller

22



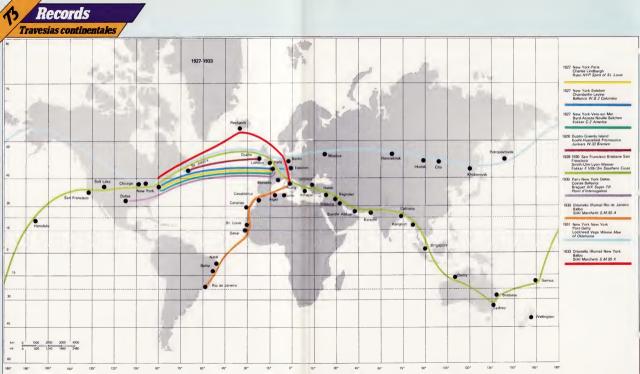






1929 Sevilla-Bahla (Buenos Aires), Jiménez-Iglesias, Breguet XIX Jesús del Gran Poder.





Pequeños aviones deportivos

ORECUET VIV CLIDED TO b BREGUET XIX SUPER TR ►
Nación Francia Constructor Societe
Anonyme des Atéliers d'Aviation Louis
Breguet Trop Compensario Ada 1020 Motor Hispano Suza 12 Nb. de 12 clin-Motor Hispano Suiza 12 Nb, de 12 can-dros en V, refrigerado por liquido, de 650 HP. Envergadura 18,30 m. Longitud 10,72 m. Alfura 4,06 m. Peso en vacío. 10,72 m. Altura. 4,06 m. Peso en vacio. 2.190 kg. Peso al despegue. 6.700 kg. Ve-locidad missma. 285 km/h. a.900 m. de al. locidad máxima: 245 km/h a 900 m ge a-tura. Techo de servicio: 6 700 m. Autono-mía: 9 500 km. Tripulación: 2 personas.

0

0



DE HAVILLAND D.H 88 COMET A

Nación Gran Brataña Constructor de Havilland Arcrali Ltd. Tens Compete con Año 1934 Motor 2 de Haysland Gross Six R de 6 crienters en linea re-Ingerados por ave, de 230 HP caide uno Envergadura 13,41 m Longitud 8,83 m Alfura 3,05 m Peso en vecio 1 288 kg Peso al despegue 2 410 kg 0.63 m Artora 3,05 m Pelo en veció 1 288 kg Pelo al despegue 2.410 kg. Velocidad máxima 381 km/h. Techo de servicio 5.790 m Autonomía. 4.700 km. Trapulación 2 personas.

■ KELLNER-BECHEREAU 28 VD.

Nación Francia Constructor Keliner Bechereau Tipo Competinión Año 1933 Nación Francia Constructor Kellner Beichereau Tipo Competición Año 1933 Motor Delage, de 12 crindros en V, refrigerado por liquido, de 370 HP Enver-gadura 6,55 m Longrad 7,16 m Affura 2,65 m Peto en vacio 987 kg. Peso al despegue 1 600 kg. Velocidad máxima 400 km/h lestimadal. Techo de ser-

◆ PERCIVAL P 3 GULL SIX

G-ADPR

PERCUYAL P.3 GULL SIX.
Nación Gran Bretaña Constructor Parcival Aircraft Co., Ltd. Tipo. Competi-ción. Año. 1934. Motor de Havilland Gripty Six, de 6 cúndros en linea, rafinga-rado por aria, de 200 HP. Envergadura. 11,02 m. Longistid. 7,54 m. Altrus. 2,24 m. Peso en vacio. 680 kg. Peso al despegue. 1.111 kg. Velocidad máxima. 286 km/h. Tacho de servicio 6 100 m. Autonomía 1 030 m. Tripulación 1

325

Aviones deportivos memorables 1935-1940



NARDI *F.N.3050* ▶

NARUH F.M. SCOL P
Nacción Islaia Constructor Fratelli Nardi Tipo Competición Año 1938
Motor Walter Bora, radial de 9 cinindros, refrigerado por are, de 200 HP
Enviergodura 8 Ař m. Longhud 7-30 m. Alfura 2 10 m. Pero en vaco —
Peto al despegue — Velocidad máxima 340 km/h. Techo de servicio
6 000 m. Auronomita 4 500 km. Tonsádririo 2 pressoas ser



MESSERSCHMITT 81.108 8 ►
Nación Alemania Constructor
Messerschmitt A G Tipo Competi
odn Año 1936 Motor Argus As

Ober Ano 1886 Motor Argus As 10c, de 8 cinidros en V, refrigerado por arie, de 240 HP Envergiadora 10,49 m Longitud 8,26 m Alfuva 2,29 m Peso en vacio 882 kg. Peso al despegue 1 383 kg. Velocidad mixtura 302 km/tr. Techo de servi co — Autonomía 1 000 km. Tri



HESTON TYPE 5 RACER ▶

Nación Gran Bretaña Constructor Hesion Avecatit Co. Tipo Competición Año 1940 Motor Naper Sabre, de 24 clindros en H. refingerado por liguido, de 2 560 NF Envergadura 9,78 m. Longitud 7,48 m. Altura 3,61 m. Peto en vácio — Peto al despegue 3 266 kg. Velocidad máxima 772 km/h (estimada)



900

■ KOKEN

Nación Japón Constructiva Tokyo Gasu Denix K.K. Tapo Competición Afro 1938. Moter Kawissaki de 12 clinidios an V sefingerado por liquido, de 800 HP. Finerigadura. 2.75 3m. Longitud 15.95 m. Altura. 4,00 m. Paco en vacio. 3.560 kg. Peso al despegue. 9.510 kg. Velocidad máximo. 245 km/h. Fecho de servicio. — Autonomia 15,000 km lestimudal. Tapo.

27

326

Pequeños aviones deportivos

H ACIA tres años y medio que Charles Lindbergh había hecho su histórica travesía del Atlántico, cuando el 1 de septiembre de 1930, a las 10,45 horas, un biplano rojo despegó de Le Bourget, aero-puerto cercano a París, con destino a Nueva York. Se trataba de atravesar el océano en sentido contrario al vuelo del famoso piloto norteamericano en mayo de 1927.

En el avión iban Diedonné Costes y Maurice Bellonte. Su aparato, un Breguet XIX Super TR. habla sido bautizado Point d'Interrogation y consiguió salir adelante en la empresa que se le habia conflado. Después de 37 horas y 18 minutos de vuelo a una velocidad meda de 1673. ktilometros por hora,

y tas recorrer 5,953 kilometros, liegó felizmente a su destino. En los momentos en que en Francia se habís la larado de nuevo el reto del Atlantico, los aviadores europeos vivian uma auténtica febre aeronátura, estimulada en gran medida por los Estados Unidos, donde las competicines atralia su nesar a mies y miles de participantes y especial por su nesar a mies y miles de participantes.

OTRAS HAZAÑAS

El Porri d'interrogation habia hecho anteriormente ortas hazañas memorables, como la conquista del récord mundial de distancia: en 1923, el 27 de septembre, recorrió 1,905 kilómetros en 51 horas y 19 minutos. Unos meses más tarde, en diciembre, bato de récord de distancia en crucito cerrado, pues conseguió hace el 802 kilómetros sin escalas. Todavía antes de su travesla transoceánica, en enero y en febrero de 1930, obbuvo los primeros puestos

mundiales de velocidad, distancia y duración con carga útil de 500 kilogramos. También conquistó, llevando una carga útil de 1.000 kilos, los primeros puestos en distancia y duración.

Tan triunfante aparato derivaba de un explorador militar. Tenla, en principio, más dotes para
la distancia que para la velocidad, lo cual hace
todavia más valiosa su
conquista del récord
mundial de velocidad.

En el curso de la prueba de la Copa Deutsche de la Meurthe de 1933, el 14 de mayo, sufrió importantes daños un aurón que habria solo, sin duda, un destacado protagonata. El a un aprata especialmente realizado para ese edución de la composición de especialmente traditado para ese edución de una porción estinicimente hajo y muy sofisicado. Ela, sobre todo, un avión hecho para la velocidado, producto tilpo del espiritu renante en la decada de los trenta per con codo como Keliner-Bechereau 28 V D y fue una pena que no tuvera más suerte.

El entusarno por las grandes travestas llego hasta la culton Sowidira yas, en 1934, el 1700/el AVT 25 conquistò vansa marcas importantes, entre ellas, el 12 de septemtre, la de distance an orcunio certado, con 12 441 kilómetros en 75 horas y tres munutos. Tres años más tarde, en
1937, se hacla por primera vez sin escalas un vuelo entre
Moscú y Portland, Washington. Fue el 20 de juno, y en la
travesia se recorriena 5 528 kilómetros en 83 horas y 35 minutos. Solamente un mes después, el AVT se apundo d'oru
disch notable volo de Moscú s San Jacinto, California.
La distance era de 10.144 kilómetros y la cultor en 82 hora y 17 mmutos. Com ello, el parea ovuelto cas edipuldo.

INTREPIDA AVIADORA

Los tempos y la afición no permiteron que eno de los paises distradados de aerodiulacio. Gran Betafía, quedar a il margin de esa incesante carrera de vuelos de distancia, de duración o de vinocidad. En 1936, Juena Batrin, la intrépida avadora, atravesó el Atlántico mendional, de Gran Betafía a Brasil, en 13 horas y 15 minutos con lo cumiento de la marca anteriormente establecida. Un año disspues, en 1926, y en de mismo aparato, un pecueño monomitor de turramo, el Percival P.3 Gull Six, la avadora fue desde inglatera hasta Niewa Zelanda en un tempos Decon

La ruta que Jean Batten recorrió en un solo sentido había sido hecha de ida y vuelta por uno de los más célebres apa-

ratos de aquellos tiempos el De Havilland D H 88 Comet, poco después de ganar la competición entre Inglatera v Australia Machberson Robertson El vuelo fue de 42 560 kilómetros v su itinerario era: partida de Gravesend, en Inglaterra: llegada a Blenheim, en Australia, v vuelta a Inglaterra. En todo ello se invirtieron diez dias, 21 horas y 22 minutos. Era un gran pequeño avión deportivo.



Aviones deportivos memorables 1935-1940

L deseo de poseer un avión extraordinario, completamente distinto de todos los demás. Ilevó al millonario americano Howard Hughes a provectar v construir un aparato que había de dar mucho que hablar: el Hughes H-1. Estaba expresamente destinado a ser un triunfador v con esa intención declarada lo inscribió su dueño en los trofeos Thompson v Bendix

Asl. el Hughes H-1 venía a unirse a los impresionantes vraceres que en los últimos años treinta eran orquillo de los Estados Unidos. No faltaron las protestas contra el célebre millonario, va que fueron muchos quienes lo consideraron un adversario que no debla competir en igualdad de condiciones con los demás debido a sus excencionales condiciones económicas. Y fueron muchos también los que se ol-

vidaron de que además de su fabulosa riqueza, el emillonario volantes tenía una gran canacidad v unas magnificas dotes para la aviación.

Lo cierto es que el 13 de sentiembre de 1935, el Hughes H-1 batió el récord mundial de velocidad at bacer 566 49 kilómetros por hora en Santo Ana California Las protestas arreciaron, sobre todo entre los que competian habitualmente en las carreras de ve-

locidad que se celebraban en Norteamérica. Hughes se retiró de las competiciones, pero no dejó de exhibir su obra y de demostrar lo que con ella podía hacer. Así, en 1937, voló desde los Angeles a Newark en siete horas y 28 minutos. Los 4.006 kilómetros los recorrió a la velocidad media de 526.31 kilómetros por hora, con lo cual conquistó el récord mundial de velocidad intercontinental. Para la empresa había dotado a su Hughes H-1 de unas alas de mayor envergadura, que le proporcionaban mayor sustentación

MENOS SUERTE

No todos los aviones que se proyectaban para velocidad tenian la suerte del que hizo el millonario americano. En Gran Bretaña, se construyeron el T.K. 4 y el Heston Type Racer. Con ellos se nensaba consequir el primer puesto en valoridad do avionos terrestres, pero el propósito no logró cumplires parque el T K 4 que se hábia colocado en el enveno nuesto en la King's Cun, con una media de 370 8 ki-IAmeros nor hora, se estrellà el 1 de octubre de 1927. Y tamnoco el Heston tuvo meior suerte, va que se estrelló el 12 de junio de 1940

Janón no normanació sieno a la fiebre seronáutica que había invadido Europa y Estados Unidos. El Instituto de Investigaciones Aeronáuticas de la Universidad de Tokio provectó un gran monoplano monomotor que había de tener un éxito considerable. Así del 15 al 16 de mayo de 1928 al Koken, pues tal era al nombre del monomotor, recorrió 11 651 kilómetros en circuito cerrado. Llevaba tres perso. nas a bordo, y el vuelo duró 62 horas y 23 minutos, con lo que hatió el récord mundial de distancia en circuito cerrado.

UN GRAN ITALIANO

También en Alemania se hiciaron importantes viuelne de distancia entre 1936 y 1938. El anarato que destacó en este campo fue el Messerchmitt Bf 108 B. cuva versión original.

la A, habia sido provectada para tomar parte en el Circuito Europeo de 1934 Desnués una vez dotado de

> mayor notencia y de más robustez, el Bf. 108 llevó a cabo una serie de nroezas aeronáuticas Pilotado por la aviadora Elly Reinhorn hizo el vuelo entre Berlin v Estambúl v vuelta en un mismo dia en 1936. Al año siguiente tomó parte en numerosas carreras no solamente en Alemania, sino también en Gran Bretaña y en Bélgica. Sus méritos

llamaron la atención de las autoridades y el Messerschmitt Bf. 108 B fue adoptado

por la Luftwaffe como avión de enlace. Italia, otro de los grandes de la aviación de aquella época, tuvo también su aparato deportivo que ha pasado glo riosamente a la historia de la aeronáutica de la última parte de los años treinta. Fue el Nardi F N 305 D, que en 1939 lla-

mó la atención del mundo interesado en aviación con su vuelo de Guidonia, en Italia, a Addis Abeba, en Etiopia. Los 4 500 kilómetros entre las dos ciudades los recorrió entre el 5 v el 6 de marzo

El mérito principal del Nardi en aquella empresa estaba en que el avión era un aparato de adiestramiento que había sido modificado para el cometido. Se le había dotado de un fuselaje más largo, para que pudieran instalarse depósitos suplementarios de combustible, y de otro motor

Tres aviones de récord 1928-1934

BLERIOT 110 ▶

Nación Francia Constructor Bilenot Aéroneu tique Tipo Compensión Afric 1930 Motor Hispano-Suss, el 12 chindros en V, refingere do por líquido, de 600 HP. Envergadora 25 50 m. Longrido 14,57 m. Alture 4,90 m. Pero en vocío 2,900 kg. Peso al despayue 7,250 kg. Velocidad máxims. 210 km/h. Techo de servicio. — Autonomía. 10 601 km.

MACCHI-CASTOLDI M C 72 ► Neción Italia Constructor Aeronautica Macchi Tipo Competición AAn 1996

Macchi Tipo Competición Año 1936 Motor Feet A S 6, e24 cilindios en V, re frigerado por liquido, de 3 000 HP Enver gadura 9,48 m Longrad 8,33 m Alture 3,30 m Peso en vacio 2 500 kg Peso al dispegue 2 907 kg Velocidad máxima 71,462 km/h Techo de servicio — Au tonoma — Tipulación I persona

SIAI MARCHETTI S M 64 >

Macon Rales Constructor SIAI Marchetts Tipo Competición Año 1928 Motor Fial A 22T, de 12 candidos en V. refingerado por il quido, de 500 HP. Envergadure 21,49 m. Lon priud 8,99 m. Affure 3,88 m. Peso en vacio 2,400 kg. Peso at despegue 7,000 kg. Verloci dod máxima 2,58 km/h. Fech de servicio. Autonomia 11,506 km. Tripulación 2,3 per sonas.

Motores de competición 1918-1931



CURTISS D-12 1922 (USA) >



FIAT A.S.6. 1931 (I) A



Tres aviones de récord 1928-1934

OS mejores tiempos de las competiciones aeronáuticas, los años que rodean la década de los treints, vieron nacer aparatos destinados especialmente a conseguir marcas mundiales, aviones que corrían en solitario, luchando no con otros aviones, sino únicamente con el reloj. Eran la suma expresión de la perfección técnica.

En Fancia destacó en ese tipo de aparato el Biérios II.0 que habla sido proyectado por el Impeienio Zappata a primeros de 1929, pero que no estuvo listo hasta la primavera del año aguiente. Pero el tiempo que se tardó en preparatio estuvo ben emplesado, porque el Biério II fil babo el fecorio estuvo ben emplesado, porque el Biério II fil babo el fecorio de comenzar a volar, haro 7.7 31 kilometros. Meses más tardo, en febrero de 1931, el Biério II fil recombo 18.822,55 kilometros en circulto carado. Para el oli invitrio 75 horas y 23 minutos, con lo cual consiguió bater la miara que hasta travelación de la comenza a volo carado. Para el oli invitrio 75 horas y 23 minutos, con lo cual consiguió bater la miara que hasta travelación de la consiguió bater la miara que hasta travelación de la consiguió bater la miara que hasta travelación de la consiguió bater la miara que hasta travelación de la consiguió bater la miara que hasta travelación del consiguión del co

Pero no acabaron all los éxitos del aparato francés. El 26 de marzo de 1932 meioró la marca que él mismo habla establecido e bizo un vuelo de 10.601.480 kilómetros en 76 horas y 34 minutos de vuelo. Al año siguiente, el día 5 de anneto, de nuevo Maurice Rossi, esta vez en compañla de Paul Codos conduin al Blérint 110 a la conquista del récord de distancia en línea recta con un vuelo entre Nueva York v Ravag, en Siria, Recorrió los 9 102 kilómetros en 55 horas v 30 minutos.

De manera excepcional destacaron los aviones der fecordi talianos, y entre 1824 y 1930 sobresalló en las carreras de duración y de distancia el S.M.64, especialmente proyectado para conquistar las marcas mundiales de la especialidad. El S.M.64 fue un aparato de éxito, furto de la colaboración de dos gandes senoraulas. Antruo Ferrarin y Alessandro Marchetti, con la FIAT, la SIAI y al Ministerio de Aerofisalica. Todos aportanos se entresalemo, su abetr y sus servicios de la consecución de la consecución de la colaboración de portante de la consecución de la consecución de la consecución de la servicio de la consecución de la consecución de la consecución de la servición de la consecución de la con

La casa FIAT hizo una versión especial de su motor A.22

destinada al futuro campeón. El Ministerio de la Aeronáutica construyó una pista inclinada, especialmente diseñada para facilitar el despegue del aparato cuando iba a plena carga. Los vuelos de prueba se hicieron en Cameri.

GRANDES EMPRESAS

Por Int, el 19 de abrt de 1938, el S.M 64 recibió la aprobación delinitivo y comenzano los prepartaros para abordar las grandes empresas a las que estaba destinado. En la noche del 31 de mayo despego con Artur Ferrario, Carlo del Prete y el mecianico Capaninni a bordo. Después del repetir 15 veces el circiuto, tras valor 56 horas, 53 minutos y 53 segundos, a las 15,30 horas del día 2 de juno, el S.M.deó aterzo sendo campeón mundal del destancia, de durano y de velocidad sobre 5,000 kilómetros, con una media de 293 kilómetros por horas. El recorrido tatal había sodo de

Después de la hazaña, Ferrarin y Del Prete emprendieron al dia siguiente un vuelo sin escalas entre Montecello, an Italia, y Natal, en Brasil. El dia 5 alcanzaban felizmente su meta, estableciendo asl otra marca importante por haber recorrido. 7 188 kilómentos en linea recta.

NUEVO TRIUNFO

Otros dos pilotos hablan de darle un nuevo triunfo al S.M.64, pues el 31 de mayo de 1930, Umberto Maddalena

y Fausto Cecconi batieron el récord de duración en circuito cerrado. Volaron durante 67 horas y 13 minutos, a lo largo de 8 186 8 kilómetros

Italia sorprendió al mundo aeronadico de aquella época con otro aparato fuera de lo común: el hidroavión Macchi-Castoldi MC.72 de competición. Habla sido proyectado y realizado para participar en la Capa Schneider de 1931.

MC. 22 llevaba un mostor Fisit A. S. 6, producto de la unión de dos A. S. 5 en una sola unidad que daba más de 3.000 HP a 3.30 volvulocines por minuto. En 1933, el excepcional hidro, con Francesco Aquillo a los mandos, batió el récord de velocidad de su categorda al alexanza e 26.078 kilometros por hora. Muy poco después, bató tambien el récord absoluto sobre 100 kiñometros con 023, 73 kilometros por hora. Y por In, el 22 de batidos. Francesco Agello alexanó la máxima velocidad de 11.462 kilometros por hora, insuperable en su classe.



Motores de competición 1918-1931

A L mismo tiempo que avanzaba a pasos agigantados la evisción y se dedicaba una atención muy especial a los aparatos de competición, los motores que equipaban los prodigiosos aparatos que batian marcas mundiales y establecían asombrosas cotos seguían una evolución paralela, fruto del esfuerzo de técnicos, ingenieros competantes africinados.

Pronto se comprendió la conveniencia de los motores Dises para la vaixión y fueron diversa las fabricas que se empeñaron en construirlos lo más ligeros posible y, al mismo tempo, de alto redmiento. En el año 1930, la casa Fiat puso a punto un Dises de cuarro tiempos que derivaba del misno de gasolina que construlan en aquellos momentos. Fue presentado en vuelo en la Jornada Italiana de la Aviación del A de Listro, de 1900, seroblo mor caturanos sécono.

La tendencia a derivar motores Diesel de modelos de éxito que funcionaban en gasolina estaba extendiéndose. El de Fiat tenia seis cilindros en Ilina con enfriamiento por agua. En el banco de pruebas había dado 180 HP a 1 600 revo-

luciones por minutos y 220 a 1.700 revoluciones.

También en Gran Bretaña se trabajaba en el campo de

ciado la fabricación de dos tipos diferentes de cuatro tiempos con refrigeración por aire. Se construyeron con la colaboración de la sociedad Napier, que aportó algunas piezas importantes que también se empleaban en su motor de gasolina tipo Condor. Los dos motores tenlan doce clínidros en V-

VELOCIDAD V POTENCIA

Naturalmente, los motores de competición eran diferentes, puesto que con ellos se persegulan otros objetivos. Se buscaba la resistencia, la velocidad, la potencia. Uno de los más destacados fue el Napier Lion de 1918, un motor que do numerose motivos de satisfacción a Gran Retaña.

Deserrollado cuando la Primera Guerra Mundial y si tocaba a su fin, deserrollo un puesto preponderante en la producción británica de motores para aviación. Lo habla proyectado A. J. Rowiedga. Tenla doce cilindros dispuestos en tres fillas de cuatro cada una, estaba refrigerado por liquido y era capaz de rendre 400 PF. E haprier Loro llego a portanie era la potencia, que se alumentaba constantemence. Las variantes de competición legaron a proporcionar 1,300 PF a 3,600 revoluciones por minuto. El Supermarine Sez Loro II, que truntó en la Copa Schneder de 1952, estaba dotado de uno de testo motores que tenta una potenca nomina de 450 PF y una máximo de 531 con vanas recur nomina de 450 PF y una máximo de 531 con vanas re-

El motor que hizo posible que Italia conquistara el récord mundial de velocidad para hidroaviones que todavía no ha sido superado fue un Fiat A. S. 6 de 1931. Equipaba el Macchi-Castoldi M.C. 72 que pilotó el 23 de octubre de 1934 Fran-

cesco Agello. El motor habla sido realizado mediante el acoplamiento de dos unidades del A.S.5 de doce cilindica en V. cada una, desdoblando los ejes motores para que pudieran operar una pareja de hélicas contrarrotatorias. El motor resultante tenla 24 cilindica en V, con refingeración por liquido y con posibilidad de ofrecer más de 3000 H2 a 3300 evaluitantes nor minuto.

EL CURTISS

El motor que llevó a Estados Unidos a triuntar en la Copa Schneider de 1923 con el Newy Curtiss CR-3 habla sido realizado en 1922 y habila equipado al Curtiss R-3 que habila conquistado el trodeo Pultier de aquel año. El Curtiss D-12 era obra del proyectista Artur Nutt. tenta doce cilindos en V y proporcionaba 500 IPR. El motor significo al comerco en V y proporcionaba son el desarrollo de los motores con cilindos en sistema de la comercia del comercia del comercia de la comercia del comercia del

Proyectado y construido por Marc Birkigt en 1924, el Hispano-Suiza 51 estuvo especialmente destinado al Nieuport-Delage 42, un avión de competición.



Heston Type 5 Recer (GB)

333

A escala

0

Laird LC-DW-500 Super Solution (USA)

Curtiss CR-1 (USA)

Aviones de competición 1919-1940





Año por año

Aviones de competición 1919-1940







Savoia S.12 bis (I)

Curtes CR-1 (USA)

















Curtiss CR-3 (USA)





Aviones de competición 1919-1940

















1

De Havilland D.H.88 Cornet (GB)





Nardi F.N.306 (I)







1939







Gee Bee Z (USA)





1940



0

Records

de velocidad 1919-1939

Récord de velocidad para aviones, de 1919 a 1939 (FAI - clase C)

Fecha	Lugar	Piloto	Aeropiano	Km/h Mph
1919 - 26 junio	Miraflori (I)	Francesco Brak-Papa	Fiet BR	261,629 162,603
1919 - 25 septiembre	Paris (F)	Sedi Lecointe	Sped S.20 bis	265,000 164,688
1919 - 20 octubre	Paris (F)	Bernard de Romanet	Neuport 29V	268,631 186,955
1919 - 20 noviembre	Monsecello (I)	Elia Liut	-	274,00 170,282
1920 - 7 febrero	Vifacoubley (F)	Sadi Lecointe	Neuport 29V	*275,862 171,449
1920 - 28 febrero	Villacoublay (F)	Jean Casale	Sped 5.20 bis	*283,464 176,174
1920 - 9 octubre	Buc (F)	Bernard de Romanet	Sped 5.20 ber	*292,862 191,905
1920 - 10 octubre	Buc (F)	Sedi Lecointe	Nieuport 29V	*296,694 184,396
1920 - 20 octubre	Villacoubley (F)	Sedi Lecointe	Nisuport 29V	*302,529 188,022
1920 - 4 noviembre	Buc (F)	Bernard de Romanet	Sped S.20 bis	*309,012 192,052
1920 - 12 diciembre	Vilacoubley (F)	Sedi Lecointe	Nisuport 28V	*313,043 194,557
1921 - 28 septiembre	Vittesauvage (FI	Sadi Lecointe	Nieuport-Delege seequiplane	*330,275 205,267
1922 - 30 abril	Mineole (USA)	Bert Acosta	Curties Cectus-Kitnen	335,000 208,203
1922 - 26 agosto	Mirafiori (I)	Francesco Brak-Pape	Flat R-700	336,132 208,907
1922 - 21 septiembre	Villesauvage (F)	Sedi Lecointe	Neuport-Delage sesquiplane	*341,239 212,081
1922 - 2 octubre	Mineole (USA)	Russell Maughan	Curties R-6	*363,1 219,463
1922 - 9 octubre	Mineols (USA)	Russell Maughan	Curcies R-6	354,774 220,483
1922 - 19 octubre	Selfridge Field (USA)	William Mitchell	Curties R-6	*358,836 223,018
1923 - 15 febrero	Istres (F)	Sadi Lecointe	Neuport-Datage sesquiplene	*375,000 233,064
1923 - 29 marzo	Fairfield (USA)	Russell Maughan	Curbes R-6	*350,751 236,636
1923 - 29 marzo	Farfield (USA)	Lester Maitland	Cueties R-6	396,174 240,008
1923 - 16 septiembre	New York (USA)	Lawson H. Sanderson	Wright F2W-1	398,640 247,756

Récords de velocidad 1919-1939

echa	Lugar	Piloto	Aeropiano	Km/h Mpl
923 - 16 sectiembre	New York (USA)	Afford Williams	Curtiss 82C-1	410.000 254.6
923 - 2 noviembre	Mineola (USA)	Harold J. Brow	Cursies R2C-1	*417,500 259,5
923 - 4 noviembre	Mineola (USA)	Alfred Williams	Curses R2C-1	*429,025 266,6
924 - 11 diciembre	(stree (F)	Florentin Bonnet	Bernard V.2	*448,171 278,5
932 - 3 septiembre	Cleveland (USA)	James H. Doolittle	Gee Bee	*473,314 294,1
933 - 4 septiembre	Chicago (USA)	James R. Wedell	Wedell Williams	*491,220 305,3
934 - 25 diciembre	Istres (F)	Ralph Delmotte	Caudron C-460	*505,335 314,0
935 - 13 septiembre	Senta Ana (USA)	Howard Hughes	Hughes Special H.1	*566,490 352,0
937 - 11 noviembre	Augeburg (D)	Herman Wurster	Messerschmitt Bf. 113R	610,908 379,6
539 - 25 sbrit	Augeburg (D)	Fritz Wendel	Messerschmitt Bf.109R	*754,783 469,1

km/h/mph 200/124 300/185 400/248
* Homoloasdo nor la Federación Auroniteta Internacional IFAIX.

km/h/mph

* Homologado por la Federación Aeronáutica Internacional (FAI).

Récord de valocidad para hidroaviones, de 1920 a 1926 (FAI - clasa C2)

Fecha Lugar Piloto Aeroplano Km/h Mah 1030 - 25 abull Mónaco-Cannes (F) 1211.395 131.382 Berned de Romanet Soad S.25 1922 - 12 agosto Napoli (I) Henry C. Bred Supermarine See Lion # 208.816 129.781 1922 - 28 diciembre Sesto Calenda (() Aleesandro Paesaleva Savore Marchetti S.M.51 *280.155 174.117 1932 - 30 Julio Long Island (USA) **Butledge Irvine** Curties CR-3 282.1 175.326 1924 - 3 agosto Sesto Calenda (II) Alessandro Passaleva Savoia Marchetti S.M 51 303.37 188.545 Philadelphia (USA) George T. Cuddity Curties CR-3 318. - 197.638 1924 - 25 octubre Bay Chorn (115A) George T, Cuddiny Curties CR-3 *302,756 189,189 1925 - 13 septiembre Southempton (GB) Henry C. Bland Supermerine S.4 *364,924 226,801 1925 - 27 octubre Bay Shore (USA) James Doolittle Curties A3C-2 *396,437 246,765 Hampton Roads-Norfolk (USA) Mario De Bernardi Marrini Af 30 *416,618 258,929

500/310

800/372

700/434

400/248

800/496

Gran Sratañs



de distancia y altitud 1919-1939

Récord de distancia en circuito cerrado, de 1920 a 1939

Fecha	Luger	Piloto	Aeroplano	Km.	MI.
1920 - 3/4 mayo	Villesauvage (F)	Lucien Bossoutrot - Jean bernard	Farman Golath	1.913	1.189
923 - 16/17 abril	Dayton (USA)	Oakley C. Kelly - John A. Macready	Folker 7-2	4.048	2.516
925 - 7/8 agosto	Etampee-Chartres (F)	Maunce Droulin - Jules Laudry	Farmen	4 399	2.734
927 - 3/6 agosto	Decsau (D)	Cornelius Edzard - Johann Risztics	Junkers W-33	4.858	2.895
926 - 31 mayo/1-2 junio	Casale del Preti (I)	Arturo Ferrarin - Carlo Del Prete	SIAI Marchetti S.M 64	7 663	4 763
929 - 15/17 dicsembre	(stres (F)	Dieudonné Coster - Paul Codos	Breguet X/X	8.025	4.908
930 - 31 mayo/1-2 junio	Montecello (II	Umberto Maddelena - Fausto Cecconi	SIAI Merchetti S M 64	8 186	5 088
931 - 30 marzo/2 abril	Oran (DZ)	Anthone Paillard - Jean Mermoz		8.967	6 567
931 - 7/10 junio	latres (F)	Jospeh Le Brix - Marcel Doret	Dewostine The Hyphen	10.368	6 444
932 - 23/26 marzo	Oran (DZ)	Lucien Bossoutrot - Maurice Rossi	Biériot 110	10.601	6.567
938 - 13/15 mayo	Kisarazu (J)	Yuzo Furta - Fukupto Takahashi - Chikakichi Sekine	Kohen	11.664	7.240
939 - 30 julio/1 agosto	Roma (1)	Angelo Tondi - Roberto Dagasso - Ferruccio Vignoli - Aldo Stagliano	SIAI Marchetti S M 79	12 936	8 037
(m) 2,000/1,240	4.000/2.480	6 000 / 3.720 8.000 / 4.960	10.000/6.200 12	2.000/7.440	14.000/B.6

Récord de distancia en línea recta, de 1919 a 1938

Fecha	Desde	Hesta	Plioto	Aeropiano	Km.	MI.
1818 - 14/15 junio	Saint John's (V)	John Alcock-A. W. Brown	Vickers Vimy	3.116	1.936	
1925 - 3/4 febrero	Etempes (F)	VIIIa Cieneros (E)	L. Arrachart - Henri Le Mertre	Breguet X/X	3.197	1.987
1926 - 26/27 junio	Paris (F)	Shaibah (KWT)	Ludovic Arrachert - Paul Arrachert (F)	Breguet XIX	4.302	2.674
1926 - 14/15 julio	Peris (F)	Omek (URSS)	André Girier - Francis Dordilly (F)	Breguet XIX	4.714	2.930
1926 - 31 agosto/ 1 septiembre	Paris (F)	Bandar-Abbas (IR)	León Challe - René Weiser (F)	Breguet XIX	5.171	3.214
1925 - 26/29 octubre	Paris (F)	Jánk (IR)	Dieudonné Costes - Georges Rignot (F)	Breguet XX	5.393	3 362
1927 - 20/21 mayo	New York (USA)	Paris (F)	Charles A. Lindberg (USA)	Ryan NYP Spirit of St. Lowe	5.806	3 608
n/ml 2.000/1.	240 4.0007	2.480 5.000/3.72	0 8 000/4 960 10	000/6.200 12.000/	7.440	14,000/6.66

Récords de distancia y altitud 1919-1939

eche	Desde	Heeta	Piloto	Aeropleno	Km.	MI.
927 - 4/5 julio	New York (USA)	Eisleben (D)	Clerence Chemberlin - Cl A. Levine (USA)	harles Bellenca	8.291	3.910
928 3/5 julio	Montecelio (II)	Natal (BR)	Arturo Ferrarin - Carlo Del Prete (I)	SIAI Marchetti S.M.6	7:188	4 486
929 - 27/29a septembre	Paris (F)	To to her (TJ)	Dieudonné Costes - Mau Bellonte (F)	rice Breguet XIX	7.905	4.811
1931 - 28/30 julio	New York (USA)	letanbul (TR)	Russell N. Boardman - J. Polando (USA)	Bellenca monoplene	8.062	5.011
1933 - 6/8 febrero	Cranwell (GB)	Walvis 8Bey (ZA	A) O. R. Greyford - C. E. M (GB)	scholetts Favey	8 540	5.308
933 - 5/7 agosto	New York (USA)	Rayaq (SYR)	Maurice Rossi - Paul Ci	odos (F) Blénot 710	8 102	6.657
937 - 14/14 julio	Moskva (URSS)	San Jacinto (US	SA) Mikhail Gromov-Andre Yo Sergel Daniline IURSS	Tupolev ANT 25	10 144	6 306
1938 - 6/7 noviembre	Ismadia (ET)	Darwin (AUS)	R. Kellett - R. T. Gethin M. L. Gaine (G6)	9 Vikers Wellesley	11.817	7.158
m/ml 2 000/1.	240 4.000/2	480 1	8.000/3.720 8.000/4.960	10.000/8 200	12 000/7 440	14.000/8.660
P/ 14 - N		220		Gran Bretaña Alemania		stados Unidos Japón JRSS
Récord de alt	itud, de 1918 a 1	9.98		Francia		
						A falaund
echa	Luger		Piloto	Aeroplano	m.	Altitud ft.
	Luger Deyton (USA)		Piloto Rudolph W. Schroeder	Aeropieno Bristol		ft.
918 18 septiembre		sux (F)			m.	ft. 28 807
918 18 septiembre 919 - 26 mayo	Dayton (USA)		Rudolph W. Schroeder	Bristol	m. 8.807	ft. 28 897 29.837
918 18 septiembre 919 - 26 mayo 919 - 18 septiembre	Dayton (USA) lesy-les-Moulines		Rudolph W. Schroeder Jean Casale	Bristol Nieuport	m. 8.807 9.124	ft. 7 28 807 8 29 837 9 31,420
918 18 septiembre 919 - 26 mayo 919 - 18 septiembre 919 - 4 octubre	Deyton (USA) lesy-les-Moulines Garden City (US		Rudolph W. Schroeder Jean Casale Roland Rohlfs	Bristol Nisuport Curries K-12	m. 8.807 9.124 9.576	ft. 29 897 29 837 31,420 31 821
918 18 septiembre 919 - 26 mayo 919 - 18 septiembre 919 - 4 octubre 921 - 28 septiembre	Dayton (USA) lesy-les-Moulines Garden City (US Dayton (USA)		Rudolph W. Schroeder Jean Cesele Roland Rohlfs Rudolpph W. Schroeder	Snistol Nieuport Curries K-12 Le Pêre	m. 8.807 9.124 9.576 9.696	ft. 7 28 897 1 29.837 1 31.420 2 31 821 3 34 508
918 - 18 septiembre 919 - 26 mayo 919 - 26 mayo 919 - 18 septiembre 919 - 4 octubre 921 - 28 septiembre 923 - 5 septiembre	Dayton (USA) lesy-les-Moulines Garden City (US Dayton (USA) Dayton (USA) Villacoukley (F)	A)	Rudolph W. Schroeder Jean Cesele Roland Rohlfs Rudolpph W. Schroeder John A. Macreaddy	Bristol Nieuport Curries K-12 Le Pêre Le Pêre	m. 8.807 9.124 9.576 9.888	ft. 7 28 897 1 29.837 1 31.420 1 31 821 1 34 508 1 36 329
918 - 18 septiembre 919 - 26 mayo 919 - 18 septiembre 919 - 4 octubre 921 - 28 septiembre 923 - 5 septiembre 927 - 25 pilio	Dayton (USA) lesy-les-Moulines Garden City (US Dayton (USA)	A)	Rudolph W. Schroeder Jean Casele Roland Rohlfs Rudolph W. Schroeder John A. Macreaddy Sadi Lecointe	Bristol Nieuport Curries K-12 Le Pêre Le Pêre Nieuport-Delage	m. 8.807 9.124 9.576 9.000 10.518	ft. 7 28 897 8 29.837 8 31.420 9 31 821 8 34 508 9 36 329 9 38 474
918 18 septiembre 919 - 26 mayo 919 - 18 septiembre 919 - 4 octubre 921 - 28 septiembre 922 - 5 septiembre 927 - 25 pilio 929 - 25 mayo	Dayton (USA) lesy-les-Moulines Garden City (US Dayton (USA) Dayton (USA) Villacoubley (F) Anacostia (USA) Dessau (D)	Α)	Rudolph W. Schroeder Jean Casale Roland Rohifs Rudolph W. Schroeder John A. Macreaddy Sadi Lacointe C. C. Champion With Neuenhofen	Bristol Neuport Curries K-12 Le Père Le Père Nieuport Delige Wright Junkers	m. 8.807 9.124 9.576 9.696 10.518 10.768	ft. 7 28 897 8 29.837 8 31.420 9 31 821 8 34 508 9 35 329 9 38 474 1 41.794
918 18 septiembre 919 - 26 mayo 919 - 26 mayo 919 - 18 septiembre 919 - 4 octubre 921 - 28 septiembre 923 - 5 septiembre 927 - 25 pilio 929 - 25 mayo	Dayton (USA) lesy-les-Moulines Garden City (US Dayton (USA) Dayton (USA) Vilacoubley (F) Anaccetia (USA)	Α)	Rudolph W. Schroeder Jeen Casale Roland Rohifs Rudolph W. Schroeder John A. Macreaddy Sadi Lacointe C. C. Champion	Bristol Nieuport Cursies K-12 Le Pêre Le Pêre Nieuport-Delege Wright	m. 8 807 9 124 9 576 9 104 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10 10	ft. 7 28 897 8 29.837 8 31.420 9 31 821 8 34 508 9 36 329 9 38 474 41.794 43.166
918 18 septembre 919 - 76 mayo 919 - 76 mayo 919 - 18 septembre 919 - 4 octubre 921 - 28 septembre 922 - 25 septembre 923 - 25 pilio 923 - 25 mayo 930 - 4 punio 930 - 18 septembre	Deyton (USA) less-les-Moutimes Garden City (USA) Deyton (USA) Deyton (USA) Vilacoubley (F) Anacostia (USA) Dessau (D) Anacostia (USA)	Α)	Rudolph W. Schroeder Jean Ceasle Releand Robrits Rudolpph W. Schroeder John A. Macreaddy Sad Lucointe C. C. Champion Villa Neuenhofen Apotlo Sonceis	Bristol Neuport Curies K-12 Le Père Le Père Neuport Delege Wright Junkers Wright Apache	m. 8.807 9.124 9.576 9.000 10.518 10.708 11.726 12.736 13.156	ft. 28 897 29 800 200 200 200 200 200 200 200 200 200
918 18 septembre 919 1.26 mayo 919 1.6 septembre 919 1.6 septembre 919 1.6 cotubre 921 28 septembre 921 25 ptilo 923 2 5 proprembre 923 25 mayo 930 4 junio 930 18 septembre 930 28 septembre	Deyton (USA) Issy tee Moulinet Garden City (US Deyton (USA) Deyton (USA) Viscoudely (F) Anacosta (USA) Peton (USA) Friton (USA) Friton (USA)	Α)	Rudolph W. Schroeder Jeen Casale Related Rohrts Rodleph W. Schroeder John A. Macraddy Sad Lecoints C. C. Champion Villa Neuerhofen Applot Sonce Cyrl F. Uwne G. Lerroine	Bristol Neuport Curles K-12 Le Père Le Père Nieuport: Delege Wiright Junkers Wright Apache Vickers	m. 8.607 9.124 9.576 9.690 10.518 11.726 12.736 13.156 13.403	ft. 29 897 29 897 31,420 31 821 34 508 35 329 38 474 41,734 44 519
918 18 septembre 919 - 26 mayo 919 - 18 septembre 919 - 18 ceptembre 919 - 18 ceptembre 921 - 28 septembre 921 - 28 septembre 922 - 5 septembre 923 - 25 mayo 330 - 4 junio 332 - 18 septembre 933 - 28 septembre 933 - 28 septembre 933 - 28 septembre	Deyron (USA) Isey Ise-Moulines Gerden Ciry (USA) Deyron (USA) Divyron (USA) Villacoudley (F) Anacceste (USA) Fiton (GB)	Α)	Rudolph W. Schroeder Jen Casale Reisend Rohlfs Reisend Rohlfs Rudolph W. Schroeder John A. Macreaddy Sadi Lecointe C. C. Champion Ville Researchoften Applio Stones Cyril F. Uwene	Bristol Neusport Curries K-12 Le Pitre Le Pitre Neusport Deliage Wiright Junkers Wiright Apache Vickers Polisz	m. 8.607 9.124 9.676 3.696 10.518 10.786 11.726 12.736 13.600	ft. 29 897 29.837 31.420 31.821 34.508 35.329 38.474 41.794 44.519 44.619 44.7.562
918 18 septembre 919 - 26 mayo 919 - 26 mayo 919 - 26 mayo 919 - 40 center 919 - 4 center 919 - 4 center 919 - 4 center 919 - 5 mayo 921 - 25 palio 922 - 25 mayo 933 - 25 mayo 933 - 25 mayo 933 - 25 mayo 933 - 28 septembre 933 - 38 septembre 933 - 38 septembre 933 - 38 septembre 934 - 11 abril 936 - 14 apoeto	Dayton (USA) tesy-les-Moulinet Garden City (US Dayton (USA) Divron (USA) Villacoubley (F) Anacoste (USA) Prion (GB) Frion (GB) Villacoubley (F) Montecide (0) Villacoubley (F)	A)	Rudolph W. Schroeder Jeen Casale Restand Rodris Rudolph W. Schroeder John A. Macreaddy Sad Lecores C. C. Champion Will Result Rodris Cyril F. Usera G. Lecores Restand Rodris Restand Romes G. Restand Romes Georges Date Georges Date	Bressi Neupori Curies K 172 La Pire La Pire La Pire Neupori Dilago Wilghi Junkari Wilghi Alasche Vickari Potss Caprani Ca 173 A G	m. 8 807 9 124 9 570 9 124 9 570 9 124 12 12 12 12 12 12 12 12 13 13 150 14 432 14 842	ft. 28 897 29 897 31 420 31 821 34 508 35 329 38 474 41 794 43 166 44 576 44 619 47 362 48 597
918 - 18 septiembre 919 - 26 mayo 919 - 18 septiembre 919 - 18 septiembre 919 - 18 septiembre 921 - 28 septiembre 921 - 28 septiembre 922 - 25 septiembre 923 - 25 mayo 930 - 4 junio 930 - 18 septiembre 930 - 28 septiembre	Dayton (USA) lase has Moulines Garden City (US Dayton (USA) Dayton (USA) Villacoulday (F) Anacosta (USA) Fitton (USA) Fitton (USA) Fitton (USA) Montecelet (USA) Montecelet (USA) Villacoulday (F) Montecelet (USA)	A)	Rudolph W. Schroeder Jane Ceate Rudolph W. Schroeder John A. Macrosolph W. Schroeder John A. Macrosolph Sed Lecotela C. C. Champon Van Insustration Apolis Sonot C. Fill Flores G. Lemoire Russes Down G. George Care S. R. D. Seam	Bread Neoport Curren K-12 Le Père Le Père Le Père Neoport Délage Woyln Junears Woyln Apache Vickers Protez Geproni Ca-113 A Ca Bread Specari	m. 8 807 9 124 9 5 7 7 8 8 807 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	ft. 28 897 29 897 31 420 31 821 34 508 36 329 38 474 41 794 43 166 43 976 44 619 47 362 48 5697
118 - 18 septiembre 199 - 26 mayo 199 - 26 mayo 199 - 18 septiembre 199 - 18 septiembre 199 - 18 septiembre 191 - 18 septiembre 1921 - 28 septiembre 1922 - 25 septiembre 1923 - 25 septiembre 1923 - 25 septiembre 1924 - 18 septiembre 1924 - 18 septiembre 1925 - 18 septiembre 1926 - 18 septiembre 1927 - 28 septiembre 1927 -	Deyton (USA) lesy-les Moulinets Garden City (USA) Dierton (USA) Dierton (USA) Villacoudley (F) Ancossis (USA) Péton (USA) Friton (USA) Monteceleo (USA)	A)	Rudoja W. Schroede Janc Coate Rudos Rudol Rudolga W. Schroede Jank A. Mancesholy San Laceste Jank A. Mancesholy San Laceste C. C. Champion Vib. Hauseholen Apolo Souria Cyrif F. Ures C. Lamone Research Domini Geograp Dom	Breezi Neupori Curee K-12 Le Pine Le Pine Neupori Disepe Wojni Jurkan Wojni Apache Vicken Pine Caproni Ca 112 A G Caproni Ca 102 A G	m. 8 807 9 124 9 576 9 124 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	ft. 28 897 29 897 23 31,420 31 821 34 508 35 32 38 474 41,794 43,166 43,765 44,619 47,362 48,697 49,944 51,361
echa 19. 18 aggiornibre 19. 18 aggiornibre 19. 18 aggiornibre 19. 10 aggiornibre 19. 4 constre 19. 4 constre 19. 4 constre 19. 5 paice 19.	Dayton (USA) lase has Moulines Garden City (US Dayton (USA) Dayton (USA) Villacoulday (F) Anacosta (USA) Fitton (USA) Fitton (USA) Fitton (USA) Montecelet (USA) Montecelet (USA) Villacoulday (F) Montecelet (USA)	A)	Rudolph W. Schroeder Jane Ceate Rudolph W. Schroeder John A. Macrosolph W. Schroeder John A. Macrosolph Sed Lecotela C. C. Champon Van Insustration Apolis Sonot C. Fill Flores G. Lemoire Russes Down G. George Care S. R. D. Seam	Bread Neoport Curren K-12 Le Père Le Père Le Père Neoport Délage Woyln Junears Woyln Apache Vickers Protez Geproni Ca-113 A Ca Bread Specari	m. 8 807 9 124 9 5 7 7 8 8 807 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	ft. 28 897 29 897 23 1,420 31 821 34 508 36 329 38 474 41,794 43,166 43,976 44 619 47,362 46,697 49,944 51,361 53,936

Records

en competiciones internacionales

Copa de Aviación James Gordon Bennett, de 1909 a 1920

Año, lugar, distancia	Clasifi- cación	Piloto	Aeroplano	Motor	Km/h.
1909 - 28 aposto Reims (F), 20 km. (12,43 ml)	1.° 2.° 3.°	Genn Curtiss (USA) Louis Blériot (F) H. Hubert Latham (F)	Curties Golden Flyer Bibriot XI Antoinette	Curties V-8, 50 HP E.N.V. V-8, 60 HP Antoinette V-8, 50 HP	75,492 75,349 68,382
1910 - 29 octubre Belmont, N.Y. (USA), 100 km. (62,137 ml)	1.° 2.° 3.°	C. Grahame-White (GB) Moisant (USA) Alec Opilvie (GB)	Biériot X/ bis Biériot X/ Wright C	Gnôme Rotary 14 c., 100 HP Gnôme Rotary 7 c., 50 HP Wright 4 c., 35 HP	98,552 50,694 47,314
1911 - 1 julio Eastchurch (GB), 150 km. (94 ml)	1.° 2.° 3.°	Charles T. Weymann (USA) A Leblanc (F) M. Nieuport (F)	Nieuport monoplane Blénot Nieuport	Gnóme Rotery 7 c., 100 HP Gnóme Rotery 7 c., 100 HP Gnóme Rotery 7 c., 70 HP	125,633 122,037 120,814
1912 - 9 septiembre Chicago, III. (USA), 201 km. (124,8 ml)	1.° 2.° 3.°	Jules Védrines (F) Maurice Prévoet (F) * André Frey (F)	Deperdussin Deperdussin Hanariot	Gnôme Rosery, 180 HP Gnôme Rosery 14 c., 100 HP	169,700 167,050
1913 - 29 septiembre Reims (F), 200 km. (124,3 ml)	1.° 2.° 3.°	Maurice Prévost (F) Emile Védrines (F) Gilbert (F)	Deperdussin Ponnier Deperdussin	Grôme Rotary, 160 HP Grôme Rotary 14 c., 160 HP	200,836 197,907 192,275
1920 - 28 septiembre Etampes (F), 300 km. (186,541 ml)	1.° 2.° 3.°	Sadi Lecointe (F) Bernard de Romanet (F) ** Georges Kirsch (F)	Nieuport 29V Spad S.20 bis Nieuport 29V	Hispano-Suiza V-8, 320 HP Hispano-Suiza V-8, 320 HP Hispano-Suiza V-8, 320 HP	271,548 181,616

Tras la tercera victoria consecutiva, la Copa fue adjudicada al Aero Club de Francia, terminando así la competición
* Retirado en la vuelta 24.
** Retirado en la vuelta 3.

Premio Henry Deutsch de la Meurthe, de 1912 a 1920

Año, lugar, distancia	Clasifi	Piloto	Aaroplano	Motor	Km/h.	
1912 - 1 mayo Paris (F), 200 km, (124.3 ml)	125	Emmanuel Helen (F)	Nieuport	Gnôme, 70 HP	125,370	
1913 - 27 octubre Paris (F), 200 km. (124.3 ml)	101	Eugène Gilbert (F)	Deperdussin	Gnôme Rotary, 160 HP	163,451	
1919-1920 - 2 septiembre-24 enero Paris (F), 190 399 km, (118.333 ml)	1.*	Sedi Lecointe (F)	Nieuport 29V	Hispano-Suiza 42, 275 HP	266.314	

Copa de Aviación Deutsch de la Meurthe, de 1921 a 1922

Año, lugar, distancia	Clasifi-	Piloto	Aeropiano	Motor	Km/h
1921 - 1 octubre	1.0	Georges Kirsch (F)	Nieuport-Delage	Hispano-Suiza 42, 300 HP	282.75
Paris (F), 300 km. (185,451 ml)	2.0	Fernand Lasne (F)	Nieuport-Delage 29V	Hispano-Suiza 42, 300 HP	259,03
1922 - 30 septiembre Paris (F) 300 km, (196 451 ml)	1.*	Fernand Lasne	Nieuport-Delage 29V	Hispano-Suiza 42, 300 HP	289,90

London Aeriai Derby, de 1912 a 1923

Año, lugar, distancia	Clasifi	Piloto	Aeropiano	Motor	Km/h.
1912 - 8 junio Handon (GB), 130,329 km, (81 ml)	1,*	T. O. M. Sopwith (GB)	Blériot XI	Gnóme, 70 HP	94,062
1913 septiembre Hendon (GB), 152,855 km. (95 ml)	1.0	Gustav Hamel (GB)	Morane-Saulnier	Gnóme, 80 HP	120.964
1914 - 23 mayo	1.0	William L. Brock (USA)	Morane-Saulnier	Gnôme, 60 HP	115 622

Récords en competiciones internacionales

Año, lugar, distancia	Clasifi- cación	Plioto	Aaroplano	Motor	Km/h.
1919 - 21 junio Handon (GB), 304,101 km. (189 ml)	1.° 2.° 3.°	Gerald Gathergood (GB) R. H. Nisbet (GB) Marcus D. Manton (GB)	Airco D.H.4R Martinsyde F.4 Buzzard Airco D.H.4	Napier Lion II, 450 HP Rolls-Royce Falcon III, 220 HP Rolls-Royce Eagle VIII, 360 HP	212,939 200,976 191,057
1920 - 24 julio Handon (GB), 321,80 km. (200 ml)	1.° 2.° 3.°	Francis T. Courtney (GB) James H. James (GB) Cyrll F. Uwins (GB)	Martineyde Semiquaver Nieuport & General L.C.1 Bristol 32 Bullet	Hispano-Suiza 42, 290 HP A.B.C. Dragonfly, 295 HP Bristol Júpiter I, 400 HP	248,899 233,734 219,076
1921 - 16 julio Handon (GB), 321,80 km. (200 ml)	1.° 2.° 3.°	James H. James IGB) Cyril F. Uwins (GB) Walter H. Longton (G8)	Gloucestershire Mars I Bristol 32 Bullet R.A.F. S.E.Se	Napier Lion II, 425 HP Bristol Jüpiser I, 400 HP HispSuize Wolseley Viper, 210 HP	263,076 229,948 192,643
1922 - 7 agosto Croydon (GB), 318,582 km. (198 ml)	1.° 2.° 3.°	James H. James IGB) Rollo A. de Haga Haig (GB) Frederick P. Raynham (GB)	Gloucestershire Mars / Bristol 32 Bullet Martineyde F.6	Napier Lion II, 425 HP Bristol Jüpiter II, 380 HP Hisp - Suiza Wolseley Viper, 210 HP	287,528 241,757 179,482
1923 - 6 agosto Croydon (GB), 321,8 km. (200 ml)	1.° 2.° 3.°	Larry L. Carter IGB) Walter H. Longton (GB) C. D. Bernard (GB)	Gloucestershire Gloster I Sopwith 107 Hawker De Havilland D. H. 9.4	Napier Lion III, 460 HP Bristol Jüpiter III, 420 HP Napier Lion Ia, 450 HP	314,804 267,917 240,128

Les résulfraciones resultarias están hasarias en la valocidad. Una senunda clasificación se establecia en base al shandicado

Copa Comodoro Louis D. Beaumont, de 1923 a 1925

Año.	lugar, distancia	Clasifi- ceción	Piloto	Aeroplano	Motor	Km/h
	14 octubre Marsella (F), 300 km. (1	86,451 ml)	-	-		
	Z3 junio Marsella (F), 300 km. (1	86,461 ml)	Sedi Lecointe (F)	Nieuport-Detage 42	Hispano-Suiza 51_ 570 HP	317,460
	18 octubre	96 461 mil	Sadi Lecointa (F)	Nieuport-Delage 42	Hispano-Suiza 51, 570 HP	312 464

Suspendida por retiro de los participantes.

Copa Schneider, de 1913 a 1931

Año, lugar, distancia	Clasifi- cación	Plioto	Aaroplano	Motor	Km/h.
1913 - 16 abril Mönaco, 280 km. (174 ml)	1.4	Maurice Prévost IF)	Deperdussin	Gnôme Rotary, 160 HP	73,56
1914 - 20 abril Mönaco, 280 km. (174 ml)	1.° 2.°	C. Howard Pixton (GB) Burri (CH)	Sopwith Tabloid F.B.A.	Gnôme Rotary, 100 HP Gnôme Rotary, 100 HP	139,73 99,779
1919 - 10 septiembre Bournemouth (GB), 370 km. (230,205 ml)	1,*	Guido Jannello (I) *	Savoia S. 13 bis	Isotta-Fraschini V6, 250 HP	
1920 - 21 septiembre Venecia II), 371,17 km. (320,683 ml)	1.*	Luigi Bologna (I)	Savoia S. 12 bis	Ansaldo V-12, 500 HP	170,544
1921 - 7 agosto Venecia (II. 394,10 km. (244,938 ml)	1.*	Giovanni De Briganti (I)	Macchi M.7 bis	Isotta-Fraschini V&A, 280 HP	189,676
1922 - 12 agosto Népoles (I), 370,689 km. (230,385 ml)	1.° 2.° 3.*	Henry C. Biard (GB) Alessandro Passalevs (I) Arturo Zanetti (I)	Supermarine See Lion II Savoia S.M.51 Macchi M.17 bis	Napier Lion II, 450 HP Itale, 300 HP Isotte-Freschini V&A, 240 HP	234,516 229,571 213,663
1923 - 28 septiembre Cowes, Is. di Wight (GB), 344,472 km. (214,090 ml)	1.* 2.* 3.*	Devid Rittenhouse IUSA) Rutledge Irvine (USA) Henri C. Biard (GB)	Curties CR-3 Curties CR-3 Supermanne See Lion III	Curtiss D-12, 450 HP Curtiss D-12, 450 HP Napier Lion III, 460 HP	285,303 278,975 252,772
1925 - 26 octubre Bay Shora Park, Balt. (USA), 350 km. 1217-48 mll	1.* 2.* 3.*	James H. Doolittle (USA) Hubert S. Broad (GB) Giovanni De Briganti (II	Curtiss R3C-2 Gloster III-A Macchi M.33	Curtiss V-1400, 610 HP Napier Lion III, 530 HP Curtiss D-12A, 507 HP	374,208 320,464 271,026
1925 - 13 noviembre Hampton Roads, Norfolk (USA), 350 km. (217.48 ml)	1.° 2.° 3.*	Mario De Bernardı (I) Christian Frank Schilt (USA) Adriano Bacula (I)	Macchi M.39 Curtiss R3C-2 Macchi M.39	Fiat A S.2 V-12, 900 HP Curbs V-1400, 500 HP Fiat A.S.2 V-12, 900 HP	396,696 372,263 350,847
1927 - 26 septiembre	1.*	S. N. Webster (GB)	Supermarine S.5/25 Supermarine S.5/25	Napier Lion VIIG, 875 HP Napier Lion VIID, 875 HP	453,174 439,366

342 L

Records

en competiciones internacionales

Año, lugar, distancia	Ciasifi- cación	Piloto	Aaroplano	Motor	Km/h.
1929 - 7 septiembre Cowes, ls. di Wight (GB), 350 km. (217,48 ml)	1.° 2.° 3.°	H. R. D. Waghorn (GB) T. Dal Molin (I) D'Arcy Greig (GB)	Supermarine S.6 Macchi M.52R Supermarine S.5	Rolls-Royce R V-12, 1.920 HP Fiat A.S.3 V-12, 1.030 HP Nepler Lion VIIG, 875 HP	528,765 457,277 453,914
1931 - 13 septiembre Lee on Solent (GB), 350 km. (217,48 ml)	1.*	John H. Boothman (GB)	Supermerine S.68	Rolls-Royce R V-12, 2.350 HP	547,307

Trofeo Pulitzer, de 1919 a 1925					
Año, iugar, distancia	Ciacifi- cación	Piloto	Aeropiano	Motor	Km/h.
1919 - 28 mayo Attentic C., N. J Boston, Mass. (USA), 547 km. (340 ml)	1.*	Mansell R. james (USA)	Sopwith Carnel	-	-
1920 - 25 noviembre	1.°	Corliss C. Moseley (USA)	Verville VCP-R	Packerd 1A 638 HP	251,871
Long Island, N. Y. (USA), 186,772 km.	2.°	Harold E. Hertney (USA)	Thomas-Morse M B.3	Wright H-2, 326 HP	238,432
(116,080 ml)	3.°	Bert Accets (USA)	Ansaldo A.1 Balille	SPA 6A, 210 HP	216,410
1921 - 3 noviembre	1.°	Bert Acosta (USA)	Curties CR-1	Curties CD-12, 406 HP	284,390
Omaha, Nebr. (USA), 247,134 km.	2.°	Clarence B. Coombs (USA)	Curties-Cos Cactus Kitten	Curties C-12, 436 HP	274,070
(153,595 ml)	3.*	John A. Macready (USA)	Thomas-Morse MB-6	Wight H-2, 326 HP	258,600
1922 - 14 octubre	1.*	Russel L. Maughan (USA)	Curties R-6	Curtiss D-12, 468 HP	331,222
Mt. Clemens, Mich. (USA), 250 km.	2.*	Lesser J. Martland (USA)	Curties R-6	Curtiss D-12, 468 HP	319,949
(155,376 ml)	3.*	Harond J. Brow (USA)	Curties CR-2	Curtiss D-12, 435 HP	311,666
1923 - 6 octubre	1.*	Alford J. Williams (USA)	Curties R2C-1	Curties D-12A, 507 HP	392,069
St. Louis, Mo. (USA), 200 km.	2.*	Harold J. Brow (USA)	Curties R2C-1	Curties D-12A, 507 HP	389,022
(124, 28 ml)	3.*	Lawson H. Sanderson (USA)	Wright F2W-1	Wright T-3, 600 HP	370,177
1924 - 4 octubra Dayton, Dhio (USA), 200 km. (124,28 ml)	1.° 2.° 3.°	Henry H. Mills (USA) Wendell H. Brookley (USA) Rex K. Stoner (USA)	Verville-Sperry R-3 Curties R-6 Curties PW8A	Curties D-12A, 507 HP Curties D-12A, 507 HP Curties D-12, 470 HP	348,435 344,992 270,196
1925 - 12 octubre	1.°	Cyrus Bettis (USA)	Curties R3C-1	Curties V-1400, 500 HP	400,680
Long Island, N. Y. (USA), 200 km.	2.°	Alford J. Williams (USA)	Curties R3C-1	Curties V-1400, 500 HP	388,887
(124,28 ml)	3.°	Leo H. Dawson (USA)	Curties P-1	Curties D-12, 470 HP	273,369

Año, lugar, distancia	Clasifi- cación	Piloto	Aeroplano	Motor	Km/h
1930 - 1 septiembre Chicago, III. (USA), 160,394 km. (100 ml)	1.° 2.° 3.°	Charles Holman James Haizlip Ben Howard	Laird LC-DW-300 Solution Travel Air Mystery Ship Howard Pete	P. & W. Wasp Jr., 470 HP Wright R-975, 400 HP Wright Gipsy, 90 HP	324,873 321,478 261,945
1931 - 7 septiembre	1.°	Lowell Bayles	Gee Bee Z	P. & W. Wasp Jr., 535 HP	380,106
Cleveland, Ohio (USA), 160,934 km.	2.°	James Wedell	Wedell Williams 44	P. & W. Wasp Jr., 535 HP	366,836
(100 ml)	3.°	Dele Jackson	laird Solution	Wright J-6-9, 525 HP	339,790
1932 - 5 septiembre	1.°	James Doolittle	Gee Bee R-1	P. & W. Wasp Jr., 800 HP	406,57
Cleveland, Ohio (USA), 160,934 km.	2.°	James Wedell	Wedell-Williams	P. & W. Wasp Jr., 550 HP	390,17
(100 ml)	3.°	Roscos Turner	Wedell-Williams	P. & W. Wasp Jr., 550 HP	374,96
1933 - 4 julio	1.°	James Wedell	Wedell-Williams	P. & W. Wasp Jr., 550 HP	382,964
Los Angeles, Calif. (USA), 96,560 km.	2.°	Leo Gehlbach	Wedell-Williams	P. & W. Wasp Jr., 550 HP	361,935
(60 ml)	3.°	Roy Minor	Howard Mike	Menasco 6, 225 HP	321,590
1934 - 3 septiembre	1.°	Roscoe Turner	Wedell-Williams	P. & W. Hornet, 1.000 HP	399,235
Cleveland, Ohio (USA), 160,934 km.	2.°	Roy Minor	Brown Miss Los Angeles	Menasco C-6S, 300 HP	345,820
(100 ml),	3.°	J. A. Worthen	Wedell-Williams	P. & W. Wasp Jr., 550 HP	335,276
1935 - 2 septiembre	1.°	Harold Neumann	Howard DGA-6 Mr. Mulligan	P. & W. Wasp Jr., 830 HP	364,290
Cleveland, Dhio (USA), 241,402 km.	2.°	Steve Wittman	Wittman Bonzo	Curtiss D-12, 436 HP	351,868
(150 ml)	3.*	Rogar Don Rae	Rider R-1	Menasco C-85, 250 HP	344,230
1935 - 4-7 septiembre	1.°	Michel Detroyat	Caudron C-460	Renault Bengali, 340 HP	425,196
Los Angeles, Calif. (USA), 241,402 km.	2.°	Earl Drimen	Rider R-3	P. & W. Wasp Jr., 570 HP	399,096
(150 ml)	3.°	Roper Don Ree	Rider R-4	Manasco B-SS, 250 HP	380,62

Récords en competiciones internacionales

Año, lugar, distancia	Clasifi- cación	Piloto	Aeroplano	Motor	Km/h.
1937 - 6 septiembre	1.°	Rudy Kling	Folkerts SK-3 Jupiter	Menasco C-6S4, 400 HP	413,368
Cleveland, Ohio (USA), 321,869 km.	2.°	Earl Ortman	Marcoux-Bromberg	P. & W. Twin Wasp Jr., 800 HP	413,284
(200 ml)	3.°	Roscos Turner	Laird-Turner L-RT Meteor	P. & W. Twin Wasp Sr., 1,000 HP	408,367
1938 - 3-5 asptiembra	1.°	Roscoe Turner	Laird-Turner L-RT Meteor	P. & W. Twin Wasp Sr., 1.100 HP	456,021
Cleveland, Ohio (USA), 482,804 km.	2.°	Earl Ortman	Marcoux-Bromberg	P. & W. Twin Wasp Jr., 900 HP	433,976
(300 ml)	3.°	Steve Wittman	Wittmam Borzo	Curtiss D-12, 485 HP	417,031
1939 - 2-5 septiembre	1.°	Roscos Turner	Laird-Turner L-RT Meteor	P & W. Twin Wasp Sr., 1.000 HP	454,800
Claveland, Ohio (USA), 482,804 km.	2.°	Tony Le Ver	Schoenfeldt Finecraker	Menasco C-6S4, 350 HP	438,513
(300 ml)	3.°	Earl Ortman	Marcoux-Bromberg	P. & W. Twin Wasp Jr., 850 HP	408,385

National Air Races, de 1926 a 1929

Año, lugar, distancia	Ciasifi- cación	Piloto	Aaroplano	Motor	Km/h.
1926 - 10 octubre	1.°	George Cuddihy	Boeing F8-3	Packard A2-1500 V-12, 600 HP	290,416
Philadelphia, Pa. (USA), 193,121 km.	2.°	Bliott	Curties Hewk P-2	Curtiss V-1400 V-12, 500 HP	287,381
(120 ml)	3.°	Ross Hoyt	Curties Hewk P-2	Curtiss V-1400 V-12, 500 HP	274,992
1927 - 10 octubre	1.°	Betten	Curties Hewk XP-6A	Curtes V-1570-1 V-12, 700 HP	323,793
Spokane, Wash. (USA), 193,121 km.	2.°	Loyn	Curties Hewk XP-6	Curtes V-1570-1 v-12, 700 HP	305,079
(120)	3.°	Thomas Jeter	Boeing F8-5	Packard 2A-1500 V-12, 800 HP	284,696
1928 - 10 octubre	1.°	Thomas Jeter	Boeing XF4B-1	P. & W. Wasp R-1340-7, 450 HP	277,166
Los Angeles, Calif. (USA), 96,560 km.	2.°	Edgar Cruise	Boeing F2B-1	P. & W. Wasp R-1340-3, 450 HP	257,214
(80 ml)	3.°	Harrigan	Boeing F2B-1	P. & W. Wasp R-1340-3, 450 HP	243,924
1929 - 10 octubre	1.°	Douglas Davis	Travel Air Mystery Ship	Wright R-975, 400 HP	313,594
Cleveland, Ohio (USA), 80,467 km.	2.°	Breene	Curtiss Hewk P-3A	P. & W. Wasp R-1340-3, 450 HP	300,625
(50 ml)	3.°	Roscos Turner	Lockheed Vege	P. & W. Wasp R-1344, 450 HP	263,618

Trofeo Bendix, de 1931 a 1939

Año, lugar, distancia	Clasifi- cación	Piloto	Aeroplano	Motor	Km/h.
1931 - 4 septiembre	1.°	Jemes Doolittle	Lard LC-DW-500	P. & W. Wasp Jr., 535 HP	374,958
De Burbank, Calif., a Cleveland, Ohio	2.°	Harold S. Johnson	Lockheed Orion	P. & W. Wasp, 450 HP	319,894
(USA), 3.288 km. (2,043 ml)	3.°	Beeler Blevins	Lockheed Orion	P. & W. Wasp, 450 HP	304,088
1932 - 29 agosto	1.°	James Haidip	Wedell-Williams	P. & W. Wasp Jr., 550 HP	394,205
De Burbank, Calif., a Cleveland, Ohio	2.°	James Wedell	Wedell-Williams	P. & W. Wasp Jr., 550 HP	373,286
(USA), 3.298 km. (2.043 ml)	3.*	Roscoe Turner	Wedell-Williams	P. & W. Wasp Jr., 550 HP	363,634
1933 - 1 julio De New York a Los Angeles, Calif. (USA), 3.299 km. (2.060 ml)	1.0	Roscoe Turner James Wedell	Wedell-Williams Wedell-Williams	P. & W. Weep Sr., 900 HP P. & W. Weep Jr., 550 HP	345,581 336,651
1934 - 31 agosto De Burbank, Calif., a Cloveland (Ohio) (USA), 3.288 km. (2.043 ml)	1.0	Douglas Davis John Worthen	Wedell-Williams Wedell-Williams	P. & W. Wasp Jr., 550 HP P. & W. Wasp Jr., 550 HP	347,925 326,969
1935 - 31 agosto	1.°	Ben Howard	Howard DGA-6 Mr. Multigan	P. & W. Wasp. 830 HP	384,074
De Burbank, Calif., a Cleveland (Ohio)	2.°	Roscoe Turner	Wedell-Williams	P. & W. Horner, 1.000 HP	383,781
(USA), 3.288 km. (2.043 ml)	3.°	Russel Thaw	Northrop Gamma	Wright Cyclone, 775 HP	324,902
1936 - 4 septiembre	1.°	Louise Thaden	Beech C-17R	Wright R-975, 420 HP	266,041
De New York City a Los Angeles, Calff.	2.°	Laure Ingalis	Lockheed Orion SD	P. & W. Wasp, 550 HP	253,362
(USA), 3,942 km, (2,450 ml)	3.°	William Bulick	Vultee VI A	Wright Cyclone, 735 HP	251,795
1937 - 3 septiembre	1.°	Frank Fuller Jr.	Severally Sev-S2	P. S. W. Twin Wasp, 1,000 HP	415,611
De Burbank, Calif., a Cleveland, Ohio	2.°	Earl Ortman	Marcoux-Bromberg	P. S. W. Twin Wasp, 700 HP	361,756
(USA), 3.298 km. (2.043 ml)	3.°	Jacqueline Cochran	Beechcraft D-17W	P. S W. Wasp Jr., 450 HP	313,336
1938 - 3 septiembre	1.°	Jacquelline Cochran	Severalky Sev-S2	P. G. W. Twin Wasp, 1,200 HP	401,838
De Burbank, Calif., a Cleveland, Ohio	2.°	Frank Fuller Jr.	Severalky Sev-S2	P. G. W. Twin Wasp, 1,200 HP	383,913
(USA), 3.298 km. (2.043 ml)	3.°	Paul Mantz	Lockheed Orion	Wright Cyclone, 750 HP	332,385
1939 - 10 octubre	1.°	Frank Fuller, Jr.	Seversky Sev-S2	P. &. W. Twin Wasp, 1,000 HP	453,895
De Burbank, Calif., a Cleveland, Ohio	2.°	Arthur Bussy	Bellanca 28-92	Ranger Menasco, 870 HP	393,376
(USA): 3.288 km, (2.043 ml)	3.°	Paul Mantz	Lockheed Orion	Wright Cyclone, 750 HP	377,913

Testimonios

9

Protagonista, la velocidad



Gloucestershire Mars I Barnel, 1921 (GB).



Supermarine S.6B. 1931 (GB).



Supermarine **S.5.** 1927 (GB).



Heston Type 5 Recer. 1940 (GB).



Messerschmitt Bf.108 B. 1935 (D).



Breguet XIX Grand Reid. 1929 (F).

Competiciones de prestigio



Blériot 110. 1930 (F).



Caudron C-460, 1934 (F).



Savoia S.13 bis. 1919 (i).





SIAI Marchetti S.M.64, 1928 (I).

Protagonista la velocidad

D mismo en Europa que en Estados Unidos, nació con la paz un interés apasionado por las competiciones aeronáuticas, lo que dio lugar a un auge extraordinario de los aviones especialmente concebidos para participar en diversos tipos de carreras. La segunda mitad de los años veinte vio la cumbre de este frenesí competitivo, que no volvió a reastirsa después.

La querra habla cambiado los rumbos de la naciente aviación y muchas de sus asniraciones y actividades hablan puesto un paréntesis de espera, mientras dirigía por caminos inesperados su desarrollo. La industria aeronáutica se dedicó, durante los años del conflicto, a buscar incesantemente anaratos que nudiesen combatir meior. Se daba prioridad a la canacidad de carna de equipo militar: importaba sobre todo el número de bombas que pudiesen transportar, las ametralladoras que tuviesen instaladas, el tipo de funcionamiento de ese armamento. Importaban las características operativas y la posibilidad de producción en masa El avión era un arma no un objeto deportivo, no un triunfo del hombre sobre el elemento que más se habla resistido a ser dominado. La velocidad, que habla hecho soñar proezas inauditas a los primeros intrépidos aviadores. quedó relegada, casi olvidada, durante el transcurso de la Primera Guerra Mundial. Hubo notabilisimos progresos técnicos, pero no en el campo de la velocidad. Y así, el récord que Maurice Prévost estableció con su monoplano Deperdussin en Reims, el 29 de sentiembre de 1913, todavía en los felices tiempos anteriores a la querra, tardó varios años en ser superado. Prévost voló a 203,85 kilómetros por hora. Hasta 1918 no aparecieron aviones de caza que fueran capaces de volar a mayor velocidad que el Deperdussin.

FRENETICA ACTIVIDAD

La par trajo nuevamente al mundo de la aviacion las viegas aspraciones y los antiquos suelos. Como para intentar recuperar el tiempo perdido, la actividad se volvió frenêtica y el entusiasmo se hizo debordante. La velocidad pura, sólo por el gusto de la velocidad, se convirtó en meta de muchos. Las nuevas tencias, los nuevos materiales y los nuevos motores que habían surgido en el curso de la guerra lam a aplicarse a conseguir aparatos cada vez más rápidos. Se proponían grandes en priestas para comquistar con el hiso. Pro la velocidad are el gran esto.

Nada podrá dar tanto impulso a esa faceta de la avación como el entrusisamo de los alfornados. Nada podía hacer moverse con más soflutar y perfección el engraneje del progreso que el factor humano, el desso de llegar más rápido antes que los demás. Influyeron también, desde lupo, aunque en menor medida, los interesses de los globiernos y de los militares, quenes pensiban, acertadamente, que de aviense más veloces se podrán derivar migres avoneses pensas. La gerencesado de hormár este podrenos entre podrán de la comitar de la considera de la considera de una condición favorable en acuellos tiermos.

CARRERAS

Se organizaron reuniones aéreas en las que se disputaban carreras de velocidad en muchas partes del mundo, especialmente en Europa y en Estados Unidos, aunque las condiciones eran muy diferentes a uno y otro lado del 14-1ántico. En Europa, el deporte de la aviación era para unos ocos y en flo participaba una minoría selecta. En Estados

Unidos era un acontecimiento multitudinario, arrastraba muchedumbres que segulan con entusiasmo no sólo cuanto se referla a la aviación en su pals, suo que estaban pendientes también de lo que

ocurria en el Vieio Continente.

Algunas de las competiciones aeronáuricas truveron desde el comienzo espocia riteive y concláron esfuerzos e intereses, pasiones y grandes actividades. A veces eran manefastaciones rocentemente creadas, como ocurrió con el Premio Pultizer. Otras veces eran nuevas deciones de antiguas competiciones, como en el caso de la Opa Gordon Bennett, que y an nio primeros tempos de la avación había antrado a los guars de la evación había antrado a los quas de la envación había antrado a los quas de los nuevos héroes del mundo, los aese de la sención de los nuevos héroes del mundo, los aese de la sención de los nuevos héroes del mundo, los aese de la sención del por una manera de dorsa, todas emocionaban al público aficionado y la emoción era mucho mayor aún entre los que participaban en ellas.



Competiciones de prestigio

T ODAVIA hoy nos asombran los resultados que se conseguían en las primeras competiciones aeronáuticas, sobre todo si tenemos en cuenta lo reciente que estaba el primer vuelo de los hermanos Wright. No es posible dejar de admirarse ante los 75,49 kilómetros por hora de media conseguidos por Glann Curiss en Balma en 1999.

Pero la admiración será mucho mayor si se piensa que sollo once años después, en 1900, Sarti Leconite ganaba la última Copa Gordon Bennett con un promedio de 271 kilómtros por hora. Y aún más: el Pultizer de 1920 registró la velocidad de 251,87 kilómetros por hora. El último, sólio cinco años más tantes se naciales con 4010 88 kilómetros por hora.

El 5 de diciembre de 1912, Jacques Schneider, poderoso industrial francès, anunció la creación de la Coupe d'Aviation Maritime, que otorgaría un valioso trofeo a la nación que venciera tres veces en la competición que se celebraís du trante.

cinco años. Así nacle la Copa Schneider, la más prestigiosa de aquella época, que consiguió hacer intervenir oficialmente a los gobiernos de cuatro países. Se trataba de propiciar el desarrollo del hidravión y su empleo comercial, pero se consiguió mucho más un apasionamiento deportivo como no volució a resentar después producios.

Para comprender plenamente la importancia que tuvo la Copa Schneider para el progreso de la avvación, nada mejor que

examinar las velocidades que se consiguieron en sus carres. En Monaco, en 1913, cuando se insuguró apenar en se en Monaco, en 1913, cuando se insuguró apenar en atencido popular, se consiguieron 73,56 kilometros por hora. Al año siguiente, el Sópwilh Tablotó de Hovarde Phiston galhora. Despular de la guerra, en 1900, Luig Bologne ganó las carrera con 1705,5 kilometros por hora. En 1922, el el guerra marine. Sea Licin alcanzabla los 294,51 kilometros por hora de media. En cuanto intervinisero los americanos, la velecidad pasó la baterra de la COS últorientos por hora de media. En cuanto intervinisero los americanos, la velecidad pasó la baterra de la COS últorientos por hora En 1927, el el carro la 1843, 17 kilometros por hora de media. En 1929, se alcanzó la

velocidad de 528,76 kilómetros por hora, y la última Copa Schneider se ganó con 547,30 kilómetros por hora de media.

La prestigiosa competición no flue únicamente un estimilo para la velocidad, sino que se convirtió en una frenérica lucha de inversiones cade vez mayores para conseguir anaratos cade vez más evicesa, lo que leivo a los gobiernos a limites que nadie había preveto en los comienzos. Los Estasaciones de la manera que legaron a fuera de los hidrones avanzó de tal manera que llegaron a hacese máquinas raerla Copa Schneider. I talia pude llegaron a hacese máquinas parafor. Castoló M.C.22 que todelay apose en récord de velocnica de la manera que legaron a fuera de la servicio de competición por servicio de velocificación de C.22 que todelay apose en récord de velocficación de C.22 que todelay apose en récord de velocde competición Supermanne la inmegorable sere del Spattine, un caza decisivo en la Seguinda Guerra Mundál.

FIEBRE AERONAUTICA

En los Estados Unidos, desde 1920 se vivía una verdadera fiebre aeronáutica. Las National Air Races eran reuniones multitudinarias, que durante una semana al año congregaban a cientos de miles de personas que acudlan de todos los incones y de todos los Estados para presenciar las más vanadas exhibiciones. Había vuelos en formación, acrobacias, landes exhibiciones. Había vuelos en formación, acrobacias, landes exhibiciones.

zamientos en naracaldas v. desde luego. lo más importante: carreras de velocidad. Toda esa pasión que se extende por la totalidad del inmenso nais surtía un mercado completamente particular donde, nor encima de todo, triunfaba la iniciativa individual el arrojo personal, el ingenio, el esfuerzo v el tesón de cada uno Fra un estimulo al espíritu libre v emprendedor, como lo demuestra que tan-

individual, el arrop personale, el ingenio, el esfuerzo y el tesón de cada uno con estudia el espritulibre y emprendedor, conlo demuestra que tantas veces destacaran y tructores que tan a menudo eran superiores a las grandes industrias. Pequeños constructores que no dudaban en enfen-

tarse con grandes firmas porque, además de entusiasmo, tenían una fe ilimitada en sus posibilidades. Gracias a ese verdadero artesanado del aeroplano nacieron aparatos como el *Gee Bee*, el Wedel-Williams, el Laird, nombres olorisoss en la edad de oro de las grandes com-

peticiones aeronáuticas.

Otro importantisimo trofeo, el Pulitzer, enfrentó al principio al Ejército y a la Marina, pero a partir de principios de la década de los treinta otras dos carreras acapararon el interés y la fama: el Trofeo Bendix y el Thompson.



Testimonios



Grandes avances técnicos



Curtiss R3C-2, 1925, USA



Wedell-Williams, 1931, USA



Curtiss **H2C-1**, 1923, U



Curtiss CR-3, 1923, USA



Verville VCP-R. 1920, USA



Curtiss R-6. 1922, USA

0

Grandes avances técnicos



Travel Air Mistery Ship, 1929, USA



Hughes H-1. 1935, USA



Folkerts SK-3 Jupiter, 1937, USA



Gee Bee R-1. 1932, USA



Howard DGA-6 Mr. Mulligen. 1935, USA

Grandes avances técnicos

A fiebre de las competiciones de velocidad o de duración, de las travesías entre puntos remotos, de establecer marcas nuevas o de batir las establecidas significó, inevitablemente, un enorme esfuerzo tecnológico. Para conseguir la fama y el prestigio, los constructores tuvieron que superar muchos problemes técnicos.

Las soluciones de esos problemas trajeron consigo un progreso admirable, y con razón se puede decir que los años entre las dos guerras, cuando reinó el entusiasta esplritu deportivo, trajeron, más que cualquier otra época y que cual-

quer otro acontecimiento, el aeroplano actual. En ese periodo, los motores experimentaron una importantisma evoque habla sido el inema de la composición de los fabricads en serie, fue dejando de usarse al entimar la Pinnera Guerra Mundial. En su lugar se adoptó el motor fijo, que n los automóviles habla dacto y a resultados satisfactions. Dentro de sete no unidades con los ciliares que no contra de composición de la comp

dros en Ilina y otras con ellos en V, sempre refrigerados por liquido. La primera modalidad era típica de la producción alemana, y la segunda, de la francese y la inglese. Las casas Hispano-Suzza, Moreno-Suzza, Morenose y Rolls-Royce se hicieron famosas por la excelente caladad de sus motores y sus continuos avances en este campo.

Lard LC DW 600 Super Solvition. 1331 U.S.A.

les franceses y británicos, pero significó un paso muy importante en la técnica aeronáutica.

Años después Glang Curties prepará el famoco Curties

D12, que hoz posbe la conquista del Trofos Putiter de los años 1922, 1923 y 1924 y de la Copa Schneider de 1923. No solamente luenon victoras destacadas, sino qui terminaron con la superioridad europea. Y más todavía: el Curtes D-12 del Jugar posteriormente a un tipo de motor que resultó decisivo en el desarrollo de la avación militar de los Estados Unidos de aquellos aforma.

Carties works a very the works V-12 con infegencial no fliguido, y no 137 or in referencial no fliguido de la filia de motores que durán un sello especial a las competiciones aeronáuticas. Los ingenieros de curtas tomaron como base el moder V-12. En 1200 houe-curtas tomaron como base el moder V-12. En 1200 houe-motor era fruro no sólo de las experiencias adquiridas con los precedentes, son tombién de las que se haben lorando nos precedentes, son tombién de las que se haben lorando.

con las participaciones en diversas competiciones. Incorporaba, por tanto, muchas soluciones técnicas y algunas de ellas eran realmente re-

volucionarias.

Pronto apareció un nuevo tipo de motor, el radial, que tuvo como tipos primeros el Whirlwind y el Cychoe. La Marina de Estados Undos adoptó, a partir de 1926, los motores radiales para todos sus futuros aviones. Además, los radiales destacaron rápidamente en las comeditamente en las comeditamentes en la comeditamentes en la comeditamentes en la comeditamentes en la comeditamente en la comeditamentes en la comeditamentes en la comeditamentes en la comeditamentes en la comeditamente en la comeditamentes en la comeditamentes en la comeditamentes en la comeditamente en

ciones deportivas americarais, con excelentes resultados, La industria europea, por su parte, siguió deserrollando los motores con los clinidros en línea, que tenian en las competiciones deportivas también su estimulo más fuerte, especialmente en la Copa Schneider. Gracusa esta permanencia en la modaldad, la industra británica quido proporcionar a los Estados Unidos un motor V-12 refrigerado por flucido para equipar a sus aviones de caze en la Segunda

Los esfuezos que se hicieron para presentarse — y quiner las competiciones cristalizazion en Gran Bretaña con el Rolls-Royce R. En Italia, con el Fiat A. S.6. Los dos motores consigueron el máximo de potencia que un motor de ese tipo podía dar 2.350 HP rendía el Rolls-Royce a 3.200 revoluciones por minuto; 3.000 daba a 3.000 revoluciones el italiano. Del Fiat no derivarion otros motores, pero del Rolls-Royce nació la família del Merlín

CAMBIO AMERICANO

Los Estados Unidos cambiorio totalmente su politica agendatica despose de la guerra. Durante el conflicto, la industria americana habite estado muy por detrás de la autora. Del porte el conflicto, de la vida d

Triunto del monoplano

AS competiciones fueron factor decisivo de progreso en avisción, no solamente en el campo de los motores, donde se produjeron adelantos verdaderamente espectaculares e incluso revolucionarios, sino también en el de otros componentes y en el de las estructuras, donde volvió a triunfar en toda la línea el mononlano.

En cuanto a la hálica se hicieron primero las metálicas (antes eran de madera) y posteriormente las de paso variable. Las hélices metálicas se debieron sobre todo al americano Sylvanus Albert Reed, quien en 1923 consiguió ponerlas a nunto de manera eficaz. A partir de entonces. dieron inmejorables resultados y fueron factor importante en les victorias que obtuvieron los gracers» de la Marina de los Estados Unidos en el Trofeo Pulitzer y en la Copa Schneider de aquel mismo año.

También los radiadores progresaron y se modificaron prodiginsamente a impulsos del estimulo de las copas y los trofeos. Y en una competición precisamente apareció por primera vez el tren de aterrizaje retráctil. Fue en la Gordon Bennett de 1920 y lo llevó un Dayton-Wright RB.

LENTA RECUPERACION

La fórmula monoplana habia conocido tiempos de verdadero decaimiento en la etapa inmediatamente posterior a la Gran Guerra y su recuperación fue lenta. Para reconquistar por completo su antiquo prestigio, el monoplano tenía que esperar a que se resolvieran, sobre todo, problemas de tipo estructural. Durante la querra se alcanzaron niveles

de construcción muy elevados, pero precisamente por ese motivo, los fabricantes prestaron atención únicamente a los beneficios de la fórmula biplana. El biplano tenla como principal ventaja que ofrecla la posibilidad de hacer una estructura alar de superficie total muy extensa y de solidez muy satisfactoria, valiéndose de simples soportes y cortavientos que iban del ala superior a la inferior. Aparte de ello, la carga alar disponible compensaba la potencia de los motores. que era relativamente escasa.

Todas estas ventaias del hinlano llevaron a que las autoridades militares considerasen con total indiferencia los aparatos que no se ajustaban a esa fórmula. En algunos palses, como, por ejemplo, en Gran Bretaña la preferencia por el biplano fue especialmente marcada. En este país se llegó hasta el punto de prohibir oficialmente que en el arsenal militar existiesen ciquiera manaplanas. Unicamente Alamania fun avcención a acta regla. Allí gracias a los proyectos de Junkers y Fokker, se produjeron mannificos aparatos de combate que respondian a la fórmula monoplana, que se fue imponendo

PRECURSORES

At terminar la querra las competiciones deportivas aeronáuticas comenzaron a cambiar el nanorama, se hicieron nuevas tentativas y se realizaron nuevos experimentos. Entre los aviones considerados como auténticos precursores en el triunfo del monoplano figuran el Dayton-Wright RR Este aparato, que por lo demás fue bastante desafortunado estaba dotado de un ala sin sonortes, y lo que se vio como una innovación verdaderamente revolucionaria era no sólo eso, sino su ingenioso sistema de variar el ángulo de incidencia. A nesar de la inteligente del mecanismo, fue únicamente un experimento destinado a quedarse aislado, y ello a pesar de las indudables ventaias que ofrecla.

En Francia, por el contrario, no hubo ensevos tan espectaculares ni tan revolucionarios. La evolución fue más gradual. A través de los distintos sesquiplanos (hiplanos con un ala pequeñal Nieuport-Delage se llegó finalmente a los anaratos mononianos de Adolohe Bernard

Así, mientras que en 1914, especialmente gracias a los magnificos resultados del Deperdussin francés, de tan excelentes prestaciones, el monoplano llegó a imponerse en el campo de la velocidad nura hubo que esperar hasta 1924 nara que pudiera gozar nuevamente de su anterior prestigio. Ese año, en la edición del Premio Pulitzer. la victoria del Verville-Sperry que pilotaba Henry H. Mills y que consiguió alcanzar los 348 435 kilómetros por hora devolvió la fama al monoplano Y no sólo eso: el francés Bernard V.2 batió el récord mundial de velocidad al hacer 448.17 kilómetros por hora

A partir de 1925, las ventaias del monoplano se pusieron claramente de manifiesto, especialmente para consequir mavores velocidades, aunque con menor sustentación





El caza francés 1922-1931



■ NIEUPORT-DELAGE NID 29 C 1

NIEUPORT DELAGE NiD 622 € TIN

Nacon Francia Construir¹ Société « sisme des Établessements Neuport Tipo Caza Arlo 1931 Motor Hispano Suiza 12 Md., de 12 cilindros en V., refingerado por liquido, de 500 HP. Envergadura 1 838 kg. Velocidad maxima. 248 km h a 5 000 m de altura. Techo



Nacion France Constructor Lore Gourdou Leseurie. Tipo Caza. Año. 1927. Mo for Gnome Rindre Lopete Shc. radial del crindricis, refrigerado por are, de 420 HP. Emergadura. 12,20 m. Longitud. 7,55 m. Afrura. 2,95 m. Pesc. al despegue. 1,376 kg. Velocidad. mlxima. 237 km. h. a. 5,000 m. de altura. Fecho de servicio. 8 750 m. Autonomia 500 km. Armamento, 4 ametraliadoras, Tripulación, 1 persona.

WIBAULT 72 C 1 ▶ Nacyto Francia Constructor Chantiers Aéronautiques

cho de servicio 8 100 m. Autonomia 600 km. Arma



◆ POTEZ 25 A 2 Nación Francia Constructor Société des Aéroplanes

H Potez Tipo Reconocimiento Año 1925 Motor Lorraine Dietrich, de 12 cilindros en W. refrigerado por 9.19 m. Altura 3.65 m. Peso al despegue 1.968 kg. 9,19 m. Altura 3,60 m. Peso ar despegue 1.508 kg. Velocidad mākima 220 km/h. Techo de servicio 7.200 m. Autonomis 660 km. Armamento 2 ametra-lladoras, 272 kg. de bombas. Tripulación 2 personas

353

Cazas franceses 1931-1937

BLERIOT-SPAD 510 C ↑ ▶

BEERIOTISPAD STUCKTON demonstrate Assensations Constituting to demonstrate Assensation and Ass



Nación Francia Circo. EXV. po Misson Moror Hispano Suura II, Mar de 12 un dicione i miligentati por liquido, de 500 HP Ericopani, al 3 80 m. i miligentati por liquido de 500 HP Ericopani, al 38 x g. v. da 1 un 317 km n.a. 500 m de altura Fecho de servicios 9 2 0 m. i miligo 600 km. Armamento 2 ametralisadoras (np. i i persona.

MORANE-SAULNIER MS 225 € | ► Nacion Francia Constructor Morane Sa

Cara Año 1933 Motor Grome Rhône 9 Kors I adai de Gelindos, religiorado por sire, de 440 NP. Émer de de clinidos, religiorado por sire, de 440 NP. Émer aso al despegue 1.581 lay Metocidad matema 333 km. Pc. so al despegue 1.581 lay Metocidad matema 333 km. Pc. so al despegue 1.581 lay Metocidad matema 300 km. Alimonomia 700 km. Alimono



DEWOITINE D 500 CL

DEWOTTINE DISCOST

Asia in Figures Consultation
Francise (pp. Cara Ar. 1935 Nutro Hispano Suda 2, 2 Nutro, de 2, siedos se v. refrigerado por fiquido de 600 HP Envergadora 12,00 m Longitud. Am Affura 35 m Péro di despoque 17,00 M Selectudar dissuma 359 km hia 4,000 m dei afuta i cocho de servicio 11,000 m Autoriumos Modo um Amanismos de ametistadoras Pipu.

El caza francés 1922-1931

E N 1918, el famoso constructor Gustavo Delage realizó un avión de caza que resultó especialmente brillante y tuvo un comportamiento muy setisfactorio. Modificado en 1921 en las alas y alerones, superó con éxito las pruebas a las que fue somertido, y a partir de ses momento se lo adoptó como caza de la existión militar francesa.

De esa manera entraba en servicio, desde 1922, el excelente aparato Nieuport-Delage NID.29 C.I., aunque ya demasiado tarde para influir en el desarrollo de la guerra. Pero en los tiempos inmediatamente posteriores desempeñó funçanose may importantamente.

Del éxito del núevo caza nos habían claramente las critas de su producción y el que se extendera a tantos países. En Francas se hiceron 250 undades, un número bastante cre-cos si se tiene en cuenta la época en que se fabricaron y las circunstancias que se atravesaban después de la terminación del conflicto. En España se importaron 30 ejempla-res, dize de los cuales se fabricaron bajo licencia. Belgica contó con 100 unidades, de ellas 37 hechas bajo Lencia. Intala tuvo 61, la gram núndades, de ellas 57 hechas bajo Licencia, 11ala tuvo 61, la gram núndades, de ellas seus importan o ya que fueron 170 de sa paratos da producción. Suese importa nueve y Ja-770 es aparatos así producción. Suese importa nueve y Ja-

MONOPLANO METALICO

En 1925 apareció un veloz monoplano cuyo prototipo habia volado satisfactoriamente el año anterior. Era completamente metálico y se le conocia como Wibault 7. Formaba parte del programa de modernización emprendido por

los militares franceses. La prueba de valoración del Wibault 7 se llevó a cabo con seis unidades, y los vuelos de ensayo fueron tan convincentes, que al final de ellos el aparato fue adoptado como caza interceptor a pran altura.

La versión de serie se llamó Wibault 72 C.1, sus primeros sesenta ejemplares entraron en funcionamiento a lo largo de 1926. El servicio de este caza duró hasta que

comenzó la Segunda Guerra Mundial, y esto no solamente en Francia, y aque fue exportado a Bloiva y Brasi, mentras que Polonia y Gran Bretaña comprarion la licencia para fabricarlo. En cuanto a las fuerza señesa franceses, la producción a ellas destinada terminó con 36 ejemplares de las series 74 y 75, que eran de caza y de caza y reconocimiento respectivamente, y que habían de ser usados en naves de la Manna.

A diferencia de los dos cazas que acabamos de ver, el Bienos (5pa di 5 e vendrá solamente al extragero Habi asi dor proyectado por André Herbemont yera un hiplano compacto y veloz. El prototopo vido el 16 de juno de 1924 y se fabricaron 50 gempleres en la primera sene. Sin embargo, la aviación francesa. Las undades habricadas se destinaron a satisfacior una perioción de Polonia, adordo se envision a lo largo de 1925 y 1926. En el verano de 1928, el Blerior Spad de 1925 de 1926 de 1925 de 1926 de 1925 de 1926 de 1925 de 1926 de 1

ORIGEN DEPORTIVO

Haca mediados de los años treinta apareció el Neuport-Delage de la sere 62, que era un hiplano finto de la activdad deportiva que caracterizó los años veinte. El más destacado fue el NO 622 C1, del que se construyeron 330 ejemplares. Ejemplares de la sene 62 se exportaron a Perú y a Béligica. Posteriormente, se incremento la potencia de los Neuport-Delage 50 NIO 629, que tambén llegó a equipar los servicios aeronáuticos mútrares franceses.

Otro monoplano que adoptaron los militares fue el Loire-Gourdou-Leseurre LGL.32 C 1, surgido después de unirse las sociedades Gourdou-Leseurre y Ateliers er Chantiers de la Loire. Después de los vuelos de ensayo, se encargaron en total más de 350 unidades. El monoplano LGL entró en servicio a fines de 1927 y se usó como interceptor hasta mediadros de los años trens-

ciados de los anos treinta. Se exportó a Rumanía, Turquia y España; el primero de estos países adquirió 50 unidades en 1928, Turquia compró 12 dos años después y a España se enviaron tam-

bién ocho en 1936
En la aviación militar francesa sirivió también el Potez 25, que no fue un aparato de caza, pero tuvo enorme difusión: se fabricaron más de 4.000 ejemplares y fue además adoptado por 21 países





Cazas franceses 1931-1937

E N 1927, Emile Dewoitine, el célebre constructor francés, se vio obligado a cerrar su fábrica. Las dificultades financieras eran nuchas y los tiempos meios. Se trasladó a Suiza y allí siguió proyectando aviones, algunos de ellos muy valiosos. Aproximadamente un año después de haberse establecido diesño el modelo P27.

Era un buen monoplano de caza, y las autondades suizas lo adoptaron sin títubeos. Se puso en producción en las fábricas federales y se llegaron a hacer de él 66 unidades, con las que se dotó a la reducida fuerza aérea suiza dissede 1931.

las que se doto a la terductiva fueltza aerea susza uesso esso esperprecisamente en 1931, Devontine olivito à Francia, donde acababa de fundarse una nueva sociedad, la Société Aéconautique Française. Nuevamente instalado, emprendió para la avvación francesa la producción, en pequeñas cantidades, de un modelo que habia derivado del que tanto éxi la babía conordio en Suiza Adi nació el 0, que

MAS EXITO

Pero Dewottine habia de tener todavá más éxito. En 1935, proporcionó a la Armée de l'Air, que se habia creado re-cientemente, el primer caza monoplano que podría calificarse de moderno. Este fue el D.500, fruto de un intenso trabajo en el que el proyectas habia tomado como base las condiciones establecidas por las autoridades militares dos años atrás.

El D.500 entró en funcionamiento en 1935 y fue seguido casi inmediatamente por su versión de mayor potencia, el D.501 incluyendo los prototipos. la producción alcanzó los

308 ejemplares. El primero de esos prototipos, elegante monoplano de ala baia v de construcvoló el 18 de junio de 1935 Después del D.500 v D 501 surgió el D.510. de mayor potencia De esta variante se hicieron 120 unidades, que se unieron a las fabricadas de los modelos anteriores. No solamente se habia dotado al aparato de mayor potencia, sino que se le había mejorado desde el punto de vista de la estructura. El resultado fue tan satisfactorio que los aparatos de Dewoitine estuvieron prestando servicio activo hasta el mismo comienzo de la Senunda Guerra Mundial.

Hubo otros avones l'anceses que ocuparion lugares preterentes en la producción de aquel país de le época, y l'Armée de l'Air contó en primera línea con algunos excelentes l'al en, por ejemplo, el Monara Sauliner MS 220 C.1, un monoplano pequeño y robusto, de sódes construcción. Habia sod elegido precisamente por um a eses cualidades que acabamos de enumerar una magnifica manepátidad. En 1833 se entregaron los primeros ejempliares construidos, exactamente 55. Pero lo certo es que, a pisar de sus bueras cualidades. el Morane-Sauliner M 5.220 C.1 no llego a nes cualidades. el Morane-Sauliner M 5.220 C.1 no llego a

ULTIMO BIPLANO

El último biplano que puss en servicio la avacón militar financia lue al Beino Spad \$10.1 Pero no turo munda suerte, pues su carrera operativa fue de las más brives. Efectivamente, no balo pasado squiera un mas desde que se le puesera en dotación cuando se lo returó para destinado continuación a terase secundanas. El prototopo del Beró Spad \$10 había volado el 6 de enero de 1933. La producción había comercado a finales del mismo año y llegio a al canzar las sesentia unidados. En el mes de julio de 1937 se enviaba como ciónación y acto segundo se le relegiado.

Probablemente los mismos que llevaron al Loire 46 C 1 a tener también una feve existencia operativa. Erá este un monoplano de ala alta, lo mismo que el M 5.228 C 1 de Morane-Saulnier, y tenía una característica forma de gaviota El prototipo hizo su primer vuelo el 1 de septiembre de 1934. Se construyeron sesenta unidades, y lo cierto es que la ma

yorla de ellas tuvieron problemas continuamente.

Los defectos más graves de este aparato, y probablemen

te del Biérot Spad 510, de fueron debiudad estruc tural del tren de aternzae y fallos diversos, pero constantes, de la unidad motirz. Los aviones de caza requerían más seguridad de funcionamiento, una seguridad impresendible para dar confianza a los pilotos y a los que, volando a bor do, ban a poner en juego sus vidas. Por eso, a go sus vidas. Por eso, a del destamiento 1838 se los destinos a adelestramiento.





Cazas ingleses 1924-1928



JSLUS I EN GIFEGE NR / I SAULTON GROUPS I EN GROUPS I

Cazas ingleses 1931-1935





◆ HAWKER DEMON Mk /

Nacion Gran Bretaña Constructor Hawker Aecraft Co. Fipo Casa Año 1933 Motor Roits-Royce kestrel V, de 12 clinidros en V, refrigerado por liquedo, de 584 HP. Envirgadura 11,36 m Longstud 9,01 m. Affira 3,17 m. Peso al despegue 2 022 sq. Vellocidad máxima 293 km/h a 5 000 m de altura. Techo de sersicio. 8 380 m. Autonomia. 2 hotas y 30 minutos. Armanenerio.

GLOSTER GAUNTLET MM: I—
Machor Grab Bertala Communicipi
Gloster Aircself Co. Tipo
Caza Año 1358. Metro: Bristol Metroury VI SZ: radiot de 9 c.
Indico. reforsación por airc. els 658 HP Envergializa 9,39 m
Longrud 8,05 m Altura 3,12 m Peso al despetyo 1 801 lis given Velocidad métros. 30 m Min 4 825 m de altura Techo de servicio 10,210 m Autonomia 740 km Armamento 2 amerialiadicela Tipolitición 1 persona.

358



Cazas ingleses 1924-1929

E N el concurso anual que la RAF celebraba en Hendon, en junio de 1923 destacé aspecialmente un aperato que hizo tan favorable impresión entre les autoridades militares, que lo eligieron para el recquipamiento de algunas escuadrilias de caza. Era un biplano extraordinariamente manejable; se le conoció como Graba Mir.II.

Otros lo siguieron conociendo como Gloster *Grebe*, su primitiva denominación. Fue un biplano pequeño y muy ágil que habla proyectado J. P. Folland y que sustituyó al Sopwith Snine que estaba va anticuado.

Del Grebe Mk II se construyeron 112 ejemplares que comenzaron a prestar servicio en 1924 y lo hicieron a lo largo de cuatro años. En este tiempo, el Gloster Grebe tuvo numerosas ocasiones de exhibir sus habilidades y capacidad acrobática. Fue así sobre todo con la 25. * Escuadrilla, que

Pareción al Grebe en cuanto a posibilidades acrobáticas, basadas en una envidiable aplicitar, fue el Garmacock (gallo de pietal». Sus dotes, realmente excepcionales, lo hicieron muy popular entre los pilotos de la ápoca. Además de acróbata, el aparato fue el último caza biplano poseedor de estructura de madera que presé servicio en la RAF. Años más tarde, en 1927, se cedió a Finlandia la licencia de construir el Garmacock en una versión modificada y menorificado de construir.

MOTOR MAS POTENTE

El Gamecock fue también obra de J. P. Folland, quien lo habia derivado del Grabe. A diferencia de éste, el Gamecock tenla un motor más potente y mejor armamento. Se le habian rediseñado, además, el fuselaje y los planos de coja. El primer portotipo vola en febrero de

1925 e inmediatamente después lo hicieron otros dos aparatos experimentales.

Los resultados de los ensayos fueron lo suficientemente astiláctorios para que la RAF encargara 82 unidades, a las que se conoció con la denominación d'amecocó Mk., y que empezorno a prestar servicio a patri de 1926. Estuvieron en activo hasta 1931. Los emplares del Gamecock estuveron equipados con motores Bristol Jupire Y de 425 HP, que firedi mallevab el Girene. A Amatrong Siddley Juguer que llevab el Girene.

El 20 de octubre de 1925 voló por primera vez otro prototipo, el del Siskin Mk.IIIA. Su motor era más potente que el modelo que lo había precedido y con respecto a éste habla incorporado mejoras estructurales del ala superior, que presentaba el diedro muy disminuido.

El programa de producción del Siskin (verderón) comenzó en 1926 y en él participaron las casas Bristol y Gloster. Se hicieron de este aparato más de 350 unidades, que permanecieron en activo, hasta octubre de 1932

LARGO DESARROLLO

Al Siekin Mk IIIA la precedió atra seranlana de combate importante el Armetrono Whitworth Siekin, un hinlano que también entró en el programa de reequinamiento de la RAF durante los primeros años que sigueron a la terminación de la querra. Efectivamente, el desarrollo de este aparato comenzó a primeros de los años veinte y llevó hastante tiempo. A continuación del lanzamiento del primer prototipo se bizo una variante de caza y otra de adjestramiento. La versión definitiva del Siskin Mk III apareció con notables modificaciones estructurales en el ala y en el fuselaie. De esa manera terminado, el prototipo voló el 24 de marzo de 1924 y los resultados de los ensavos llevaron a ponerlo inmediatemente en producción con destino a la RAF. Las líneas de montaie se apresuraron a terminar los primeros 70 ejemplares, que comenzaron a llegar a los grupos operativos de la aviación en el mes de mayo

Tres años más tarde, 100 HP adicionales y las mejoras que hemos visto daban lugar al Siskin MK.IIIA.

En 1925 appreció también otro biplano de caza, el Have Woodcock (becada), que en el primer avión de sete tipo que producia la nueva sociedad Hawiter Engineering Company, que habia de alcanza rigar famar en los años venideros. El primer prototipo voló en 1924 y muy promo le siguió otro que fue presentado en Hendon aquel mismo año. Las autoridades quedaron muy favorablemente impresoradas y encargarion el Woodcock, que se denominó Mr. III, en serie con desarroa la IRAFE in mayo de 1925 en encargo de 1925 en considerado en companya de 1925 en considerado en consi





Cazas ingleses 1931..1935

A línea más potente de la RAF hasta 1936 estuvo representa da nor el Bristol *Bulldog*, un binisno cuyo prototipo voló el 17 de mavo de 1927. Un segundo prototipo voló noco menos de un año des ión. El total de los 302 aparatos de caza adjestramiento: los Mk.

En marzo de 1931 voló nor primera vez el prototino de un aparato que, al igual que el Bulldog significó una de las meiores realizaciones de biplano de caza con motor de estrella, fue el máximo de la evolución de los motores de cilindros en linea para estos aparatos. Se trataba del Hawker Fury, que inmediatamente llamó la atención por sus pres-

taciones especialmente la velocidad tanto horizontal como ascensional. sel como nor la maninbrabilidad. Tenia la estructura metálica revestide de tela menos la narte delantera del fuselare. v estaba dotado de un

El Fury tenla un ilustre predecesor del que derivaba, el biplano Hart de 1928 que al aparecer había revolucionado el concepto de bombardero. Su

proyectista, Sydney Camm, no había dudado en incorporar el Fury los elementos que habían hecho tener tanto éxito al Hart que fueron su cuidadoso planteamiento aerodinámico y el tipo de motor. Además, como en este caso se trataba de un aparato de caza puro, los resultados fueron verdaderamente brillantes, que se sostuvieron muchos años.

NUEVA VERSION

En 1936, la carrera del Fury recibió un impulso extraordinario con la incorporación de una nueva versión. Las líneas de montaie de Hawker dieron salida al Mk.II. variante que era todavia más veloz que el anterior. Y hay que tener en cuenta que la velocidad del primer modelo era al menos 50 kilómeros por hora superior que cualquier otro interceptor de los que tenía la RAF. La nueva variante estaba dotada de un motor Rolls-Royce Kestrel de 640 HP. Se caracterizaba, además, por el mismo perfecto aerodinamismo que tonia al Euro Mk I. El regultado de las mejoras fue que al comenyar a volar el primer ejemplar de serie se comprobó que la velocidad babía aumentado un 8 nor 100 y el ángulo de

subida un 34 nor 100.

Del Fury Mk I se construyeron 117 unidades hasta 1935: eu conicio activo terminó en 1939, cuando las custituyeron las del Hawker Hurricano Del Mk II se bizo un primer lote do 22 aparatos y un cogundo de 76, que construyó la General Aircraft. Estuvieron en activo hasta enero de 1939.

Al comienzo de los sãos treints, el Ministerio del Aire brutánico pidió un caza que fuese canaz de intercentar al excelente hombardero Hart, un caza que tuviera al menos tan buenas prestaciones como aquél. En respuesta a esta petición. Sydney Camm proyectó otro caza que recordaba al hombardero Fue el Hawker Demon.

SOUTHCHOM SENCELLA

Para hacerlo. Camm adoptó una solución muy simple. nues ontó nor convertir al hombardero en un caza binlaza lo cual, entre otras cosas, significaba la vuelta a una antique tradición de la RAF

Gloster Gauntiet Mir I

que se había abandonado con el Bristol Fighter de 1917. En el nuevo modelo el armamento era más poderoso y el motor que lo equipaba era un Rolls-Royce Kestrel de 584 HP. o sea, cerca de 60 HP más potente que el que llevaba el Hart.

En marzo de 1931 se probó el nuevo modelo y al año siguiente comenzó su producción. A lo largo de su carrera el Demon fue sometido a diversas modificaciones, entre las que me-

rece destacarse la instalación de una torreta de accionamiento hidráulico en el habitáculo trasero. Con ella se pretendia mejorar la potencia de fuego. La versión resultante se conoció con el nombre de Turret Demon. El primer grupo operativo que recibió el Hawker Demon Mk./ fue la escuadrilla 23, adonde llegó en abril de 1933.

Con el incremento de la producción, el uso del aparato se extendió. Permaneció en primera línea hasta 1939, cuando fue retirado. Hasta diciembre de 1937 se produieron en total 234 unidades.

Otro importante representante de los cazas con motor de estrella fue el Gloster Gauntlet, que además fue el último de su clase que llevaba un habitáculo descubierto entre los que sirvieron en la RAF. El primer prototipo del Gauntlet hahía anarecido en la primavera de 1933, pero no entró en servicio hasta mayo de 1935. Ya un mes antes se había comenzado a montar una segunda versión, el Mk II.



Cazas del Ejército USA 1926-1934



 BOEING PW-9C Nación USA, Constructor Boeing Airple ne Co. Tipo Ceza Año 1926 Motor: Cur. ne Co. Tipo: Caza Año 1926 Motor: Cur-nes D-12D, de 12 chindros en V, refingara-do por liquido, de 435 HP. Envergadura 9,75 m. Longitud 7,04 m. Altura 2,64 m. Paso al despegue 1,438 kg. Velocidad máxima: 265 km/h. Techo de sanvisio: 6,160 m. Autonomia: 2 horas y 36 minutos Armamento. 2 ametralladoras Tripulación. 1 persona



CURTISS P-6E HAWK Nacodn: USA Constructor Curbss Aeroplane and Motor Co. Tipo Caza Año: 1932 Motor Curtiss V-1 750-23, del 2 colindors on V. refingerado por li-quido, de 700 HP Emergadura 9,60 m. Longitud 7-06 m. Africa 2,78 m. Paso al despegua 1 538 kg. Velocidad misioma 319 km/h. Techo de servicco 7 530 m. Autonomiet -400 km. Ammades servicco 7 530 m. Autonomiet -400 km. Ammades to: 2 ametraliadoras Tripulación, 1 persona

BOEING P-12E ▶

Nación USA Constructor Boeing Airplana Co Nación USA Constructor Boeing Arplana Co Tipio Caza. Año. 1931 Motor Pratt & Whitney Wasp, radial de 9 clindros, rafrigerado por are, de 500 HP. Envergadura. 8,14 m. Longitud, 6,17 m. Afura. 2,74 m. Peso al despegue. 1,220 kg. Velo-cidad máxima. 302 km/h a 2,135 m de altura. Techo de servicio 8 020 m. Autonomia 941 km. Armamento: 2 ametraliadoras Tripulación 1 per

Aparatos

◆ BOEING P-26A

BOEING P.-26A. Constructor Bosing Auplaine Co. Tipo Caza. Año. 1934. Motor Platt & Whitney Wasp, radial de Schindros, refingerado por are, de 500 HP Frenepadum B. SZ m. Longriud 7,26 m. Altura. 3,17 m. Paco al despegue 1 365 big Velocidad milkaria 377 km/h a 2,286 m. data Satusa Facho de servico 8,362 m. Autonominii 1022 km. Ammanento. 2 ametralladoras, 50 kg de bombas. Tripulación: 1 persona

Cazas de la Marina USA 1927-1932



Nación USA Constructor Boeing Airplane Co. Tipo Caza. Año 1928. Moror Pratt 6: Whitney Wasp, radial de 9 cilindros, refingera-Whitney Wasp, radial de 9 cilindros, refingera de por are, de 425 HP. Envergadura 10,06 m Longitud 7,55 m. Altura 2,79 m. Peso al des-pagua 1.336 kg. Velocridad máxima 253 km/h. Tacho de servicio 5 550 m. Auto-nomás 547 km. Armamento: 2 ametraliadoras Tripulación: 1 persona





◆ CURTISS F9C-2

CURTISS F9C-2

Naccón USA Constructor Curiss Aeroplane and Motor Co. Tipo. Caza. Año-1932. Motor-Winght Whinhwnd. radial de 9 clindros, ratingeado por ara, de 488 IP. Envergadura. 7,74 m. Longlud. 6,27 m. Alfusie. 3,32 m. Peso al desegujus. 1,265 kg. Velocuded másmar. 284 km/h. Techo de servico. 5,852 m. Autonomile. 559 km. Armstraeto. 2 ametallaldotas. Trajuláción. 1 persentin de 1,550 km. Armstraeto. 2 ametallaldotas. Trajuláción. 1 per-

BOEING F4B-4 ▶

BOEING F48-4 ► Monodri USA. Constructor Boeing Airplana Co. Tipor: Caza. Alfo 1932. Motor Prat 6 Witnings Wesp, radial de 9 clindrodr, silnigerado por are, de 550 HF. Envergadura 9,14 m. Longrad 6,12 m. Alfora: 2-be. Min Peso al despegue 1 SIS kg Velooded makema 302 km/h a 1 82 m filos di stura Techo da servició 8 200 m. Autonomia 914 km. Armainento. 2 ameteraladores Tripulscón: 1 persona.





BOEING FB-5

Nación: USA Constructor Boeing Airplane Co Tipo Caza Año: 1927 Motor, Packard 2A-1500, de 12 caladros en V. rerigerado por liquido, de 520 HP Envergadura 9,75 m. Longstud. 7,14 m. Altura, 2,49 m. Peso al 7,14 m Allura. 2,49 m. ress — daspegua. 1,286 kg. Velocidad mlavma. 255 km/h. Techo de ser-vicio: 5,770 m. Autonomía. 628 km. Armamento 2 ametalladoras. Tripulación. 1 persona

Cazas del Ejército USA 1926-1934

E L Ejército y la Marina de los Estados Unidos mantuvieron durante mucho tiempo una mutua rivalidad que, jejos de perjudicar los intoresses nacionales, fomentó el afán de superación. Las dos armas hicieron, después de la Primera Guerra Mundlal, grandes esfuerzos por dar Impetu a la Industria que sodía ressonder a sua necesidades.

El final de la guerra llegó cuando el país intentaba poner los cimientos de una auténtica aviación militar, con el propósito de anular el retraso que durante los años del conflicto habla experimentado.

Una de las figuras que habla de desempeñar un papel más relevante en este planteamiento fue Glean Curtiss. Desde 1924 comenzó a diseñar una numerosa familia de ca-zas, destinados tanto al Ejército como a la Marina. A los primeros se les designaba P-1 y a los segundos, P-6-C. En 1927, expresamente diseñado para las National Air Races, se hizo un nuevo modelo cues principal caractréficier, differenciadore.

respecto a los otros era su motor Curtiss Conqueror de 600 HP. Y en octubre de 1928, en vista del éxito que habian alcanzado en la competición del año anterior dos prototipos, se encargó un nuevo aparato de la serie P (de pursuit, persecución). Así surgió el Curtiss P.6 Hawk

Las autondades militares hablan encargado, al
final de las carreras de
1927, nueve aparatos de
preserie que se llamaron
YP-6, y nueve más para
comenzar la producción en serie, que fueron los P-6A

Después de comenzar a prestar servicios, los aparatos se modificaron con un nuevo tipo de motor y entonces pasaron a llamarse 4-6D. En 1932 se construyeron también de ejemplares de una nueva versión, la P-6E, que tenía un motor más potente y modificaciones estructurales además de perfeccionamientos aerodinámicos, que la hacian más eficaz.

LOC BOEING

Aparatos de destacada importancia fueron también los Boeing. Un prototipo desarrollado únicamente por la firma voló el 23 de abril de 1923 y se sometió a continuación a una serie de probata de entajo regidas por los militanes. Los resultados fueron seriedentos, y el U.S.A.A.C. lo aceptá ol mismo tiempo que daba el visto bueno a otros dos avones experimentales. Así entraba en funcionamiento uno de los primeros aviones de caza que habla de servir en la aviación del Ejército. El Boeing era un pequeño y ágil bejleno equipado con un motro Curtis de 12 cilendros en

La producción del Boeing PfV-9 es inició en el mes de espírientro de 1924, y los primeros aparatos llegaron a su destino un año después. A citimos de 1925 entre una nueva versón, la PfV-94, y may poste conservo à albeiri carse una tercera, PfV-9C. A lo largo el 1925 en revision no el versón de 1925 en el versón el versó

BIVALIDAD

A pesar de la rivalidad entre el Ejército y la Marina, aquél adoptó hacia fines de los años treinta un nuevo monoplano de caza que se había hecho a requerimientos de la Navy. Este fue el Boeing P-12, que en la Marina se llamo F4B. Sus dos prototipos habían demostrado que se trataba de un biolano muy Adil. El primero volde 45 fe iunini, de 15 fe iunini, de 150.

y una vez aceptado por la Navy, empezó a producirse tras un pedido de 27 ejemplares. Al año siguiente las unidades entraron en servicio y equiparon las escuadrillas de los portaaviones l'exino-

ton y Langley
El Ejército encargó 90
P-12B; 96 P-12C; 110
P-12E, con fuselaje metálico y motor más potente, y 25 P-12F, con otro
tipo de propulsor. En un
principio, la U.S.A.A.C.
United States Army Air

to, y 25 P-12F, con otto to pode projection and pro

las alas y en el tren de rodaje. A éste lo desagnó XP-2A, C. El primer monoplan totalmente metálico del U.S. A-1, A. C. fue el P.-Ze, fruto de la colaboración entre los técnicos mitirare y los de la Boeing. El prototipo voló por primera vaz el 20 de mazo de 1932 y los sometido a numerosas prueel 20 de mazo de 1932 y los sometidos a numerosas pruetos que siguión en la companya de la companya de la companya sometido de la companya de la companya de la companya sometido de la companya de la companya de la companya sometido de la companya de la companya de la companya la companya de la companya de la companya la companya de la companya de la companya sometido de la companya de la companya la companya de la companya de la companya la companya



Cazas de la Marina IISA 1927-1932

E N los principios de 1925, la Marina de los Estados Unidos encargó 16 unidades de un nuevo caza. Los ejemplares se entregaron a fines de año, pero no estaban provistos del equipo adecuado para operar a bordo de portaaviones, y despegar de elios, por lo que se destinaron a las agrupaciones de medinas que tenían su base en tieras.

Las variantes sucesivas, denominadas FB-2, FB-3 y FB-4, subsanaron el defecto que para la Navy había tenido el cara pedido y sirvieron, al mismo tiempo, para que se pudiera poner definitivamente a punto el modelo final, el FB-5, feto hivo su paracirión como prototione an octubre de 1906.

El encargo de la Marina había sido estimulado por las actividades del Ejército, que acababa de pedir a la Boeing que comenzara a producir la versión del PW-9 que había escujdo. Del F8-2 se hiciero noslamente dos unidades que un con notablemente reforzadas en el fuselaje y, sobre todo, ce el treo, de aetroziae, cue necesitaban afirmarse para po-

sarse sin problemas sohre les naves proteavinnes Del FR-3 se acabaron tres unidades. Su principal característica era la posibilidad de sustituir el tren de aterrizare por flotadores Del FR-4 no se llegó a fabricar ningún ejemplar, va que no pasó de ser prototipo. En cambio, del modelo final se fabricaron más unidades que de todos los anteriores: 27, que se entregaron en enero de 1927 y

que se destinaron a equipar, en su totalidad, a los grupos de combate que servían a bordo de los portagyiones Lexington y Langley.

HAL BUILDING CATA

En febrero de 1928, hizo su aparición el prototipo de un nuevo caza que se hable estado preparando durante la hanterior. Fue el Boeing F38-1, del que se construyeron 74 ejemplares. A partir de ses mismo año constituyeron la primera linea a bordo de los portavariones Lexingron, Langley y Saratago, El F38-1 significó el afianzamiento definitivo del motor de lion condial sobre los modelos anteriores.

La Boeing habiti preparado un nuevo modelo de caza al que habia dotado del nuevo motor radial Wesp, de Pratt 6 Whitney, y lo habiti presentado à la Marine en los finales de 1926. El interesante tipo de motor y la presticiones del aperta la targieron a las autoridades, y la consociamiento del aperta targieron a las autoridades, y la consociamiento 32 el proprieto del proprieto d

Después de hacerse la serie F.B. continuó, satisfactorismente la colaboración entre la Nay y la Boering, como acabamos de ver, lo cual no impólitó que el U.S. A. A. C. tambien estuviera en estrecho contacto con la prestigiosa firma. Así, cuando aparecció el F4B, el biplano de cara que la Boering tando en 1938, y que fue el más celebre de toda la familia, el Ejécnico lo adoptó sin el menor títubos al entierade de la favorable valoración que la Mananta habla fecho el Al pomete en servicio, lo denomitó con las sigles P.J.E. D.F.H. de Al pomete en servicio, lo denomitó con las sigles P.J.E. D.F.H. de de 27 unidades que se destinatorn a los portaravores Lexington y Langley. Se hicieron después otras varientes, que siguiento el mêmo desarrollo que par el Ejécnico.

FUSELAJE METALICO

En junio de 1930, 41 unidades del *F4B-2* fueron encargadas por la Marina y entraron en servicio el año siguiente. En el mes de abril de 1931

En el mes de abril de 1931 se pideron 21 aparatos es pideron 21 aparatos F4B:3, que tenlan el fuselaje metálico, y en enero del año siguiente se encargaron 92 F4B-4, con la estructura del plano de cola modificada. La versión final del Boeing biplano de caza estuvo en activo hasta 1937, cuando el biplano d'aza estuvo en activo hasta 1937, cuando el biplano d'aza estuvo en comenzó a ocupar su silva

Se intentó también el empleo combinado de dirigible y avión. El primer

30

experimento se hizo al 27 de octubre de 1931. Curtiss habla realizado un pequeño caza-parásito, el F9C Sparrowhawk. Su característica más acusade se que podíla guardarse en un hangar que llevarla la aeronave dirigible instalado en su parte osoterior.

En vista de los resultados que se obtuvieron se encargó otro avión experimental y, además, seis de serie, los F9C-2-Los aparatos fueron entregados a lo lergo de 1932 y se probaron con las aeronaves Aktron y Macon. Los experimentos demostraron que la teorie aera acertado, pero la verdad es que los dos dingibles desaparecieron en accidentes de vuelo, con lo que comenzó a tocar a su fin la era de los dirigibles.



Más cazas navales 1923-1936

FAIREY FLYCATCHER Mk 1 >

Nación Gran Bretaña Constructor Fairey Avistion Co., Ltd. Tipo: Caza Año: 1923 pulación. 1 persona

◆ HAWKER NIMROD Mk.II

Macolin Gran Bratafia. Constructor: Hawker Aircraft. Ltd. 7spo. Caza. Año. 1934. Motor: Rollis-Royce Kas-tiel IIS, de 12 clindros en V., refingerado por llaudo, de 1930 HP. Envergadora. 10,21 m. Longuid. 8,23 m. Altura. 2,97 m. Peso al despegue. 1,944 kg. Velocidad. máxima 314 km/h a 4 265 m de altura. Techo de ser vicio 7 925 m. Autonomía 2 horas y 5 minutos. Arma mento: 2 ametraliadoras, 36 kg de bombas. Tripulación 1 persona

GRUMMAN F3F-1 ▶

GRUMMAN F3F-1 P-Nacon USA Constructor Grumman Aucrath Engineering Co. Tipo Ca-za. Art. 1936. Mose: Plant B Whitney Yvan Wasp Jr., sald del 14 c. Indicks, stingstedo por eve, da 700 HP. Envergadius 9,75 m. Long-lud. 7,06 m. Altura. 2,84 m. Paso al despegue. 1,857 kg. Valcoudin Mauma 327 km.hr. Tacho de servico 8,687 m. Aubnomia. 803 km. 400 km.hr. 190 km.hr. Armemento 2 ametraliadoras, 50 kg de bombas. Tripulación 1 persona

GRUMMAN FF-1

Nación USA Constructor Grumman Aircraft Engineering Co Tipo Ca-Nacion USA: Constructor Grumman Aucrat Ingineering Co Tipo Ca-2a: Año 1933 Motro: Winjih Cyclone, idad la 9 clindros. rafingerado por aire, de 100 HP envergadura 10,51 m. Longitud 7.7.46 m. Altiva-3.35 m. Pero 1,45 m. Altiva 1,45 m. Altiva 1,45 m. Altiva 1,218 m. de atture. Techo de servicio 6 400 m. Autonomía 1,481 km. Armamento 3 ameritadoros Tripuladora 2 petitos projudenda 2 petitos.

Cazas soviéticos y japoneses 1923-1935



◆ NAKAJIMA TIPO 91

Nacon Japon Constructor Nakajima Hekola K.K. Tapo Casa Año 1931 Monte Bristol Jupiere-Nekajima, radal do 9 cilindicos, refiniperado por are, de 300 HP. Emergadura 10,97 m. Longitud 7,21 m. Altura 2,79 m. Paso al despegue 1 500 kg. Vélocided mástima: 298 km/h a 2 2000 m. del altura. Tech de servicio. 9,000 m. Autonomía: 800 km. Armariemo 2 ametralládoras Tripulación 1 persona.

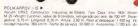
POLIKARPOV-GRIGOROVICH 1-5 ▶

Nación URSS. Consuctor Industrias de Estado. Too Cara. Año. 1931. Motor M. 22 radia de Jonnioro, refinguado por ano. de 409. PErmergadore. 10,24 m. Longitud. 6,78 m. Altura. 2,38 m. Peso al despejo 1. 356. Na Velocidad máxima. 278 km. Techo de servicio. 7,300 m. Autonomía. 660 km. Armamento. 2 ametraliadoras. Tripulación. 1 persona.



◆ MITSUBISHI 1MF1

Nación Jiapón Constructor Mitsubshi Julicigyo K.K. Tipo Casa Año. 1923 Motri Hagano Missibshi el Bicindors en y Instiguesto de la 1923 Motri Hagano Missibshi el Bicindors en y Instiguesto de la quado, de 300 RP. Energadura 9,30 m. Longstud. 6,71 m. Añurla 2,56 m. Peos de despoye II 194 log. Valocadad máxma 227 Missi 2,000 m. de altura. Técho de servicio 7,000 m. Autonomía. 2 horas y 30 minutos. Armanerio 2 ametatladoras. Tipolicidon 1 persona.





■ KAWASAKI Ki-10

New Pagada Constructor Kewesaki Kokuki Kogyo K.K. Tipo Caza Año 1935 Moror Kawesaki Ha 31 1955 - T. Chindron en V. Infingerado por libraudo, de 1955 - T. Chindron en V. Infingerado por libraudo, de 1955 - T. Chindron en Carlon (1950 - 1

Más cazas navales 1923-1936

E l modelo FF1, de la U.S. Navy, to un aeroplano que puede calificarse de histórico, ya que era el primero dentro de su categoría que estaba dotado de un tren de aterrizaje retráctil. El FF1 fue un pequeño biplano biplaza que, a pesar de ser un aparato innovador y de poser características muy originales, no conoció y un ávito espectacular.

El avión había nacido como consecuencia de la firma de un contrato entre la aviación naval y un nuevo constructor de aeroplanos americano que acababa de ofrecer a la Marina sus diseños. El contrato se formalizó el 2 de abril y al poco tiempo, el nombre del constructor, Grumman, llegó a ser conocido sobre todo por los aparatos de caza hechos para ser embarcados.

El prototipo del FF-1, que se denominó XFF-1, volo por primera vez a cilimos de 1811. Poco después le siguió el XSF-1, que estaba concebido para reconocimiento. La praducción total fiece de 38 exploradores y 27 cazes, y anto unos como otros fueron destinados al portaviones (exingon los cazes comenzaron a prestar servició en junio de 1933, mientras que los exploradores lo hicieron en marzo de 1934. Los dos titos estuvieron en primera linea hasta fines de 1936.

NUEVO EXITO

El 18 de octubre de 1933 comenzaban las pruebas de otro cierto modo, debió su existencia al FF-1. Las pruebas fueron tan satisfactorias y los resultados tan favorables que las impresiones de los jueces no pudieron ser más optimistas. En consecuencia, se emparó a producir in-

mediatamente el nuevo avión. Cincuenta y cuatro ejemplares salieron de las llneas de montaje y se entregaron a comienzos de 1935. Su servicio duró aproximadamente cinco años.

El nuevo aparato se designó XF2F-1 en prototipo y nació para satisfacer la petición de la Marina que, en noviembre de 1932, pidió un nuevo
caza embarcado, con características estructurales en general parecidas

al FF-1, pero más compacto, de dimensiones más reduci-

Destinado también al Lexington, el F2F-1 equipó la escuadrilla de caza Vf-2B que se hallaba a bordo del portaaviones y que conservó sus ejemplares hasta 1940. Acerca de las excepcionales cualidades del aparato habla por si solo el hecho de que durante esos años aparacieron nuevas versiones del caza Grumman, pero la escuadrilla no optó por cambiário.

A primeros de 1935, comenzó a volar el prototipo XF3F-1, que en la realidad no era sino un F2F-1 con mayor fuselaje y alas de mayores dimensiones. Ni siquiera dos accidentes que destruyeron otros tantos aparatos estropearon la buena fama de los aviones Grumman, y un tercero terminó con éxito las pruebas. Al final se encargaron 54 unidades, con lo que comenzaba la producción de serie

Nuevas variantes siguieron también a este modelo y as, en 1368, llegaron a su destino los primeros F3F-1, A comienzos del año siguiente se haclan y a las primeras unidaces del F3F-2, una variante más potente. De este tipo se construyeron 31 semplars, más que de nirgon orto derivado del modelo incial, que entraron en servicio en 1388. La última variante fue el modelo F3F-3, dotos de un motor deviderám del potento. Se construyeron un total de 27 universidad de construiron de construi

odoes que empezaron su servicio activo a fines de 1938. Si los 575-7 no fueron retirados hasta 1940, la última variante, la F3F-3, tuvo la carrera más corta de todos los Grumman, pues no sirvió más de un año. Fue, además, el último cara binlano de la Marina.

En cuanto a Grian Bretaña, los nuevos cazas de posquera empezarion con la Friery Fipactafor latrapamosacia, que empezo a producirse en 1923, después de los resultados que el vuelo del prototojo habla conseguido el año anterior el El Ministerio del Aire había pedido un caza monoplaza que puelar adoptarse a operaciones de tipo Indió, que uno puede a departa en ormar y grancho de frenado para cuardos se la susta en norma y grancho de frenado para cuardos se la susta en un promis y parecito del del la U.S. Newy.

La producción del Fairey Flycatcher duró hasta 1930. En total se hicieron 193 unidades que se destinaron a los protaaviones Argus, Courageous, Eagle, Hermes y Furious

Un nuevo prototipo voló el 2 de septiembre de 1931: el sucesor del Flycatcher, Ilamado Hawker Nimrod, y fue seguido por el Hawker Osprey, que era una versión embarcada del bombardero de la R.A.F.



Cazas soviéticos v ianomeses 1923-1935

E N 1921, llegaba e Japón a fin de conocer de cerca las condiciones de la marina de aquel país para un aparato de caza destinado a emplearse en el primer portaeviones nipón, el Hosho, Herbert Smith. Era el famoso proyectista autor de célebres aviones de combate hechos por la casa Sopwith durante la Primera Guerra Mundial.

Hasta aquellos momentos, Japón habla carecido por completo de tencologia aeronáutica propia y habia decidido hacer un gran esfuerzo en todos los terrenos para adquirir la que poseían los países avanzados. En ese programe entraron importantes compras de numerosos aparatos construtidos en Europa que después se analizaban detalladamente. Y también entró la contratación de técnicos y excertos extractions.

Llegar a tener una importante producción seronáutica propia partiendo de la nada debía ser forzosamente un proceso largo, pero a principios de la década de los treinta comerzion a verse los primeros frutos del empeño japones. Ese fue el caso del primer caza embarcado de la manna importante de la propia de la proventado, non Herbert. Smith.

PRIMEROS ENSAYOS

El proyecto habla sido terminado a fines de 1921, y una vez en producción se le denominó Tipo 10. En fabrero de 1923, el nuevo caza ensayaba y a los primeros despegues y alertragajes sobre el Hosho, y poco después comenzaba a entregarse a los escuadriones de combate. El Mitsubishi TMF incremanecó en servicio hasta el saujulente año en primero.

nea. De él llegaron a construirse 128 unidades, repartidas entre las siete variantes que aparecieron hasta 1928

El caza francès Nieuport-Delage NID 29 C.1, que producid bajo licencia la casa Nakajima, fue reemplazado por el avión den omina do Tripo 91, que entró en servicio en diciembre de 1931. El Nakajima Tripo 91 fue el primer caza totalimente japonés y se destinó al ejército. Las condiciones para su construcción se habían hecho públicas en 1927; los militares rechazaron al principio el prototipo, pero después reconsideraron su decisión y, tras algunas modificaciones, lo aceptaron. La producción de serie del *Tipo 91* alcanzó los 320 elembares.

En 1935 se entregaba a las fuerza armadas aponesas el biplano Kavessias fi. 70, que habia de ceurra i estapa del biplano en see país. Pequeño y muy manapible, el protos provido por primera vez en el mes de marzo. Y an el sacio puebas demostró claramente que esa muy superior a su adversario, un monopiano de Nakaijma que concursaba ad mismo tiempo. El Kr. 10 estuvo en activo, a través de los 300 ejemplares que se balorizano hasta 1927, hasta la vorgenda el se Sigunda Guerra Mundial y tomó parte en la guerra ente Jadon Voltana con excelerte resultados.

LOS POLIKARPOV

En la Unión Soviética, uno de los proyectastas más jóvens de la nueva escular turas, Nicha Picikarpov, do un importante impulso a la industria aeronáutica. Uno de los aviores más acertados que proyecto Policarpor lue el 1-15, que se deseñ y se probó el mismo año, 1933. El 1-15 liego à ser uno de los mejorios cazas de la cetagorifa en aquelle época. Entró en servicio a fines de 1934 y turvo ocasión de se pro-tagoria, en acerta de la centra del la cen

La producción del I-15, que llegó a tener dos versiones más aparte de la nicial, aicanzó una cifra superior a los 500 ejemplares. La variante I-15 bis presentaba modificaciones en el als superior, además de mayor armamento y más cantidad de combustible. La variante I-15 ter, que apareció en 1934, tenía un motor de 1,000 HP y un tren de aterrizaje retráctil. Politizamos fue también quen habila diseñado, en 1933.

el primer caza nacional, el 1-1. El modelo resultó tan alentador que se hicieron varios sucesivos, entre ellos el 1-3, de 1928. A partir de esa base, Polikarpov consiguió, en colaboración con D. P. Grigorovich, un nuevo modelo, el 1-5.

> do, veloz y muy manejable, además de llevar un armamento muy apreciable. Voló por primera vez en mayo de 1930 y solamente tuveron que hacérsele modificaciones sin importancia para que pudiera empezar a producirse. Y la producción fue realmente abundante: 800 unidades que sirveron desde 1931 hasta los mismos comienzos del conflicto que se aba-

tió sobre el mundo.

El aparato se reveló sóli-





Cazas italianos 1924-1935

EIAT C R 20 Aven A

Nación Italia Constructor Fiat, S.A. Tipo Caza Año 1926.
Macon Italia Constructor Fiat, S.A. Tipo Caza Año 1926.
Macon Italia Constructor Fiat, S.A. Tipo Caza Año 1926. Motor Isotta-Fraschini Asso, de 12 candros en V, refingera oo por are, de 450 HP. Envergadura 9,80 m. Longitud 6,71 m. Attura 2,79 m. Peso al despegue 1,480 kg. Veloc-dad máxima 275 km/h. Techo de servicio 7,500 m. Autonomis 750 km. Armamanto 2 ametraliadoras. Torrelación 1



RREDA Re 19

Nación Itália Constructor Società Itáliana Ernesto Breda Ti

pegue 905 kg Velocided máxima 210 km/h Techo de ser vicio 7 000 m Autonomía 840 km Armamento — Trans-Jación 1 persona

FIAT CRI > FIAT CR 1 ► Nacón tiska Constructor Fist, S.A. Tipo Caze Año 1924 Motor Hispano-Sur za, refrigerado por líquido, de 300 HP. Envergadura. 8,95 m. Longstud. 6,24 m. Al-tura. 2,40 m. Peto al despegue. 1.155 kg. Velocidad máxima. 270 km/h. Techo de servicio. 7.450 m. Autonomie, 650 km. Ammemorio. 2 amentalistatoras. Troylécidin. 1 persona



■ FIAT C.R 32

FIAT C.R 32 Madel Italia Constructor Fist, S.A. Tipo Caza Afo. 1935 Motro: Fist A. 30 RA, de 12 clindros en V., refrigera-do por filiquido, de 600 HP. Enviregularia 9.50 m. Longitud 7.45 m. Altura 2,83 m. Peso at despegue 1.850 kg. Velo-coded malema 375 km h.a. 300 m. de situta Fecho de ser-vicio 8.800 m. Autonomia. 750 km. Armamendo 2 ametra. lladoras Tripulación 1 persona

Nace la Luftwaffe 1035, 1937

FOCKE WILLE EW 56 A. I .

FOCKE WULF Fw 56 A-1 ►
Nación Alemania Constructor Focke Wulf Flugzeunhau GmhH. Jana, Arbestrumento, Afra, 1936 Motor Argus As TOC, de 8 ciúndicos en V, retri gerado por ane, de 240 HP. Envergadura 10,54 m Longitud 7,65 m. Afrusa 2,54 m. Peso al diespe gue 986 kg. Velocidad máxima 261 km ih. Tacho de serveca 6 200 m. Autoromía 370 km. Arma mento 2 ametratiladoras, 30 kg de bombas. Tripu-tacidn 1 persona.

◆ ARADO Ar 68 F.1.

Nación Alemania Constructor Arado Fluozeun-War ka GmbH. Timo. Caza. 4An. 1937. Motor: Juntary Inka GmbH Tipo: Caza: Año 1937: Motor: Juriters Jun mo 210 E., de 12 clindros en V, refrigarado por fica-do: de 880 MP. Envergadusa: 11,00 m. Longitud 9,50 m. Afrius 3,30 m. Peso al despague 2 026. V Vetocidad máxima: 336 km²h a 2 660 m. de altura: 12 cho de servico 8 100 m. Autonomía: 500 km. Arma-mento: 2 ametralladosas: Tapulación. 1 peso por la mento: 2 ametralladosas: Tapulación. 1 peso por la con-

HEINKEL He 112 B.C.

Trapulacido, 1 persona.

Nación Alamania Constructor Ernst Heinkel A.G. Tipo Caza Año 1938 Motor Junkers Jumo 210 Ea. de 12 ci-Laza and 1109 Motor Junkers Juno 210 Bs, de 12 chindros en V, ratingarado por liquido, de 680 HP. Enverga dura 9,10 m. Longitud 9,30 m. Afrura 3,84 m. Peso al despeque 2 250 kg. Valocidad máxima 510 km/h. 4700 m de altura Techo de servicio 8 500 m. Autonomía. 1 100 km. Armamanto 4 ametraliadoras, 60 kg de bombas

◆ HEINKEL He.51 A-1

HEINKEL He.51 A-1

Nación Alemana Constructor Ernst Heinkel A. G. Tipo Caza. Año. 1936. Motor.
8.M.W. VI., de 12 civindros en V., rafregerado por floudo, de 750 HP. Envergadura.
10.99 m. Longrido 8.38 m. Alfura. 3,00 m. Paso de depengue. 3 000 Ng. Velocidada
máluma. 300 km/h. Techo de servicio. 7.700 m. Autonomía. 570 km. Armamiento.
2 ametrialisodora. Tipolección 1 presiona.



Cazas italianos 1924-1935

AS iniciales C.R. se hicieron famosas en todo el mundo de la aeronáutica a partir de la década de los años veinte, y mucho más famosas en Italia. C.R., de Celestino Rosatelli, fueron siglas distintivas de toda una generación de aviones de combate, y también del primer aparato de caza proyectado y construido totalmente en Italia.

El Fiat C.R.1 se realizó en 1923. El prototipo contaba con uno de los mejores motores de la época, el Hispano-Suiza 42 de 300 HP, pero al comenzar la producción en serie, se prefirió adoptar un modelo también nacional y se optó por al legita. Escabilia 45 co. 430 HP.

El C.R.1 era un biplano que tenla unas características acrobáticas fuera de lo común y supo sacar buen partido de ellas, pues las lució cumplidamente en numerosas exhibiciones de las patrullas pertenecientes a la Regia Aeronautica. Lo más destacado en el aspecto del aparato era su ala inferior que, al contrario de lo normal en aquellos tiempos, era de envergadura mu va superior al alla de arriba.

El C.R.1 tuvo mucho éxito, y testimonio de ello fueron las cien unidades que se fabricaron y el hecho de que pasara a formar parte importante de la dotación de las escuadrillas de caza de la Regia a partir de 1924.

PROYECTO AVANZADO

El siguiente proyecto de Rosatelli se caracterizó por sus excelentes prestaciones generales, por lo avanzado de su concepción y por la estructura enteramente metálica, que adoptaba por primera y al constructor italiano. El aparato

llegó a convertirse en una auténtica figura de los años veinte y treinta. Se le conoció como *C.R.20* y se realizó a partir del prototipo denominado *C.R.10*, ya considerado como muy avanzado.

Las pruebas del prototipo de este aparato resultaron satisfactorias y la producción en serie comenzó inmediatamente. A lo largo de cinco años, se llegaron a fabricar cuatrocientas unidades del aparato C.R.20. Como muchos aviones de éxito, también éste tuvo sus derivados. Asl, en 1927 apareció la C.R. 20 8 de adiestramiento. Siguieron los modelos C.R. 201, un hidroplano con flotadores laterales; C.R. 20 bis, con mejor tran de aterizaje que la versión inicial; C.R. 20 AQ, con un motor de 456 H.P. C.R. 20 ASs., con un motor de 456 H.P. C.R. 20 ASs., con un motor de 456 H.P. C.R. 20 ASs., con un motor de 456 H.P. C.R. 20 ASs., con un motor de 569 H.P.

PLO CR. 20 empezó a prestar sus servicios en 1926 y estuvo en activo hasta el comienzo de la Segunda Guerra Mundial. Entró en combate por primera vez en Libia e intervino en primera linea en las operaciones que Italia desarrolló en Etiopla. A pesar de que aparecieron aviones más modernos al C. R. 20 no fue retiriera.

Alrededor del comienzo de la década de los treinta surgió el proyecto más famoso de Rostellili, el C.R.32, caza biplano de tecnología extraordinariamente avanzada. Poco
tiempo antes, el célebre proyectista habla terminado el modelo C.R.30, y. a partir de deste, desarrolló el nuevo. Era un
aparator rápido y manejable. El prototipo voló el 28 de abril
de 1933. y. el afos siquiente comenzó la producción en se-

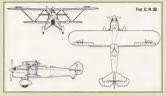
rie. En 1935, las primeras unidades fueron enviadas a los grupos operativos. Del C.R.32 se constryeron en total 383 ejemplares. Su motor de 600 HP era un Fiat A.30 RA, de 12 cilindros en lleas con refineración llunida.

Los cazas C.P. Livvisron su bautismo de fuego también en España, a partir de 1936. Ese año, 380 aparetos llegaron procedentes de Italia para la Avisación del Tercio. Después, otros frentes verlan los aviones de Rosatelli. Al comenzar la Segunda Guerra Mundial, en Grecia, en el Mediterráneo y en el Africa Orientia, 117 cazas C.P. prestaron servicio hasta el mes de abril de 1941.

Las variantes se diferenciaban por el armamento y por algunos detalles aerodinámicos y estructurales. En 1939 la producción del *C.R.32* se sustituyó por la del *C.R.42*. El biolano Breda *Ba.19* (un otro aparato que se bizo fa-

El biplano Breda *Ba.19* fue otro aparato que se hizo tamoso por las acrobacias que con él realizaban las patrullas de la Regia Aeronautica, sobre todo a partir de 1930. El prototipo habla aparecido en 1928 y habla demostrado ser ca-

paz de alcanzar los 220 kilómetros por hora a nesar de tener un motor que rendla únicamente 220 HP Pero el aparato era verdaderamente excepcional, y prueba de ello fue la conquista del récord mundial de velocidad en vuelo invertido baio los mandos del piloto Raffaelo Colacicchi. El Breda Ba. 19 era un verdadero exponente del esplritu imperante en los primeros años de la década de los años treinta



N modelo de avión de caza alemán de gran prestiglo comenzó a enviarse a España a partir del mes de julio de 1936 y, después del grupo inicial de seis unidades, ias cantidades fueron aumentando hasta llegar a un total de 136 ejemplares. Todos sirvieron en la Avlación Nacional y en la Legión Cóndor alemans, que se haliaba en España.

El aparato ere el Heinkel He.51, uno de los más modernos piplanos de combate que habla realizado la industria aeronáutica militar alemana. Su prototipo habla volado por primera vez e mediados de 1933. Al terminar las pruebas, los resultados fueron ten halagueños que el avión fue elegido para former la primera llnea de cazas de combete da la Luftwaffe.

de la Luriwarie.

El desarrollo de la aviación en Alemania tuvo un impulso inesperado y vigoroso durente le primera mited de los eños treinta: le industria y la organización militar y ádministrativa se concentraron en el surgimiento clandestino de la Lutiveffe. Y el poder de esa nueva fuerza neciente se vio incrementado por al Hainkel H. 51, el mismo que se habla en

INCEDIOR EN COMPATE

viado e España pare participar en la querra.

Se trataba de un avión ágil y rápido, provisto de dos ametralladores. A pesar de sus muchas cualidades, sin embargo, en combate resultó inferior al caza Polikarpov I-15. La versión base del Heinkel salió de las líneas de montaje en la primavere de 1935, e inmediatamente les unidades se fueron entrienado a los orugos de combete. A lo letro de los

ron entregando a los grupaños en que estuvo en producción, aparecieron diversas series del aparato, y, como siemprie, en ellas se fueron incorporendo mejoras de diferentes tipos. Al final se construyeron más de 700 unidades, que permenecieron en primera llinea hasta 1938.

El desarrollo del sustituto del Heinkel He.51 fue trebajoso. Ere un aparato de la misma categorle, el Arado Ar.68, que hable nacido como

372

prototipo en el verano de 1934. Lo más difícil fue la decisión del motor que deble equiparte. Dos de los cuatro prototipos llevalam motor BMW, el tipo VI de 750 HP. los otros de establam provisios de motores Junkars Juma 2010 A de
100 HP. Por fin esta de motores Junkars Juma 2010 A de
100 HP. Por fin esta de motores Juliana Juma 2010 A de
100 HP. Por fin esta de como del de propulsor
para la sorriera servicio de serie, la 4 A/8E. Si en mebargo,
por la como del como de la como del como del como lugar e
100 de la como del como del

Los primeros Arado Ar.68 entreron en servicio a mediados de 1936. Pero lo que sucedió es que su carrera fue muy breve. Habla sido el últimobiplano de la Luftwaffe. Se em-

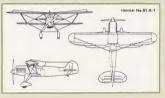
nezaba a imponer el monoplano

El Henkel Irie. I 12 era un operato que pertenecía a esa formale. Desserolidace en la primera mitad de los años treinta para tomar parte en una carrere que la Luftweffe patrochaba con el objeto de escoger cazas awanzãos, su primer modello voló en el verano de 1935. Le siguieron seis aparatos experimentales, y al final se encargaron 30 unidades. Discosiete de éstas fueron enviedes a España, a las las maciones de la tenen enviedes a España, a las estas encargaron 30 unidades. Discosiete de éstas fueron enviedes a España, a las contratos de la capacidade de la cap

CAZA REVOLUCIONARIO

lank, autor de algunos de los mas celebres cazas alemanes de la Segunda Guerre Mundial. El propotipo del Wulf, un monoplano esbelto, de Ilnea

estilizada, de ala alta v monoplaza, voló en noviembre de 1933. En febrero del año siguiente se sometió después de algunes modificaciones. sobre todo en el tren de aterrizaie, a las-pruebas oficiales. En 1935 se encargaba, como satisfactorio resultado de esas pruebas, la producción en serie del Fw.56, en su versión A-1. El principal cometido del Wulf habia de ser el adiestramiento de pilotos ya expertos.



Cazas menores europeos 1925 - 1932

SVENSKA J6A JAKTFALK

Nación Suices Constructor Svenska Avro A. 8. Tipo: Caza. Año. 1931. Motur: Brestol Jupiter VIII: redald de 9 clinicóros, refrigerado por aira, de 500 IH. Envergadura 8,80 m. Longitud 7,50 m. Afora. 3,46 m. Peto di despogue 1.14 Na Q. Velocada maxima: 310 km. h. 4 500 m. de situra. Techo de sanoco. 8,000 m. Audinomie 550 km. Armamento. 2 ametralado raes Traputación. I persona.



Nacrón Hollanda Constructor Folkkar Tapo: Caza Año: 1922. Motor: Rollis-Royac Kerriel III.5 de 12 bilindos en V. terlapratido per Toucho, de 566 HP. Enverpadura: 9,00 m. Longitud 7,20 m. Añosa 3,00 m. Pago el despegue, 1.400 kp. Velocidad máxima: 335 km/h e 4,300 m. Pago el despegue, 1.400 kp. Velocidad máxima: 35 km/h e 3,00 m. Pago el despegue, 1.500 km. Armamento: 2 ametralistadoras. Trovaleción I. sersona:

PZL P.7 >

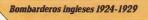
P.C.L. P. / Proceedings of the Communication of the

4 EKW C-35

Nación Suza, Continuctor EKW. Tipo. Caso. Año. 1937. Metor: Nepario Suza I; Vrn., de I; Calindors en V. setingeado son lisquisio, de 900 HP. Envergadura. 13,00 m. Longitud 9,25 m. Africa. 3,75 m. Per di deseguera 122 ½ y. Velocioder masima 35 m. Am. ha 4,000 m. de altu ra. Techo de sanscio 10,000 m. Autonomis 620 km. Armamento. 1 ca. 6,00 m. de 20 m. m. 3 amerizaldories, 100 ½ de bembes i Tipulación 2 6,00 m. de 20 m. n. 3 amerizaldories, 100 ½ de bembes i Tipulación. 2

FOKKER D.XIII >

Neción Holanda Constructor Fokkar Tipor Caza Año 1925 Motor Naper Luon XI, de I zeindos en V. refingerado por liquido, de 450 HP Envergadura 11.00 m Longitud 7.90 m Altura 2,90 m Peso al des peque 1 610 kg. Vébocadad mákima 265 km/h Techo de servicio 8.000 m Autonomía 600 km Airmamento 2 ametalladosta Tipodia-





◆ FAIREY FOX Mk.I.

I PAIREY FUX MK I
Macrin Gran Bretafa Constructor Fairly Ava-tion Co., Ltd. Tripo. Bombardero. Año. 1926. Mo. for Curtiss. D. 12, de 12 c\u00e4ndros en V; refrigerado por liquido, de. 480 HP. Envergadura. 11,58 m. Longitud. 9,50 m. Altura. 3,25 m. Peso. al despegue 1 867 kg. Velocidad māxima. 251 km/h. Te cho de servicio 5 180 m. Autonomia 805 km. Ar mamento 2 ametralladoras 208 kg de bombas

HAWKER HORSLEY Mk // ▶

Nación Gran Bretsha Constructor H G Hawker Enginee ling Co , Ltd Tipo Bombardero Año 1927 Motor Rolls Royce Condor IIIA, de 12 clindros en V. refingerado por li quido, de 665 HP. Envergadura. 17,22 m. Longrud. 11,84 m. Altura. 4,16 m. Peso al despegua. 3,538 kg. Ve-locidad mixima. 203 km/h. Techo de servicio. 4,210 m. Au de bombas Tripulación 2 personas



◆ FAIREY IIID

Nación Gran Bretaña Constructor Ferey Aviation Co., Ltd. Tipo Bombardero-recono cimiento Año 1924 Motor Napier Lion IIB. cho de servicio 5 180 m. Autonomía 1865 km. Armamento 2 ametralladoras Tripulación 3

31

BOULTON PAUL SIDESTRAND

Nación Gran Brataña Constructor bardaro Año 1928 Motor 2 Bristol Jupiter VIIIF, radial de 9 cilindros, ra Ingerado por aire, de 460 HP cada 14,05 m. Altima 4,52 m. Peso al des-pegue: 4,626 ig. Velocidad máxima 225 km/h a 3,050 m. de áltura. Techo de servicio. 7,315 m. Autonomía 805 km. Armamento. 3 ametrálido ras, 476 kg de bombas. Tripulación. 4.



Cazas menores europeos 1925 - 1932

A mayoria de los países se dedicaron a renovar est aviación de guerra y a poneria al día, de acuerdo con los últimos avances de la aeronáutica, aun antes de que se pensara en un nuevo conflicto. Así, incluso Suiza se preocupó de hacerse con un nuevo avión de combate y en 1934 pidió a la empresa EKW un aparato que cumpliera sua sex-cificaciones.

Se trataba de un biplizar que pudiere emplearse no sólo como caza, sina también para econocimiento y apoyo táctico. De los dos proyectos presentados, se eligió el más convencional, el EKW C 35, un biplianto del que se hicieron dos prototipos en 1936. La producción, que comenzó después de las probebas, elcando los 80 ejemplares. El nuevo aparato entró en servicio a finales de 1937 y permaneció en activo haste muy avarazda la década de los cuarenta.

UN CAZA FAMOSO

Un monoplano polaco de ale alta y con tipica figura de aprota fue uno de los cazas más famosos de los años treinto. En el PZZ, P.7, que había deseñado ¿/grumar Pulaweki este, 1800 partendo de modelo P.7 de 1923. A diciencia de selección de la companio del la co

fue la Kosciuszkowska También Suecia, pals que tradicionalmente no se habla ocupado excesivamente por las cuestiones de armamento, se sıntió impulsada a crear su avión de combate. Y asl nació uno realmente valioso, el Svenska J6A Jaktfalk. En las pruebas de valoración, este epareto compitió con un prestigioso caza británico, el Bristol Bulldog, y se mostró muy superior a



él. El triunfo del avión sueco fue doblemente clamoroso, pues el Bulfog era considerado en la época como uno de los mejores aviones de combate que existlan. Su prototipo había volado en octubre de 1929 y el gobierno sueco lo había ded quirido nada más comenzar el eño siguiente. En el vereno de 1930 se encargaron o tros dos prototipos.

En el vereno de 1930 se encargaren otros dos prototipos, dotados este avez de motores Bristol Jupirer en lugar del Armstrong Siddeley Jagura que equipaba el primero. Destos dos prototopos necieron los aparatos de serie que se mais por constituir que equipaba el primero. Desno el prototopos de la composició de la composició de de la composició de la composició de que a medias, por cuando lievaba ocho aparatos construidos, entró en bancarrota. El resto lo hizo la ASJA, la sociedad que sustituyó a la primera.

DE NUEVO FOKKE

La aviación militar holandesa contaba con un constructor excepcional, a quien hicieron los primeros encargos en 1928: Anthony Fokker: Se le encargó un nuevo tipo de caza, el D.XW. Fokker se encontraba al terminar la guerra, afortunadamente para él y para su pals, fuera de la venicida Alemania, escenario y destino de los aviones que con tanto éxito había construído durante el conflicto.

Al instalares nuevamente en Holanda, Fokker continuò sus actividades, fundó una sociedad y empezó a realizar proyectos sobies su último caza de la guerra, el D. VIII. Esta proyectos sobietos ados escapaciones avances sobre el eparato que tan prestigioso habíla sido. Pero la interesante la funcilidar activada de Fokker no atrego la etención de la sutoridades militares hasta pasados unos años. Así, la producción del proyectista y constructor hubo de busera otros compradores. La solución esturo en la exportación. La solución esturo en la exportación Las ocupaciones. Se solución esturo en la exportación Las ocupaciones de la disestramiento clardestiro de pilotos alemanes inabien España, Rumania, Argentina, Suíza y Estados Unidos compraron

ejemplares del D.XI, del que en total se llegaron e construir 178 unidades. En 1924, la URSS compró tambien 50 ejemplares del modelo sucesvo, el D.XIII, un aperato de excelentes prestaciones cenerales.

> Cuando la aviación militar holandesa recurrió a Fokker encargó primero 15 unidades del nuevo caza, D.XVI, y en 1932 aceptaron su nuevo proyecto del D.XVIII. Las 11 unidades de este modelo que se construyeron estaban todavía en activo en 1940, va en la ouerra.



Bombarderos ingleses 1924-1929

E N octubre de 1926, la RAF organizó unes pruebas de valoración para juzgar un nuevo aparato que se había proyectado por inciativa privada. Era un biplano veloz, de concepción avanzada y audaces soluciones aerodinámicas. El prototipo demostró ser mucho más veloz que los de su misma clase, ya que les sacaba un máximo de 80 kilómetros por hora de ventaje.

Y no sólo esto, sino que era capaz de batirse con softura con todos los cazas de su época, a pesar de ser un bombardero. Era la primera vez que un bombardero ligero demostraba ser capaz de proporcionar unas prestaciones generales superiores a las de los cazas. El aparato era el Fairey Fox. desacrollado acuel mismo año.

El mérito principal de tan magnificas condiciones se debla en gran parte al motor, que era un Curtuss D.12. Y en parte, también, al cuidado acabado aerodinámico, que habla sido aún más acertado gracias a la sección frontal de aquél, realmente muy reducida.

El prototipo del Fairey Fox voló por primera vez en enero de 1925, pero a pesar de sus innegables cualidades, solamente se fabricaron 28 unidades, denominadas Fox Mk I, que entraron en servicio a lo largo de 1926.

UN APARATO VERSATIL

Los bombarderos ligeros llamaban poderosamente la atención y suscitaban el interés de las autoridades británicas en los años veinte y treinta, y así, otro prototipo importante había volado y antes que el Fox. En agosto de 1920, también un Fairey, el IIID., equipado con un motor

Rolls-Royce Eagle VIII de 375 HP, demostró sus magníficas condiciones. Después, la mayoría de los aparatos que se fabricaron en serie a partir de este prototipo, llevaron el motor Napier Lion de 450 HP.

El Fairey IIID era un aparato muy versătil, al que se le podia emplear tanto con flotadores como con tren convencional, lo mismo como bomberdero que como avión de reconocimiento. Derivaba del Fairey IIIC, modelo de 1918, derivado a su vez del hidroplano Fairey de 1917. Biplano robusto y eficaz, fue adoptado por la BAF y también por la Fleet A iri Arm.

También versétili fue un critetet kui viuli.

También versétili fue un contemporáneo del Fox, el Hawker Horsley, biplano destinado desde el comienzo a ser bombardero diurno o torpedero. Los ejemplares que de este aparato se fabricaron se dividieron no dos series principales, una con la estructura total-

mente de madera, la Mk.I, y otra con la estructura mixta, la Mk.II. La serie final se hizo con la estructura de construcción enteramente metálica.

El prototopo del Hawker voló por primera vez en 1926, y en sa el verano de 1826 comerzó la protoción en sene, que el verano de 1826 comerzó la protoción en sene, que hawker Morsiès entraton en servició a la largo de 1976. los grupos de bombardeo de la RAF. La variante de tropedero no empezó sus actividades hasta el mes de juncio del año siguente. Los bombarderos de este modelo, que tenian su base en el territorio metropoliticon, fueron retrados en 1934. En cambio, los torpederos, que operaron sobre todo en la India y Sinagaru, estuvieron en activo hasta 1935.

BOMBARDEROS PESADOS

La casa Handiey Page, que d'urante la Primera Guerra Mundia habia producció toda una generación de aviones de combate, construyó en los primeros años de la décade de los veinte dos aparatos, que equiparon la primera línea de bombarderos pesados nocturnos entre 1826 y 1933. En couture de 1923 volo el prototojo del modelo Hyderabad. Cuatro años más tarde, en marzo de 1827, volabe al prototojo de un aparató directamente derivado de 8, el Hinadió. Después de algunas modificaciones importante, el Hinadió voluda a la RAS 55 de sas unidades. Del Hinadió el vinto poteriormente una versión que tenia capacida para transporta territoria.

Un gigantisco y ágil biplano voló como prototipo en 1926. Er el Boutino Paul Sidestrand, pertaneciante a la categioria de los bombarderos medios diurnos bimotores. Debolo a su tambolo y a sus especiales características, su producción fue limitada. Se fabricaron solamente los aparatos recesarios para equipar un grupo. Pueson 18 los Sidestrand construidos, que entrano en servicio en 1929 y permaneto. Per el construidos, que entrano en servicio en 1929 y permaneto. Per el construidos, que entrano en servicio en 1929 y permaneto. Per el construidos per el construidos per el construidos per el contra de la como de la construido de la como de la como de la como Mil. Il y la Mr. Il, con diferentes motores,



Bombarderos ingleses 1930-1937



◆ FAIREY GORDON Mk /
Nación Gran Bretaña Constructor Fairey

Aviation Co. Tipo Bombardero Año. 1930: Motor Amsterng Siddeley Panther III.A. rädeli de 14 c/midros, serfingerado por aire de 525 HP. Envergadura. 19,94 m. Longitud II.) 17 m. Altura. 4,31 m. Peso di descegue. 2 675 kg. Velocidad misima. 233 km. h. Fech de servicio 67 00 m. Autonoma. 965 km. Armamento. 2 ametra. Illictoria.

HANDLEY PAGE HEYFORD Mit IA A Nacion Gran Bretaña Constructor Mandiey Page Lid Fup Benebardero Año 1830 Motor 2 Retis Roive Natifiel III. Se 12 ciantos an Y., refingera de por liquido, de 55 HP Principadora 22,8 km Longitud 17,67 m Altura 5,33 m Peto a diespege 7 855 kg Velocidad mainma 228 km/n a 3950 m dos altura Tacho de servicio 6 400 m Au tocomá 1500 km. Amamento 3 amentatidocas de 1000 m Au tocomá 1500 km. Amamento 3 amentatidocas de 1000 m Au tocomá 1500 km. Amamento 3 amentatidocas de 1000 m Au tocomá 1500 km. Amamento 3 amentatidocas de 1000 km.

◆ HAWKER HART

Nación Cran Bertaña Constructor H. G. Howker III.
ginerenn Go. 1 Lid Tipo Bembardero Año 1930 Año
tor Rolls Royce Kestre IB, de 12 clindoss en V. tellgerado por lloyado, de 155 HF Envergadura II. 185 m
Longitud 8,94 m Altura 3 17 m Peso al despegue
vició 6 500 m Autonomia 756 tim Armanento 2
amentallocias 2,25 kg de bombas Tripulación 2 per
amentallocias. 225 kg de bombas Tripulación 2 per
amentallocias.

tan tan

VICKERS VILDEBEEST MR. IV. ►

Nacon Gran Bershalt Constructor Vickers Ltd. Topo
Topodero. Ado. 1937. Motor: Bristle Perseus VIIII, ra
deal de 9 Gelendros, reflegrades por aira, de ESP invergadura. 14,93 m. Longstud. 11,48 m. Altura.
4,47 m. Peos. debespope. 3 SS fig. Vellocadat.
ma. 251. limith. Techo de service. 5 180 m. Autore
do a. 1,000 Na de bombas. Tropication? 2 cersorias.



Aviones de asalto ingleses 1923-1937

BLACKBURN RIPON MILITA >

1929 Motor Napier Lion XIA, de 12 clindros en Paso al despague 3 359 kg. Velocidad máxima torpedo de 750 kg. Tripulsción: 2 personas



BILACK BURN SHARK MR III

Nacion Gun Brada Constructor Blackburn Aeroplane and Motor Co. Ltd. 77pp. Topicathor Adv. 1907 Motor A metanog Siddeley Tager VI; radah di HaDi Topicathor Adv. 1907 Motor A metanog Siddeley Tager VI; radah di HaDi Topicathor Adv. 1907 Motor A metanog Siddeley Tager VI; radah di HaDi Zim Aniva 3, 366 m. Pisco et deseging 2, 361 Mg. Velocidad motor
245 km ha 1,900 mode altinua Teich de servico 5,000 m. Autonoma 1,005 km de Administratio 2 americalisations; 1 incorpodo de 1715 kg Tripate/coin 2,3 personas

BLACKBURN DART MK II >

1359

Nación Gran Bretaña Constructor Blackburn Aero-plane and Motor Co. Ltd. Tipo. Torpedero. Año. 1923. rado por liquido, de 450 HP. Envergadura 13.86 m Longitud 10,77 m. Altura 3,94 m. Peso al despegue 2 895 kg. Velocidad intiuma. 172 km/h a 915 m de al tura. Techo de servicio. 3 870 m. Autonomia. 460 km.





■ BLACKBURN BAFFIN

BLACKBURN BAFFIN
Macchi Gran Bretafia Constructor Blackburn Aeroplane and Motor Co Ltd. Tapo Torpedero. Año-1934 Motor Bretatol Pegasus M3, radal de 9 clin-dros, safingerado por are, de 565 HP. Envergadu ra. 13,85 m. Longitud 11,65 m. Afruca. 4,09 m. Peso of despegue. 3 462 kg. Velocidad másuma. 219 km/h a I 980 m de altura. Techo de servicio 4 570 m. Autonomia. 725 km. Armamento. 2 ano.

Bombarderos ingleses 1930-1937

N pequeño biplano de extraordi-narias prestaciones fue el apael concepto de bombardero v. al mismo tiempo, el iniciador de una nutrida y valiosa familia de aviones de combate. El bombardero que tan excepcionales cualidades reunió fue conocido como Hawker Hart y fue el más destacado de la RAF

Su prototipo voló por primera vez en junio de 1928, y las pruebas de valoración las superó en confrontación con otros aparatos que también concurrían a ellas. Gran parte de su triunfo se debió a su motor, que había sido seleccionado tras cuidadosos exámenes, y a su avanzada aerodinámica, obra del famoso diseñador Sydney Camm.

El Hawker Hart tuvo distintas variantes, como sucedía con muchos aparatos de éxito. Las más importantes fueron la Hart C, para comunicaciones y enlaces: la Hart India y la Hart Special, estas dos últimas preparadas especialmente para su

empleo en climas tropicales. El éxito del Hart hizo que se exportara a otros países. Así, ocho ejemplares fueron enviados a Estonia, cuatro a Suecia, v entre 1935 y 1936 la industria estatal sueca produio 24 unidades a las que se dotó del motor radial Bristol Pegasus.

En la producción del Hart, del que comenzaron a hacerse encargos en enero de 1930, intervinieron las fábricas Armstrong-Whitworth, Vickers y Gloster, además

de la caza principal. Así, los 151 paratos construidos por ésta, se vieron incrementados por los 149 hechos por la primera, los 112 de la Vickers y los 40 de la Gloster. Se hicieron, además, 500 unidades en versiones de adiestramiento.



de 1930. Dos años después comenzó su producción en serie, que duró hasta septiembre de 1936. En este tiempo se hicieron 122 ejemplares, repartidos en cuatro series. La primera fue la Mk.I, que después de mejorarse en algunos detalles, pasó a llamarse MK.IA. La serie Mk. II estaba dotada de motores Rolls-Royce Kestrel que reduieron su potencia inicial de 640 HP especialmente para estos aviones. La serie final fue la Mk III.

Los primeros aparatos Heyford fueron destinados a la 99 Escuadrilla, donde empezaron a operar en 1933 y siguieron. en activo hasta 1937, cuando se comenzó a relegarlos a las operaciones normales de adjestramiento

DOS LIGEROS

En 1932 voló el prototio de un biplano de grandes proporciones y pesado, destinado a ser el sustituto del Hawker Horsley. En 1933 se comenzó su producción en serie y llegaron a hacerse 133 ejemplares. Se trataba de uno de los torpederos má famosos entre los aviones británicos: el Vickers Vildebeest. Acerca de su éxito y de su valia nos habla un solo hecho con suficiente elocuencia: a pesar de haber aparecido en 1933, fue uno de los poquísimos de su época que combatieron durante la Segunda Guerra Mundial. Lo hicieron en Singapur, donde se enfrentaron a los invasores japoneses en 1941. Los

> últimos Vildebeest se perdieron en Sumatra. en marzo de 1942. En marzo de 1936 se había firmado un nuevo contrato para que se construveran 57 Vildebeest Mk IV. Esta versión tenía modificaciones en el motor e incorporaba cambios también en la hélice. Así siquieron produciéndose

> hasta fines de 1937 En 1930 apareció el

bombardero ligero Farrey Gordon, que empezó a producirse inmediata-

mente y del que llegaron a hacerse, en dos series, 160 unidades. El Fairey Gordon fue el modelo final de la familia del Fairey, que había comenzado con el III en 1917. El Gordon. de la segunda serie tenla motor Armstrong Sideley que le daba muy buenas prestaciones generales.

Hawker Hind

El último bombardero ligero biplano de la RAF fue otro modelo Hawker, el Hind, que en 1935 comenzó a sustituir a los Hart. El prototipo voló por primera vez en septiembre de 1934 y demostró que en realida era un Hart con un motor más potente y con una notable meiora aerodinámica, además de otras modificaciones generales. El Hind estuvo en activo hasta 1938, cuando fue retirado de la primera línea.

ULTIMO BIPLANO

En 1927 se proyectó el último bombardero pesado de tipo biplano que sirvió en la RAF. Fue el Handley Page Heyford, directo sucesor del Hinaidi. Aparato de características muy originales, con el fuselaje unido al ala superior, el Heyford voló por primera vez en prototipo en el mes de junio

Aviones de asalto ingleses 1923-1937

E L Avro Bison fue un avión especialmente proyectado para ser usado embarcado y que entró en servicio en abril de 1923. Resultó un aparato de figura pesada y algo torpe. Se construyeron de 6i 53 unidades en dos series y se lo retiró en 1929. Su herederos, en camblo, fueron atrevidos y ágiles, nacidos para la agresión: los aero-torpaderos.

La industria británica que más contribuyó al desarrollo de sar ama especial de la aviación lue la Blackburn. La aviación naval británica, que hasta 1924 se conoció como Royal Naval Air Service y a partir de ese año, como Fleet Air Arm, se preccupó, después de la guerra, de hacerse con varias especialidades de la aviación, lo mismo que habla sucedido con la RAF.

Así, en 1921, apareció como prototipo un avión que gracias a su fiabilidad, buen comportamiento en el aterrizaje y en el despegue y su manejabilidad, se reveló como el apa-

rato más adecuado para dedecarlo a experimentos de ataque con torpedos y a entrenamiento de la tri-pulación que debla llevarlos a cabo. No era un aparato extraordinario ni brilante, era, sobre todo, digno de confianza el Blackburn Dart. Y entre otras virtudes, tuvo la de ser el iniciador de una numerosa familia de acertados aparatos de ataque.

El Dart estuvo en activo durante más de diez años a partir de 1923. Después fue destinado a

Después fue destinado a adjestramiento. Desde el comienzo de su producción y hasta 1927 se fabricaron un total de 117 unidades.

Blackburn Ripon

AVION VERSATIL

Un nuevo modelo Blackburn, el *Ripon*, apareció caracterizado por una notable versatilidad, pues podía emplearse como avión de ataque y también para reconocimiento a grandes distancias. La adaptación que se le hacia para este uso era la sustitución del armamento por depósitos adicionales de combustible, lo cual le aseguraba una autonomia de vuelo supenor a las 14 horizon.

Ei prioritipo del Ripon volo por primera vez en abril de 1926 y después de las pruebas de voloración comenzó la producción inmediatamente. Se hicieron dos series principales, la Mil. II y la Mil. II. que se diferenciaban innicamente en algunos detalles. Hasta últimos del 1933 se produjeron 96 unidades, que permanecieron en activo hasta enero de 1934.

En enero de 1934, el Ripon comenzó a ser sustituido por su sucesor, el Bafin, un aparán que estaba dotado de un motor Bristol Pagasus en lugar del Napier Lion que equipaba al anterior El Bristol tenta una potencia muy similar al Napier, pero era radal, más seguro, de mantenimiento más fácil y menos complicado. AS, por primera vez, la casa Blackburn renunciaba al motor de cilindros en linea con refrinceración por líquido para adoptar un radal

El Baffin tenía en general mejores prestaciones que el Ripon. Se le empezó a retirar del initivamente en septiembre de 1937. Los prototipos del Baffin habian volado entre 1932 y 1933 por primera vez. En septiembre de 1933 comenzó la producción en serie de este nuevo aparato.

EL TIBURON

El último biplano proyectado por la casa Blackburn para la Fleet Air Arm fue el sucesor del Baffin, llamado Shark (tuburón). Su diseño, realizado antenormetne de forma priva-

da por la constructora,
dio lugar al prototuco que
voló por primera vez el 24
de agosto de 1933. Las
pruebas de ensayo y operrativas fueron satisfactorias, y el aparato fue
aceptado. La producción, contratade para 16
unidades, comenzó en el
mes de agosto del año

siguiente, 1934. La vida activa del Shark fue breve. A mediados de 1938 abandonaron la primera l'nea y pasaron al adiestramien-



Avro Blaen Mk.II naron la primera l'inea y pasaron al adeistramente pasaron al adeistramente necieron durante buena parte de la Segunda Guerra Mundial. Los primeros Sharik Mk l'habian entrado en servicio en mayo de 1935. Un mes más tarde, se encargaba la construcción de tres ejemplares de otra serie, la segunda, con

nocida como Mk. Il Al Inal de 1936 el total de ejemplares legada y a los 126.

El Shark se construyó también en variante de hidroplano, y como tal, sinvid a bordo de las naves Warpier y Repulse. En 1937, a pesar de que habla entrado ya en servicio el Fairey Swordfofs, paprecio la variante línal, la Mk. IIII, del Shark, cuya característica más notable fue la capota transparente para el habitáculo del ploto.



Bombarderos del Ejército USA 1920-1937

◆ DOUGLAS R-18A Nación USA Constructor Douglas Aircraft Co Tipo Bombardero Año 1837 Motor 2 Wright R 1820 53 Cyclone, radiales de 9 con Wright H faculta Cyclone, radiates de a central dros, rafingerados por aire, de 1 000 HP cada uno Envergadura 27,28 m Longitud 17,63 m Aitura 4,62 m Peso al despegue 12 552 kg. Velocided maxima. 364 km/h. a 3 050 m de attura. Techo de servicio. 8 275 m. Autonomía. 1 931 km. Armamento. 3 ametra. Radoras. 2 948 kg. de bombas. Triputacion. 6



 MARTIN MB-2 Nación USA Constructor Glenn L Martin Co. Tipo Bombardero Año 1920 Motor 2 Liberty 12, de 12 clim-rios en V. refingeado por liguado, de 420 HP cada uno Envergadura 22,00 m Liongriud 13,00 m Alfura 4,47 m Peso al despojue 5 465 kg Velocadad milavas 100 lumh Fecho de servicio 2 590 m Autonomia 900 km Armamento 5 ametralisado ras. 1 360 kg de bombas Tripulandin

MARTIN 8-108 ▶ Nación USA Constructor Glenn L. Martin Co Tipo Rombardero Año 1905 Mo-Envergadura 21,49 m Longi 965 km Armamento 3 ame tralladoras, 1 024 kg de born





■ KEYSTONE B-4A

Nación USA Constructor Keystone Air craft Co Tipo Bombardero Año 1832 Motor 2 Pratt & Whitney Hornet, radiales de 9 cilindros, refingerados por aire, de Longitud 14,88 m Altura 4,80 m Peso al



Bombarderos del Ejército USA 1920-1937

E N 1917, los Estados Unidos fabirdaban bajo licancia el bombardero británico Handley Page 0/400, un bimotor de excelentes prestaciones. Esa año, el gobierno norteamericano pidió a la fábrica Martin que desarrollara un avión similar, pero de características superiores, en un intento de nacionalizar al máximo sus aperatos.

La aviación militar de los Estados Unidos evoluciono de el periodo comprendido entre las dos guerras, sobre todo en la gama del los bombarderos plurimotores, campo en el que la industra norteamericana entraba por primar vez y sin ninguna experiencia. Por eso, todave en plera guerra el goberno habe hacho su requeriente o a la fabrica Martin, consciente de la necesidad de pori el pale al de countrios de la comprendidad de pori el partir de la proyection de la recentad de la pori esta de la consciencia de la proyection de la proye

PRIMER PROYECTO

El proyecto primero hecho por la Martin nocibió la demanación de Mê.3. El protrotipo correspondiente volto en agosto del año siguiente, y en 1919 derivó de la un parato de majores proteciones, que se concibió especialmente para el bombardeo nocturno. Fue el Mê.2, com motores más portentes y estructura más perfeccionada. Un año después, el ejército pidio venire unidades, a los que se laism N85-1, y a continuación delo un ambicoso programa de producción en el que se implico à las casas Curras, LIVF Engineering Co. y Aleromanimo Coda una de elas sarvo podificas una, 26 Los aparatos per-major de la servicio per a servicio.

En 1932 voló por primera vez el prototipo del Martin B-10, uno de los últimos bombarderos de los surgidos entre las dos guerras, avión muy valioso en el que se habían reunido las mejores soluciones técnicas que se habían hallado durante los años treinta en la aviación militar.

hasta 1927

El Martin B-10 derivaba del primer bombarde-



Martin B.100

ro norteamericano totalmente metálico y monoplano, el B-9, que había sido construido privadamente por Martin. En marzo de 1932, se entregó al U.S.A.A.C. el prototipo, que va desde las mismas pruebas de valoración alcanzó un éxito notable al desarrollar una velocidad horizontal de 317 kilómetros por hora, que era superior a la de los mejores cazas de la época. La fábrica recibió un pedido de 48 ejemplares de serie, que hablan de repartirse entre diferentes versiones con diversas capacidades de combustible y distintos motores. La versión de más producción apareció en 1935. Tenía motor Wright Cyclone de 775 HP v muchos detalles modificados. Se la denominó B-10B, y alcanzó un total de 103 ejemplares. El aparato no se vendió únicamente a las autondades militares de Estados Unidos, sino que se exportó a Argentina, Turquía, China y las Indias Holandesas, que compraron entre unos y otros 190 ejemplares. Debido a esto, las líneas de montaje siguieron abiertas y activas hasta 1939

AVION REVOLUCIONARIO

Sin embargo, la carrera operativa del Martin B-10 no fue muy larga porque fueron apareciendo bombarderos más modernos que lo desplazaron. Entre ellos se encontraba el Boeing B-17, a cuyo lado el Martin parecia anticuado.

El sucesor del bimotor Martin fue el Douglas B-18, que nealidad era un derivado del DC-2 delicado al transporte covil, un apareto verdedaderamente revolucionario. El protecto del DC-2 desardollad en privado por la compañía Douglas en 1934, respondía a una petición del U.S. A. A. cue na que se sepecificaba que deseabe un bombardero del denormado por la casa DE-1, fiela las insiemas alos, pie-denormado por la casa DE-1, fiela las insiemas alos, pie-denormado por la casa DE-1, fiela de martina esta, piede producir del protecto del Douglas, que fue encompositamente diferente, vuelto a diseñar para su empo imitiar. A la cabar las pruebas de valoración se encargano 103 elemplares, que se denomination oficialmente E-18. En 1937 se hiereon 177 unidades más de una nueva

versión que tenía motores más potentes, además de otras modificaciones. El B-1B estuvo en activo hasta la mitad de la Segunda Guerra Mundial, lo que prueba de sobra su valía.

A partir de mediados de los aos veinte, Keystone realizó una grama de aparatos de gran difusión, el primero de los cuales fue el LB-5. A partir de éste se hicieron numerosas variantes. En total se construeron 250.

383

Aviones de asalto americanos 1928-1939

EL bomberdeo en picado fue una táctica fevorita de la U.S. Navy. y pare ello empleó aviones especialmente indicados. En los años treinta, los biplanos Curtiss Gashewk llegaron e ser muy femosos en ese uso, no sólo por sus excelentes cualidades, sino también por le publicidad de la que gozaron durante su vida ectiva.

El Goshawk entró en servicio en febrero de 1933. Primoro se le conoció como FILC2 y posteriormente o 1967. En octubre de 1934 se hizo una segunda versión, la BFZC-1, que tenla algunas modificaciones en el motor e incorporaba un tren de aterização que podia recogeram anualmente. A pesar de muchas características ventapasas, los Goshawk tuveron una vida activa bastante breve, debudo a algunas puntos negalivas de su estuctura, que creation se algunas puntos negalivas de su estuctura, que creation esta constituira de la producción en 1930, y después de las produccións en 19

MONOPLANO-BIPLANO

El último biplano de combate que se produp en los Estados Unidos anedo, curiosamente, como monoplano. Se trataba del Curtiss SSC Helidiver, también destinado a lombradero en piedo. El proyecto original databa de 1923 y, a partir de ét, salió un monoplano de sitat que fue de normado XFZC-17 y que en el curso de las pruebas de ensaro ectivo un jucio trotalmente destinación para el borar se encargo y un segundo prototojo, deste denominado

XSBC-2 Era de tipo biplano y voló por primera vez el 9 de diciembre de ese mismo año. En esta ocasión los resultados fueron favorables, se aceptó el modelo y comenzó la producción en serie después de ser dotado de un nuevo motor y de recibir la denominación SBC-3

La marina francesa encargó 90 aparatos de la variante siguiente, la SBC-4. En el mes de junio de 1940. 50 unidades que habían sido producidas para la U.S. Navy se destinaron a cumplimentar ese pedido. La verdad es que nunca llegaron a su destino, porque, mientras tanto, se produjo la rendición francesa y el portaaviones *Béarn*, que los transprotaba, los abandonó en la Martínica al conocer la notes.

Los primeros ejemplares del SBC-3 se habian entregado anjulo el 1937. El SBC-4 estaba dotado de un mora de najulo el 1937. El SBC-4 estaba dotado de un mora de ferente, tenis más capacidad de carga y sus prestaciones generales eran mejores. Del SBC-4 se construyeno 1174 ejemplares, que entraron en servicio en marzo de 1939. Al producirse el aleque jaconés a Peral Harbour, todavá había 69 SBC-3 y 117 SBC-4 en la dotación de la U.S. Nays membargo, las terribles exigencias de la guerra búllyano a relegar a estos aparatos, ya anticuados, a papeles de menor importancia y e empleos secundanos.

ALA ALTA

En 1930 fue desarrollado un monoplano de ala alta que tenla una figura nada airosa. Partía de una petición del eiército de Estados Unidos, que deseaba sustituir al biplano de ataque Falcon, ampliamente superado ya, que pertenecla a la casa Curtiss. De esa manera, el U.S.A.A.C. llegó a poseer uno de sus más característicos aviones de ataque de los años treinta, el Curtiss A-12 Shrike, que fue contemporáneo del caza Boeing P-26. Después de las pruebas de valoración del prototipo, en 1931, se encargaron 13 ejemplares que aún no eran de serie. Estaban dotados de motores con refrigeración por llquido, pero estos propulsores resultaron insuficientes para los requerimientos del aparato. En consecuencia, se adoptó la solución de un motor de estrella, el Wright Cyclone radial, que rendla una potencia de 690 HP v estaba refrigerado por aire. Los primeros ejemplares asl preparados llegaron a su destino a principios de 1934 y estuvieron en activo durante algo más de dos años.

En 1925 apareció el prototipo denominado T3M-1, directamente derivado del modelo SC-1. Integró la numerosa y eficaz familia de bombarderos ligeros y aparatos de asalto

que, construida por Martın para la Marina de Estados Unidos, se conoció como T3M-T4M. El 1 tenla la estructura completamente metálica. Le siquió el T3M-2, con modificaciones en el motor y en la disposición de la tripulación. Por fin, apareció el T4M-1 que podia llevar bien ruedas, bien flotadores y que llegó a tener 102 ejemplares producidos. Esta nueva versión tenía un motor radial, y no en Ilnea







Nación Franca Constructor Etablismento Los en Oldre de Oliver 1900 Bom bardero Año 1928 Motor 2 Gnome Rhóna 9 Año, racialast de 9 cindinos, refrigerados por aixe, de 420 HP cada uno Envierpedrus 22,25m Longatud 13,87 m Altura 5,05m Peso al despues 5 300 Mg Velocaded millioma 200 km /h Techo de servicio 5750 m Autonomia 1,000 mm Armanemento 4 ametraliadoxas, 1,040 kg de bombas 17 projudición 4-6 personas

Bombarderos gigantes 1929-1937

CAPRONI Ca.101 ▶

Nación Italia Constructor Società Italiana Caproni Tipo Bombardero Año 1830 Motor 3 Alfa Romeo D 2, radiales de 9 civindros. rafngerados por aira, de 270 HP cada uno Envergadura 19,68 m Longitud 13,80 m Altu ra 3.89 m Paso al despegue 4.975 kg. Velo cidad máxima 165 km/h. Techo de servicio 6.100 m. Autonomía 1.000 km. Armamento 2.3 ametraliadoras, 500 kg de bombas. Tripu



Nación URSS Constructor Industrias de Estado Tipo Born-

bardero Año 1933 Motor 6 M 34F, de 12 clindres en V. re 53,00 m Longitud 28,00 m Altura - Peso al despeque 53,00 m Longriud 20,00 m Altura — Péto ar despegue 38 000 kg Velocidad maxima 225 km/h Techo de sériod 4 000 m Autonomie 1 000 km Armamento 3 cañones de 20 mm, 6 ametraliadoras, 9 000 kg de bombas Tripulación 11

◆ CAPRONI Ca.310

Nación Italia Constructor Société Italiana Caproni Tipo Reconocimiento Año 1937 Motor 2 Piaggio P VII C 35, radiales de 7 ci findros, refrigerados por are, de 470 HP cada Andros, refingerados por axes, de 470 HP cada uno Envargadura 16,20 m Longitud 12,20 m Atluta 3,52 m Peso al despegue 4,660 kg Velocidad máxima 365 km/h 7e-cho de sarvicio 7,000 m Autonomía 1,660 km Armamanto 3 amatralladoras, 400 kg de bombas Tripulación 3 personas

CAPRONI Ca.90 ▶ Nación Italia Constructor

Società Italiana Capioni Tr dros en W, refrigerados por II-quido, de 1 000 HP cada uno 1 290 km Armamento 7 bombas Tripulación 8 per

Anticuados bombarderos franceses

E N 1937, todavía se hallaba en activo de primera línea en los grupos de bombardeo de la aviación francesa un aparato que se contó entre los más típicos entre los que hicieron su aparición después de la guerra. Era el bimotor Lloré et Olivier LeO.20, un biplano de figura algo torpe y de prestaciones que en ningún momento resultaron brillantes, pero muy sólido.

Petro el caso del Leo 20 no fue único en Franca, y a que nes gaís los bombarderos que argueron entre la terminación de la Primera Guerra Mundal y el comenzo de la Sejunda no fueron en absoluto especiaculares. Sin embargo, lo mismo el Leo 20 que otros fueron empleados para expamentos muy útiles en interesantes Al Lorde el Otivier se la dotto de cuatro ameritadoras y se la legió a carga con más el 100 kiato de bombas para estudiente en especia apartir se obsenvia el funcionamiento de los motores Gnome-Rhône de 40 H. Des experimentos.

condujeron a notables modificaciones, entre las que destaca la de instalar en el morro del avión un cañon de 37 mm, cosa que se hizo en un ejemplar. El primer LeO había

nacido en 1924, era el LeO 12, y de él no se construyeron más que cinco unidades. Dos años después, derivaba de este modelo el aparato que habla de servir de prototipo al nuevo bombardero: el LeO 122.

En total se hicieron 320 aparatos LeO, casi todos destinados a cubrir las necesidades francesas, con excepción de nueve ejemplares que se enviaron a Rumania.

CONCURSO DE PROYECTOS

En 1932, las autoridades francesas decideron sustituir al Leó 20 como bembarderos nocturnos y diurnos, pará cual se convocó un concurso de proyectos. El que se escuglo compito con otros siste. Fue el Bioch 200, un bimotor monoplano de ala alta. Su primer prototipo voló en el mes de sirino de 1933 otros dos lo hiscieron posteriormente. Una vez superadas las pruebas de valoración, el nuevo aparato comercho a producirse en serie Los primeros 30 ejemplatos se antregaron a los grupos operativos a mediacio de 13%. Muy pronto se aumento el rimo de la procución, y gracias a ello, el Bloch 200 se encontró en la ditación de cas todos los escuadorones que tenlam misiones de bombardeo pesado. Así, a últimos de 1936, 12 de ellos estaban totalimente enuciados con el nuevo bombardero.

Antes de ses fecha habis derivado del Bloch 200 una vessón com modificaciones que la mergatara y con un motor más potente. Era el Bloch 2/0, que apareció a fines de 1934. Tenia al tern entretal por compieto y se le habis balgado el alla. Se hicieron de él 225 ejemplares, destinados a la Armée de 1747. Otras 64 modiades se fabricano para exportar, la mayoría de las cuales se enviacion a la avaloción republicana esgañola de las cuales se enviacion a la avaloción republicana esgañola de las cuales se ferviacion para exportar. Il mayoría de las poutes y tenes por para exportar. Il mayoría de 38 propusir y Lorie, que holiciteno 19 cada una, SVICASO, que el parte y Lorie, que so famente hazo cuatro ejemplares.

LOS POTEZ

Poco antes de comenzar el nuevo conflicto tuvo bastante éxito en Francia el Potez 540 M4, que había sido aceptado inmediatamente después de sus vuelos de prueba, y además, se había comenzado a fabricar sin ninguna demo-

fabricar sin ninguna demora. El total de los encargos alcanzó la cifra de

185 ejemplares, los primeros de los cuales comenzaron a entregarse en noviembre de 1934, justo un año después de que apareciera el prototipo. El primer Potez 540 habia volado el 14 de noviembre de 1933. Había sido desarrollado privadamente por el constructor, quen deseaba tomar parte en el plan del gobierno para la modernización de



El aparato tuvo muchas versiones y entre ellas destacó el 560 TDE, del que se hicieron 16 ejemplares que se equipon adecuadamente para podre operar en climas tropicales, pues se destinarion a las colonias francisas. También as de-que se exporta e España y a Funania. La versión diera que se exporta é España y a Funania. La versión diera via para la Armée flue conocida como SE2 ME5, y su característica más destacada fue el motor más potente.

Los aparatos Potez 540 y sus derivados estaban en servicio activo al comenzar la Segunda Guerra Mundial. La mayoría se hallaban en Africa y Oriente, pero también los habla que servían en el territorio nacional de Francia.

Bombarderos gigantes 1929-1937

S IETE smetrelladores para la defensa, ocho toneladas de carga para armas ofensivas, una autonomía de 1.300 HP eran las características más relevantes del apprato que en el momento de su construcción fue el más grande del mundo. Se trataba del italiano Caproni Ca.90 de 1829, un enorme biolano dotado de seis motores.

El gigantesco avón se hizo en un momento en que la Aeronautica Militare intentaba desarrollar grandes aparatos de varios motores para el bombardeo. Y la verded es que el Caproni Ca. 90 tuvo un brillante comienzo, cuando en 1930 batide el récord mundial de velocidad con carga. Llevando 10.000 kilos a bordo, el avión fue capaz de subir a 3.256 metros y de mantenerse en vuelo durante tres horas y 31 minutos.

Sin embargo, a pesar de tan espectacular hazaña, los militares dejaron de interesarse muy pronto por el gigantesco bombardero, que no tuvo seguidores, ya que fue único, y que no tuvo utilización siquiera en el campo del transporte de mercancias o de oesaveros.

BOMBARDEO Y TRANSPORTE

En el mismo año de 1930 se terminó el proyecto de otro avión, también Caproni, el Ca. 101-Ca. 133, que se hizo en numerosas versiones. El Ca. 101 se empleó mucho como bombardero, sobre todo en Africa, mientras que el Ca. 133 se destinó espocialmente a transporte, tanto civil como militar. Los ejemplares de transporte survieron de manera preferente en las nutas del Africa Oriental. Los apartatos de la

Regia Aeronautica, destinados a grupos de bombardeo nocturno, combatieron por primera vez en Etiopía y siguieron en servicio hasta los comienzos de la Segunda Guerra Mundial.

La versión militar del aparato llevaba tres motores radiales Alfa Romeo de 270 HP. Las variantes de estos Caproni se diferenciaron en el empleo de uno o varios motores y en el tipo de ellos. Los equiparon Alfa Romeo de 200 HP, Piagro Stella de 370 HP y Walter Castor de 240 HP, todos ellos excelentes motores.

Capron habla de realizar aparatos todavla de más valla, como fue el caso de la sene Ca, 2037.14, una de las mego-res y de las más numerosas que en el campo de los avones igeras conseguido la industra en enchantica taliana, use sempazó a preparar en el año 1936. Así, el Ca. 3/10 de 1937 marcó el paso haca los modelos finales de la década so userena. Fue un modelo de éxito que no se quedó limitado a su use en Italia, sino que lue exportado a Norma. Yugoslava, Hungria, e incluso también a algunos palses de

America del Sur. El Ca.310, que fue llamado Libeccio, tenía algunas modificaciones importantes con respecto al modelo antenor, el Ca.303 (hibb. Destacaba el tren principal de aterrizgie retráctil, la incorporación de dos motores radiales Piaggio de 470 HP, aparte de la modernización general de la estructura.

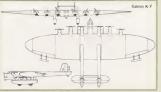
GIGANTES SOVIETICOS

Además de Italia, tambien la Unión Sovietica, después de parêntesis impuesto por la guerra y por la revolución, volivá a precouparse en la segunda mitad de los años veneros por las apreciosas de varios motores y de proporciosas. En realidad, hay que tener en cuenta que fanto intala como la Unión Sovietica fueron los países que de-sarrollaron el correspto de bombardeo estratégico por primer avez en la historia de la vavición mitrat fus sovieticos mera vez en la historia de la vavición mitrat fus sovieticos teneras que que fuero de la comitada de la considera de la comitada de la considera de la consi

Tall ue el caso del gran avón de ses motores Kalnin k.7, aparato de configuración original, que pesaba 33 toneladas al despegar y que tenie 53 metros de envergadura. El proto-tipo del Kalinin X-7 voló el 11 de aposto de 1330 por primera vez. Tres meses después, las vibraciones hicieron ceder y romperse uno de los largureros de colo, y el apartar resultó destruido. Había sido proyectado por un grupo al frente del cual se se nocimina se nocimina ha Kontradores.

Alexaevich Kalinin y se prevela su dedicación al uso militar, con un armamento excepcional: tres cañones de 20 mm y seis ametralladoras para la defensa. En cuanto al aspecto ofensivo, el aparato iba a llevar nueve toneladas de bombas.

Naturalmente, hubo modelos soviéticos que triunfaron, como los Tupolev ANT 9 y ANT 14, los dos dedicados exclusivamente al transporte.



Bombarderos alemanes y japoneses



◆ MITSUBISHI Ki-2

Nación Japón Constructor Mitsubishi

Jukogyo K K Tipo: Bombardero Año-

Jukogyo K K Typo: Bombardero Afo-1933 Motor 2 Naklyme Kotobuku, radales de 9 cindros, relingreados por erre, de 570 HP cada uno Envergadrus 19,96 m. Longetud 12,50 m Alfura 4,64 m Paso al despegue 4 550 kg Valsocaded malume 255 km/h s 3,000 m de alture Techo de servicio 7 000 m Austonomés 900 km Armamento 2 ameratiladosas, 300 kg de bombas Tinpulscón 3 personas

LETOV Sm.1 ▶

Nación Checoslovagua Constructor Letro Yipo Bombardeo AM 1921 Motor-Hero L, de 6 clendros en lívea, sefregadura 13.20 m. Longitud B,30 m. Attura 3.30 m. Paso desengue 3.75 kg. Vélocidad máxims 194 km/h a 2,000 m de sil 194 km/h a 2,000 m de sil 194 km/h a 2,000 m de sil 195 m de servicio de servicio de servicio de 195 m de servicio de servicio de servicio de 195 m de servicio de servicio de servicio de 195 m de servicio de servicio de servicio de 195 m de servicio de servicio de servicio de 195 m de servicio de servicio de servicio de 195 m de servicio de servicio de servicio de 195 m de servicio de servicio de servicio de servicio de 195 m de servicio de servicio de servicio de servicio de 195 m de servicio de servicio de servicio de servicio de 195 m de servicio de servicio de servicio de servicio de 195 m de servicio de servic



DORNIER Do.23G ▶

Macidin Alemania Constructor Dorniast Westa GmbH Tipo Bombardero Año 1925 Motor 2 Bo M W. de I 2 clientos en V. re Ingerados por liguido, de 750 HP cada uno Envelopalius 25,60 m 25,40 m Paso al despegue 9 750 kg Velocrada máxima 260 km/h a 3 000 m de altura Teccho de servos 0 800 m Acramonius 1 200 km Annamento 3 amentaliadoras, 1 000 kg de bom-



◆ MITSUBISHI B2M1 Nación: Japón. Constructor Mit

sabeh Jukogyo K K. Tgo Topodro. Año 1932 Motor Hispano-Mitsubeth, de 12 cilndros en V. refrigerado por liquido, de 800 HP Enverpadora 15,22 m Longitud 10,27 m Atton 3,71 m Peso al despague 213 km/h Techo de servicio 200 km/h Techo de servicio mamento 2 amattalladoras, 800 kg de bombas Tripuláción 2 prisonas



Exploradores USA e ingleses 1927-1935



■ LOENING OL-9

Nación USA Constructor Keystone-Loening Tipo Reconocimiento Año. 1927: Motor: Prati & Whitney R. 1340.4 Wasp, radial de 9 Celendos, refinge rado por are, de 450 HP. Envergadura. 13,72 m. Longhuf. USB m. Affura. 3,88 m. Peso 31 despegue. 2,451 kg. Velocidad milkima. 198 km/h. Techo de senacio. 4,50 m. Autonomia. 1000 km. Amraimento. Teputadori. a. Teputadori. 2

BLACKBURN IRIS Mk.III >

Mischard Gran Betella Constructor Blackburn Aeropiane and Motor Co. Typo Reconcomento. And 1930 Motor Co. Typo Reconcomento. And 1930 Motor Co. Typo Reconcomento. And 1930 Motor Condon III.8, of 50 HP cada uno. Emergedura 29:57 m Longuista Co. 20:56 m Affura 7,77 m Pero al despegue 13:16 Hz y devocaded malauma 1930 km in Technologiane servicio 3:000 m Austronama 766 km Armamerico 3 ametritadorias, 307 kg of bombas 17 public Co. 3 ametritadorias, 307 kg of bombas 17 public.



◆ ARMSTRONG WHITWORTH ATLAS

Allection Grant Retails Constructor Armstrong Whitworth Aircraft Ltd.
Top: Reconcementic Airc 1927 Motor: Armstrong Sodeley, Japost VV. C. radail del Leindros, reingeado por are, de 450 MP. Envergadur na. 12,04 ml. Legisland Bild m. Altura. 3,30 m. Peso al despeguer. 1823 kg Velscodardmanus. 228 Mnh. Tacho de sarvico 6 130 m. Autonomia. 770 km. Armstranto 2 ametraliadoras; 137 kg de bombas. 770 publicano. 2 propulsador 2 propulsador 2 propulsador 2 propulsador.



VOUGHT 02U-1 CORSAIR ▶

390

Nación USA: Constructor Chaince Vougit Co. Tipo. Reción USA: Constructor Chaince Vougit Co. Tipo. Wesp, reduil de 9 cientres, enliqueded por are, de 450 HP. Envirgader 10,51 m. Longhud 7.45 m. 41ars 3,06 m. Paio al despuye 1.69 kg. Velocadad máxima 241 hruft. Techo de servicio 5.700 m. Autonomia 980 km. Armamento 2.3 amental degras. Tiponomia 980 km. Armamento 2.3 amental degras. Tipo-



Bombarderos alemanes y japoneses

OS dos países que habían de convertirse en protagonistas destacados de la Segunda Guerra Mundial, Alemania y Japón, estilización de bombarderos. Así, dentro de este campo, aparecieron modelos que iban a desempeñar importante en ei progre so de la tecnología aeronáutica.

En Alemania se llevaba una febril actividad que se ocultaba cuidadosamente. Se estaban poniendo los comientos de la Luftwaffe, y en ese marco apareció en 1934 un aparato que aparentemente habla de dedicarse al transporte civil. En realidad, era un bombardero disimulado cuvo uso militar se mantuvo en secreto. Se trataba del Dornier Do.23.

El Dornier Do. 23 procedia de un modelo de 1931, cuando se había preparado el proyecto del modelo F, que más tarde se habla denominado Do.11, destinado oficialmente

al transporte comercial. El aparato había sufrido diversas modificaciones para ir subsanando defectos, y de esa manera se habia llegado al Do. 13 de 1933 y posteriormente al Do.23, que apareció más sólido, más fuerte y menos complicado que

El Do.23G, como fue llamada la variante de producción en serie, comenzó a servirse a los escuadrones en octubre de 1935, pero ya a fines de

ese mismo año el modelo delaba de producirse. El Dornier no había podido deshacerse de los defectos que se habían observado desde el comienzo en el modelo. Sus escasas prestaciones, sobre todo, hicieron que se le reemplazara rápidamente. A pesar de todo, se hablan construido 200 ejemplares de una serie. Los aparatos que le sustituyeron fueron el Do. 17, el Ju. 86 y el He. 111, Pero aunque se les designó para usos muy secundarios, los Do.23 fueron longevos, pues

llegaron hasta la vispera de la Segunda Guerra Mundial En Japón se desarrolló en 1932 el provecto de un bimotor que se había inspirado ampliamente en el alemán Junkers K.37. Lo realizó la aviación del ejército y se encargó a Mitsubishi. El aparato fue denominado Ki-2 y su prototipo estuvo preparado en la primavera de 1933. Las pruebas de valoración no tardaron en celebrarse, y a su terminación. después de leves modificaciones en la parte delantera del

Del Ki-2 se hicieron principalmente dos versiones, la Ki-2-1, de la que se llegaron a hacer 113 unidades hasta 1936, v la Ki-2-2, de la que se hicieron 61 hasta 1938. La variante 2 recibió un tren de aterrizaje retráctil, se la dotó de un habitáculo cubierto y se le hicieron otras modificaciones menos importantes. Al comienzo del conflicto, el Ki-2 estaba todavla en servicio, va que era empleado en adiestramiento de pilotos y tripulaciones. Había tomado parte, además, en la guerra con China

El Japón colaboraba activamente con los países más avanzados en aeronáutica, especialmente con los europeos. En 1932 había comenzado a emplear un biplano torpedero que habla encargado a la Blackburn de Gran Bretaña. El concurso para elegir el modelo de ese avión se habia celebrado en 1928 y en él habían tomado parte la Sopwith y Handley Page. En 1929 estaba ya terminado el prototipo, diseñado y realizado en Gran Bretaña y a principios del año siguiente era entregado a las autoridades japonesas.

> En Japón, el prototipo tuvo otros dos o tres com-

pañeros y después se comenzó la producción en serie. Se encargó de ella la fábrica Mitsubishi, que consiguió que el avión se pudiera entregar al ejército con bastante rapidez, teniendo en cuenta las con-Iló. La denominación que se le asignó fue B2M. Hasta 1935 se construyeron dos series principales que

alcanzaron el total de 104 ejemplares. La serie B2M1 v la B2M2 se diferenciaban, sobre todo, por modificaciones que estaban encaminadas a bacer más fácil el mantenimiento. En Checoslovaquia, la industria que heredó en noviem-

bre de 1918 las instalaciones del Arsenal Aéreo Militar fue la Letov. A partir de 1919 desarrolló un modelo que fue conocido como Sm. 1 y que recordaba en su configuración deneral los aviones que hablan tomado parte en la Primera Guerra Mundial. Era un biplano biplaza que se destinaba tanto al reconocimiento como al bombardeo y que estaba provisto de dos ametrálladoras. El motor que lo equipaba era un Hiero austriaco de 6 cilindros en Ilnea, que rendla una potencia de 230 HP. A pesar de ser algo anticuado, el Letov Sm. 1 fue un aparato sólido y eficaz. El prototipo voló por primera vez en abril de 1920.



Exploradores USA e ingleses 1927-1935

E l. avión más grande que poseía la RAF en la primera mitad de la década de los años treinta era un explorador marítimo que estuvo en servicio entre 1930 y 1934. Se trataba del Blackburn Iris, un hidroplano trimotor de casoc central que en los años 1927 y 1938 había liamado poderosamente la atención cos que executado en la recurso executado en la caso central que en cos años executados en valos.

La fama de los Blackburn liss estuvo, desde luego, cimentada principalmente en sus vuelos de distancia y de duración, pero destacaron también en otras misiones. La versión del aparato que tuvo la RAF fue la Mk. III, aparecida como prototipo en noviembre de 1929. De este modelo solamente se construyeron cuatro ejemplares, que se destinaron a un escuadrón de reconocimiento.

Gran Bretaña poseyó, además, uno de los megres aparacos de la segunda misad de los años veine, el eficaz y versátal Amestrong Whitworth Atlas. Se trataba de un adido biplano que había sodo el primer avión especialmente diseñado para cooperar con la inflantería que había tendo en servicio la RAF. Su prototipo había viadad el 10 de mayo de 1925 y la primera escuadrilla había entrado en activo en octubre portes, de los cuestes 10 de había entrado en activo en octubre portes, de los cuestes 10 de había entrado en activo en octubre portes, de los cuestes 10 de había entrado en activo en octubre portes, de los cuestes 10 de había entrado en activo de octupirar, de los cuestes 10 de había entrado en activo durante dos años más a partir de la feche en que desarron de producirse.

EL PRIMER CORSAIR

En Estados Unidos hubo una serie de exploradores que llegaron a constituir la dotación normal de la flota. Fueron los Vought *P2U Corsair*. Se trataba del primer avión que lle-

vaba ese nombre y también del primero que se equipaba con un motor que más adelante había de ser célebre, el Pratt & Whitney Wasp. El prototipo del Corsair hizo su nrimer vuelo en 1926 y la producción comenzó inmediatamente después. Las unidades llevaron la denominación O2U-1 v llegaron a alcanzar un total de 130. Los ejemplares del aparato se entregaron a los grupos de su destino en 1927

presentaba algunas modificaciones poco importantes; de éstas e heizion 37 unidadas. A continuación se fabricó el 02/03, del que se hicieron 80 unidades, y el 02/04, del que se construyeron 42. Hasta ben entrados los años treinta, el Corsair permaneció en activo, debido, sobre todo, a su gran versatilidad y al hecho de que podía llevar indistintamente tanto flotadores como ruedas.

Al año siguiente, el 1928, apareció la variante O2U-2, que

Una de las familias más ampliamente conocidas en Estados Unidos como avones de reconocimiento fue la que hizo la firma Loening destinados al Ejército y a la Marina. Los biplanos Loening tenlan el fusielaje unido al flotador central, gracias a lo cual mejoraba notablemente su aerodinámica. El prototipo voló por primera vez en el mes de julio de 1924 con la denominación X/COA-1.

La Marina los designó con la siglas OL y de su modelo llegaron a hacerse las versiones OL-1, de la que se construyeron dos unidades; OL-2, de la que se hicieron cinco, OL-3, con cuatro ejemplares; OL-6, con 28, OL-8 y OL-8A, de los que se hicieron 40, y OL-9, con 26 Las diferencias entre las variantes no eran muy grandes, detalles estructurales v. sobre todo, distintos motores.

El Ejército tuvo nueve unidades de la primera variante; 15 de la segunda, denominada OA-1A; nueve de la OA-1B, diez de la OA-1C, y ocho de la última, que llevaba un motor más potente. la conocida con el nombre de OA-2.

OTRO CHIRTISE

Otro aparatio de reconocimiento de la Marina, el Curtisa SCO Seaguil, tuvo como principal caracteristica también la versatiladad. Habia sido encargado como prioritop en el verrano de 1933, y el avion resustament en moderno, dotado de cabina cerrada, de excelentes prestaciones y robusto. Deti po biplano, el Seaguil frue el último aparato de esta que Curtisa hizo para la U.S. Navy, El prioritopo volo en deficie fue demonitado SOCF. La carrera de este aparato fue de la decembra de SOCF. La carrera de este aparato fue.

larga, pues duró hasta 1944 (hubo una interrupción de cerca de un año) y estuvo destinado a servir como explorador embarcado en la flota americana.

La evolución de la aeronáutica durante los años entre los dos conflictos se vio muy bien en los aviones de combate, pero también estuvo patente en los de reconocimiento, que tenián misiones que se revelaron insustituibles.





Aparatos

Exploradores 1923-1933

MUREAUX M.117 R.28.2

Nación Francia Constructor Mureaux, Tipo: Reconocimiento, Año 1935 Motor Hispano-Suza 12 Yors, de 12 crindros en V, rafrigarado por liquido, de 860 HP. Envergadura 15,40 m. Longitud: 10,18 m. Altura 3,44 m. Peso al despegue 3,450 kg. Velocidad máxima 317 km/h a 3 500 m de altura. Techo de servicio 8 000 m. Autonomia 1 500 km. Armamento 6 ametraliadoras, 400 kg de bombas. Tripulación 2 personas W



AERO A.11

Nación Checoslovaqua Constructor Aero Toverna Latadel Tipo Reconocimian to A/lo 1923 Motor Walter W IV, de 8 cilindros an V, refingerado por líquido. de 240 HP. Envergadure 12,79 m. Longitud 8,20 m. Atura 3,10 m. Paso al des-pegue 1 480 kg. Velocidad maxima: 214 km/h a 2 500 m de altura. Techo de servicio 7 200 m. Autonomía 750 km. Armamento 1 ametraliadora. Tripulación 2 **₫** personas



POLIKARPOV R.5 A

POLINATION II.O. M. INSI Constructor Industrias de Estado. Tipo: Reconocimiento. Año. 1931. Motor. M. 17, de 12 clindros, ratingerado por liquido, de 680 HP. Envergedura 15,50 m Longitud 10,55 m Altura 3,25 m Peso al despegue 2 955 kg Ve-locidad misuma 298 km/h a 3 000 m de altura. Techo de senocio — Autonomía 800 km. Armamento: 2 ametraliadoras, 240 kg de bombas. Tripuleción 2



Nación China Constructor Arsenal Aero Naval Tipo Reconocimiento Año 1933 Motor Jimpu, radial de 7 cilindros, relingerado por aira, de 130 HP Enwirgadura 9,20 m Longitud 7,00 m Alfura 2,96 m Peso al despegue B17 kg. Velocidad máxima 177 km/n. Tacho de servicio 3 700 m. Autonomia 673 km. Armamanto - Tripulsción: 1 persona



FOKKER C.V.-D ▲

FORKER C.V.·D. ▲
Maccin Hollands Constructor Folkker Typo Reconocimiento Año 1926 Motor Britiol Jupiner, radial de 9 cilindros, retinganado por aira, da 450 MP. Envergadura: 12,50 m. Longhud 9,56 m. Afutor 3,50 m. Peso al despeguia: 1915 typo
Valicordad maxima: 322 km/h. Techo de servicio, 6 000 m. Autonomia:
1,200 km. Arimamento: 2 amentalisadoras Triputadora 2 personas.



KAWASAKI TIPO 88 >

Nación Japón Constructor Kawasaki Kokuki Kogyo K K Tipo Recono cimiento Año 1928 Motor B M W Kawasaki, de 12 cilindros en V, rafn gadura 15,20 m Longitud 12,28 m Altura 3,40 m Peso al despegue 3 100 kg Velocidad máxima 210 km/h Tacho da sarvicio 5 200 m Autonomia 5 horas Armamento 2-3 ametralladoras, 200 kg de bombas Tripulación 2 personas







Nación Francia Constructor Morane-Saulner Tipo Adestramento Año 1830 Motor Samson 9ABb, rabal 64 9 clundos, antegrado por asa, de 203 NF Prinerpadura 10,70 m Longitud 6,95 m Altura 2,75 m Peso al despuga 1150 g Velocidad maluma 205 km/h Tacho de servicio 8 000 m Autonomía 600 km Armamento Tripulscório 2 personas



BITEUM DB-20 CONSTRUCTOR SCOULD INSIGN EFFECTOR Brade Typo Macchi Italiana Errestro Brade Typo Machi Italiana Carlo 1930 Mohror Alla Romes Cyrin, radia color indross, refingasado por ara, de 200 HP Enregovidor (800 mm orgitud 8,00 mm Artivar 2,90 mm Peso al despegual 1,000 kg Veloci del makuma 205 km/h. Techo de servicio 4,900 mm Autonomia 400 km Armemento — Typotaccho 2 personal color la Color Machine Machine

AVRO TUTOR Mk I

Nacon Gran Brataña Constructor A V Roe & Co., Lid Topo Adeestramiento Año. 1802. Motor Armatrong Sidoley, Lyrix VC., Ladel de 7. Circindos, refingeado por are, de 240 HP. Enverpadora 10,36 m. Longitud. 8,04 m. Afriva. 2,52 m. Pesa d'despegue 118 fils. № Velocade m\u00e4sima. 196 km/h. Techo de servicio. 4.938 m. Autonomia. 402 km. Armanento. — Triputación. 2 personas ▼

CONSOLIDATED PT-3 A

Necido USA Constructor Consolidated Averaft Corporation Tipe Adelestramento Adol 1928 Motor Winghi R 730, radial de 9 feméros, rafrigerado por eira, da 220 HP Emergadusa 10,52 m. Longriud 8,50 m. Afutra 3,02 m. Peso al despigue 1192 kg Vatocidad máxima 157 km/h. Técho de servicio 4,630 m. Autonomía 482 km. Armanento. Triputación 2 persona.

WESTLAND WAPITI Mk IIA >

Nacion Gran Breafia Constructor Westland Ancreft Ltd. Top Enlice And 1931 Motor Bretol Jupper VIII, stabil de 9 cinidros, steliogrado por aira, de 560 HP. Envergadir, il 1,4 Im. Longitud 9,90 m. Albura 3,60 m. Pece ad despegue 2,450 kg. Vélocidad máxima. 217 km/h a 1,525 m. de albura. Tacho de servicio 6,200 m. Autonomie 579 km. Armamento 2 ametralladorea, 227 kg de bombas. Tripulacho? 2 persona.



E N China se realizaron pocos proyectos originales y quiză por eso el pequeño aparato *Nin Hal*, un hidroavión que debía prestar servicio embarcado a bordo de un crucero con ese nombre, destaca más en la historia de la aviación de la lejana Asia. El *Nin Hal* tenía una característica muy notable, y eran sus elas, que podían plegarse para facilitar su estiba.

El prototipo lo realizó un oficial de la fábrica Aero Naval, y el avión hizo su primer vuelo en 1933, y la verdad es que mostró unas cualidades nada excepcionales y unas prestaciones modestas.

No ocurría lo mismo en Japón, donde había sido contrarado en 1923 el ingeniero alemán Richard Vogt. La casa Kawasak ilo colocó en el puesto de proyectista para conseguir así que la sociedad tuviera la deseada autonomía tecnológica. El alemán contribuyó rápidamente al desarrollo de la fir-

ci aleman commonyo rapidamente ai desarronio de la inma japonesa y asi nació uno de los aparatos de reconocimiento mejores y de más larga vida de aquella época, el Kawasaki 7po 88, un biplano ágli y fapido. El prototipo voló a primeros de 1927 y la producción se inició seis meses más tarde. Unas trescientas unidades y un servicio activo de cerca de dez años fueron testimonio de la valla del 7po 88.

AVION LONGEVO

En Europa, el biplano Fokker C V. fue otro aparato de excepcional longevidad que llegó a servir en más de una decena de países y que en Holanda estuvo en primera llnea hasta que comenzó la invasión alemana de 1940. Su pro-

totipo había volado por primera vez en el mes de mayo de 1924 y ya desde aquellos momentos se nudieron apreciar sus excelentes cualidades. Lo que hacía extraordinariamente válido al Fokker C V era la simplicidad desu mantenimiento y su versatilidad. Precisamente para que el aparato pudiera dedicarse a usos muy diversos, Fokker había diseñado varias series de alas que podlan intercambiarse y había previsto la posibilidad de emplear vanos motores cambiables. Las primeras versiones del Fokker C V se construyeron en pequeñas cantidades. Las C V - 8, V C V C lle vaban motores de clienfors en linea refirgradas por líquir do. Las variantes C V - 9, V C V - 2, que aparecieron en 1926, estaban hechas de modo que pudieran requipadas con motores radieles, además de enste provistas de alas que tenlan diferente estrutria a venemadina.

El Fokker C. V. se vendió y se construyó bajo licencia en Dinamarca, Hungria, Italia, Noruega, Suecia, Suiza y algunos otros países.

Los exploradores Mureaux diexon lugar en Francia a una familia que se impuso en la d'otación de la aveción matimila que se impuso en la d'otación de la aveción material Habila comenzado a realizarse a principios de 1929, dentre Habila comenzado a realizarse a principios de 1929, dentre del programa conocido como R2 y al iniciarse la Segunda Guerra Mundial todavia establa en activo. El primer apartado de la larga sene Lee el modelo 101, cuyo prototopo voló en el mes de abril de 1931. Las variantes que alcanzaron la producción más alta fueron la 1179 el 1170, de 1935. De la 115 se constituyeron 122 ejemplares hasta 1936, mientras que de 1177, hasta 1939 en hacieron 117 unidades.

UN AVION DE EXITO

Tambien la Unión Soviética turo sus aparatos de éxito, como el Polikapor 8, del que ligegaron a fabricarse nada menos que 6.000 unidades entre las variantes civiles y militares. El prototojo el R.6 haba sido diseñado en 1928 por varios proyectistas dirigidos por Nicola IN. Polikarpov, y la producción habal comenzado en 1830. El aparato se tabrico como explorador y bombardero ligero en lo que se reme a la versión militar, y tambien, dentro de estos usos, como avión de altaque les sellos, para lo que ha provisto de receiva la R.6.7 de 1935 que no monoplaza.

Entre las versiones destinadas a empleo civil, se hicieron para Aeroflot algunas para transporte de pasajeros, y otras se fabricaron para ser usadas en vuelos de entrenamiento. A partir de 1923. en

Checoslovaquia los Aero A.11, uno de los primeros productos de la fábrica Aero Tovarna Latadel, sustituyeron a los Letov Sm.1 y Sm.2. Hasta el otorio de 1918, la fábrica había hecho bajo licencia el caza Phónix, austria-co, pero a partir de su reorganización comenzó a desarrollar proyectos propios. El A.11 tuvo un éxito grande, como lo demuestra las 20 versiona.

nes que se hicieron de él





D URANTE los años comprendidos entre las dos guerras mundiales se pusieron en marcha multitud de programas de modernización y reorganización de las aviaciones militares en casi todos los países. Las escuelas de vuelo conocieron gran expansión y, como consecuencia, también la conocieron los aviones de entrenamiento.

En los Estados Unidos, en los inicios de la decada de los vente, el Ejérotio se vio en la necesidad de assistuir los aparatos Curiss Jenny, ya anticuados, y así fijo su atención en de protitopo del avión dienvido del biplano Deyton-Winght TW-3. Desputés de la desaparación de le casa original, la construcción se encagió a la sociedad Consolidated. El prototipo voló en 1932 y de lugar a una de las familias más estimas de aparatos decinados a la ensañariaz. Los avones de la Consolidated, que en el Ejérotio se denormarano PT'y en la Maria MY, se diferenciadan de los anteriores TW-3 en que como en lugar de hacerio una al lado del otro, para lo cual habita suffrirá abustas modificaciones en el fusibales.

La producción comenzó en 1925, y la primera variante fue la PT-1, de la que se hicieron 221 ejemplares. La PT-3, que salió en 1928, tienla un motor radala Winght, además de algunos cambios en la cola La PT-4, que se hizo en 1929, no tenía apenas diferencias de la enterior y elicanzó la producción de 100 ejemplares.

Las variantes que se construyeron para la U.S. Navy alcanzaron 76 unidades en la NY-1, que tenía motor radial Wright R-790; 186 unidades en la NY-2, de la que se hicieron 25 armados para entrenamiento y que tuvo las alas de meyor envergadura y el motor más potente, y 20 en la NY-3, con los motores todavia más potentes. Estos aviones siquieron en activo hasta 1939.

MODELOS FRANCESES

También Francia se preocupó de tener menos aparatos para diestramiento y entre ellos se contaron unos muy difundidos, los Morane-Saulnier *M.S.230*, que se emplearon ampliamente en los años treinta.

El M. S. 230 de Morane Sauliner había sido proyectado en 1932. Fe un monopla-1929 y había hecho su aparción en 1930. Fe un monoplano de ala alta muy robusto que se empleó especialmente en las escuelas de vuelo mitiares y que, además, tuvo una acogida extraordinariamente favorable en la exportación. De los 1100 gemplares que se construyeron, lueron muchos los que sirveron en diferentes países e incliuso se ceción su licenzo de construcción en Portucal y a Bélgica.

Un avón empleado muy profusamente durante los años trenta en la enseñanza básca en Italia fue el Breda Ba-5 Era un biplano fácil de manejar y robusto que habia aparecido a principio de 1930. El Ba-25 no solamente se use las escuelas de vuelo de la Regia Aeronautica, sino que se exporté en cantidades notables.

Un derivado más potente del Ba.25 fue el monoplaza Ba.26, que estaba equipado por un motor radial Piaggio de 390 HP y que se destinó a entrenamiento de pilotos

AVIONES INGLESES

La RAF se encontró en esa época con la necesidad de sustitur el anticuado Avro 504, tan eficaz y de tan buenos resultados en toda su larga carrera. Después de tres años durante los que se hicieron vuelos comparativos entre varios modelos que se somieteron a muy diferentes pruebas, se adoptó finalmente otro Avro, un biplano, el tipo 621 Tur-C. La nondución del nueva naziato vasa entregarmento se

for. La producción del nuevo aparato para entrenamiento se inició en 1932 y siguió sin interrupciones hasta mauyo de 1936. Algunas unidades no se destinaron a la RAF,

1936. Algunas unidades no se destinaron a la RAF. pero le gran mayoría de la fabricación fue para esa arma: 400 ejemplares. Cincuenta tuvieron empleo civil y unas cuarenta fueron exportadas. De las unidades que recibió la RAF, 14 perteneclan a una versión especial hidro que estaba proviste de doble flotador. La primera escuela a la que llegó el nuevo Avro Tutor fue la Central Flying School, y lo hizo en 1932. Le RAF contó también con otro excelente aparato, el Westland Wapiti, que durante diez años prestó inapreciebles servicios. El Wapiti apareció como prototipo en 1927, y su versatilidad y solidez le ganaron el favor de los mandos, por lo que permaneció en producción hasta bien entrado el verano de 1932. Se empleó ampliamente en las colonias, sobre todo la variante Mk.IIA, de 1931, que tenla la estructura totalmente metálica y muy sólida.





A escala

Cazas entre las dos guerras







Boeing TAB (USA)







Curtiss F9C (USA)

































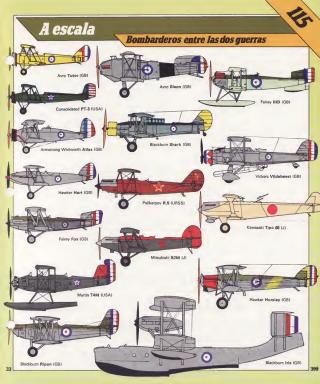






Cazas entre las dos guerras







Año por año



Cazas entre las dos guerras

















Golster Gamecock Mk.I (GB)



1929



1924



Gloster Greba Mk.II (GB)





Macchi M.41 bis (I)

1927



1931







Polikarpov-Grigorovich I-5 (URSS)

1925



Cazas entre las dos guerras

1931



Hawker Fury Mk.I (GB)

1932



Hawker Osprey Mk.I (GB)



1933



Hawker Demon Mk.I (GB)



1936



1934



Polikarpov I-15 (URSS)

1937



1938



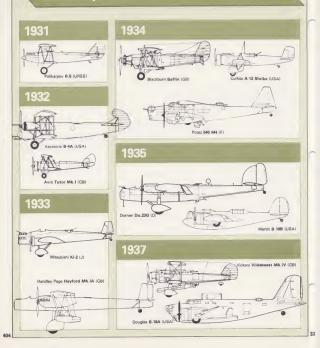
Año por año Bombarderos y otros 1929 1920 Hawker Horsley Mk.II (GB) 1923 Armstrong Whitworth Atles (GB) Handley Page Hineidi Mk.II (GB) Blackburn Dart Mk.II (GB) 1924 olidated PT-3 (USA) Hawker Hert (GB) Fairey IIID (GB) Lioré et Olivier LeO.20 Bn3 (F) Fairey Gordon Mk.I (GB) 1926 Martin T4M-1 (USA) Caproni Ca.101 (i) Fairey Fox Mk.I (GB)

Blackburn Iris Mk.III (GB)

403

Fokker C.V-D (NL)

Bombarderos y otros



Testimonios .

Rivalidad entre USA y Europa



Potez 25. 1931, F



Nieuport NiD.622 C.1. 1931, F



Morane-Saulnier M.S.225. 1933, F



Potez 640. 1934, F



Dewoitine D.500. 1935, F



Francia e Inglaterra pierden terreno



Avro Tutor. 1933, GB



Vickers Vildebeest Mk.IV. 1937, GB



Handley Page Hinaldi. 1929, GB



Bristol Bulldog, 1929, GB



Gloster Gauntiet, 1937, GB

AN7

Testimonios

Rivalidad entre USA y Europa

L OS veinte años que mediaron entre las dos grandes guerras mundiales significaron, en el campo de la aeronáutica, un período de rivalidad entre Europa y Estados Unidos, Las carreras, sobre todo la Copa Schneider en el Viejo Continente y las National Air Races en América, y las grandes travesías fueron textimonios de ser tivalidad fueron textimonios de ser tivalidad.

Pero ese afán de superar al contrario no fue simplemente un juego sin consecuencia. El estímulo de los premios o de la gioria llevó consigo la necesaria solución de problemas técnicos y la conquista de obstaculos que parcelan insuperable. A veces los problemas se resolvian con cierta lentitud, pero lo cierto es que de modo incesante, sin treutu, se prograresable.

Y ese progreso se tradujo también en el campo de los aviones militares, a pesar de que hasta el comienzo de los años treinta la aviación militar se desarrolló con gran lentitud, lo que fleu una caracteristica importante de aquella época. Y esto se producía al mismo tiempo que surgla con fuerza y se imponal la aviación civil y comercial.

En cuanto al campo militar, hay que tener en cuenta que la guera habla hench desarrollares a un rimo vertiginoso una producción y una organización que pareclan imparables en su avance y finenza. Peno la paz pues un brusco-final a ese franesi. En muy poco tiempo los ejercitos se desarrovitazion, los armas se purdidirion di electricos se desarrovitazion para se apurdidirion en alimicacienes y atteribundo de la comparable de controlar su describación de la controlar de la reconstrucción pode la comparable de controlar, y todos los es destroyas se deficialam a la reconstrucción.

La aviación civil fue la que se convirtió en el estimulo de la aeronáutica. El uso del avión como servicio y la competencia que ese empleo provocó, tomó el relevo de las necesidades militares que antes hablan espoleado la producción de aviones.

As el aeropleno se adaptó a los neuvos tiempos y ejquio el proceso que con la paz se iniciaba. Y de la mama manera que la guerra habla hocho posibles progresos que en 1914 estaban muy lejos de la imagnación de la gente, la paz triajo otros que muy poco antes se habitan considerado excessivamente fantásticos. La extraordinaria actividad deportiva vino a enizazerse con aquellas primeres hazañas de los poneros de la evación. Las travelais y el establecimiento de nuevos récordos se hermanaban con los primeros valeba. El respirito de seviritura olività a imperar en daces, las estructuras, los materiales y los motores cambaban y progressiban de manera inimerumoida.

ESPECTACULAR AVANCE

Precisamente en el campo de los motores el progreso fue muy espectacular. El motor rotativo desapareció y su lugar lo ocupó el motor «fijo» con cilindros en V, a lo que se llegó debido a la búsqueda de velocidades cada vez más elevadas. Ya en el curso de la Primera Guerra Mundial se hablan usado en Gran Bretaña y Francia los primeros motores de ese tipo. Todos los países avanzados en aviación siquieron esta corriente, que obedecla a las exigencias del avance tecnológico. De esta manera. Francia optó por las versiones finales del Hispano-Suiza; Italia produjo el Fiat A.S.6. que hizo posible conquistar la marca mundial de velocidad para hidroaviones; Gran Bretaña perfeccionó la amplia familia de los Rolls-Royce. Y Estados Unidos, que hablan desarrollado el V-12 Liberty, realizaron los potentes y avanzados motores Curtiss. Hacia mediados de los años veinte. la industria de ese pals difundió y llevó al éxito comercial los motores radiales, luego enormemente difundidos.

Todos esos progresos no pasaron con rapidez al campo militar. Por lo menos durante los primeros diez años de paz parecla como si la aviación militar no interesara lo suficiente. Se habla producido el triunfo del monoplano sobre el biplano, que habla llegado sobre todo debido a las técnicas cada vez más elaboradas que las carreras imponian a la construcción aeronáutica. Las hélices se habían transformado notablemente, lo mismo que los trenes de aterrizaie, que se hablan convertido en retráctiles. Todos esos cambios y otros más se introdujeron con más rapidez en la aviación militar en cuanto empezó a sospecharse que se avecinaba una nueva guerra. Entonces los políticos y las autoridades militares volvieron a preocuparse del aeroplano y el impulso se trasladó nuevamente a las exigencias defensivas y ofensivas. La guerra se acercaba.



Francia e Inglaterra pierden terreno

D SSPUES del armisticio de 1919, la Aviation Militaire francesa se vio reducida a 190 escuadrillas que, en su mayor parte, se destinaron a controlar los territorios de las colonias. Era una fuerza aérea bastante considerable que, a diferencia de lo que ocurrió en otros países, fue mantenida durante más tiempo.

La razón era que Francia estaba persuadida de que esa fuerza era necesaria para poder imponer el cumplimiento del tratado de paz. Gracias a esta política, el recambio de las máquinas estuvo asegurado a lo largo de un amplio período, que se veia favorecido por las buenas condiciones de la intuestra aeronávultica y nor la excelente cost de producioni-

INTENTO TARDIO

Consecuencia de este planteamiento fue que en 1936 y no antes se reestructuró el arma aérea y se organizó como fuerza autónoma. Así nació la Armée de l'Air, y al plan de reorganización industrial

apeñas se le prestó atención. El intento de rectificación llegó ya tarde. El 15 de julio de 1939, el goberno francés asignaba el 89 por 100 del presupuesto militar a la aeronáutica. La guerra estaba demasiado cerca y el descuido se habla prolongado durante demasiado tiempo.

En Gran Bretaña, la paz habla traído una fuerte reducción a los efectivos militares. A consecuencia de ello, se tuvo que reorgánizar rápidamente toda la RAF, que debir glantear nuevamente su organización y la distribución de sus hombres y de los aviones con los que contaba. Los programas del gobierno, que en el terreno elementamente del pobierno, que en el terreno definitivamente todas las actividades.

Pocos meses después de l'immarse el armistico, las escuadrillas de la RAF era no salmenta 33, en lugar de de las 188 que habian formado su primera línea. Las 33 que quedera no sedistriancia demás, como había ocurrido con gran parte de las francesas, a los territorios coloniades. Y para defensa de Gran Bretalet, hasta el cotho de 1922 no se comó más que con un solo grupo dotado de abstatos Sopvettin Singue res mostituidas la contenta línea.

La avación naval no se encontraba en una situación muhom eyar. A Inates de 1919, el Rival Naval Air Service solamente contaba con tres unidades que tenla destinadas asíuna como torpedero, otra para econocimiento y otra para caza. Pero en enero de 1924, tres meses antes de que la RIVAS se convertera en la Fele At Am, el nómero de apasiguió aumentando, y así, en septiembre de 1920 había 144 en servicio y en 1923 habían paseado a ser 156.

LENTA MODERNIZACION

La Fiset Air Arm se modernizó muy lentamente. La arruga RNAS no sicanzo sa untoman jelena como luceza armada hasta 1837. Entonces fue cuando se le esugó a la insuntaria un grar esfuerzo para poder hacer fente la al apentina aceleración que los planes que acababan de ponese en práctica exejian. Y la industris supor responder perfectamente, ya que en 1836 consiguió sicanzar la crifa total de AOO apartace producción. De responsa fue fuer la companya de la companya del companya del companya de la companya de la companya de la companya de la companya del companya

La RAF tenía como componentes en aquella época el Fighter Command, de cazas; el Bomber Command, para bombarderos, v el Coastal Command, dedicado a las costas. En 1937 disponla de su primer monoplano moderno, el Hurricane, v estaba a punto de recibir el que sería famoso Spitfire. En cuanto a bombarderos. los británicos más conocidos eran los bimotores Blenheim, Hampden, Wellington v Whitley.



Testimonios

Empuje alemán e italiano



Caproni Ca.90, 1929, I



Heinkel He.112. 1938, D



Caproni Ca.310. 1937, I



Dornier Do.23, 1935, D



Heinkel Ha.51, 1934, D



Macchi M.41 bis. 1929, I

Retraso y recuperación en USA



Martin MB-2, 1920, USA







Grumman F3F-1, 1935, USA



Grumman FF-1, 1933, USA

Boeing F4B-4, 1932, USA

Testimonios

Empuje alemán e italiano

L 28 de marzo de 1923 nacía en Italia la Regia Aeronautica como fuerza armada autónoma. El hecho marcó el auténtico resurgi: produjo un clima de verdadero entusiasmo. Como había ocurrido en muchas ocasiones, ei estímulo v ios alicientes se tradujeron muy pronto en resultados palpables.

Los aparatos y los pilotos de la Regia Aeronautica comenzaron a tomar parte en competiciones internacionales y fueron muchas las que concluyeron con victorias italianas, de la misma manera que se batieron récords y se hicieron cruceros y atrevidas traveslas que ganaron una admiración unánime por la aviación italiana. De esta manera. terminaba el perlodo de crisis que siguió al cese de las hostilidades de la Primera Guerra Mundial, crisis que bloqueó la pujante producción y eficaz organización características de los últimos tiempos del conflicto

Desde el momento de la constitución de la Regia, aumentó considerablemente en Italia el interés por el aeroplano. A ello se sumaron los éxitos y logros conseguidos por figuras de gran prestigio, como la del teórico Giulio Douhet, quien en 1921 había publicado un libro, // Dominio dell'Aria, que había conseguido resonancia mundial y en el que se recoglan sus más importantes teorlas.

En ral ambiente, a la industria se le pidió que se pusiera al dia para noder cimentar una eficaz aviación comercial y la nueva potencia aérea que el régimen pretendia conseguir

Los aviones italianos intervinieron en Libia para la reconquista de los territorios coloniales. En 1935 participaron en la campaña de Etiopia, y en 1936 se hallaban en la guerra civil española. Precisamente el éxito que obtuvieron en España llevó a las autoridades a sobrevalorar la aviación italiana, lo que condujo al convencimiento de que no era necesario preparar otros aparatos para tomar parte en el nuevo conflicto mundial que se avecinaba. Se pensó, y con el tiempo se vio que erróneamente, que los aviones italianos eran suficientemente buenos y avanzados.

En cuanto a Alemania, tanto el armisticio de 1918 como el tratado de paz de 1919 imponlan la desaparición total de la fuerza aérea. La industria privada solamente podla construir aparatos civiles, cuva potencia, dimensiones y prestaciones deblan limitarse previamente. Una de las más poderosas aviaciones del mundo se vela así completamente atenazada.

Según las cláusulas. Alemania debla poner bajo el control de una comisión nombrada al efecto todo su material aeronáutico, que consistía en más de 20.000 aviones v 27.000 motores. Además, estaba totalmente prohibido provectar, construir y financiar ayiones militares, aparte de que las fuerzas armadas no podían poseer ninguno.

Sin embargo, el 1 de marzo de 1935 se constituía oficialmente la Luftwaffe, que se habla organizado y había crecido en secreto durante los años anteriores y habla tomado un incremento especial con la llegada al poder de Hitler, en 1933. ¿Cómo había ocurrido eso?

Alemania, a pesar de todas las cláusulas restrictivas, había conseguido tener una aviación comercial muy respetable, sobre todo a partir de 1922, cuando cesaron algunas limitaciones del tratado de Versalles. A partir de ese momento comenzó una reorganización industrial a fondo. Ya producian, a través de filiales extranjeras, fábricas tan im-

portantes como Dornier, Junkers y Heinkel. En 1924 la Focke Wulf, al año siguiente la Arado v

al siguiente la Messerschmitt, incrementaron su número e iniciaron la producción. Desde 1926, las fábricas comenzaron a produ-

cir aparatos muy avanzados, sobre todo impulsados por la Deutsche Lufthansa, nacida de la fusión de las compañías comerciales Aero Lloyd y Junkers. La aviación civil fue el gran telón que ocultó el crecimiento de la militar. Con ropaje de actividad civil se entrenaron pilotos, tripulaciones, especialistas que hasta poco antes hablan sido clandestinos y ahora eran disfrazados.

Y de esa manera también surgieron importantes aparatos, como el caza Messerschmitt Bf 109, que participaba en competiciones deportivas, o como los hombarderos Junkers, Dornier v Heinkel, que aparecieron como aviones comer-



Fiat C.R.32

Retraso y recuperación en USA

D URANTE la guerra, los Estados Unidos habían mostrado
una clara desventaja respecto a los
aliados en el terreno de la aeronáutica. Las fuerzas aéreas norteamericanas dependieron, en lo que se
refiere a material y equipo, de las
aviaciones amigas y así se llegó a
la conclusión de que era necesario

La industria se convenció de ello rápidamente, pero las autoridades tarderon bestante más. En 1918, el Congreso redujo los fondes destinados a la aviación y el potencial del U.S. A.S. "U.S. A.A." Service la gosto, de las 67 escuadrichel se opuso fenamente, pero ni su apasionada argumentación ni su persigio de comandante de las fuerzas expedicionarias durante la Primere Guerre Mundial consiguieron que los estados mayores revocaran su decisión. Su insistencia para que consideran a la eviación como ama docoter marcial, donde fue editionado a dimitir.

El 4 de junio de 1920, con el fin de las hostidiades, heble terminado también la autonomia del arma afera que, bajo el nombre de Air Service, habla durado desde el 20 de mayo de 1918. Hubo que espera hasta el 2 de julio de 1926 para el resurgir de la avación militar. En esa fecha se creó el U.S. Army Ho. Corps y se le doto de 1,620 dicules y el 10 de 1926. El como de 1926 de 1926 la composición de 1926 de 1926 la entre el Elército y la Marina no sirvió en esta ocasión de estimulo, sino de ferno a le expansión de la nueva arme. La aviación del Ejército tuvo que esperar hasta el 1 de merzo de 1935 para conseguir que el U.S.A.A.C tuviera un único mando. Su programa de desarrollo fue, por tanto, lentisimo, a pesar de le actividad deportiva que despledó durante aquellos años.

La situación de la Marina fue diferente. El Naval Fiving-Crops, creado el 1 de julio de 1915, se mantivos entranaramente activo. Y esto, a pesar de la reducción impuesta por la desmovilización, que ha coláminiur de forma considerable los efectivos de cerca de 40.000 hombres. 2,017 variones y 15 dirigibles, de los que desponia junto con el Maviones y 15 dirigibles, de los que desponia junto con el Marino se debid al Boureau o i Avornautica, creado el 11 de acosto de 1921, i dependiente del Ministerio de Merine.

Pero las vacilaciones en el campo de le aviación militar se hueron seniir. En los años terrenta la aviación civil y comercial estaba muy desarrollada, mientras que la militar habia avanzade nun y poco y disponia de unos medios a todas úsces inadecuados para una guerra cada vez más cercena. La producción era muy escasa, sobre todo si se tiene en cuenta el enorme potencial industriel. En 1938 se construvento únicamente i 800 apactación y en 1939 sáce 2 y 1950.

PROGRESO SOVIETICO

En le Unión Soviética las cosas se plentearon de diferente manera. Una ver pessado el perdodo de estancamento de 1917, a portir de 1924 se reorganizó admirablemente la aviación militar, y ello con la base de una industria que estable totalmente reconstruida. Así, se calculaba en 1931 que las terzas admess soviética deponien de 1,000 eviones de diferentes tipos. En 1935, se estimaba que el potencial había sencidad a 4,000, en terte los que se entorriaban aparados muy polivo SB-2, aparatos que se contaban entre los majores de unidos. Sie methodos en 1,000 e

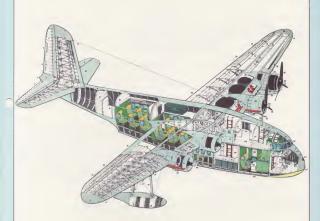
materia de eviación se paró en este punto durante bastantes años, pues hasta la década de los cuerente no

volvió a avanzar de forma notable. En cuento a Japón, también allí la evolución fue lenta. Hubo una primera fase en la que el país adquirió en grandes cantidades tecnología de Alemania, Francia e Inglaterra, en el intento de ponerse al Sobre 1930 comenzaron a verse los resultados del esfuerzo nipón. En esa época los japoneses estaban va en condiciones de fabricar aparatos propios y algunos de los que construveron fueron bastante superiores a los que se hacían en les naciones a las que habla estado comprando experiencia y aviones.



Aparatos
Anatomia del Short S.23C





Grandes transportes civiles 1928-1932

Nación Francia Constructor Chantiers Aéro Maintimes de la Seine Tipo



■ SIAI MARCHETTI S M 66

Nación Gran Bretaña Constructor Short Brothers Ltd. Tipo. Transporte di vil Año 1928 Motor a sinstoi Jupiter XIP, radiales de si cindros, reringe rados por eiro, da 540 HP cede uno Envergadura 28,34 m. Longitud 20,34 m. Alfura 7,24 m. Peso al despegue 16,190 kg. Velocidad de cruce ro. 156 km/h. Techo de servicio. 4.100 m. Autonomía. 1,060 km. Tripula.

HANDLEY PAGE H P 42 € ▶

ción 3 personas Carga util 15 pasajeros >

tonomia 400 km Tripulación 2 persunas

Nación Francia Constructor Etablissements Lici ré et Olivier Tipo Transporte civil Año 1928 Mo dura 23.43 m Longitud 15,95 m Altura 4,30 m Peiso al despegue 5 692 kg. Velocidad de crucero 175 km/h a 1 000 m de altura. Fecho de servicio 4 500 m. Autonomie 560 km. Troulación, 2.3 per ◀ sonas Carga util 12 pasayeros

Aparatos

Anatomia del Short S.23C

A denominación de «C Class» con la que fueron conocidos los aparatos Short S.23 se debió a que todos los ejemplares de esa importante familia de transportes civiles recibieron nombres que comenzaban con la letra C. El S.23 voló por primera vez el 4 de julio de 1936, pero al contrario de lo que sucedía habitualmente no era un

La compañía británica Imperial Airways había pedido que las 28 unidades que había encargado fueran fabricadas directamente como aparatos de serie. Así, en cuanto se terminaron las pruebas de ensavo. la unidad que las había realizado fue entregada a la compañía y el 25 de octubre de

1936 comenzaba sus vuelos regulares en el Mediterráneo Un año antes, el gobierno británico había programado la realización de nuevos aviones comerciales con amplia capacidad de carga y posibilidades de recorrer largas distan-

cias. Así nacía el proyecto del Short S.23C El aparato resultante tenía una autonomía de 1.225 kilómetros y era capaz de desarrollar una velocidad de crucero de 265 kilómetros por hora con 24 pasaieros a bordo y una tripulación de cinco personas. Dotado de cuatro motores

Bristol Pegasus XC de 920 HP cada uno, pesaba al despeprototipo, sino un avión de serie. gar 18.371 kilogramos Elevador derecho Soportes de los flotadores

Faro de aterrizaie

7	Estructura del timón	52.	Toma de aire del carburador.
8	Estructura de la deriva	53.	Estructure de la góndola motor exter-
9.	Estructure del borde de ataque		ne dereche
10	Antena	54	Anclaie del motor
11	Elevador izquiardo.	56	Colector anular de escapa
12	Estabilizador izquierdo	56	Capot del motor
13	Levas de mando del timón y ele-	57	Radiador de aceite
	vadores	58	Rediente anterior del casco
14	Puntos de unión de los planos de cola	59	Cabina para tres pasajeros
15	Estructura del fuselare	60	Ventanillas
16	Revestimiento del fuselaie	61	Góndola motor interna darecha
17	Tabique posterior	62	Salida raquiable del aire de refrige-
18	Escotilla de equipales		ración

Luz trasera de navegación

e anterior del casco ragulabla del aire de refinge Carenado trasero de la góndola motor Tabique posterior de la cabina Estructura de la guilla Asientos de la cabina postarior pare 6 Unión del larguero principal el fu

Costilla del nacimiento del ela 68 Mando del hiparsustentador

Carenado del nacimianto del ela Compartimiento de almacenamiento Gulas del hipersustentador Cables de mando de los alerones Costillas maestras del ala Caranado del borde marginal izquierdo

Cabina para 8 pasaioros Carenado de los hipersustantadores Costillas del borde de fuga Motor radial Bristol Pegasus Xc. de 9

Levas da mendo de los alerones Mecanismo del paso variable Carenado del borde marginal 85

Estructura de las costillas Depósito principal externo de com-Costillas del borde de etaque

Góndola motor intarna izquierda Salidas requiebles del eire de refrige

92 Intercambiador de calor tible (2 727 litros)

95 Oficina de a bordo Escotilla de carga de equipaje

OR. Puenta superior Bodega izquiarde de correo y mar-

Puerte corrediza Cabina de fumadores, 7 pasaieros

Asiento del oparador da redio Bedio

Escotilla superior de la cabina de man-

Mesa dal naveganta Asiento dal piloto

Ventanillas corredizas

Escotilla pera las operaciones de en

Escalera para las operaciones de an-

Cabrestenta del ancia

Bite de anciado

Grandes transportes civiles 1928-1932

ACIA mediados de la década de los años veinte y a principios de la de los treinta, existía entre las compañías aéreas una gran competencia. Para atraer clientes, las condiciones en las que más se insistía y que procuraban mejorar continuamente para superar las que ofrecían los rivales eran la seguridad y la comodidad de los vuelos.

Se estaba en un periodo de notable desarrollo de las lineas aéreas comerciales. Las rutas más concurridas de Europa eran la meta de las compañlas del Viejo Continente, que luchaban denonadadamente por hacerse con el domino durante aquellos años.

Naturalmente, los modelos de los aparatos que se empleaban en los recorridos eran un factor de máxima impor tancia, a veces decisivo. En Gran Bretaña, la compañía Imperial Airways pudo apuntarse notables éxitos gracias al hidroavión Shor S. 8 Calcutta. Se trataba de un trimotor que se empleaba en el Mediteráneo para recorrer la parte europea de la latora justa entre la condres y Karachi, en la lindia

Del Short S.8 Calcutta se construyeron cinco unidades, la primera de las cuales voló el 21 de febrero de 1928. El 16 de abril del año siguente se mauguraba la nuta, que estuvo también servida por el S.17 Kent, un aparato más potente y más cómodo aún. El modelo Calcutta estuvo en activo hasta muy avarada la década de los trellan.

AVION PRESTIGIOSO

Pero la Imperial Airways tuvo un aparato mejor todavla, que durante bastante tiempo dio una imagen de gran pres-

igo a la compañía. Era el Handiley Page IP. 42, avión moderno, de grian tamaño, biplano y tetramotor, que sinvió desde 1831 hasta 1839. De 1830 a 1932 se labricaron corbo unidades de este modelo, pertenecientes a dos versones diferentes. La W estaba destimada o entices europeos y tenía entices europeos y tenía entices europeos y tenía entices europeos y tenía entices entre entices europeos y tenía entices entre entices entre entices entre e

El prototipo del H. P. 42 de Handley Page volo por primera vez el 17 de novembre de 1930, y para comenzar hizo un viaje de prueba enre Londres y París el 9 de junio del año siguiente. Los ejemplares del H. P. 42 recibieron resonantes nombres de inspiración histórica o motlógica. Los de la serie W se llamaron Heracles, Horatíus, Hengist y Helena. Los de la E. Hannibal, Horsa, Hanno y Hadran

Un famoso aeroplano de gran prestigio sirvo las rutas mediarranas en talla entre 1832, y el comenzo de la Segunda Guerra Mundial. Fue el SIAI Marchetti S M. 66, hi circovón propulsado por tres motios sue dismissa del celución propulsado por terra motios sue dismissa del celución de la compania SANA, SANA, SANA ASANA (SANA) SANA (SANA) SANA

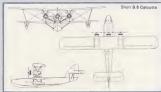
En Fanca hubo un valoso aparato que se desido à transporte postal en aquella época, el Cama S3. Eru un hidroavido higilano con dos motores que derivaba de un avión misar y que se había puesto en servicio en el Mediretránico desde 1928. Tuvo una primera versión de la que más tader derivo la 53.1, que paraccó en 1929, y que era más tader derivo la 53.1, que paraccó en 1929, y que era más tader y más potente. En 1933, a compañía Air Fance adquinó. 21 unidades del Cama S3, que estuvo empleado hasta 1935 Y hubo un gemplar, el de la matricula F-AZX, que estuvo en servicio hasta 1938, un año antes de la querra.

SEGURO Y COMODO

Peiro ei aparato que ofrecia posiblemente más seguridad y comodidad, las dos cualidades tan aprecadas en la época, era el francês Lioré et Olivier (£e) 213, que era un bmotor dervado del bombardero (£e) 20. El prototop había aparecido en 1928, y hasta 1931 se habían construido 11 unidades que se recuerdan como dignas de flugurar entre los más luyosos transportes de la aviación. La Air Unino los empléo en dos de los travectos más prestituosos y más con-

curridos de Europa, el Parls-Londres y el que unia la capital francesa con Lyon y Marsella

El servicio se completaba con otro aparato Loré et Olivier, el LeO 213, una versión anterior, que se habia acmodado para ser un magnifico restaurante, con un esmerado servicio que ofrecia en las alturas lo mejor de la cocina francese. La compañía Air France se hizo cargo posterior mente de los 11 Leo 213.



Aparatos

Los últimos Farman civiles 1927-1930

FARMAN F 220 ▶

EARMAN F 190 ▶

Noode Frencia Constructor Avioris H & M Farman Tipo Transporte civil Año 1928 Motor Gomer Rehona Sta, radial de Scinditos, ratingeado por ane, de 230 HP Envergadura 14,40 m Longitud 10,45 m Altura — Paso al despegue 1800 kg Veleociado de crucero 160 km/h Ta cho de servicio 5150 m Autonomia 850 km Triputación

FARMAN F 301 ▶

Avens H & M Farman Topo Transporte ovel Año 1930 Mo tor 3 Salmeon 9Ab, adales de 9 cindros, relingerados por area, de 230 HP cada uno Envergedura 19,08 m Longhud 13,35 m A tura 3,50 m Longhud 13,35 m A 190 kmilh a 200 m de altura Tacho de servicio 4,500 m Autorio ma 850 km Topulsodra 2 perso ma 850 km Topulsodra 2 perso ma 850 km Topulsodra 2 perso ma 850 km Topulsodra 2 perso

EARMAN E 180 ▶

Nachon Francia Cimishing the Aveigns H. & M. Farman Tipo: Transporte civil. Alto. 1927. Motor: 2 Farman 12 Ve. de 12 civil nices et V., retingerados pos liquido de 500 HP cada uno. Envergadora. 25 99 m. Longitud. 11,98 m. Attura. Peso al despegue. 7 190 km. h. Techo de servisio. 4 000 m. Autonomina. 1000 km. Tripotación. 2 per Autonomina. 1000 km. Tripotación. 2 per



Hidroaviones americanos 1928-1935

SIKORSKY S 38A ▶



CONSOLIDATED COMMODORE pasajeros w



Nación USA Constructor Sikorsky Aircraft Tipo Transporte civil Año 1935 Afotor 4

32 pasaveros w

34



■ SIKORSKY S 43

Nacidn USA Constructor Sikorsky Aircraft Tipo Transporta civil Aflo 1935 Mo for 2 Pratt & Whitney, S1EG Hornet, radiales de 9 clindros, refrigerados por ave.

Los últimos Farman civiles 1927-1930

U NO de los más famosos constructores de aviones en Francia y que consiguió más aparatos de éxito en el campo del servicio civil fue, sin ninguna duda, Henri Farman. Los modelos de su marca se revelaron insustituibles en el terreno del transporte, y en los últimos años de la década de los veinte se sucedierno versiones y variantes.

Uno de los más acertados fue el Farman F 190, que dio origen a una numerosa familia de monoplanos dedicados al transporte y llegó a la cumbre del éxito con la serie F.300, que surgió en los años trenta.

El proyecto del F. 190 había sido desarrolado en 1928. Se pretendía con él disponer de un aparato no muy grande, adaptable a diferentes usos y sólido. Se consiguió cuanto se deseaba y el F. 190 tuvo un éxito fulliminante, lo que hizo que la producción continuran hasta 1931. Se hicieron diferentes variantes, y la fabricación de este notable aparato alcanzó un número suberor a los 100 ejemplares.

Las diferencias entre las versiones estaban en el tipo de motor que las equipaba. El F 192 base era propulsado por un motor radial Salmson 9Ab de 230 HP El F.193 estaba dotado de un Farman 9Ea, también de 230 HP El modelo 194 estaba equipado con un Hispano-Suiza 6Mb de 250 HP, El 197 era movido por un Lorraine 7Me de 240 HP, el F.198 por un Renault 9A de 250 HP La versión F.198

logró demostrar magnificas cualidades de construcción y técnicas, el F 180. Fra un bipliano birmotor que se habla diseñado con el fini de acometer la travesia del Atlàntico Norte. Una vez que se desistió de ese intento, el aparato pasó a las líneas Farman, y los tres ejemplares que de él se construyeron sinvieron la ruta entre Paris y Londres.

Después del triunfo que había obtenido la serie F 190, la firma Farman decidió intentar una familia de aparatos más

grandes y más potentes.

Así nació la F.300, con un prototipo que voló por primera vez en los inicios de 1930. Lo que más distinguía a este aparato de los pertenecientes a la F.180 eran sus tres motores Salmson, que estaban instalados en dos góndolas alares dos de ellos, y uno en el fuselaje.

EI F.300 (ambién tuvo diversas variantes que se differenciorno, asimismo, por los motores. La F.301, de la que se hicieron ses unidades, disponia de tres radales Salmson Abb de 230 HP La F.302, de la que sólo se hizo una unidad, tenía un motor nada más, un Hispano-Suzia 12Nb de 660 HP, retingando por líquido La F.303, que apareció en 1931 y de la que se hicieron ses ejemplares, volvióa estat equipada con tres motores, tres radates Ghomes Phône Titar de 240 HP. La versión F.305, de la que se fabricario dos unidades, estaba odrada de un fornome Phône fullo de sun debes, estaba odrada de un fornome Phône Jupiter 94a de 201 Hb, instalso en el estrativo carda unidades, everante F.305, de la que se c. estavon organización con tres



Lorraine 7Me de 240 HP Hubo un F304privado, que tuvo tres motores Lorraine 9Na de 300 HP, y un F310, que se construyé como húroavión y que, por tanto, estaba provisto de dos flotadores laterales Los bombarderos pesa-

Los bombarderos pesados Farman también tuvierron una importante significación en el campo de la aviación comercial, a cuyo desarrollo contribuyeron de manera notable Ello fue posible gracias a las

versiones civiles que se hicieron a partir de esos modelos béricos. Asía nº 1855 las riutas del Alfatinco del Sur se vierion reforzadas con la presencia de cinco F 220. Un modelo e esa sene derivaba directamente de los bombarderos de sigual denominación. El aparato, que comerzó el 3 de junio el 1935 el servicio regular, batór ters meses después el récord de travesta oceánica, pues tardó entre Dakar y Natal. 13 horas v 37 minutos.

En cuanto a la serie F 300, tuvo la suerte de ser bautizada con un nombre que contribuyó en cierta manera a su prestigio, pues eran muchos los que se sentian atraídos a surcar los cielos en un Etoile d'Argent (Estrella de plata)

UN MODELO SEGURO

La compañía Farman Lignes fue la que más empleo este aparato, ya que usó catorce unidades en sus rutas. La Arr Union tuvo siete En 1933, la Air France se hizo cargo de quince ejempleres. Tambén empleaton avoinces de la sere F 190 la CIDNA, Air Orient, de Saigón, LARES, de Rumania, y dos liesas de Africa.

de un motor más potente, ya que tenia un radial Lorraine

En 1927 había aparecido el prototipo de un Farman que

Hidroaviones americanos 1928-1935

E Lavión más grande construido en los Estados Unidos hasta comienzos de los años treinta fue un aparato muy lujoso, que recorria rutas de hasta 1.500 kilómetros y que erá capaz de transportar 40 pasajeros. Se trataba del Sikorsky S.40, un hidroavión del que se encargaron tres unidades en los incios de la nueva década.

El proyecto del Sikorsky S.40 había sido elegido por la Pan American Airways cuando, en su fase de expansión, hizo construir a la industria norteamericana los célebres «clippers». Los aparatos que la gran compañía puso en servicio eran hidrapayines tetramotores.

La Pan American Airways tuvo un especial significado en de desarrollo de los enlaces transcontinentales en los Estados Unidos. Las rutas se ampliaron y extendieron a la vez que la compaña, que pocos años después llegaria a cuberr la mayor red comercial afera del mundo. Y los hidravolones desempeñano un papel muy importante en ese desempeñano un papel muy importante en ese de sarrollo, pues en aquellos tempos estan considerádos como dios a trades fela podera.

También fue la Pan Amencan quien con sus requerimientos dio lugar al nacimiento del hidroavino Sukorisky 5.28, bi-motor que se construyó en 1928 para servir en las rutas hacia Amériac Central. Otro antibión, el 5.26, era su punto de arranque, respecto al que ofrecia más velocidad, mayor autonomía y más posibilidad de carga, Del 5.28 se hicieron dos variantes, la A y la B, que apareció, esta última, con oran cantidad de meoras sobre la variante antiela variante antiela.

La línea que unía Nueva York con Rlo de Janerio y Bue-

nos Aires se conoció como N.Y.R.B.A. Line v su vuelo inaugural se hizo en el mes de julio de 1929 con un hidroavión que en aquellos momentos gozaba de merecida fama, el Consolidated Commodore. El aparato era de grandes dimensiones, tenla capacidad para 22 personas y podía recorrer una distancia de 1.600 kilómetros a una velocidad de 170 kilómetros por hora. Diez ejemplares del aparato habían sido adquiridos por la sociedad, que, por cierto, tuvo una existencia muy breve. Fundada en 1929 para servir los enlaces con Sudamérica, un año más tarde era absorbida por la Pan American. También adquirió la gran compañía norteamericana los diez Commodore, que demostraron sus cualidades tan satisfactoriamente que la Pan American encargó cuatro ejemplares más. Los aparatos estuvieron en activo hasta 1935, y una prueba de su éxito es que a partir de 1930 el Commodore fue destinado a cubrir el travecto más largo que en aquellos tiempos se realizaba sin escalas sobre el océano, el que unía Panamá con Jamaica.

El Sikorsky S. 40 había dado muy buenos resultados y después de los servicos de enlace en el Carbe, la compañía norteamericans pido un hidroavión de cuatro motores que tuviese capacidad para transportar 12 paségros y una autonomía de 4.000 kilómetros. Al ambicioso requerimento acuderen dos proyectos, uno de la casa Sikorsky y otro de la Martin. La compañía se quedó con los dos.

A fines de 1955 terminó de estar a punto el provecto de

la Martin. Los enormes aparatos que habían resultado respondierio perfectamente a los que de ellos se esperaba y demostraron ser capaces de cubrir los 4.000 kilómetros gracias a su autonomía. Así, la Pan American pudo abtrr una importante ruta a través del Pacífico. Despegando de San Francisco, se llegaba a Mantal pasando por Honolulú, Midway, Wake y Guam, con etapas de 3.800, 2.200, 2.030, 2.355 y 3.200 kilómetros, respectivamente.

VUELO DE CINCO DIAS

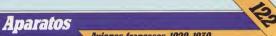
El 21 de octubre de 1936 comenzaban los vuelos regulares. El vuelo duraba cinco dlas, en los que se hacian 60 horas de vuelo efectivo. Los aviones de la casa Martin, conocidos como *M* 130, fueron construidos

Martin, conocidos como M. 130, fueron construidos en número de tres y se les bautzó China Clipper, Philippine Clipper y Hawaii Clipper, aunque el nombre que se hizo conocido para los tres fue el primero. A partir de Manila, los pasajeros podían hacer un transbordo a la compañía China National Aviation Corporation, que los llevaba hasta Hona Kona.

Los aparatos de Sikorsky, derivados del 5.40, no cumplian, como los de Martin, lo requerido en cuanto a autonomía. Sin embargo, las prestaciones que ofrecían eran tan brillantes que la Pan American no dudó en encargar inmediatamente diez ejemplares.

También destacó en aquella época el pequeño Sikorsky S.43, bimotor anfibio que tuvo un importante éxito comercial en rutas cortas del interior.





Aviones franceses 1929-1930

BLÉBIOT 126

BLERIOT 125

Majorin Francis Constructor Bilanot Aéronautique Tipo Transporte civil Año 1930 Mo tor 2 Hispano-Susca 12/flor, de 12 climátos en V, refrigerados por líquido, de 500 HP cada uno Emergadura 29,40 m. Longrido 13,80 m. Aflura 4,00 m. Paso al despegue 7.140 kg. Velóndard de cautigen 400 km/l. Tarob de venoca 450 m. Autonomia 800 km. Traobido. Velocidad de crucero 430 km/h. Facho de servicio 4 5 ción 3 personas. Carga util 1 920 kg o 12 pasaveros. 🖤





◀ LATÉCOÈRE 28

Nación Francia Constructor Fornes et Ateliera de Cons-Nación Francia Constructor Forgas et Attélies de Cons-truction Latécolne Tipo Transporte civil Año 1929 Mo-tor Hispano Suza 12Hbr, de 12 cliendros en V, refingerado por liquido, de 600 HP. Envergadura 19,25 m. Longitud 13,44 m Altrua — Peso al despiegue 5 017 kg. Velocidad de crucero 200 km/h a 2 000 m de altura. Techo de servicio 5 500 m. Autonomia 3 200 km. Travulación 2 perso. nas Carga útri 299 kg



ARC-EN-CIEL

COUZINET 70 ARC-EN-CIEL Nación Francia Constructor Societé des Awons René Couzinet Tipo Transporte civil Año Nación Francia Constructor Societé des Avendra Neñe Couzinet I apó i Iransporte civil and 1828 Motor 3 Hispano-Suzia 17Nb, de 12 clinidos en V, relingerados por liquido, de 650 HP cada uno Envergadura 30,00 m Longitud 16,15 m Alfura — Peso el despegue 16,790 kg Velocidad de curuero 236 km/h Velocidad milismas 280 km/h Tajeho de servicio — Autonomia 6 800 km. Tripulación 4 personas. Carga util 600 kg.



Aviones franceses 1929-1930

E N 1928, dos jóvenes que se apasionaban por la aeronáutica se propusieron construir un avión que fuera capaz de completar con éxito la travesia del Atlántico de este a oeste. Eran Marcel Maurice Droubin y René Couzinet, proyectista. Los dos abrieron una suscripción pública para recaudar los fondos necesarios para su intento.

El entusiasmo que en la época despertaba la avación y las empresas arresgadas o nuevas se tradujo en los dos millones de francos que recogieron y que les permitieron comentar su proyecto. La veridad es que las rutas transatiánticas hablan ádo un atractivo poderoso para los franceses, quienes hablan hecho numerosos estuerzos para mejorarlas y para dotarlas del màximo de rapida; y seguridad.

Loi dos compañeres construyeron su aparito, al que bustizaron con el supetivo nombre de Are-necel (Acor unis). Pero no les acompaño la suerte. El prototipo se setralo durante un viacio de prueba, en agosto de 1928, en Orty, y en el accidente encontró la muerte el entusiasta Drouhn. Un segundo aparto rissuló destruició en un incendio. Sir embargo, Riené Couzinet no abandorio sus trabapos. A partir del prototipo desfo nuesco medios, y por fin el 70; que segula lisenato desfo nuesco medios, y por fin el 70; que segula lisenato un aparato de gran autonomia, que podia transportar hasta 600 klógramos de mercancias o de correspondema.

EL VUELO DE MERMOZ

El 16 de enero de 1933 fue la fecha gloriosa del Arco iris. A bordo de él, Jean Mermoz empleó 14 horas y 27 minutos

en llegar desde St. Louis, en Senegal, hasta Natal, en Brasil. La duración de la travesía impresionó extraordinariamente, al

mundo aeronáutico.

De esta manera, el
Couzinet 70 Arc-en-ciel
llegó a ser uno de los
aviones más destacados
de comienzos de la década de los treinta. Elegante trimotor que no tuvo
continuadores, ya que
fue ejemplar único, sirvió
durante bastante tiempo
en la Comagonie Aéro-

postale y repitió numerosas veces la travesía del Atlántico del Sur en sus vuelos como correo.

Después del espectecular vuelo de Mermoz, el aparato sufrió una seria de modificaciones que dieno flugar al nuevo Couznet 71. Las más importantes fueron las estructurales, el alargamento del fuseleja y la sustitución de las hélices por otras diferentes. El aparato comenzó a servir los enfaces posteles con América del Sur, que en justio de 1934 se realizaban una vez al mes y que incrementaron todavia más su ritmo posteriormente.

A comienzos de 1935, el Arc-en-ciel sufrió otros cambios, especialmente de tipo aerodinámico, que lo convirtieron en un bello aparato. Con su nueva figura permaneció en activo durante mucho tiempo.

EL LATÉ 28

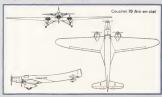
En 1929 volo por primeta vez un aperato Latécoder que habla de conquistra numerosos kirlos y que se produjo en diversas variantes para la compañía Aéropostale, hasta al-canzar un total de 50 ejemplares. Dos años después, el La-tecoête 28 conseguia, en su variante de hidroplano, nueve recorda mundiales de velecidad. Ouración y distancial, con cargas de 500, 1.000 y 2.000 kilogramos. También fue uno de estos asafactos el que plicidad por Jaam Mérmoz hitro la travella del Alfahrico. Sur en 21 horas de vivue. El visipa se con la companio de la fine postal entre Tou-lous y 18 ficel, al anique ación de la linea postal entre Tou-lous y 18 ficel, al anique ación de la linea postal entre Tou-lous y 18 ficel, al anique ación de la linea postal entre Tou-lous y 18 ficel, al anique ación de la linea postal entre Tou-lous y 18 ficel, al anique ación de la finea postal entre Tou-lous y 18 ficel, al anique ación de la finea postal entre Tou-lous y 18 ficel, al anique ación de la finea postal entre Tou-lous y 18 ficel, al anique ación del sinea postal entre Tou-lous y 18 ficel, al anique ación del sinea postal entre Tou-lous y 18 ficel, al anique ación del sinea postal entre Tou-lous y 18 ficel, al anique ación del sinea postal entre Tou-lous y 18 ficel, al anique ación del sinea postal entre Tou-lous y 18 ficel, al anique ación del sinea d

El Latécofre 28 (se un avión difundido y se le vo espocialmente en las rutas de América del Sur y entre Francia y Africa. Era monoplano y monomotor de alta alta; su eficacia la credi una excellente fama. En 1933 se constituy fol a compañía Arl France, pero el aparato Laté 28 siguió en servicio, pues unos treinta ejemplares terrestres y dos hidros pasaron a la nueva sociedad. La Linea Aeropostal Venezolana y la Aerocosta Arpentina también se servieron de este modosta.

Las primeras dos versiones del 28, la 0 y la 1, estaban provistas de motores Hispano-Suíza de 500 HP. Las variantes

3 y 5 estaban equipadas con motores de más potencia, de 600 y 650 HP, y tenlan mayor capacidad de carga y más auto-

nomía de vuelo.
Un original prototipo que no llegó a entrar en producción fue el Biériot 125, un bimotor que tenla fuselaje doble, lo que ofrecla gran comocidad a los pasajeros, ya que se alojaban totalmente separados de la tripulación y del resto del aparato y su carga.



Supremacia de Fokker en Holanda

ESDE el 31 de mayo de 1928 hasta ya entrado el verano de 1930, el piloto Charles Kingsford Smith y una tripulación de tres hombres más dieron una espectacular vuelta al mundo a bordo de un avión que ganó merecida fama. Era un Fokker F. VIIb-3m, que había sido bautizado con el nombre de Southern Cross, o sea, Cruz del Sur,

El aparato, un trimotor, salió de San Francisco y llegó a Australia, patria de Kingsford, después de un vuelo a través del Océano Pacífico en tres etapas que cubrieron un total de 8.450 kilómetros. A bordo iban, además del piloto australiano, Charles Ulm, Harry Lyon y James Warner.

El modelo F. VIIb-3m, al que pertenecla el Southern Cross, habla sido realizado en 1928, tomando como base el modelo precedente, el Fokker F. VIIa-3m, del que reprodu-

cía la estructura y la configuración general. Se nonla de esta manera de manifiesto el mantenimiento de la superioridad y el prestigio de la casa Fokker, que go-

zaba de una situación privilegiada en Europa y que también en el Nuevo Mundo había conquistado un puesto destacado. La serie de los F. VIIa-3m habla significado un éxito notable que se vio incrementado con la aparición de la familia de los F. VIIb-3m, con lo que los trimotores Fokker sumaron a su lista un nuevo protagonista que probablemente resultó el más importante de todos

RESULTADOS COMERCIALES

Después de la aparición del F. VIIb-3m los resultados comerciales no se hicieron esperar. El éxito se tradujo con ra-

pidez en los pedidos, que hicieron subir la producción de modo muy halagüeño. En Holanda se construveron 70 unidades, pero el triunfo no se limitó únicamente al país de Anthony Fokker, va que el nuevo avión se construyó bajo licencia también en Bélgica. Francia, Italia, Gran Bretaña. Checoslovaquia v Polonia. Estos países se repartieron algo más de

80 eiemplares. Las mayores compañias aéreas de aquellos momentos incluveron en su dotación aparatos Fokker F. VIIb-3m, a lo que, sin duda, contribuyeron en gran manera los éxitos deportivos que se consiguieron con el nuevo avión, así como las travesías y vueltas al mundo, como sucedió con la que llevó a cabo el Southern Cross.

El 22 de junio de 1934 voló por primera vez un ejemplar de un nuevo aparato de Fokker, el F. XXXVI, que pasó a ser ránidamente propiedad de la afamada linea holandesa KLM. que lo empleó hasta 1939 en el trayecto entre Londres, Amsterdam v Berlin.

El F. XXXVI había de ser uno de los últimos proyectos comerciales de Fokker. Era un avión enorme, de cuatro motores, cuyo fin era servir en las grandes rutas con el Extremo Oriente, en las que había que cubrir largos travectos, a

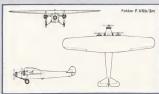
veces en condiciones muy duras. Sin embargo, a pesar de sus cualidades, este modelo de Fokker no tuvo gran suerte, pues la compañía KLM, después de encargar seis unidades de él, prefirió emplear un nuevo aparato, el Douglas DC-2, que era más moderno. Además de ser más avanzado, el DC-2 habla demostrado ser muy eficaz. No en vano se trataba del fundador de la flota de transportes americanos, una flota numerosa y de gran potencialidad.

OTROS HOLANDESES

Podria pensarse que Fokker fue el único constructor de aviones de cierta notoriedad en Holanda, pues su fama oscureció a otros que también hicieron aparatos dignos de ser tenidos en cuenta. Tal es el caso del avión Pander S-4 Postjager, de 1933, un trimotor elegante y rápido que se habla diseñado para dedicarlo al transporte de correspondencia a las Indias holandesas. Pero el aparato resultó realmente desafortunado, va que, debido a numerosas averlas mecánicas que se sucedieron continuamente durante el vuelo de prueba, realizado en diciembre de 1933, perdió cualquier posibilidad de éxito.

Fue diferente el caso del Koolhoven F.K.50, un bimotor que tenía capacidad para ocho pasaieros. De este aparato

se construyeron tres unidades entre 1935 v 1939. con destino a la compañía suiza Alpa Bern. Los resultados que con ellos se consiguieron fueran tan satisfactorios, que permanecieron en servicio hasta va entrada la década de los años sesenta, lo cual constituye un caso bastante notable, va que no ha sido frecuente una permanencia tan dilatada a lo largo de años en que la aviación ha avanzado tanto.



Plurimotores americanos 1028-1034

STINSON TRIMOTOR S M 8000 .

Alacido USA Constructor Stinson Arcetit Co. Tipo. Transporte ci-vil. Año: 1931. Motor 3 Lycoming R. 680, rediales de 9 clindros, re-frigerados por aira de 216 HP cada uno. Enverantiva. 18. 29 m. Ingerados por ava, de zio HP cada uno Envergadura 10.29 m. Longitud 13.05 m. Afrura 3.66 m. Peso al despegue 3.810 kg. Ve-Longitud 13,05 m Alfura 3,66 m Peso al despegue 3,810 kg. ve-ionaled de crucero 185 km/h. Techo de servicio 4,570 m. Auto Pomía 556 km. Tripulación 1 persona Carga últ 10 passares.





■ FOKKER F 32

Nacrita USA Constructor Enther Assessit Co. ELEAL Timo: Transporta cost. Año. 1929. Motor. A Prass & Moto. ney Hornet, radiales de 9 ciundros, rafriperados por ai ney Hornet, radicises de 3 cilindros, ratrigerados por ai re, de 575 HP cada uno Envergadura 30,18 m. Lon getud. 21,28 m. Alfusa, 6,03 m. Peso, al despensio getud 21.28 m. Arrura 5,03 m. Peso ar aespegue 10.985 kg. Velocidad de crucero. 198 km/h. Techo de servicio. 4.115 m. Autonomía. 1.191 km. Tripuláción. 2 personas Carga útil 30 pasauros



CURTISS T 32 CONDOR > po Transporta civil Año 1933 dura + 24,99 m Longitud 14,81 m Altura 4,98 m Peso al despegue 7 927 kg. Velocidad de crucero 233 km/h. Techo de ser vicio 7 011 m Autonomia 1 045 km Tripulación 2 perso nas Carga útil 15 pasajeros



BOEING 247D A Nación USA Constructor Boeing Airplane Co Tipo Transporte civil Año: 1934 Motor 2 Pratt & Whitney Wasp, radiales de 9 ciúndros, refrigerados por as-

ra de 550 HP cada uno Fovernadura 22.56 m Longitud 15.72 m Altura 4.89 m Paso al despegue 6 192 kg Velocided de crucero 249 km/h Techo de ser-vicio 7 742 m. Autonomía 840 km Tripulación 2-3 perso nas Carga uni 10 pasaieros

Aviones alemanes 1028,1035



Conqueror, de 12 calindros en V, refinseredos por figuido, de 600 HP cada pegue 52 000 kg Velocidad de cruce-10 190 km/h Techo de servicio 500 m Autonomia 1 700 km Tribulación 10 persones. Carga útil 72 pa



BOLAND // >

Combit Tron Transports coul Afin 1929 Motor 3 Junivers I. 5. de 6 ciendros en línea, refrigerados por líquido, de 280 HP cada de 6 cándros en línea, refingerados por liquido, de 280 MP cada uno Envergadivar 23,60 m Longitud 16,40 m Altura — Pe so al despegue 7.400 kg. Valocidad de crucero. 177 km/h. Te cho de servicio. 5.360 m. Autonomía. 1,300 km. Enpulación. 2.



■ HEINKEL He 70 G Nacide Alemania Constructor Front Heinkel A.G. Tano Transporte civil

Año 1933 Motor B M W VI de 12 clindros en V. refrinerado por liquido de 630 HP Envergadura 14,80 m de 630 HP Envergedura 14,80 m Longitud 12,00 m Alfitura 3,10 m Peso al despegue 3,460 kg Veloci ded de crucaro 306 km/h Techo de sarvicio 5 600 m Autonomía 1 000 km Inpulación 1 persona Car ga útil 4 pasaieros

HEINKEL Ha.111 C ▶

426

Nación Alemania Constructor Ernst Heinkel A G. Trop Transporte civil Año 1935 Motor 2 Tipo Transporte civil Año 1935 Motor 2 B M W VIu, de 12 cindros en V. refingerados por Iliquido, de 750 HP ceda uno Envergadura 22,80 m Longitud 17,50 m Atura 4,38 m Peo-cal despegue 7 810 kg. Velocidad de crucero 305 km/h. Techo de servicio 4,800 m Autonimia 1 000 km Tripulación 2 personas Carga útil 10 pasayeros

Diurimotores americanos 1028-1034

N el campo de los transportes civiles la familia de los aviones dotados de varios motores cuenta con un representante, uno de los últimos grandes biplanos. que destacó especialmente y ocupó un jugar rejevante. Fue el Roeing de la serie 80 que comenzó a construirse en el año 1928 y fue empleado hasta 1933 por la compañía Boeing Air Transport.

En agosto de 1928 voló por primera vez el prototino construido en cuatro unidades, todas ellas de la versión original. Durante algún tiempo, este Boeing trimotor se empleó en el travecto entre San Francisco y Chicago. Se produjeron posteriormente otros diez ejemplares de la variante A que presentaban una estructura modificada y mayor notencia. En otra unidad se cambió el fuselaje y la cabina de mando. El modelo se conoció como 80-8.

En 1931, la Roeino recibió el encargo, de parte de las autoridades militares, de construir un hombardero monopla-

no de tipo medio Conocido como R-9 el aparato se quedó en estado de prototipo. La compañla encontró rápidamente una solución muy satisfactoria: desarrolló una versión civil. La sociedad United Air Lines, una de las más importantes de los Estados Unidos en aquellos años absorbió casi inmediatamente toda la producción del hombardero convertido en aparato civil. El 30 de marzo de 1933 entrahan

en servicio las primeras unidades y en junio eran ya 30 los ejemplares que volaban en las rutas más importantes del pals. El Roeino 247 llegaba, de este modo, al primer puesto del mercado de la aviación americana

NUEVA ERA

Con este modelo puede decirse que comenzaba la nueva era del transporte civil. Comenzaba precisamente el 8 de febrero de 1933, fecha en que volaba por primera vez el prototion del 247. Con su aparición, el nuevo aparato había conseguido deiar anticuados a todos los aviones comerciales del mundo. Les innovaciones eran, desde luego, mun importantes: la estructura era totalmente metálica el tren do atorrizano ora retráctil, el ala era bana, las prostaciones exconcionales y la aerodinámica muy avanzada

Sin embargo, la producción del 247 no llegó a ser muy amplia nues cuando anenas se habían construido 75 unidadas euraid eu rival al himotor Douglas DC-1/DC-2 rosultado de una netición de la compañía aérea TWA a la casa Douglas Aircraft

El último hinlano dedicado al servicio civil que hizo la industria americana fue el Curtiss T.32 Condor El aparato incornoraba una novedad muy potable: por primera vez un avión de línea regular estaba provisto de literas para los vuelos nocturnos. Las 45 unidades que se fabricaron ciruleron a partir de 1933 con la Fastern Air Transport y la American Airways y demostraron no sólo gran comodidad, sino tamhién un elevado Indice de segundad

OTROS COMPETIDORES

También tuno un évito notable un trimotor de grandes du mensiones el Stinson Trimotor S.M. 6000, que comenzó a desarrollarse alrededor de 1930. Era un aparato de apreciable solidez, versátil v manejable, que tenía capacidad para diez pasaieros, a los que podía transportar a distancias no muy largas. Sus cualidades, junto a su precio, muy venta-

ioso, hicieron que el aparato fuera muy difundido. entre las negueñas lineas aéreas. Entre las que más Ludinaton Line, que en el travecto de Nueva York a Washington employ diez ejemplares, con los que pudo llegar a realizar has-

También el gran constructor holandés Fokker tuvo importancia en los Estados Unidos, donde se habla introducido en 1920 con la producción

que realizaba una industria afiliada a la casa holandesa. En 1929 La Fokker Aircraft Cornoration se incornoraba a la General Motors. Precisamente en 1929 se había proyectado el prototipo de un aparato Fokker que voló por primera vez en el mes de sentiembre de ese año. Fra el tetramotor F.32 de grandes dimensiones, con capacidad para 32 pasaieros. Dos compañías se interesaron inmediatamente por el avión: la Universal Air Lines v la Western Air Express. Esta última adquirió cinco unidades que comenzaron a volar en la ruta entre San Francisco y Los Angeles. La otra compañía, la Universal Air Lines, renunció a la compra de otros cinco ejem-

plares que va había anunciado, a causa de un incidente



Aviones alemanes 1928-1935

E N 1926, el famoso proyectista de aviones Claude Dornier concibió la idea de construir un aparato muy lujoso, enorme, de tipo hidrosvión, para hacer enlaces regulares a través del Atlántico. Tres años necesitó para llevar a la práctica su idea, pero puede decirse que finalmente el tiempo estuvo realmente muy bien empleado.

Efectivamente, cuando el 21 de octubre de 1929 voló por primera vez el aparato, causó auténtica sensación con sus 12 motores que, alojados a pares en góndolas, se situaban sobre el ala superior.

Se trataba de uno de los proyectos más ambiciosos que habla llevado a cabo la industria alemana: el Dornier Do. X, que pesaba 52 toneladas al despegar y podía transportar hasta 72 nasageros. Era una ginantesca pare volante.

Pero precismente uno de los puntos origen de su orgullo fue también motivo de fallos: los motores tuvieron numeros problemas, sobre todo con la refrigeración y con la

pérdida de potencia Las soluciones que se haliaban para remediar esos defectos daban lugar a otros, y así pasó mucho tempo mientras se intentaba hallar una solución global. Entre 1830 y 1931 se organizó una vuelta al mundo para demostrar las cualidades del Do. X, pero a lo largo de los diez meses de duración del vuelo no se consigueron o

los resultados deseados.

Tal vez convencida de
oue el modelo era válido.

Italia adquirió dos unidades con destino a la compañía SA-NA, para que les empleare en su ruta ce l'ristet-Venecia-Génova-Marsella-Barcelona-Gibraltar-Cádz. Los dos ejempleres fuero incluso bautzados: Umberto Maddellena y Alessandro Gurdon, pero no llegaron a prestar los servicios para los que se hablan adquirido. Solamente se hicieron unos vuelos de prueba y después la Regia Aeronautica mando desmantelarios.

La firma Arado, que había sido disuelta inmediatamente después de la guerra, reemprendió sus actividades en 1924 y cuatro años más tarde, en 1928, daba el primer paso para la construcción de un aparato de transporte comercial, des-

pués de haberse dedicado a la construcción de pequeños aparatos, sobre todo biplanos, dedicados al entrenamiento.

EL BOLAND

En 1928 hao su aparicón un avión de trasporte de grandes dimensiones y muy potente, el Roland II, un trimotor de ala alta que la Lutihansa empleo amplamente tasta 1926. Habis aldo relaizado por Adolf Rohrbach, el mismo proyectista del Zeppelin-Sisaken E 4/20, un apala del composibilità del composibilità del cappelin-Sisaken E 4/20, un apabla aido destruido por las autoridades alladas. El Roland II, que recibó el nombre de Rohrbach Ro VIII Roland en su versón definitiva, sirvio a la Lutifinasa en aligunas de sus rutas auropeas, especialmente en las que enizaban con Gran Bretaña e Italia. Se construyeno nde este aparato Gran Bretaña e Italia. Se construyeno nde este aparato

Intervel ejempleres.

Tambilon, fue la ultiminas quiere dio origin, con su reTambilon, fue la ultiminas quiere dio origin, con su reTambilon, fue la vivin posal para vuelore dei uga distencas, el Arado V.T., un gran monomotor de ale alta qui ersopondió plenamente a lo que de di se seperaba Mostrado
en el encuentro aeronálutico de Berlin de 1935, comenzó primero a hacor enfaces de prueba Algunos de los vuelos que
haro fueron de distancias bastante considerables, como al
eras, vel de Berlin a Estambilo, en 11 progs. El avuón sutinó.

un accidente el 19 de diciembre de 1929 y quedó

totalmente destruido.

En Alemania se multiplicaba la construcción de aviones civiles con ul-

El 1 de diciembre de 1932 apareció el prototipo de un aparato que con su segundo ejemplar conquistó diversas marcas mundiales de velocidad sobre distintas distancias, con diferentes cargas. Era el Heinkel

cargas. Era el Heinkel He.70, un monoplano de alcentro del fuseleje que tenle acapacida para custro personas, enteramente metálico y de aerodinámica muy cudado E. La volno resultó ser el transporte de pasajeros más veloz de cuantos existlan. Se construyeron de él 28 unidades civiles y 26 militares.

Tres años más tarde apareció el He.111, del mismo constructor, que conoció también un notable éxito. El bimotor, de concepción muy moderna, habla de converturse en uno de los bombarderos más empleados por la Live waffe. El prototipo voló por primera vez el 24 de febrero de 1935 y sirvió luego durante la guerra.





Monomotores americanos 1929-1931



LOCKHEED 90 ORION >

LOCKHEED 90 ORION ►

Nación USA Construtor Ucchined Avicráft Co Tipo Transporta civil Año 1931 Motor Pratt 3 Whitney Wasp, radial de 9 cientos, tafingerados poi sera, de 500 HP. Envergadura 13.05 m. Longitud 8.38 m. Africa. 2,55 m. Peso al despegue 2.450 kg. Velocidad de cruciero. 293 km/h. Techo de servição Autonomile 901 km. Traplacón 1 pessona. Carga útil 4.



HEPLA

■ STINSON SM 1-F DETROITER Nación USA Constructor Stinson Aircraft Co Tipo Transporta quel Año 1929 Motor

Co. Tipo: Transporta civil. Aftio: 15tcs: wroto: Wrigt J. 6, radial de 9 clindros, refrigerado por atra, de 300 HP. Envergadura. 14,22 m. Longi. tud. 9,95 m. Altura. 2,74 m. Peso al despegue. 1 950 kg. Velocidad de crucero. 182 km/h. Te cho de sarvicio 4 900 m. Autonomia 1 096 km Tripulación 1 persona Carga util 5



4 480 m. Autonomia 869 km. Tripula ción 1 persona Carga util 8 pa Saveros





JUNKERS Ju. 160

JUNKENS JUL 100.

Nación Alemana Constructor Junkers Figgleuge und Motorenwerke A G. Tipo B M. M. Start Star



JUNKERS Ju 52/3m

JUNKERS JULIZ/JM
Akación Alemane Constructor Junkas
Akación Alemane Constructor Junkas
Akación Alemane Constructor Alemane
Transporte civil Año 1932 Motor 3
BM W Horrer, redelesé de 5 dendros, re-Ingerados por ses, de 525 HP cada uno.
Envergadura 225 m Longrutor 18,30 m
Altura 5,54 m Pezo al despegue
9 200 kg Velocráda de cruzéro
246 km h Techo de servicio 5 200 m,
and a constructor 19,30 m per 19,



JUNIERS G. 300E AUDIERS G. 300E

JUNKERS Ju 86 Nación Alemania Constructor Jun

Nación Alemana Constructor Jun kars Flugaceja und Motorenwelka A G. Tipo Transporte civil Año 1984 Motor z Rolls-Royce Kestrel XV, de 12 clandros en V, terligeredo por líquido, de 756 HP Envergedure 23.50 m. Longitud 17,42 m. Atrus-4.80 m. Peso el despegue 7.700 kg. Visicodad de crucero. 256 km/h r. tro de servicio 6.100 m. Autornomá 1.100 km. Tripulación z personas Carga ant 10 pasageros.

Nacón Alemania Constructor Junkers Flugzeuge und Motorenwike A G. Tipo Triansporte crell Alfo 1900 Motor 4 Junkerst. Bilsa, de 12 clanifocios en V, refingerados por liquido, de 800 HP cada uno Envergadura 44,00 m Longrud 23,00 m Altura 7,20 m Peso al despegue 24 000 kg Velocidad de crucero IBU amth. Facho de servico 2 200 gm. Aufonomía 3 500 km. Trapulación 7 personas. Car ge util 34 passiperos.

430

Monomotores americanos 1929-1931

N emigrante italiano en los Estados Unidos fundó en el país una importante industria asconáutica que en 1931 dio origen a un excelente aparato de magnificas cualidades. Se trataba de un monomotor que tenía capacidad para transportar 12 pasajeros, que eran tantos como los que llevaba la mavoría de los trimotores existentes.

El emigrante, que fue el proyectista y constructor del avión, se llamaba Mario Bellanca. El aparato era el Bellanca P-200 Airbus y, a pesar de sus buenas cualidades, solamente cuatro unidades del aparato alcanzaron el mercado de los suipose divides.

Prolifica y numerosa fue, en cambio, la familia de los anaratos Detroiter Nacida en 1926 en la casa Stinson, la variante más destacada fue la conocida como SM.1-F. que anareció en 1929. El Detroiter sirvió para que tuyieran en él su origen muchas pequeñas compañlas que lo usaron profusamente para el transporte civil. En su versión tipo estaha equipado por un motor Wright J-6 radial que tenla nueve cilindros y estaba refrigerado por aire. La potencia le hacla canaz de rendir 300 HP El SM 1-F de la Stinson Aircraft Co. tenla una envergadura de 14.22 metros, con una longitud de 9.95 y una altura de 2.74. Al despegar pesaba 1.950 kilogramos v asl podľa alcanzar los 182 kilómetros por hora como velocidad de crucero. Su techo de servicio era de 4 900 metros y tenla una autonomia que le permitia recorrer 1.095 kilómetros. Con su tripulación constituida por una sola persona y una carga útil de cinco pasaieros, el aparato tuvo un empleo que se acomodaba a multitud de requerimientos de la aviación civil





Una de las compañlas que se beneficiaron en sus origenes de las ventajas del Strison SM.1-F fue la Brantf Arways, sociedad que en los años siguientes habla de crecer extraordinariamente. La Brantf comenzó a funcionar el 20 de junio del 1928 y lo hizo precisamente con uno de los SM.1 e. Strino de 1928 y los hizo precisamente con uno de los SM.1

LOS MONOMAIL

Otros pequeños avones que tuveron bastante importancia en aquellé bepoca fueno nico de la sere Monomal de Boeing. Su importancia fue especialmente tecnológica, y aque el advin Morromal fue al primero en el que se adoptaque el advin Morromal fue al primero en el que se adoptativa el como de la composició de la proyecto del bimodor posteriormente sirvieron de base al proyecto del bimodor 247, considerado en todo momento como revolucionario. En 1830 se hazo la versión base, que fue la 200. Después e construirente las variantes 2019. 227-14. La última de ellas es construirente las variantes 2019. 227-14. La última de ellas

Pero aparte de las innovaciones tecnológicas, el Monomail lue importante porque se lo empleó con gran intensidad. Primero estuvo dedicado al transporte postal y posteriormente comenzó a usarse en el de traslado de pasaveros

En 1927 habia aparecido el modelo Vega, que dio después origen a una excelente familia de aparatos. A ella pertencia el Localedo Orion, el major representanto de la setencia el Localedo Orion, el major representanto de la setencia el Localedo Orion, el major representanto de la serio de 1900 milias por hora o sea, a rada de 221 elómeros ros Comanzós a voler con la compadía Boven Artínes en 1931. Muy pronto se hao conocido y empado a emplearse anolijemente en un o unercesos mercario de la signa.

La producción del Lockheed *Orion* llegó a los 35 ejemplares en su serie *D*. En vanantes posteriores se consiguió aumentar la capacidad de carga en un 50 por 100

INSPIRACION

Uno de los motivos por los cuales el Orion fue especialmente importante fue que sirvió de inspiración a aparatos que se construyeron tomándolo como tipo, tanto en los Estados Unidos como en los palses más avanzados aeronátutcamente de otras latitudes.

Es muy interesante destacar que en el Nuevo Continente hubo antre los decenios de los años veinte y los treinta una extraordinaria ampliación de la red aérea. La ampliación fue producto del aumento de los enfaces entre puntos situados a corta y media distancia. Se tratada de un transporte aéreo menor, pero que era de gran utilidad y, por tanto, se empleaba con gran profusión. Todo ello fue posible gracas a muloran profusión. Todo ello fue posible gracas a mulvicio y también a los modelos de avones adocuados para esas especiales necesdades. Estas compañías fueron impulsoras del enorme tráfico aéreo dentro de los Estados Undos, que hizo avanzar la avación civil

Junkers 1030-1034

E I 6 de noviembre de 1929 volaha por primera vez un aparato cuvo provecto se había comenzado el año anterior. Tenía una enorme ala que llegaba nada menos que a los 44 metros de envergadura v medía 10 de anchura v 1,70 de grosor. Dentro de ella se hallahan instalados en primer lupar los cuatro motores del avión.

La inmenea ala albernaba, además, los denásitos de comhustible v e venos pasaieros. Asl era el tetramotor G 38 de Junkers, auténtica ala voladora que asombró el mundo por le originalidad de su diseñó

En el segundo ejemplar que se construyó del G.38 se modificaron la canacidad. La distribución interna y elquinos detalles estructurales. El enarato estuvo listo el 1 de sentiembre de 1931. Los dos G.38 pertenecieron a la Lufthansa. que los empleó en les mejores lineas internacionales que la compañla cubria, y los mantuyo en servicio hasta 1936. El 13 de octubre de 1930 voló por primera vez un proto-

tion de Junkers monnmotor, pero siguiendo la tendencia que se imponle en categorles simileres. en el séptimo elemplar el modelo se convirtió en trimotor. Ya así modificado, voló en ebril de 1931.

Se trataba del más famoso avión de transporte de la firme lunkers el robusto Ju.52/3m. apareto digno de confianza y de excelentes prestaciones. Más adelente habla de convertirse en un avión muy usado para

servicios bélicos y pera ese empleo su producción se elevó a los 5,000 ejemplares. Pero entes de eso, fue importante en el campo de la aviación comercial, como lo demuestra el hecho que se construveran unos doscientos Ju.52/3m para uso civil y que unas treinta compañlas del mundo entero lo tuvieran entre sus aparetos

TODOS LOS MOTORES

Las versiones del Ju.52/3m fueron muy numerosas a lo largo de la producción, que fue incrementándose y aumentando su ritmo. Las diferencias entre ellas estribaban sobre

todo en los motores que las equipaban, y lo cierto es que aeta modelo da lunkere lland a prober todos los motores que estaban disponibles en el mercado. lo mismo de cilindros on lloga que de cilindros en V

La mayoria de los Ju 52 fueron empleados por la Lufthansa que a fines de 1940 tenta 78 en cenvicio. Con ellos volabe e todas partes, tanto en Europa como en Oriente Todavia después de la Segunda Guerra Mundial petos excelentes anaratos de Junkers estaban en activo, sobre todo en Ecosão y en Francia

Una verdadera excención entre los aparatos de Junkers fue al modelo. In 160 pues fue de los populaimos aviones comerciales que no llegó a tener utilización militar. El Ju. 160 ee habla inenirado en el Lockhead Orion emericano y había resultado un monomotor rápido y de avanzada concención La Lufthansa empleó más de veinte unidades, que estuvieron en ectivo hasta el comienzo de la guerra y se emplearon sobre todo para transporte de pasaieros y de mercanclas en los travectos del interior.

BIMOTOR DIFICIL

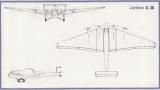
En 1934 la casa lunkers tuyo un destacado avence con el Ju 86, un bimotor muy moderno que respondla a un difícil requerimiento, ques se habla pedido un aparato que pudiera servir tanto como transporte civil que como hombardero. El

prototipo del Ju.86 voló por primera vez el 4 de Junkers G 38 noviembre de 1934 y la Swiss Air fue la primera compañla que se enresuró a adquirirlo. En versión civil se construveron unos cincuenta ejemplares. mientras que para uso militar se destinó casi toda la producción, que ascendió a lago menos de 1.000 unidades en numerosas

> La industria aeronáutica alemana tuvo, pues, gracias e Hugo Junkers una

variantes

notoriedad envidable. El constructor, que se habla hecho famoso inmediatemente después de la guerra, proporcionó a su país modelos de auténtica vanguardia, aparatos de técnica audaz que no solamente causaron sorpresa, sino que en servicio se revelaron como aviones de extraordinaria valla, aptos para los más variados usos, según lo que de cada uno se exigiera. Hugo Junkers fue una verdadera figura del mundo de la aviación. Su nombre era ye por sí solo garantía de solidez, confianza, buen funcionamineto y seriedad. El prestigio se extendió tanto a los aparatos que se hicieron con fines civiles como a los que se desarrollaron para empleo bélico, que fueron la gran mayorla de los que fue construyendo la empresa.





De Havilland 1931-1938

DE HAVILLAND D.H.82A TIGER

MOTH ►
Nacoh Gran Bretaña Constructor: De
Havilland Aircraft Co. Tipo: adiestramanto Año: 1931. Motor: De Havilland Gipsy
Major, de 4 citindros en lines, refingeado
por airs, de 190 HP. Privingadura 8,94 m.
Longhid 7,29 m. Alfura, 2,86 m. Peop air
dissepegue 85 fils. g/écided másmia
176 km/h. Tacho de servico 5.180 m.
Autonomia 482 km. Tipuludon: 2 per-



■ DE HAVILLAND D.H.89 DRAGON RAPIDE

Die Inva LLANGU Z. In die Universität in Frankriche Archart I. Id. Teotramsporta ervil. Afra 1594 Motor. 2 De Newtland Glosy Str. I. delandors en linea, raingeados por ara, de 200 HP cada uno, Envergaduri. 14,83 m. Longstud. 10,52 m. Afrara 3,12 m. Peop al desengue 2,495 m. Velocidad de crucero 214 km.h. Techo de servico 5,000 m. Autoriomie 300 km. Tropulación 1 persona. Carga util 6 8 prasejeros

DE HAVILLAND D.H.86 ▶

Union-M. Glave Blastafia. Constructor: De Navelland Av-Austrian Glave Blastafia. Constructor: De Navelland Av-Austrian Glave Blastafia. And 1934. More And De Navelland Glipty Sir I, de 8 cilindros an fines, refiperados por intra, de 200 MP culta uno Envergadura: 19.66 m. Longitud 13.38 m. Alfura 3.96 m. Peso al despegue 4.17 bg. Webcoded de rucurer. 23 Mer and Gespegue 4.17 bg. Webcoded de rucurer. 23 Mr. Tripulación 2 personas. Carga viol 10 passageros.



De Havilland Aircraft Ltd. Tipor transporte crell. Aftor 1933. Molec? 2 De Havilland Gippy Major, de 4 clindrios an linea, rafingerados por are, de 130 HP cada uno. Envargadura 14.42 m Longitud' 10,51 m Aftura 3,07 m Paos al despapue 1,902 kg Velocidad de crucero: 175 km/h. Techo de servico" 3 810 m Autonomia 740 km. Tripulación: 1 persona Cara úni 6 pasageros o 122 kg de equi-

SIAI Marchetti 1032-1037

SIAI MARCHETTI S M 71 N

SIAI MARCHETTI S.M.71 — Nacoh Italia Constructor, SIAI Merchetti Tipo transporte civil Año 1832 Motor 3 Paggio Stella VII, radiales de 7 cilindros, refrigerados por arte, de 370 HP cade uno. Envergadura 21,20 m. Longitud 14,00 m. Altura. — Piera al despresar à 5100 to Veloculad de curreno. 14,00 m. Altura — Peso al despegue 5,000 kg. Velocidad de crucero



SIAI MARCHETTI S M 75 .

SIAI MARCHETTI S.M.75 ►
Nacion Italia: Constructor: SIAI Marchetti Tipo Irensporte civil
Año 1837: Motor 3 Alle Romeo A R 126 RC 34, radiales de 9 ci
lindros rafingarados por aira, de 750 HP cada uno Envergadura 19,68 m. Longitud 21,60 m. Alture 5,10 m. Peso al despegue 14,500 kg. Visinovitari de revoero 375 km/h e 4,500 m de alture. To cho de servicio 7 000 m. Autonomia 2 280 km. Trinutarión 4 nei sonas Carga util 18-24 passieros



SIAI MARCHETTI S M /4
Nación Italia Constructor SIAI MARCHETTI 7ipo Transporta civil Año Nación Italia Constructor SIAI MARCHETTI Tao Transporta civil Alfo-1895 Motor 4 Pisiggo Stella X RC, radiales de 9 clindros, talrigerados po-arie, de 700 HP cada uno Envergadoria 29,88 m Longitud 21 36 m Alturia 5,50 m Paso al despigue 14 000 kg Velocidad de cruciero 300 km/h Tacho de servicio 7,000 m Autonomía 2,000 km Tripulación 4 personas Caroa de servicio / co.

- I AVII .

◀ SIAI MARCHETTI S.M 87

SIAI MARCHETTI S.M. 87 Nacchi Italia Constructor SIAI Marchatti Tipo Iransporta civil. Afric 1939. Motor 3 Fatt A 80 R.C. 41, redeales del 18 cilhidrico, refingerados por aira, de 1,000 HP cada uno Envirgados 28,70 m. Longutud 22,30 m. Attoris 6,06 m. Pero ai despegue 17 400 kg. Valocidad de crucaro 350 km/h e 1,00 m. delaturo Fecho de servicio 6,250 m.



SIAI MARCHETTI S M 83 ▶

434

pasawros

De Havilland 1931-1938

E l prototipo del aparato británico D.H.82 que voló el 26 de octubre de 1931 había de ser uno de los más famosos aviones ligeros de la década de los años treinta. Conocido como Tiger Moth, era un pequeño biplano de adiestramiento cuya producción en gran escala comenzó inmediatamente después de las gruebas del prototion del avión.

La mayor parte de esa producción se destinó a la RAF, y el D.H.82 acompañó durante más de quince años el desarrollo de la fuerza aérea británica. Y todavla en nuestros días son numeroslsimos los clubs aéreos en los que vuelan elemplares del famoso. Tigar Math

En 1947, el pequeño biplano comenzó a usarse para actividades privadas al quedar disponibles en el mercado civil miles de unidades que se habían usado en la querra

miles de unidades que se haban usado en la guerra. El D / HZ estaba dotado de un motor Gipsy que habla construido la misma fabrica De Havilland, y que fueu ha futor decisivo en el évito del para logracas a su solidez, fubilidad, serciliaz y economia. El nuevo motor habla equipator ambién más de 600 miles. Per eco predices por composibilitat de la composibilitat de la composibilitat de motores: el Gipsy, al final, y anteriormente un fenalul, con el que se equiparon unas quamentas cincuenta unidades. Del Tiger Mortir sel ligaron a construir 7 300 ejemplares, de que es bastante el ocuerte acorte de su vivio y opoulandad que es bastante el ocuerte acorte de su vivio y opoulandad que es bastante el ocuerte acorte de su vivio y opoulandad que es bastante el ocuerte acorte de su vivio y opoulandad produces.

EL DRAGON

En 1932 apareció el prototipo de un nuevo aparato de la firma De Havilland. Era un bimotor biplano que respondia

al requerimento de un avión para enlazar comercialmente Gran Bretaña con Paris. Así nacia el fundador de lo que seria la famosa familia, el D. H. 84 Dragon. Su aceptación, gracias a las cualidades que demostró poseer, fue tan rápida, que en seguida se difundió entre las pequeñas compañlas y la producción llegó a los ciento quince eniemolares.

Algo después, el Gobierno australiano pidió un aparto valido para efectuar enluciae en la ruta entre Suppur y Brosbura. Le casa De Nevilland ofrecióu un avió hasado en el D. H.84. Era mayor, estaba dotado de cuatro motroses y fue un acierto total. Si gran capacidad, y sobre todo la posibilidad de alcanzar mayor velocidad al mismo tempo que ofrecia alom das segundad, fueron factores de tempo que ofrecia alom das segundad, fueron factores de concidio con del segundo de la concidio con del concidio con concidio con del segundo de la concidio con del concidio con de enero de 138 de 1885, volto por primera vez el 1 de de enero de 1381.

Los D.H.84 entraron en servicio el 20 de agosto de ese mismo año y empezaron a volar con la Railway Air Service. A lo largo de su dilatada carrera sirvieron en diversas compañas, sobre todo en Europa. Africa y Oriente, ade-

más do Australia

En cuanto al *D.H.86*, su producción alcanzó las 62 unidades en la versión incial. La variante *B*, que presentaba modificaciones en el fuselaje y en los planos de cola, tuvo también varias unidades que se construyeron entre 1936 y el año siguente. Todos tuvieron buen éxito.

BUENA FAMILIA

De aquella excelente familia de los *Dragon* todavla pueden verse hoy apartos en perfecto uso, que vuelan en los más distintos lugares del mundo al sexvicio de líneas aéreas pequeñas. Son los *Dragon Rapide*, los últimos de la serie.

El prototipo del *Dragon Rapide* apareció en 1934, el 17 de abril. Se presentaba nuevamente como bimotor, como el *D.H.84*, aunque se habían mejorado notablemente multurd de características. De su éxito habían claramente las 737 unidades que se construyeron a lo largo de diez años. Al terminar la guerra, aparecieron en el mercado civil muchos aparatos perfenecientes a variantes militares ou el ha-

La firma De Havilland presentó también un aparato que se apartaba por completo de la línea que habla sido tradicional en el tipo de construcción de la sociedad, que estaba especializada en realizaciones de madera. El último proyecto civil

blan sido realizadas para la Royal Air Force

Segunda Guerra Mundial dio origen al D.H.95 Flamingo, cuyo prototipo apareció el 28 de diciembre de 1939. Fra un himotor metálico del que se construveron 23 ejemplares. Durante la querra, estos aviones sirvieron en la BOAC en Africa y Oriente Medio. Asl cerraba su excelente producción civil la casa De Havilland, que dominó durante los años treinta por la notable calidad de sus aparatos.



E N Italia, el fundador de una larga serie de modelos de éxito, tanto en el campo de la aviación civil como de la militar, fue el S.M.73 de la SIAI Marcherti, que apareció como prototipo en 1934, el 4 de junio. La firma comenzaba con este avión la construcción de aparatos de configuración con ala baia y estructura mixta.

Los primeros cinco ajemplares del nuevo avión se entregrano na la compeña beliga Sabero. Otras compañías internacionales quisieron contar con el S.M.73, de nueva aparición. Así, la CSA, de Checostraquia, adquinó cinco unidades en 1937. Ala Littora contó con veinte ajemplares, mentras la Avo (inente latiane tovo sess. La Saberia adquirió posteriormente otros sete ejemplares, que se constituyeron en Bégac con licencia, y que se empletion en rutas

africanas lenas de dificultades.

Los S.M.73 emplearon diversos motores, pero en todas
las versiones las prestaciones fueron igualmente excelentes. Los propulsores que equiparon los aviones fueron
las marcas Piaggio, Alfa Romeo, Walter Pegasus, Wright
Corchos, siempre buscando el meior rendimento posible.

Antes del S.M.73, la SIA Marchetti habila larradio, al incira si larga serio de trimotores, un elegante aparatio que seguia liemente las tendencias marcadas por la construcción aeronducte en apuellos momentos. Fue el S.M.71, cu-pué, el avivón prestaba servicio con la compañía S.AM. Las de la vivón prestaba servicio con la compañía S.AM. Las de variantes principales del S.M.71 estaban equipadas con motores Walter Castor, de 200 HP, o con Paggio Stelle VIII.

riantes, primero en la ruta entre Roma y Brindisi y después en la de Roma a Salónica. El S.M.71 sirvió después, y has-

MARCA MUNDIAL

Otro trimotor destacado fue el S.M.75, que con un ejemplar reparado togo fu antra mandel de velocidad en 2.00 kilómetras con una catra de 10.00 kilogramos, el 10 de entro de 1939. La velocidad media que se consiguió en aquella casión fue de 330,972 kilómetros por hora. Meses después, el 30 de julio y el 10 egastro, tabid el Fecial mundial de distancia en circuito cerrado al hacer 12,935 kilómedel de distancia en circuito cerrado al hacer 12,935 kilóme-

El S.M.75 habla sido provectado como sucesor del S.M.73 y su portolipo habla aparecció el 6 de novembre de 1937. Era un aparato más avenzado que su antecesor, más grande y tenía mejoras prestaciones. Se produjeron de 6 90 unidades, casi todas para el Ala Littona, que las usó a partir de hebrero de 1935, natio en utase sucupeas como africansa. Al estallar la guerra, los S.M.73 elemen adecirco a la flega Acenciación y algunos todrárie establem en activo a la flega Acenciación y algunos todrárie establem en activo.

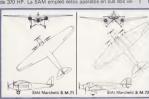
Hubo una versión hidro del S.M.75, de la cual se construyeron cuatro unidades en 1399, pero ninguna tuvo empleo civil, y quel fueron militarzadas en su totalidad. La versión se llamaba S.M.87, y estaba destinada a las rutas de Sudamérica para la compañía argentina Corporación Sudamericana de Transportes Aéreos, afiliada a la sociadiat italiana para la que se construyó el avión.

En octubre de 1937 apareció el último trimotor civil anterior a la guerra, el S.M.83, que derivaba del bombardero. S.M.79. De él se hicierron tres versiones, que fueron la básica, la transatlántica, que era la A., y la postal, la B. En total 23 ejemplares para las compañísa LATI. italiana: Sa-

hena helna v Lares rumana

En la construcción de tirmotores de la SIAI hubo una interrupción marcada por el gran retarantor S.M.74, del que solamente se llegaron a hacer tres unidades. El 6 de noviembre de 1934 volo por primera var el prototop y las pruebas de ensayo demostraron cumpidamente las excepcionales cualidades del aparato. A terminar las pruebas. Alla Littoria adoptó el proyecto y el 18 de julio de 1935 se ensugurable a li linea entre Roma-Marsella-Lón-Paris con los nuevos tetramotros. Los y laenos avierno natra enleses con Libia.

La Segunda Guerra Mundial hizo que los tres S.M.74 fueran destinados a la Regia Aeronautica, donde se usaron principalmente como transporte. Desdichadamente, ninguno de esos tres grandes tetramotores lleoó a los tiempos de paz y no subsiste ninguno.



Tupolev 1929-1934



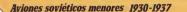
TUPOLEV ANT 20 MAXIM GORKI ▲
Nacośn URSS. Constructor: Industria de Estado. Tgo transporte civil. Año 1954. Motor: B AM 34RN, de 12 clindros en V, lestingendo per liquido, de 900 HP cada uno Envergadora: 63,00 m. Lengitud. 32,47 m. Añore 11,25 m.
Pieso al desegique. 42,000 sg. Velocadad de cruzero 200 km/h. Techo de servico 6,000 m. Autonomia. 2,000 km. Tropuiscent B persona. Caga únt. 43,004 kmgeros.



TUPOLEV ANT 14 &
Nacch URSS Constructor Industria de Estado Tipo transporta civil Año 1931 Motor 5 M.22 (Gnome-Rindra Jupretir, Jadeles de 9 cindros, infragresdos por aire, de 480 HP cada vino. Envergadore 40,40 m Longrado 26,48 m.
Alfaus 5,40 m. Pelos al desegaçõe 17 146 la y Verbocalad de cruciro 195 lm/h. Techo de senecio. 4,20 m. Autonomia 1,200 km. Trajudoció o fiposonas Carpa al vil 30 desegações.



TUPOLEV ANT 9 & Nación: URSS: Constructor Industria de Estado. Tipo transporte civil. Año: 1929. Motor: 2 Gnome-Rhône Tran, ra diales de 7 cilidences, enfogreaciós por are, de 200 HP cada uno. Envergadura: 23.73 m. Longitud. 17,00 m. Alture. 5,00 m. Peou el despegue. 5,040 kg. Velocided de crucero: 170 km/h. Tacho de servicio. 3,810 m. Autonomia. 1000 km. Topoladord. 2 personas. Carpa il 19 Spasagova.



Nacidn URSS Construct
Alio 1932 Motor 2 M 17

4 TUPOLEV ANT 9/M 17 Nacide URSS Constructor Industria de Estado Tipo transporte coal Año 1902 Motor 2 M 17, de 12 civindos en V, refrigeredo por fiquado, de 880 HP cada uno Envergenza 23,73 m Longued 17,00 m Albura 5,00 m Peso al dissepuie 6,200 kg Visilocadad de crucero. 175 km² ferbo de sersiona 45,00 m Autonomia 1,000 m Trapulación 20.

URSS-309____

KALININ K.5 .

NACININ N-3 Constructor Industrial of Estado Tipo Itaria-porti evil Africa 1800 Motor M 15, radat de 9 clin dros stingerado por are, de 450 ne Envergadura 20,50 m. Longitud por 176 kg. 1800 Necessaria por 3 780 kg. Velocalad de crucimo 157 km/h. Techo de aervicio 4700 m. Autonomía 950 km. Tripuda cón 2 pessonas. Carao útil 8 pe.



OKO-J
Nacion URSS Constructor Industria de Estado Tipo Trensportatagero Año 1937. Adotor M 25A, nadal de 9 ciundos se finagardo por ase, de 730 HP. Envergedura. Psodo por ase, de 730 HP. Envergedura. Psodo al despoyu 3 500 kg. Velocidad de cruzero. 280 km/h. Fecho de servicio. 3 40 km/h. Autonomia. 700 km. Triputa. 601. 2 persons. Cerpa 641 de pasegero.

TUPOLEV ANT 35 P
Macoln URSS Constructor Industria de Estado Tipo I terriporiEstado Tipo I terriporiM 65, radiules de 14 clindros 12
M 65, radiules de 14 clindros 12
M 65, radiules de 15 clindros 12
M 65, radiules de 16 clindros 12
M 60, radiules de 16 clindros 12
M 60 km 1 Envergadrus 20,80 m
Lorgitud, 650 km 1/M 10 consider de
crucareo 348 km/h Techo de servicio 8 500 m Autonomía
2000 km Tripulación 2 persoros Cargo dir 10 pasageros.



Tupolev 1929-1934

U N pequeño monoplano de ala baja dotado de motor Anzani de 45 HP fue el primer avión realizado por un joven ingeniero soviético que había de hacer famoso su nombre en el mundo entero: Andrei Nicolaevich Tupolev, que había estudiado en el Instituto Central de Aerodinámica, creado en 1918 para promover la avernafute.

Después del pequeño monoplano, Tupolev realizó ràpidemente otros proyectos que le hicterio destacar como ude los miejores ingenieros de aviación de su tempo. Así, en 1923 surgio dro apesta de reducidas dimensiones, un monomotro competamisman metallico, al ANT 2. Dos alhos des para militar, el ANT 3, deba nuevo testimono de la valla de Tupolev, quien siguió con el ANT 4, un intento de plurimo con el ANT 4, un intento de plurimo de 1926, se desarrolló uno de los más difundidos transportes de la Unión Solvita en los afla comprendidos entre las de de la Unión Solvita en los afla comprendidos entre las de de la Unión Solvita en los afla comprendidos entre las de de la Unión Solvita en los afla comprendidos entre las de de la Unión Solvita en los afla comprendidos entre las de de la Unión Solvita en los afla comprendidos entre las de servicios de la Unión Solvita en los afla comprendidos entre las de de la Unión Solvita en los afla comprendidos entre las de servicios de la Unión Solvita en los afla comprendidos entre las de servicios de la Unión Solvita en los afla comprendidos entre las de servicios entre las del servicios de la Unión Solvita en los aflas comprendidos entre las de servicios entre las del servicios entre las del servicios del servicio servicio del servicio servicio del servicio del servicio servicio servicio servicio servicio servicio servicio servicio servicio servicio

El prototipo apareció el 28 de abril de 1929, y aquel mismo año, entre julio y agosto, el aparato hizo un vuelo de exhibición en el que visitó las principales capitales de Europa. El AVT 9 que sivió para esa demostración pertenecía el a compañía Dobrolet y había sido bautizado Ales de los soviéticos. El vuelo totalizó alos más de nueve mil kiómetros.

ALA ALTA

Tupoley preferla los aparatos trimotores de ala alta. El ANT 9 estaba equipado con tres motores radiales Gnome-

Rhône Titan de 230 HP cada uno. Tenla capacidad para llevar nueve personas y unas magnificas cualidades, sobre todo para operar desde campos apenas preparados. Esto, unido a sus buenas características de vuelo, lo convertla en el aparato ideal para vuelos de enlace entre las zonas más agrestes de la Unión Soviética.

La compañla que más usó el ANT 9 fue la rusoalemana Deruluft. En 1932, adquirió un considerable número de estos aparatos y los usó en las rutas internas más importantes. También tuvieron un uso intenso en los vuelos de propaganda militar, con una escuadrilla que estaba especializada en ellos, la llamada Máximo Gorki.

que estaba especializada en elidis, la litanada Maximo Jorix.
Apreciando acentradiente lei étuto del AVT 9, Tupolev
decidió proyectar un avión más grande. Así, quince años
después de la aparición del primer gajante de la historia de
la avación, el liya Murometz, la Unión Soveitca volvida a
la avación, el liya Murometz, la Unión Soveitca volvida a
la avación, el liya Murometz, la Unión Soveitca volvida a
la avación, el liya Murometz, la Unión Soveitca volvida a
la avación, el liya Murometz, la Unión Soveitca volvida
la la contra de cumo de la contra de la contra de la contra de cincio motorios, completamente medifico, con ospacidad de levera en la Victoriorios de distancia a 30 pasajeros y
la belli impública.

El primer vuelo del AVY 14 se realizió el 14 de agosto de 1931, y a continuación se comezó la producción. No es muy conocida la actividad que tuvieron los enormes transportes. Se sabe que uno de ellos pasó a la escuadrilla Máximo Gorki, donde se la dedicó a vuelos propagandisticos. Oro sinvió en la ruta entre Moscó y Berlín Tambén se usó el AVIT 14 en expediciones científicas a Siberia y en el Artico para la prisa de la destá de conder setionestra.

EL MAYOR AVION

El aeroplano terrestre más grande que se habla construido hasta el momento aparecó el 19 de mayo de 1934 rea el ANT 20 y se trató de un ejemplar único. Disponia de ocho motores que rendian en total una potencia de 7 200 HP, tenía una envergadura de 63 metros y al desperar pesaha 42 toneladas.

El ANT. 20 había nacido a requerimientos de la Unión de Esciniores y Edirers Soviéticos, que deseaba celebrar el aniversario de los comienzos de Gorki como escritor con un gran avón que llevase su nombre y con la organzación de una escuadrilla bautizada de igual modo y que había de dedecarse a vuelos de propaganda. El ANT 20 cumplió magnificamente todos los requisitos pedidos. No sólo era enorme, sino que a bordo se había montado una imprenta, un

laboratorio fotográfico, una sala de proyección y una central de radio

La vida del ANT 20 Máximo Gorís fue muy breve. Apenas cumplió un não a partir del vuelo del prototipo. El 18 de mayo de 1936 choce nel aire con un caza 1-4 y no sólo quedo totalmente destruido, sino que el accidente costó la vida de 49 personas. Se sabe que Tupolev hizo un ANT 20 bis que en 1940 fine adsono a Aerofliot.

439



Aviones soviéticos menores 1930-1937

A fama de Andrei Nicolaevich Tupolev oscureció los nombres de otros proyectistas e ingenieros soviéticos que también realizaron aparatos notables en la década de los años treinta. Hubo aviones comerciales ligeros que cumplieron muy bien su cometido y fueron menos conocidos que los aparatos diseñados por Tupoley.

Tal es el caso del Ya-6, un aparato polivalente, de reducidas dimensiones, que en 1932 proyectó Alexandr Sergueievich Yakovlev. La intención era dedicardo al transporte mixto en distancias bastante cortas. El Ya-6 tuvo diversas variantes pero pos esaba a cujato alcanyá su producción

No pasó de la fase de prototipo otro avión menor, que sestaba inspirado en in orteramenciano Nortinop Delta Fue el OKCJ. un monomotor experimental de concepción avanzada que se desarrolló en 1837. El aperate estaba hecho totalimente en madera. Su proyectista, Vesvoldo K. Tarviro como base la estructura y las lineas generales del Del-fa. El prototipo del OKCJ-1 viób por primera vez en el veramo de 1837 y la vedda es que ne sea oscisión y durante las elementes de tensyo puso de manifiesto algunas cualidades nota-bes y unas prestaciones raad desórbables. Sin embargo, no se considerá conveniente paser a la fase de producción y el CKCJ-1 permaneo como, amplica de la fase de producción y el CKCJ-1 permaneo como, amplicante como un aparatio con

SOLIDO MONOMOTOR

Muy diferente fue la suerte del Kalinin K-5, un monomotor sólido y de buena capacidad que apareció en 1930.

Su provecto había sido realizado el año anterior. en 1929, por un ingeniero muy competente K Alexelevich Kalinin. mo punto de partida un modelo anterior, que se habla hecho en 1928. Se trataba del K-4, v de él se cogian para el K-5 principalmente la configuración general y el ala, que tenía planta ellotica. Con esos dos puntos base. K. Alexerevich Kalinin consiguió un aparato muy satisfactorio que llegó a estar muy difundido gracias al uso que de él se hizo para cubrir numerosas rutas internas en el territorio de la Unión Soviética.

Augunto po se sabe la cifra evanta de los ejemplares pro-

Aunque no se sabe la citra exacta de los ejemplares producidos, se puede afirmar que el K-5 alcanzó por lo menos las 260 unidades. Estas se hicieron en dos variantes, que diferían entre si por los motores que las equipaban y por el revestimiento de la parte anterior del fusalare.

Naturalmente, Tupolev no poda dejar de destaer también en el campo de los aviones menores. Sus proyectos dieron un importante paso adelante con la presentación del major de la carta de la carta de la carta de la carta de el carta de la carta de la carta de la carta de la carta de diseño avanzado, que se inscribid dentro de la categoría en habia linicado y Lindado el la amoso Boeing 247 nortesimehabia linicado y Lindado el al amoso Boeing 247 nortesime-

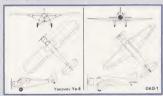
El proyecto del ANT 35 había sido comenzado en 1935. Después de controltrise el prototory, se llevaron a cabo las pruebas de valoración y los ensayos de rigor, y al termina restos vuelos, bor escultados fueron la nastifactionos que se decido flevar el aparato a París, para que se exhibirar en el 38ón Aernahustro que había de celebrarse ál año siguente. El 1 de julio de 1937 comentó el servicio del AVT 35. Moses una fisicionima a través de Ríosa.

DATOS DESCONOCIDOS

Tampoco se conoce cuintas unidades se produjeron del ANT 50 y apenas se iniema facto de cómo se desarrolló su carrera. Que se trataba de un axión de excelentes prestaco-nes no cabe duda, pues en septembro de 1986, de prototopo voló de forma experimental de Moscú a Lonngrado y nue-valor de forma experimental de Moscú a Lonngrado y nue-vamenta a Moscú en algo más de tres horas y medio. Si tenemos en cuenta que la distancia era de 1.266 siómetros, veremos fácilmente qué class de aparatro podís ser al ANT 35.

nemos en cuenta que la distancia era de 1.266 kilómetros, veremos fàcilmente qué clase de aparato podla ser el ANT 35. También hizo Tupolev una segunda variante principal de su modelo ANT 9. Apareció en 1932 y fue conocida como

ANT 9/M 17 Las dos variantes se diferenciaban sobre todo en los motores En el M 17 Tunoley puso dos motores V-12 del tipo M-17, cada uno con 680 HP de potencia, en lugar de los tres radiales de la variante anterior. Con sólo dos motores se consegula meior aerodinámica y, por consiquiente, meiores prestaciones generales. Las producción, entre las dos versiones, llegó a unas sesenta unidades.



0

Transportes ligeros ingleses 1933 - 1937

■ AIRSPEED A S SA COURIER AIRSPEED A S.5A COURIER
Nación Gran Bretaña Constructor: Airepeed
Ltd Tipo transporte ligero, Año 1933 Motor

Ltd Tipo transports ligero, Afio 1933, Motor Armstrong Studdeley Lynx VIC, raded to 7-chindron, refragerado por ase, de 240 HP. Envergadure 14,33 m. Longitud 9,89 m. Africa 2,67 m. Peso al deseigue 1,789 kg. Velocidod de crucero 212 km/h. Techo de servició 4115 m. Autonomía 1,020 km. Tripulación 1 persona. Cargo unif. 5 pasajecis.

A AIRSPEED A S 40 OXFORD

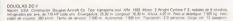
A IARSPEED A S 40 OXFORD

Macchin Gran Sterlan Constructor' Anspeed Ltd. Tipo transporte bigero
Afro 1937 Motor: 2 Amistioning Saddeley Cheetah X, raduller de 7 climicos,
Afro 1937 Motor: 2 Amistioning Saddeley Cheetah X, raduller de 7 climicos,
afro 1935 m Artiva 3.38 m Pedia Lono, Cheetah Selectioning Control 10.51 m Attenda 3.38 m Pedia Lono, Cheetah Control 10.51 m Attenda 1.85 m Centrol 10.51 m Centrol 10.51

SHORT S.16 SCION 2 Nación Gran Bretaña Constructor: Short Brothers Ltd. Tipo: transporte ligaro. Año. 1935. Motor. 2. Pobjoy ligero Año 1935 Motor 2 Pobjoy Nagara III, radajes de 7 chindros, re-fragarados por ane, de 90 HP cada uno Envergadura 12,80 m Longitud 9,80 m Alture 3,16 m Paso ai des-pegue 1 452 kg Velocadad de cruce ro 187 km/h Techo de servicio 3.960 m Autonomia 628 km Tripula ción 1 persona Carge útil 6 pa sayeros



Douglas 1933-1936





DOUGLAS D.C.2 Needer U.SA. Contructor: Douglas Ascralt Co. Tipo: transporta civil Año 1904. Motor: 2 Winght Cyclone F.3, radiate de 9 clindos, infringuedos por sero, de 700 HP cada uno. Emergadous 26:00 m. Longitud. 18:00 m. Altural. 4/37 m. Peio al disnepue 8 146 Sig. Velocidad de cuence 273 larvilli 7 fecto de servico 7 000 m. Autonoma 1300 um. Trapusción 273 larvillin Fecto de servico 7 000 m. Autonoma 1300 um. Trapusción 273 larvillin Fecto de servico 7 000 m. Autonoma 1300 um. Trapusción 273 larvillin Fecto. Carpa diri 14 basedos.



DOUGLAS DC:3 Macch USA Contractor Douglas Accept Co. Too manspore put Año 1986. Motor 2 Pratt & Whitney, radiales de 9 cindros, refinered por aire, de 1 200 HP coda uno Enverpodura 28,96 in Longitud 19,65 in Anture, 5,15 in Piso al discapque 11 415 sig. Vesco: dad de crucier 200 limit in Technologie service 2 O'70 in Autoriom 5,000 limit in Technologie until 142 Disagrap until 142 Disagrap

BRITISH FUROPEAN AIRWAYS

BKILIZH ENKOLEUN VIKMVIZ

Transportes ligeros ingleses 1933 - 1937

E I nombre de Short se había llegado a convertir en sinónimo de hidroaviones en el mundo aero-náutico de los años treinta. No es de extrafar que al comparecer en 1933 un prototipo que se apartaba por completo de la tradición constructiva de la casa británica, el mundo de la aviación se sintiera varidadezamente sonremolido.

Se trataba del Short S.16 Scion, un aparato que conció un destacado éxiro entre las pequirás compañías, a pesar de que sólo se construyeron de él 16 ejemplares. Los primeros cuatro que se fabricano de sere sirvenon para que se hicieran con ellos una serie de pruebas y de ensavos que condigiron a interesantes evaluaciones. La consecuencia de todos estos cálculos fue la versión principal, que avaresció en 1935 y usus se comoció como Scion. 2

Gracias a ser un aparato muy cómodo, de comprobada seguridad, silencioso y agradable, el Scion se convirtió en

predilecto para vuelos turísticos, y en esta faceta de la aviación Gran Bretaga destacó muy favora-

blemente en la época. En 1932 se proyectó un interesante aparato como respuesta a las peticiones específicas de sir Alan Cobham, que intentaba un vuelo sin escalas desde Inglaterra a la India. Una vez terminado el proyecto, se pasó a construir el prototipo, que estuvo listo en 1933.

Se lo sometió entonces a diversas pruebas y vuelos de ensayo con los que se deseaba, sobre todo, perfeccionar un sistema que resultase alta-

mente eficiente de repostado en vuelo

Angoed A.3 & Envoy

VIDA BREVE

Asi nacia el pequeño A.5.5 Courrer, monoplano de ala baja que por primera vez en Gran Bretaña incorporaba el tren de aterrizaje retráctil. Pero su vida fue breve. Habla comenzado la travesla el 24 de septiembre de 1934, cuando un aterrizaje forzoso terminó definirivamente con el proyecto del largo vuelo entre Europa y Extremo Oriente.

De todos modos, el Couner fue el fundador de una nu-

merosa familia de aparatos que conocieron el éxito, dentro de los construidos por la firma Airspeed, que en el transporte ligero ocupó un lugar privilegiado en los años anteriores a la Segunda Guerra Mundial

A pear del fracaso del iriento neginal, Aispeed tomó la decisión de construir una sein embucción del Course, pues si lugar a dudas el avón reunia importantes calidades. Se fabricarion quínce unidades que se denominaron A 5.64 y se puesero en venta en el mercado civil. Las poqueñas compañais è encontraron muy adocudo para sua necesidade na diasi de montraron muy adocudo para sua necesidade na ruta de Paris. En 1994 fue desguardo el clúmo de astos

El Courrer tuvo en 1934 un derivado, también de transporte, más grande y más potente. Se trataba del bimotor A 5 6 Envoy. El nuevo modelo tomaba del anterior el tipo de estructura, el revestimento, el tren de atentraje retráctil y algunas partes del ala. A pesar de estas semejanzas, terlosa, distagneras contables, no el modelació con la ciandiferencia contables, no el modelació con la

AVION REAL

Algunas de las unidades del Envoy se exportaron a China, la India y Checoslovaquia. Un Envoy III., el que tenía la ma-

trícula G-AE XX, tuvo una misión muy distinguida: sirvió en la casa real británica desde 1937 hasta 1939, en visperas de la querra

El modelo tuvo algunas actividades deportivas, pero no fue en ese terreno en el que destaco, sino en el nitenso empleo que de él hicieron algunas pequeñas compañías británicas, como la North Eastern Airways y la P.S. B. I.O.W. Aviation, compañías que anteriormente habían solido

Short S.16 Scion 2 adoptar el Courrer.

Se hizo, asirmismo, una segunda variante que tenía los motores más potentes y perfeccionadas las superfícies de control. A ella, y a una tercera versión todavía mejorada ous se presenté an 1936.

se dedicó especialmente la producción.

El 19 de junio de 1937 apareció el prototipo del aparato que era resultado del proceso de la serie. Fue el A. 3.40 Oktoró, que alcano un empleo estraciónario en las sexious del como del co



10 son muchos los aparatos que después de cuarenta v cinco años de haber anarecido vuelan todavía por el mundo entero. En ese tiempo no ha habido solamente querras de diversa amplitud, sino una extraordinaria evolución en el campo de la aviación y. por consiguiente, en el del transporte aéreo de todos los géneros.

FL DC-3 puede enorquillecerse de esa supentiuencia asl como de haber alcanzado una oroducción de cerca de once mil unidades entre las versiones civiles y militares que de él se hicieron

Las siglas DC, que significan Douglas Commercial, se estrenaron en 1932 con un provecto que respondía a una petición especial del presidente de la compañía TWA Tack Frve. Pretendia un nuevo avión de transporte que fuera canaz de competir con el famoso Roeino 247. Se requerta en las especificaciones un trimotor totalmente metálico, que pudiera desarrollar una velocidad de crucero de 235 kilómetros a la hora y tuyiera una autonomía de 1.750 kilómetros Se pedia también que la actitud operativa fuese de 6 400 metros y que tuviera capacidad para doce pasaieros, que deblan ser transportados con la máxima comodidad.

A este requerimiento respondieron cinco firmas, de las cuales la Douglas Aircraft Company hizo la mejor impresión. Cinco das después que los proyectistas recibieran el aviso de la TWA comenzaron las conversaciones, que duraron tres semanas. En el curso de ellas "lames «Dutch» Kindelberger v Arthur Raymond, los dos provectistas, se empeñaron en convencer a los directivos de la TWA de que aceptaran que el aparato fuera himotor. Garantizaron que con dos motores sería canaz de cumplir los requisitos requeridos. Al fin el 20 de sentiembre se encaraó el prototino u so doubba la oppión a conceta unidades

LOS FAMOSOS DO

Por lo tanto, el Boeino 247 fue el auténtico impulsor del progress que en el mundo aeronáutico norteamericano cianificó la búsqueda de un avión capaz de competir con él. La compañía United Air Lines, que lo monopolizaba, se babla colocado en el primer questo del mercado, mientras otras compañías luchahan denodadamente por encontrar algo que les permitiers sobrevivir. De ess maners curoud la familia de los DC que es sin duda la más importante de aviones comerciales de la historia de la aviación

El prototipo del DC-1 voló el 1 de julio de 1933. Fra un monoplano de ala baia, de aspecto elegante, que reunia las características más destacadas del Roeino con el que desenha competir v sumaba a ellas otras muy importantes. El resultado fue que se superó muy ampliamente la patición invest de la compañía, tanto en velocidad como en autonomía y cana. cidad. Asl. en septiembre se entregó a la TWA el aparato que en febrero del año siguiente 1934, lograba un nuevo récord de velocidad entre las costas de Estados Unidos. A continuación, el DC consiguió nada menos que diecinueve marcas nacionales y mundiales de velocidad y distancia

No tardó en hacerse un nuevo prototipo, que volaba el 11 de marzo de 1934 y que una semana después comenzaba a prestar servicio en la TWA para cubrir la ruta entre Columbus. Pittsburg v Newark. Era el DC-2, una versión meiorada del anterior, que en esos momentos se encontraba en construcción. Era más capaz, más potente y de mejores prestaciones La TWA no había dudado en encargarlo en vista de la superioridad que el DC-1 había mostrado sobre el Roeino 247

AVION CODICIADO

El nuevo DC batió todos los tiempos que habla logrado el Boeing. Un extraordinario éxito vino a hacer más brillante su travectoria, va que el 1 de agosto hizo en 18 horas uno de los travectos más largos y que gozaba. de mayor prestigio, el de Nueva York a Los Angeles.

Era lógico que después de estos triunfos la TWA pasara a ocupar el primer puesto en el mercado. La compañía que hasta entonces lo había ocupado la United Air Lines, tuvo que esperar a que la Douglas terminara los pedidos que le habla hecho la TWA para poder adquirir ejemplares del codiciado DC-2

Posteriormente, la American Airways pidió un aparato para sustituir a los trimotores Fokker y a los Curtiss Condor. Nació asl una versión aún más grande. más potente y más sólida del DC, el DC-3. Sus características provocaron una auténtica avalancha de pedidos y el modelo formó parte del equipo de todas las líneas americanas y de muchas europeas.



Hidroaviones franceses 1932-1936



ATECNERE 521 A

LATECOERE 621 ▲
Nacoff Finance Constructor Forges et Ateliers de Constructions Latécoère Tipo transporte evel. Año. 1956. Motors d'Hagano-Suza 12 Ntv., de 12 climitos en V., in-transporte evel. Año. 1956. Motors d'Hagano-Suza 12 Ntv., de 12 climitos en V., in-31 Ntm. Ainux et 30 nm. Pleza d'Alanque 13 1933 (a) Velacidad de cruciero 210 km/h Techo de servicio 6 300 m. Autonomile 4 100 km. Tripulación 8 perso-nas Cargo del 30-70 pasageros.



BLERIOT 5190 SANTOS-DUMONT A Nación Francia Constructor Bilinot Afronautique Tino Nación Francia, Constructor Blenot Aeronautique Tipo transporte civil Alfo 1934 Motor 4 Hispano-Suiza 12 Nbr. de 12 cilvidros en V. rafeigerados por líquido, de 650 HP ca da uno Envergadura 43 m. Longitud 26 m. Altura - Pe so al despegue 22 000 kg. Valocidad de crucero 190 km/h. Techo de servico - Autonomía 3 200 km. Tripulación 8 personas Carga útil 600 kg

LATÉCOÈRE 300

LATECUENE 300 Miscola Français de Atéliera de Constructions Latécoèra. Typo transporte civil Alfo: 1932 Motor 4 Hispano-Suza 12 Nbr. de 12 cilondros en V. re-frigerados por líquido, de 650 HP cadá uno Envergadura 44.19 m. Longitud 26.18 m. Affura — Pleso al despegue 23.000 kg. Velocodad de cruciero 160 km/h. Techo de servicio 4 000 m. Autonomía 4.800 km. Tripulación 4 personas Carga úhl 1 000 kg ▼





Hidroaviones franceses 1932-1936

E l 7 de diciembre de 1936 desapareció en el mar, con el famoso piloto francés Jean Mermoz a los mandos, el hidrosvión llamado Croix du Sud, un gran tetramotor de casco central que había entrado en servicio el 31 de diciembre de 1933. Sus comienzos fueron muy brillantes, pues en seguida consiguió un récord de velocidad.

El Crux du Sud voló desde Marrella a St. Louis, en Senegal, en — inicultarto horas. Antes de su discidenda desaparicción había hecho quince travelas entre Dakar y Nietat. El avón había surgido como respuesta e una petición del Cobierno francés, que había requendo un aparato que pudiera livar una tonelada de correspondencia en la ruta del del Atlántico sur. Así es como se hizo el proyecto del Latechere 302. cuen controlle buy su tantifários ful.

La producción del Latécoère 300 estuvo compuesta por tres unidades para Air France, que fueron los Laté 301, y otros tres pare le Merina francesa, los Laté 302. Los aparatos civiles se entreano al comerçar el año 1936

CARRERA DESAFORTUNADA

En 1933, la firma Latécoéra realizó un ambicioso proyecto del que fue fruto el gigantesco modelo 521. El aparato tenía seis motores y ere capaz de llevar a 30 persones a través del Atlántico norte o a 70 s se trataba de una ruta del Mediterráneo, con un recorrido más corto.

El prototipo de la enorme nave volante fue bautizado Lieutenant de Vaisseau Paris e hizo su primer vuelo en 1934. Pero lo cierto es que no le acompañó la suerte, ya que en

el transcurso de la primera travesle transatlántica el 4 de enero de 1936, fue hundido por un huracán. Sin embargo, la carrera del ambicioso Laté 521 no habla de terminar de esa manera Rescatado de las aguas del océano v reconstruido por completo, en 1937 estaba de nuevo dispuesto a surcar los cielos. Y lo hizo con verdadero éxito, ve que consiguió pronto diversas marcas de distencia. carga v velocidad.

Su carrera comercial con los Estados Unidos sufrió un revés definítivo con el comenzo de la guerra. Sin embargo, a pesar de ello, sus grandes posibilidades y sus excelentes cualidades pudieron ponerse de manifiesto en el vuelo que hizo el 23 de agosto de 1938, en la ruta entre Lisboa y Azores, al realizar un enlace experimental con Nueva York a travica del Adix de la companya de la consultada de la consu

La producción del gran Laté 521 lanzó otros cuatro ejempleres, pero éstos no llegaron nunca a comenzar el servicio civil, ya que la Marina francesa los requisó para empleo bélico en cuanto comenzó la querra

Hubo otro interesante hidroavión que nació también como resultado de un requerimento para transporte postal, en esta casión hacia América del Sur Bautzado con el nombre del célebre aviador Santos-Dumont, voló para le compañía Art France y consiguión becer veintidos travelsia en las que acordó de manera notable el tiempo que se invette actus. Traduse su Riempo. Avise.

El aparato perteneció a la firma Blériot y fue conocido como 5190. Habla sido proyectado en 1928, pero el prototipo habla tardado en aparecer variós años, hasta el 11 de agosto de 1933. Pese a sus buenas cualidades, el 5190 fue ejemplar único, ya que el prototipo no fue seguido de una producción en sere y la fabricación quedó detenida.

PROGRAMA INTERRUMPIDO

El 25 de julio de 1936 se véculuba el primer vuelo de un prototojo de hidrovario que resultó muy interesante. Hable sido construido por Lorde el Olivier para satisfacer una periodin del poberion francés. A pesar de haber comenzado en 1934, el prototojo no estuvo listo hasta dos años más tarte de incluso entonces la producción no pudo seguir un ritmo normal, ya que un grave incidente la bloqueó hasta 1938. Por fin, ese año be consiguió terminar el primer ejemplar de serve de los conco que habite encargado la Air Francha habite escerador de desenvalor de la concolidad de la conco

tunidad. La guerra estaba ya muy cerca y se renunció el progrema de su

fabricación

El nuevo conflicto venía a interrumpir nuevamente las actividades de la aeronáutica. Francie habla hecho durante la década de los trenta hidroaviones excelentes, impulsada sobre todo por su enorme interés por las traveslas atlánticas, lo que le llevó a ser uno de los países más activos en ese campo del transporte aéreo.



A lo largo de la década de los años treinta, los plurimotores conocieron un período de gran auge. Entre ellos, los tetramotores ofrecieron aparatos de gran éxito en diversos países y especialmente en Gran Bretaña. Así, por ejemplo, para las rutas europeas, la compañía Imperial Airways tuvo un excelente representante de esta cateooría.

Se trataba del elegante y rápido De Havilland D. H. 91 Al-barross, adoptado desde 1938. Su proyecto se habia incisado en 1936, y al primer prototipo se probé el 20 de mayo de 1937 con gran deito. El modelo era totalmente diferente de lo que la casa De Havilland habia hecho hasta el momento en el campo de los aviones comerciales, y esto, unido a su excelente aerodinámica y a sus magnificas prestacores. bixo, que al aparatro feserratra, oran, pinior corres. bixo, que al aparatro feserratra, oran, pinior

El segundo protoipo del Albatross apareció el 27 de agosto de 1334, y muy pronto, sibo dos mesas más tarde, el primero de los cinco ejemplares que hablan de productrse era entregado a la Imperial Airvesy. Todos esos aparatos fueron bautizados con nombres cuya inicial era la letra F, de donde vino el nombre de ef Classa A, pesar de no haberse hecho de él más que cinco undedes, el De Havilland *D*, H*SI* Albaross nesás, lun hese servicio habes el comienzo de la nuerra

MONOPLANO EFICAZ

También perteneció a la British Airways el Armstrong Whitworth A.W.15 Atalanta, que fue construido para satisfacer a la compañía en su requerimiento de un avión que sirviera para los enlaces periféricos de su red. El Atalanta.

era un mononlano de ala alta eficaz v robusto que fue ordenado en 1931, El 20 de junio del año siquiente volaba va el primero de los ocho eiemplares que se fabricaron. Se probé la rute de Ciudad el Cabo el 31 de diciembre de 1932, v el 7 de iunio del año siguiente se ensayó la de Karachi a Singapur, En 1941 cinco aparatos del modelo Atalanta fueron adquiridos por la Indian Air Force La linea comercial de la

Armstrong Whitworth se vivo completated antest de que comenzar la quarte con el A.W.2E Fragin, cuvo prototipo vilo por primera vez el 24 de enero de 1938. Era un tetramotor de aspecto moderno, y en el momento de empezar su servicio era el aparato más grande de los que habia empleado la Imperal Arivays. La primera sera se compuso de once unidades. Hubo una segunda versión, que tenár motiera más potentes y que se la limo Fragin 2, de la que se pritera más potentes y que se la limo Fragin 2, de la que se pri-

El 20 de octubre de 1938 inició el Ensign su servicio civil, y lo hizo con un vuelo regular con Paris. Estos aparatos, que se conocieron como integrantes de la «E Class», pasaron a volar para la BOAC a Africa y a la India una vez comenzada la guerra. En ese servicio permanecieron hasta mayo de 1945. cuando fueron sustituidos.

LA SERIE DE SHORT

La amplia red de enlaces que habla extendido la Imperial Airways estuvo servida sobre todo por hidroaviones más que por aviones terrestres. Fueron los aparatos pertenecientes a la numerosa serie de Short, que se conocieron con el nombre colectivo de Empire Boats (naves del imperio), los que la cubreron de manera destacada.

La serie de Short se inició con el *S.23*, modelo que en tres variantes distintas alcanzó los cuarenta ejemplares de producción. Como todos los aparados recibieron nombres que embezaban por la letra C. La serie se llamó «C Class».

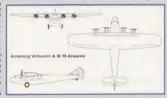
El 8 de febrero de 1937 empezaban los enlacos regulares en las rutas del Imperio bntânico. En junio, el servicio el canzaba ya Australia y Africa. En julio, un S. 23 despegó de Foyness, en Irlanda, y llegó a Nueva York el día 9, con lo cual se consegula establecer un enlace aéreo también

Todos estos vuelos significaron un gran éxito comercial para la compañla, lo que dio como resultado que a fines de 1937 hiciera un nuevo pedido de once aparatos. Ocho de éstos fueron prodificados ligaramento y se los equipó con moto-

res algo más potentes. En esa variante se designaron como S.30 y fue uno de estos aparatos el que inauguró el 8 de agosto de 1939 el servicio postal a través del Atlántico norte. Todavía se hizo otra versión, la S.33, de solamente dos unidades. Después de la guerra: ta serve volvieron al servicio ciul. El último voló el 23 de diciembre de 1947.

con la compañía austra-

liana Qantas.



Aviones franceses menores

MIGNET M H M POLLOULCIEL

MIGNET M. H. 14 POU-DU-CIEL.

Nanda Francia Constructor Spoulations Associate Money. Tops autosportrado, 45a; 1972. Ma. Nación Prancia Constructor Società des Aeronets Mignet Typo, autoconstitudo Anór 1933 Mo-tor Aubert 6 Dunne, de 2 clendros en linea, refrigarado por are, de 22 HP Envergadura 5,18 m. Longitud 3,80 m. Atura 1,88 m. Peso en voció 169 kg. Peso al despegue 250 kg. Velocidad máxi na. 100 km/b. Velocidad de prosen 6 lb (m/b. Tacho pla sespora. — Autoporió. 272 km. Trouta ode 1 persons &

POTEZ 66

POTEZ 56
Nación Francia Constructor Società des Aéroplanes Hanny Potez Tipo transporte civil Año: 1931 Motor 2 Potez 9Ab, reduiets de 9 cinindros, reingreados por arei, de 166 HP cada uno. Envergadura 16 m. Longo 11.04 Linguado 11.04 m. Peso al desegujur 2900 kg. Velocada de cruceco 20 um/h Teden de servicio 60 00m. Autonomá 1.100 km. Trouceco. 2 personas Carga út/ 6 pasaeros ▼

CALIDRON-BENALITY C-635 SIMOLIN .

CAUDITION-REMAULT C-003 SIMULAN # des Avons Caudion Tipo Nacoh Franca Carstructor Società Anonyme des Avons Caudion Tipo transporte ligero Año 1934 Motor Remault 6 Ph Bengali, de 6 cilindica sin li nea, refingrado por are, de 1904 # Envergadora 19,40 m Longstud 8,70 m Altura 2,25 m Petro al despegue 1 230 kg Velocidad de crucero 280 km/h Te-cho de servicio 7 300 m Autonomia 1 280 km Tipoplación 2 pessonas Carga 100 m Propieto 1 200 m Autonomia 1 280 km Tipoplación 2 pessonas Carga 100 m Propieto 100 m Pr



cho de servi



◆ BLOCH 220

BLOCH ZZU
Nación Frencia Constructor Avions
Marcal Bloch Tipo trensporta civil
Año 1935 Motor 2 Grioma Rhóne 14 N 16 radiales de 14 cinodros pulscion 4 personas Carga util 16

CAUDRON C-445 GÖFLAND >

Nación Francia Constructor Société Anonyme des Avioris Caudron Tipo transporte civil Año 1935 Motor Longitud 13,80 m Aftura 3,50 m Peso al despegue 3,500 kg Velocidad de crucero 260 km/h Techo de ser word 5 600 m. Autonomia 560 km. Enpulación 2 perso nas Carga úté 6 pasaueros



Plurimotores franceses 1034-1035



Aviones franceses menores

N inventor y entusiasta del vuelo francés, Henri Mignet decidió construir él solo el aparato con el que tenía la intención de aprender a volar. El resultado fue un aeropiano que en Francia no obtuvo el permiso de vuelo porque las autoridades lo encontraron excesivamente peligroso. Pero no por eso Mignet fracasó.

nados británicos y alli se difundió espectacularmente alcanzando más de 120 unidades

El Mignet Pau du Ciel (pulga del cielo) era un avión verdaderamente minúsculo y le cupo la gloria de ser el antenasado de los seronlanos de «fabricación casera». Su constructor, en la cumbre del éxito, escribió y publicó un libro. en el que explicaba su provecto y la manera de realizarlo y gilotarlo, poco menos que de forma casera

Entre la compañías menores alcanzó gran difusión en la ánoca anterior a la querra el Caudron Göeland. Se lo empleó para vuelos civiles, sobre todo en rutas de Francia y Africa. Las compañías Air Bleu, postal, Régie Air Afrique y plaunos de Vugoslavia Bulgaria España y Argentina se beneficiaron de los servicios de este pequeño bimotor que dio notables rendimientos.

El Caudron Göeland habla sido provectado en 1935. Gracias a sus 1 700 unidades, producidas en diferentes variantes se le ha considerado siempre como uno de los avinnes comerciales que en su tiempo alcanzó más difusión. Las variantes tuvieron siglas de fábrica desde C-440 hasta C-449 De sus cualidades había sobradamente el hecho de que. aunque se construveron muchos ejemplares durante la querra, todavia siguió produciéndose bastante tiempo desnuée de que se cerrara el conflicto. V que Air France la adontara en la nocquerra nara que lineas aéreas

DESAFORTUNADO

No tuvo el mismo évito el Air Couzinet 10 negueño himotor provectado por René Couzinet con el fin de particinar en una carrera de velocidad entre letres (Francia). Damasco y Paris, que había de celebrarse en agosto de 1937 Cuando faltaban trace dias nara al numer vuelo, en el curso de una prueba, el Couzinet sufrió tan graves daños, que no nudo ser renarado a tiempo para participar en la carrera. Sin embargo, la Aéronostale decidió utilizarlo en sus enlaces nostales Air Rieu debido a sus excelentes prestaciones y para ello pidió que se le hicieran algunas modificaciones de no mayor importancia

Un avión nequeño que decolegó una notable actividad denortiva e hizo numerosos vuelos de distancia fue el Caudron-Renault C-635. Era un elegante monomotor que había sido presentado en el Salón Aeronáutico de París de 1934 v que había tenido éxito desde el mismo momento de su anarición. Uno de sus vuelos más notables fue el que emprendió desde Le Bourget hasta Tananarive, en Madagascar, entre el 18 y el 21 de diciembre de 1935. Fueron 8 665 kilómetros que recorrió en cincuenta y siete horas y treinta y seis minutos.

Del Caudron-Renault C-635 se construveron 140 unidades para empleo militar y 70 para uso civil

OBBEVIVIENTE

En las rutas europeas volo durante largo tiempo un sóli-220. Su prototipo hizo el primer vuelo en diciembre de 1935. y el servicio se inició dos años más tarde en el travecto de Paris a Marsella. Al terminar la querra, cinco aparatos de este modelo habían logrado sobrevivir y se les modificaron los motores nara destinarlos de nuevo a la compañía

aérea francesa, donde siguieron operando En 1933 también la firma Potez lanzó un aparato de lido. Fue el modelo 56, un bimotor que tuvo buen empleo en el campo del transporte comercial. El primer vuelo del Potez 56 se realizó el 18 de junio de 1934 y muy pronto diez unidades del modelo comenzaron a orestar servicio en la ruta de Burdeos a Bastia: el 15 de mayo de 1935 cubrian va el travecto. Dos ejem-

plares volaron para la compañía Régie Air Afrique v Del aparato de Potez se llegaron a construir treinta unidades y su éxito no se limitó a las compañías francesas, va que fue exportado satisfactoriamente a Chile y a Rumania, lo que para un aeroplano de esas





Plurimotores franceses 1934-1935

E N 1935 hizo su primer vuelo un trimotor de avanzada concepción y elegante diseño que ha sido considerado como el mejor avión dedicado al transporte que se había hecho en Francia antes de que comenzara la Segunda Guerra Mundial. El aparato, que tenía unas excelentes características, pertenecía a la firma Pewoltine y era el 0, 33%.

El proyecto del nuevo avión se basaba en dos modelos anteriores de la misma marca, el D. 322, del 1933, y el D. 333, del 1934, y sobre ellos se habian modificado aspectos en el sentido de una acertada evolución. Así, en comparación con los modelos precedentes, el D. 239 se presentaba con mayor porteno y com más capacidad.

La compañía Air France, que habla adquindo antes tres unidades del D. 332, comenzó a utilizar el nuevo modelo en 1936 y lo empleó en las rutas de más prestigio, no sólo de Europa, sino tambien de Affrace, Extremo Orentie y Sudamérica. Todavia después de la guerra, ocho Dewoitine D. 338 de los nueve que sobrevivieron o Vivieron a ser usados como trans-

nortes civiles y volaron en la ruta de París a Niza.

ASOMBROSO TRIMOTOR

En el Salón Aeronáutico de París de 1930 causó gran asombro el Immotor Wibault 290 T, presentado en portotipo. Su estructura y revestimiento metálico y lo moderno de su concepción llamaron la atención tanto como su ala baja, su amplio fuselaje y la capacidad para dar cómoda ca-

pla, su amplio reseage y la capacidad para dal comoda cabida a diez pasajeros en un vuelo regular El aparato se reveló de excelentes características lo que

Eraparato se reveto de condujo al sa Mar France a condujo al sa Mar France a condujo al sa Mar France a columba de se mar se mortante rutas de Europa. La producción después de hacerse dos prototopos, el segundo fue designado 281 T y se cherenciaba del primero en los motores. Los aparatos de sene também se hicias estados de sene também se hicias estados de sene também en conse diferenciaba del cambio de sene de la membra motores diferentes, además de distintas soluciones aeroción micros diferentes, además de distintas soluciones aeroción micros diferentes, además de distintas soluciones aeroción micros

goberno francés en 1931 A continuación comenzaron las unuerosas pruebas de valoración, al final de las cuales se destinarion las primeras unidades del sares 282 7 a las compallas Art Union VIDINA para las viruse establecidas entre París y Londres y París y Estambul. Cuando en 1935 se construiu la Sar Harne, los aparatios fueron a formar parte construiu la Sar Harne, los aparatios fueron a formar parte dades de la serie 283 T veniña na sumarse a los anteriores y permanecieron en servicio d'unarte dos años más, hasta 1938, cuando fueron sustituidos por orio modelo

Los dos prototinos del modelo fueron adquiridos por el

ANGLO-FRANCES

La Air France empleó para sus travectos del Mediterráneo un gran trimotor hidroavión, al que mantuvo en activo durante hastante tiemno. File el Brequet 530 Saignor, que habla resultado de un provecto cuyo origen era inglés. En 1931 Brequet había adquirido la licencia de construcción del Short Calcutta, que había conocido un huen évito. Así, en Francia se fabricaron cinco unidades del Calcutta. De éstoe la Brequet hizo derivar una variante de dimensiones más amolias. El modelo surgido comenzó a producirse en 1932 como respuesta a las peticiones de la Marina militar Los aparatos a ella destinados fueron conocidos como 521 Bizerte y se produjeron en cantidad de treinta ejemplares. Adamée de éstas la fébrica hizo atras dos unidades en vorsión civil para satisfacer la demanda de la Air Union. Las cualidades más destacables del hidroavión de Brequet fueron la capacidad de carga y su solidez.

También trimotor, pero de estructura convencional, fue el Bloch 120, avon de sal alla que se empleis sobre todo en Africa. El modelo habia sido elegido por el gobierno para que cubriera los trayectos de la nueva compañía, Régije el para y compañía, Régije a para el participa de la nueva compañía, Régije ougurás se hace el 7 de septiembre de aquel memo año entre Argel y Namey, en Nigeria Durante corca de ses años, los el Bloch 120 que eran sete elementares no tuveren rovi en rios de la participa de la part

enlaces, que muy pronto se ampliaron a todas las colonias francesas

Un proyecto preparado en 1934 dio origen al
año siguiente al prototipo
de un aparato que se usó
ampliamente hasta el comenzo de la guerra. Fue
el Potez 62, sólido y digno de confianza, que derivaba del bombardero
Potez 54 El bimotor voló
para Ari France tanto en
los trayectos europeos
como en los de América
del Sur v. de Onentie





Transportes italianos 1935-1939 MACCHI M C 100 Nacion Italia Constructor Aero nautica Marchy Tino transports coal Ada 1939 Many 3 Alfa Ro. men & R 126 RC 10 radiates da 9 clindros, ratrigerados por aire, de 800 HP cada uno Envergadura 26,71 m Longitud 17,69 m Ai tura 6.12 m Peso al despecue tura 6,12 m Peso al despegue 13 200 kg Velocidad de crucero 263 km/h Techo de sarvicio 6 500 m. Autonomia 1 400 km 6 500 m. Autonomia: 1 400 km. Triputación, 3 personas Caroa ◆ FIAT G.18V Nación, Italia Constructor Fiet, S. A. Tipo transporta civil Año 1937 Motor 2 Fiat A 80 RC 41, radiales de 18 c-Indros, rafngerados por aira, de 1 000 HP cada uno Enver de 1 000 HP cada uno criver gedura 25 m. Longitud 18,81 m. Altura 5,01 m. Peso al despegue 10 900 kg Velocidad de crucero 340 km/h. Tacho de servicio 8 700 m Autonomia 1 675 km Tripulación 3 per sones Carga uni: 18 pasa-I-ARNO ... MACCHI M.C.94 ▶ Mación Italia Constructor Aeronautica Macchi Tipo transporte civil Año 1935 Mo necion risae constructor Parchaeuta Maccini Jop transporte (Mrl. AND 1959 Mio-tor 2 Winghi SGR 1820 Cyclone, radiate de Ginnifors, Littleyardo por aria, de 770 HP cada uno Envergadura 22,79 m. Longitud 15,52 m. Altura 5,45 m. Peto al despojue 7,800 tg. Velocidad de cruciero 250 km/h a 1,000 m. de altura Techo de sensicio 5,800 m. Autonomis 1,375 km. Tripulación 3 personas Carga útil 12 pasajeros 37

Transportes monomotores USA 1932 - 1934

A sociedad NYRBA pidió en 1229 un aeroplano de reducidas dimensiones y veloz que reforzara el servicio entre Nueva York, Río de Janeiro y Buenos Aires, que en aquellos momentos era cubierto por hidroaviones Commodore. De ses requerimiento nació el mismo año el prototipo llamado Model 17, que voió en el mes de octubre.

El apartalo, conocido como Consolidated Fivester, era un solido monoplano de ala alta. Al finalizar las pruebra un solido monoplano de ala alta. Al finalizar las pruebra un servicio al micraise 1930. Dos de folis todarla volaban en 1934, ya con los colores de la Pan American, que había abrocido a la NYBRA. Algo más tardes e binciento notas dos variantes, la primera de las cuales apareció en 1930. Era la filameda 17-2C. terta la un motro distrito y había also depor de polico privaydo. El único dejemplar se verdó tes a áfos deses de la Pan Armayos y país esta cominada forma de la contra del contra de la contra del contra de la contra de

La segunda variante se denominó 17-AF y se hicieron de ella tres unidades para la compañía Ludington Airlines. A partir de 1932 fueron empleados en el concurrido trayecto que unla Nueva York con Washington. Los aparatos 17-AF fueron Fiestest, dotados de motores más potentes, algo más grandes y de más capacidad. La Pan American los adoundo en 1933.

También desarrollada en 1930 para la NYRBA fue una versión que se constituyó posteriormente en la variante principal, la Model 20. Los avones de este tipo tenían ala de parasol, que aumentaba la capacidad del fuselaje. Presentaban además una discossión diferente de la cabina del

0

piloto, desplazada para poder dar lugar a una bodega de carga situada entre el habitáculo del motor y el lugar destinado a los pasajeros. Como otros modelos anteriores, también estos Fleester pasaron después a la compañía Pan American Ainways (Indie prestaron buenos sequences)

EL III TIMO

El último de los Fleester fue el 20-A, que reunia el ál del 20 y el fuselaje del 17-AF De esta versión se construyeron siete undades, que fueron adquindas por la TWA. A partir de octubre de 1932 comenzaron a volar en la ruta entre Detroi et indianapolis. En febero de 1935 cesaron en este servició y entonose fueron vendidos a entidades privadas. Tres de ellos se envairon a España, donde los emplea-

Un avón que ganó gran farra por sus vielos deportivos fue el Vullee V / A Destaco la trivessía que hizo en esp-tembre de 1358 entre Nueva York y Londres y vuelta. Con sopitales Meri V, Richmar los mandos, atraveso el Ocisione de 1358 entre Nueva York y Londres y vuelta. Con esta de 1358 kilómetros por hora, lo que era todo un récord No mucho antes, tambén a bordo de un Vultee, el plato James Doditish había conseguido el récord del vueldo e costa a costas de los Estados Unidos con un tempo de

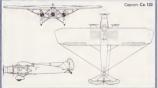
El V.14 era un aparato muy evolucionado que había sido encargado en 1934 por la Amencan Airlines. Dedicado a actividades comerciales, el rápido y lujoso monoplano Vultee llegó a las venticuatro unidades, trece de las cuales fueron para la compañía que lo babía pedido.

SIN EXITO

En 1933 voló un prototipo que dio origen a un monomotor no demasiado afortunado, el Clark G. A. 43. Pese a sus excelentes características, el aparato no consiguió alcanzar el éxito en el mercado. Monoplano de ala baia.

mente metálico, dotado de tren de aterrizaje retárcil.; tenía capacidad para dez u once pasajeres. Del Clark G. A 43 se produjeron solamente cuatro unidades, una del las cuales fue adquunda por la Western Air Express para su ruta entre Cheyenne y Alburquerque Otro ejempiar fue para la Pan American Aviation Supply y dos para le Swissair, que los empleó a paitri de 1834 en el vuelo nocituro que transportaba en el vuelo nocituro que transportaba pasajeros entre Zurich y Viena y Zurich y Ginebra. Cuando alounos civilos postelas de la TWA pidie-

ron un aparato sin problemas de visibilidad, sobre todo para el aterrizaje de noche o en malas condiciones atmosféricas, nació el Northrop *Delta* de 1934. El modelo se basaba en el *Gamma*, del que se diferenciaba en la cabina de pilotaje, mucho más avanzada, y en el fuselaje, que era más largo y amplio



Transportes italianos 1935-1939

E l'récord de altitud para anfibios, con 1.000 kilos de carga y una altura de 6.432 metros; el de velocidad en circuito de 2.000 kilómetros, con 248,917 kilómetros por hora, y el de velocidad en circuito de 1.000 kilómetros, con 1.000 kilómetros, con 1.000 kilómetros, con 1.000 kilos de carga, a 257,138 kilómetros por hora. Las tres marcas fueron conseguidas por un mismo hidroevión.

Era el prototipo M.C. 94 de Macchi, y las hazañas las hi-

Los hidroaviones Macchi fueron dedicados al transporte dentro de Italia a lo largo de la Segunda Guerra Mundial, agrupados en el Nucleo Comunicazioni dell'Ala Littora. Los M. C. 94, al igual pelo S.M. C. 102, também hidroaviones fuero de la comunicazioni dell'Ala Littora. Los M. C. 94, al igual pelo S.M. C. 102, também hidroaviones toldi. Castodi habita presentado en 1955 a la compañía Asi lutiona su provecto de un bimotro de doce plazas que podía realizarse en versión anfobia. Así nacia al M. C. 94, con la preteación de sustituira a los Centr 10 en las rutas del sur del estado de sustituira a los Centro 10 en las rutas del sur del estado de sustituira a los Centro 10 en las rutas del sur del estado de sustituira a los Centro 10 en las rutas del sur del el Salón Aerondutico de Milán de equel mismo año. A comunicación se los exemblos de las probestión de las probas de ensanyo, durante las que se descubrió que las características aerodnámicos del transferio de aterrizarse dejabelan mucho que dessar. De lesta mane-

NUEVOS MOTORES

Cuando comenzó la producción, Ala Littoria encargó seis unidades y después otras seis que habían de estar equipadas con otros motores. En lugar de los Wright Cyclone de

770 HP de las primeras, se instalarion Alfa Romeo A.R. 126 de 800 HP. En 1936 comenzó el servicio comercial y tres años más tarde, tres M.C. 94 fueron cedidos a una compañia afiliada de Ala Littoria, la Corporación Sudamericana de Transportes Aferos, con la que volaron entre Bueros Aires, Montevideo y M

Rosario (Argentina). Para enlace con las colonias africanas se revela proni Ca. 101 y Ca. 133, que fueron, no obstante, mucho

El Ca. 101 habla sido desarrollado en 1930, y de él se habian hecho diferentes versiones dotades de distintos motores y a veces equipadas con uno o dos propulsores en lugar de los tres correspondientes a un timotor. Algunos ejemplares tucron empleados para servicio civil por Ala Littoria, SAM y la Società Nord Africa Aviazione después de ser adantafos para ese uso.

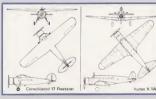
La variante Ca. 133 mejorada, aparecó en 1333. La extructura era juga que la del modelo precedente, como lo eran la confliguración y el ala, pero el resultado era un aparato notablemente superior. La secondamica general y la potencia de los motores le daban una capacidad de cargo y unas pretaziones que lo hacian indescublemente que el Ca. 107. Casi toda la producción de la nueva versión um mitiaz, pues de los sociencies sestenta y cinco gengia-

INFLUENCIA AMERICANA

En 1935 hizo su aparición el Fiat G. 18, un bimotor que recordaba a los excelentes Douglas DC-1 y DC-2. Había sido proyectado por Giuseppe Gabrielli, que se había dejado influir beneficiosamente por los modelos norteamericanos. El prototopo fue dado a conocer el 18 de marzo de 1935 y reveló desde el primer momento características similares a los Douglas y en aldunos casos inclusos superiores.

La producción de los G. 18 abarco otros dos ejemplares de la primes asen, y dejoués, a partir de mazo de 1837, ses unidades del a versión G. 18½, que possis motores más un la comparta de la versión G. 18½, que possis motores más un la versión de la versión G. 18½, que possis motores de la versión de la versió

El prototino del M.C. 100 voló el 7 de enero de 1939. Se trataba de un aparato notablemente mavor, dotado de tres motores y con capacidad para 26 pasaieros. Los tres hasta junio de 1940 fueron empleados primero en vuelos comerciales y después militarizados para uso bélico. Sólo un M.C. 100 logró llegar hasta el momento del armisticio Los demás fueron destruidos durante la querra.







Grandes bimotores americanos 1934-1941

LOCKHEED 10/A ELECTRA ►
Nacón USA Constructor Lockheed
Accraft Corp 'Typo Usangsorts ovel
Año '1831 Motor 2 Prist B Whitely
Mego Jr, redelece de 9 Cindrote, refr
geredos por est, de 420 HP cada uno.
11.76 m Altura 3.05 m Peto al des
Tervargadura 16.76 m Longitud
11.76 m Altura 3.05 m Peto al des
pegura 4 783 to Velocadad de cruce
10.100 Altura 3.05 m Jenes 10.100 m Jenes
10.100 Altura 3.05 m Jen

G-AEP1

GRUMMAN G-21A Nacola USA Constructor Grumman August

Nación USA constructor Grumman vercent Engineering Corp Tipo: transports ligero Año 1937 Motov 2 Pratt & Whitney R-385 ANG Wasp Jr. radiales de Orlendros, es frigeredos por ara, de 450 HP cada uno Envegadusa 14,56 m Losgrado 11,70 m Añoura 3,56 m Pleso el despegue 3,658 ap. Velotra 1,650 m Pleso el despegue 3,658 ap. Velotra 1,650 m Pleso el despegue 1,658 ap. Velotra 1,650 m Pleso el despegue 1,558 ap. Velotra 1,650 m Pleso el despegue 1,550 m Añoldocamie 1,287 km Tipoulación 2 paracinas Cárga útil

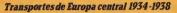
LOCKHEED 14-F62 SUPER ELECTRA

149-bb SUPER ELECTION A
Nacion USA Constructor Loshedd
Año 1937 Motor 2 Wright
Año 1937 Motor 2 Wright
GRIB20-F82 Cyclone, radiales de 9c
Indros, rafrigerados por are, de
700 HP cada uno, Envergadura
19.5em Longrudo 13,40 m Allusa
19.5em Longrudo 13,40 m Allusa
556 m Allusa Cucueno 302 Emith, a
3 963 m de alfusa Techo de servico
656 m Allusanomia 2568 m Longrudo 12,3 personas Cerga útili 12
palsageros

CONSOLIDATED P8Y-SA CATALINA Nacoh USA Constructor Consolidated VISA Constructor Consolidated VISA (1984 Nacoh VISA) (19

Carga útil 22 pasaieros

PP-PDB





Grandes himotores americanos 1934-1941

A industria americana destacó también de manera especial en el campo de la construcción de hidroaviones, va que consiguió reallzar algunos de características muy notables que llegaron a tener una brillante carrera. El impulso que las firmas Boeing v Douglas significó para la aeronáutica obligó a muchos a redoblar sus esfuerzos

Dentro de la categoria de los hidroaviones, hubo uno que conoció un évito particularmente potable: el conocido como Cat. El Consolidated PRY Catalina resultó de extraordinaria utilidad para los aliados durante la guerra, por lo que se le fabricó en grandes cantidades: sólo en USA y Canadá se hicioron 2 200 unidades. Se descanace cuántos se construye. ron en la Unión Soviética. Además de un excelente aparato para la guerra, el Cat hizo una vueltaal mundo que se hizo célebre. Entre el 12 de mayo y el 6 de julio de 1939, el científico Richard Archbold viaió en él alrededor del mundo.

El prototipo habla volado el 28 de marzo de 1935. Se hicieron unas variantes de serie las más importantoe de las cuales fueron las PBY-1, 2, 3 v 4. En 1940 se lanzó una de las PRY-5 En 1941 salió la PRY-54 antihia v nor último, la PBY-6A. En el mercado civil la de más acentación fue la PRY-5A De este modelo, la compañía Papair do Brasil estuyo empleando eiemplares para el transporte de pasaieros hasta

1965. Pero, desde luego. la carrera del Cat fue militar sobre todo. Sin embargo, desnués de la querra, hubo hastantes unidades que nasaron al empleo civil en los más dispares lugares del mundo.

Otro aparato de exito fue el Grumman G-21, que habla hecho su aparición poco antes del comienzo de la guerra. A pesar de que salió como avión comercial anfibio, los militares monopolizaron totalmente su producción. Pero después del conflicto llegó a tener amplio uso en América Central y en Canadá. Hubo dos variantes del G-21, que fueron al G-M que solió durante la querra y al G-73 de 1947. La firma que con más duroza entró en la competición con los dos grandos Bosina y Douglas, fue la Lockhood, que anté nor comenzar a construir anartos avanzados, de nue. vo concención. En 1922 decarrolló el Flortra como contos tación al 247 de Rosina. A la largo de todo un são, los tácnicos de la Lockheed tuvieron que huscar soluciones a los problemas que planteaba la construcción por primera vez de un aparato con estructura y revestimientos totalmente metálicos. Por fin. el 23 de febrero de 1934 estuvo prenarado el prototino, que hizo un extraordinario impacto por sus excencionales cualidades. El Flectra nodla llevar el mismo número do nassigros que el 247, nem a más velocidad y disfrutando de mayor autonomía. Y por si fuera poco su precio era el más bajo de los aparatos de su misma categoría. No es de extrañar, por tanto, que el Electra obtuviera un gran éxito desde el comienzo, un éxito similar al que habían conocido los monomotores de Lockhead

AMELIA FARHART

El éxito comercial no se hizo esperar. La primera compañla que compró el nuevo modelo fue la Northwest Airlines. en el verano de 1934. Se hicieron diversas variantes, poco diferentes entre si y la producción llegó a los 148 ejemplaree El Electra no sinuió sólo a las compañlas americanas

> más importantes sino que voló también para otros palses como Australia Nueva Zelanda v Gran Bretaña. La famosa aviadora Amelia Farbart consiguió con un Flectra interesantes marcas deportivas pero también a bordo de uno de estos anaratos desanareció en

el Pacífico en 1937 En unio de ese mismo año anareció el modelo

que se denominó en sequida Super Electra, con bastantes características meioradas. También esta variante conoció un éxito fulmi-

nante y hubo muchas compañlas que se interesaron inmediatamente por él. La holandesa KLM fue la primera en adquirir este nuevo bimotor de la Lockheed, y se apresuraron a seguirla compañlas americanas, la belga Sabena, la British Airways, la polaca LOP y la irlandesa Air Lingus, Llegaron pedidos de Guinea Airways, de la Trans Canada Air lines, de la japonesa Dai Nippon Koku K.K.

La carrera militar del Super Electra fue todavía más importante que la civil. Y no faltó un éxito deportivo: en 1938. Howard Hughes dio la vuelta al mundo a bordo de uno de estos aparatos en tres días, diecinueve horas y ocho minutos.



MILITAR Y CIVIL

Transportes de Europa central 1934 - 1938

E N el mes de septiembre de 1934, un mismo aparato participó en tres competiciones internacionales en el plazo de cinco días. El avión voló el día 15 de septiembre de Bucarest a Varsovia y vuelta. El día 18 cubrió el trayecto entre Pipera, Praga y Bucarest. Al día siguiente, el 19, participó en la carrera Bucarest. Viena-París.

Era un IAR 23 que las pilotado por el rumano Gheorpia Banciulessu. Rumanie era un país de imporante sciudad aeronástica, que se habla empezado a desarrollar desde los primeros tiempos do la aviación. Y a pesar de que su capacidad industrial era muy reducida en comparación con la de les grandes potencias, hizo aligunos genatos muy interesartes. Tuvieron dedinats el métrio de ser completamente cartes. Tuvieron dedinats el métrio de ser completamente cui taliana y allemana.

ce italiana y aleitaria.

El IAR 23 fue uno de esos aviones. Era un monoplano biplaza de ala baja provisto de un tren de aterrizaje fijo. Tuvo
éxito inmedieto, especielmente en les competiciones de duración. Su hazaña del mes de septiembre del mismo año
de su aparición demostró perfectamente que posela unas
cualidadas extraordinarias.

El primer avión comercial rumano se hable construido en 1934. Lo hable abricado la socieded (CAR, fundada en 1932 y especializada sobre todo en avones de turismo, entrenamento y ecrobacie, ligeros en general. El apartas se llamó ICAR Comercial, se reveló un excelente avión dentro de su categoría, con unes dotes imiejumbles, especialmente de autonomía y velocidad logradas con el máximo de carga que le reperimido, sea pesalente. En vista de sus cualidades, co-

menzo a producirse para la compañía estatal rumana, la LARES, en la que sirvió sin interrupción entre 1936 y 1938.

PROGRESOS POLAÇOS

A lo largo de los años treinta, también Polona hizo notables progresos en el campo de la avaición. En 1936 se comenzó un proyecto con el que se pretendía contester a las peticiones oficiales de un aparato que fuera de la misma categoría que el famoso Douglas D.C.2. Así surgió el prototuo del bimotor PZL-44 Wicher, destinado a equipar el las líneas afinas polarea de un buna nacrita producirdo en el naís.

En marzo de 1938 voló por primera vez el prototipo y que so de manifiesto que cumpila las condiciones requeridas. La fase de pueste a punto fue perticularmente larga y difciotasa, y a lo largo de ella surgió un vivo debate entre las autoridades militares y las civiles a causa de los getos de producción. La discusión lue fatal pare el PZL-4 Wicher, ya que antes de que se legase a un acuerdo establí la guerra. El designoriumado prototop fue ebandronado y cenguerra. El designoriumado prototop fue ebandronado y cen-

Dentro de las aviones igenos, el RVD-13 tuvo un évato aperciable. En un monoplano de al esta que había sido diseñedo en 1934. Su prototipo epareció en fabrero de 1935. Lo más destacado de el era su versatidad en cuanto al tipo de motor con que podía ser equipado. Esta facilidad hito pode motor con que podía ser equipado. Esta facilidad hidificial las características del aparto de acuerdo con sus necesidades. Los motores que más se usaron fueron Walter-Major y De Havilgand Major, los dos el 150 HP. Gracias a sus cualidades, la producción del RVID-13 se manturo a buen intro y en 1555, cuando termón, había alcarzedo albuen intro y en 1555, cuando termón, había alcarzedo al-

PROTOTIPO CHECO

En Checoslovaquie apareció en 1937 un prototipo que de manstraba, sobre todo, el gran cudado que el diseñador hable puesto en la comodidad de los passigeros que hablan de ser transportados. La cabine estaba despuesta de tal modo que ofera el máximo espacio a los ocho viejeros para los que el avión tente capacidad. Gada y capacido es regulable. Además tenten ventilación y calrespuldo es regulable. Además tenten ventilación y calefección el ilumação individua.

E aparato era un bimotor Aero 204 que recordaba al Boeing 247, aunque era, desde luego, inferior. La firma Aero habla hecho su proyecto como una excepción dentro de una producción casi totalmente militar.

Se trataba de un bimotor de ala baja, con tren de aterrizaje retráctil, construcción mixta y revestimiento de tela y medera. Tenla unas buenas prestaciones genereles, entre las que destacaba especialmente la velocidad de crucero. Pero, en comparación con aparatos europeos de la misma categoría, no fue competitivo.



Japón v Canadá 1934-1938

■ MITSURISHI NACIÓN Japón Constructor Nakajima Hikoki K.K. Tipo transporte civil. Año. 1938: Motor 2 Nakajima Kotobuki A1 zarbales de 9 cilinates personantes por la

NAKA HMA AT.2

senana 7,000 m. Autonomia 1,200 km. Tonulación 2 personas. Cerca úni 10 DESERVOS



Nación Japón Cons tructor Mitsubishi Juknown K K Time transporte linero 4/30 1938 Motor 2 Mitsubishi Lyon IV.C radiales de 7 aire de 240 HP ceda 15,95 m Longitud 2 656 kg Velocidad de

NOORDLIYN NORSEMAN IV .

Nación Canadà Constructor Nocidivo Avetion Ltd. Tipo transporte la gero Año 1937 Motor Pratt & Whitney R-1340 S3H1 Wash radial de 9 clandros, retriperado por aire, de 600 HP. Enveroadure, 15.75 m. Lon 9 cándros, retrigerado por aixe, de 600 HP. Envergadura 15,75 m. Lon-gitud 9,68 m. Alfura 3,07 m. Pieso al despegue 3 356 kg. Velocidad de crucino: 238 km/h a 1 524 m. de altura. Techo de servicio 9 705 m. Au tonomía 1 850 km. Tripulando: 1 persona. Carga ubi. 9 pasajeros, 270 kg.



■ MITSUBISHI G3M2

IMITSUBISHI G3MZ
Nación Japón Constructor Mitsubshi Jukiqyo K K. Tyo Itansporte civil Año 1936 Motor 2 Mitsubshi Kinse 41, radales de 14 cinndros, refingerados poi are, de 10.75 FH cada uni 6 Frenegadura 25.00 m. Longrad 16.45 m. Altura 3,86 m. Paso al disspegue 8 000 ft. Velocidad de crucero 280 km/h. Te cho de servicio 8 000 m. Autorio 3,500 km. Tyopakidnot 2 preparas Caliga.

Tetramotores alemanes 1937-1938



FOCKE WULF Fw 2004 CONDOR &

Macohn Alumania Contractor Focks Wulf Flugzeugbau GmbH Tipor transports eval Año 1937 Motor 4 8 M W 1226, radiates de 9 clindros, refrigerados por are, de 720 HP cada uno Envergodura
320 m. Longsta, 2386 m. Altvus 8,00 m. Peso de desepue 14 600 kg. Velócodad de crucero
325 km/h a 3,000 m. de altura. Techo de servicio (8 700 m. Autonomíe 1 250 km. Tripulación 4 personas Corna distritó de presentes.



HEINKEL He 116A A

Nécén Akemania Constructor Erist Herisch A.G. Tyo Izangorita civil. Año. 1937. Motor 4. Hirth. 45.081, 68. 61-indices en V. Helingetédes per anec, de 240 HF coda vini. Emergadura. 22,00 m. Longistor, 13,01 m. Antona. 3,00 m. Perio al desprejoir 6,930 sp. Velocidad de crucero. 300 km/h. Techo de servico 4.400 m. Autonomia 4,500 km. Tracibilitation il desprejoir. Cerna bill. 550 km.



400

Japón y Canadá 1934-1938

L GHANDO con la poderosa influencia de la aeronáutica de Gran Bretaña y los Estados Unidos, un país importante intentaba, durante la década de los treinta, dar los primeros pasos hacia su autonomía en el campo de la aviación. En condiciones poco favorables, trataba de poner en marcha una actividad propia e independiente.

Ese país era Canadá. Y a pesar de las dificultades que tuvo que vener, consigui à alguno a partato interesantes. Uno de los más difundidos fue el Noorduyn Nocseman, que apareció en prototipo en 1935. Est un monomotor ma, pu abe y versátil que se hizo en dos senses principales antes de que se niciora la Segunda Guerra Mundial. Fueron la Noseman II., la inicial, y la Norseman IV, que salió en 1937. La segunda viariate presentaba un motor más potente per Patt 6 Whitnay de 600 HP, mientras que la primera habla sido equipada con Winght de 400 HP, mientras que la primera habla sido equipada con Winght té 400 Mynthe 1800.

Que el Noorduyn Norseman fue un buen aparato lo de-

muestra el hecho de que se empleara no sólo comercialmente v por particulares sino que también fuera adaptado para uso militar, destinado tanto a la aviación de Canadá como a la de Estados Unidos De esta manera la producción llegó a los 800. eiemplares. Y algo más aún: cuando después de la querra, la firma Noorduyn Aviation Ltd. fue absorbida por la Canadian Car & Foundry, se lanzó la versión final del mode-

lo, el Norseman V, también dotada de más potencia, γ con algunas modificaciones que la mejoraban.

La realidad es que la industria canadiense llegó a especializarse en aparatos ligeros, especialmente proyectados y realizados para llevar a cabo servicios en las particulares condiciones climáticas del país, de tan baja temperatura.

DESARROLLO JAPONES

En cuanto a la industria japonesa, naciente pero ya floreciente en aquellos años, lanzó un avión que sirvió de verdadera prueba para todo su desarrollo posterior. Ese fue el Mistubish Hinazuru, que se construyó con liconicia de Gran-Bretaña. Er a un derivado del excelente Arapped A.S.6 Enroyo, del que se diferenciaba en muy pocos detalles de niguna importancia mayor. El Hinazuru apareció como un bimotor de transporte ligero equipado del gual imperera conmotors construirdes tambielos no Mol del gual imperera conmotors construirdes tambielos no Mol del gual imperera con-

Esos lueron los primeros pasos y muy pronto fueron sejuidos por otros más originales. En 1935, después de que Nakajima adduriera los derechos de construcción del Douglas DC-2, se inicarron los estudios prelimirares para un aparato de producción japonesa. Los métodos de construcción y la tecnología del Douglas llevaron a los técnoces pageneses a un proyecto de un avión de dimensiones más reducidas que habla de servir en travectos comerciales de corta distancia.

El resultado de los estudios y los trabajos realizados se vio el 12 de septiembre de 1936, con el vuelo del prototipo. Nakajima A7-2, que era el primer bimotor de transporte comercial heche en Japón con proyecto projo. El A7-2 demostró que era un buen aparato y las pruebas de ensayo se desarrollaron sin dificultades deste la comenza.

EXPANSION MILITAR

Del nuevo Nakajima se hicieron dos versiones dedicadas a uso militar, y de ellas se construyeron unas 300 unidades que se emplearon ampliamente durante la guerra. Para uso

civil, la producción fue bastante menor. Entre 1937 y 1940, se fabricaron treinta y dos ejemplares que se destinaron a la Dai Nippon Koku K.K. y

a la Manchurian Airlines. Entre el 26 de agosto y el 20 de octubre de 1939, un aparato japonés, bautizado Nippon, dio la vuelta al mundo. Hizo 52.850 kilómetros en ciento noventa y cuatro horas de vuelo. Era un G3M2 que

tenia la marticula J-BACI. El G3M2 era un Mitsubishi bombardero de la Manna Imperial. En 1938 se habla puesto en producción la segunda sere principal militar y también entoneces se decido dadpar al empleo civil unos veinte ejemplares. La mayorla de las unidades resultantes se destinaron a la compañal Da Nipono Koku K. K.

La evolución de la industria aeronástica del Japón estuyo, durante los años treinta, encaminada sobre todo a le expansión militar, pero no por ello, como hemos visto, se abandonaron los proyectos destinados al sector ovil. Algunos de los mejores aviones comerciales anternores a la guerra fueron en realidad los precursores de los famosos y conocidos bombarderos japoneses.



Tetramotores alemanes 1937 - 1938

E. 10 de agosto de 1938 se hizo un vuelo sin escalas entre Berlín y Nueva York. Fueron más de 6.550 kilómetros, que se hicieron en
veinticuatro hora y cincuenta y cinco minutos a la ida, a una velocidad media de 254 kilómetros por
hora. La vuelta exigió sólo diecinueve hora y cuarenta y siete minutos,
lo que significó una velocidad media de 304 kilómetros por
dia de 304 kilómetros por pora

Era un enlace experimental que hacía el Focke Wuff Pru2000 Condor, un tetramotro de moderna concepción y generosas dimensiones que se había proyectado a comienros de 1986 como respuesta a la petición de la compañía alemana. Deutsche Luthansa. Frente a la competencia del invencible DC3, se intentaba sustitur a los trimotroses Junkers Ju 62 por coros aparatos más modernos, de más brillastes consesiones y de manor craencidad.

La aviación comercial estaba alcarzando en Atemania el máximo de su desarrollo, especialmente impulsada por el gran auge de la militar. Y gacias a ese progreso, la Deutsche Lutihanso, que disponia de medios abundantes y estaba perfectamente organizada, se puso a lanzar aviones de

TRES PROTOTIPOS

El proyecto del aparato que habla de sustituir a los Junkers se debió a Kurt Tank, quien diseñó un tetramotor de legante figura, de ala baja, con tren de aterrizaje retráctil, completamente metálico, muy adecuado para volar en los farose traverens transatiláncios entre Eurona v América.

Comenzaron a construirse tres prototipos y al mismo tiempo se acondicionó una línea de montale para que se construveran nueve unidades de preserie. Por fin. el 27 de iulio de 1937 voló el primer Fw. 200. Las pruebas de ensavo no se alargaron demasiado y en sequida aparecieron los otros dos prototipos, asl como los aviones de preserie, a los que se designó Fw. 200A.

El primer ejemplar del

nuevo modelo sirvió a la compañlia danesa DDL, Det Danske Luftrartselskab, que comenzó a usarlo en el verano de 1938. La compañía aérea alemana lo empazó a emplear po-

co después y sirvió hasta la querra

Antes de que la producción se dedicara funciamente a las versiones mitieras, la compañía Sindicato Condor Limitada adquirió ortos dos Condor civiles que empleó en Brassi. La utilhanas adquirió en total dez Condor, cinco de la sere go de la guerra, todos los aparatos de la compañía eliman, menos dos, Leveno mitieraziose. El 14 de abril de 1945 se efectub el último vuelo de un Condor con la bandera de la compañía, y tile en me Barcalones, y Betini A partir de ses la compañía, y tile en me Barcalones, y Betini A partir de ses

Un tetramotor de la misma época fue el Heinkel He. 116, que en vanas ocasiones demostró buenas cualidades, como en junio de 1938, cuando un ejemplar consiguió volar 10.000 kilómetros sin escalas en cuarenta y seis horas y diecocho migutos, a una media de 215.6 kilómetros por hora.

El He. 116 habia sido desarrollado para satisfacer a la Lufthana, que en 1936 habla pedido un aparato que sirviera para un largo enlace postaí. Se intentaba sobrevolar las cadenas montañosas del Afganistán para llevar correo a Asia. No pudo llevares a cabo el intento por falta de motores adecuados y no quedó otro remedio que abadonar el proorama trazado inicialmente para construir el avión.

REQUISADO

El 28 de aposto de 1937 voló un primer prototipo del Juniero Ju. 90, o fro tetramotor que habia de uniriera el Fiv. 200. Los vuoles de prueba se veren rodeades de una gran campla pubbicitara dirigida al mercado civil. Se construyeron en total cuarto prototipos y dez unidades de la serie 8. La cultimarsa enterga Octo Ju. 390, y comenzo 8 es evento el puber con el nuevo apareto a lo largo de 1050. El tienes prototipos con serios de series de la cultimarsa enterga civil publica de la civil prototipo de series de serios de series de serios de series se amplió el serie de prototipo de series se amplió el series de series de

vicio y los vuelos se prolongaron desde entonces hasta Gran Bretaña

Pero la guerra interrumpió las actividades civiles de los Ju. 90, ya que con el comienzo de las hostilidades la Luftwaffe requisió todos los aviones. Así, el Ju. 90, que era un aparato muy cómodo y de apreciable capacidad gracias a la estructura de su fuselaje, no pudo ser empleado ya más que en operaciones bélicas exclusivamente.



La carrera del Atlantico Norte 1936-1941



SHORT S 26

Manda Gran Brataña Constructor Short Brothers Ltd. Tipo, transports and Afr. 1020 Mo. Nacioni Gran Bratana, Constructor Short Biotinais Etc. 1 pp. transporta over Anno 1938. Mo-tor 4 Bristol Hercules IV, redulate de 14 cliendois, refigerados por ane, de 1.300 HP cada uno Envergadura 40,35 m. Longitud. 30,89 m. Altura. 11,45 m. Peso al despigue. 33,340 kg. Ve. Horostal de cruzioni. 20,40 m.gh. a. 2,200 m. de altura. Tachin de sinciano. B. 100 m. Autonomia. 6 160 km. Topulsoido, 6-7 personas, Caroa útil 40 pasaveros.



DORNIER Do.26A A

DORNIER Do. 26A & Monday American Constructor Donner Werks A.G. Tipo transporte owl. Año. 1938. Motor 4. Juniters Jumo 255 C, de 6 cilindros an lines, relingerados por liquido, de 600 HP cada uno Emergadoria 30,00m. Longulud 24,50m. Añura 6,65m. Perso id despegue 20 000 kg. Velocaded de cruciero. 310 km/h. Techo de servicio 4,800 m. Au tonomius. 9 000 km. Tropulcion A. Pessonal. Carge did 1500 kg.



0

BOEING 31AA YANKEE CLIPPER ▲
Nacide USA Constructor Boeing Arculat Co. Tigo transporte civil. Año 1941. Motor: 4 Winght GR-2000 Cyclone, ra
deales de 14 Entires, entrejandos por aire, de 1 600 Hp cada uno. Envergedum 40,33 m. Longhud 32,31 m. Alhura
6,41 m. Pero al designique 37 42 tay Verocdad de cusero 294 xm/h. Techo de servicio 4 005 m. Autonomia 5 6,00 xm.
Frepúdecho 10 Poprison Cappa (47 7 Tapaseros.

Interesantes experimentos de 1938-1940



SHORT-MAYO S.20/S.21 COMPOSITE &
Nación Gran Breatile Construcios Short Brothers Ltd. Tipo transporta civil. Año. 1938
5.20, peco a despegue 9 345 kg. § 21, pezo a despegue 12.565 kg. Paso al despegue
total 2.2000 kg. Velocadad de cruzero: 288 km/h. a 2.250 m de altrue. Velocadad másu
ma. 314 km/h. a 2.250 m de altrue. Autonomia 6.276 km. Carea (sid. 450 kg.

SHORT S. 20 MERCURY A 10 Nuclei Grant Biothers Ltd. Tipo transporte cnd. Afto 18 Nuclei Gran Bratale Constructor: Short Biothers Ltd. Tipo transporte cnd. Afto 18 Office Annual Application of the Construction of the Constructi

SHORT S 21 MAYA.

Quantization Short Brothers Lid. Typo transporte cui. A/o
100 Moori, Bettinol Plagasia XC, reduiles de 9 clindres, lefugredos por ann. de
100 Moori, 8 destroi Plagasia XC, reduiles de 9 clindres, lefugredos por ann. de
100 Moori, 8 destroi Plagasia XC, reduiles de 9 clindres, lefugredos por ann. de
100 Moori, 100 Moo



CAMPINI CAPRONI CC 2. & Machine Capron Tipo experimensi Ano 1940. Motor Intala Constructor Società Intelna Capron Tipo experimensi Ano 1940. Motor motorrescoro Camponi de 750 kg de empuye, accondado por un fortat-Fischer I. 121 McAdo Sao, de 12 cinindros en V. rafingarizado pol legado, de 900 kg/d revegadora II. (A) on Attrea il 70 in Paso en vació 3 000 kg Pri evegadora III. (A) on Attrea il 70 in Paso en vació 3 000 kg Pri evegadora Capronia Capro



La carrera del Atlántico Norte 1936-1941

A medida que se progresaba guo reto de atravesar el Atlántico se hacía cada vez más atractivo. En la segunda mitad de la década de los treinta, la ruta del Atlántico Norte era la más prestigiosa y sobre ella trataban de establecerse las mejores marcas y de establecerse los enlaces más seguros.

El objetivo de asegurar la unión a través del océano lo consiguió el Boeing 3/4 Yankee Cilipper, de Estados Unidos. Su proyecto había sodo preparado en 1937 y se construyeron primero seis unidades. La primera de estas voló el 7 de junio de 1938, y dotas ellas se entregaron en la primera parte del año siguiente. A continuación se hizo otra variante, con aljunias menoras y con un motor más potente la 3/4/4.

El Boeing 314 Yankee Clipper, gran hidroavión de cuatro motores que habla encargado la compañla Pan American, inauguró su servicio postal el 20 de mayo de 1939. Poco más de un mes después, el 28 de junio, hacla el primer vuelo re-

gular de pasajeros en el trayecto Nueva York-Terranova-Southampton. Como en otras ocasio-

nes, la guerra terminó con essa actividades. Sin embargo, los doce ejemplares que se hablan construido prestaron servicio a lo largo de todo el conflicto. Tres unidades habían sido destinadas a la BOAC y nueve a la Pan American, pero sólo tres le fueron entregadas, ya que el Gobierno británico adduriró las restantes para discrimento de la conflicto.

ra dedicarlas a transporte militar. Al terminar la guerra, los aparatos fueron devueltos en 1948 a Estados Unidos. La vida activa de los Yankee Clipper fue realimente larga, ya que los que sobrevivieron permanecieron en la Pan American hasta abril de 1946, y sólo fueron retirados del servicio en 1950, después de haber volado para compañías

«charter» durante los últimos años.

Otro hidroavión que destacó en la época fue el británico Short S.26, un aparato de excelentes condiciones que también vio limitado su uso por la guerra. La Imperial Arrways habia pedido en 1938 un avión que pudiera asegurar el transporte, tanto de pasajeros como de mercancias, a través del Atlántico de manera eficaz, rápida y cómoda. Así pació el proverto del puevo modelo. Short

El agamesco aparato se sinvió en gran parte de la experencia que habia proprocinciado El 25.2 que tanto fexito habia tendio, y por la del modelo militar 5.25 Sunderland, que en habia producido en grandes cantidades. El primero de se habia producido en grandes cantidades. El primero de presenta en la composicia de la presenta de la presenta el 1858. En septiembre se entregó el aparato a la firme presenta el comercia de comercia de la guerra paratido por competo colos los proyectos de transporte comercial competos dos la proyectos de transporte comercial

SUPERVIVIENTE

Soiamente sobrevivó al conflicto el primero de los ejemplares terminados, el llamado Golden Huñ, que se hundió en el curso de una tempestad en mayo de 1954. Había servido desde el 30 de septiembre de 1946 hasta el 21 de septiembre de 1947 en Gran Bretaña y Egipto, y posteriormente había sado vendido para empleo privado.

En cuanto a los G.26, que fueron militarizados, volvieron al servicio civil a fines de 1941, y dos de ellos volaron para

Boeing 314A Venkee Clipper

La Lufthansa tampoco estuvo alejada de los esfuerzos que se hicieron para asegurar el enlace

para asegurar el enlace regular a través del Atlàntico. Especialmente pensado para el enlace postal transatlàntico, en 1395 se desarrolló el proyecto de hidro avión Blohm und Voss Ha. 139, que empezó a ser utilizado en 1937. Su cometido fue el de hacer vuelos experimentales a través del

Atlântico Norte. Asl, cubrió el trayecto entre Azoras y Nueva York en once hora y cincuenta y tres minutos en dirección este y en trece horas y cuarenta minutos volando hacia el oeste.

Sin embargo, no se dedicó a empleo comercial en esa sumar atua, sino a vuelos entre Altra y América del Sur. Basándose en estas experiencias; la Luthansa padó a la casa Domer un hidravarón que tivuela la autonomía necesara para volar sin escala dedel: Letos a l'Aueva Yori. Adcionar a la californa de la californa del californa del contral due se presentó como prototop el 21 de mayo de 1538. El estalido de la guerra cortó totalmente todas las posibilidades de su desarrollo, que flue suspendido.

Interesantes experimentos de 1938-1940

M UCHAS personas pensarán que el vuelo a reacción el algo muy reciente, un logro de hace
muy pocos años. La verdad es que
el 30 de septiembre de 1929 un planeador alemán, el Rak-1, propulsado por dieciséis cohetes, permaneció en el aire durante unos diez minutos y alcanzó la velocidad de 160
kilómetros por hora.

Bastantes años después se llevá a cabo un interesante experimento italiano, el de un motorrescor que se probó por primera vez en agosto de 1940. El Campini Caproni CCZ fue el primera aparato italiano que consiguió resultados positivos en el vuelo a rescubin, aunque tecnológicamente no se consocio por al establecto de un auténico motor a reacción.

combinación entre el motor de pistones y la turbina. El motor de pistones y la turbina. El motor de pistones hacia moverse el compresor, que adi generaba el aire que debia introducrise en la climara firral de combustión. El sistema de propulsión constata de trais combistión el sistema de propulsión constata de tres el compresor, que podía girar a 18 000 revoluciones por minuto; el motor de pistones, que en un V-12 fosto el minuto; el motor de pistones, que en un V-12 fosto el minuto; el motor de pistones, que de una tobra de aestro que quenador en forma de anillo y de una tobrar de aestro el una tobrar de aestro recibit a aceleración antes de formar en la cámera, de combustión.

Este motor se instaló en un fuselaje que habla sido especialmente proyectado y se probó bajo los mandos de Mario de Bernardi. El éxito acompañó inmediatamente los ensayos y así, el 30 de noviembre de 1941, De Bernardi emprendió un vielo de la fraca duración a bordo del seoundo prototipo. Era el primer yuelo de este tipo en el mundo y recorrió el trayecto entre Milán y Roma llevando como carga una seca de correspondencia. El triunfante aparato fue entregado después a la Regia Aeronautica, que continuó haciendo experimentos con el hasta septiembre de 1942, en que fueron suspendidos.

AVION COMPUESTO

Hubo orro asperimento notable por aquella jeco, en nealidad anterior al que se lievà a cabo en Italia. Fixe el programa Short-Mayo Composte, que comenzó en 1932. El proyecto había sido preparado por R H. Mayo, director técnico de la limperial Airvaya, que pretendia megrar el servició de corro en las utass internacionales más distantes, veció de corro en las utass internacionales más distantes, autoridades británicas aprobaron inmediatamente su realización. De esta manera nació en 1935 la sociedad Mayo Composite Aircraft Co., Ltd., y se encargó la construcción del aparáto a la casa Short, que en aquellos momentos era la industria aetroflucta británica que se haliado más espela industria aetroflucta británica que se haliado más espe-

Muy pronto la Short lanzó dos aparatos, tetramotores los dos, bastante distintos entre si. Uno ner al \$.20 Mercury, de dimensiones bastante reducidas, con configuración de monoplano de ala alta y flotadores dobles, de estudiada aerodinámica. El toro er al \$.22 Maya, un gran aparato de casco central que se paracla al \$.23, aunque presentaba no-tables modificaciones.

LA PRUEBA

La idea que había movido a los expertos de Short era vencer la limitación de carga y autonomía que imponía la tecnología que entonces estado disponible La solución que ofrecieron fue la de un avión doble, o sea, un gran aparato de transporte que debía desperay y alcanyar tordo lo que le per-

mitla su autonomía llevando un avión más pequeño, que es el que transportarla la carga que se querla hacer llegar a destino. Este avión más reducido, que se lazarala en vuelo, es el que debla completar el vuelo programado.

Los dos aparistos se probaron por separado el 27 de jullo y el 50 esptembre de 1837. Al año suguente, el 20 de enero, el Maya voló con el Mercury y el 6 de fiberos en bizo el primer lanzamento. Por fin, llegó el momento decisivo. El 21 de julio se realizó el esperado despuedo Esperado, el 183 de julio se realizó el seperado despuedo Esperado, y los dos apariatos emprendieron vuelo hacia Canadá. Iban a los mandos los policos Wilcockson y Bennet, que condujerno con éxito total al Mercury hasta Boucheville, en Mortinsal, a Cada de Canadá. Esperado de Cada de Cada

